

زندگانی
شاه عباس اول



تالیف نصرالله فلسفی



انتشارات دانشگاه تهران

شماره ۳/ ۹۸۴

شماره مسلسل ۱۷۴۱

چاپ سوم

تهران ۱۳۵۳

زندگانی شاه عباس اول

مجلد سوم

دینداری، سیاست مذهبی، سیاست داخلی

عدالت، دارائی و املاک او

تألیف

نصرالدین فلسفی

استاد دانشگاه تهران

چاپ اول ۱۳۳۹

چاپ دوم ۱۳۴۵

ناشر

مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران

چاپ و صحافی این کتاب در اسفند ماه ۱۳۵۳

در چاپخانه مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران به پایان رسید

کلیه حقوق برای دانشگاه تهران محفوظ است

بها : ۳۲۰ ریال

فهرست فصول و مطالب و تصاویر

صفحه	فهرست فصول و مطالب
	فصل سیزدهم
	شاهی و دینداری
۳	۱ - عقاید دینی او :
۶	۲ - توجه شاه عباس بروضه خوانی و عزاداری در ماههای رمضان و محرم :
۱۱	۳ - شاه عباس و امام هشتم :
	چگونه از اصفهان بشهد پیاده رفت .
۱۷	۴ - ارادت و علاقه شاه عباس به امیرالمؤمنین علی (ع) :
۲۱	۵ - چگونه اموال و املاک خود را وقف کرد :
۲۶	۶ - شاه عباس و علمای دین :
	شیخ بهاءالدین محمد عاملی .
۳۱	۷ - رفتار شاه عباس با پیروان مذهب تسنن :
	اختلاف شیعه و سنی - رفتار شاه عباس با پیروان مذهب تسنن .
۴۰	۸ - شاه عباس اول و نقطویان :
	آئین نقطویان - رفتار شاه عباس اول با نقطویان - شاه عباس و نقطویان -
	شاه عباس و نایب امام زمان .
۵۴	۹ - شاه عباس و نهی از منکر :
	فواحش در زمان شاه عباس - شاه عباس و غلام بارگان - داستان ساروتقی .
	فصل چهاردهم
	رفتار شاه عباس با عیسویان
۶۷	۱ - شاه عباس و دین عیسی :
	آزادی دین عیسی در ایران .
۷۲	۲ - رفتار او با کشیشان و مبلغان دین مسیح :
	شاه عباس در کلیسا - داستان آلکساندر - داستان اسدیبک و عیسوی شدن
	شاه عباس - بدین عیسی علاقه خاصی نداشت - رفتار او با عیسویان
	خیانتکار .
۹۳	۳ - اطلاعات شاه عباس از آئین مسیح و مباحثات او با کشیشان عیسوی :
	رفتار شاه عباس با قوم یهود .

صفحه	فهرست فصول ومطالب
	فصل پانزدهم
	شهر اردبیل زیارتگاه شاهعباس بود
۱۰۱	۱ - اردبیل شهری مقدس بود :
۱۰۳	۲ - مزار شیخ صفی الدین اردبیلی :
۱۱۰	۳ - ایمان شاه عباس به آرامگاه شیخ صفی : آرامگاه شیخ صفی - آشنیخانه آرامگاه شیخ صفی - کتابخانه آرامگاه. شاه عباس میخواست اردبیل را بسوزاند .
	فصل شانزدهم
	سیاست داخلی شاهعباس
۱۱۹	۱ - شاه عباس و پادشاهی :
	وضع حکومت ایران پیش از شاه عباس - شاه عباس و طوایف قرلباش - شاه عباس و حکومت استبدادی .
۱۲۵	۲ - شاه عباس و یعقوبخان ذوالقدر :
۱۳۱	۳ - شاه عباس و خان احمد گیلانی :
	نامه خان احمد بشاه عباس - نامه شاه عباس به خان احمد گیلانی - نامه شاه عباس بساطران مرادخان سوم - سرنوشت خان احمد - نام سلطان مرادخان بشاه عباس - نامه دیگر شاه عباس بساطران مرادخان سوم - جواب نامه شاه عباس از سلطان مرادخان .
۱۵۸	۴ - رفتار شاه عباس با سرداران و حکام :
	رفتار ناپسند او با فرهادخان قرامانلو - سرنوشت ذوالفقارخان برادر فرهادخان - گاه اولاد مقصران رانیزی می کشت - رفتار او با حکام و مأموران ستکار و نادرست - داستان بهزاد بیگ و وزیر گیلان - مأموران بدکار را نیز سیاست می کرد - گناهکار و خیرچین را با هم می کشت - خدمتگزاران صدیق و وفادار را تشویق می کرد .
۱۷۶	۵ - خبر گزاران و جاسوسان او :
	سرگشت دنگیز بیگ و روملو .
۱۸۳	۶ - شاه عباس و حکومت مستقل لار :

صفحه	فهرست فصول و مطالب
۱۸۸	۷ - رفتار شاه عباس با ایلها و عشایر ایران : شاه عباس و ایل مکری - کوچ دادن ارامنه و گرجیان بداخل ایران .
	فصل هفدهم
	شاه عباس و ارامنه
۲۰۱	۱ - کوچانیدن ارامنه از ارمنستان بایران : سبب اصلی کوچانیدن ارامنه بایران - مصائب و آلام مهاجرت - پس از مهاجرت .
۲۰۷	۲ - رفتار او با ارامنه جلفای اصفهان : جلفای اصفهان چگونه پیداشد - امتیازات ارامنه جلفا - ارامنه جلفا و تجارت ابریشم - چگونه جلفای اصفهان وسعت و اهمیت یافت .
۲۱۷	۳ - شاه عباس با ارامنه مهربان بود : رفتار او با ارامنه و عیسویان ایران - نامه شاه عباس به پاپ روم - در مراسم دینی ارامنه شرکت می جست .
۲۲۹	۴ - گاه عیسویان و ارامنه را بازور مسلمان می کرد : داستان دنگیز بیگ - خودخواهی و تعصب .
	فصل هجدهم
	عدالت شاه عباس
۲۳۹	۱ - با دولتیان سختگیر و با ملت مهربان بود :
۲۴۸	۲ - دیوان عدالت :
۲۵۴	۳ - دیگر مقامات قضائی و دادگستری : قضات شرع - داروئگان - محتسب المالك .
	فصل نوزدهم
	عواید و املاك شاه عباس
۲۵۹	۱ - پول ایران در زمان شاه عباس :
۲۶۲	۲ - درآمد و دارائی شاه عباس :

صفحه	فهرست فصول و مطالب
۲۷۰	۳ - املاك شاهى :
۲۷۴	۴ - پيشكشها و هديه‌ها :
	هدايای شاه‌سلیم - هدايای پادشاه اسپانی - هدايای شرکتهای تجاری هند شرقی - پيشکش و هدايای سرداران و حکام .
	ضمائم
۲۹۳	۱ - فرمان شاه‌عباس اول به ميرزا محمد وزير اصفهان درباره دادن دوخانه بکيشان کرملی برهنه‌پا :
۲۹۴	۲ - دستور محملی ببيگ خزانه‌دار شاه‌عباس بستمحفظان راههای ايران درباره آزادبودن بازرگانان و مسافران غيسوی و اروپائی :
۲۹۵	۳ - فرمان شاه‌عباس اول بوزير اصفهان درباره تعميرکردن خانه کيشان کرملی در اصفهان :
۲۹۶	۴ - فرمان شاه‌عباس اول به شاه‌نظرخان توکلی درباره تسليم قطعه زمینی در قلعه «در بند» بکيشان کرملی برهنه‌پا :
۲۹۸	۵ - نامه شاه‌عباس بسطان‌مرادخان عثمانی در باب خان احمد گيلانی :
۳۰۳	۶ - نامه شاه‌عباس بمفتی روم درباره خان احمد گيلانی :
۳۰۵	۷ - نامه پيرقلی بيگ ايلچی شاه‌عباس به بوريس گودونوف تسار روسيه :
۳۰۷	۸ - يك قسمت از عريضه خواجه صفر بازرگان ارمني جلفائی به شاه عباس اول :
۳۰۹	۹ - ترجمه نامه فيليب سوم پادشاه اسپانی به شاه‌عباس اول درباره مأموريت خواجه صفر بازرگان ارمني :
۳۱۰	۱۰ - نامه کاردينال بورومه بشاه‌عباس اول درباره مأموريت خواجه صفر بازرگان ارمني :
۳۱۱	۱۱ - نامه دوچه‌ونيز بشاه‌عباس درباره خواجه صفر بازرگان ارمني :

صفحه	فهرست فصول و مطالب
۳۱۲	۱۲ - ترجمه نامه دوك بزرگ تسكانا «كوسم دوم» بشاه عباس اول درباره مأموریت خواجه نصر بازرگان ارمنی :
۳۱۳	۱۳ - فرمان شاه عباس به ارامنه نخجوان توسط امیرگونه خان قاجار، حکمران ارمنستان :
	ماخذ مهم کتاب
۳۱۷	۱ - ماخذ فارسی :
۳۲۰	۲ - ماخذ اروپائی :
	فهرست اهلام و اماکن و کتب
۳۲۴	۱ - اشخاص و طوایف :
۳۳۴	۲ - اماکن :
۳۴۰	۳ - کتابها و مجله ها :

مقابل صفحه	فهرست تصویرهای کتاب
۲	۱ - تصویر شاه‌عباس اول :
۶	۲ - تصویری از پیراهن شاه‌عباس که هنگام جنگ بتن میکرد (قسمت پشت پیراهن) :
۷	۳ - قسمت دیگر از پیراهن شاه‌عباس که هنگام جنگ بتن میکرد .
۱۰	۴ - تصویری از مراسم عزاداری ودسته در دوران صفویه :
۱۱	۵ - تصویری از دسته عزاداری در یکقرن پیش :
۱۶	۶ - نمای خارجی مسجد گوهرشاد در مشهد :
۱۷	۷ - مدخل مسجد گوهرشاد در مشهد :
۲۰	۸ - نمای شهر بغداد در دوران صفویه :
۳۲	۹ - تصویر يك قالیچه محرابی از دوره صفوی :
۴۰	۱۰ - میدان نقش جهان اصفهان در دوره صفویه :
۴۸	۱۱ - عکسی از عمارت عالی‌قاپو و میدان نقش جهان اصفهان در سالهای اخیر :
۶۴	۱۲ - میدان نقش جهان اصفهان ، در سالهای اخیر :
۷۲	۱۳ - تصویری از مرگ حضرت عیسی ، منسوب به «رضاعباسی» :
۸۰	۱۴ - مجلس بزم شاه‌عباس اول، در دوران جوانی او :
۸۶	۱۵ - تصویری از مجلس پذیرائی سفیران شاه‌عباس اول در دربار جمهوری «وتتسیا» :
۱۰۰	۱۶ - منظره‌ای از شهر اردبیل ، در زمان «شاه‌صفی» جانشین شاه‌عباس اول :
۱۰۱	۱۷ - یکی از بناهای شهر اردبیل ، در زمان شاه‌صفی :
۱۰۴	۱۸ - نمای خارجی گنبدهای مزار «شیخ‌حیدر» و «شاه‌اسماعیل اول» در اردبیل :
۱۱۲	۱۹ - قسمتی از نمای خارجی آرامگاه شیخ‌صفی‌الدین اردبیلی (پیش از تعمیر) :

فهرست تصویرهای کتاب

مقابل صفحه

- ۲۰ - قسمتی از نمای خارجی آرامگاه شیخ صفی الدین اردبیلی : ۱۱۶
- ۲۱ - تصویری از بارگاه شاه عباس اول : ۱۲۰
- ۲۲ - تصویر يك شاهزاده ، کاریکی از نقاشان زمان شاه عباس اول : ۱۲۸
- ۲۳ - تصویری از شاه عباس اول ، کاریکی از نقاشان زمان او : ۱۳۶
- ۲۴ - منظره‌ای از میدان نقش جهان اصفهان و مسجد شیخ لطف الله در سالهای اخیر : ۱۴۴
- ۲۵ - منظره‌ای از پل «حسن آباد» اصفهان در دوران صفویه : ۱۵۲
- ۲۶ - تصویری از يك پارچه زردوزی شده در زمان شاه عباس اول : ۱۶۰
- ۲۷ - تصویری از مجلس بزم شاه عباس اول ، که از زیر گچکاری عمارت چهل ستون اصفهان بیرون آمده است : ۱۶۸
- ۲۸ - تصویری از امامقلی خان امیرالامرای فارس : ۱۷۶
- ۲۹ - منظره‌ای از پل الله وردی خان ، در زمان صفویه : ۱۸۴
- ۳۰ - منظره‌ای از چهارباغ اصفهان در زمان شاه سلطان حسین صفوی : ۱۹۲
- ۳۱ - نمای خارجی کلیسای بزرگ ارامنه در جلفای اصفهان : ۲۰۰
- ۳۲ - تصویر قسمتی از کلیسای ارامنه در جلفای اصفهان : ۲۰۸
- ۳۳ - تصویرنامه شاه عباس بسیرزامحمد نیشابوری وزیر اصفهان درباره ارامنه جلفا : ۲۱۲
- ۳۴ - قسمتی از درون کلیسای ارامنه در جلفای اصفهان : ۲۱۶
- ۳۵ - منظره قسمتی از کلیسای ارامنه در جلفای اصفهان : ۲۱۷
- ۳۶ - یکی از نقاشیهای عمارت چهل ستون اصفهان در دوره صفویه : ۲۲۴
- ۳۷ - نقاشی دیگری از عمارت چهل ستون اصفهان : ۲۳۲
- ۳۸ - منظره‌ای از چهارباغ اصفهان، در زمان شاه سلطان حسین صفوی : ۲۴۰
- ۳۹ - مجلس پذیرائی شاه عباس اول از خان عالم سفیر پادشاه هند : ۲۷۸
- ۴۰ - میدان نقش جهان - بامنظره عمارت «عالی قاپو» و مسجد «شیخ لطف الله» در زمان صفویه : ۲۸۸

فصل سیزدهم

شاهی و دینداری



تصویر شاه عباس اول

کار یکی از نقاشان اروپائی زمان او

(نقل از کتابی که در سال ۱۸۰۸ میلادی در شهر لندن چاپ شده است) .

مقابل صفحه ۲

هقایب دینی او

شاه عباس در دین اسلام و مذهب شیعه دوازده امامی سخت متعصب بود ، و بخدا و پیغمبر و دوازده امام و احکام قرآن مجید ایمان و عقیده تام داشت . منشی مخصوصش درین باره می نویسد :

«... هیچوقت از توجه و استغراق بدرگاه الهی غافل نبوده ، در هنگام توجه و عرض حاجات چنان مستغرق بحر وصول درگاه احدیت میگردد ، که گوئیا از بدن خلع گشته اند ، و در جمیع امور دولت و تنفال و استخاره عمل نموده ، بی مشورت الهی مرتکب امری از امور دولت و سلطنت و انتظام مملکت نمیگردند ، و آنچه نص قرآن مجید نهی نماید ، اگر چه عاجلاً بحسب ظاهر محظورات لازم آید ، مصلحت الهی را منظور داشته ، پیرامون نمیگردند ... »

هرگز نمازش ترك نمی شد ، و همه روز پنج بار نماز می گزارشت ۲ ، ولی ظاهراً بروزه توجه و علاقهای نداشته است ، زیرا در قسمت بزرگی از دوران پادشاهی بلشکر کشی و جنگ و سفر مشغول بود ، و در اواخر عمر نیز بعلت بیماریهای گوناگون در خویشتن یارای روزه گرفتن نمی دید ۳ .

پی یترودلاواله جهانگرد ایتالیائی ، که بیش از پنجسال در ایران بسر برده ، و غالباً با شاه عباس همراه و همنشین بوده است ، در باره دینداری وی می نویسد :

۱ - عالم آرای عباسی ، نسخه خطی کتابخانه ملی پاریس .

۲ - سفرنامه « آنتونیو دو گوئه آ » .

۳ - « پی یترودلاواله » در سفرنامه خود ، در بیان مراسم عید « خاج شوینان » ارامنه جلفا (در روز ۱۶ ژانویه سال ۱۶۲۰ میلادی - نهم ماه صفر سال ۱۰۲۹ هجری قمری) می نویسد که شاه عباس (بشرحی که در یکی از فصلهای آینده به تفصیل خواهد آمد) در تماشای این مراسم شرکت جست ، و در آنجا با کشیشان عیسوی و ارمنی در باره آداب و رسوم دین عیسی و دیندارترین اقوام عیسوی بیعت و گفتگو پرداخت . سپس می گوید که چون کشیشان خواستند در باره روزه داری عیسویان و ارامنه توضیحات مفصل دهند « شاه که بروزه علاقه زیادی ندارد ، و نمی تواند آنرا تحمل کند ، گفت که مایل نیست درباره روزه سخن گفته شود ... » ج ۵ ، ص ۴۳

«شاه عباس، چه از نظر شخص خویش و چه در کارهای کشوری، مسلمان واقعی و معتقد است. مگر معجزه‌ای روی دهد که او بدین عیسی درآید. من میدانم که در دین خویش سخت متعصب است و تمام قوا و دارائی خود را در راه عظمت و اعتلای دین اسلام بکار خواهد برد. درین تعصب نیز ملامتش نمیتوان کرد، زیرا معتقد است که با ابراز آن، وظیفه دینی خویش را ادا می‌کند. ای کاش که پادشاهان ما نیز برای تقویت عقیده و ایمان عیسویان از پیروی می‌کردند، و باندازه او تعصب دینی میداشتند...» ۴

شاه عباس بی استخاره و تغال بهیچ کاری دست نمی‌زد. پیش از آنکه بهر کار تصمیم قطعی گیرد، از قرآن باستخاره می‌پرداخت، و اگر جواب را مناسب نمی‌یافت، در آن کار، هر چند هم فوری و لازم می‌نمود، مطالعه و تأمل را واجب می‌شمرد.

در روز جنگ همیشه پیش از آن که بادشمن بنبرد پردازد، وضو می‌ساخت و نماز می‌گذاشت و از درگاه باری تعالی درخواست پیروزی و نصرت می‌کرد. **جلال الدین محمد یزدی**، منجم و ندیم خاص اودرباره یکی ازین گونه موارد چنین نوشته است: «... روز یکشنبه ۲۴ جمادی الآخر (سال ۱۰۱۴) جنگ قزلباش و رومی شد. نواب کلب آستان علی روی توکل بدرگاه خیرالناصرین آورده، بهمین عبارت گفت که: **(بارخدا یا، امروز بالشکر پرشور و شررو میان مرا گرفتار نهاده، اگر میدانی که بجهت عجز و مساکین و رواج مذهب حق خیر المرسلین رومیان بهترند، بایشان توفیق بده، و اگر مرا در امر مذکور بهتر میدانی توفیق مرا ده ...)** و چون باد صرصر بآن دریای لشکر روی آورد ...»

اگر اتفاقاً کاری میکرد یا سخنی میگفت که بعد از آن بنا صواب بودن و زشتی پش میبرد، بی‌درنگ دست استغفار بر آسمان بر میداشت و از کرده خود یا گفته ناپسند خویش توبه می‌کرد. از آنجمله در سال ۱۰۲۷ هجری قمری، که **تهمورس خان** امیر فراری گرجستان بار دیگر بقصد بازگرفتن سلطنت از دست رفته، بکمک گروهی از سواران تاتار و ترک بگرجستان تاخته بود، شاه عباس روزی در ضمن گفتگو از مسائل جنگی، بتاخت و تازوی اشاره کرد، و بتسخیر گفت: «... تهمورس خان از کمک تاتارها که باتیرهای خود «ترتر» می‌کنند، چه طرف خواهد بست؟» سپس باحرکات و لحنی تحقیر آمیز اضافه کرد که: «بگذارید بیایند، بیایند تابه‌بینند که من بایشان چه خواهم کرد!» در همان حال دست راست را بشمشیر خویش برد و حالت فرماندهی را که می‌خواهد فرمان حمله دهد، بخود گرفت. ولی فوراً از آنچه گفته و کرده بود پشیمان شد، و چنانکه

۴- سفرنامه بی‌تر و دلاواله، ج ۵، ص ۲۲۴.

۵- عقیده شاه عباس را به تغال و استخاره در کتاب دوم (صفحات ۲۴۵ - ۳۴۶) مفصلتر

گفتی از تقدیر و مشیت الهی بیمناکست، دودیده بر آسمان دوخت و بحالت استغفار گفت: «نه، نه، غلط کردم، نبایستی چنین گفته باشم، توبه، توبه! ۶»

شاه عباس اگر می شنید که کسی نسبت بمقدسان دین اسلام اندک جسارتی روا داشته است، او را بسختی تنبیه میکرد. از آنجمله در سال ۱۰۲۰ هجری قمری، هنگامی که در شهر مشهد بود، از **میر حیدر معنائی کاشی** شاعر ۷ شنید که شاعری بنام **قاضی زاده داوری** از امام زین العابدین در ضمن اشعاری بزشتی نام برده است. پس به **میرزا عرب تگلو**، داروغه مشهد، فرمان داد تا داوری را دست بسته بحضور آورد. چون شاعر را بخدمت شاه آوردند و مورد عتاب وی واقع گشت، مدعی شد که چنان اشعاری نگفته است. شاه عباس به واقعه نویس خود، **میر ابوالمعالی**، اشاره کرد تا اشعار وی را بخواند. میر ابوالمعالی از جیب خود کاغذی بیرون کشید و اشعاری را که بدآوری نسبت داده بودند خواند. داوری گفت که آن اشعار را در هجو میر حیدر معنائی گفته است، نه درباره امام زین العابدین، و دوبیتی را که درباره میر حیدر گفته و از آن اشعار افتاده بود، برای شاه خواند، و چون بی گناهی معلوم شد، آزاد گشت ۹.

شاه عباس در میدان جنگ پیراهن خاصی می پوشید که بر روی آن ادعیه و آیاتی از قرآن نوشته شده بود. یکی از این پیراهنان مخصوص او عینا موجود است، و دو تصویر از آن در صفحه های بعد دیده میشود.

۶ - سفرنامه بی نژاد لاوله، ج ۳، ص ۳۵۷.

۷ - برای شرح حال او رجوع کنید بمجلد دوم این تاریخ، ص ۳۳.

۸ - رجوع کنید بمفصله ۱۰۸ از مجلد دوم این تألیف.

۹ - **جلال الدین محمد منجم** باشی شاه عباس، که خود در این مجلس حاضر بوده است، درین باره مینویسد: «... آقا میر (میر ابوالمعالی) نوشته از بقل بیرون آورد و به داوری خواند. چون شروع شد، گفت این من گفتم و بجهت میر حیدر معنائی گفتم. اگر او امامست، راستست، هجو امام گفته شده، و دو بیت که مشخص بود هجو کیست، در میان نبود، آن دوبیتی را داوری خواند. معلوم شد که گفته میر حیدر مبنی بر غرض بوده. و دیگر اشعار و هجو ها که باعث تضییع میر حیدر میشد خوانده شد. از جمله:

شبی بظلمه مشهد شدم بغمه بخواب	چگونگی شب محشر، چگونگی خواب، عذاب
نمود فتنه بخواب اندرم سیاه و حقیر	بشکل میر معنائی، آن نفاق مآب
چنان نشستم بر، که نقطه بر سر گ... ز	من ایستادم به پیش، چو مجرمان بحجاب...

چون هشت بندی مدح بنام امام هشتم گفته بود، خواند و بسیار خوب گفته بود، جلال منجم گفت: ای داوری، اگر بعینه بنظم نداشته باشی، نثر هم خوبست. خود را از این آزار خلاص کن. فی الفور داوری این معنی بنظم و نثر بتفصیلی کرد که باعث اعتقاد به تشیع او شد، و رهائی یافت. (تاریخ عباسی - نسخه خطی کتابخانه ملی پاریس).

توجه شاه عباس

بروزه خوانی و عزاداری در ماههای رمضان و محرم

شاه عباس به رسول اکرم و حضرت علی و فرزندان آن حضرت ، وجد بزرگ خود شیخ صفی الدین اردبیلی ، عقیده و علاقه وافرداشت ، و چون خود را سید و از دودمان علی می دانست ، در تکریم و تعظیم این خاندان بیشتر تظاهرمی کرد . پس از هر نماز نام پیغمبر و حضرت علی و دوازده امام و شیخ صفی الدین را مکرر بر زبان میراند ، و از ایشان در کار سلطنت و ملکداری کمک می طلبید . روز ولادت آنان را جشن می گرفت ، و در روز مرگ یا شهادت هریک مجالس عزاداری برپامی کرد . همه سال از روز نوزدهم تا روز بیست و هفتم ماه رمضان ، بمناسبت واقعه شهادت امیر المؤمنین علی ، و در ده روز اول ماه محرم ، از طرف شاه و بزرگان و اعیان کشور ، در پایتخت و شهرهای دیگر ، مجالس روزه خوانی دائر میشد ، و در شب و روز عاشورا و روز بیست و یکم رمضان ، دسته های سینه زن و سنگزن و امثال آنها ، با مراسم و تشریفاتی که هنوز هم در بسیاری از شهرهای ایران متداولست ، پراه می افتاد . ۱

یکی از جهانگردان اروپائی ، درباره مراسم عزاداری روز بیست و یکم رمضان سال ۱۰۲۶ هجری قمری ، که خود شاهد و ناظر آن بوده است ، چنین می نویسد :

« ... ایرانیان در روز بیست و یکم رمضان هر سال ، که مصادف با کشته شدن علی بزرگترین مرد مقدس شیعیان است ، مراسمی انجام میدهند که تعریف آن بی فائده نیست . درین ده روز دو دسته از دو قسمت بزرگ شهر پراه می افتد و بسیاری از سران کشور نیز در هریک ازین دو دسته بمیل خود شرکت می کنند . حتی شاه عباس نیز ، اگر در شهر باشد ، با یکی از دو دسته که بیشتر مورد لطف و علاقش باشد ، همراه میشود .

۱- در مجالس عزاداری محرم و اعظان بیشتر مطالبی را که در کتاب روضه الشهداء نوشته شده بود نقل میکردند و بهمین سبب این مجالس بروضه خوانی موسوم و مشهور شد . کتاب « روضه الشهداء » را مولانا حسین واعظ در زمان الحاقیو نوشته است .

Derrière du vêtement de Skia Ablas Ier

St. Ablas



نقوش بر روی از پیراهن شاه عباس (قسمت پشت پیراهن)
که هنگام جنگ بتن میگرد.

پیشاپیش هر دسته چند اسب حرکت میدهند که چیلگی، چنانکه در ایران مرسومست، برینت و زیورگرانیها آراسته‌اند. روی زین این اسبان چیزهایی مانند تیر و کمان و شمشیر و سپر، و برقرپوس زین عامه‌ای، که نشان سلاح و دستار علی است، میگذارند. دنبال اسبان نیز بیرقهای متعدد و علمهای بلند و بزرگی را، که بانوارهای گوناگون زینت شده است، پیادگانی چند بزحمت بر دوش می‌کشند. تیغه این علمها چندان بلندست که از سنگینی مانند کمان خم میشود. . . . پس از آن يك یا چند تابوت را بردوش می‌برند، کظاهر آشنائی از تابوت علی است. براین تابوتهای روپوشی از مخمل سیاه کشیده و روی آنها سلاحهای گرانها و پره‌ای رنگارنگ و چیزهایی ازین گونه، نهاده‌اند. از پی تابوتهای چند تن نوحه می‌خوانند، و گروهی بانوای طبل و سنج و نی گوش فلک را کر می‌کنند. نوحه‌گران پیوسته در جست و خیزند و فریاد های خارق‌العاده از دل برمی‌آورند. آنها که منصب و مقامی دارند، سوار بر اسب با دسته همراه میشوند، و دیگران که تعدادشان ازحد شمار بیرونست، پیاده می‌روند.

«دسته‌ها معمولاً میدان اصفهان را دور می‌زنند و در برابر کاخ شاه «عالی‌قاپو» و مسجد بزرگ، که روپروی خانه شاهیست، اندکی توقف می‌کنند، و بعد از آنکه کار عزاداری و دعا پایان یافت، پراکنده میشوند.

«وزیر اصفهان و خزانه‌دار شاه با گروهی سوار در دو سوی میدان جلو انبوه تماشاگران قرار می‌گیرند تا راه برای گذشتن دسته‌ها آزاد بماند. ضمناً مراقبت میکنند که در مدخل کویها میان دسته‌های مختلف زد و خورد درنگیرد، و چنانکه مکرر اتفاق افتاده است، مردم بیگناه کشته و زخمی نشوند. ولی شاه‌عباس گاه بقصد تفریح در برخورد دو دسته مداخله می‌کند، و بعد از آنکه بمیل خویش آندورا بجان هم انداخت، بپایکی از میدان بیرون می‌رود و در کنار پنجره خانه‌ای به تماشای زد و خورد دو دسته، و نتیجه شوم آن می‌نشیند.»

همین جهانگرد درباره مراسم عزاداری درروز عاشورای سال ۱۰۲۷ هجری

نیز شرح مفصّلی نوشته که مختصر مضمونش اینست:

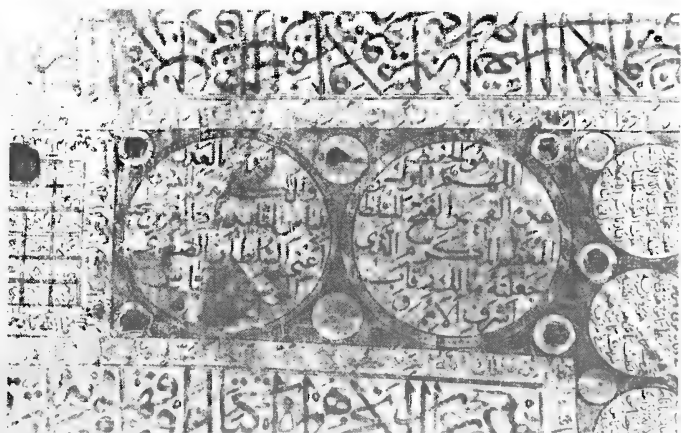
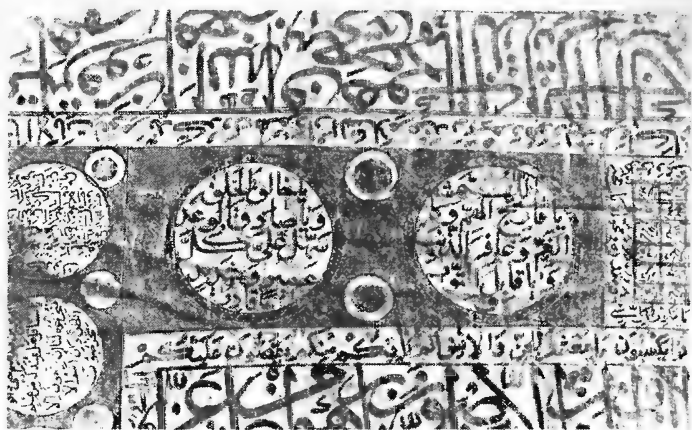
«... در روز عاشورا، که روزکشته شدن امام حسین فرزند علی و فاطمه، یگانه دختر محمد پیغمبر اسلام است، مردم ایران با تشریفات و مراسم خاص عزاداری می‌کنند. در ده روز اول ماه محرم همه مردم غمگین و ملول بنظر میرسند، و رفتار و کردار و لباسشان چنانست که گوئی بصیبتی تسلی‌ناپذیر گرفتار شده‌اند. بسیاری از مردم، که هرگز لباس سیاه در برنمی‌کنند، درین‌ده روزبشان سوگواری سیاه می‌پوشند هیچکس سر و ریش نمی‌تراشد و بگرمابه نمی‌رود. گذشته از کارهایی که از جمله گناهان و بموجب قانون شرع ممنوعست، از هر گونه خوشگذرانی و شہوترانی و تفریح مجاز نیز دست می‌کشند. درین ایام گروهی از گدایان در کویهای پرازد و شد شهر، خود را تا دهان در خاک می‌کنند و باقی سر را نیز در ظرف‌هایی، که برای همین کار از گل پخته ساخته‌اند، فرو می‌برند. اطراف این ظرفها بسیار فراخ ولی دهانه آنها سخت تنگ و فقط باندازه سرآمی است. . . این بیچارگان چنان در خاک نهان میشوند که با مرده مدفون فرقی ندارند. تمام روزوگاه قسمتی از شب را نیز بدین صورت می‌مانند، و در کنار ایشان فقیر دیگری دعا می‌خواند و از رهگذاران گدائی می‌کند.

«...جمعی دیگر در میدان شهر سراپا برهنه حرکت می‌کنند، و ... شرم‌انگیز بدن را با پارچه سیاه یا کسبه بزرگ تیره رنگی می‌پوشانند. این دسته تمام بدن خود را سیاه می‌کنند ... و این رنگ سیاه تابنده نشانه سوگواری و اندوه ایشان در عزای حسین است. گروه دیگری نیز همچنان برهنه دیده میشوند که تن را برنگ سرخ درآوردند، و منظورشان ازینکار ظاهرآ نشان دادن خونست که در روز عاشورا بسبب قتل امام حسین و یاران او ریخته شد. این دو دسته در کوی و بازار با هم نوحه میخوانند، و با لحن بسیار غم‌انگیزی واقعه فجع شهادت امام شعیان را نقل می‌کنند. در همان حال دو قطعه چوب یا دو استخوان کوتاه ازدنده حیوانی را، که در دست دارند، بهم می‌کوبند، و با اینکار در حلقه تماشاگران، نوای محزون و اندوه‌زائی برمی‌آورند، که با جست و خیز و حرکات خاص دست و پا و بدن همراه است.

«...همروز یکی از ملایان، و بیشتر کسانی که از خاندان پیشمر اسلام هستند وبه سید معروفند هنگام ظهر در میدان اصفهان، در همان محل که دسته‌ها نوحه خوانی و جست و خیز کرده‌اند، بنبر میروند، و برای زن و مرد بسیار، که ایستاده یا نشسته گرد منبر حلقه زده‌اند، روضه می‌خوانند. یعنی درستایش امام حسین و بیان صفات پسندیده و فضائل و تقوی و شهادت وی سخن‌پردازی می‌کنند. گاهگاه نیز بتناسب مطالبی که میگویند، پرده‌ها و تصاویری بشنوندگان نشان میدهند، و سرانجام بانقل روایات غم‌انگیز مستمعان را بگریستن برمی‌انگیزند. ازین‌گونه واعظان همه روزه در تمام مسجد‌ها نیز دیده میشوند، حتی شب هنگام هم در کویهای بزرگ و چهارسوق‌ها، که با چراغهای بسیار روشن گشته و با پارچه‌های سیاه بصورتی عم‌انگیز درآمده است، روضه می‌خوانند. درین قبیل مجالس هم‌شنودگان، خاصه بانوان، با فریاد و فغان و شیون گریه می‌کنند و بر سر و سینه می‌کوبند، و با حرکاتی که نشان کامل حزن و اندوهست فریاد و احسین! شاه حسین! برمی‌آورند.

«در روز دهم محرم، که معروف بروز عاشوراست، باز دسته‌های بزرگ، از آن گونه که در روز کشته شدن علی وصف کردم، برآ می‌افتد و همان بیرق‌ها و علم‌ها و کتل‌ها و اسباب حامل سلاح و دستار باز دیده میشود. ولی بر دسته‌های روز عاشورا چند شتر هم می‌افزایند، که بر پشت هر یک کجاوه ایست و در هر کجاوه چند کودک خرد سال نشسته اند، و این کودکان نشانه‌ای از بازماندگان امام حسین و اسیران کربلا هستند. تابوتهائی که در مخمل سیاه پوشیده شده، و روی هر یک عامه سبز، یا باصلالح ایرانیان «تاجی» قرار دارد، نیز همچنان بردوشا دیده میشود، و همچنان جماعتی از مردم دیبال تابون‌ها بصدای طبل و نای و سنج می‌چرخند و جست و خیز می‌کنند، و فریاد می‌کنند. گروه دیگر نیز از دو جانب دسته با چماق‌های بزرگ مراقبت تا اگر با دسته‌ای دیگر روبرو گشتند و جنگی در گرفت، از دسته خود پشتیبانی کنند ... همه معتقدند که هرگاه کسی در راه امام حسین کشته شود، یکسر بهشت خواهد رفت، می‌گویند در روز عاشورا در های بهشت باز است و هر مسلمانی که درین روز مقدس بمیرد، بی چون و چرا در خلد برین جای خواهد یافت ...

«... باری تشریفات و مراسم سوگواری امام حسین نیز با آنچه درباره علی انجام میدهند، فرقی ندارد، جز آنکه مراسم عاشورا مفصلتر، دسته‌ها عظیم‌تر، حرارت و شور مردم بیشتر و میل و اشتیاق ایشان بجنبگ و جدال و چوب و چماق زیاد ترست!



Texte écrit en arabe sur le vêtement de Shahr Arsh

Shahr Arsh

قسمت دیگر از پیراهن شاه عباس

که هنگام جنگ بتن میکرد، و بر آن ادعیه و آیاتی از قرآن نوشته شده بود.

«... در روز عاشورا (سال ۱۰۲۷) که من در میدان اصفهان سواره ناظر این مراسم بودم، زرد و خوردی جلواکاخ شاهی در گرفت که سربازان نتوانستند از آن جلوگیری کنند. شنیدم که در نقاط دیگر شهر نیز زد و خورد عائی شده و گروهی سرشکته بخانه برگشته‌اند! وقتی که در میدان میان دو دسته آتش جنگ زبانه کشید، دسته‌ای که بکاخ شاهی نزدیکتر بود، علما و کلهای خود را درون کاخ برد تا بجنگ حریف نینفتد. زیرا اگر علما یا پیروهای دسته‌ای بجنگ دسته دیگر افتند، مایهٔ سرشکته‌گی و شرمساری آن خواهد گشت.

«..... شنیده‌ام که در شب عاشورا پیکر هائی از عمر و قاتلان امام حسین را در میانهٔ میدان آنس می‌زنند، ولی چون اینکار را بچشم ندیده‌ام، از وصف آن نیز چشم می‌پوشم...»^۲

همین جهانگرد در بیان مراسم عزاداری عاشورا در سال ۱۰۲۸ هجری قمری می‌گوید که چون درین سال شاه‌عباس در اصفهان بود، دسته‌ها مفصلتر و شرکت مردم هم در کار عزاداری بیشتر بود. شاه در یکی از ایوانهای سردر **عالی قاپو** عبور دسته‌ها را تماشا کرد، و چون نمی‌خواست زد و خوردی روی دهد، دستور داد که دسته‌ها با رعایت نظم و ترتیب یکی بعد از دیگری بگذرند، و برای آنکه بهتر تماشا کنند، ورود سواران را بمیان میدان ممنوع ساخت، بطوری که هیچ سواری اجازه نداشت از پشت جوی آبی که گرد میدان می‌گردد، پیشتر آید. زنان بسیاری نیز برای تماشای دسته‌ها، بالای بام‌ها و طاق‌نماهای میدان گرد آمده بودند.

آنتونیو دو گوئه آ کشیش اسپانیولی هم، که در سال ۱۰۱۱ هجری بایران آمده، و مراسم عزاداری عاشورا را در شهر شیراز، مقرر حکومت **اللهمودی خان** بیکلر بیگی فارس، تماشا کرده، درین باره شرحی نوشته است که نقلش خالی از فائده نیست. مینویسد:

«.... ایرانیان مراسمی دارند که براساس عاشورا یا شاه حسین معروفست، و مربوط به حسین پسر علی است. دوران این مراسم ده روز است و درین ده روز هیچ کاری دست‌نمیزنند. ولی برمن درست معلوم نشد که این ده روز عید است یا غزا. زیرا دسته‌ای از مردم می‌خندند و میرقصند و می‌خوانند، برخی دیگر کربه و ناله می‌کنند!...^۴ روزها نیز همچنان فریاد زنان در کویها می‌گردند و با نوای موزیک نوحه می‌خوانند. بعضی ملحنند و برخی بی‌آلای، و قسمت بزرگی از مردم چماق‌هایی رنگ‌های مختلف بلندی بنج با شتر، قلم در دست دارند. غالباً دو دسته میشوند و با آن چماق‌ها بجان یکدیگر می‌افتند، و جان بختی

۳- سفرنامهٔ **پی‌تر ودلاواله**، ج ۳، صفحات ۱۳۰ تا ۱۳۶. برای اطلاع یافتن از وضع عزاداری و روضه‌خانی در زمان شاه‌صفی جانشین شاه‌عباس نیز، بسفرنامهٔ **آدام اولناریوس** چاپ لیدن (در سال ۱۷۱۹)، ج ۲، صفحات ۱۲۶ و ۱۳۸ تا ۱۶۴۰ رجوع میتوان کرد.

۴- بدیهی است که کشیش اسپانیائی جثت و خیز و فریاد و بایکوبی مردم دسته را رقص و حناپوشی ندانسته است.

میزند که معمولاً چند نفر بی‌میرند. شاه عباس این زدو خورد را ممنوع ساخته و باقی تشریفات ده روزه را نگهداشته است. زیرا اگر بخواهد تمام عادات قدیم ملی را منسوخ کند کار دشوار است و ممکن است مصلحتی نباشد. پیشاپیش دسته شترانی دیده میشد که بر پشت هر یک پارچه ای آبی رنگ افکنده و زنان و کودکانی را سوار کرده بودند. سروروی زنان و کودکان زخمی و تیر خورده بود و گریان و نالان بنظر میرسیدند. سپس جمعی مردان مسلح گشتند که با تفنگ بر هوا تیر می‌انداختند. و بعد از آنها چند تابوت گذشت. حاکم شهر (الله‌وردی‌خان) و سایر بزرگان دولت هم از دنبال ایشان میرفتند و همگی بمسجد بزرگ شیراز داخل شدند. در آنجا ملائی بمنبر رفت و روضه خواند و همه گریستند..... ۵

شاه عباس در سفرهای جنگی و حتی پشت قلعه دشمن نیز مراسم عزاداری عاشورا را فراموش نمیکرد و در اردوی خود مجالس روضه و سوگواری برپا می‌ساخته. ۱۰۱۳ که قلعه ایروان را در محاصره داشت، و با ترکان عثمانی می‌جنگید، مراسم عزاداری دایر کرد و در شب عاشورا از اردوی او چنان فریاد و فغان برخاست که مردم قلعه اندیشناک شدند و بگمان اینکه شاه فرمان حمله شبانه و ناگهانی داده است، آماده تسلیم گشتند. شریف‌پاشا حکمران ایروان، که پیش از آن با آنکه شاه عباس بمدافعان قلعه امان داده بود، بتسلیم شدن تن نمیداد، از در صلح درآمد و یکی از سران ترک را از طریق غدر خواهی باردوی ایران فرستاد، و با آنکه سنی بود، خون بناحق ریخته امام حسین را شفیع ساخت. فرستاده او هنگامی که اهل اردو بعزاداری سرگرم بودند، بخدمت شاه رسید و استدعایش پذیرفته شد و مردم قلعه تسلیم شدند. ۷

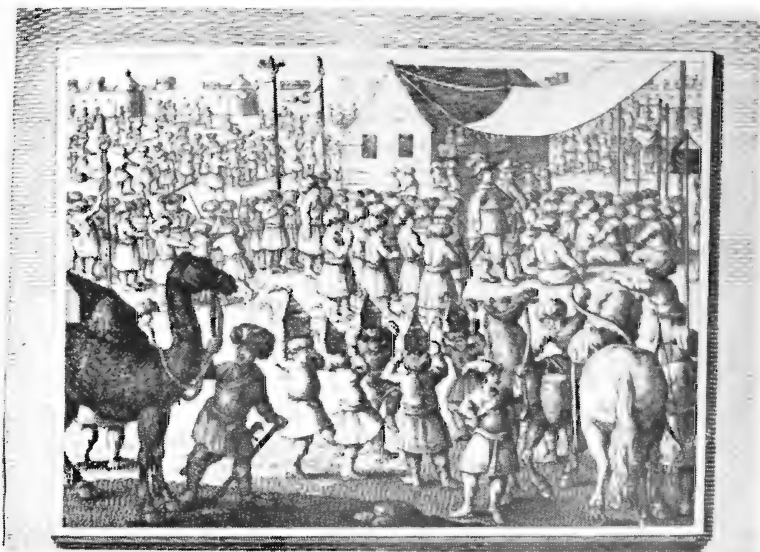
تعزیه خوانی ظاهراً در زمان شاه عباس و جانشینان او هنوز در ایران مرسوم نبوده، زیرا در هیچیک از تواریخ و سفرنامه های این زمان نامی از آن برده نشده است. برپا ساختن مجالس تعزیه، از زمان پادشاهی کریم خان ژند متداول شد. نوشته اند که در عهد وی سفیری از فرنگستان بایران آمد و در خدمت آن پادشاه شرحی در تعریف تأثرهای حزن انگیز بیان کرد، و کریم خان پس از شنیدن بیانات وی دستور داد که صحف هائی از وقایع کربلا و سرگذشت هفتاد و دو تن ساختند، و از آن حوادث غم انگیز مذهبی نمایشهائی ترتیب دادند که بتعزیه معروف گشت. ۸

۵ - سفرنامه آنتونیو دو گویا، صفحات ۷۵ و ۷۶

۶ - عالم آرای عباسی، ص ۴۳۳

۷ - تاریخ خلدبرین، نسخه خطی

۸ - تاریخ انقلاب الاسلام، نسخه خطی کتابخانه ملی تهران، ص ۶۰۴



نمایی از مراسم عزاداری و دهمه در دوران صفویه
 از سفرنامه «شاردن» جهانگرد فرانسوی که در زمان شاه عباس دوم و شاه سلیمان صفوی
 به ایران آمده است

شاه عباس و امام هشتم

شاه عباس چون از کودکی در خراسان نشو و نما یافته و مقدمات فرمانروایی را در آنجا فراهم کرده ، و در شهر مشهد بر تخت سلطنت خراسان نشسته بود ۱ ، خود را در پادشاهی مرهون امام هشتم می‌پنداشت ، و بدانحضرت ارادت و علاقه خاص نشان میداد .

از آغاز سلطنتش که قسمتی از سرزمین خراسان بتصرف ازبکان درآمد و آستانه رضوی بدست آنقوم تاراج شد ۲ همیشه مصمم بود که در نخستین فرصت بدانسرزمین لشکر کشد و شهر مشهد را از دست ازبکان سنی مذهب بیرون آورد و خرابیها و خساراتی را که از ایشان بر مرقد امام هشتم رسیده است ، جبران کند . سرانجام در سال ۱۰۰۶ هجری قمری بدینمقصود نائل شد ، و پس از کشته شدن **عبدالمؤمن خان ازبک** سرزمین خراسان را از جانشین وی **دین محمد خان** ۳ گرفت ، و در بیست و پنجم ماه ذی حجه آن سال با سر و پای برهنه بزیارت جد خویش رفت ، و بگفته منشی مخصوص خود :

« جهت اخلاص بر آن خاک پاک سود و بلوازم دعا و زیارت پرداخت و قریب یکماه در آن خطه جنت‌نشان توقف فرموده و بواجبی بنظم و نق سرکار آستانه متبرکه همت گماشت ، و خدام و مدرسان و حفاظ و سایر عمله و خدمتکاران ، و اطعام فقرا و راتبه‌خوران بمستور زمان شاه جنت‌مکان (شاه طهماسب اول) تمیین یافت . از قتادیل مرصع و طلا و نقره و شمعدان و قالیهایی بتکلف کرمانی و جوشقانی و اوایی و ظروف آنچه ضروری سرکار فیض آثار بود ، سرانجام یافته ، در زیب و زینت روضه مقدسه کوسید . و تا در مشهد نزول اجلال داشتند ، هر صبح و شام بعبادت زیارت فایز گشته ، از غایت ارادت و حن اعتقاد

۱- نخست در ماه ربیع الاول سال ۹۸۹ هجری در نیشابور و پس از آن در آغاز سال ۹۹۴ در محل کوه سنگین مشهد . (رجوع شود بصفحات ۶۹ و ۱۲۰ از مجلد اول این تألیف)

۲- در سال هزار هجری .

۳- دین محمد خان پسر جانی بیگ سلطان خواهرزاده عبدالله خان ازبک بود که پس از کشته شدن عبدالؤمن خان پسر عبدالله خان، در سال ۱۰۰۷ هجری بجای وی پادشاه ترکستان و خراسان گشت.

اکثر اوقات بنفس نفیس ، بخدمات خادمی و فراشی حرم محترم و سایر خدمات قیام و اقدام فرموده بدان مفتخر و مباهی بودند ۴

در سال ۱۰۰۹ هجری قمری که شاه عباس در اصفهان بود ، **یار محمد میرزا و شیرافکن میرزا** از امیرزادگان ازبک ، باجمعی از سرداران و ملازمان و همراهان خویش بدربار ایران پناه آوردند ، و بگفته منشی مخصوص شاه «مختصر پیشکشی که داشتند گذرانیدند» در آن میان قطعه الماس گرانبهائی بود که پیش از آن **عبدال مؤمن خان ازبک**، از خزانه آستانه رضوی بیغما برده بود . شاه عباس آن الماس را در اختیار علمای اصفهان گذاشت تا بصوابدید ایشان بمصرف مخارج آستانه رسد . علمائیز آنرا برای فروختن به استانبول فرستادند و با پولی که بدست آمد برای آستانه رضوی املاکی خریدند. ۵

سه سال بعد هم که پیاده از اصفهان بمشهد رفت ، و شرح آن خواهد آمد ، فرمان داد تا در گنبد حضرت رضا از جانب پائین پا راهی دیگر ساختند و یک جفت در مرصع بجواهر قیمتی بر آن نصب کردند ، و چون از بسیاری شمع و پیه سوز دود بسیار برگنبد حضرت نشسته بود ، و روز فی الجمله تاریک بود ، بدستور وی برگنبد دوزن بزرگ گشودند و به پنجره های آهنین مستحکم ساختند ... و درون گنبد را بدیگر نقاشی کردند ... و چون ظاهر گنبد را شاه طهماسب اول بکنه طلا آراسته بود ، شاه عباس دستور داد که دور گنبد را از بیرون خشت طلا کردند . در همان حال بفرمان او قسمتی از خانه های اطراف صحن و بازار راهم از مالکان آنها خریدند و بر صحن افزودند ، و در میان حقیقی صحن نیز حوض مربعی بوسعت ده ذرع در ده ذرع ساختند که فواره ای داشت و آب از آن بلندی یک گز میجست. ۶ پس از آن نیز در دوران پادشاهی خود در آستانه رضوی بتعمیرات و تزئینات مفصلتری دست زد که شرح آنها در فصل «**علاقه او بآبادانی**» خواهد آمد .

۴ - عالم آرای عباسی ، ص ۳۹۸

۵ - ایضاً ، ص ۴۲۰

۶ - تاریخ عباسی ، تألیف علاجلال الدین محمد منجم یزدی ، نسخه خطی ، و زبدة التواریخ ، ملاکمال

نسخه خطی .

تصویری از دسته و هنر اداری
در یک قرن پیش ، هنگام حکومت پادشاهان قاجار .



چگونه از اصفهان بمشهد پیاده رفت

شاه عباس در سالهای اول پادشاهی نذر شرعی کرده بود که یکبار از اصفهان برای زیارت آرامگاه امام هشتم پیاده بمشهد رود. در آغاز سال ۱۰۱۰ هجری قمری مصمم شد که بندر خویش وفا کند و در روز پنجشنبه پانزدهم ماه جمادی الاول آنسال بدین نیت از کاخ سلطنتی نقش جهان اصفهان براه افتاد. روز اول از شهر تا مسجد **طوقچی**، که بیرون دروازه شهر بود، رفت و روز دیگر از آنجا به **دولت آباد بر خوار**، در سه فرسنگی اصفهان، منتقل شد. همراهانش درین سفر آزاد بودند که بدخواه خویش پیاده یا سواره حرکت کنند. ولی جمعی از ملازمان و ندیمان شاه بنوبت باوی مراقت میکردند و چون از پیاده روی فرسوده میشدند، براسب می‌نشستند. از همراهان شاه تنها سه نفر تمام راه را پیاده پیمودند، یکی **محمد زمان سلطان باینتری**، معروف به **کاولی**، دیگر **مهر سلیمان دنبلی** که رکابدار باشی بود، و دیگر **میرزاهدایت‌الله اصفهانی**. این سه تن در تمام راه مسافت هر منزل را با طنابی که پنجاه ذرع اصفهان و هشتاد ذرع شرعی بود، اندازه میگرفتند و هر فرسنگ شرعی را هزار و دویست ذرع حساب میکردند، تا معلوم شود که از اصفهان تا مشهد چند فرسنگ شرعیست، و **ملاجلال‌الدین محمد یزدی** منجم مخصوص شاه حساب آنرا نگاه میداشت. شاه عباس هر روز در حدود شش فرسنگ راه میرفت و هر جاکه خسته میشد ساعتی توقف میکرد و میخوابید. اردوی سلطنتی نیز با لوازم سفر، قسمتی در پیش و قسمتی از دنبال‌وی میرفت. سرانجام فاصله اصفهان تا مشهد را، از راه **طیس‌جیلکی** و **ترشیز**، که بحساب ملاجلال یکصد و نود و نه فرسنگ و هشتاد و یک طناب و بیست و پنج ذرع شرعی بود، در مدت بیست و هشت روز طی کرد، و در روز چهاردهم جمادی الثانی آنسال بمشهد رسید.

پیاده سفر کردن شاه عباس بمشهد. که نماینده کمال اعتقاد و ارادت او بامام

۱ - معلوم نیست که شاه عباس برای چه نذر کرده بود که از اصفهان پیاده بمشهد رود. مؤلف تاریخ **روضه‌الصفویه** نوشته است که چون نذر کرده بود پس از بازگرفتن آذربایجان از ترکان عثمانی زیارت امام هشتم رود، بندر خود وفا کرد. ولی این گفته درست نمی‌نماید. زیرا شاه عباس در سال ۱۰۱۲ هجری، یعنی دو سال بعد ازین سفر بتسخیر آذربایجان همت گماشت.

رضاست ، بر توجه وعلاقه شیعیان بزیارت مشهد افزود و همین توجه مایه آبادانی آن شهر و افزایش نفوذ دینی و قدرت سیاسی دربار اصفهان در سرزمین خراسان گردید .

شاه عباس زمستان سال ۱۰۱۰ هجری را در مشهد ماند و ماههای رجب و شعبان و رمضان را در آنجا بطاعت و عبادت گذرانید . روزها با ستائش رضوی میرفت و مانند خدام بخدمت مشغول میشد . گاه بجاروبکشی می پرداخت ، و گاه با مقراض سر شمعها را میگرفت . درین مدت ، چنانکه پیش ازین گفته شد ، شاه عباس در صحن و ضریح امام هشتم تعمیرات اساسی کرد ، و چون هنگامی که از عراق بعزم جنگ با ازبکان عازم خراسان شد ، نذر کرده بود که اگر پیروز گردد ، دری مرصع بجواهر گرانبها برای آرامگاه آنحضرت ، و دری دیگر برای مقبره شیخ صفی الدین اردبیلی بسازد ، نذر

۲ - شاعران زمان، در تاریخ این سفر اشعاری سروده اند . از جمله میرزا حسن نصر آبادی گفته است :

از حق موفق آمد شاه جهان که سازد	چون چار رکن گیتی رکن هدی مسخر
از مطلع دل او مهر طواف سر زد	طوف امام خامن ، کر گفته پیمبر
هفتاد حج اکبر آمد یکی طوافش	این نکته ای صحیح است ، نزدیک نکته پرو
مدقش رفیق و توفیق همراه و همسفریخت	دره پیاده پویان ، چون آفتاب انور
تاریخ این سفر خواست از شاه طبع گستاخ	گفتا : پیاده کردم هفتاد حج اکبر

۱۰۱۰

این اشعار نیز از اسکندربیک منشی مخصوص اوست :

غلام شاه مردان ، شاه عباس	شه والا گهر خاقان امجد
بطوف مرقد شاه خراسان	پیاده رفت : با اخلاص بیحد
چو مدقش بود رهبر یافت توفیق	که فایز شد بدان فرخنده مقصد
چو از ملك صفاهان رویره کرد	بدان مطلب رسید از بخت سرمد
دیر عقل بهر نیکنامی	نوشت این نکته بر طاق زیرچند
پیاده رفت و شد تاریخ رفتن	ز اصفهان پیاده تا بمشهد

۱۰۰۹

که یکسال از تاریخ واقعی کمتر است .

۳ - یکی ازین روز ها که شاه عباس با مقراض سرشمهای آرامگاه امام هشتم را میگرفت ، شیخ بهاء الدین عاملی این رباعی را بداده گفت و برای او خواند :

پیوسته بود ملائک علیین	پروانه شمع روضه خلد آئین
مقراض با احتیاط ز نای خادم	ترسم بیری شهر جبریل امین

(قصص الخاقانی : نسخه خطی کتابخانه ملی تهران ، ص ۱۲۵ - منتظم ناصری ، ج ۲ ، ص ۱۶۶)

نودرا ادا کرد ، وبدستور وی درهای گرانبهای برای هردو آرامگاه پرداخته ونصب گردید . ۴

در همین سفر شاهعباس از امام هشتم اجازه گرفت که به آذربایجان بتازدو اتولایت راه، که از سال ۹۹۹ هجری قمری ، بموجب پیمان رسمی بدولت عثمانی تسلیم کرده بوده ازاندولت بازگیرد. ۶

شاه عباس با آنکه به امام هشتم ارادت و عقیده خاص داشت ، و همیشه بزیارت مشهد عشق و علاقه وافر نشان میداد ، اگر سفر خراسان را بعلتی سیاسی مقتضی نمیدید ، ببهانه ای از آن چشم میپوشید . ازآنجمله درسال ۱۰۲۹ هجری قمری که در مازندران بیمار شده بود ، نذرکرده که اگر از آن بیماری نجات یابد ، زیارت مشهد رود ، و چون بهبود یافت نیز بهمین قصد تا حدود سمنان و دامغان پیش رفت ، اما در آنجا خبر یافت که **سلطان عثمان خان دوم** ، سلطان عثمانی ، بتجهیزسپاه پرداخته و بیم آنست که ترکان بخاک آذربایجان تجاوزکنند ، بهمین سبب ، بگفته منشی مخصوصش بجهت **بعضی مصالح ملکی وتدابیر ملکداری** فسخ عزیمت را لازم دیدند و ازراه استرآباد به فرح آباد مازندران بازگشت تا به آذربایجان نزدیکتر باشد . ۷ یکی از جهانگردان ایتالیائی که درین سفر باشاه عباس همراه بوده است ، می نویسد :

«... شاه که در ماه اکتبر ۱۶۲۰ (ماه ذی قعدة ۱۰۲۹ هجری قمری) قصد داشت بخراسان رود ،ازین سفر چشم پوشید ، و یكروز بامداد گفت که شب دوشین امام رضا را بخواب دیده و آن حضرت باو گفته است که چرا بشهد می آئی ؟ اگر برای زیارت قبر منست ، که کار بیهوده ایت . زیرا من در همه جا باتو هستم ودرهمحال ترا حفظ میکنم . امروز سایر ولایات ایران بوجود تو بیشتر احتیاج دارند بهتراست که در فکر حفظ وحراسات آنها باشی . سپس امرداد که چندگوسفند برای امام رضا قربان کردند وبفقیران بخشیدند . مرزوقت که علت اصلی انصراف وی از زیارت مشهد گزارشیت که از سفیرش **تخته بیگ** از استانبول رسیده که ترکان عثمانی بتجهیز سپاه پرداخته اند ، و شاه میخواهد از طریق احتیاط در مازندران بماند تا بآذربایجان نزدیکتر باشد . برخی نیز معتقدند که چون ازبکان بخدود خراسان تاخته اند ، نمیخواهد بی سپاه کافی بآن سرزمین رود...»^۸

۴- سفرنامه آدام اولتاریوس ، چاپ پاریس ، ص ۴۳۸

۵- رجوع کنید بمجلد اول « زندگانی شاهعباس » صفحه ۱۴۹

۶- تاریخ عباسی ، نسخه خطی .

۷- عالم آرای عباسی ، چاپ تهران ، ص ۶۷۲

۸- سفرنامه پیترودلاواله ، ج ۵ ، صفحات ۱۸۹ تا ۱۹۱

چنانکه پیش ازین اشاره کرده و در صفحات آینده نیز مفصلتر خواهیم گفت ، شاه عباس برای آنکه پادشاهان عیسوی مذهب اروپا را بخویشتن متوجه سازد و برضد دولت عثمانی برانگیزد ، همیشه باکشیشان عیسوی و سفیرانی که از دربار - های اروپا بایران می آمدند ، بمهربانی رفتار میکرد ، و گاه از طریق سیاست در مجالس خصوصی خود را دوستدار دین عیسی نشان میداد ، و در مباحثات دینی بدلخواه ایشان سخن میگفت . درینگونه مواقع حتی ازینکه درباره مقدسات اسلامی نیزسخنی کنایت آمیز و دو پهلو اداکند ، بیمی نداشت . از آنجمله نوشته اند شبی در خوابدید که حضرت رضا آرامگاه خود را ترک کرد و از آنجا دور شد . همان شب اتفاقاً در نزدیکی آستانه حرقی پدید آمد و آتش در انبار باروتی که در آنحدود بود افتاد و بخانه های اطراف خسارات فراوان رسید . روز دیگر شاه عباس مرد محترمی را که از جمهوری ونیز^{۱۰} بدربار ایران آمده بود ، نزد خود خواند و در مجلس خصوصی باو گفت : «دیشب چنین خوابی دیده ام . متحیرم که چرا حضرت میخواهد آرامگاه خود را رها کند . من از شدت علاقه و ارادتی که باو دارم برای مرقدش در های زرین ساخته ام . با اینهمه اگر باز هم ناراضی باشد وبخواهد برود ، جز تسلیم ورضا چاره ای نیست » ۱۱

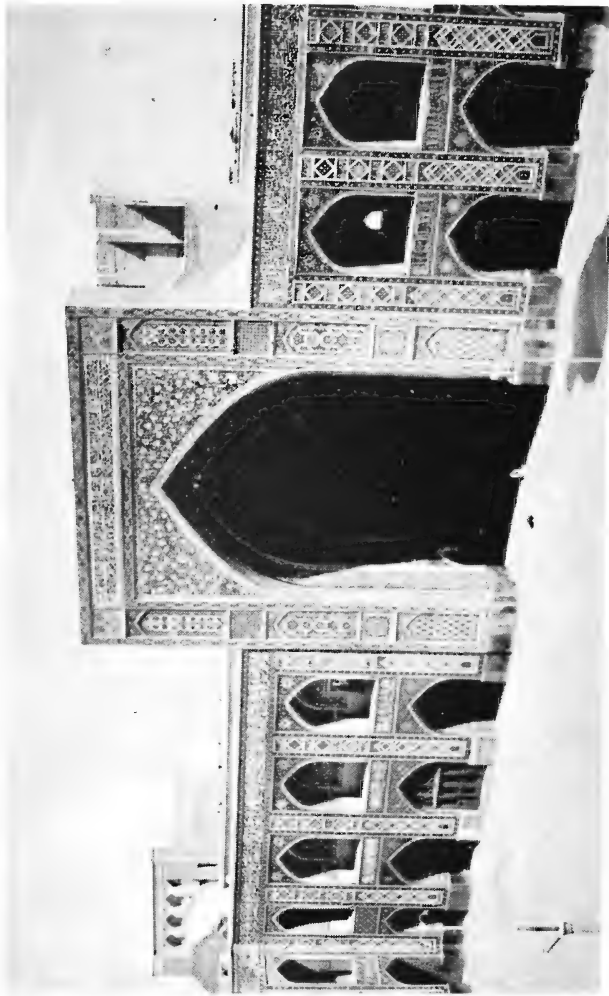
۹ - در محلد دوم این کتاب ، ص ۲۶۴

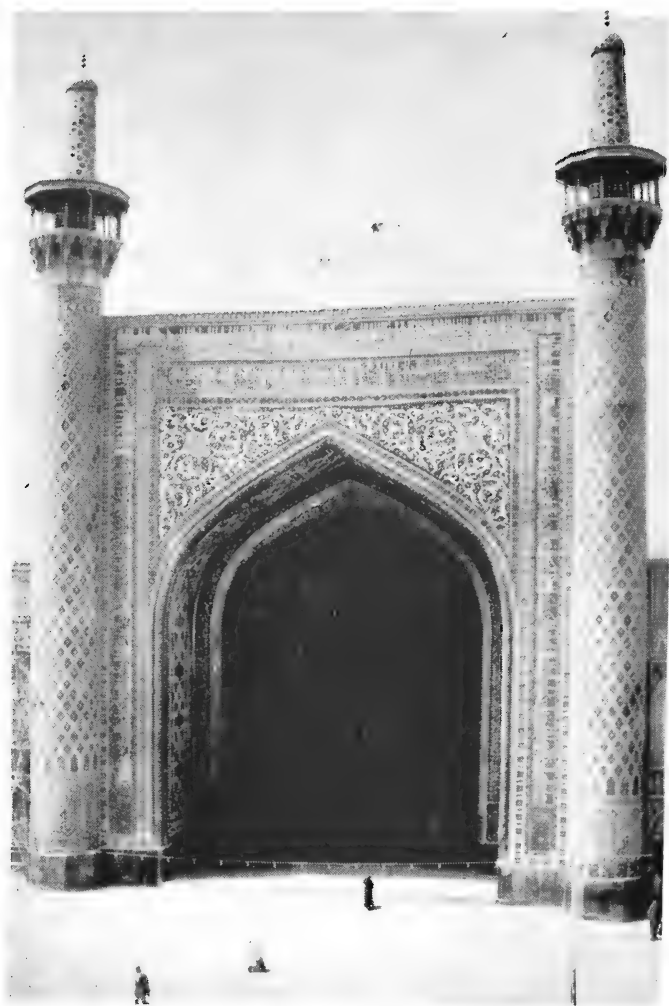
۱۰ - Venise (وینسیا - Venezia)

۱۱ - سفرنامه آنونیودو گوئه آ ، ص ۹۸

نمای خارجی مسجد گوهرشاد در مشهد

مقابل صفحه ۱۶





مدخل مسجد گوهرشاد

ارادت و علاقه شاه عباس

به امیرالمؤمنین علی (ع)

پادشاهان صفوی چون خود را از اولاد امیرالمؤمنین علی (ع) معرفی کرده ، و بنیان سلطنت خویش را با ترویج و تبلیغ مذهب شیعه و مبارزه با مخالفان و منکران این مذهب استوار ساخته بودند ، بدانحضرت ایمان و علاقه خاص نشان میدادند ، و در همه امور دینی و دنیوی او را پیشوا و الهام دهنده و راهنمای خود میشمردند . شاه عباس بزرگ هم ، که نسبش از جانب مادر قطعاً بحضرت علی میرسید ، چندان بمولای شیعیان اعتقاد و ارادت داشت ، که از آغاز پادشاهی خود را **گلب آستان علی یا گلب آستان ولایت** نامید ۱ ، و این عنوان را بر مهرهای رسمی خود نقش کرد ، و دستور داد که او را همه جا **گلب آستان علی** بخوانند ، و در نامه های رسمی و فرمانهای دیوانی تواریخ و اشعار بدین عنوان نام برند . از آنجمله منجم باشی و ندیم مخصوصش **جلال الدین محمد یزدی** ، که وقایع پادشاهی او را در کتابی بنام **تاریخ عباسی** گردآورده است ، همه جا او را **نواب گلب آستان علی** میخواند . سایر مورخان زمان نیز مکرر او را بدین عنوان خوانده اند ، و در مهر و امضای فرامین و اسناد و مراسلات رسمی و

۱ - از آنجمله در قطعه ای که بمناسبت بنای تکیه ای در سال ۱۰۱۱ هجری قمری سروده است ، میگوید:

کلبه ای را که من شدم بانی	مطلبم تکیه سگان علیت
زین سبب فیض یافتن ز اله	که مرا مهر باعلی ازلیت
خانه دلگشا شدش تاریخ	چون که از گلب آستان علی است

۱۰۹۱

ظاهراً اسامی کلبعلی و گلب رضا و امثال آنها هم که مخصوصاً در تواریخ صفوی فراوان دیده میشود از همین زمان متداول گشته است . یکی از شاعران دوران صفوی نیز گفته است :

یامر ترضی علی سگ تو پارس میکند آخر چرا جواب سگ ترا نمیدی !

خصوصی او نیز غالباً پیش از نام عباس عبارات «کلب آستان علی» یا کلب آستان ولایت دیده میشود.^۲

شاه عباس همه سال روز ولادت علی (ع) را، که عید بزرگ شیعیان بود، جشن میگرفت و بنشاط و شادی میگذرانید. در ثلث آخر ماه رمضان هر سال نیز، بمناسبت واقعه قتل آنحضرت، مانند ده روز اول ماه محرم، درسراسر ایران مراسم سوگواری و مجالس روضه خوانی بر پا میشد و در روز ۲۱ رمضان دسته های سینه زن و سنگزن و امثال آنها براه می افتاد.

شاه عباس در ماه صفر سال ۱۰۱۶ هجری قمری، بشرحی که در صفحات آینده خواهد آمد، عواید محصولات قسمتی از املاک و مستغلات شخصی خود را در قزوین و کاشان و برخی از محال اصفهان وقف علی بن ابیطالب کرد تا بمصرف معاش خدمتگزاران و زوار و مجاوران آرامگاه آن حضرت و کمک به ارباب فضل و روحانیان و طلاب علوم و امثال ایشان برسد، و ثواب آن مخصوص جدش شاه اسماعیل اول باشد.

یکسال بعد نیز، در روز چهاردهم ماه ربیع الثانی ۱۰۱۷، دستور داد که قسمتی از خنجرها و شمشیرها و زینهای مرصعش را شکستند، و جواهر گرانبهای آنها را، از لعل و یاقوت و فیروزه و غیره باطلای کافی بنجف فرستاد تا در صندوق آرامگاه علی بن ابی طالب بکاربرند.^۳ دهکده نجف آباد اصفهان را نیز آباد ساخت، و چنانکه از نام آن برمی آید، وقف نجف اشرف کرد.^۴

در سال ۱۰۳۲ هجری قمری، شاه عباس کشته شدن سلطان عثمان خان دوم سلطان عثمانی و اختلال اوضاع داخلی آندولت، و سرکشی سرداران ترك را در بین النهرین مفتنم شمرد و بتسخیر شهر بغداد، که از زمان شاه طهماسب اوله بتصرف

۲ - رجوع کنید به نمونه ای از خط شاه عباس، مقابل صفحه ۲۴ از مجلد دوم این تاریخ.

۳ - تاریخ قصص الخاقانی، سجد خطی کتابخانه ملی پاریس، و تاریخ عباسی، جلال الدین محمد یزدی نسخه خطی کتابخانه ملی تهران.

۴ - تذکره نصرآبادی، چاپ تهران، ص ۱۳۵.

۵ - از سال ۹۴۰ هجری قمری، سال دوم سلطنت شاه طهماسب اول.

ترکان درآمدہ بود ، ہمت گماشت ۱ . قلعہ بغداد پس از چند روز محاصرہ ، بدست سپاہیان ایران افتاد و شاہ عباس در روز جمعہ بیست و ہشتم ربیع الاول آنسال وارد آنشہر شد ، و در مسجد جامع قدیم بغداد خطبہ بنام وی خواندند . یک ماہ بعد نیز بعزم زیارت آرامگاہ جد بزرگ خود امیرالمؤمنین علی (ع) بنجف رفت و از یک منزلی آنشہر از اسب فرود آمد و باقی راہ را تا آرامگاہ آنحضرت پیادہ پیمود ، و دہ روز در آنجا زیارت و دعا و جاروب کشی و خدمت گذرانی بدستوروی آن آرامگاہ مقدس را تعمیر کردند و با فرشہا و قندیلہا و چراغہای زرین و پوششہای گرانبہا آراستند . سپس دستور داد نہر آبی را کہ جدش شاہ اسماعیل اول از شط فرات تا نجف احداث کردہ و باگذشت زمان انباشتہ شدہ بود ، پاک کردند و دوبارہ آب فرات را تا مسجد کوفہ جاری ساختند ، و مقرر شد کہ چون از کوفہ تا نجف ارتفاع زمین بسیارست آبراباکندن قنات و کاریز بنجف برند ۷ .

شاہ عباس تا ماہ شعبان سال ۱۰۳۳ کہ درین النہرین بسر می برد ، مکرر زیارت مراقد مقدس ائمہ در کاظمین و کربلا و نجف و سامرہ مشرف شد و در ہر جا بتعمیر و تزیین مقابر و مساجد ہمت گماشت ، و مستمندان و مستحقان را بانعامات و تصدقات خرسند گردانید ، و برای ہر یک از مراقد مقدس متولیان و حکام شیعی مذهب و موقوفات خاص معین کرد . اما دوسال بعد کہ بسبب حملہ سپاہیان عثمانی بر بین النہرین ، دوبارہ بدانسرزمین لشکر کشید و دشمنان را از آنجا بیرون کرد ، چون پزشکان بسبب شدت گرما باو اجازہ توقف بسیار ندادند ، از زیارت کربلا و نجف چشم پوشید ۸

شاہ عباس مخصوصاً در برابر پیروان مذهب تسنن بحضرت علی ارادت و

۶ - یکی از شاعران زمان بنام ضیاء محمد یوسفای قزوینی تاریخ حرکت شاہ عباس را بعزم تسخیر بین النہرین و زیارت مراقد متبرک ائمہ کرام درین سہ بت آورده است :

دیربت کہ عزم نجف شاہ ولایت	میداشت شہنشاہ جہان در دل آگاہ
اسب عزیمت ہمہ چون گت مہیا	گردید زسر کردہ قدم عازم آنراہ
چون گفت تو کلت علی اللہ و روان شد	تاریخ همان سد کہ تو کلت علی اللہ

علاقه بسیار نشان میداد. از آنجمله در سال ۱۰۰۴ هجری قمری، روزی که سفیران ازبك و عثمانی را بار داده بود، **وجیه الدین شانی تگلو** از شاعران دربار وی اشعاری در ستایش آنحضرت خواند و چون بدین بیت رسید:

اگر دشمن گشد ساغر، و ترم دوست بطق ابروی مردانه اوست

وجد و نشاط بسیار نمود، و در تحسین شعر و شاعر مبالغه کرد، و دستور داد تا در همان مجلس شانی را در ترازویی بزرگ کشیدند و زرها را بصله آن اشعار بدو بخشید^۹.

شاه عباس ظاهراً آرزومند بوده است که در آرامگاه حضرت رسول در مدینه نیز بتعمیرات و تزیینات پردازد، و منجم مخصوصش درضمن تعریف یکی از خواب های او بدین نکته اشاره کرده است. مینویسد:

«... روز دوشنبه چهاردهم رمضان (سال ۱۰۱۷ هجری قمری) در ده باباشیخ علی در خواب دیدند که در مدینه مقدسه نبویه بودند، و بگنبد آنحضرت درآمدند. گنبد بسیار عالی منقش بطرح قتلخ خواندگاری بوم لاجوردی، گل طلا و خطاکی و نقره پوش بود، و صندوق ختمی پناهی در میان بی دیوار بود. اعتماد الدوله (وزیر) حاضر بود بعرض رسانید که خواندگار (سلطان عثمانی) میخواهد که این گنبد را تعمیر کند، از شما لاجورد میخواهد. نواب کلب آستان علی فرمودند من لاجورد بکسی نمیدهم و خود میسازم. سدنوبت فرمودند که چون علامت ختمی پناهی سبز بود به سیلو یا زنگار نقره میسازم، اگر سیاه نشود. ملا علی رضای خوش نویس را طلب کند تا حقیقت سیلو تحقیق کنیم. در این انا ملک بیگ وزیر قورچیان حاضر شد، بجهت زحمت رفتن بجانب مکه مبارکه. نواب کلب آستان علی فرمودند که ملک بیگ بخانه خدا میروی. برو و سه مرتبه گفتند که ما این خانه را میسازیم و گریان گریان بیدار شدند»....»

۹ - رجوع کنید به مجلد دوم این تاریخ، صفحات ۳۰ و ۳۱

۱۰ - تاریخ عباسی، نسخه خطی.



نمای شهر بغداد
در دوران صفویه
«از سفرنامهٔ آدام اولیاریوس»

چگونه اموال و املاک خود را وقف کرد

شاه عباس ظاهراً پس از باز گرفتن آذربایجان از دولت عثمانی، مصمم شد که املاک و مستغلات و قسمتی از اموال خود را وقف پیغمبر اسلام و دوازده امام کند. نخست در سال ۱۰۱۴ هجری قمری **بازار قیصریه** و تمام بازارهای اطراف میدان نقش جهان را، با کاروانسرا و حمامی در نزدیکی میدان، که همگی در زمان او ساخته شده بود، وقف رسول اکرم کرد. ۱۰ یکسال بعد نیز تمام املاک و مستغلات خاص خود را، که بیول زمان بیش از یکصد هزار تومان ارزش داشت، و عواید سالانه آنها، پس از وضع مخارج، در حدود هفت هزار تومان بود، ۲، وقف چهارده معصوم کرد، و دستور داد که حاصل املاک را بحداقل محسوب و بچهارده قسمت تقسیم کنند، چنانکه هر قسمتی بترتیب از قسمت بعد زیادتر باشد. بموجب وقفنامه‌ای که **شیخ بهاءالدین محمد عاملی** (معروف بشیخ بهائی) نوشت، تولید این موقوفات در زندگانی شاه عباس باشخص وی، و پس از او با پادشاه زمان بود. سپس امر داد تا چهارده مهر بنام هر یک از چهارده معصوم بسازند، چنانکه نشان خاتم هر یک عیناً موافق بانشان خاتم او در زمان حیاتش باشد.

۱- **قصص الخاقانی**، نسخه کتابخانه ملی تهران، ص ۱۳۱ (عین وقفنامه نیز درین کتاب نقل شده است.)

۲- نویسنده تاریخ خلدبرین در یکجا قیمت این موقوفات را بیش از پنجاه هزار تومان و ارزش حاصل آنها را «بشمیر وسط» نش هزار تومان، و در جای دیگر قیمت املاک را بیش از یکصد و پنجاه هزار تومان و بهای حاصل آنها را در حدود پانزده هزار تومان نوشته است.

جلال الدین محمد یزدی منجم‌بانی شاد عباس، عایدات هرساله موقوفات را در حدود هشت هزار تومان نوشته است، و درین باره می‌گوید:

«... روز پانزدهم محرم ۱۰۱۵ میرجلال‌الدین حسن، از سادات اصفهان، که از بزرگان آن شهرستان است، پای صدارت الکاء خاصه بوسید (یعنی بدین مقام گماشته شد) و موقوفاتی که نواب کلب‌آستان علی بیجهت ائمه معصومین مقرر کرده‌اند، و حالت التحریر حاصل آن هر ساله هشت هزار تومان و کسری میند، بمسارالیدرجوخ شد، و مقرر شد که شرعیات و قبیحات ساوه و قم و کاشان و نطنز و اصفهان و اردستان و یزد و استرآباد و مازندران و توابع بعهده حضرت میرباشد، و رسومات مقرر آن مخصوص مشارالیه باشد...».

در همان حال **میرجلال الدیر** **سنبلانی اصفهانی** را بمنصب صدارت و رسیدگی بکار موقوفات مذکور معین کرد، و چون او در همان سال درگذشت، این مقام بپیرادرزاده اش **میرزا رضی** داده شد.

نویسنده عالم آرای عباسی درباره وقف املاک سلطنتی چنین نوشته است:

«... درین سال رای موانمای اشرف اعلی ... جمیع املاک و ربات مکتب خاصه خود را که در زمان دولت روز افزون در حیطة تملک و تصرف شرعی آن حضرت قرار گرفته بود، و قیمت عادلانه آنها زیاده از یکصد هزار تومان شاهی عراقی، و حاصل آنها، بعد از وضع مؤونات زراعت، بتسعیر وسط، قریب بهشت هزار تومان میشد، مع خانان عالیو قیصریه و چهار بازار دور میدان نقش جهان اصفهان، و حمامات که در آن بلد جنت نشان ترتیب یافتند، وقف حضرات عالیات مقدسات چهارده معصوم علیهم السلام فرمودند، و اقل حاصل را منظور داشته چهارده حصه کردند، بدین طریق که اول از ثانی و ثانی از ثالث و ثالث از رابع زیاده بوده باشد، و همچنین تا چهاردهم این تقصیل و ترجیح منظور داشتند، که حصه اول مخصوص حضرت رسالت پناه محمدی، صلی الله علیه و آله، و حصه چهاردهم بترتیب مخصوص حضرت صاحب الامر، ملوات الله علیه، باشد و آنچه بهر یک از حضرات اختصاص یافت، چندانمحل را که حاصل آن بعد از وضع مؤونات زراعت موازی آن مبلغ تواند بود، مخصوص آن حضرت ساختند، و تولیت وقف مذکور مادام الحیوة بذات اشرف خود، و بعد از آن پادشاهان گرامی نژاد، که در مملکت ایران مسند نشین تخت شاهی و جالس ریر پادشاهی بوده باشند، نبوی فرمودند، که بنروطی که در وقفیه معتبره مرقومه بقلم افادت رقم علامه العالمانی مجتهد الشیخ **بیاء الدین محمد** مبین و مطبوست، عمل نمایند، و صارف مصروفی اوقات مذکور را رأی متولی منوط گردانیدند که بعد از وضع حق التولیه، بمصلحت وقت و اقتضاء روزگار در معارف هرسه کار (?) ووجه معاش خدمه و مجاورین و زوار و ارباب فتنه و کمال و صلحاء و نساء و طایفه علوم هر محل، و آنچه رأی متولی اقتضا نماید تصرف کند، و ثواب آن را بارواج مندرسه حضرات چهارده معصوم هدیه فرمودند...»

بگفته **جلال الدین محمد یزدی** منجم باشی شاه عباس، شاه ثواب مصرف حاصل هر یک از موقوفات را بترتیب بیکی از اجداد، یا برادران و بستگان خود، مثلاً بدانکه بشخص وی و اجدادش خیانت و بدی نکرده باشند، اختصاص داده بود، و در مرنوسد که متولی هر قسمت از موقوفات برائی بمهر امامی که املاک وقف او شده بود، بنام شاه عباس می نوشت، و شاه که متولی تمام موقوفات بود، اجازه پرداختن وجه برات را صادر میکرد. می نویسد:

« در روز چهارشنبه (۲۷ صفر سال ۱۰۱۷ هجری قمری) بروات حضرات ائمه معصومین بهر حضرات رسیده ، مقرر شد که برات بشاه عالم پناه (یعنی شاه عباس) بدین عبارت بنویسند که : « نواب کلب آستان علی بن ابی طالب علیه السلام ، عباس صفوی ، مبلغ فلان در وجه وظیفه و مدد معاش فلانی از فلان محل رساند ، که بخرج مجراست . » الیوم حساب کردند هرساله شش هزار تومان حاصل بمستحقین داده میشود ، از موقوفات حضرات ائمه معصومین ، بدین تفصیل ، و روز بروز در تزیید است :

«وقف حضرت رسالت پناه محمدی ، صلوات الله و سلام علیه ، که ثوابش از نواب جنت مکان شاه طهماسب است ، از بابت مستغلات قزوین و کاشان و اصفهان ، و بعضی از محال اصفهان : ۱۵۴۹ تومان .

« وقف حضرت علی بن ابی طالب ، و ثوابش از نواب علین آشیانی شاه اسماعیل ماضی است ، از بابت محصولات قزوین و کاشان و بعضی محال اصفهان : ۱۰۰۰ تومان . «وقف فاطمه زهرا ، که نصف ثواب آن از نواب علیه عالیّه و نصفی از بلقیس الزمانی جنت مکانی والده نواب کلب آستان علی است ، از بابت حاصل نظنز و جوشقان و اصفهان : ۵۰۰ تومان .

«وقف حضرت سید مجتبی ، ثوابش از نواب شهید مقتول سلطان حسن میرزا ، برادر کلب آستان علی ، از بابت حاصل محال اصفهان : ۳۰۰ تومان .

«وقف حضرت امام شهید امام حسین ، ثوابش از نواب سعید سلطان حمزه میرزا برادر اعیانی نواب کلب آستان علی ، از بابت حاصل موقوفات محمود آباد بر خوار ، و سایر محال اصفهان : ۱۰۰۰ تومان

« وقف امام زین العابدین ، ثوابش از نواب سکندر شانی سلطان محمد ، والد نواب کلب آستان علی ، از بابت حاصل وقفی اصفهان : ۳۰۰ تومان .

«وقف حضرت امام محمدباقر ، ثوابش از سایر اولاد قطب الاولیاء صفی الاصفیاء شاه صفی ، بشرط آنکه بشاه جنت مکانی خیانت و بدی نکرده باشند : ۳۰۰ تومان .

«وقف حضرت امام جعفر صادق ، ثوابش از سایر اولاد شاه صفی بشرط عدم خیانت بشاه جنت مکانی : ۳۰۰ تومان .

«وقف امام موسی کاظم ، ثوابش از سایر اولاد شاه صفی ، بشرط عدم خیانت با نواب جنت مکانی ، از بابت حاصل موقوفات اصفهان : ۲۷۵ تومان .

«وقف حضرت امام ثامن ضامن ، امام رضا و ثوابش از نواب جنت مکانیست ،

از بابت حاصل موقوفات محال خراسان : ۷۰۰ تومان .
 «وقف حضرت امام محمد تقی ، وثوابش از اولاد شاه صفی ، از موقوفات
 اصفهان : ۲۷۵ تومان ...»

درباره مهرهای چهارده گانه ائمه نیز نویسنده عالم آراء چنین نوشته است :
 «... و چهارده مهر باسم حضرات عالیای در دارالسلطنه اصفهان برکاری اعتمادالدوله
 خاتم بیگ (وزیر) و میرزای صدر ، ترتیب یافته ، آنچه در زمان هریک از حضرات
 مقدسات نقش خاتم مبارک بوده ، و علماء اسلام در کتب مناقب و مفاخر اهل بیت ضبط نموده اند ،
 همانرا در ساعت معهود نقش نموده ، آن توقیعات مبارکه را با بندهای مرصع به یواقیت
 ولالی ثمین ، بجناب صدارت پناه میرزا رضی سپردند ، که دادوستد هر سرکار بآن مهر
 مبارک میشده باشد ...»^۴

شاه عباس در همان حال مقدار زیادی از اموال و جواهر و کتب و ظروف و اثاثه
 ملکی خود را نیز وقف کرد و باستانه رضوی در مشهد یا بمقبره جد خویش شیخ
 صفی الدین در اردبیل فرستاد . نویسنده عالم آراء درین باره می نویسد :

«... همچنین بر جمیع مملکات سرکار خاصه شریفه رقم و قیقت کشیده بنوعی
 درین باب مبالغه فرمودند که مکرراً از زبان الهام بیان آنحضرت شنوده شد که میفرمودند
 جمیع اشیاء سرکار من ، و آنچه اطلاق مالیت بر آن توان کرد ، حتی این دواگشتی که در دست
 دارم ، وقف است ، لیکن مشروط بر آنست که بهر مصرفی که رای صوابنمای اشرف ، که متولی
 آنهاست ، اقتضا نماید ، در راه دین و دولت صرف نمایند .

« در کتابخانه شریفه آنچه مصاحف و کتب عربی و علمی بود ، از فقه و تفسیر و حدیث
 و امثال ذلک ، وقف سرکار حضرت امام ثامن ضامن ، ابوالحسن علی بن موسی الرضا علیه الصلوه
 والسلام فرموده ، به آستانه مقدسه فرستادند و آنچه کتب فارسی بود ، از تواریخ و دواوین
 و مصنفات اهل عجم ، با تمامی چینی آلات . از لنگریهای بزرگ ففغوری و مرتبانها و بادهها
 و دیگر ظروف نفیسه غوری و ففغوری ، که در چینی خانه موجود بود ، وقف آستانه متبرکه
 صفیه صفویه ... فرموده ، نقل آن آستان سدره نشان نمودند ، و همچنین جواهر نفیسه و مرصع
 آلات و ظروف طلا و نقره و ایلخیهایی اسبان تازی اشقر نژاد و پاک نژادان رومی و بیانی
 و گرجی و التلهای بادبای حصاری و بدخشی و ماوراءالنهری ، که در سرکار هیچ پادشاه

۴ - عالم آراء ، ص ۵۳۶ . - جلال الدین محمد یزدی در تاریخ عباسی درین باره در وقایع ماه محرم سال ۱۰۱۷
 مینویسد : «... چون پنجاه و چهار هزار تومان وقف ائمه معصومین نموده اند ، و محال مخصوص بهرامی وقف
 شده ، بناء علیه چهارده مهر بجهت حضرات ائمه معصومین حسب الحکم اشرف کنده بودند ، و درین وقت آوردند .
 نشان خاتم هریک موافق نشان خاتم زمان حیات بود . مقرر شد که وکلای ائمه معصومین برات بکلب آستان
 علی کرده آن حضرت ادا کنند ، و مراد اطاعت و رعیتی بسیاری وقف نامه است . چه هر براتی وقف نامه است ...»

ذیجاهی چنین فراهم نیامده ، وگله های شتر و مواشی واغنام ، که از احصاء و شماره افزون و ازادایره تفکر و اوهام بیرونست ، وقف فرموده جهت هریک مصرفی معین فرموده اند . . . »
شاه عباس درماه جمادی الاخر همانسال ۱۰۱۵ هشتاد و یک حبه از ده چلگرد را نیز از لران بختیاری خرید و وقف کرد ۶ ، و یکسال بعد آب چشمه گتپ را نیز در خراسان از صاحبان آن خرید و دستور دادکه آن آب را با آب رودخانه طوس بصورت نهری باستانه رضوی آوردند ، و از میان صحن آستانه گذراندند ، و هرخانه ای را که درکنار این نهر افتاد ، از صاحبش بقیمت اعلی خریدند ۷ .

شاه عباس درماه رمضان سال ۱۰۲۴ هجری قمری ، مالیات و خراج و اجازه مستغلات دیوانی را درآن ماه نیز بشیعیان ایران بخشید ، و مقررشدکه ازآنپس درماه رمضان مردم ایران از مطالبات دیوانی معاف باشند ۸ . این پادشاه ظاهراً عواید مالیات ها و عوارض دیوانی را حلال نمی دانست ، زیرا همیشه پولی را که میخواست درراه خدا خرج کند ، یا بفقیران و مستمندان دهد ، از عواید اوقاف برمیداشت ، و می گفت که اگر اینگونه مخارج از محل عواید مالیاتهای دیوانی صورت گیرد ، در پیشگاه خداوند مقبول نخواهد بود ۹ .

۵ - عالم آراء ، ص ۵۳۶ ، مؤلف تاریخ قصص الخاقانی درین باره مینویسد : «... تمام جواهر و مرصع آلات و نقره آلات خود را بر مرقد مقدس و مشهد امیر المؤمنین وقف کرد ، که از آن چهارقبه مرصع ساخته بر ضریح منور نصب شود ، و طلا آلات خود را ... (درینجا عبارتی افتاده است) بنفس نفیس بزیارت آن قبضه عرش مرتبه مشرف گردد ، و گنبد اشرف را از آن طلا سازد ... و اگر پادشاه وقت یکدانه از آن جواهر یا یک مثقال از آن طلا و نقره تصرف نماید ، خون آن حضرت را خورده باشد ... وقف فرمودند جمیع طلا آلات و مسینه آلات خود را بر حظیرة خلد مرتبه صفویه ، و همچنین جمیع قالیهای بزرگ و کوچک و قالیچه ها را بر آن حظیره وقف کردند ، و هر چه بعدالایوم بهمرسانند از اسب و اشتر و گاو و گوسفند و جواهر و طلا و نقره و چینی آلات ، بالتام بهمان طریق وقف باشد »
۶ - تاریخ عباسی ، نسخه خطی کتابخانه ملی پاریس .

۷ - ایضاً تاریخ عباسی .

۸ - عالم آراء ، ص ۶۳۱

۹ - سفرنامه اوتلاریوس ، چاپ پاریس ، ص ۶۳۵ - پیترودلاواله جهانگرد ایتالیائی می نویسد : «... شاه عباس تمام پولی را که می خواهد صدقه بدهد ، یا در امور دینی بکار برد ، از عیسویان جلفای اصفهان وام میگردد . زیرا معتقدست که پول سوداگران جلفا چون از تجارت و صنعت بدست می آید ، از هر پولی حلال ترست » سفرنامه پیترودلاواله ج ۴ ، ص ۳۹۰

شاه عباس و علمای دین

شاه عباس بر علمای دین و روحانیان پرهیزگار دانشمند بچشم احترام می‌نگریست، و با ایشان مهربانی بسیار میکرد.

برخی از علمای بزرگ زمان مانند شیخ بهاء الدین محمد عاملی و میر محمد باقر داماد و ملا عبدالمحسن کاشی و ملا حسن فیضی و مولانا عبدالله شوشتری و شیخ لطف الله میسی عاملی و امثال ایشان، در سفر و حضر با او همراه و هم نشین بودند. غالباً از علمای بزرگ در حضور خود مجالسی ترتیب میداد، و از مباحثات و مناظرات دینی ایشان استفاده میکرد. مخصوصاً ماههای رمضان را بیشتر در صحبت علمای دین بسر میبرد، و در تمام شبهای این ماه گروهی از روحانیان و طلاب دینی را با فطار دعوت میکرد، و با ایشان بصرف طعام می‌نشست و بحث در مسائل دینی می‌پرداخت. مؤلف تاریخ نقاوة الآثار در شرح وقایع سال ۱۰۰۳ هجری قمری می‌نویسد در ماه رمضان این سال که شاه عباس در شهر قزوین بسر میبرد، همه شب سیصد و شصت و شش تن از روحانیان و طلاب را در «دولتخانه» با فطار خواند، و درین شب بدستور او از علما پذیرائی شاهانه کردند، و سفره‌های رنگارنگ از انواع خوراکیها و حلواهای رنگارنگ و پالودها و حتی نقاهای فرنگی گسترده. هر یک از علما را خوان مخصوص در پیش میگذاشتند، و آنچه را که ناخورده می‌ماند، بمنزل وی می‌فرستادند، و چون مجلس پایان میرسید طلاب و روحانیان را بمبلغی بعنوان خرجی عطا میکرد. روز عید فطر نیز، پس از انجام دادن مراسم بار و ادای زکات فطر، بعدگاه رفت و بنماز پرداخت.

منجم پاشی او نیز در وقایع رمضان سال ۱۰۰۷ نوشته است که: «مقرر فرمودند هر شب سیصد و شصت لنگری از اطعمه الوان و سیصد و شصت لنگری از حلویات ببرند و مجلس بیارایند که علما و سادات حاضر شوند و افطار بدین طعام کنند،

وهریک از مجلسیان را یکصد دینار بدهند ، و این حال تا حالت تحریر بود ۲۰۰۰۰ و در وقایع ده سال بعد (سال ۱۰۱۷) نیز می‌نویسد که : «در پنجم شوال اینسال مبلغ یک هزار تومان وظیفه باریاب علم دادند ۲»

شیخ بهاءالدین نزدیک ترین علمای زمان بشاه عباس ، شیخ بهاءالدین محمد عاملی **محمد عاملی** معروف بشیخ بهائی بوده است . پدرش شیخ عبدالصمد در زمان شاه طهماسب اول از جبل عامل بایران آمد و مورد توجه و احترام خاص آن پادشاه شد و بمقام شیخ الاسلامی رسید . پس از آن بعزم حج و زیارت آرامگاه رسول اکرم بعرستان رفت و چندی در آنجا بسر برد و سرانجام در بحرین درگذشت . پسرش بهاءالدین محمد که از کودکی با پدر بایران آمده بود ، نزد برخی از علمای معروف زمان ، مانند ملا عبدالله مدرس یزدی و ملا علی مذهب و ملافاضل قاینی و حکیم عنادالدین محمود بتحصیل پرداخت و در رشته های مختلف علوم معقول و ریاضیات و طب معلوماتی اندوخت ، و بگفته نویسنده عالم آرای عباسی «در اندک زمانی در علوم معقول ترقیات عظیم کرد و در هر فن سرآمد فضایل عصر شد» شاه عباس بارعلاقه و توجه خاص داشت ، بطوری که در سفرها و لشکرکشی های خود او را همراه میبرد ، و هر وقت که فرصتی می یافت بخانه وی میرفت و از صحبتش استفاده میکرد . شیخ بهائی چندی بفرمان شاه منصب شیخ الاسلامی و تصدی شرعیات اصفهان داشت ، ولی بزودی ازین شغل کناره گرفت و از ایران بیرون رفت . چندی در عراق عرب و شام و مصر و حجاز و بیت المقدس بسیر و سیاحت گذرانید و از محضر علما و دانشمندان و اکابر صوفیه بهره مند شد . چون بایران بازگشت از قبول مقامات رسمی احتراز کرد ، و بمطالعه و تدریس و تألیف کتب قناعت نمود . از کتابها و رسالات متعدد در علوم معقول و منقول و تفسیر و احادیث و هیأت و ریاضیات و فن اسطرلاب و شرعیات و مباحث مختلف دیگر ، باقی مانده است ، و از آنجمله کتاب **جامع عباسی** را بفرمان شاه عباس و بنام آن پادشاه در علوم دینی و شرعیات تألیف کرد و بزبانهای فارسی و عربی نیز اشعاری سروده است ۴ .

شیخ بهائی در روز سه شنبه دوازدهم ماه شوال سال ۱۰۳۱ هجری قمری ،

۲ و ۳ - تاریخ عباسی .

۴ - شیخ بهائی در روز پنجشنبه هفدهم محرم سال ۹۵۳ در بعلبک بوجود آمده بود . (قصص العلماء،

ص ۱۸۳)

پس از هفت روز بیماری در هفتاد و هشت سالگی درگذشته . چون شاه عباس درین هنگام دور از پایتخت و در ییلاق بسر می برد ، گروهی از اعیان و بزرگان دولت جنازه اش را تشییع کردند و در مسجد جامع عتیق اصفهان غسل دادند ، و پس از چندی بموجب وصیت وی و بفرمان شاه عباس بمشهد فرستادند ، و در جوار امام هشتم ، در خانه ای که پیش از آن ، هنگام اقامت شیخ در آن شهر ، محل تدریس وی بود بخاک سپردند ۱ .

از علمای دیگری که طرف علاقه و توجه خاص شاه عباس بوده اند ، یکی نیز **میر محمد باقر داماد** متخلص به **اشراق** پسر سید محمد داماد استرآبادی است . سید محمد چون دختر یکی از مجتهدان عالیقدر زمان **شیخ علی عبدالعالی** را گرفته بود ، به **داماد** مشهور شد . **میر محمد باقر** تحصیلات خود را در مشهد آغاز کرد و در زمان سلطنت **شاه محمد خدابنده** بدربار صفوی راه یافت و با علمای بزرگ زمان محشور شد . شاه عباس به او ارادت و علاقه بسیار داشت و درسفرها و لشکر کشیهای خود نیز غالباً او را همراه می برد .

شاه عباس اصولاً روحانیان دانشمند و پرهیزگارا ، که جز از کاردین بامورد یگرنمی برداختند سخت محترم میداشت و با ایشان در کمال خضوع و فروتنی رفتار میکرد . نوشته اند یکی از ملازمان شاه که مورد قهر و غضب وی گشته بود ، به **شیخ احمد افشار اردبیلی** معروف به **مقدس** متوسل شد ، تا از وی نزد شاه شفاعت کند . مقدس بشاه عباس رقعهای نوشت که : **(بانی ملک عاریت عباس بداند ، که اگر این مرد در اول ظالم بود ، اکنون مظلوم می نماید . چنانچه از تقصیر او بگذری شاید حق سبحانه و تعالی از پاره تقصیرات تو بگذرد . کتب: بنده شاه ولایت ، احمدالاردبیلی)** شاه عباس در جواب وی نوشت : **(بعرض میرساند**

۵- از آنرا شیخ بهائی کتاب **عروة الوثقی** در تفسیر قرآن ، و کتاب **حیل المتین** در احادیث ، و کتاب **مشرق الشمین** در تفسیر آیات و احادیث و کتاب **حدائق الصالحین** در شرح صحیفه کامله ، و **عین الحیات فی تفسیر الایات** و کتاب **چهل حدیث** و **شرح التشریح** جعفرینی در هیئت و حاشیه شرح مختصر اصول ، و حاشیه مطول ، و رساله **تشریح الافلاک** در هیئت ، و رساله **خلاصه الحساب** ، و رساله **صحیفه در اسطرلاب** ، و کتاب **زبدۃ الاصول** و - **مفتاح الفلاح** و کتاب **کشکول** در مباحث و حکایات گوناگون را میتوان نام برد .
۶- اعتمادالدوله میرزا ابوطالب اردوبادی ، وزیر اعظم شاه عباس در تاریخ مرگ شیخ بهائی گفته است :

رفت چون شیخ ز دارفانی گشت ایوان جنانش ماوای
دوستی جت زمن تاریخش گفتش شیخ بهاءالدین وای

عباس ، خدمتی که فرموده بودید ، بجان منت دانسته بتقدیم رسانید که این محب را از دعای خیر فراموش نکنید . کتبه : کلب آستان علی ، عباس (۷)

همچنین نوشته‌اند که چون بنای مسجد شاه اصفهان پایان رسید، شاه عباس درصدد برآمد که مقدس اردبیلی را باصفهان دعوت کند تا در آن مسجد نماز گزارد ، و شیخ بهائی را برای راضی کردن و آوردن او باصفهان روانه نجف کرد. ولی مقدس با آنکه بعزم ایران با شیخ بهائی همراه شد ، از میانه راه بازگشت^۸.

مقدس اردبیلی در یکی از نامه های خود شاه عباس را **اخاغر** خطاب کرده بود. شاه چندان بدو عقیده داشت که آن نامه را مخصوصاً نگاه داشت و وصیت کرد که پس از مرگش آن را در کفش گذارند ، تا در روز قیامت اگر مستحق غذایش شمرند با خدا محابه کنند که نایب امام اورا برادر خود خوانده است ، و کسی را که مقدس اردبیلی برادر خوانده باشد ، عذاب نمیتوان کرد^۹ !

ملا عبدالمحسن کاشی راهم که خواهرزاده آخوند ملا ضیاءالدین کاشی و از علمای بزرگ زمان بود ، شاه عباس بسبب شهرت نیکی که در پرهیزگاری و عدالت داشت ، از کاشان باصفهان طلبید و در حلقه ندیمان خویش داخل کرد^{۱۰} .

علمای بیگانه راهم که بایران می آمدند باعلاقه و احترام بسیار می پذیرفت ، چنانکه در سال ۱۰۳۰ هجری ، چون **خواجه عبدالرحیم** از سادات جویباری و علمای مشهور بخارا بعزم حج باصفهان آمد ، فرمان داد گروهی از علما و سادات و بزرگان پایتخت اورا استقبال کردند ، و در یکی از خانه های زیبای اصفهان جایش دادند ، و خود

۷- **قصص العلماء** ، ص ۲۶۰ - **زهر الربیع** چاپ تهران .

۸ - در کتاب **قصص العلماء** آمده است که چون شیخ بهائی بنجف رفت ، برای سفر شیخ احمد مقدس از جانب شاه وسائل سفر آماده کرد ... «اما هر چه کردند که براسب نشیند راضی نشد ، و بر حمار خود نشست . در راه چون حمار آهسته میرفت ، شیخ بهائی امر کرد که اورا تندتر برانند . مقدس ازین کار امتناع نمود و گفت که حیوان باید با اراده و اختیار خود راه رود . پس از آن دکی راه مقدس پیاده شد ، و گفت که باید مراعات حیوان را کرد ، قسمتی سواره و قسمتی پیاده خواهم رفت . شیخ گفت پس بر حیوان دیگر بنشیند ، مقدس قبول نکرد. شیخ گفت بدین ترتیب بمقدس نفرسیم . مقدس جواب داد که جز این ترتیب نمی آیم . در جایی حمار بریدن مشغول شد . شیخ تازبانه براو زد . مقدس اعتراض کرد که تو در حضور من حمار را آزار میکنی . تو که از علمای عجمی در حضور من که مالک این مالم چنین روا میداری ، وای بر اعیان و اشراف و عوام دیار عجم! و بایران نیامد نقل از **قصص العلماء** ، ص ۱۷۵.

۹ - ایضا .

۱۰ - تذکره نصرآبادی ، ص ۱۶۵

باجمعی از اعیان دولت در آن خانه ازو دیدار کرد و از تعظیم و تکریمش چیزی فرو نگذاشت ۱۱ .

شاه عباس باعلمای بزرگی مانند شیخ بهائی و میرداماد ، که غالباً مصاحب و ندیمش بودند ، رفتاری بسیار عادی و دوستانه داشت . نوشته اند که روزی بشکار رفته بود و شیخ بهائی و میرداماد سواره همراه بودند . میرداماد از شاه پیش افتاده بود و سرعت میراند و شیخ بهائی از دنبال او آهسته حرکت میکرد . شاه عباس نخست خود را بمیر رسانید و گفت : « شیخ آنقدر تن آسان و تنبل است که نمیتواند اسب براند و با ما همراهی کند .» میر جواب داد که : « شیخ تنبل و تن آسان نیست ، و اگر از ما عقب مانده از آن جهت است که اسبش نمیتواند بار فضل و دانش او را تحمل کند و بدین سبب آهسته می آید .» پس از آن شاه عنان باز کشید و بشیخ بهائی نزدیک شد و بدو گفت : « می بینی که میر چگونه از بی ادبی و خودخواهی پیشاپیش ما اسب میراند و بسا توجهی نمی کند ؟» شیخ جوابش داد که : « تندراندن وی از خودخواهی و بی ادبی نیست . اسبش چون مردی دانشمند و پر خرد را بر پشت دارد از نشاط و خوشحالی برپای قرار نمیتواند گرفت ، و بی اختیار بجولان درآمده و از ما پیش افتاده است !» شاه عباس چون دانست که آندو را باهم رقابتی نیست و احترام یکدیگر نگاه میدارند در تکریم و بزرگداشت ایشان استوارتر گردید ۱۲ .

رفتار شاه عباس با پیروان مذهب تسنی

اختلاف شیعه اختلاف شیعه و سنی که در قرون اول اسلام بیشتر بدست ایرانیان، و سنی و بمنظور های ملی و سیاسی، ایجاد گشته، و پس از تحولات و تظاهرات گوناگون، که بیان و تشریح آنها از موضوع این کتاب بیرونست^۱، در دوره حکومت اولاد چنگیز و تیمور در ایران قوت گرفته بود، از آغاز ظهور سلسله صفوی بکمال شدت رسید. شیخ صفی الدین اردبیلی و جانشینان ری بقصد تحصیل حکومت و قدرت روحانی و سیاسی بعنوان تبلیغ و ترویج مذهب شیعه، بر این اختلاف دامن زدند، و شاه اسماعیل اول، سر سلسله پادشاهان صفوی، با رسمی شمردن مذهب شیعه در سراسر ایران، و تأسیس یک دولت مستقل شیعی مذهب، در همان حال که میان امپراطوری عثمانی و دولتهای سنی مذهب مشرق، در ترکستان و افغانستان و هند، سدی سدید ایجاد کرد، اختلافات روحانی و دینی شیعه و سنی را بخصوص متهای ملی و سیاسی مبدل ساخت.

شاه اسماعیل اول چون بر تخت سلطنت ایران نشست^۲، برای ترویج مذهب شیعه و برانداختن مذهب تسنی از هیچگونه ستمکاری و خونریزی خودداری نکرد. با آنکه در آغاز پادشاهی او اکثریت مردم ایران سنی مذهب و از اصول مذهب شیعه بی خبر بودند، امر داد که خطیبان شهادت خاص شیعه، یعنی اشهدان علیاً ولی الله و حی علی خیر العمل را در اذان و اقامه وارد سازند.

گروهی از مریدان خود بنام «تبرائیان» را نیز مأمور کرد که در کوچه و بازار بگردند و با آواز بلند خلفای سه گانه و دشمنان علی و دوازده امام (ع) و سنی مذهب را لعن کنند. هر کس که لعن و طعن تبرائیان را می شنید ناچار بود که بصدای بلند بگوید: «بیش باد و کم مباد!» و هرگاه در این گفتار تأمل و توافل روا میداشت خوش بی درنگ بدست تبرداران و قورچیان شاد ریخته میشد.

۱ - رجوع کنید بمفحات (یا) و بعد از آن از مقدمه مجلد اول این تألیف.

۲ - در دوم رمضان سال ۹۰۷ هجری قمری در تبریز.

اینگونه احکام سخت تمام مردم ، و حتی برخی از علمای شیعه تبریز را نگران ساخت ، چنانکه یکشب پیش از تاجگذاری شاه جمعی از علمای شهر نزد وی رفتند و گوشزد کردند که اکثر مردم شهر تبریز سنی اند ، و اجرای احکام او ممکنست ایشان را بشورش و قیام برانگیزد و فتنه‌ای برپا شود . شاه اسماعیل در جواب گفت که : «... مرا باین کار بازداشته اند ، و خدای عالم و حضرات ائمه معصومین همراه منند و من از هیچکس باک ندارم . بتوفیق الله تعالی اگر رعیت حرفی بگویند شمشیر میکشم و یک کس زنده نمیگذارم !...»

در سال ۹۱۰ هجری قمری ، هنگامی که در یزد بود ، از سلطان حسین میرزای بایقرا ، امیر قسمتی از خراسان و افغانستان باو نامه‌ای رسید که فتح عراق و فارس و کرمان را بوی تبریک گفته بود . درین نامه پادشاه تیموری او را بجای شاه اسماعیل ، چنانکه در خاندان تیمور متداول بود ، میرزا اسماعیل خطاب کرده بود . پادشاه صفوی این خطاب را توهینی شمرد و بدین بهانه بی‌خبر بر شهر طیس ، که در حوزه حکومت سلطان حسین میرزا بود تاخت و هفت هزار تن از مردم آنجا را بجرم سنی بودن اعدام تیغ گذرانید !

در سال ۹۱۴ هجری قمری نیز ، پس از آنکه عراق عرب و شهر بغداد را گرفت ، فرمان داد تا گور ابوحنیفه کوفی را که زیارتگاه سنیان بود نیش کردند و مستراح شیعیان ساختند ، و هر کس را که در آنجا بقضای حاجت میرفت ، بدستور شاه اسماعیل بیست و پنج دینار تبریزی «حق‌القدم» میدادند؛

پادشاه صفوی در همانحال سرداران و مأمورانی بولایات عثمانی فرستاد تا مردم را با تبلیغ یا تیغ بقبول مذهب شیعه وادار کنند ، و شیعیان را بخلک ایران کوچ دهند . این اقدام نیز غالباً در ولایات عثمانی مایه بروز فتنه و انقلاب میشد ، و آتش دشمنی شیعه و سنی را تیزتر میکرد .

از زمان شیخ حیدر ، پدر شاه اسماعیل ، دسته‌ای از شیعیان بنام حیدریه در برخی از ولایات آسیای صغیر ظهور کردند که اعقاب ایشان تا یکقرن پیش نیز بهمین نام ، یا باسامی رازی و سبعیه و بکتاشیه باقی بودند . پیروان طریقت حیدریه در مذهب خود

۳ - از تاریخ شاه اسماعیل ، نقل از تاریخ ادبیات ایران ، تألیف ادوارد براون . ترجمه مرحوم رشید یاسی ، صفحه ۴۲ - همچنین رجوع کنید بفصل «قرلباش» در مجلد اول این تاریخ ، از صفحه ۱۵۹ تا صفحه ۱۷۸

۴ - روضه‌الصفویه ، نسخه خطی - درین خصوص یکی از شاعران شیعه در همان زمان گفته است : «شیعه برگور حنیفه ر .. و سنی سجده کرد . هست ر ... نگاه شیعه سجده گاد سنیان » .



تصنیع بر یک قالیچه مهرابی

از دوره صفویه

چندان تعصب داشتند که ثواب کشتن يك سنی را با ثواب قتل پنج کافر حربی برابر می‌شمردند .

بعقیده ایشان پیروان تسنن از حریت اسلامی خارج بودند ، و بدین سبب کشتن مردانشان واجب و خرید و فروش زنانشان حلال بوده .

ه- درباره عقاید پیروان طریقت حیدریه مؤلف تاریخ انقلاب الاسلام ، از تواریخ متعدد زمان مطالبی نقل کرده است که مضمون قسمتی از آن اینست : «... پیروان این طریقت امروز هم در بعضی جهات آناتولی (آسیای کوچک) در کسوت بکتاشیه پیدا میشوند ، که معروف به حیدریه و رازیه و سبیه هستند. در اویش اینها کلاه مخروطی هفت ترک سرخ رنگ بر سر ، و خرقه چهل وصله دربر میکنند ، وغالباً تیر یا چوبی در دست نگاه میدارند ، و بجای کتگول سرفه‌ای از تیماج بکرمی‌آویزند ، و اسباب غلیان چرس و غیره را ، که در انظار منفور و مقدوح عامه است ، در آن سرفه پنهان می‌کنند . بعقیده ایشان جزئی از اجرای الذمیت خداوندی بجناب علی علیه‌السلام حلول کرده . و بواسطه همین قوت باب خیر راکنده است . بعد از آنحضرت نیز آن قوت بجناب سیدالشهداء و ازو بامام زین‌العابدین و امام محمدباقر و امام جعفر صادق و ابوالسادات امام موسی‌الکاظم ، و بعد از ایشان بامام ابوه‌محمد القاسم حمزه ، جدامجد شیخ صفی‌الدین رسیده است . اما بعد از امام ابوه‌محمد القاسم حمزه امامت مقطوع و منقلب بمشیخت شده ، و به احمدالاعرابی و ازو بجلال‌الحق حیدرثانی (پدر شاه اسماعیل) حلول کرده است . جلال‌الحق خواسته است که این قوت را ظاهر سازد ، اما چون از جانب حق اجازتی بآندرجه نداشته بمقصود نرسیده است . شاه اسماعیل چون ظهور کرده . با اجازه یزدان پاك ، اولاً قاتلان آباء و اجداد خویش را از میان برداشته ، و از آنپس مذهب حق را شایع ساخته‌است . ولی بعد از آن پادشاه‌باز مردم باغوی علمای رسوم بوادی خلالت افتاده اند پیروان طریقت حیدریه بنگ را آئینه اسرار ، و شراب را مهیج عشق ، و چرس کشیدن را دم‌زدن ، و شراب خوردن را نشأ‌مندی، و محبوب را آئینه جمال ، و بیوسه گرفتن را گل‌چیدن و در آغوش کشیدن را آفرینش می‌نامند .» (درینجا کارهای ناپسند دیگری نیز بپیروان این طریقت نسبت داده شده است که نقل آنها درین کتاب مناسب نیست.) پس باز می‌نویسد :

«... شیخ کمر بسته از خانواده حیدریه (یعنی شیخ حیدر پدر شاه اسماعیل) مالک‌الرقاب و ماسط برخان و مال و عیال و اولاد میردانست ، و از هر چه که انسان متمتع میشود ، حق خمس دارد . خمس را عیناً یا بدلا گرفتن در اختیار شیخ است . مریدان شمشیر زن حق جیره و علیق در سفر و در هنگام خدمت دارند . غنیمت و اسیران تعلق بصاحبش دارد . اما باید که خمس را عیناً یا بدلا بشیخ تقدیم نماید . ثواب قتل يك سنی که «سك» می‌نامند ، مقابل ثواب قتل پنج کافر حربی است . نکاح سنی صحیح نیست . خویشان هدر و مالشان حلال است ، و واجب است که شکم زنان حامله آنها را شکافته بچذکور را بنیزه زنند (!) خرید و فروش سنیان حلال است ، زیرا که خارج از حریت اسلامیه‌اند... روزه و نماز و حج و زکوة حلال و واجب‌ست ، زیرا ثواب روزه و نماز و حج و زکوة سنیان را خدای تعالی به «حیدریه» خواهد داد (!) در جای‌سلام و بسم‌الله بقیه حاشیه در صفحه بعد

پیروان طریقت **حیدریه** نیز در زمان شاه اسماعیل ، بدستور وی ، بتحریکات و تبلیغاتی دست زدند که مایه خشم سلطان **سلیم خان اول** ، ملقب به **یاووز** پادشاه عثمانی گردید ، و آن پادشاه رابکشتن **چهل هزار تن** از شیعیان آسیای صغیر برانگیخت. از آنجمله **شیخ فضل الله** نام ، از سران این فرقه در میان قبایل **یورک** کنایه درباره معتقدات طریقه حیدریه ، بعنوان **حیدرثانی** ، منتشر کرد ، که نسخه ای از آن بدست سلطان سلیم خان افتاد ، و از مندرجات آن چندان خشمگین شد که در حمله بخاک ایران مصمم گشت ، و پیش از آنکه به آذربایجان تازد (در سال ۹۲۰ هجری قمری) ، فرمان داد تمام پیروان مذهب شیعه را ، که در ولایات عثمانی بسر می بردند ، از هفت ساله تا هفتاد ساله ، یا بکشند یا بزدانند . بگفته مورخان زمان ، **چهل هزار تن** از شیعیان بفرمان وی کشته شدند ، و پیشانی باقی را با آهن گداخته داغ کردند ، تا همه جا شناخته شوند ، و آنان را با بستگان و اولاد کشته شدگان بمتصرفات اروپائی دولت عثمانی بردند ، و در نتیجه همین اختلافات و خونریزیهای مذهبی ، جمعی از علمای عثمانی نیز فتوی دادند که کشتن هر فرد شیعه ایرانی برابر با کشتن هفتاد کافر حربی است !

چنانکه در تاریخ سلطنت شاه اسماعیل اول باید دید ، حمله سلطان سلیم بر آذربایجان بشکست قزلباش و فرار شاه اسماعیل از میدان **چالدران** منتهی شد. این شکست در اخلاق و رفتار پادشاه صفوی تأثیر فراوان کرد . خود خواهی و غرورش بنمیدید و ملال مبدل گشت ، و از آن پس در ترویج مذهب شیعه از سختگیری و کشتار خودداری کرد ، و بحکام ولایات دستور داد که خلق خدای را برای ترک و تبدیل

بقیه پاورقی صفحه پیش:

وبفرما و تواضع و حرکت و قیام و قعود و دخول و خروج باید «علی» گشت . هر صبح یکصد وده بار «علی» گفتن و گلبانگ لمن را یکبار جاری ساختن واجب ، و جز برادران از جمیع مردم تقیه کردن سنت مؤکد است. «شیخ فضل الله نامی از حیدریه در قوزان ، میان قبایل **یورک** کنایه در باب حیدریه بام حیدرثانی شایع ساخت ، و نسخه ای از آن توسط مفتیین بدست سلطان سلیم ملقب به **یاووز** رسید . قبل از جنگ **چالدران** بنا بقضای علماء زیاده از **چهل هزار نفر** را ، که بر آن عقیده بودند ، قتل عام کرد و زنان و دختران و پسران نابالغ آنها را بشکر قسمت نمودند - از کتاب انقلاب الاسلام ، نسخه خطی کتابخانه ملی ، صفحات ۳۲ تا ۳۵ .

۶ - برای تفصیل روابط شاه اسماعیل اول با سلاطین عثمانی و تحریکات مذهبی و سیاسی پادشاه صفوی در آسیای صغیر ، و حوادثی که منجر بچنگ معروف **چالدران** گردید ، رجوع شود برساله جنگ **چالدران** ، تألیف نویسنده این کتاب ، چاپ دانشگاه تهران ، در دیماه سال ۱۳۳۲ شمسی .

مذهب نرنجانند .

پس از مرگ شاه اسماعیل ، در دوران سلطنت پسرش شاه طهماسب اول (از ۹۳۰ تا ۹۸۴ هجری قمری) نیز آتش‌کینه و دشمنی میان شیعه و سنی همچنان روشن بود ، و همین دشمنی سبب شده که سلطان سلیمان خان قانونی چهار بار بهانه های گوناگون بر آذربایجان تاخت ، و ولایات شمال غربی و مغرب ایران چندین سال گرفتار جنگ و خونریزی و قحط و غلا شد و جمع‌کثیری از مردم بیگانه در آن‌جنگها نابودگشتند .

پس از شاه طهماسب اول ، جانشین وی شاه اسماعیل دوم ، برخلاف پدر و نیاکان خویش ، باطناً بمذهب تسنن متمایل بود ، و می‌خواست که آن مذهب را بار دیگر در ایران ترویج کند . بهمین سبب در صدبرآمد که از قدرت و نفوذ علمای شیعه بکاهد و از تظاهرات و تبلیغاتی که برضد پیروان مذهب تسنن میشد و مایه اختلافات بزرگ داخلی و خارجی و خونریزی‌های فراوان بود ، جلوگیری کند . همیشه در مجالس خصوصی از اختلاف شیعه و سنی و لعن خلفای سه‌گانه انتقاد میکرد . سز انجام نیز فرمان داد که مردم در مساجد و معابر و مجامع عمومی از طعن ابوبکر و عمر و عثمان و عایشه و امثال آنان خودداری کنند ، و هر کس را که از اطاعت این فرمان سر بیچید ، بسختی سیاست کرد . حتی از خزانه شاهی مبلغی تخصیص داد تا بکسانی که در همه عمر زبان بلعن خلفای سه‌گانه و سایر اصحاب پیغمبر نگشوده بودند ، داده شود ، و بدستور او تمام اشعار و عباراتی را که در لعن ابوبکر و عمر و عثمان ، یا در منقبت و مدح حضرت علی بر در و دیوار مساجد و مدارس نوشته بودند ، محو کردند . عاقبت گفتار و رفتارش مایه بدگمانی مردم و سران طوائف قزلباش ، که در مذهب شیعه تعصب وافر داشتند ، و از بیرحمی و خونخواری و مردمکشی وی نیز بجان آمده بودند ، گردید و گروهی از سرداران بدستیاری خواهرش پریخان‌خانم او را مسموم کردند ۷ .

رفتار شاه عباس در دوران پادشاهی **شاه محمد خدابنده** و حکومت پسرش

با پیروان مذهب حمزه میرزا نیز ، رفتار سرداران قزلباش و حکمرایان

تسنن سیاسی و دینی صفوی با پیروان مذهب تسنن ، همچنان خصمانه

و کینه‌آمیز بود ، و همین رفتار کار دوام صلح و دوستی را میان دولتهای ایران و عثمانی دشوار میکرد . چون در این زمان دولت صفوی بسبب خودرانی سرداران قزلباش و ظهور

اختلافات داخلی ناتوان شده بود ، سلطان مراد خان سوم سلطان عثمانی ، نخست گروهی از کردان سنی را ، که در مغرب آذربایجان بسر میبردند ، بفارت کردن نواحی غربی آن ولایت برانگیخت. سپس خود نیز به خوااهی ایشان بر ایران تاخت. سرانجام پس از چند سال جنگ و خونریزی و غارتگری ، متصرفات دولت صفوی در گرجستان و قفقاز با قسمت مهمی از خاك آذربایجان و شهر تبریز ، بدست سلطان عثمانی افتاد . شاه عباس نیز ، چنانکه در تاریخ مقدمات سلطنت وی نوشته ایم ، چون گرفتار مدعیان سلطنت و مخالفان داخلی بود ، ناچار بادولت عثمانی از در مصالحه درآمد ، و تمام این ولایات را ، با قسمتی از لرستان و قلعه نهاوند ، بآندولت تسلیم کرد . ۹ . سرزمین آذربایجان از سال ۹۹۳ تا سال ۱۰۱۲ هجری قمری ، مدت بیست سال ، در تصرف دولت عثمانی باقی ماند ، و درین مدت با ایرانیان شیعی مذهب آن ولایت رنج و آسیب بسیار رسید .

شاه عباس نیز در دوران پادشاهی خود ، با ایرانیانی که هنوز در مذهب تسنن باقی بودند . یا با سنی مذهبانی که پس از گرفتن ولایات تازه ، در حوزه سلطنتش در می آمدند . مهربان و خوش رفتار نبود . وآنان را با رعایای شیعه یکسان نمیشمرد . البته گاه بمقتضای سیاست با مردم سنی شهرهایی که در خراسان از پادشاهان ازبک میگرفت ، بمهربانی و مدارا رفتار میکرد ، و سربازان متعصب خود را از آزار ایشان باز میداشت . چنانکه در سال ۱۰۰۹ هجری قمری ، چون قلعه مرو شاهجان را از نورمحمدخان ازبک گرفت ، بگفته منشی مخصوصش ۱۰ ، همینکه «مرویان و کافه خلق آندبار را بجهت مفایرت مذهب ، از طایفه قزلباش خائف و هراسان » دید ، « بنا بر اقتضای قواعد معدلت ورعیت پروری » فرمان داد که بسبب اختلاف مذاهب متعرض کسی نشوند .

در سال ۱۰۱۱ هجری قمری هم که بعد از گرفتن قلعه های مرو و نسا و ابیورد قلعه اندخودرا در خراسان محاصره کرده بود ، بمردم آن قلعه ، که بیشتر از ازبکان و پیرو مذهب تسنن بودند ، پیغام فرستاد که : « ... ما را طمعی درین ولایت نیست ، و هرگز در خاطر حق گزین جز رفاه حال و آسودگی کافه خلاق و عباد الله نبوده است . با طوایف امم صلح کل داریم و ما را با مذهب و ملت کسی کاری نیست . شاید صدق

۸ - برای تفصیل این جنگها رجوع کنید بمجلد اول این تاریخ ، صفحات ۵۲ تا ۵۷ ، ۶۷ تا ۶۸ ، ۹۳ تا ۹۴ ،

۱۰۱ تا ۱۰۵

۹ - رجوع شود بمجلد اول این تاریخ ، صفحات ۱۲۷ تا ۱۵۰

۱۰ - عالم آرای عباسی ، چاپ تهران ، ص ۴۱۸

این معنی از مردم مرو و نسا و ابیورد خاطر نشان ایشان شده باشد ، که از تاریخی که بحیطه تصرف و تسخیر اولیای دولت قاهره درآمده ، درمساجد و معابد اهل سنت و جماعت و طبقه شیعه هر يك بشیوه و شعار خود سلوك میکنند ، و بهیچ آفریده تکلیفی که مکروه خاطر ایشان باشد ، نشده و نمیشود...»

ولی درآغاز سال بعد ، که بعلت بروز بیماری درمیان سپاهیان قزلباش ، از تسخیر قلعه بلخ نومید گشته ، بعراق باز میرفت ، چون بقلعه « اندخود » رسید ، بی سبب بسر بازان اجازه غارتگری داد . بفرمان وی اکابر واعیان و قاضی و مفتی و بزرگان قصبه اندخود را گرد آوردند و هر خانوار را بیکی از مردم اردوی شاهی سپردند تا چون اسیر با خود بعراق برند . نویسنده عالم آرای عباسی درین باره چنین نوشته است :

«... بیک طرفه العین قصبه ای بآن معموری و پرانه گشت ، و بسیاری از نساء و صبیان بذل اسر گرفتار آمدند . کم کسی بود که اسیر اندخودی همراه نداشت ۱۲۰۰۰ » همین مورخ پس از بیان این واقعه می نویسد که تا زمان سلطان مرادخان سوم

هرگز پادشاهان عثمانی و ازبک که به آذربایجان یا خراسان می تاختند ، زنان و اطفال شیعه را باسیری نمی بردند ، و لشکر قزلباش نیز ازین کارزشت احتراز میکرد . ولی در زمان سلطان مرادخان سپاهیان ترک و تاتار در آذربایجان و شیروان این شیوه پیش گرفتند ، و گروهی از اطفال و زنان شیعه و سادات را باسیری بردند ، و دراستانبول و کشورهای اروپای شرقی بعیسویان فروختند . در زمان عبدالله خان و عبدالؤمن خان ، امرای ازبک نیز ، ازبکان چندین هزار از مردم شیعه را اسیر کردند و برای فروش بشهرهای ترکستان و افغانستان بردند ، و « چون دنیا دار مکافاتست و انتقام اینگونه اعمال شنیع در مشیت حق تعالی ، که منتقم حقیقی است قرار یافته بود ... بتحریک کار فرمایان قضا و قدر ، درین یورش چندین هزار نفس باسیری افتادند و از اوطان جلا شدند...» ۱۲

در باره اختلاف شیعه و سنی و رفتار شاه عباس با پیروان مذهب تسنن ، جلال الدین محمد یزدی منجم باشی او ، در تاریخ عباسی مخصوصاً بچند مورد اشاره کرده است . در وقایع سال ۱۰۰۸ هجری قمری می نویسد :

«... در اواخر ماه صفر این سال نزول اجلال ببلده سمنان واقع شد ، و میر مراد چلاوی را گرفتند ، و بجهت زیادتی وعدم اطاعت قانون ، جماعت سنیان سرخه را گرفتند ، و گوش و بینی ملایان ایشان را بجهال ایشان خوردند ، و سیصد تومان هم برسم جریمه از ایشان گرفتند (!)

و در حوادث سال ۱۰۱۷ نوشته است :

۱۱ - عالم آرای عباسی ، چاپ تهران ، ص ۴۲۹ - ۴۳۰ .

۱۲ - ایضاً ص ۴۳۴ - ۴۳۵ . خلدیرین ، نسخه خطی ، وقایع سال ۱۰۱۱ هجری قمری .

۱۳ - ایضاً ، عالم آرای عباسی ، ص ۴۳۵

« . . . نزول بهمدان واقع شد و چون سنیان آن محال دستیاری محمود دباغ ، که رأس ورثه سنیان و کدخدای شهر بود ، بشیعیان ظلم و جفا نموده بودند ، نواب کلب آسان علی (یعنی شاه عباس) جهت باز خواست طلب محمود دباغ نمودند . او روی پنهان کرد حاضر نشد . مشخص شد که پی پای مداحی را بریده بود و شیعیان را آزار بسیار کرده بود . حسبالحکم کوچک و بزرگ و ترک و تاجیک ، خصوصاً جماعت شالبافان که بسنن مشهور بودند و بسبب اعتبار و بزرگی محمود دباغ از تنن ابا ننمودند ، بطلب او مشغول شدند ، و مقرش که اگر بعد از سه روز پیدا نشود ، جماعت مذکور را بقتل عام نیست و نابود سازند ، و اموال و اسباب وزن و فرزندان ایشان از غازیان باشد . روز چهارشنبه پانزدهم جمادی الاول (۱۰۱۷) محمود دباغ را گرفته آوردند و بیاسا رسانیدند . . . »

درواقع سال ۱۰۲۰ هجری نیز می نویسد که چون شاه عباس آرامگاه شیخ زاهد گیلانی ، مرشد جد بزرگش شیخ صفی الدین اردبیلی ، را زیارت کرد « تصدق بسیار داد ، بشرط آنکه بسنی ندهند ، و درهمان حال لعن بسیار کرده شد . »
شاه عباس نسبت با سیران سنی مذهب ترك و ازبك نیز غالباً سختگیر و بیرحم بود ، و چنانکه در قسمت ششم از فصل چهارم مجلد دوم این تاریخ ، بتفصیل نوشته ایم ، کمتر از کشتن آنان چشم می پوشید ۱۴ .

از میان اسیران اگر کسی ترك مذهب میگفت ، و مذهب شیعه اختیار میکرد بخشیده میشد . چنانکه فی المثل چون در محرم سال ۱۰۱۳ هجری ، شریف پاشا حکمران قلعه وان ، پس از تسلیم کردن آن قلعه تشیع اختیار کرد و حاضر شد که از مقام و منصب خویش در خدمت دولت عثمانی چشم پوشد ، و در مشهد امام هشتم مجاور گردد ، با یکصد تن از ملازمانش بخشیده شد ، و سالی سیصد تومان نقد و پانصد خراج غله نیز از خزانه شاهی وظیفه گرفت ۱۵ .

اما شاه عباس در همان مجلسی که شریف پاشا را بخشید ، جمعی از علمای سنی را که پیش از آن اسیر شده بودند ، بباد دشنام گرفت ، و بزبان عتاب پرسید : « شما بوده اید که فرمان داده اید ریختن خون هرا برانی برابر با کشتن هفتاد فرست ؟ » و پیش از آنکه جوابی بشنود ، فرمان داد همگی را بسخت ترین وضعی هلاک کردند ۱۶ .

۱۴ - رجوع کنید به مجلد دوم این تاریخ ، صفحات ۱۳۷ تا ۱۴۱

۱۵ - عالم آراء ، ص ۴۵۵

۱۶ - ایضا ، عالم آراء ، ص ۵۷۵ ، خلدبرین و روضة الصفویه ، نسخ خطی . - تفصیل رفتار شاه عباس با قبائل کرد در فصل « سیات داخلی » او بتفصیل خواهد آمد .

شاه عباس بر طوائف کرد نیز همیشه بچشم بدبینی و کینه می نگریست . زیرا این طوائف بسبب اینکه در سرحدات ایران و عثمانی مقام داشتند ، و مذهب تسنن بیشتر ایشان را بجانب ترکان متمایل میساخت ، در جنگهای ترک و قزلباش غالباً با سرداران عثمانی همدست میشدند و در شهرهای آذربایجان بتاخت و تاز و کشتار و یغماگری می پرداختند . بهمین سبب شاه عباس همواره مراقب آنان بود و برای تلافی دورنگیها و زشتکاریهایشان بهانه می جست . مخصوصاً بقبائل کرد مکری ، شاید بعلت آنکه یکی از اسیران آن طائفه وقتی برویش خنجر کشیده بود ، خصومت خاص داشت . عاقبت نیز در سال ۱۰۱۹ هجری قمری ، قباد خان رئیس قبائل مکری را ، که باجمعی از سران آن طایفه ، بگفته مورخان زمان « بیای بوس » وی آمده بود ، کشت و پس از کشتن آنان سپاهیان قزلباش را بقتل عام عشایر مکری و غارت مساکن ایشان مأمور کرد ، و بگفته منشی مخصوصش « ... دود از دودمان طایفه مکری برآمد . مردان طعمه شمشیر آبدار و نساء و صبیان بذل اسر و رقیق گرفتار آمده ، مکافات عمل یافتند . » پس ازین قتل عام نیز از کینه تیزی با ایل مکری دست برنداشت ، و بهمه سران طوائف کرد فرمان داد که از افراد آن ایل کسی را در میان خود راه ندهند ، و هر یک از ایشان را که بدست آورند بکشند ، والا کشته خواهند شد . جلال الدین محمد یزدی منجم باشی او ، درباره سرنوشت یکی از سران کرد ، که برخلاف فرمان شاه عباس گروهی از افراد ایل مکری را حمایت کرده بود ، می نویسد :

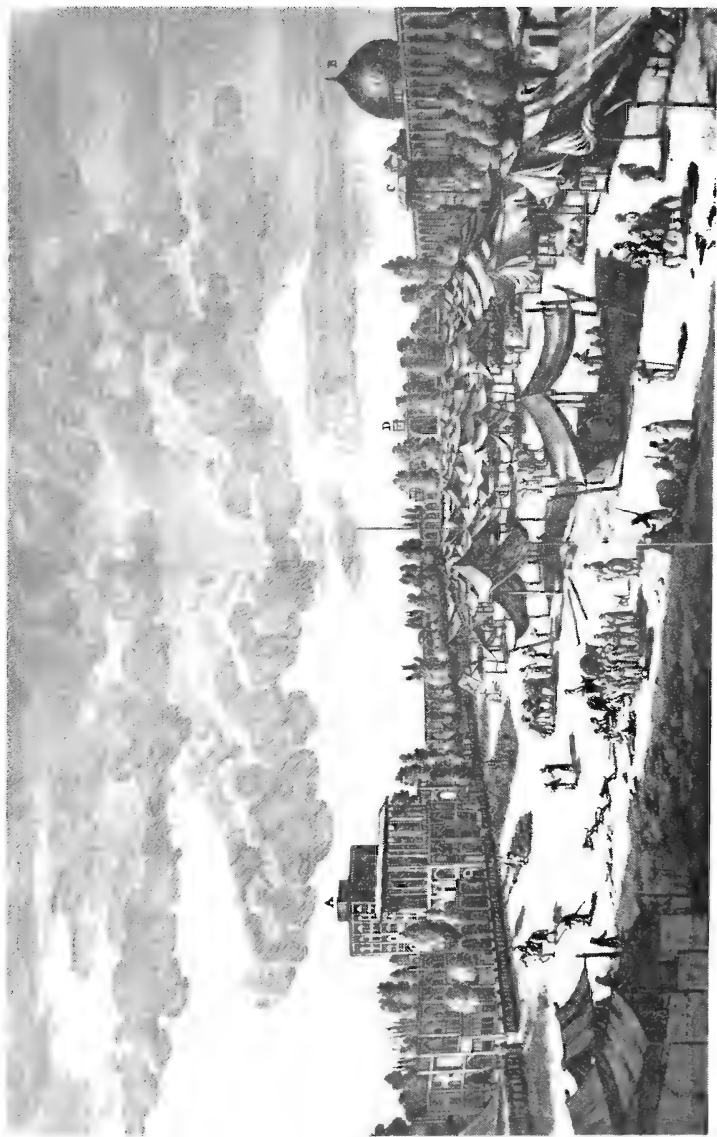
... چون میرسکندر کردبازه در مراغه بجدّه اشرف مشرف شد ، مقرر گشت که از آن پس جماعت ایل مکری را در میان ایل و اویماق خود نگذارد ، و هر کجا باشند و قدرت در دفع ایشان داشته باشد دفع کند . چون بجای مقام خود رفت ، یکصد ویست سرفرستاد ، و بعد از مدتی معلوم شد که بسیاری ازین جماعت را در ظل حمایت خود آورده ، در اعزاز و احترام ایشان فرو گذاشت نمی کند . حکم جهان مطاع شد که پیرو بوقاق ترکمان ، حاکم تبریز ، و سارو سلطان حاکم سارو قزاق ، و آقا سلطان مقدم حاکم مراغه ، و قاضی بیک ولد میر اسکندر ، که سبق خدمت گوی سلطنت از میدان کردان ربوده ، متوجه « بانه » و قلاع آنحدود شوند ، و هر کجا کرد مکری بهینند بکشند ، و حافظان و مستحفظان ایشان را بجزا رسانند ، و حکمی به خان احمد سلطان ولد هلوخان کرد نوشتند که چون امرای قزلباش رفتن بانه و ترضی میر اسکندر و جماعت مکری مأمورند . . . اگر تو نیز لشکری جمع کنی و در حرکت آئی بهتر باشد . . . او نیز در حرکت آمد ، و در اوایل صفر به سرکردگان مکری رسیدند . . . و بجنگ و جدال مشغول شدند . غازیان علاج در آتش زدن دیدند ، و چون علف بسیار بواسطه زمستان جمع کرده بودند آتش در گرفت . . . و از زن و مرد مکری در آن قلمه صد و نود کس بودند ، بیرون نیامدند ، و تمام سوختند ، و شش قلمه دیگر بتصرف آوردند . میر اسکندر نیز فرار کرد و دویست نفر از کردان او علف شمشیر غازیان شدند . . .

شاه عباس اول و نقطویان

آئین نقطویان یا **پسیخانیان** پیرو مردی بودند بنام **محمود پسیخانی** گیلانی^۱، **نقطویان** که ظاهراً در سال ۸۰۰ هجری قمری در زمان سلطنت امیر تیمور گورکان، مذهب نقطوی را بنیان گذاشت. این مرد خود نخست از پیروان **سید فضل نعیمی استرابادی** پیشوای **حروفیه**^۲ بود. فضل او را بسبب خودپسندی و نافرمانیش طرد کرد، و بهمین سبب به **محمود مطرود** و **مردود** مشهور شد. نوشته‌اند که مردی پرهیزگار و دانشمند و زیرک و سخندان بود، و بنابر عقیده مذهبی خود هرگز زن نگرفت. چندی در حدود رودارس زندگی میکرد و سرانجام در سال ۸۳۱ هجری قمری درگذشت، یا بگفته برخی از مورخان، خود را در تیزاب افکند و هلاک کرد. از زندگانی وی بیش ازین خبری نیست، و از نام پیروان و مریدانش نیز در تواریخ زمان او نامی نبرده‌اند. اما مسلمست که مذهبش در قرنهای نهم و دهم رونق و رواج فراوان یافته، و پیروانش در ایران و هندوستان و آسیای صغیر بسیار بوده‌اند.

۱- پسیخان دمی است در مغرب نهر رشت (در گیلان) و در هفت کیلومتری آن شهر، در راه فرمن.
 ۲- سید فضل نعیمی استرابادی (یا گرگانی) پسر ابو محمد تبریزی موسس طریقه حروفیه، در سال ۷۴۰ هجری قمری وجود آمد و چون بن رشد رسید، طایفه دوزی اختیار کرد، و این حرفه را وسیله کسب معیشت ساخت. سپس بیاحت برداخت و چندی در ایران و عراق عرب و حجاز گردش کرد، و راز سال ۷۸۸ هجری بشر عقاید خویش پرداخت، و کم‌کم کار شهرتش بالا گرفت و مریدانش در سراسر ایران پراکنده شدند. سید فضل نعیمی آیات قرآن را با بیان معانی تازه تفسیر میکرد، و اساس تفسیرهای او بر اصالت حروف بود، و می‌گفت که هر کس بخواهد بمعانی واقعی کتابهای آسمانی پی برد، و رموز گفتارهای پیمبران پیشین را بحقیقت دریابد، ناچار باید با معانی و خواص و راز حروف آشنا گردد. خود نیز معانی شگفت‌انگیز و تازه‌ای را که برای آیات قرآن و گفته‌های پیغمبر اسلام بیان میکرد، ازین راه دریافته بود. بهمین سبب او را **فضل حروفی** و پیروانش را **حروفیه** میخواندند.

بقولی امیر تیمور را نیز بمذهب خود خوانده بود. سرانجام گروهی از علمای سمرقند کشتش را واجب



میدان نقش جهان اصفهان

با منظره عمارت عالی قاپو و مسجد شیخ لطف الله و سردر بازار قیصریه .

از سفرنامه « کر نلیوس دو بروین » هلندی

نقطویان یا **اهل نقطه** را بسبب آن بدین نام خوانده اند که محمود ظهور و خلقت هر چیز را از خاک میدانست، و آنرا نقطه میخواند. از میان ایشان هر کس را که زن نگرفته بود **واحد** و هر کس را که زناشویی کرده بود **امین** می گفتند. زن نگرفتن در آئین ایشان پسندیده بود، و محمود پیروان خویش را از ازدواج بر حذر میداشت.

محمود نیز، مانند استاد خویش فضل استرآبادی، خود **رامهدی موعود** میخواند. میگفت که دین اسلام بر افتاده و دور عرب با آخر رسیده است. ازین پس دین او و دور دور عجم است، و این دور هشت هزار سال دوام خواهد یافت. محمود شانزده کتاب و هزار و یک رساله نوشته و هر یک را نامی مخصوص نهاده است. او نیز مانند فضل قرآن را تفسیر میکرد و با افکار و آراء خویش هماهنگ میساخت.

پیروان محمود را **پسیخانیان** و **محمودیه** نیز نامیده اند. مسلمانان این گروه را ملحد میگفتند، زیرا که خدا و رستاخیز و بهشت و دوزخ و جهان دیگر را منکر بودند و می گفتند که پاداش یا مکافات حسن و قبح اعمال آدمی در همین دنیا باو خواهد رسید. انسان کامل را، که بیشتر بنام **مرکب مبین** می خواندند، ستایش میکردند، و معتقد بودند که آنچه تا آن زمان بنام خدا خوانده میشد، همین انسان کامل است. نقطویان ظاهراً از تأثیر اینگونه عقاید، با اصطلاح زمان، وسیع المشرب شده بودند. یعنی بر سوم شرع اعتنا نداشتند، آزادانه شراب می نوشیدند و، چنانکه دشمنان و مخالفان نشان نوشته اند، مادر و خواهر و دختر و پسر خود و دیگران را، بر پیروان آئین خویش مباح میدانستند، و سخنانی میگفتند که سایر مسلمانان آنها را بکلمات واهی و انحراف از طریق شریعت و سیر در راه الحاد، تعبیر میکردند. نقطویان را **تناسخیه** نیز نامیده اند، از آن جهت که

بقیه حاشیه از صفحه قبل:

شمرند، و میرانشاه پسر تیمور بفرمان پدر، او را در نزدیکی تبریز بدست خود گردن زد، تنش را پس از آنکه بریسان بستند و در کوی و برزن گردانیدند، با سرتزد تیمور فرستاد، و بامروی در آتش سوزانده شد. بقولی نیز او را در قلمه النقی نزدیک شهر **نخجوان** بکاخ سپردند. یکی از مورخان درباره ی وی می نویسد که: «... پسید فضل الله حلال خور شهرت داشت، زیرا که حلال میخورد، و چندان پارسا بود که هرگز از خوراک دیگران نچسید، و از کسی چیزی نپذیرفت. طاقیه های عجمی میدوخت و از بهای آن روزی میخورد، و با این همه از دانشها و نظم و اثر بخوبی آگاه و برخوردار بود... » (از کتاب **الضوء الالامع**)

لاهل القرن التاسع از شمس الدین محمد سخاوی، چاپ قاهره. در سال ۱۳۵۴ هجری قمری).
از فضل استرآبادی چهار کتاب درست است، یکی بنام **عرشنامه** که مثنوی و فارسی است، و سه کتاب دیگر با ساسی **جاودان نامه** و **نومنامه** و **محبت نامه** بنثر و فارسی آمیخته با زبان محلی گرگانی. - برای تفصیل زندگانی و اصول عقاید و آثار او بکتاب **واژه نامه گرگانی**، تألیف آقای دکتر صادق کیا، استاذ زبان پهلوی در دانشگاه تهران، چاپ دانشگاه در سال ۱۳۳۰ هجری شمسی، رجوع باید کرد.

میگفتند هر چه درین جهان صورت و پیکری دارد ، ذرات وجودش همواره باقی خواهد بود ، و پیاپی بصورت‌های دیگر ، از سنگ و گیاه و جانور و انسان ، جلوه‌گر خواهد شد . چنانکه از شکل و کردار و خوی هر چیز و هر کس میتوان بصورت و کردار او در حیات پیشینش پی برد . درک این معانی را **احصاء** و احصاء کننده را **محصى** می‌خواندند .
آئین نقطوی را بسبب آنکه محمود بر آیات قرآن تفسیر های نو و شگفت‌انگیز نوشته بود ، **زندقه** و پیروان آن را **زندیقی** نیز گفته‌اند . ۲ .

برای اینکه عقیده مورخان ایران درباره محمود پسیخانی و آئین نقطویان روشن تر گردد ، مضمون یکقسمت از روایت نویسنده **دبستان المذاهب** را ، که درین باب مفصلتر از دیگران بحث کرده است ، نقل می‌کنیم . می‌نویسد :

« . . . شخص واحد محمود از مسجوان^۳ ، که دهیت از گیلان زمین‌سر برزد ، و عالم و عامل و متقی و پرهیزگار و فصیح بود . در شصده هجری ظاهر شد . گویند جد محمد کاملتر شدو از آن محمود سر برزد ، و نبعتك مقاماً محموداً خبر آنت . . . اجزای جدانسانی از ظهور آدم صفی در ترقی‌یابوند تا بر تبه محمدی ، که مراجع است بهره‌ور شدند . درین وقت چون اكل و اصفی گشت ، محمود سر برزد و بنا بر این گفتند :

از محمد گریز در محمود کاندران کاست و اندرین افزود

« و اینکه حضرت رسالت پناه محمدی بعلی گفت : **انا و علی من نور واحد و لحمك لحمی و حرمك جسمی** اشارت بدانست كه سفوت و قوت اجزا و اجاد همه انبیاء و اولیاء بهم آمد ، و از آن جد محمد و علی مخمر گشت . بدینسان گریده اجزای محمد و علی فراهم شد ، و با هم آمیخت و از آن پیکر محمود در سرشت .

« از درویش صفا و درویش بقای واحد ، و درویش اسماعیل و میرزا تقی و شیخ لطف‌الله و شیخ شهاب ، که از امانید نامه نگار شنید که شخص واحد نقطه میگوید و خاک را میخواد ، و عناصر دیگر یزم او از خاک موجودند . آفتاب را نفس آتش داند ، و کعبه عبادت و آتشکده طاعت ذات اقدس او را خوانند . . . و آسمان را هوا و ماء را نفس آبهشاندند و بر جمت قائلست بدین آئین که چون بمیرد و بخاکش برند ، اجزای بدنی او بصورت جمادی یا نباتی جلوه‌کند ، تا آن نبات غذای حیوان شود ، یا بخورد انسان رسد . پس بکسوت انسانی درآید

« . . . و محمود را نسخه و رسمهات در برابر شرایع انبیاء و سراسر مصحف را مطابق خویش تاویل کرده . از مقررات او آنت که مجرد را واحد و متاهل را امین میخوانند . آئین ستوده در پیش او آنت که در مدت العمر پارسائی و درویشی و تجرد گذراند . چون او را

۳ - کتاب نقطویان یا پسیخانیان ، از دکتر صادق کیا استاد دانشگاه ، چاپ تهران .

۴ - پسیخان درست است .

۵ - هشتصد هجری درست است .

میلی بتملق نبود ، مگر قدر غذای لذیذی ، چنین کس در ترقی باشد و واحد گردد ، و برتریه الله که مرکب مبین است ، رسد ، و اگر ازمینی رامیل آمیزش زن باشد ، درهه عمر یکبار سزد و گرتواند درهرسالی یکبار ، و اگر ترواند درچلهای یکبار ، و اگر نیارد در ماهی یکبار ، و اگر نتواند در هفت ای یکبار ... از واحدی منقولست که گفت که چون کسی از نشاء مردمی بنشاء حیوانی ، و از جانوری بنباتی نزول کند ، و از نباتی بجمادی گراید ، همچنین برعکس ، آثار و خوی او را در هر نشاء محصی شناسد و احصاء کند ، از خلق بخلق او پی برد فقهای و سواسی دست و دهن آب کش سپید جامه دوست ، قاز شوند که هر دم سر بآب فرو برند . و در نشاء نباتی چوب سواک و رحل و حصیر و جانماز ، و در حالت جمادی سنگ یا خار او لوح مزار و قبله نما گردند ، و کرم شب تاب مثل داریست که بتدریج نزول کرده بدین پیکر در آمده ، و سگ در نشاء سابق ترک قریش بوده ، که شمیر کجش دم شده و بالفعل ترکی میفهمد . چون چنخ گوئی برون رود ، و چنخ بترکی برون آی باشد^۶

یکی دیگر از نویسندگان قرن یازدهم هجری قمری نیز درباره محمود و آئین نقطویان چنین نوشته است :

« و طایفه دوم از منکران وجود واجب ، ملاحظه تناسخیهاند ، که خود را نقطویه میخوانند . مبدء اشارات مربع میگویند ، و آن عبارتست از روح انسان ترذایشان ، و خود را خدا میدانند و میگویند که تا خود را شناخته بنده است ، و چون خود را شناخت خداست ، و کلمه ایشان اینست : لا اله الا الله المرکب العمین . و مراد ایشان از مرکب مبین آدمی است . و واضح این مذهب محمود فسیخانی است ، لعنة الله تعالی . و از جمله اصول ایشان یکی اینست که موجود نیست جز مرکب و محسوس ، و ایشان منکر وحدت و بساطت مفعولند ، تمقل و تصور را کواذب میدانند ، و از جمله فروغ مذهب ایشان اینست که بعد از شناختن خود ، که دانست خداست ، مادر و برادر و خواهر و پسر و دختر و تمام منهای مباح میشود ، و درهه تصرف میکند ، و اتحاد ترذایشان اینست که عورات یکدیگر را بحضور یکدیگر فساد کنند ، و بایکدیگر کذک . و یک مرد را چهار عورت ظلم میدانند ، و یک عورت را بچهار مرد میدهند ، و فرزند را بحسب میل او بهر کدام حکم می کنند ... »^۷

رفتار شاه طهماسب بیروان آئین نقطوی پس از مرگ محمود پسیخانی در سراسر **اول با نقطویان** ایران پراکنده شدند ، و بتبلیغ آئین خود پرداختند . چنانکه از تاریخهای زمان برمی آید ، نقطویان در ولایت کاشان و نظنز مخصوصاً در محل **فین**

۶ - برای تفصیل رجوع کنید به دبستان المذاهب ، چاپ بمبئی در سال ۱۲۶۲ هجری ، تعلیم هشتم ، یا کتاب نقطویان یا پسیخانیان از دکتر صادق کیا ، ص ۱۹ تا ۲۴ - کتاب دبستان در قرن یازدهم هجری قمری نوشته شده است .

۷ - از نفایس الارقام تألیف محمد بن محمد محمود دهمدار ، نقل از کتاب نقطویان یا پسیخانیان از آقای دکتر صادق کیا ، ص ۲۴ و ۲۵

بسیار بوده ، و بسیاری از سخن سنجان و شاعران این ولایت از آئین محمود پسیخانی پیروی میکرده اند . در زمان شاه طهماسب اول گروهی از مردم **انجدان** و نواحی کاشان ، بنقطوی بودن متهم شدند ، و آن پادشاه **امیرخان موصولو** حکمران همدان را با سرداری دیگر مأمور کرد که بر کاشان بتازند و آن جماعت را دستگیر کنند .

نویسنده تاریخ الفی در وقایع سال ۹۸۲ هجری قمری ، درین باره چنین مینویسد:

« ... در ایران جمعی از اهالی **انجدان** و رستاق کاشان به مراد نامی که دعوی امامت میکرد ،

اتفاق کردند ، و جمعی دیگر هم در آن نواحی بمتابعت **محمود فاختانی** ، که دعوی نبوت میکرد

منهم شدند . شهریار ایران **امیرخان موصولو** ، حاکم همدان را از راه همدان به «**انجدان**» فرستاد ،

و بدیع الزمان والد راقم حروف را بکاشان تعیین نمود ، و هردو فوج بایلغار روان شدند

و جمیع آن مردم را بدست آوردند و بدرگاه فرستادند ، و مراد که پری در نهایت حسن و جمال

بود ، در دولتخانه محبوس شد ... و جمعی کثیر از متابعانش بقتل رسیدند (!) و اموال بسیار

از آن جماعت واصل خزانه شد . چه از تمامی ولایت سند و کیچ و مکران تحف و هدایا برای ایشان

فرستاده بودند »^۸

در شهر قزوین نیز شاه طهماسب گروهی از نقطویان را بحبس انداخت ، که از

آنجمله یکی **حیاتی** شاعر کاشانی بود . این مرد دوسال در زندان بسربرد ، و چون خلاص

یافت ، پس از مرگ **آبادشاه** به هندوستان رفت و بخدمت **نورالدین محمد جهانگیر** پادشاه

تیموری هند درآمد .

در سال ۹۷۳ هجری نیز شاه طهماسب یکی از شاعران و دانشمندان اصفهانی

بنام ابوالقاسم امری را ، که نزد وی منزلت و مقامی بزرگ داشت ، باتهام نقطوی بودن ،

۸- میرزا علی همدی از شاعران کاشان ، که در همین سال ۹۸۲ در گذشته ، در ترجیع بندی که در هجو

مردم نقطوی آئین فین کاشان ساخته است ، باین کشتار اشاره کرده ، میگوید :

ای همدی اگر تونه از خران فینی	میکن همیشه لعنت بر ملحدان فینی
باشد زبان ایشان ایری بجای آری	آری که هست واجب قطع زبان فینی
این عاشق زن او او مایل زن این	این شیوه نیک داند پیرو جوان فینی

از حد بشد قباحث از قبح این ارادل	خواهم گرفت آخر دامان شاه عادل
گویم شها تو بودی مایل بقتل این جمع	کردی به تیغ از ایشان مقصود خویش حاصل
اکنون بقریه فین چندین ملاحستند	هم در نماز کاهل هم در فساد کامل
جدی صفت برآور تیغی چو برق لامع	وین قوم را تمامی از بیخ واصل بگس ... »

برای تمام اشعار رجوع شود بتذکره خلاصه الاشعار از تقی الدین محمد کاشی .

کور کرد. رفتار این پادشاه را **بادرویش خسرو** قلندر نقطوی نیز در مجلد دوم این تاریخ مفصلتر بیان کرده ایم.^{۱۰}

پس از مرگ شاه طهماسب اول، چون جانشینان وی رفتار اختلافات داخلی، با سرگرم جنگ با سلطان عثمانی و دفاع از آذربایجان بودند، نقطویان در کار تبلیغ و انتشار آئین خود آزادی بیشتر یافتند، و چنانکه پیش ازین اشاره کرده ایم، ولایت کاشان یکی از مراکز مهم پیروان محمود بسیخانی شد. ولی در سال ۹۹۴ هجری قمری، دوسال پیش از آنکه شاه عباس در قزوین بتخت سلطنت نشیند، در زدو خوردی که میان طرفداران شاه محمد پدر شاه عباس، و **ولیجان خان ترکمان**، حاکم کاشان، در حدود نطنز روی داد، جمعی از نقطویان نیز کشته شدند، که از آنجمله یکی **افضل دوتاری** ساززن، و دیگری **میریغمی** نام از سران آن فرقه بود.

شاه عباس از آغاز پادشاهی مصمم بود که در ایران فرمانروای مطلق گردد، و هرگونه قدرت و حکومتی را، جز قدرت و حکومت شخص خویش براندازد. و **نقطویان** بهمین سبب همچنان که از لحاظ سیاسی، سرداران مقتدر و صاحب نفوذ قزلباش را در اندک زمان از میان برداشت، از لحاظ مذهبی نیز نسبت به کسانی که با تبلیغ آئینهای تازه، مایه ایجاد اختلاف دینی و اخلاقی میشدند، خشونت و سختگیری بسیار کرد. در سال چهارم پادشاهی او (۹۹۹ هجری قمری) **ابوالقاسم امری**، که در زمان شاه طهماسب با اتهام نقطوی بودن کورش کرده بودند، بدستگیری گروهی از مریدان و معتقدان خویش شورشی بزرگ برپا کرد، و **بنیادخان** حکمران فارس، ناچار او را گرفت و بزندان افکند. لیکن علمای شیراز که او را ملحد و کافر میشمرند، حکم بقتلش دادند و مردم شهر را بکشتن وی برانگیختند، و سرانجام در زندان با کارد و قلمتراش پاره پاره اش کردند. چنانکه از تاریخ برمی آید، ظهور این فتنه نیز شاه عباس را در

۹- **ابوالقاسم امری** س از آنکه بفرمان شاه طهماسب کورش کردند، ابن رباعی را برای شاه برستاد :

پاها ز لباس نور عورم کردی شاها از خود بجور دورم کردی
سی سال که مداح تو بودم شب و روز این جایزه ام بود که کورم کردی

امری بیست و شش سال بعد از کور شدن، در زمان سلطنت شاه عباس، بشرحی که خواهیم گفت، بستم مردم شیراز کشته شد.

۱۰ - رجوع شود بمجلد دوم این تاریخ، ص ۳۳۸ و ۳۳۹.

بر انداختن آئین نقطوی ، که در شهرهای بزرگ ایران پیروان فراوان یافته بود ، مصممتر ساخت ۱۱ .

شرح رفتار شاه عباس را با **درویش خسرو** قلندر نقطوی و چند تن از هم کیشان وی ، مانند **یوسفی ترکش دوز** ، که سه روز بجای خود بر تخت سلطنت نشاند ، (در سال ۱۰۰۱ هجری قمری) در مجلد دوم این تاریخ بتفصیل نوشته ایم ۱۲ . پس از کشتن این دوتن پادشاه صفوی هر کس را که به نقطوی بودن متهم بود ، کشت و تا چند سال از جستجوی ایشان دست برنداشت . از جمله کسانی که بدین اتهام کشته شدند ، یکی **میرسید احمد کاشی** ، معروف به **پیر احمد** ، از امنای نقطویان بود ، که شاه عباس او را ، بگفته منشی مخصوصش «بدست مبارک خود شمشیر زد و دوپارهٔ عدل کرد!» و تفصیل کشتن او را در مجلد دوم این تاریخ نگاشته ایم ۱۳ . در میان نوشته های پیر احمد پیمان نامه هائی از پیروان و مریدان وی بدست آمد ، و ازینراه نیز جمعی از نقطویان شناخته و کشته شدند . تنها یکی از خوشنویسان و شاعران کاشان ، بنام **ملا محمد باقر خرده** ، برندی ازین میان جان بسلامت برد . یکی از مورخان زمان درین باره چنین نوشته است : « شاه عباس پس از کشتن «پیر احمد» متوجه دیگران گردید . در میان آن جماعت جوانی بود ملا باقر نام . ظاهرش در کمال همواری و ملایمت . بسیار خوش طبع و ظریف ، و در خوش نویسی ثانی **میر معز** ۱۴ . شمرش در غایت عذوبت و سلاست ، و کمال عشق و محبت از ادای کلام منظومش ظاهر

شاه از او پرسید که ترا چه برین داشت که دامن اعتقاد خود را بلوت این تهمت و بدنامی آلوده ساختی ؟ ملا باقر چنین تضرع بر زمین عز نهاده و گفت که باختیار درین ورطه نیفتادم . ازین جماعت بدعاقبت یکی پسری دارد در غایت حسن و جمال و نهایت غنچ و دلال... من شیفتهٔ عشق او گشتم ، و چون پدر و مادرش از عشق من خبر شدند ، پسرا از آشنائی با من منع کردند و کار من بجنون کشید . عاقبت یکی از یاران من باب ترجم گفت ای فلان علاج تو آنست که بنابر

۱۱ - **جلال الدین محمد یزدی** منجم باشی شاه عباس در تاریخ عباسی در ذکر وقایع سال هزار هجری قمری می نویسد :

« ... و در پنجشنبه یازدهم صفر متوجه یزد شدند ، و این مرتبهٔ دوم بود که موکب هایون متوجه یزد شد ، و پنج روز سیر باغ و صحبت با خوابان و عشرت با جوانان نموده مراجعت فرمودند ، و در شمس آباد میبید حج اکبر بگشتن رأس و رئیس **ملحدان** دریافتند »

۱۲ - مجلد دوم ، فصل یازدهم در « اعتقاد شاه عباس به اختر شناسی و طالع بینی و موهومات » ص ۳۳۸ تا ۳۴۴

۱۳ - ایضاً ، ص ۳۴۳ تا ۳۴۴

۱۴ - مقصود **میر معز الدین محمد** خوشنویس کاشی است که ملا محمد باقر شاگرد او بوده است - رجوع شود به مآثر رحیمی - ج ۳ ، ص ۷۹۲

مصلحت بسلك ایشان درآئی و روش ایشان اختیار کنی تا محرم و محل اعتقاد گردی . من مدتی مردد بودم . عاقبت عشق بر صبر غالب آمد و عنان اختیار مرا برنافت . دیگر آنکه من از روش ناممقول ایشان اطلاعی نداشتیم ، و درین مهلکه بزور جاذبه عشق اقدام . باقی امر شاست . و ملا باقر بیمن عشق از کشتن جان بدر برد ، و نواب کامیاب او را توبه داد و به رکن السلطنه **فرهاد خان سیرد** ، تا کاتب سرکار خاصه باشد ^{۱۵}

جمعی را نیز با تهاجم نقطوی و ملحد بودن در اصطهبانات فارس دستگیر کردند و بفرمان شاه کشتند . از سران قزلباش هم **بوداقل بیگ دین اغلی استاجلو** ، که مرید درویش خسرو بود ، کشته شد . درساهو نیز پزشکی بنام **مولانا سلیمان ساوجی** را ، با تهاجم نقطوی بودن گرفتند و بدستور شاه بعلمای سپردند ، علما بظاهر شرع رفتار کردند و رای دادند که چون از وی کاری برخلاف شرع سر نزده کشتنش جائز نیست ، اما از آنجا که ممکنست چهار را گمراه کرده باشد یا گمراه کند ، بهترست که بزدان ابد محکوم شود (!) پس او را بزدان انداختند . بیچاره چند روزی در حبس بسر برد ، تا آنکه **«بندگان اشرف»** (یعنی شاه عباس) از رسوخ اعتقاد و شریعت پروری قتل او را راجح دانستند و **بیاریان ملحق گردیدند** ^{۱۶} .

در سال ۱۰۱۰ هجری قمری هم که شاه عباس از اصفهان پیاده بمشهد میرفت ، دو تن از پیشوایان نقطوی ، بنام **درویش کمال اقلیدی** و **درویش تراب** (یاترابی) و چند درویش دیگر از مریدان آندو ، با وی همراه شدند . شاه عباس چون بنقطوی بودن ایشان پی برد ، همگی را در کاروانسرای **قوشه** بتیر تفنگ کشت ^{۱۷} .

نویسنده **دبستان المذاهب** در فصلی ازین کتاب می نویسد که نقطویان شاه عباس را هم از خود میدانستند و میگفتند که او رموز آئین محمود پسیخانی را از درویش تراب و درویش کمال ، که هر دو در آئین نقطوی بمقام **وحدت** رسیده بودند ، فراگرفت ، و چون می خواست خود را فاش کند آن هر دو را کشت ، و درباره کشتن آندو چنین نوشته است: «..... عقیده محمودیان آنست که شاه عباس چون به تراب و کمال ، که واحدی کامل بودند رسید ، ازیشان مطالب را فراگرفت ، و بخواست که خود را فاش کند ، هر دو تن را

^{۱۵} - تاریخ نقاوة الآثار فی ذکر الاخیار ، نسخه خطی . - نویسنده تاریخ مآثر رحیمی میگوید که «..... حسب الامر شاه عباس محبوس و مغلول گشت ، و مدت یکال ترد برادر بهتر راقم ، اعنی آصفجاء دستوری آقاخضرای وزیر کاشان در حبس بود» تقی الدین اوحدی نیز در تذکره عرفات عاشقین می نویسد که پس ازین واقعه به دکن رفت و در آنجا ترقی بسیار کرد .

^{۱۶} - از رکن السلطنه فرهادخان در فصل سیاست داخلی شاه عباس مفصلتر سخن خواهیم گفت .

^{۱۷} - تاریخ عباسی جلال محمد یزدی منجم ، نسخه خطی .

گفت . گویند اگرچه خود را شناخت اما کامل نبود . چه به دنیا و آشکار ساختن خود کمال را گشت . و هم از امینی ۱۸ شنیده شده که شاه عباس امین کامل بود ، و هر کس را درین دین رسا نمی یافت ، می کشت . چنانکه بامن صحبت داشت و التماس بودن در اصفهان نمود . چون نپذیرفتم زاد راه و توشه سفر هند داد . گویند در آن اوان که شاه عباس پیاده بشهید آمد ، با تراب گفت که از بیادگی رنجورم . او پاسخ داد که این دناست طبع است . چه این امامی که برای او راه مییمائی اگر بحق پیوسته ، چرا در تشیلاخ شهش میجوئی ، و اگر بحق نیبوسته ازو چه توقع داری . امام زنده را دریاب . شاه پرسید که امام زنده کجاست؟ تراب گفت که من! جواب داد که ترابه بندوق (تفنگ) میزنم ، اگر بندوق بتو کار نکند ، بتو بگروم . تراب پاسخ داد که امام رضای شما بدانه انگوری مرده است ، من از گلوله بندوق حسان زیم ؟ سرانجام بضرر گلوله بندوق شاه درگذشت . کمال چون اظهار هم آئینی کرد او را نیز بتراب ملحق ساخت»^{۱۸}

در سال ۱۰۲۰ هجری قمری نیز ملا ایاز **منجم** که در شاعری و نجوم و رمل دست داشت ، و در خدمت عمه اش زینب بیگم بود ، بجرم اینکه از «علم اعداد و نیرنجات» آگاهست ، بفرمان شاه عباس کشته شد .

بسبب سختگیریهای شاه عباس بسیاری از نقطویان از ایران گریختند و به هندوستان رفتند . زیرا درین زمان پادشاهی دانشپور و آزاد فکر و هنر دوست و بلند نظر در آن سرزمین سلطنت میکرد . **جلال الدین محمد اکبر** که ۹۶ هجری قمری ، پس از مرگ پدرش **ناصر الدین محمد همایون** بر تخت پادشاهی هندوستان نشسته بود ، مردی بسیار خردمند و روشن بین و آزادمنش ، و برخلاف پادشان اول سلسله صفوی و بسیاری از سلاطین عثمانی ، از تعصبات دینی عاری و پیراسته بود . بر جنگهای شیعه و سنی و مردمکشی ها و یغماگریهای که فرمانروایان ایران و عثمانی بعنوان جهاد با عیسویان در کشور های گرجستان و بالکان میکردند ، بچشم تنفر و انزجار می نگریست ، و تمام افراد بشر را ، مسلمان یا کافر ، شایسته عطا و مهربانی می شمرد . میان رعایای هند و مسلمان

۱۸- رجوع کنید به ص ۴۲

۱۹- دستان المذاهب ، تعلیم هتم ، در عقیده واحدیه و اماناء ، چاپ بمبئی در سال ۱۲۶۲ هجری قمری . در همین کتاب آمده است که حسین خان شاملو از سران قزلباش را هم یکی از انمای نقطوی امین کرده بود . روزی در مجلس روضه سید الشهداء میگریست ، شاه عباس بنوخی ازو پرسید که : «تو دیگر چرا گریه میکنی؟» و مقصودش آن بود که چون مردم شام یعنی اجداد او امام حسین را کشته اند نایستی در عزایش گریه کند . حسین خان در جواب شاه گفت : «من برای حسین نمی گریم ، در کربلا از ما هم جوانان خوب کشته شد !»



عکس از عمارت عالی قاپو و میدان نقش جهان اصفهان

درس‌های اخیر

مقابل صفحه ۴۸

خویش فرقی نمیگذاشت ۲۰. باشاهزادگان برهمائی مذهب هند وصلت کرد و گروهی از اشراف هندو را بکارهای بزرگ لشکری و کشوری گماشت. هر شب از علمای مسلمان و عیسوی و بودائی و برهمائی و غیره مجالس مناظره و مباحثه ترتیب میداد، و بیانات هر یک را در اثبات حقانیت مذهب خویش با گشاده‌روئی می‌شنید. بهمین سبب از زمان شاه‌طهماسب اول بسیاری از مردم روشن فکر و نیکو نهاد ایران، و جمعی از پیروان آئینهای گوناگون، و شاعران و نویسندگان و نقاشان و خوشنویسان و اهل علم و ادب به هندوستان مهاجرت کردند، و در دستگاه اکبر صاحب جاه و مقام شدند. در دوران پادشاهی وی کتابهای مفید بسیار نیز، از شعرو تاریخ و فلسفه و زبان فارسی نوشته، یا از سایر زبانها، خاصه زبان سنسکریت بفارسی ترجمه شد.

جلال‌الدین محمد اکبر چون درس‌الهای اول سلطنت شاه‌عباس شنید که او در کشتن سران دولت ایران و سرداران قزلباش افراط می‌کند، و مخصوصاً پس از آنکه خبر کشتن جمعی از پیروان آئین نقطوی بوی رسید، ظاهراً بتحرک و تحریض **شیخ ابوالفضل علامی** پسر شیخ مبارک‌ناگوری، که مردی بسیار فاضل و روشن بین و از جمله ندیمان و دبیران خاص وی بود ۲۱، دو تن از بزرگان دربار خویش را با نامه‌ای دوستانه بسفارت نزد شاه‌عباس فرستاد، و مخصوصاً در آن نامه بیاد شاه جوان ایران نصیحت کرده اختلاف عقاید و آراء مذهبی را بهانه مردمکشی و ریختن خون مردم نسازد، و

۲۰- اکبر در نامه‌ای که بعنوان «دستورالعمل شاهنشاهی» بمعال خود درممالك مختلف هندوستان فرستاده، چنین نوشته است:

«... بکیش و دین خلق خدا معترض نشود، که خردمند در کار دنیا فزاید برست، زبان خود نگزیند، در معامله دین که پاینده است، چگونه دیده و دانسته زبان‌مندی اختیار خواهد کرد؟ اگر حق با اوست خود با حق سر مخالفت و تعرض داری، و اگر حق با تست و دانا و دانسته خلاف آن گریه و خوددنجاری می‌نماید، محل ترجم و اعانت است، نه جای تعرض و انکار، و نیکوکاران و خیراندیشان هر گروه را دوستدار باشد...» (از مکاتبات ابوالفضل مبارکی علامی - نسخه خطی کتابخانه حاج حسین آقا ملک.)

۲۱- نویسنده تاریخ عالم‌آرای عباسی در ضمن بیان وقایع سال هفتم پادشاهی شاه‌عباس (سال ۱۰۰۲) و تفصیل کشته شدن میرسید احمد کاشی نقطوی درباره شیخ ابوالفضل علامی می‌نویسد: «... شیخ ابوالفضل که از ارباب فضل و استعداد و ولایت هند و در ملازمت عالیجاه جلال‌الدین محمد اکبر پادشاه، تقرب و اعتبار تمام یافته بود، این مذهب داشت (یعنی مذهب نقطوی)، و او پادشاه را بکلمات واهی و وسیع‌المشرب و از جاده شریعت منحرف ساخته بود. منشوری که باسم سید میر احمد کاشی انشاء نموده فرستاده بود، و در میان رساله‌های او ظاهر شد، دلالت بر این معنی نمود...»

شیخ ابوالفضل علامی مبارکی مؤلف تاریخ اکبرنامه (در شرح وقایع سلطنت جلال‌الدین محمد اکبر) است، و مجموعه‌ای از مکاتبات وی نیز در دست است.

بر همه بندگان خدا ، از هردین و آئین که باشند ، بچشم گذشت و عطف نظر کند ، و در احوال کسانی که در جامه ظاهر فریب و تعصب و تدین در تخریب اساس دولت می‌کوشند ، مراقبت نماید ۲۲ .

۲۲ - عین‌نامه جلال‌الدین محمد اکبر را در ضامنه مجلد اول این تاریخ نقل کرده‌ایم (رجوع شود به مجلد اول ، ص ۲۲۲ تا ۲۲۷) . قسمتی از آن نامه که در آن شاه عباس را از شکنجه و آزار و قتل مردم بهانه اختلاف عقاید مذهبی بر حذر داشته و تلویحاً از کشتن نقطویان ملامت کرده است ، اینست :

« ... با دشمنان دوست‌نما که لباس عقیدت پوشیده در تخریب اساس دولت کوشیده ، در مراقبت ضایع و سرائر این مردم توجه موقوف می‌بذول باید داشت ، و دولت مستعار این نشاء فانیه را بر بضایع الهی معاضد و معاون گردانید ، و طبقات خلایق را ، که ودایع خزائن ایزدیند ، بظرف اشفاق منظور داشته در تالیف قلوب کوشش فرمود و همواره نصب‌العین مطالعه دولت‌افزای خود باید داشت که ایزد توانا بر خلایق مختلف المشارب مثلون الاحوال در فیض گشوده پرورش می‌نماید . پس بر ذمت همت والای سلاطین ، که خلال ربوبیت‌اند ، لازمست که این طرز را از دست ندهند ، که دادار جهان آفرین این گروه عالی را برای انتظام نشاء ظاهر و پاسبانی جمهور عالم آورده است ، که نگاهبانی عرض و ناموس طبقات انام نمایند .
« آدمی‌زاد در کار دنیا ، که گذران و ناپایداریست ، دیده و دانسته خطانگریزند ، در کار دین و مذهب که باقی و مستدام است ، چگونه مساهلت نماید ؟ پس حال هر طایفه از دو شق بیرون نیست : یا حق بجانب اوست ، در آن صورت خود مستر شدان اضاافند را جز بتبعیت گیریر نتواند بود . و اگر در اختیار روش خاص سهوی و خطائی رفته است ، بیچاره بیمار نادان نیست و محلل ترحم و شفقت ، نه جای شورش و سرزنش . و در فراخی حوصله در اهتمام باید زد که بپایان آن وسعت صورت و معنی و فسحت عمر و دولت پرده گشاست ، و از نتایج این شمیم دولت افزا آنست که در هنگام کم فرصتی و استیلائی قوت غضبی ، دوستان باشتابه دشمنان پایمال نشوند ، و دشمنان دوست نامارا روانی مکر و فریب نمی‌ماند »

اکبر در نامه دیگری هم که در همین اوان برای عبدالله خان ازبک فرستاده ، چنین نوشته است .

« خصوصاً در وقت صحبت با بخوند های سیاه دل و سیاه کاران تیره‌درون ، که از برای خواهش جاه و زیردستی و خودی و خودپرستی چشم بر کاغذ دوخته‌اند ، و فرمان آسمانی و نامه جاودانی را که فرستاده خدا و رسانیده پیغمبر اوست ، از شاهراه گردانیده برنگ دیگر وامی‌نمایند ، و مجملات نصوص را تا ویلا و تسویلات نموده می‌خواهند که در فرمانروائی و در کارگزاری شریک پادشاهی باشند ، و ازین رهگذر دل‌دانش‌گین همواره تحصیل مرضیات الهی می‌یابند ، و چون اختلاف بسیار در باب بسمع میرسد ، و در مطالب علمی و عملی طلب دلایل و براهین می‌نمایند ، همواره استکشاف غوامض مسائل دین و تنقیح مقاصد مجتهدین و مستنبطات عقاید سلف و مآخذ اقوال خلف ، و تفحص مدار خلاف و تصفیح مواقع اختلاف و منشاء خلافی که درین یک‌هزار سال میان علمای امت متنازع‌فیه بود ، چنانکه کتب متداول مبسوط بر تفاسیل آن مشتمل است ، می‌نمایند . و در مبادی احوال این گفت‌وگو ، این معنی باعث بی‌رونتی و کساد بازاری نادانان ، که بتلبیس و تزویر در لباس ارباب دانش در آمده اعتبار تمام پیدا کرده بودند ، میشود ، و موجب پیش آمدن جمعی از ارباب دانش و اعتبار گرفتن آنها ، که بواسطه بد نفسی طایفه اولی در زوایای خمول بودند ، میگردد »
از مکاتبات ابوالفضل مبارکی ، نسخه خطی .

چون پیروان همهٔ ادیان و مذاهب در هندوستان آزاد بودند کم بسیاری از مردم روشن فکر و هنرمندان و شاعران ، و مخصوصاً کسانی که بسبب پیروی از آئینهای نو ، یا مخالفت با مقامات صاحب نفوذ روحانی بالحد و بی دینی متهم میشدند ، برای حفظ جان با تکتشور پناه بردند ، و در حمایت جلال الدین اکبر قرار گرفتند . چنانکه در قرن یازدهم پیروان ایرانی بسیاری از ادیان و مذاهب در هند بسر میبردند و با آزادی تام مردم را بآئین خود می خواندند . گروهی از نقطویان نیز بسبب سختگیرهای پادشاهان صفوی به هندوستان گریختند ، که مهمترین ایشان **میر شریف آملی** است .

میر شریف ظاهراً پیش از پادشاهی شاه عباس به هندوستان رفت ، و در دربار اکبر با پیروان مذاهب دیگر بحث و گفتگو پرداخت ، و از جانب آن پادشاه بمقامات و مناصب بزرگ رسید .

از شاعران و نویسندگان نقطوی که در زمان شاه عباس به هندوستان رفته اند ، **محمد شریف وقوعی نیشابوری** (متوفی در سال ۱۰۰۲ هجری قمری) ، و **میر علی اکبر تشبیهی کاشی** و **محمد صوفی آملی** و **حکیم عبادالله کاشانی** و **عبدالقنی یزدی** را نام باید برد .

شاه عباس و نایب امام زمان

در سال ۱۰۲۹ هجری قمری، یکی از شیادان طایفه شیخاوند، بنام **سید محمد**، بادستباری چندتن از سران آن طایفه درگیلان فتنه‌ای برپا کرد، که ممکن بود بجنگ داخلی و تجزیه گیلان منتهی گردد. سید محمد بقولی خود را نایب و رسول امام دوازدهم می‌شمرد، و بقول دیگر مهدی آخرالزمان میدانست. چون نسب طایفه شیخاوند، چنانکه پیش از این مفصلتر گفته‌ایم، مستقیماً بشیخ صفی‌الدین اردبیلی می‌رسید، و با سلاطین صفوی خویشاوندی نزدیک داشتند، طرف توجه و احترام طوایف و سران قزلباش بودند. سید محمد شاه عباس را بیدین و ستمکار و مردم‌فریب می‌شمرد. می‌گفت که قیام کرده است تا بیدینی و ستمکاری را براندازد و تمام کفار و پیروان ادیان باطل را، که در ایران گردآمده‌اند بکشد، و مذهب شیعه را بقوت شمشیر در همه جهان حکمروا سازد.

چون از طرفی درین هنگام شاه عباس در فرح‌آباد مازندران بسختی بیمار بود، و احتمال مرگ وی میرفت، و از طرف دیگر بسیاری از مردم گیلان شاه عباس را بسبب لشکرکشیها و کشتارهای قساوت‌آمیزی که در آن سرزمین کرده بود، دشمن می‌داشتند، در اندک زمان جمع‌کثیری برسید محمد گردآمدند و کار او چنان بالا گرفت که مایه بیم و نگرانی شاه عباس و سران دولت صفوی گردید.

سید محمد نخست چندتن از مریدان خاص خود را برسالت روانه مازندران کرد تا ظهورش را بشارت دهند و شاه را باطاعت او بخوانند. ضمناً فرمانی بنام شاه عباس نوشته و در ضمن نصایح و مواعظ بسیار بدو امر کرده بود که از گناهان خود توبه کند و بی تأمل بخدمت و اطاعت وی کمر بندد. چندکس از هواداران خود را نیز بعنوان خلیفه و داعی معرفی کرده و متذکر شده بود که اگر شاه بی‌درنگ برای طلب بخشایش و اثبات اعتقاد و ارادت خویش بدیدار وی نشتابد، بزودی راه مازندران پیش خواهد گرفت و شاه را با همه مخالفان خود سیاست خواهد کرد.

شاه عباس چون دریافت که اگر بانایب دروغی امام آشکارا بمخالفت برخیزد، سادگی و احساسات خصومت آمیز مردم گیلان نسبت بشخص وی، فتنه بزرگی برپا

خواهد کرد ، فرستادگان سید را با احترام و مهربانی بسیار پذیرفت ، و ظهور وی را مژده‌ای عظیم و خویشتن را از معتقدان و مریدان صدیق وی شمرد . سپس چند تن از سران دولت را بارسولان وی بگیلان روانه کرد تا با احترام و تعظیم فراوان بمازندراننش آوردند ، و چون بدام افتاد هلاکش کردند . پس از کشتن سید محمد - شاه عباس مصمم بود که تمام پیروان او را نیز بکشد ، ولی چون معلوم شد که جمع کثیری از ایشان فریب خورده و گناهی ندارند ، بکشتن دستیاران و نزدیکان وی قناعت کرد ۲.

۳ - پی‌ترودلاواله که خود درین زمان در اصفهان بوده است ، می‌نویسد که در سال ۱۹۲۰ میلادی (۱۰۲۹ هجری قمری) یکی از سادات شیخاوند خود را مهدی آخرالزمان خواند و چندین بار رسولانی بانامه های گوناگون بفرح‌آباد نزد شاه عباس فرستاد و او را باطاعت خویش دعوت کرد . شاه چون بخطر ادعای سید پی برده بود ، مصمم شد که با تدبیر کار او را بازدارد . پس بقولی نمایندگان وی را بامهربانی تمام پذیرفت و نزد وی باز گردانید ، و بقولی دیگر آنان را کور کرد و بینی برید و گفت که اگر امامتان راست میگوید باید شما را بصورت اول بازگرداند ، ولی چون فرستادگان امام شفا نیافتند ، دروغگویی او برمردم آشکار گشت . آنگاه شاه عباس چهارتن از سرداران فداکار و مورد اعتماد خویش را باهدایای گرانبها و نامهای چند نزد وی روانه کرد و پیامهای نیکو داد . امام دروغین بتصور اینکه شاه بر راستی بدو ایمن آورده است ، فرستادگانش را بمهربانی پذیرفت و چون گفتند که شاه خود نیز از دنبال خواهد رسید ، باور کرد . پس از چند روز سرداران شاه از فرصت استفاده کردند و مهدی دروغی را با جمعی از پیروانش کشتند و دوران امامت وی پایان رسید ... (از سفرنامه پی‌ترودلاواله - ج ۵ ، ص ۱۱۵ تا ۱۱۹) .

آدام اوتاریوس هم که در زمان شاه صفی جانشین شاه عباس بایران آمده است ، ظاهراً همین واقعه را در سفرنامه خود بدین صورت نقل کرده است : « . . . در زمان شاه عباس مردی رضا نام ادعای پیغمبری کرد . ایرانیان هم که از هر چیز تازمائی استقبال میکنند ، در حدود سی هزار تن برو گردآمدند . شاه عباس از ترس اینکه مبدا کار این مرد بالاگیرد و فتنه‌ای برانگیزد ، او را باصفهان خواست و شهرت داد که می خواهد از خصوصیات عقایدش آگاه شود . چون بمجلس شاه آمد باو تکلیف کرد که معجزه‌ای کند ، و چون از معجزه عاجز ماند گفته شد . . . - سفرنامه اوتاریوس ، ج ۱ ، ص ۴۶۳

شاه عباس ونهی از منکر

شاه عباس با آنکه خود در کار عشق و محبت پر شور، و در زندوستی بی‌اختیار بود، و بگفته منشی مخصوصش «... پس از فراغ از مشاغل امور سلطنت... از تجرع پادۀ خوشگوار و صحبت گلرخان سیم عذار کامستان میشد»^۵، اجازه نمیداد که مردم، و مخصوصاً درباریان و سران و سربازان قزلباش در عیاشی و کارهای ناشایست تظاهر و زیاده‌روی کنند. یامقام و قدرت خویش را در تجاوز بنوامیس دیگران بکار برند.

در زمان جدش شاه طهماسب اول، که مردی متدین و در امر بمعروف ونهی از منکر سخت متعصب بود، زنان ایران بسیار محدود و محجوب بودند. از خانه، مگر بحکم ضرورت، بیرون نمی‌آمدند و درکوی و برزن پیاده نمی‌گشتند. حتی در سواری نیز، بفرمان شاه آزاد نبودند. شاه طهماسب فرمان داده بود که: «... در هیچ قسمت زن براسب ننشیند، و اگر ضرورت اقتضا کند، تا ممکن باشد برزین سوار نشود، و لجام بدست نگیرد... و هر چند عجزه باشد، در کنار معرکه قلندران و بازیگران مقام نکند...»^۶ شاه عباس برخلاف جد خود تا حدی بزنان آزادی داد. بطوری که در زمان او، جز زنان بزرگان و رجال کشور، که باز هم بسیار کم از خانه بیرون می‌آمدند، زنان سایر طبقات در کوچه و بازار دیده میشدند. حتی برای آنکه زنان هم از تماشای چراغان و آتش‌بازی و جشنهای شبانه محروم نمانند، ایشان را درینگونه تفریحات وارد میکرد و یک یا چند شب از چراغان و آتش‌بازی را مخصوص زنان میساخت. از سال ۱۰۱۸ هجری قمری نیز دستور داد که روزهای چهارشنبه هر هفته گردش چهارباغ اصفهان و پل سی‌وسه چشمه منحصر بزنان شهر باشد، تا بتوانند باروی گشاده و بی‌نقاب در آنجا تماشا و تفریح کنند.^۷

۴ - رجوع کنید بفصل «شاه عباس وزن»، درمجلد دوم این تاریخ.

۵ - ص ۲۵۶ تا ۲۵۸ از مجلد دوم این تاریخ.

۶ - ایضاً ج ۲، ص ۲۵۶

۷ - مجلد دوم این تاریخ، ص ۲۲۶ تا ۲۳۲

شاه عباس برخلاف شاه طهماسب اول، برای زنان هرجائی و بدکار نیز مقرراتی معین کرده بود، و چون همیشه در لشکر- کشیهای خویش گروهی ازیشان را همراه اردو می برد، و ظاهراً همه سال مالیات خاصی از آنان می گرفته^۸، وجودشان را لازم می پنداشت. اینگونه

۸- از مالیاتی که در عهد شاه عباس از فواحش میگرفته اند، اطلاع درستی در دست نیست. ولی شوالیه شاردن سیاح فرانسوی که در زمان شاه عباس دوم در اصفهان بوده است، درباره زنان هرجائی آلمان مطالبی نوشته، که نقل آنها در اینجا خالی از فائده نیست. خاصه که بعد از زنان بدکار اصفهانی و میزان مالیاتی که در سال می پرداخته اند نیز اشاره کرده است. می نویسد:

«... در ایران زنان بدکار، برخلاف کشورهای دیگر جهان زود شناخته میشوند، زیرا با آنکه چادر و نقاب دارند، نقابشان از زنان نجیب کوتاهتر و بازترست، و از حرکات و اطوار و شیوه نگاهشان میتوان باسانی بکارشان پی برد. عده اینگونه زنان در ولایات ایران زیاد نیست، اما در اصفهان بسیارست. در سال ۱۶۶۶ میلادی (۷۷ - ۱۰۷۶ قمری)، که من در اصفهان بودم، می گفتند که نزدیک چهار هزار فاحشه در آن شهر زندگی میکنند و نام این همه، بسبب آنکه مالیات خاصی میدهند، و مدیر و ماموران مخصوص دارند، در دفاتر دیوان ثبت شده است. میزان مالیاتی که از اینگونه زنان گرفته میشود، در سال بدویست هزار «اکو» (پول فرانسه در آن زمان) میرسد. حتی بن اطمینان دادند که در حدود همین عده فواحش نیز هستند، که چون نمی خواهند نامشان در دفاتر رسمی ثبت گردد و در ردیف روسپیان رسمی درآیند، پوشیده کار میکنند، و البته ازین جهت پول بیشتر میپردازند... سفرنامه شاردن، ج ۲، ص ۲۱۱ - ۲۱۲»

و در جای دیگر از سفرنامه خود می گوید:

«... یکی از خصوصیات فواحش ایران آنست که بمقدار پولی که برای هر «ملاقات» میگیرند، ناامید میشوند. مثلاً میگویند فلان زن ده تومانی، یا پنج تومانی، یا دو تومانی. یک تومان معادل پانزده «اکو» ماست، و هیچ زن بدکاری نیست که کمتر از یک تومان بگیرد. اگر زن بدکاری باشد که از یک تومان کمتر بیزد، او را از جرگه بیرون می کنند... - سفرنامه شاردن، ج ۲، ص ۲۰۹ - ۲۱۰»

و باز در جای دیگر می نویسد: «... زنان عمومی که مالیات خاص می پردازند، در کاروانسراهای مخصوص بزمیبرند، زیرا سایر مردم حاضر نیستند در جوار ایشان زندگی کنند. علاوه بر آن در اصفهان محله ایست که زنان بدکار در آنجا بسیارند، و این محله را محله بی نقابان می گویند. پیش ازین در شهر بزرگ اصفهان مرسوم بود که تا شب فرامیرسید، فواحش مثل دسته های کلاغ در سراسر شهر پراکنده میشدند و دنبال مشتری میگشتند، و بدتر از آن برخی از مردان دنبال جوانان زیبا میافتادند. ولی ساروتقی وزیر اعظم، که خود خواجه بود (برای شرح حال این وزیر و سبب خواجه گردش، رجوع شود بکتاب «هفت مقاله تاریخی و ادبی» از مؤلف این کتاب، چاپ دانشگاه تهران، در ۱۳۳۰) اینکار را دغفن کرد، و پس از وی

زنان را در آن زمان **قجه** می خواندند ، و غالباً بصورت مطرب و رقاصه در مجالس مهمانی یا خصوصی حاضر میشدند . از میان شهر های ایران تنها در ... اردبیل ، که آرامگاه شیخ صفی الدین اردبیلی جد بزرگ صفویه و بسیاری از افراد آن خاندان است ، زندگانی فواحش ممنوع بود . یکی از سفیران اروپائی ، که بلافاصله پس از مرگ شاه عباس در زمان جانشین وی شاه صفی ، بایران آمده است ، درین باره مینویسد :

«... زنان هر جائی را «قجه» میگویند ، و در مجالس میهمانی میرقصند ... در بیشتر میهمانیها زنان رقاصه دیده میشوند ، و صاحبخانه آنان را بهریک از میهمانان ، که تمایلی نشان دهند ، تقدیم می کند ... تنها در شهر اردبیل این رسم وجود ندارد ، زیرا شاه عباس اینگونه زنان را از آن شهر بیرون کرده است »^۹ ... »

زنان هر جائی در اصفهان بسیار بودند ، و گذشته از مجالس جشن و سرور ، در مجالس روضه و سوگواری نیز با سایر مردم شرکت می جستند ، و در جایگاه مخصوص خویش می نشستند . **دن گارسیادوسیلوا** سفیر دولت اسپانی ، که در زمان شاه عباس بایران آمده است ، در تعریف یکی از مجالس روضه خوانی اصفهان می نویسد :

«... درین مجلس روضه خوانی طاقنمای بزرگی بزبان عمومی معروف شهر اختصاص داده بودند ... شاه برای اینگونه زنان معافیت ها و امتیازات مهمی قائل شده ، و آنان را ، چه

بقیه حاشیه از صفحه قبل

خلیفه سلطان جانشینش هم زن بارگی را نیز ممنوع ساخت ، و چون این کارهای ناشایسته را نتیجه مستقیم شرابخوری و مستی میدانست ، از فروش و نوشیدن شراب نیز جلوگیری کرد . از کسانیکه جوانان زیبا را فریفته بودند ، چندتن را زنده پوست کردند ، و زنی که دختران خود را در اختیار مردان میگذاشت ، از بالای برج بلندی بزم افکنده شد ، و لاشه اش را پیش سگان انداختند . اما اینکارها موثر نیفتاد سفرنامه شاردن ، ج ۲ ، ص ۲۱۶ - ۲۱۷

در قسمت دیگری از سفرنامه خود نیز نوشته است که : «پشت باغ شرکت هند هند مدرسه صفویه قرار دارد ، این مدرسه مدخل پلیدترین محلات اصفهان است ، که از سه کوچه و هفت کاروانسرای بزرگ تشکیل میشود و آنها را کاروانسراهای **بی نقابان** می نامند ، زیرا زنان بدکار را در ایران بدین نام میخوانند . این محله سراسر از اینگونه زنان پر است ، و مردان نجیب ، برای آنکه هدف عبارات تمسخرآم و شوخیهای ناپسند زنانی که ایشان را بخانه خود می خوانند ، نشوند ازین محله نمی گذرند . در اصفهان نزدیک دوازده هزار زن بدکار وجود دارد که در سال هشت هزار تومان ، یعنی در حدود سیصد و شصت هزار «لیور» پول فرانسه ، بدولت مالیات میدهند ، زنان بدکار خصوصی نیز فراوانند ... سفرنامه شاردن ، ج ۷ ، ص ۴۱۶ - ۴۱۷ » .



میدان نقش جهان اصفهان در سالهای اخیر

مقابل صفحه ۶۲

از جهت منافعی که از وجودشان بخرانه میرسد، وجه از آن سبب که همیشه همراه سپاه حرکت می کنند، و نگاهداری سربازان بی وجود ایشان میرنیت، عزیز می شمارد. این دسته از زنان، برخلاف زنان رجال و وزرگان کشور، که هیچگاه از خانه بیرون نمی آیند، درکوی و برزن بسیار دیده میشوند، و معمولاً سوار بر اسب می کنند. درین مجلس سوگواری بیشتر آنان چادرهای سیاه پیرس داشتند، برخی نیز چادرهای زرد یا نیلی پیر کرده بودند، ولی لباسهای لطیف زربفت ابریشمین پوشیده و غالباً باروی باز نهشته بودند ۹۰.....

ظاهرا گروهی از زنان عمومی اصفهان، که در فنون رقص و آواز و طرب انگیزی دستی داشتند، در اداره و اختیار آقا حقی از ندیمان خاص و محارم نزدیک شاه عباس بوده اند. ترتیب مجالس خصوصی عیش و طرب شاه با این مرد بود، و سازندگان و نوازندگان و اهل طرب از هر قبیل برای اینکه بشاه نزدیک شوند، ناچار سهمی از درآمد خود را باو میدادند ۱۱.

شاه عباس با آنکه، جز در شهر اردبیل، در سایر شهرهای ایران از وجود فواحش جلوگیری نمی کرد، گاه ایشان را بتوبه کردن و بزندگان شرافتمندانه بازگشتن، تشویق می نمود. از آنجمله در روز جمعه ۲۳ ماه شوال سال ۱۰۱۷ هجری قمری همه فواحش اصفهان را بحضور خود خواند و بایشان اخطار کرد که اگر تا سه روز توبه نکنند، از اصفهان رانده میشوند. در همان حال برای تشویق آنان فرمان داد که هر کس از زنی فاحشه طلبکار باشد، در صورتی که آتزن توبه کند، باید از پولی که بدو وام داده است، چشم ببوشد و دیگر مطالبه نکند! بهمین سبب گروهی از فواحش اصفهان توبه کردند، و از خویشتن فروشی دست کشیدند ۱۲.

نسبت بزنان شوهر داری هم که از راه راست منحرف میشدند، سختگیر بود. از آنجمله وقتی خبر یافت که زن یکی از خدمتگزارانش **یعقوبخان بیگ** قورچی تیر و کمان، بشوهر خیانت میکند. پس قورچی را احضار کرد و باو گفت که اگر میخواهی در خانه من خدمت کنی، باید نخست خانه خود را از آلاش ننگ پاک سازی. **یعقوبخان بیگ** از گفته شاه چندان متاثر و خشمگین شد که بی درنگ بخانه رفت، وزن خویش را بادو پسر و چهار دختر و پنج زن خدمتکار پاره پاره کرد، تا باخون ایشان آن ننگ را از خانه خود بشوید ۱۳!

وقتی نیز شنید که در دهکده **دوبیل** شب هنگام گروهی مردوزن بخانه مخصوصی می روند و در آنجا، پس از پاره گساری شمع هارا میکشند و برهنه میشوند، و بی رعایت

۱۰ - سفرنامه دنگاریادوسیوا، ص ۴۷۶

۱۱ - سفرنامه بیترودلاواله، ج ۵، ص ۱۳۷

۱۲ - تاریخ عباسی نسخه خطی.

۱۳ - سفرنامه اولتاریوس، ج ۱، ص ۵۹۰

خویشاوندی و سن و مقررات دینی و اخلاقی بکارهای ناشایسته میپردازند. پس مأموران خاص بآن دهکده فرستاد و فرمان داد تا تمام مردم آنجا را از کوچک و بزرگ و زن و مرد کشتند ۱۴.

گاه نیز برای اینکه سران و سرداران قزلباش در شرابخواری و عیاشی زیاده روی نکنند، یکی دوتن ازیشان را بیخانه ای برای ترساندن دیگران سیاست میکرد. از آنجمله **جلال الدین محمدیزدی**، منجم مخصوصش، در وقایع ماه شوال سال ۱۰۱۳ هجری قمری مینویسد:

«... برای نق قزلباش، که شرب خمر و زنا رغبت نکنند، بلکه ترک گویند، محمدیگ شاملو، داروغه فراشخانه را بر سر نشانند، و اسباب زنان بازیورپوشانیدند، و سرافشار آن خر را بدست معشوقه او دادند و گرد شهر گردانند و چون قلندریگ استاجلو، خانه کوچی از ارامنه ایروان با خود آورده بود، و طمع در زن کنده کرده، مرد را بزنجیر نگاه میداشت و بازش بزنامشغول میشد، روزی آن مرد فرصت یافت و خود را بنواب کلب آستان علی (یعنی شاه عباس) رسانید و ابواب شکوه گشود. حسب الحکم احضار زن و قلندریگ کردند. زنش موافق مرد گفت، و زبان قلندریگ در جواب ایشان لال شد. بهمین سبب زبان و چشم او را بریده و کردند، که باز شوهر دار حرف زده و چشم پرو انداخته است.»

یکی از همراهان سمرآنتونی شرلی انگلیسی هم که در سال ۱۰۰۶ هجری قمری بایران آمده است در سفرنامه خود مینویسد:

«... روزی که در یکی از جشن ها حاضر بودم، چون از نشستن بر روی زمین خسته شدم، برخاستم و بسوی در کاخ شاهی رفتم. ناگهان زن زیبایی بجانب من دوید و چنان فریاد زد که مرا حیران کرد. سپس نزد من آمد و بازویم را گرفت. ازو پرسیدم که از چه میترسد؟ در جواب گفت که یکی از ملازمان شاه در حق من خیال بد داشت ... در همین حال شاه عباس بطرف ما آمد، زیرا او عادت دارد که ناگهان تنها از مجلس بیرون میرود، و امر میکند که کسی باوی همراه نشود.

» شاه از آن زن پرسید که چرا فریاد کردی؟ زن جواب داد که یکی از نوکران شما بمن دست درازی کرد، و دیگری که در آنجا حاضر بود، بدامن ترسید. شاه پرسید: آندو کجا هستند. زن جواب داد که در بیرون در کاخ ایستاده اند. شاه دست زن را گرفت و بسوی دررفت. در همان حال آندو مرد از در پیدا شدند. زن آن دورا بشاه نشان داد و گفت که این یک بن دست درازی کرده، و آند دیگری با او همراه بود. شاه فریاد زد و جمعی از سرداران و ملازمان پیش دویدند، که سمرآنتونی شرلی نیز از آن جمله بود ... سپس از زن خواست که

تفصیل واقعه را تکرار کند . همینکه شکایت زن پایان رسید ، فرمان داد تا دوا نگشت آن مردی را که ایستاده و بداد زن نرسیده بود ، بریدند ، و او پس ازین مجازات پای شاه را بوسید و دور شد . بعد از آن بفرمان شاه زبان و پلکهای دو چشم و لبان و بینی مردیکه بآثرن دست درازی کرده بود ، بایه هردو پایش بریده شد . در همان حال شاه باز دشنام میداد و میگفت که : «... ای فلان ترا سیاست میکنم تا دیگران بدانند که در کشور من نمیتوان زنان را با پول فریب داد مگر خانه مرا فاحشه خانه تصور کرده ای ؟ پس از آن پدر مقصر پیش آمد و از شاه درخواست کرد که پسر را همراه ببرد . شاه گفت : « بگذار همین جا از گرسنگی بمیرد . هر کسی که باو نزدیک شود بهمین سیاست گرفتار خواهد شد ۱۹۵ »

گاه نیز بفرمان شاه عباس کسانی را که بزور بزنان یا جوانان خانوادهای نجیب دست درازی کرده بودند ، اخته میکردند ، و مایکی ازینگونه موارد را در داستان **سارونقی** که در صفحات بعد خواهد آمد ، نقل خواهیم کرد .

شاه عباس کسانی را هم که در عشق بازی با جوانان زیبا و معاشقات غیر- طبیعی ناشایسته ، تظاهر میکردند ، بسختی مجازات میکرد . یکی از معاصران او درین باره می نویسد :

**شاه عباس و
غلام بارحان**

« معاشقه با جوانان زیبا در ایران برخلاف کشور عثمانی ، مجاز نیست و مرتکب را سختی تنبیه میکنند . من خود مجازات یکی ازینگونه مقصران را بچشم دیدم . هنگامی که مادر ایران بودیم ، یکتن از سرداران ایران بنام **پیرقلی بیگ** ، که بپادشاه عباس منسوب بود ، خواست یکی از غلامان جوان او دست درازی کند ، و پول گزافی نیز بآن غلام وعده کرده بود . ولی غلامراضی نند و آن راز را بشاه خبر داد . شاه عباس پیرقلی بیگ را احضار کرد و بآن پسر فرمان داد تا در حضور وی باشمشیر گردنش را بزند ۱۹۶... »

در سال ۹۹۹ هجری قمری نیز چون خبر یافت که سرداری دیگر ، بنام **حسین علی سلطان چکنی** از ندیمان خاصش بر یکی از غلامان خو بروی او بچشم شهوت نگریسته است ، **کور حسن استاجلو** را با جمعی دیگر از سران قزلباش بکشتن وی مأمور کرد ، و حتی به **حسین خان حکمران قم** دستور فرستاد که پدر او **بوداق خان چکنی** را نیز بزنند و اندازند و اموالش را ضبط کنند ۱۹۷ .

هشت سال بعد نیز ، هنگامیکه بخراسان میرفت (در سال ۱۰۰۷ هجری) ، در محل جاجرم ، و **لیخان میرزا پسر علیقلی خان شاملو** لاله و سرپرست دوران کودکی خویش را ، که از سرداران مقرب و نامی قزلباش بود ، و با خاندان صفوی نیز بسبب ازدواج با

۱۹۵ - ترجمه سفرنامه ژرژ مونارینگ از همراهان آنتونی شرلی ، ص ۸۲ و ۸۳

۱۹۶ - ایضاً ، ص ۸۸

۱۹۷ - تاریخ خلدیرین ، نسخه خطی - عالم آراء ، ص ۲۹۳

دختر شاه اسماعیل دوم ، بستگی داشت ، بهمین جرم هلاک کرد . نوشته اند که این سردار جوان به صالح نام تبریزی از خدمتگزاران جوان شاه عباس دلباخته و مکرر عشق خود را برونش کرده بود .

صالح بمعاشقه او اعتنائی نمیکرد ، و بظواهر عاشقانه وی را از شاه پنهان میداشت . عاقبت شاه عباس باو دستور داد که اگر ولی خان یار دیگر بزبان عشقبازی باوی سخن گفت بی درنگ هلاکش کند . چندی بعد شبی در حوالی قصبه جاجرم ، چون خان شاملو مست از سراپرده شاهی بیرون آمد ، صالح او را دنبال کرد و بزخم شمشیر کشت ، و سرش را نزد شاه عباس برد . شاه نیز بگفته یکی از مورخان : «چون این جسارت از روی کمال غیرت و حمیت روی داده بود ، برو آفرین گفت و بر مدارج خدمتش افزود !» سپس دستور داد تا مقام و منصب ولیخان شاملو ، و حتی زن او را ، به حسینخان میرزا ، برادر کوچکش دادند ، و جسدش را تا بامداد روز دیگر همچنان بر سر راه گذاشتند ، تا عبرت دیگران گردد !

داستان دیگر حکایت میرزا محمد تقی مشهور به سارو خواجه یا داستان ساروتقی

ساروتقی است . اینمرد در سال ۱۰۱۵ هجری قمری بوزارت محمد خان زیادهو علی حکمران قرا باغ رسید ، و چون کاردان و باکفایت بود ، نزد وی منزلت و مقام عالی یافت . نه سال بعد محمد خان در جنگی که بفرمان شاه عباس با تهمورس خان والی گرجستان کاخت کرد ، کشته شد و شاه مقام وی را بفرزند خرد سالش محمدقلی خان داد ، ولی چون میدانست که انتظام امور قرا باغ مرهون تدبیر و کفایت میرزا محمد تقی است ، او را همچنان دروزارت آنولایت باقی گذاشت ، و ازین تاریخ او حکمران واقعی قرا باغ و گنجه شد .

میرزا محمد تقی قسمتی از دوران جوانی را در خدمت سربازی گذرانده و دو سال در زمره تفنگچیان شاهی بسر برده بود . درین مدت بسبب دور بودن از محیط خانواده و آمیزش با سربازانی که از ولایات مختلف بیایتخت آمده بودند ، اخلاقیات از طریق صواب منحرف گشته و طبع جوانش بمعاشقات ناشایست غیر طبیعی توجه یافته بود . روزی جوانی زیبا را ، که از هشت روز پیش ناپدید شده بود ، در خانه او یافتند . اولیای جوان شکوه بشاه بردند ، و ازو خواستند که وزیر قرا باغ را بجرم این کار زشت تنبیه کند . شاه که در آن ساعت خوش و شنگول بود ، خندید و بشوخی گفت : «بروید اخته اش کنید !»

شکایت کنندگان از شدت خشم این شوخی شاهان را جدی گرفتند. پس بی درنگ بخانه وزیر ریختند و هنگامی که او براسب نشسته میخواست بانو کروی از خانه بیرون رود، بپیش کشیدند و باخشم وشتاب فراوان فرمان شاهی را اجرا کردند!

وقتی که اولیای جوان از میرزا محمدتقی بشاه شکایت میکردند، حکمران قرا باغ نیز در آنجا حاضر بود. چون دید که شاه فرمان خود را باخنده ادا کرد و از گوشه چشم بدو نگریست، بخود جرات داد و تبسم کنان گفت: «سر قبله عالم بسلامت باشد. حیف است که این جوان با این همه کاردانی و صداقت بمیرد. جان نثار یقین دارد که روزی بقبله عالم خدمات گرانبها خواهد کرد.» شاه در جواب گفت: «پس تافرصتی هست بگو نجاتش دهند. اگر هم کار از کار گذشته معالجه اش کنند.»

متأسفانه خبر عفو شاه وقتی رسید که آن حکم شوم اجرا گشته، و میرزا محمد تقی الی الابد ناکام شده بود! شاه از این خبر سخت متأثر شد و دستور داد که او را با دقت معالجه کنند. پزشکان شاهی بعلاج زخمش کمر بستند زان بیچاره را چند روز در تاریکی مطلق میان خاکستر نشانندند. پس از چندی زخمش بهم آمد، ولی چون آن عمل با کاردی بزرگ، بدست مردمی خشمگین و بی پروا، صورت گرفته بود، هیچوقت کاملاً خوب نشد. ۱۹.

میرزا محمدتقی خود شرح این بدبختی را در سال ۱۰۲۸ قمری برای

۹۹ - برایت دیگر این حادثه هنگامی که بعدها میرزا محمد تقی بوزارت مازندران و گیلان رسید روی داد. نوشته اند جوانی که بزور مورد «مهر» او واقع شده بود، خود بشاه شکوه برد. شاه عباس از کار ناپسندیده وزیر مازندران چندان در غضب شد که شغل او را بهمان جوان داد و امر کرد که بیدرتنگ بمازندران رود و سر وزیر را باصفهان فرستد. ضمناً پیشکاری هم برای جوان معین کرد تا در وزارت مازندران متیاری و مشاور او باشد. اما میرزا محمدتقی همینکه از فرار جوان آگاه شد دانست که بقصد شکایت باصفهان رفته است، پیشدستی نمود، و مانند وزیر اردشیر بابکان، عضو گناهکار را بدست خود برید و در تخت روان از راهی دیگر روانه اصفهان شد، تا در راه با مأموران شاه، که حکم کشتنش را در دست داشتند، مصادف نشود. چون با آن حال زار باصفهان رسید، بیدرتنگ بحضور شاه رفت، و عضو بریده را با عریضه درخواست بخشایش در سینی طلائی پیش او گذاشت، و بگفته فردوسی در یکی از داستانهای شاهنامه:

بدو گفت کاین خون گرم منست بریده زین بار شرم منست
نجستم بفرمات آزرم خویش بریدم هم اندر زمان شرم خویش

شاه چون دید که او خود را در کمال سختی تنبیه کرده است، از تقصیرش در گذشت و بوزارت مازندران و گیلان باز فرستاد. اما روایت درست ظاهراً همانست که در متن گفته شد، زیرا خود میرزا محمدتقی که تفصیل حادثه را برای یکی از مسافران فرنگی نقل کرده اصلاً بمضمون این روایت اشاره ننموده است.

پی‌ترودلاواله سیاح ایتالیائی، که در فرح‌آباد مازندران میهمان شاه عباس بوده، تعریف کرده، و خود را از ارتکاب آن عمل ناپسند میرا شمرده، و گفته است که حاسدان و بدخواهانش بدو چنین تهمتی زدند، تا نظر شاه‌عباس را از او بگردانند. ولی پس از اجرای فرمان، چون بی‌تقصیریش بشبوت رسید، توجه و مرحمت شاه باو بمراتب زیادت‌تر شد، و او را پیش از پیش بخود نزدیک کرد. درین زمان ارادت میرزا محمد تقی بشاه عباس چندان بود که پیش سیاح فرنگی دعا میکرد خداوند از عمرش بکاهد و بر عمر شاه، شاهی که از لذت مردی تا پایان عمر محرومش کرده بود، بیفزاید!

پس ازین حادثه زن جوان وسوگلی میرزا محمدتقی اورا ترک گفت، و دنبال شوی دیگر رفت، ولی زن دیگرش که اندکی پیرتر بود، وفاداری نمود و نزد آن بیچاره ماند و مدت‌ها مانند خواهری ازو پرستاری میکرد.^{۲۰}

شاردن تاجر و جهانگرد فرانسوی، که در زمان شاه‌عباس دوم در ایران بوده است، در سفرنامه خویش می‌نویسد:

«... شاه‌عباس در اصفهان کاروانسرائی ساخته است که در مدخل آن سنگ بزرگست. وقتی بفرمان وی مردی را که همه روز روی آن سنگ می‌نشست و جوانان خوب روی را فریب میداد، گرفتند و پاره‌پاره کردند. این مرد جوانان را تمام شب نزد خود نگاه میداشت، و سحرگاه در محل دوردستی رها میکرد، تا کسی بکار ناپسندش پی نبرد...» ۲۱

۲۰ - پی‌ترودلاواله در سفرنامه خود مینویسد: «درایامی که من از فرح‌آباد با شرف رفته بودم ساروتقی وزیر (میرزا محمدتقی) همان مجازاتی را که درباره وی اجرا کرده بودند، در باره یکی از ملازمان خویش، که میگفتند زنی را بزور بخانه خود برده‌است، اجرا کرد. من اینمرد تیره روز را دیدم که در خانه وزیر لنگ لنگان راه میرفت و میکوشید که زخم خود را مانند مخدومش با خاکستر علاج کند!»

برای شرح حال مفصل میرزا محمد تقی وزیر (ساروتقی)، و منابع تاریخ زندگانی او رجوع شود بمقاله «سرگذشت ساروتقی» در کتاب هشت مقاله تاریخی و ادبی از نویسندگان این کتاب، چاپ دانشگاه تهران

در سال ۱۳۳۰ شمسی، ص ۱۳۱ تا ۱۵۵

۲۱ - سفرنامه شاردن، ج ۷، ص ۴۶۱

آدام اولتاریوس سفیر «دولت هلندین»، که در سال ۱۰۴۶ هجری قمری، سال هشتم سلطنت شاه صفی جانشین شاه عباس، بایران آمده است، در سفرنامه خود می‌نویسد: «... در ایران معاشرت با جوانان بعنوان جنایت مجازات ندارد، و اگر ساروتقی را شاه‌عباس سیاست کرد، برای آن بود که جوانی را بزور فریفته بود... برای مانقل کردند که شاه‌صفی وقتی بمحاصره قلعه ایروان مشغول بود شنید که جوانی یکی از سردارانش را کشته است. پس از تحقیق معلوم شد که آن سردار هنگام مستی میخواست است بزور با جوانی از خدمتگزاران

درباره شرابخواری شاه عباس، رفتار او با شرابخواران و احکام وی در منع یا نوشیدن شراب در فصل هشتم از مجلد دوم این تاریخ بتفصیل سخن گفته ایم و باید بدانجا مراجعه کرد.

بقیه حاشیه از صفحه قبل

خویش عشقبازی کند، و جوان چون او را دراینکار مصمم دیده، خنجر از کمرش برآورده و درقلیش فروبرده است. شاه گفت تا جوان را حاضر کردند و همینکه بکشتن مخدوم خود اقرار کرد، فرمان داد او را پیش سگان آدمخوار اندازند. چون دو سگ اولین باو حمله بردند، دو سگ وحشی انگلیسی آوردند که او را دراندک زمانی پاره پاره کردند ... « سفرنامه اولناریوس، ج ۱، ص ۵۷۲

تاورنیه هم که در زمان شاه عباس دوم در ایران بوده، می نویسد: «...قهوه خانه ها مرکز عشقبازی با جوانان زیبا بود، در آن جا جوانان گرجی خویروی از ده تاشازده ساله بالباسهای دلانگیز و اطوار خاص خدمت میکردند ... اما خلیفه سلطان وزیر اعظم شاه عباس دوم آتپادشاه را مجبور کرد که ازین کار ناپسند جلوگیری کند ... از آن پس دیگر در قهوه خانه ها خبری از جوانان خویروی نیست و مردم قهوه خوردن و شطرنج باختن و شنیدن گفتار دراویش و ملاها و قصه گویان وقت میگذرانند ...»

فصل چهاردهم

رفتار شاه عباس

با عیسویان

شاه عباس و دین عیسی

آزادی دین شاه عباس برخلاف جد خود شاه طهماسب، که بجز شیعیان، پیروان عیسی در ایران همه مذاهب و ادیان دیگر را نجس و کافر و منفور می‌شمرد، تنها بر سنیان و سایر فرق مذهبی اسلام بی‌چشم‌کینه و بدخواهی مینگریست، و با پیروان ادیان دیگر، مخصوصاً عیسویان بسیار مهربان بود.

مهربانی شاه عباس با عیسویان، گذشته از روشندلی و آزادفکری وی، علتی سیاسی داشت. می‌خواست از قدرت دولتهای بزرگ مسیحی اروپا برضد دشمن دیرین خاندان صفوی، و رقیب بزرگ سیاسی ایران در آسیا، یعنی امپراطوری زورمند عثمانی استفاده کند، و از طریق دوستی و مبادله سفیران و توسعه مبادلات تجارتي و انعقاد معاهدات سیاسی، پادشاهان و دولتهای متعصب اروپا، مانند پادشاه اسپانی و امپراطور آلمان و پاپ رم و جمهوری ونیز و تسار روسیه و پادشاهان لهستان و فرانسه را بدشمنی و جنگ با سلطان عثمانی برانگیزد.

چون از آغاز پادشاهی مصمم بود که هرچه زودتر اختلافات داخلی ایران را فرونشاند، و در نخستین فرصت برای بازگرفتن آذربایجان و ممالک قفقاز با سلطان عثمانی بجنگ برخیزد، از سالهای اول سلطنت با آرامنه و گرجیان و سایر رعایای عیسوی مذهب خویش، لطف و مهربانی پیشه کرد، کشیشان و مبلغان دین عیسی را در کارهای مذهبی آزاد گذاشت، بازرگانان و عمال شرکتهای تجارتي پرتغالی و انگلیسی را، که بیشتر در جزائر خلیج فارس و بنادر و شهرهای جنوبی و مرکزی ایران مسکن یا آمد و شد داشتند، هواداری و حمایت کرد و در اظهار عقاید و انجام دادن مراسم و آداب دینی

۱- از آنجمله وقتی که در سال ۹۶۹ هجری قمری آنتونی جنکینسن «Anthony Jenkinson»

انگلیسی با عنوان سفارت از جانب ایوان مخوف تسار روسیه، و الیزابت ملکه انگلستان، بحضور شاه طهماسب بار یافت و نامه های تسار روس و ملکه انگلیس را تقدیم کرد، شاه باو گفت: «اوه! شما کافریدو ما محتاج دوستی با کافران نیستیم!» و چون آن کافر را باکمال نفرت از دربار بیرون بردند، بکنفر با مجموعه ای پراز خاکستر از دنبال وی روان شد و از نزدیک شاه طهماسب تا بیرون دیوانخانه، هرجا که جنکینسن پا گذاشته بود، برای تطهیر خاکستر ریخت. - ایران و مسئله ایران، از لرد کرزن انگلیسی؛ ج ۲، ص ۴-۵۳۳- تاریخ

ایران از پ. م. سایکس، ج ۲، ص ۲۵۰

خویش آزادی داد. در دوران پادشاهی او پیروان همه ادیان، از عیسوی و یهود و زردشتی، در هر شهر محله‌ای مخصوص خود داشتند، و در آنجا با کمال آزادی، مطابق آداب و رسوم ملی و دینی و اجدادی خود زندگی میکردند. حتی حق داشتند که متهمان و مجرمان حقوقی یا جزائی ملت خویش را نیز خود محاکمه و مجازات کنند، و محاکم شرعی و عرفی ایران جز در موارد خاص، در کار ایشان مداخله نمیکردند. در زمان شاه عباس اتباع بیگانه بقدری ازین امتیاز بهره‌مند بودند که حتی سفیران خارجی و میهمانان شاه و مردم معتبر و عالیمقام دیگری هم که بایران می‌آمدند، از آن استفاده میکردند، و اگر از کسان و همراهان و ملازمانشان یکی مرتکب جرم یا جنایتی میشد، خود بمحاکمه و مجازات او میپرداختند.^۲

درباره آزادی ملل مختلف در ایران، **آنتونیو دو گوآ** کشیش عیسوی، که در سال ۱۰۱۰ هجری قمری بریاست هیئتی از روحانیان مسیحی، بفرمان **فیلیپ سوم** پادشاه اسپانی، برای تبلیغ دین عیسوی از هندوستان بایران فرستاده شد، در سفرنامه خود چنین نوشته است:

«...» شاه گفتم خواهی میکنم اکنون که مرا بلرپا باز میفرستید، بخلیفه ارامنه نیز امر کنید که همراه من بیاید، و پای پاپ را مثل اسقفان دیگر بوسد و باطاعت وی درآید. شاه عباس در جواب گفت: میدانید که در کشور من هر کس آزادست چنانکه می‌خواهد زندگی کند، و مراسم دینی خود را که هر طور میل دارد انجام دهد. من نمیتوانم خلیفه ارامنه را بازور همراه شما کنم. ولی اگر خود شما توانستید او را راضی کنید حرفی ندارم، و بسیار مایلم که باب کشیش بزرگی را بایران فرستد تا پیشوا و خلیفه همه عیسویان باشد...»

بی‌ترودلاواله نیز در تعریف نخستین ملاقات خود با شاه عباس، از قول **ساروتقی** وزیر مازندران درباره آزادی مذاهب در ایران شرحی نوشته، که مضمون آن اینست:

«...» وزیر بخانه من آمد... سپس هردو براسب‌نستیم و بسوی کاخ شاهی رفتیم. در بزرگ کاخ برای خیابان دراز زیبایی قرارداد. ما چون بدانجا رسیدیم پیاده شدیم. ولی از آن در بدرون کاخ نرفتیم، و از دست راست بمیدان بزرگی که بهلولی کاخست داخل شدیم... درین میدان جمعی از مردان و زنان گرجی گرد آمده بودند. چون سبب اجتماعشان را در آن محل پرسیدم، جواب دادند که در انتظار شاهند و میخواهند مسلمان شوند. این جماعت خود را شاه‌سیون می‌خوانند و حاضرند که در برابر سودیا پول ناچیزی از دین اجدادی خود چشم پوشند. وزیر بمناسبت برخورد ما با این جماعت، گفت: «که در خاک ایران هر کس در مذهب خود

۲ - سفرنامه بی‌ترودلاواله، ج ۲، ص ۴۰۹ و ۴۱۰

۳ - سفرنامه آنتونیو دو گوآ، ص ۵۵۵

آزادست، شاه همه رعایای خویش را، در هردین و مذهبی که باشند، یکسان دوست میدارد، و باختلاف عقاید دینی ایشان توجه نمی کند. مسلمانان ایران بر همه ادیان احترام می گذارند. ولی این گرجیان غالباً بیهانه اینکه می خواهند بدین اسلام درآیند، مایه تصدیع خاطر اعلیحضرت میشوند و هرروز برای آنکه ازو پولی بگیرند، درین میدان اجتماع می کنند.... معلوم نبود که آنچه وزیر می گفت راست است، یا اینکه از طریق مصلحت و سیاست... ولی من در برابر گفته های او خاموش ماندم....»

چون خبر خوش رفتاری و مهربانی شاه عباس با عیسویان باروپا رسید، اسقف بندر پرتغالی **گوا** که **دم الکسیس منتزس** نام داشت، بفرمان فیلیپ سوم پادشاه اسپانی در سال ۱۰۱۱ هجری قمری (۱۶۰۲ میلادی) کشیشی موسوم به **آنتونیو دو گوئه** را با دو کشیش دیگر از فرقه **سن آگوستن** و هدایای چند بدربار شاه عباس فرستاد و ازو خواهش کرد که اجازه دهد چندتن از کشیشان آن فرقه در ایران اقامت گیرند. شاه عباس با این خواهش موافقت کرد و حتی اجازه داد که کشیشان پرتغالی در شهر اصفهان صومعه و کلیسای کوچکی بسازند و مخارج کاشی کاری و تزیینات صنعتی آنرا نیز از خزانه خود پرداخت. این صومعه و کلیسا در دوران صفویه مسکن کشیشان فرقه آگوستن در اصفهان و عبادتگاه اتباع اسپانی و پرتغال بود.

در همان اوقات **گلمنت هشتم** پاپ رم هم، که شنیده بود پادشاه ایران با آنکه «کافر» است، با عیسویان هیچگونه خصومتی ندارد، برای اینکه در تبلیغ مذهب کاتولیک از موقع استفاده کند، **ژان تاده** از کشیشان کرملی **برهنه پا** را، با چند کشیش دیگر، از راه آلمان و لهستان و روسیه و دریای خزر روانه ایران کرد، و با ایشان نامه و هدایائی برای شاه عباس فرستاد. پادشاه ایران فرستادگان پاپ را نیز بمهربانی

۴- سفرنامه دلاواله، ج ۳، ص ۳۰۲

Goa -

Dom Alexis do Menezes - ۶

۷- همراهان آنتونیو دو گوئه، ژرمدو کروز (Jeromino da Cruz) و کریستوفل دوست اسپیری (Cristofolo de Spiritu Santo) نام داشتند. برای تفصیل سیرات این کشیش بایران، که ازو درین تاریخ مکرر نام برده شده و خواهد شد، رجوع کنید بکتاب: روابط ایران و اروپا در دوره صفویه، تألیف نصرالله فلسفی، در سال ۱۳۱۶، از صفحه ۳۳ تا ۴۲.

۸- سفرنامه دن گارسیا، ص ۱۹۰ - سفرنامه پیترودلاواله، ج ۵، ص ۸

Clement VIII - ۹

Père Jean Thadée de S. Elisé. Vicaire Général des Carmes - ۱۰

Déchaussés.

پذیرفت و بآنان هم اجازه داد که کلیسا و صومعه کوچکی برای خود در اصفهان بسازند ۱۱. ژان تاده از آن پس در ایران ماند و چنانکه بعد از این خواهیم دید از جمله نزدیکان و ندیمان و مترجمان خاص شاه عباس گردید، و حتی کار علاقه و اعتماد شاه عباس باین کشیش بدانجا رسید که در ماه رجب ۱۰۳۰ هجری قمری مصمم شد او را بکنسولی همه فرنگیان شهر اصفهان منصوب سازد، تا درین مقام مدیر و فرمانروای تمام عیسویانی که در آن شهر بسر میبردند باشد، و بکار دعاوی و اختلافات ایشان، که شاه نمیخواست شخصاً در آنها مداخله کند، پردازد. ولی کشیش چون میدانست که عیسویان اصفهان از فرقه ها و ملتهای مختلف گرد آمده اند، و حکم و رای او را که کشیشی کاتولیک مذهب بود، بآسانی نمی پذیرند، بآنکه شاه حاضر شد برای او از میان عیسویان معاونی برگزیند و مسئولیت احکام و مجازاتهای را که درباره محکومان صادر میشد، بگردن وی گذارد، بقبول مقام کنسولی تن نداد ۱۲.

در همین سال شاه عباس بکشتیشان کرملیت اصفهان اجازه داد که در اصفهان مدرسه ای بنام **مدرسه سن پیروسن پل**، برای تدریس زبان های اروپائی باز کنند، تا کودکان اتباع و میهمانان عیسوی او در آنجا بتحصيل مشغول شوند ۱۳.

در ماه رمضان سال ۱۰۲۴ هجری نیز مخصوصاً بتمام حکام و داروگان ایران فرمان داد که هرگاه پرژان تاده بقلمرو حکومت ایشان رود، مقدمش را گرامی دارند، و از او با احترام و مهربانی کامل پذیرائی کنند. عین فرمان اینست:

الملك لله

فرمان همایون شد

آنکه چون پادریان عظام گرام، عمدتی الزهاد المسیحیه **پادری جوان** ۱۴ و **پادری ردیمتو** ۱۵ از جانب فرنگستان بخدمت نواب همایون اعلی آمده، درین دیار بودند، و درین وقت عزت مای بیگرا ده اعظم **دون روبرت شری** را برسم رسالت و ایلیگیری بجانب فرنگستان و خدمت سلاطین رفیع الشأن فرنگ فرستادیم و مقرر فرمودیم که پادری اعظم پادری جوان رفیق خود پادری ردیمتو را بجهت اعتماد همراه بیگرا ده مذکور نماید، که باتفاق بخدمت حضرات پادشاهان فرنگ رفته از جانب نواب همایون

۱۱- سفرنامه دن گارسیا، ص ۱۹۰/۱

۱۲- سفرنامه پیرو دلاواله، ج ۵، ص ۲۵۴

۱۳- ایضا، ج ۵، ص ۱۷۲

۱۴- مقصود پرژان تاده است که بنلفظ ایبالائی آن نوشته شده.

ما ابلاغ رسالت نمایند ، و خود درین صوب بوده در خدمت اشرف بوده باشد ، و مشارالیه حسب الامر اعلی پادری ردیمتو را همراه بیگزاده مذکور کرده ، روانه نمود و پادری جوان را درینجا نگاه داشته ایم . می باید که پادری مزبور هر جا و هر ولایت از قلمرو همایون ما وارد گردد ، حکام گرام و داروغگان و مردم آن ولایت مقدم او را گرمی داشته کمال عزت و حرمت بتقدیم رسانند و در باب قدغن جائی از فرموده تظلف نورزند و در عهد دانسته تقصیر ننمایند . تحریراً فی شهر رمضان المبارک سنه ۱۰۲۴ زمانی هم که ارمنستان و گرجستان را از ترکان عثمانی باز گرفت ، چنانکه در فصلهای آینده بتفصیل گفته خواهد شد ، گروهی از ارامنه و گرجیان را باصفهان و مازندران منتقل کرد و بایشان اجازه داد که برای خود در جلفای اصفهان و فرح آباد مازندران و نقاط دیگری که مسکن گرفته بودند ، کلیساهای بزرگ و کوچک بسازند ، و مخارج ساختن قسمتی ازین کلیساها را نیز از خزانه خود پرداخت ۱۶ .

۱۶ - پیترودلاواله در فصلی از کتاب خود درباره توجه شاه عباس بدین عیب و مهربانی وی با عیویان می نویسد : « . . . شاه بکشیان اجازه داده است که در اصفهان زمینی بخرند و در آنجا صومعه و کلیسائی بسازند . . . من معتقدم که کشیان کرملی برهنه یا نیز ، اگر می خواهند ، را بآن بمانند ، باید چنین کنند زیرا اکنون که میهمان شاه هستند ناچار در خانه های که شاه بایشان میدهد منزل کرده اند . اینگونه منازل برای مدتی کوتاه بد نیست ، اما اگر بخواهند همیشه در ایران مقیم شوند ، برای کشیان دشوار است درین گونه منازل ، که هر چند وقت تغییر داده میشود ، بسر برند . . . اگر این کشیان نیکسیرت مصمم بخریدن زمین و ساختن کلیسائی باشند ، باید از فرصت استفاده کنند و از مخارج این کار نهراسند ، زیرا شاه عباس کدر مسائل دینی زیاد سختگیر نیست ، قطعاً بادرخواست ایشان موافقت خواهد کرد ، ولی اگر اینکار را بوقتی دیگر محول کنند ، ممکنست زمامداران زمان مخالفت کنند . » ج ۵ ، ص ۸ و ۹

رفتار اوباکشیشان ومبلغان

دین عیسی

همانطور که پیش ازین اشاره کردیم ، چون خبر مهربانی و خوش رفتاری شاه عباس با عیسویان در مغرب انتشار یافت ، پاپ رم و پادشاهان کاتولیک مذهب اروپا و فرقه های مختلف مذهب کاتولیک ، که در تبلیغ دین عیسی سخت متعصب و کوشا بودند ، از فرصت استفاده کردند ، و کشیشان ومبلغان بسیار بعنوان سفارت ورسالت، یا برای تبلیغ دین مسیح بایران فرستادند . شاه عباس نیز چون میخواست بهروسیله دوستی و اعتماد سلاطین فرنگ وپاپرم را ، که گذشته ازاینالیادر تمام ممالک کاتولیک مذهب جهان نیز قدرت و نفوذ وحکومت روحانی و اخلاقی بار مؤثر داشت ، بخود جلب کند ، اینگونه فرستادگان را با مهربانی بسیار پذیرفت ، و با بسیاری از توقعات ایشان ، هر چند که قبول آنها از لحاظ سیاست دینی و داخلی او ، آسان نبود ، موافقت کرد .

چنانکه پیش از این نیز گفته شد بکشیشان عیسوی از هر فرقه اجازه داد که در اصفهان و سایر شهرهای مسیحی نشین ایران کلیساهای متعدد بسازند، و آزادانه بکار موعظه و تبلیغ وانجام دادن مراسم دینی خود مشغول شوند . در همانحال بزرگان و سران ایشان را غالباً بمجالس خصوصی خویش دعوت میکرد ، و با آنان بمباحثات دینی و اخلاقی مشغول میشد . گاه نیز در اعیاد مذهبی ایشان شرکت میجست و ساعتها در کلیسا بتمشای مراسم و تشریفات دینی و شنیدن موعظه کشیشان و آوازه ها ونغمه های مذهبی می نشست . کار مهربانی و اظهار علاقه او بکشیشان ومبلغان عیسوی بدانجا رسید که جمعی از کوته نظران آن قوم او را مشتاق قبول دین عیسی پنداشتند، وچنانکه در صفحات بعد خواهیم گفت ، در سفرنامه ها و گزارشهای رسمی خود درین باره چیزها نوشتند .



قصه‌ی پری از

مرگ حضرت عیسی

منسوب به رضا عباسی ، نقاش ناسی زبان شاه عباس اول

مقابل صفحه ۷۲

آنتونیو دو گوئه که نخست در سال ۱۰۱۱ هجری قمری (۱۶۰۲ میلادی) باهیثتی

از روحانیان عیسوی بفرمان فیلیپ سوم پادشاه اسپانی بایران آمده وچندی درخدمت شاهعباس بسربرده و بعدازآن نیز دوبار باین کشور سفرکرده است، درطرز رفتار آن پادشاه با خود و همراهان خویش چنین نوشته‌است :

«... شاه میخواست که ما پهلوی او حرکت کنیم . گاه نیز دست درگردن ما می‌افکند،

گفتی میخواست با این‌کاربرداران و همراهان خود نشان‌دهد که بما محبت‌وعلاقه‌بسیار دارد،

تا ایشان نیز بما بیشتر احترام ومحبت کنند . ولی ما میترسیدیم که مبدا رفتار محبت‌آمیز او

بیشتر مایهٔ حادث‌وبدبینی تردیکان وی گردد ... » ۱

درجای دیگر می‌گوید : «...شاهعباس بیش از ده‌بار مرا درآغوش گرفت وگردنم

را بوسید و مهربانی بسیار کرد ... » ۲

وقتی که **آنتونیو دو گوئه** و همراهانش ، درسفر اول خویش ، بحضور پادشاه

صفوی بار یافتند ، شاه عباس ایشان را بامحبت و ملاطفت بسیار پذیرفت‌وبدین عیسی

چندان احترام و اظهار علاقه کرد که کشیشان ، درضمن بیان موضوع سفارت خود ،

باو گفتند که آمده‌اند تا اورا بدین حق آشنا سازند وتعیدش کنند . ولی‌شاه‌عباس،

که بدین خود ایمان کامل داشت، وانچه میکرد و می‌گفت بازبهای سیاسی بود ، بخنده

جواب‌داد که : « این سخنان را بوقت دیگر باید گذاشت ! » سپس آنان را نزدیک خود

جای‌داد ، و گفت که می‌توانند بمیل خود درشهر خانه‌ای انتخاب‌کنند . درهمانحال

برای مخارج ایشان مقرری سالانه‌ای معین کرد . پس‌ازآن نیز مکرر آنان را بمجالس

خصوصی خود خواند ، و حتی یکبار **آنتونیو دو گوئه** را بحرمسرای خویش برد ، واینکار

منتهای مهربانی و ملاطفت بود . زیرا شاه پسران خودرا نیز بحرمسرا اجازهٔ دخول

نمیداد . دراندرون شاهی چند تن از زنان بفرمان شاه درحضور کشیش رقصیدند .

درمجلسی دیگر بموجب نوشته‌ای که بکشیشان داد، تعهدکرد درهرشهری که ازترکان

عثمانی بگیرد ، کلیسائی بناکند ، واگر پادشاه اسپانی بوعدهایی که داده‌است پایدار

بماند ، یعنی باسلطان عثمانی بجنگ برخیزد وبرای‌شاه‌عباس توبخانه‌ومهندس‌بفرستد،

او نیز اجازه خواهدداد که کشیشان عیسوی درسراسر ایران بترویج و تبلیغ دین‌عیسی

مشغول شوند . این نوشته بامهر کوچک و مخصوص شاه، که پیوسته باوی بود و

برنامه‌ها و فرمانهای مخصوص و مهم زده میشد ، مهورگشت و پسرش **صفی‌میرزا**

۱ - سفرنامهٔ آنتونیو دو گوئه ، ص ۵۱

۲ - تاریخ کشیشان کرمیت در ایران ، چاپ لندن ، ج ۱ ، ص ۹۳

و سه تن از سران دولت ایران هم ، که در آن مجلس حاضر بودند ، آنرا مهر و تصدیق کردند ۲ .

روز دیگری نیز شاه از «آنتونیو دو گوآ» خواست که با چندتن از همراهان پرتغالی‌اش برای او آواز بخوانند . کشیش نیز اطاعت کرد و همگی برای شاه سرودی مذهبی را با آواز خواندند . شاه عباس نیز بتقلید ایشان با یکی از آلات موسیقی نوازی زد و اشعاری بفارسی خواند . سپس مردی ونیزی را که ازدوازده سال پیش از آن در اصفهان بسر می‌برد ، و طرف محبت و توجه مخصوص وی بود ، مخاطب ساخت و گفت: «شما سالهاست در دربار من هستید، و سفیران تمام سلاطین جهان را در اینجا دیده‌اید ، و می‌توانید برای این کشیشان سوگند بخورید که من هرگز کاری را که امروز بخاطر آنان کردم ، برای هیچکس نکرده‌ام. زیرا محبت و بی‌تکلفی من باینان بیش از دیگرانست. نمیدانم میان ایشان و سفیران دیگر چه تفاوتی است که چنین محبت و علاقه‌ای در من ایجاد کرده . شاید اینهم مشیت خداوند باشد ، زیرا میدانم که اینان خدا را براستی دوست میدارند ...»

پس از آن آنتونیو دو گوآ را با خود باتاقی دیگر برد تا تصویری از حضرت عیسی را که یکی از نقاشان نامی ایران از روی تابلوی که از ونیز آورده بودند ، کشیده بود ، باو نشان دهد ۴ .

همین کشیش در بیان وقایع نخستین سفر خود بایران می‌نویسد: «... هنگامی که از خراسان با شاه باصفهان میرفتیم ، چون بشهر کاشان وارد شدیم ، شاه عباس از ما خواست که صلیبی باو بدهیم . **پرگزیستوفل** ۵ صلیب خود را بدو داد . شاه آنرا گرفت و پیش چشم ایرانیان بگردن افکند و چون قبایش از پارچه سرخ بود ، صلیب که از چرم سیاه ساخته شده و بسیار بزرگ بود ، از دور بخوبی دیده میشد . این صلیب را هنوز هم شاه عباس محرمانه ببازو بسته است (۱) سپس بما گفت امروز قطعاً هیچ آسیبی بمن نخواهد رسید ، و رو به صفی میرزا پسر خود ، و سردارانی که از دنبالش حرکت میکردند ، کردو پرسید که « اگر من عیسوی شوم ، شما هم از من پیروی خواهید کرد یا نه؟ » همه در جواب گفتند که جز موافق میل واراده و فرمان شاه کاری نمیتکنند ۱»

۳ - از گزارش «پل سیمون - Paul Simon ، کشیش کاتولیک ، نقل از کتاب تاریخ کشیشان

کرملیت ، ج ۱ ، صفحات ۹۳ و ۹۴

۴ - سفرنامه آنتونیو دو گوآ ، ص ۷۱ - ۱۷۰

۵ - Père Christophe

۶ - سفرنامه گوآ ، ص ۱۵۱

شاه عباس برای جلب خاطر نمایندگان پاپ و پادشاهان عیسوی اروپا از بنگونه تظاهرات و دلجوئیهای رندانه سیاست آمیز بسیار میکرد. همین آنتونیو دو گوئه آدریان گزارش سفر دوم خود بایران، که در سال ۱۰۱۷ هجری قمری (۱۶۰۸ میلادی)، یعنی پس از آنکه شاه عباس آذربایجان و ارمنستان و قسمت بزرگی از قفقازیه را از دولت عثمانی باز گرفته بود، انجام گرفته است، باز درباره رفتار ساده و ملاطفت آمیز شاه با خود و همراهانش شرحی نوشته که مضمونش اینست:

«... وقتی که ما از اصفهان برای دیدن شاه باردوی او (در نزدیکی همدان) رسیدیم، چادری برای ما در کنار چشمه بسیار خنکی مهیا کرده بودند، و راه این چادر از جلوی خرگاه شاه، میگذشت. همینکه برای پیاده شدن ایستادیم، شاه ما را دید و بمهماندار فرمان داد که ما را نزد او برد. با لباس سفر بچادر او رفتیم... با روی گشاده و مهربان از ما پذیرائی کرد... چون من بزانودر آمدم که دستش را بیوسم، دست خود را برگردنم گذاشت، و گفت: «گویا از اینکه نتوانستیم در اصفهان شما را ببینم ناراضی هستید؟» گفتم: «از آن ناراضیم که اعلیحضرت را ندیدم، نه از آنکه اعلیحضرت نخواستند مرا ببینند. چون با اشتیاق فراوان آمده بودم که با اعلیحضرت برای این همه فتوحات نمایانی که کرده اند، تبریک بگویم، و موفق بدیدار نشدم، ناراضی بودم...»

«... شاه مرا پیش خود نشاند و از حال پادشاه اسپانی جویا شد. من خبرهای خوشی را که پادشاه اسپانی دستور داده بود، باو دادم و گفتم که نامه ای نیز از آن پادشاه دارم. شاه عباس از من خواست که بیدرنگ کس بفرستم تا نامه را بیاورد... باو گفتم که محبت و علاقه پادشاه ما با اعلیحضرت خیلی بیشتر از دوستی و محبتی است که اعلیحضرت با ایشان دارند. شاه عباس پرسید بچه دلیل؟ گفتم بدلیل اینکه پادشاه اسپانی همیشه خود را دوست واقعی اعلیحضرت میدانند، و میکوشد که رضای خاطر ایشان را فراهم سازد. شاه عباس گفت: منم دوست صدیق پادشاه شما هستم. گفتم: راست است، ولی پادشاه اسپانی هرگز درباره دوستی اعلیحضرت بدگمان نمیشود، ولی اعلیحضرت بصورتیکه امپراطور آلمان با سلطان عثمانی صلح کرده است، نسبت به پادشاه اسپانی بدگمان شده اند. شاه گفت: ازین مقولسمن نکوئیم، زیرا میل دارم که امر و زشادمان و خرسند باشیم. به علاوه

بیشتر دوست دارم که با ترکان بجنگم، نه با شما!... من بار دیگر دستش را بوسیدم. سپس سفره ناهار گسترده و شاه خواست که ما میهمان او باشیم... من و رفیقم با او صرف طعام کردیم.... شاه چون دیده بود که ما همیشه بالای جام شراب خود با دست علامت صلیب می کشیم، هرگز شراب نمی خورد مگر اینکه من روی جامش صلیبی بکشم. حتی یکبار در میهمانی بزرگی چون بامن فاصله بسیار داشت، جام خود را از دور بلند کرد و بروی من خندید، و چنان می نمود

که آن عادت را از یاد نبرده است. روزی باو گفتم که این علامت برای قلب از شراب مفیدترست. در جواب گفت: از کجا میدانی که من در قلب خود نیز آنرا عزیز نمی‌دارم؟ گفتم:

اگر خدا بخواهد چنین خواهد شد ۷

مهربانی شاه‌عباس بکشیشان عیسوی چندان بود که گاه کشیشان آشکارا بقبول دین عیسی دعوتش می‌کردند. ولی شاه‌عباس با آنکه در مذهب شیعه سخت متعصب بود، آزردہ و خشمگین نمیشد و دعوت ایشان را با عباراتی مزاح‌آمیز و رندانه جواب می‌گفت. از آنجمله روزی **پرکریستوفل**، از همراهان «آنتونیو دو گوآ» بشاه‌عباس گفت که او آنچه شایسته شهریار و دلاوری و مردانگی است تمام دارد. ولی افسوس که عیسوی نیست. شاه چنانکه عادتش بود، بگفته کشیش باروی خندان گوش‌داد و در جواب گفت که: «تنها خداوند از اسرار دل هر کس آگاهست... می‌بینید که من فرزندی از یکن عیسوی دارم، و خدمتگزاران این مجلس بیشتر عیسویند...»
پرکریستوفل گفت: «ما می‌خواهیم که اعلیحضرت خود عیسوی باشند.» شاه دست‌راست را روی دست‌چپ گذاشت و آنرا آهسته در طول بازو تا حدود شانه بالا برد، و جواب داد: «هرکاری یواش‌یواش درست میشود.»

روز دیگری هم که «آنتونیو دو گوآ» مدتی او را تبلیغ کرد که بدین عیسی درآید، شاه باخنده در جوابش گفت: «دین من هم خوبست و مایه رستگاریست. وانگهی اگر من عیسوی شوم دیگر نمیتوانم بیش از یکن داشته باشم!» ۹

یکروز هم شاه‌عباس **کنستانتین میرزا** پسر **الکساندرخان** امیر گرجستان را، که در دربار وی بسر می‌برد و ظاهراً بدین اسلام درآمده بود، در حضور کشیشان عیسوی بوسید و نزدیک خود نشاند، و جمعی از خدمتگزاران و غلامان و ندیمان خود را هم که عیسوی بودند، پیش خواند و بکشیشان گفت: «می‌بینید که من چقدر دوست عیسوی دارم. بخدا قسم که ایشان را از همه کس وفادارتر و صدیق‌تر میدانم.» سپس همگی را پیش‌خود نشاند و شرحی از جزئیات دین عیسی بیان کرد، که دلیل کمال اطلاعات از آن دین بود. از آنجمله گفت: «دسته‌ای از عیسویان تصور می‌کنند که عیسی نمرده است. ولی در اشتباه هستند. البته روح او که آسمانیست، نمرده و همچنان

۷ - سفرنامه آنتونیو دو گوآ، ص ۴۳ - ۴۴

۸ - ایضا ص ۱۳۴

۹ - ایضا ص ۱۷۳

۱۰ - ازین امیرزاده گرجی و خاندان اودر فصل «شاه‌عباس و گرجستان» بتفصیل سخن خواهیم گفت.

باقیست . چنانکه من هم وقتی بمیرم ، روحم جاودان خواهد ماند.» پس از آن از کشیشان خواست که صلیب کشیدن را باو بیاموزند، و چون یکی از آنان بنام **پروژوم** ۱۱ صلیب کشید، شاه نیز ازو تقلید کرد، و بحاضران مجلس گفت : « هرکس چنین نکند ، گرفتار شیطان میشود! » بعد از آن خنده ای کرد و بکشیشان گفت : « می بینید که ماهمه عیسوی شده ایم! » ۱۲ شاه عباس باکشیشان عیسوی گاه چندان ساده و بی تکلف رفتار میکرد، که ایشان را از ملاحظه احترامات مقام عالی خویش غافل میساخت. نوشته اند که روزی یکی از کشیشان بتقلید شاه عباس ، که غالباً بدست خود بمیهمانان شراب میداد ، جامی پر کرد و پیش وی برد ، و چون شاه جام را نگرفت ، چنانکه آنزمان در میان عوام مرسوم بود، شراب را بر روی و لباس او ریخت و توجه نکرد که شراب گذشته از آلوده کردن لباس شاه در نظر وی وحاضران مجلس نجس است . صفی میرزا پسر بزرگ شاه عباس که در کنار پدر نشسته بود ، ازین کار ناپسند برآشفته ، ولی شاه خندید و باو گفت : « ناراحت نباش ، چیزی نیست . این کشیشان مردم بسیار ساده ای هستند و از آداب درباری بی خبرند ! » ۱۳

اسکندریک ترکمان منشی شاه عباس و نویسنده تاریخ **عالم آرای عباسی** نیز در کتاب خود بمهربانی و توجه آن پادشاه بعیسویان و روابط دوستانه ای که بهمین سبب با پاپ و پادشاهان مسیحی اروپا پیدا کرده بود، اشاره کرده ، می نویسد :

« ... پادشاهان عرصه گیتی ، از مسلم و غیر مسلم ، از اقصای ممالک فرنگستان و اروس و کاشغر و تبت و هندوستان با آن حضرت طرح الفت و آشنائی افکنده ، از حسن خلقتش متواتراً ایلچیان بدرگاه عرش اشتباه فرستاده اظهار عقیدت و دوستی می نمودند و تحف و هدایای نفیسه هردیار ، زیاده از چند و چون میگزرانیدند . و سلاطین فرنگیه و پادشاهان مسیحیه از **لاز** و **نهمه** و فرانسه و انگلیس و **ولندیس** ۱۴ و پرتگال و اسپانیه و پاپ ، که بزرگترین پادشاهان نصاری و خلیفه ملت حضرت عیسی ، علی نبینا و علیه السلام ، و مقتدای طوایف مسیحیه است ، باوجود بعد مسافت و مکان و دریا های مابین محیط و عمان ، از آوازه عدالت و سلوک پسندیده اش باطبقات انسانی ، با آن حضرت از روی عقیده آمیزش نموده عتبه علیه اش از آمد و شاه رسولان سخندان و وصول هدایای هردیار خالی نبود... » ۱۵

Père Jérôme - ۱۱

۱۲ - سفرنامه آنژونیو دو گوآ ، ص ۱۳۶ و ۱۳۷

۱۳ - احوال و اخلاق شاه عباس ، از بی بی نرودلاواله ، ص ۶ و ۷

۱۴ - مقصود از لاز لهستان و از نهمه اطریش و از ولندیس دولت هلندست .

۱۵ - عالم آرا ، چاپ تهران ، ص ۷۵۹

شاه عباس شاه عباس گاه بملاحظات سیاسی و برای جلب خاطر سفیران سلاطین **در کلیسا** اروپا و کشیشان عیسوی کارهایی میکرد که با توجه بمعتقدات مذهبی و میزان رشد فکری مردم ایران در زمان او، بسیار عجیب می نماید، و نمونه ای از کمال نفوذ روحی و اخلاقی وی در مردم زمان ، و نهایت قدرت شخصی و سیاسی اوست . چنانکه در نیمه رمضان سال ۱۰۱۷ هجری قمری که مصادف با روز میلاد مسیح (در سال ۱۶۰۸ میلادی) بود ، باجمعی از سران کشوری و لشکری و چندتن از علمای روحانی بصومعه کاتولیکان اصفهان رفت ، و در آنجا در روز رمضان باحضور روحانیان شیعه شراب نوشید . یکروز پیش از آن نیز چون شنیده بود که عیسویان در روز میلاد مسیح گوشت خوک می خورند ، برای ایشان چند خوک فرستاد. آتونیو دو گوآ کشیش اسپانیائی و سفیر فیلیپ سوم پادشاه اسپانی، در بیان این دیدار مذهبی چنین نوشته است :

« ... شاه از من پرسید که چه روزی از اصفهان خواهم رفت ؟ (در نیمه رمضان ۱۰۱۷ هجری قمری) گفتم همینقدر که فردا عید میلاد مسیح گرفته شود . گفت : «عجب است که شما عید میلاد عیسی را فردا میگیرید، در حالی که ارامنه درین روز نمیگیرند؟» گفتم که ایشان عید میلاد و تمیید را در یکروز، یعنی در ۱۶ ماه ژانویه میگیرند... شاه پرسید که آیا شما مراسم این عید را در ایران هم با همان تشریفات کشور خود انجام می ... گفت : بلی ، تنها باین اختلاف، که در آنجا شاه و شاهزادگان نیز باحضور خویش ما را مفتخر میسازند..... شاه گفت: من نمیخواهم که شما ازین جهت نیز چیزی کم داشته باشید . فردا بعد از ناهار بکلیسای شما خواهم آمد»

«فردای آفریز که عید نوئل بود، دوساعت بعد از ظهر ، شاه باشاهزاده صفی میرزا و چند تن از درباریان و سران دولت، که منوچهرخان^{۱۶} شاهزاده و امیر قسمتی از گرجستان ، و گروهی از بهر اهان وی نیز از آن جمله بودند، بصومعه ما آمدند..... روز پیش هم چون یکی از کشیشان باو گفته بود که درین روز ، چنانکه در پرتغال مرسوم است، ما خوکی میکشیم ، دستور داد از خوکهای که امیر گرجستان برایش فرستاده بود ، و در دهکده ای نزدیک اصفهان نگهداشته بودند ، برای ما فرستادند . این کار مایه شکایت روحانیان و علمای اصفهان شد . زیرا که شاه در ماه مقدس رمضان برخلاف قوانین اسلام رفتار کرده بود»

« شاه چون بدر صومعه ما رسید بر عایت احترام کفشای خود را پیش از داخل شدن از پا بدر آورد . ما نیز کلیسا را بصورت زیبایی آراسته ، و با عطرها و خمیرهای مطبوسوزان خوشبو ساخته بودیم ، بطوری که زیبایی و پاکیزگی آنجا مورد پسند وی گردید . بالای محراب کلیسا تصویری چند از حضرت مریم و عیسی بود که شاه با دقت بسیار تماشا کرد. زیرا او بتقاضی

های خوب علاقه دارد . سپس در برابر هر يك سر تعظیم و احترام فرود آورد .

« همینکه شاه بر کرسی خاصی که برایش فراهم کرده بودیم نشست ، همراهش را روی قالیها اجازهٔ جلوس داد . کشیشان با چند تن از پرتغالیان و کودکان ارمنی ، که درین کار آرموده بودند ، بخواندن دعاها و سرودهای مذهبی ، و نوازندگی با چنگ و آلات دیگر موسیقی پرداختند ، بطوری که شاه و همراهش خود را بسیار راضی نشان دادند منوچهر خان گرچی هم از جای برخاست و بجمع خوانندگان پیوست ، و چندان در وجد و حال بود که گفتی خویشتن را در بهشت می‌پندارد ... شاه نیز برای آنکه آواز رانیکوتر بشنود ، و نوازندگان را از تردید بپند ، برخاست و پیش آنان آمد ، و روی یکی از پله‌های محراب نشست ، و چون یکی از نوازندگان ، که فردیک وی نشسته بود ، بی‌آنکه ما متوجه باشیم ، روی بجانب او روشت بمحراب کرده بود ، شاه بدو گفت که : «خوب نیست پشت شما بشما یل عیسی و مریم باشد . » و آواز خوان ایراد وی را وارد دانست . شاه نیز نوازندگی او را بیش از طرز نشستش پسندید !

«سپس آنچه را که در کلیسا بود ، بدقت تماشا کرد و چون دید که بر پارچهٔ خاصی ، در بالای محراب ، حروف I.H.S. را که معمولاً از آن نام عیسی اراده میشود ، دوخته‌اند ، پرسید که این حروف چیست و چه معنی دارد ، و چون توضیح داده شد ، کاغذ و قلم و دوات خواست ، و بدست خود این حروف را نوشت و دوتا کرد و بر سینه روی قلب خود جای داد . ما امیدواریم که چون روزی هم روی قلب او صلیبی نهاده‌ایم ، آن صلیب و این حروف بی اثر نباشد

«... پس از آن دستور داد که مقداری شراب بما بدهند ، و چون شراب آوردند بیهانهٔ اینکه «ببینم شرابش خویست یانه» تمام کسانی را که همراهش بودند ، از کشوری و لشکری و مفتی و قاضی و غیره مجبور کرد که قدری از آن بنوشند . سپس آهسته بمن گفت : «وقتی برم رفتی و بحضور پاپ رسیدی ، باو بگو که من چگونه روز رمضان باحضور قاضی و مفتی و سران دولت شراب آوردم و بهمه نوشاندم . باو بگو که اگر چه عیسوی نیستم ، لایق تقدیر و تمجیدم !» ...

«شاه در حدود سه ساعت در کلیسا ماند و از مسائل مختلف سخن گفت . ضمناً اشاره کرد که پیش از آن ممکن نبود در ایران شاهی بکلیسای عیسویان داخل شود ، بلکه اصلاً ساختن کلیسا در ایران محال بود . ما ازو تشکر کردیم و گفتیم که شاید فتوحات پیاپی او ، نتیجهٔ دعا‌های ما و قربانیهای کلیسا باشد ...

«وقتی که شاه میخواست از کلیسا بیرون رود ، باو گفتم که این کلیسا از قصر شاهی بسیار دورست و در فصل زمستان که ما میخواستیم بکاخ شاهی بیائیم ، خالی از

زحمت نیست . شاه محمد بیگ مهر را پیش خواند و باو فرمان داد که با من در تمام شهر بگردد و خانه یا محلی که برای اقامت یا ساختن خانه‌ای موافق میل ما مناسب باشد ، پیدا کند ۱۸»

شاه عباس مکرر بکلیسای کشیشان فرقه آگوستن و فرقه کرملی میرفت و با ایشان بمباحثات دینی مشغول میشد . گاه بادست خود محراب کلیسا را تزیین میکرد ، و گاه می‌خواست که در حضورش تشریفات مذهبی برگزار گردد و سروسردهای دینی خوانده شود . یکبار هم که بکلیسای فرقه آگوستن رفته بود ، بواسطه میهماندار خود بکشیشان گفت که می‌خواهد کلیسا و ناقوس بزرگی در اصفهان بسازد ، و از ایشان قطعه‌ای از چوب صلیب عیسی و اشیاء مقدس خواست تا در آن کلیسا گذاشته شود ، در همین روز باز در حضور همراهان خود با کشیشان شراب نوشید و بادست بر سینه صلیب کشید ، بطوری که کشیشان ساده لوح یکبار دیگر تصور کردند که او برای قبول دین مسیح کاملاً مستعد و آماده است ۱۹ .

شاه عباس همیشه مراقب بود تا بکشیشانی که از اروپا بایران سفر میکردند از طرف مأموران دولت و مردم ستمکاری و اجحاف و توهینی نشود ، و کسانی را که درین باره برخلاف میل او رفتار میکردند ، مؤاخذه و مجازات میکرد . مثلاً چون در روز چهارم ربیع الثانی سال ۱۰۲۹ هجری قمری شنید که کشیشی بنام **نیکلارونی جولاردیه** ۲۰ را ، که از اهالی بندر **جنوا** ۲۱ در ایتالیا بود ، و میخواست از راه هندوستان بکشور خود بازگردد ، در راهداری محل **یوزباشی** نزدیک اصفهان ، نگهداشته‌اند ، بی‌درنگ دستور داد فرمانی بمأموران آن راهداری نوشتند که : «این کشیش نیکوکار از میهمانان و دوستان شاهست . برسیدن فرمان آزادش کنند که بهر کجا می‌خواهد برود » ۲۲

دوماه بعد هم که شاه از اصفهان بفرح آباد مازندران رفته بود ، حاکم اصفهان یکی از ملازمان **علیق‌خان** ایشیک آقاسی باشی دیوان‌یگی را ، که بسبب مستی در خارج شهر برد و کشیش از فرقه آگوستن حمله برده و ایشان را زده بود ، مانند جنایتکاران شکم درید ، و در شهر اعلام کرد که هر کس با فرنگیان درآویزد و بدرفتاری کند ، بسزا

۱۸- سفرنامه آنتونیو دو گوآ ، صفحات ۴۹۸ تا ۵۰۳ - تاریخ کشیشان کرملیت در ایران ، ج ۱ ،

صفحات ۹۳ و ۹۴

۱۹- ایضا ، ص ۱۷۳

۲۰- Père Nicolas Ruigiola Cordelier

(Gene) Genova

۲۲- سفرنامه بی‌ترودلاواله ، ج ۵ ص ۶۲



مجلس بزم شاه عباس اول

در دوران جوانی او

منسوب به رضا عباسی

مهربانی شاه‌عباس با کشیشان و مبلغان عیسوی در ایران، و آزادندان آنان در اجرای آداب و تشریفات مذهبی، در نظر زمامداران دولت عثمانی، که با عیسویان سختگیر و بدرفتار بودند، عجیب و ناپسند می‌نمود. نوشته‌اند که وقتی سلطان مراد خان چهارم سلطان عثمانی، سفیری نزد شاه‌عباس فرستاد و بزبان خرده‌گیری گوشزد کرد که چون رنگ سبز در میان مسلمانان رنگی مقدس است، نایستی عیسویان ایران را در پوشیدن لباسهای سبزرنگ آزاد گذارد. شاه‌عباس بسفیر او گفت: «بسلطان بگو که هروقت او جلو حیواناتی را که در چمنهای سبز می‌چرند گرفت، منم جلو عیسویان را میگیرم که لباس سبز نپوشند!» ۲۴

کار مهربانی شاه‌عباس با کشیشان عیسوی و تظاهرات «عیسویانه» او بدانجا رسید که پیشوایان کلیسای کاتولیک از اروپا برایش تصاویر عیسی و مریم فرستاده^{۲۵}، و کشیشان گذشته از تبلیغات آشکار مذهبی، بفریفتن عیسویانی که بدین اسلام درآمده بودند. و باز گردانیدن آنان بدین عیسی پرداختند و از شاه درخواستها و توقعاتی کردند که پذیرفتن آنها از نظر سیاست داخلی و اجتماعی خالی از اشکال نبود. ولی شاه‌عباس چون دوستی پاپ رم و دولتهای عیسوی مذهب اروپا را از لحاظ سیاست خارجی و برای توسعه و ترویج تجارت ایران در کشورهای اروپائی لازم می‌شمرد، باینگونه درخواستها و توقعات ایشان نیز غالباً موافقت مینمود.

داستان از آنجمله یکی داستان **آلکساندر** غلام لهستانی شاه‌عباس است که **آلکساندر** در حدود سال ۱۰۱۶ هجری قمری روی داد. این غلام بیست‌سال بیشتر نداشت و پس از پنج یا شش سال غلامی، بخدمت شاه درآمده بود. غلامان شاه تاجران بودند اجازه نداشتند بی‌همراه و مراقب از محوطه کاخ سلطنتی بیرون روند، ولی غلامان دیگر با او بجنگ و شکار میرفتند.

آلکساندر لهستانی را کشیشان فرقه اگوستن، چند روز پیش از آنکه

۲۳- سفرنامه بی‌یترو دلاواله، ص ۹۲-۹۱. - بی‌یترو دلاواله مینوید که چون حاکم اصفهان درغیاب شاه یکی از مردم ونیز را، که ساکن اصفهان بود، بسبب معاشرت با زنی مسلمان بسختی آزرده بود، همینکه واقعه مضروب شدن کشیشان پیش آمد و عیسویان اصفهان باو اخطار کردند که از دستش بپاش شکایت خواهند کرد، در مجازات کردن مقصر عجله کرد.

۲۴- سفرنامه سانسون، ص ۲۵۶

۲۵- سفرنامه بی‌یترو دلاواله، ج ۵، ص ۳

شاه عباس بکلیسای ایشان رود، فریفتند و دزدیده‌بدانجا بردند تا بگناهان خود اعتراف کند. سپس او را در همانجا نگه داشتند، تا اگر فرصتی مناسب بدست آید، آزادی را از شاه بگیرند و روانه اروپا بشوند. روزی که شاه بکلیسای ایشان رفت و مراسم مذهبی کاتولیک را تماشا کرد، الکساندر ناگاه بدرون آمد و خود را پیاوی انداخت و استدعای ترحم کرد. شاه از کشیشان پرسید که این جوان چه می‌خواهد؟ گفتند که چون عیسویست می‌خواهد آزاد شود و باروپا بازگردد. شاه گفت این کار میسر نیست، زیرا که او مسلمانست. ولی الکساندر بدستور کشیشان انکار کرد و گفت که «اعلیحضرتا، من هرگز مسلمان نبوده‌ام و نخواهم شد.» شاه اصرار داشت که او مسلمانست، و از کسانی که مراقب و سرپرست غلامانش بودند درین باره سؤالاتی کرد. آنان نیز همگی مسلمان بودن وی را تصدیق کردند. ولی الکساندر همچنان منکر بود و برای اثبات ادعای خویش خواهش کرده که معاینه‌اش کنند تا معلوم شود که ختنه کرده نیست ... عاقبت شاه بخواش و اصرار کشیشان او را آزاد کرد، ولی ازین پیش آمد خود را خشمگین نشان داد... در پایان همین مجلس علی‌بیک ناظر دربار شاهی، شاید باشا شاه، بکشیشان گفت: «ببینید اوضاع چگونه در ایران دگرگون شده‌است، چند سال پیش اگر در ایران از کلیسا سخن می‌گفتید، شما و کلیسا را باهم آتش می‌زدند. اما امروز کلیسایی دارید که شاه هم با آنجا می‌آید و اجازه می‌دهد که یکی از غلامانش را با خود بفرنگستان ببرید!»

شاه چون بدولتخانه بازگشت، بوسیله همین علی‌بیک ناظر بکشیشان فرقه اگوستین پیغام فرستاد که بهمه مسلمانان اجازه می‌دهد که اگر خواستند بدین عیسی درآیند، مشروط بدانکه عیسویان نیز در اختیار کردن دین اسلام آزاد باشند، و کشیشان کاتولیک مانع اینکار نشوند. کشیشان تشکر کردند و گفتند هرچه اوامر کند، بی‌چون و چرا اطاعت خواهند کرد ... روز دیگر که بسبب ساختن پل تازه‌ای، مسیر زاینده رود را تغییر میدادند و شاه بتماشا رفته بود، روی علف پهلوی آنتونیو دو گوئه آ کشیش فرقه اگوستین نشست و باو گفت که پیغام روز پیش را بخاطر روحانیان و قضات فرستاده‌است، و کشیشان میتوانند باخاطر آسوده الکساندر را باخود بجزیره هرمز و از آنجا بفرنگستان ببرند ۲۱.

پس از آن نیز فرمان داد که از آنپس اگر از عیسویان کسی مسلمان شد، و دوباره

بدین عیسی بازگشت ، مزاحمتی نشوند و در کار دین بکلی آزادش گذارند ۲۷ .
در همین سال ۱۰۱۶ هجری قمری نیز ، دوتن از کشیشان کاتولیک بنام **ف. دیه گو و برنارد دازودو** ۲۸ ، که از اروپا بقصد دیدار شاه بایران آمده بودند ، در نزدیکی شهر **شماخی** در ولایت شروان ، بخدمت وی رسیدند ، و ازو درخواست کردند که **بطریق** ارمنه جلفا را باطاعت پاپ مجبور سازد . شاه عباس با اینکه پیش از آن این درخواست را نپذیرفته بود ۲۹ ، بایشان جواب موافق داد .
«آنتونیو دو گوئه» در سفرنامه خود درین باره چنین نوشته است:

«.... ف. دیه گو و برنارد دازودو در نزدیکی شهر شماخی باردوی شاه رسیدند ، و پیابوس او رفتند . شاه باآندو مهربانی بسیار کرد و هر دو را نزدیک چادر خود جای داد... یكروز که ایشانرا باخود در اطراف قلعه شماخی بگردش برده بود ، چند توپ بزرگ را که از ترکان عثمانی گرفته بود با دیوارهای خراب و تپه‌ای که سرپاژانش برای مستقر ساختن توپخانه و ویران کردن قلعه ساخته بودند ، بآنان شان داد . در یکی ازین روزها نیز بمهربانی بسیار ازیشان پرسید که برای چه راه دراز اصفهان تا شروان را پیموده و بیداروی آمده‌اند؟ کشیشان گفتند که بیروزیهای او در جنگهایی که باسلطان عثمانی می‌کند چندان بزرگست که بر خود واجب دیده‌اند از چنین راه دوری بخدمت وی آیند و خرسندی خویش را درین شادمانی عمومی اظهار کنند .

شاه تشکر کرد و بپند گفت : « با این همه قطعاً موضوع دیگری شما را اینجا کشانیده است ! » کشیشان چون دیدند که نمیتوانند سبب اساسی سفر خود را پنهان دارند ، گفتند : « چون میدانند که اعلیحضرت دوست عیسویانست ، آمده‌اند ازو درخواست کنند که « بطریق » ارمنه جلفا را باطاعت پاپ بخواند . زیرا اگر جز این باشد ، از اجرای دستورها و قوانین دین مسیح عاجز خواهد بود . » شاه گفت : « من ازو خواهش نمی‌کنم ، بلکه فرمان میدهم که چنین کند . زیرا اگر او از پاپ اطاعت نکند ، عیسوی واقعی نیست ، و اینکار چنانست که یکی از رعایای من از احکام من یا حکامی که در کار فرمانروائی نواب و نمایندگان منند ، سرپیچی نماید . پاپ هم در حقیقت نایب عیسی است ، و همه عیسویان باید مطیع اوامر وی باشند.... » ۳۰

۲۷ - یادداشت‌های تاریخی زکریا کشیش درباره صفویه ، ص ۱۶ و ۱۷ - برای سبب صدور این فرمان رجوع کنید بصفحات ۳۷۷ و ۳۷۸ از مجلد دوم این تالیف .

۲۸ - Bernard Dazevedo و F. Diego

۲۹ - رجوع کنید بصفحه ۶۸

۳۰ - سفرنامه گوئه ، ص ۲۳ - ۲۴ - سیزده سال بعد در سال ۱۰۲۹ هجری قمری ، شاه عباس چون می‌خواست با پادشاه لهستان عقد اتحادی برضد دولت عثمانی ببندد ، بشرحی که در فصل « سیاست خارجی او » بتفصیل خواهیم گفت ، نامه‌ای بیاب نوشت و باو وعده کرد که اگر پادشاه لهستان را بدین اتحاد تشویق کند ، تمام عیسویان گرجستان و تمام گرجیان عیسوی مذهب ایران را باطاعت اوامر دینی وی مجبور خواهد ساخت .
سفرنامه بی‌ترودلاواله ج ۵ ، ص ۱۲۲ و ۱۲۳

اما چند روز بعد چون خبر یافت که **رودلف دوم**^{۳۱} امپراتور آلمان، با سلطان عثمانی صلح کرده است، در شهر تبریز بر همین دو کشیش خشم گرفت و گفت: «...هنگامی که پادشاهان عیسوی زیر قول خود میزنند، و با دشمن صلح میکنند، شما میخواهید در کشور من کلیسا داشته باشید، ارامنه را مطیع خود کنید و آشکارا ناقوس بزنید؟ تقصیر منست که ناقوسهای شما را نمی شکم و کلیساها را خراب نمی کنم و شما را از خاک خود نمی رانم! هرگز از شما و سلاطین شما جز وعده و نامه چیزی ندیده ام و عمل ایشان اینست که حال می بینم!» کشیشان ساکت ماندند، و پس از دقیقه ای چند **پرویه تو** گفت که: «... اگر اعلیحضرت از امپراتور آلمان گله دارند که با سلطان صلح کرده است، تقصیر پاپ و پادشاه اسپانی چیست؟ چرا باید ایشان را در خطای دیگری شریک و مستحق ملامت دانست؟» شاه که خشمش اندکی فرو نشسته بود، جواب داد: «من گمان ندارم که امپراتور آلمان بی مشورت پاپ رم و پادشاه اسپانی چنین کاری کند. زیرا شما خود میگوئید که پاپ بموجب قوانین شرعی بر همه مسیحیان ریاست دارد، و پادشاه اسپانی نیز با امپراتور خویشاوند نزدیکست ...» پس از آن بی آنکه منتظر جواب گردد، از جابر خواست و باطایقی دیگر رفت، و از آنپس کشیشان را نیز برت ۲۲. **داستان اسدیگ** در نیمه ماه ذوالحجه سال ۱۰۰۷ هجری قمری که شاه عباس و عیسوی شدن **سر آنتونی شرلی** انگلیسی را با **حسینعلی بیگ بیات** بسفارت **شاه عباس** روانه دربار سلاطین اروپا کرد ۳۳، تاجری **اسدیگ** نام را نیز از طریق حلب **بندر و قتیسیا** یا **ونیز** فرستاد. **اسدیگ** که مظهر آ مردی زیرک و حلیه کار بوده است، در ونیز شهرت داد که شاه عباس میخواهد با تمام فرزندان خویش بدین عیسی درآید، تا بدینوسیله نظر زمامداران و سوداگران ونیز را بایران و خویشتن بیشتر جلب کند و ازین راه بر پیشرفت کارهای تجارتی خود بیفزاید. **آنتونیو دو گوئه** **آ** سفیر پادشاه اسپانی که اندکی بعد از سفر **اسدیگ** بایران آمده است، درین باره چنین مینویسد:

«... همان وقتی که شاه عباس آنتونی شرلی و حسینعلی بیگ بیات را باروفا فرستاده

بود، مردی ایرانی نیز از راه حلب به ونیز آمد. این مرد مدعی بود که شاه اورا بایتالیا

فرستاده است تا شاهد رفتار پادشاهان اروپا با سفیران او باشد، و نیازمندیهای ایشان را رفع

۳۱- **Rodolphe II**، پسر ماکسی میلین دوم (**Maximilien II**) که از ۱۵۷۶ تا ۱۶۱۱

میلادی (۹۸۴ تا ۱۰۲۱ هجری قمری) امپراتور آلمان بود .

۳۲ - سفرنامه آنتونیو دو گوئه آ ، ص ۴۲۷ - ۴۲۶

۳۳ - ازین سفارت در فصل سیاست خارجی شاه عباس بتفصیل سخن خواهیم گفت .

کند. شاید شاه برآستی چنین ماموریتی بوی داده بود. ولی ماموریت واقعیش تجارت بود، زیرا پادشاهان آسیا بزرگترین سوداگران کشور خویشند، و بدستگیری کسانی که طرف اعتماد ایشان باشند، مالالتجاره بااروپا میفرستند. این مرد هم، که اسدیگ نام داشت، ازجانب شاهعباس بهونیزآمده بود تاچیزهائی بفروشد وچیزهائی که بابایران باشد، خریداری کند. اسدیگ نامهائی هم از شاه ایران برای دوجه^{۳۴} یا دوک^{۳۵} یا امیر و نیز همراه داشت تااورا نمایندهای رسمی بشناسند و احترام کنند... چندی بعد جمعی از پرتغالیان اسدیگ را که در جزیره هرمز دیده بودند، شناختند. ازآنجمله دیه گودامیراندا^{۳۶} که چندی در هرمز بسربرده واورا در آنجا با شغل تجارت شناخته بود.

« در همان زمان اسقف شهر پستوا^{۳۷} که درونیز بود، بتوسط « دیه گودامیراندا » با اسدیگ آشنا شد. روزی تاجر ایرانی باین کشیش گفت که برای تجارت به ونیز نیامده، بلکه شاه اورا محرمانه ب سفارت فرستاده است، تا ببیند که سلاطین فرنگ با سفیرانش چگونه رفتار میکنند، و ضمناً مایحتاج سفیران ایران را نیز درین سفر دراز فراهم سازد. ونیز گفت که شاه ایران خیال دارد باتمام فرزندان خود عیسوی شود، چنانکه ملکه ایران نیز اکنون عیسوی است، و اسدیگ خود کشیش خاص وی بوده. شاه عباس مایلست که پاپ اسقف عالیمقامی را باچند کشیش باتقوی بایران روانه کند، تا بکار تبلیغ دین مسیح بپردازند و مردم ایران را باین دین درآورند، تا همینکه عده عیسویان بحد کافی رسید، شاه وتام فرزندان، نیز آشکارا بدین عیسی درآیند، و اینکار بصورتی انجام پذیرد که مایه شورش و طغیان رعایای مسلمان او نشود. اسدیگ میگفت میل دارد بشهر رم برود و درین باب باشخص پاپ نیز گفتگو کند.

« اسقف پستوا » این گفته ها را باور کرد و دستور داد که اسدیگ را همراه دیه گودامیراندا برم فرستند. لیکن همان وقتی که او میخواست بطرف رم برود، مردی ارمنی بنام آتجلو^{۳۸} اظهارات اورا برای یکی از اعضای شورای دولتی ونیز نقل کرد، و بگوش دوجه رسید، و او از بیم آنکه مبدا سلطان عثمانی خبریابد که شاه عباس سفیری ترد وی فرستاده است، باشتاب اسدیگ را، برخلاف میل او، بکشتی نشاند و روانه ایران کرد. « شاه عباس بسبب این رفتار نامطلوب، با چیزهای دیگر که از حکومت ونیز شنیده بود، روزی بمن گفت که دولت ونیز از ترکان عثمانی بیم بسیار دارد. در جوابش گفتم: « مردم ونیز همانقدر که از ترکان هیترسند، با ایشان کینه و دشمنی دارند، ولی چون همسایه نزدیک تر کاند، حتی الامکان میکوشند که بهانه ای برای برهم زدن صلح بدست سلطان عثمانی

۳۴- Duc) Doge

۳۵- Diego da Miranda

۳۶- Pistoie- از شهرهای ایتالیا در سرزمین تکانو (Toscana)

۳۷- Angelo

ندهند. اما اگر اعلیحضرت و سایر پادشاهان بچنگ سلطان برخیزند، مردم و نیز هم موافقت خواهند کرد.»

«اسدیگ پیش از حرکت بایران باز هم باسقف پیستوا تاکید کرد که بدانچه گفته است ایمان داشته باشد، و در آن باره با پاپ مذاکره کند. کشیش نیز دیه گودامیراندا را بادستورهای کافی برم فرستاد.

«اسد بیگ پیش از آنکه بایران رسد، در راه درگذشت، ولی البته گفته هایش سراپا دروغ بود؛ نه او سفیر شاه بود و نه ملکه ایران عیسوی! شاه عباس زنان گرجی و چرکس بسیار دارد، ولی زنی که در حرمسرای شاهی طرف اعزاز و احترام همه زنان شاهت عمه اوست^{۳۸}. زنان شاه را نیز هیچکس نمیتواند ببیند و با ایشان سخنی بگوید، اسد بیگ هم قطعاً کشیش خاص ملکه نبوده و شاه نیز هرگز درباره مقاصد و عقاید دینی خود با او سخنی نگفته بوده است. این مرد میخواست بدین وسیله زروسمی گرد آورد و با ثروت کافی بکشور خود باز گردد....

«در حال دیه گودامیراندا از «وینز» برم رفت و نامه های اسقف پیستوا را به کاردینال سن ژرژ^{۳۹} برادرزاده پاپ کلمنت هشتم داد، و پاپ بوسیله او از گفته های اسدیگ آگاه شد، و بگمان اینکه اوراست گفته است، در مجلس مشاوره اسقفان بزرگ چنین تصمیم گرفتند که دیه گودامیراندا را با کشیشی بنام فرانچیسکو داکستا^{۴۰}، که پیش از آن چندی در جزیره هرمز بسر برده و از آنجا برم باز آمده بود، از طرف پاپ مجرمانه از خاک عثمانی بایران فرستند، تا نامه خصوصی پاپ را بشاه عباس برسانند، و همینکه پاپ از تصمیم قطعی شاه مطلع شد، کشیشان و مبلغانی برای دعوت مردم ایران روانه کند.

«دیه گودامیراندا» مامور بود که نتیجه این سفر را بوسیله مطمثنی پاپ خبر دهد و یا اینکه خود باری دیگر از خاک عثمانی برم باز گردد. فرانچیسکو داکستا نیز دستور داشت که از ایران به هندوستان رود و کشیشان کافی از آنجا گرد آورد، و برای تبلیغ مسلمانان بایران آید^{۴۱}...»

دیه گودامیراندا و رفیقش همینکه بایران رسیدند چون با یکدیگر اختلافات فراوان پیدا کرده بودند، از هم جدا شدند. «داکستا» که زرنکتر بود، چند روزی خود را بشاه عباس نزدیک کرد، ولی شاه که از اختلاف آن دو خبر یافته بود، ایشان را باتشریفات و افتخاراتی که شایسته سفیر پاپ بود نپذیرفت. تا اینکه آنتونیو دو گوآ و همراهانش با احترام پاپ آندو را یک یک بحضور شاه بردند و از او درخواست کردند که با ایشان مانند سفیران رفتار کند. روزی که دیه گودامیراندا میخواست نامه خصوصی پاپ را بشاه تقدیم کند، کشیشان با احترام از جای برخاستند. شاه نیز ناگزیر برخاست

۳۸- مقصود زین بیگ عمه شاه عباس است که درین تالیف مکرر از او نام برده ایم. از آنجمله رجوع کنید بصفحات ۲۰۴ تا ۲۰۷ مجلد دوم این تاریخ.

۳۹- Saint - George (بایتالیائی سان جه نورجیو)

Francisco da Costa-۴۰

۴۱- سفرنامه آنتونیو دو گوآ، ص ۱۴۰ تا ۱۴۷ - برای تفصیل سفارت دیه گودامیراندا رجوع شود بفضل سیاست خارجی شاه عباس.



نقشه‌ری از مجلس پذیرائی سفیران شاه عباس اول در دربار جمهوری «ونسیا»
 اصل این تابلو در کاخ «دوچه» در «ونسیا» موجود است .

و از حال پاپ پرسید و او را پدر خواند . سپس نامه را که بخط لاتینی بود به «آنتونیو دوگوه آ» داد تا ترجمه کند . پاپ بشاه پیشنهاد کرده بود که بدین عیسی درآید و با سلطان عثمانی بجنگد ... ۴۲»

بدین عیسی
شاه عباس باآنکه با سفیران و کشیشان مسیحی ، و رعایای عیسوی مذهب خود، مهربانی بسیار میکرد، بدین عیسی توجه علاقه خاصی نداشت و علاقه خاصی نداشت و چنانکه پیش ازین نیز اشاره کردیم، آنچه میگفت و میکرد تنها برای جلب دوستی و اتحاد پاپ و پادشاهان بزرگ اروپا برضد امپراطوری عثمانی بود . عیسویان هوشمند و زیرک خود نیز بدین نکته واقف بودند وبتظاهرات دوستانه و «عیسویانه» او ، هرچند که مایه خرسندی و پیشرفت کارشان در تبلیغ دین مسیح بود ، اعتماد و ایمان نداشتند . **پیترودلاواله** جهانگرد و نجیب‌زاده ایتالیائی ، که بیش از پنجسال درایران بسر برده وغالباً باشاه عباس نزدیک و ندیم بوده است ، درین باره می‌نویسد :

«... من یقین قطعی دارم که شاه عباس از لحاظ شخصی و سیاست کشور خود مسلمان متعصبی است ، و هرگز دین عیسی را قبول نخواهد کرد ، مگر اینکه معجزه‌ای شود ... و نیز بر من پوشیده نیست که او بدین خود علاقه و ایمان استوار دارد و برای آنکه بر افتخارات و عظمت اسلام بیفزاید ، از بذل قوا و دارائی خویش دریغ نخواهد کرد . تعصب و عقیده او نیز بنابر اصل آدمیت سزاوار ملامت نیست ، زیرا اودفاع از دین خود را وظیفه خویش می شمرد . ای کاش که پادشاهان ما نیز ازو تقلید میکردند و برای تقویت و توسعه دین عیسی مثل او غیرت و تعصب نشان میدادند ! ... با اینهمه انکار نمیتوان کرد که شاه عباس بعیسویان نیکی بسیار نموده واز دین عیسی طرفداری و پشتیبانیهای مؤثر کرده است ، و هرچند هم که رفتار پسندیده وی بمنظور کسب منافع خصوصی یا بملاحظات دیگری باشد ، بر ماست که او راسپاسگزار باشیم . آیا همینقدر که دین عیسی رادر کشور خود آزاد نهاده‌است ، در صورتیکه پیش از سلطنت او نام آن هم بر مردم ایران مجهول بود ، خود خدمت بزرگی نیست ؟ آیا این همه مهربانی که در قلمرو حکومت خویش باما می‌کند ، نشان نیک بینی و محبت نسبت به عیسویان نمیتواند بود ؟ و آیا همین روش و رفتار او مارا ملزم نمیسازد که همیشه ستایشگری باشیم و قدر و منزلتش را باآسان برسانیم ؟ ... ۴۳»

و دیگری می‌نویسد : «... کشیش‌های فرقه «اگوستن» بما گفتند که **شاه عباس گرچه از دین عیسی متنفر بود** ، مکرر بصومعه ایشان میرفت و آنان را هنگام شب برای خوردن شام بکاخ سلطنتی دعوت میکرد . گاه نیز تسبیحشان را بگردن می افکند و آه می‌کشید ، و می‌گفت که نمیدانم کدام دین را قبول باید کرد ! ... ۴۴»

۴۲ - برای تفصیل این سفارت رجوع کنید به «تاریخ روابط ایران و اروپا در زمان صفویه» تألیف

نصراله فلسفی ، ص ۱۴۷ و ۱۴۸

۴۳ - - سفرنامه پیترودلاواله ، ج ۵ ، ص ۵ - ۲۲۴

۴۴ - سفرنامه اوتارویوس ، ج ۱ ، ص ۱۳۵

برای اثبات نظر واقعی شاه عباس بدین عیسی و کشیشان عیسوی ، این روایت منجم مخصوصش **جلال الدین محمد یزدی** کافست . می نویسد پس از آنکه در سال ۱۰۱۹ هجری قمری **قلعه دمدم** در کردستان بدست سپاهیان قزلباش مفتوح شد ، و **امیرخان برادوست خارجی** ، مشهور به **چولاقل** صاحب آن قلعه بهلاکت رسید ، «در میان اموال او تسبیحی بود از مرجان بسیار عالی . شاه آنرا برای کشیش بزرگد کلیسای آلاورد ۵} در گرجستان فرستاد و این بیت خواند :

تسبیح خارجی که نه برذکر حیدرست

در گردن سگان جهنم طناب کن !

در سال ۱۰۲۳ هجری قمری هم ، که قسمتی از گرجستان را گرفت ، بیشتر کلیسا های آنجا را بمسجد تبدیل کرد . نویسنده **عالم آرای عباسی** درین باره مینویسد : « از ولایت **قستی کوچ** کرده بقصبه **گیرم** ، که نشیمن و حکومتگاه سلاطین گرجی است ، نزول اجلال فرمودند درین قصبه کلیسایی است در غایت تکلف و صفا و نهایت زیب و بها ، معلوم نیست که از مبدا ظهور اسلام تا غایه بانگ مسلمانی بگوش ساکنان آنمقام رسیده باشد ، و سکنه آن سرزمین جز رهبانان ضلالت آئین در آن کلیسا دیده باشند . اکثر مردم آنجا که اغلب نصاری و قلیلی یهود نیز هستند ، از شعار اسلام جز نامی نشنیده بودند . پادشاه دین پناه بجهت اعلائی کلمه الله بکلیسای مذکور تشریف برده ، مؤذنان خوش الحان موکب سعادت ۳ بن ، بر فراز آن معبد طبقه ضلالت آئین برآمده گلپانگ محمدی ... بلند آوازه گردانیدند ، و هم چنین بهر دیر و کلیسایی که رسیدند اقامت اذان فرمودند و از آنجا کوچ واقع شده کلیسای **آلاورد** ، که معظم معابد و کنایس نصارای گرجستان ، و فی الواقع عمارت عالی و گنبد متعالی است ، محل نزول اردوی گردون شکوه گردید ... ۴۱»

شاه عباس با آنکه باکشیشان و مبلغان عیسوی بظاهر مهربانی
رفتار او با عیسویان خیانتکار
 بسیار میکرد ، اگر خبر می یافت که باو دروغ گفته یا خیانتی کرده اند ، از مجازاتشان چشم نمی پوشید . این پادشاه اساساً

مایل نبود که رعایای مسیحی او با پادشاهان و امیران اروپا ، حتی در مسائل دینی مکاتبه کنند ، و این کار را از لحاظ احترام و اطاعتی که میبایستی بشخص وی داشته باشند ، مناسب نمیدانست .

باکشیشان و مبلغان عیسوی و میهمانان بیگانه خود نیز ، اگر اقدامی برخلاف قوانین ایران میکردند ، یا بکاری که با اصول سیاست وی سازگار نبود ، می پرداختند ،

۴۵ - آلاورد یکی از کلیسا های بزرگ گرجستان بوده و کشیش بزرگ آنجا مقام دینی معتبری داشته است . - رجوع کنید به **عالم آرای عباسی** چاپ تهران ، ص ۶۱۷ .

۴۶ - **عالم آراء** ، چاپ تهران ، ص ۶۱۷

بسختی رفتار میکرد ، و اگر درخواستی مخالف مصالح سیاسی یا دینی اش داشتند ، نمی پذیرفت . از داستان زیر بطرز رفتار شاه عباس درینگونه موارد پی میتوان برد .
 وقتی یکی از ارامنه ، که از خاك عثمانی بجزیرهٔ هرمز میرفت ، در صدد برآمد که چند اسب از ایران بهندوستان برد . زیرا اسبان ایرانی در آنجا بقیمتهای گزاف فروخته میشد . اما چون صدور اسب از ایران بی اجازهٔ دولت ممنوع بود ، و آن ارمنی اجازهٔ اینکار را نداشت ، بدستور شاه عباس او را با دو پسرش گرفتند و یکی از آن دو پسر را که بسیار جوان و زیبا بود و ژان نام داشت ، در سلک غلامان عیسوی وی داخل کردند . مرد ارمنی پس از آنکه از بند آزاد شد ، نزد کشیشان اسپانیائی فرقهٔ آگوستین ، که در اصفهان بودند ، رفت و خواهش کرد تا پیش شاه برای آزادی پسرش بامردی کنند و بگویند که او حاضرست همهٔ مال التجارهٔ خود را تقدیم کند ، و پسر را بازگیرد .

کشیشان روزی که بیدار شاه رفته بودند از استدعای مرد ارمنی سخن پیش کشیدند ، و آزادی جوان را خواستار شدند . ولی شاه عباس بیپناهانه آن پسر میخواست مسلمان شود ، درخواست ایشان را رد کرد . کشیشان خواهش کردند اجازه دهد پسر را حاضرکنند تا در حضور آنان عقیدهٔ واقعی خود را بگوید . وگرنه شایسته نیست که فرزندی را بازور از پدرش بگیرند . شاه در جواب گفت : «هیچ اهمیتی ندارد که من پسر بچه ای عیسوی را بزور بگیرم ، زیرا شما نیز همین کار را با جوانان مسلمانان که از جزیرهٔ هرمز میگذرند می کنید ، و آنان را بازور بدین عیسی درمی آورید . من هر کس را که مسلمان شود پول و مال میدهم و حتی بحکومت شهرهای بزرگ کشور خود میفرستم ، ولی شما کسانی را که مسیحی میشوند از گرسنگی می کشید .

پرگريستوفل که از جملهٔ کشیشان بود گفت : «مادین واقعی را بآنان می آموزیم و دین داری بزرگترین ثروتست . اما اعلیحضرت چون ایشان را از دین حق ، که دین ماست خارج می کنند و دین خود را ، که سراپا فریب و دروغست ، بآنان میدهند ، ناچار باید در برابر آن ثروت معنوی و حقیقی که از دست داده اند ، چیزی از مال دنیا بایشان عطا کنند .» شاه گفت : «این گفته نادرست است . زیرا دین منم مثل دین شما برحق است .» سپس روی باطرافیان خود کرد و بترکی گفت : «این ... ها خیلی میل دارند که بفرمان من کشته شوند ، ولی من اینکار را نمی کنم . زیرا کشته شدن در راه دین برای اینان افتخار بزرگی است ، و افتخار من هم آنست که با ایشان خوش رفتار باشم .»

سپس فریاد زد تا جوان ارمنی را حاضر کردند و ازو پرسید که می خواهد مسلمان شود یا نه ؟ جوان از ترس سخن نمی گفت و با تردید بر شاه و کشیشان

مینگریست . **پرگریستوفل** صلیبی از آستین بیرون کشید و دعائی خواند و جوان را تحریض کرد که از دین عیسی برنگردد . جوان گریه میکرد و آشکارا نمی گفت که بدین اسلام مایلست ، ولی پیدا بود که بر اثر تهدید یا دلجوئی از مسلمان شدن باکی ندارد . پس از آن شاه دستور داد او را از مجلس بردند و چون کشیشان خواستند باخشم و ناخرسندی او را ترک کنند ، گفت : « منم مانند شما دنبال حقیقت و راه راست میروم و روزی پنج بار نماز می خوانم تا خداوند راه صواب را بمن نشان دهد . خواهش دارم که شما هم هنگام دعا همین را برای من بخواهید ! »

روز دیگر نیز کارگران و نقاشانی بصومعه کشیشان فرقه اگوستن فرستاد تا نقاشی آنجا را با طلا و لاجورد تجدید کنند . کشیشان چون دریافتند که او با اینکار می خواهد بایشان بفهماند که از رفتار روز پیش خشمگین نیست ، خرسند شدند و از وی تشکر کردند ۴۷ .

وقتی نیز (در محرم سال ۱۰۱۹ هجری قمری) دسته ای از ارامنه ایروان بشاه عباس خبر دادند که چند تن از کشیشان فرنگی به **اوج کلیسا** در ولایت **چخور سعد قفقاز** رفته و استخوان برخی از قدسین عیسی را ، که می گفتند از **جرجیس** پیغمبر و **شمعون** از خلفای عیسی بوده است ، برداشته و باصفهان آمده اند تا از طریق جزیره هرمز بارو پیا بردند . شاه دستور داد تا بخانه ایشان رفتند و بگفتند جلال الدین محمد یزدی منجم باشی او : « پس از زجر بسیار استخوانها را از ایشان گرفتند و بوسیله عریضه بعرض اشرف رسانیدند . و چون علما تجویز عود استخوانها را بموضع اول نمودند ، مقرر شد که پشت **باغ عباسی** گنبدی عالی بسازند و در آنجا دفن کنند ۴۸ . »

کشیشان و مبلغان کاتولیک با آنکه بظاهر خود را فرمانگزار و دوست پادشاه ایران نشان میدادند ، در باطن جز بمنافع مذهبی و سیاسی خود و کشور خویش توجه نداشتند . چنانکه از لحاظ دینی پیوسته بتبلیغ و دعوت مسلمانان بدین مسیح ، و از لحاظ سیاسی بفرستادن اخبار و تصمیمات دربار اصفهان یا نامه های تحریک آمیز بحکام پرتغالی جزیره هرمز و هندوستان و پادشاه اسپانی و پاپ و غیره ، مشغول بودند . شاه عباس که بوسیله جاسوسان و ماموران خاص خود از تمام کارهای ایشان آگاه بود ، آنچه را که قابل اغماض میدید ، اهمیت نمیداد ، ولی در اقداماتی که برخلاف مصالح دینی یا سیاسی کشور بود ، با شدت و سرعت رسیدگی میکرد و از مجازات مسئولان ، هر چند هم که بدو نزدیک بودند ، چشم نمی پوشید .

از آنجمله در سال ۱۰۲۹ هجری قمری کشیشان فرقه برهنه پای کرملی ، **علی** نام از خدمتگزاران خود را که میخواست مسلمان شود ، باتهام اینکه بر اموال برادر مهتر

خویش **خواجه آلتون** چشم طمع دوخته ، و مبلغی نیز بایشان بدهکارست ، در صومعه خود دربند و زنجیر کشیدند . ولی آنمرد زیرک از زندان صومعه بدولتخانه گریخت ، و از رفتار کشیشان بشاه شکایت کرد . شاه عباس ، بشرحی که در فصل «عدالت او» مفصلتر خواهیم گفت ، بدیوان بیگی دستور داد که بی درنگ در دیوان عدالت بکار وی رسیدگی کنند تا اگر کشیشان تقصیری کرده اند ، مجازات شوند ۴۹ .

دو سال بعد نیز از کشیشان همین فرقه نامه هائی بدست آمده که از دورویی و روابط نهانی ایشان باعمال پرتغالی پادشاه اسپانی در جزیره هرمز حکایت میکرد ، و همین امر سبب شد که بفرمان شاه عباس کشیشان را در خانه خودشان محبوس کردند . تفصیل واقعه ازینقرار است :

درماه رجب سال ۱۰۳۰ هجری قمری بشاه عباس خبر رسید که فرمانده کل کشتیهای پرتغالی بنام **روی فره ایرادو آندراد** ۵۰ بر جزیره قشم تاخته ، و آن جارا بعنوان اینکه پیش از آن بامیر هرمز تعلق داشته گرفته است . شاه عباس از کشیشان پرتغالی فرقه آگوستن که در اصفهان بسر می بردند ، خواست که یکی از افراد فرقه خود را با فرستاده مخصوص او روانه هرمز کنند تا بحکمران پرتغالی آنجا بگوید که اگر سپاه خود را از جزیره قشم بیرون نبرد دولت ایران ناچار آنجا را بزور باز خواهد گرفت . کشیشان بظاهر اطاعت کردند و کشتی پرتغالی بنام **فیکلایره** ۵۱ را بانمانده شاه بهرمز فرستادند ، اما نهانی به «روی فره ایرا» پیغام دادند که از جنگ نهراسد و تسلیم نشود . در همانحال کشیشان فرقه کرملی نیز نامه هائی درباره کار های خصوصی و مذهبی خویش بوسیله **حسین** نام باغبان خود ، که پنهانی بدین عیسی درآمده و نام خود را نیز به **الی** ۵۲ بدل کرده بود ، بهرمز فرستادند و با این مرد سه تن از بستگان او راهم ، که نهانی بدین مسیح درآورده بودند ، همراه کردند ، تا بگمان ایشان از حوزه قدرت و نفوذ دین اسلام خارج باشند و در آن جزیره مذهب تازه خود را آشکار کنند . این نامه ها در سواحل جنوب بدست ماموران امامقلی خان امیرالامرای فارس . که با پرتغالیان در جنگ بود ، افتاد و معلوم شده که کشیشان فرقه آگوستن و کرملی علاوه برآنکه بادشمن ایران روابط دوستانه و مخفی دارند ، با تبلیغات نهانی مردم ساده لوح را نیز فریب میدهند . امامقلی خان «الی» باغبان را که حامل نامه ها بود بجرم خیانت کشت ، و دیگران را با نامه های کشیشان نزد شاه باصفهان فرستاد . شاه عباس چون از مضمون نامه ها آگاه شد ، دستور داد تا کشیشان را توقیف و منازل ایشان را تفتیش کنند . سپس نامه ها را به **خسرو میرزا** شاهزاده گرجی که داروغه اصفهان بود سپرد تا

۴۹- سفرنامه بیترودلاواله ، ج ۵ ، صفحات ۲۷ تا ۳۴

۵۰- **Ruy Fréira de Andrada**

Elie . ۵۲

Nicolas Peret . ۵۱

نزد کشیشان برد و ازیشان بخواهد که بگناه خود اعتراف کنند . کشیشان صریحا اقرار کردند که جمعی از مسلمانان را بدین مسیح درآورده‌اند ، و گفتند که تبلیغ دین مسیح هدف و منظور اصلی ایشان از مسافرت بایران بوده است ، ولی هرگز کسی را با زور و پول بترك دین مجبور نکرده‌اند و از ایرانیان هرکس که دین عیسی را پذیرفته درکمال آزادی و رضای کامل بوده است ، و اگر شاه عباس هم مایل باشد که بدین عیسوی در آید ، ایشان از صمیم قلب هدایتش خواهند کرد ؛ داروغه گفته های آنان را نوشت و باجمعی از اعراب و شامیان ، که در صومعه کشیشان فرقه کرملی یافته و بزنجیر کرده بود ، نزد وی برد . و نیز سه تن از بستگان «الی» باغبان را هم که نهانی بدین عیسی در آمده و رازشان از نامه های کشیشان فاش گشته بود ، باو معرفی کرد . شاه پس از تحقیقات کافی ، چون دریافت که اعراب و شامیان از قدیم عیسوی بوده‌اند ، آنان را آزاد کرد . ولی خویشانندان باغبان بدستور وی کشته شدند ، و از آن میان دو تن را بفرمان داروغه اصفهان در میدان شهر بر تیرهایی بستند ، و پس از آنکه بدست مردم سنگسار شدند ، سوزاندند . زن و فرزندان و بستگانشان را نیز چندی بحبس افکندند و آنچه داشتند بتصرف دولت درآمد .

درباره کشیشان کرملی نیز شاه ، چون از اصفهان دور بود ، فرمان داد که تا بیایتخت بازنگشته است ، درخانه خود محبوس باشند . بهمین سبب خسرو میرزا بر در خانه ایشان قراول گذاشت و قدغن کرد که تا شاه اجازه نداده است ، از خانه بیرون نروند و از کسی دیدار نکنند ۵۲۰۰۰

اطلاعات شاه عباس از آئین مسیح

و مباحثات او با کشیشان عیسوی

شاه عباس گاه با کشیشان عیسوی که در اصفهان بسر می بردند، بمباحثات دینی می پرداخت و درباره عقاید عیسویان و تشریفات دینی و آداب خاص آئین مسیح گفتگو میکرد. اطلاعات وی در تاریخ دین عیسی و قدیسین نامی و رسوم مذهبی کاتولیک بحدی بود که شنوندگان عیسوی مذهب را متحیر میساخت. بمطالعه کتب دینی عیسویان علاقه خاص داشت و بهمین سبب در سال ۱۰۲۸ هجری قمری به **پروژان تاده** کشیش عیسوی، از فرقه کرملیان برهنه پا، که در اصفهان بسر می برد و بزبان فارسی آشنا شده بود، فرمان داد که **زبور داود** را برایش بفارسی ترجمه کند. کشیش این ترجمه را بزودی آماده ساخت و در روز چهارم ماه شعبان آنسال در میدان شهر قزوین، با نسخه ای از **عهد جدید**، که بزبان عربی ترجمه و با حروف عربی بچاپ رسیده بود، ناو تقدیم کرد. شاه عباس عهد جدید را با احترام بسیار از کشیش گرفت و بوسید و بر سر گذاشت و دستور داد که آن هر دو کتاب را در اطاق مخصوصش جای دهند، و در حضور کشیش بهمراهان خود گفت: «کسانی که بمطالب این دو کتاب معتقد نباشند، کافرند.» سپس مدتی با پروژان در مسائل مذهبی و روحی، مخصوصاً درباره مرگ و فتنای عالم سخن گفت و ازو درباره فن چاپ اطلاعاتی خواست، و چون نسخه چاپی عهد جدید را بسیار پسندیده بود، باو دستور داد که برایش از ایتالیا مطبعه ای باصفهان آورد، و کشیشان فرقه کرملی بفرمان او مطبعه ای بدانشهر وارد کردند.^۱

سال بعد نیز (در روز چهارم ربیع الثانی ۱۰۲۹ هجری قمری) «**پروژان تاده**» در میدان اصفهان مجموعه ای درباره آداب جهاد با کفار و تاریخچه جنگهای صلیبی بزبانهای ایتالیائی و فارسی و ترکی بشاه تقدیم کرد.^۲

۱ - سرفنامه پیترودلاواله، ج ۴، ص ۳۰ و ۵۲ و ۵۳

۲ - پیترودلاواله مینویسد که: «پروژان تاده هنگام تقدیم این مجموعه عینکی بچشم نهاده بود تا بهتر بخواند. شاه عینک را ازو گرفت و گفت: «بینم که بکار منم می خورد یا نه.» و وعده کرد که فردای آنروز عینک را بکشیش بازخواهد داد. پروژان خواست جلد عینک را هم باو بدهد تا آنرا از شکستن محفوظ دارد، ولی شاه نگرفت و بخنده گفت: «خیالت راحت باشد. عینکت را نمی شکم!» ج ۵، ص ۶۱ و ۶۲

شاه عباس غالباً با کشیشان عیسوی و میهمانان فرنگی خویش سخن از مسائل دینی و معتقدات مذهبی عیسویان پیش می‌کشید، و با کنجکاوی و دقت بسیار از آنان سؤالاتی میکرد. گاه نیز خود درین باره از آنچه شنیده و خوانده بود، مطالبی میگفت. روزی که در ماه جمادی‌الاول سال ۱۰۲۷ هجری قمری (ماه مه ۱۶۱۸ میلادی) پی‌یترودلواله جهانگرد و نجیب زاده (یا چنانکه خود نوشته است، «پیگراده» ایتالیایی نخستین بار بخدمت شاه عباس بار یافت ۲، گفتگو از پاپ رم بمیان آمد و شاه بدین مناسبت، برای ایرانیانی که در مجلس او حاضر بودند، شرحی از پیشوای بزرگ پیروان مذهب کاتولیک و اهمیت مقام وی سخن گفت. از آنجمله گفت که پاپ‌جانشین عیسی است و بسیاری از عیسویان جهان از تعلیمات او پیروی میکنند، و در سراسر عالم هفتاد و دو فرقه عیسوی وجود دارد. سپس شرحی از اختلاف مذاهب و تشریفات و آداب مخصوص هر یک بیان کرد که دلیل کمال آگاهی وی از فرق گوناگون دین عیسی بود. سپس گفت که حضرت علی بن ابی‌طالب نیز در میان عیسویان مقدس است. و همان‌کسی است که مردم اسپانیول سان یاقو ۴ و سایر عیسویان سن ژورژ ۵ می‌نامند، و شمشیری که شوالیه‌های فرقه سن ژاک ۶ در اسپانی روی شئل خویش بگردن می‌آورند، نشانی از ذوالفقار علی است (۱) ۷

شاه‌عباس درین عقیده بقدری استوار بود که پی‌یترودلواله هر چند کوشید که بایان تاریخ واقعی سن ژاک بزرگ، که از حواریون عیسی بوده و در سال ۴۴ میلادی، یعنی در حدود شش قرن پیش از حضرت علی کشته شده است ۱۰، رازین عقیده باطل باز گرداند، توفیق نیافت و شاه همچنان در ایمان خود باقی ماند.

شاه عباس درینگونه مجالس گاه نیز خود را بنادانی میزد و بزبان تمسخر سؤالاتی میکرد و سخنهایی می‌گفت که نشانی از رندی و زیرکی و شوخ طبعی اوست. چنانکه وقتی یکی از کشیشان پرتغالی را بار داد، و چون معرفش سر آنتونی شرلی ۸ انگلیسی بود، او را با مهربانی بسیار پذیرفت و صلیبی زرین که بالماس و یاقوت و فیروزه آراسته بود، بدو بخشید ۹. سپس از وی پرسید که برای چه بایران آمده‌است. کشیش در جواب گفت که او را پاپ رم برای رسیدگی بکارهای دینی عیسویان مشرق بآسیا فرستاده. شاه عباس، چنانکه گفتی هرگز نام پاپ را نشنیده است، با تعجب

۳ - درباره طرز پذیرائی شاه عباس ازین جهانگرد در فصل «رفتار شاه عباس با بیگانگان» بتفصیل سخن خواهیم گفت. همچنین رجوع شود به مجلد دوم این تاریخ، ۱۴۴ تا ۱۴۷

۴ - San Jago - San Georges - Jacques S. ۶

۷ - فرمانه آنونیو دو گوئه، ص ۷۴، پی‌یترودلواله، ج ۳ ص ۳۴۵.

۸ - Sir Anthony Sherly

۹ - این صلیب را پیرزنان تاهه بشاه عباس تقدیم کرده بود.

برسید: «پاپ؟... پاپ یعنی چه؟»

کشیش جواب داد که پاپ جانشین حضرت عیسی است و درین جهان بر گناهان مردم قلم عفو می‌کشد. شاه عباس بزبان تمسخر گفت: «ازینقرار باید خیلی پیرباشد که ازعهد عیسی تاکنون زنده و جانشین اوست!» کشیش جواب داد که چنین نیست، و از عهد عیسی تاکنون چندین پاپ آمده و رفته‌اند. شاه گفت: «عجب! پس پاپها نیز مثل ما انسانند و در شهر رم تولد یافته‌اند؟» و چون کشیش گفته‌ او را تصدیق کرد، پرسید: «آیا این اشخاص هرگز با عیسی یا خدای متعال سخن گفته‌اند؟» کشیش جواب منفی داد. شاه گفت: «من معتقد نیستم که هیچکس درین دنیا، جز خداوند عالم، حق داشته باشد که گناهان مردم را ببخشد. ولی عیسی را پیغمبری بزرگ می‌دانم و معتقدم که او می‌توانسته است گناه خلائق را عفو کند، و خوانده‌ام که درین جهان معجزه‌های بزرگ کرده و از زنی متولد شده که چون یکی از ملائک آسمان بر روی او نفسی دمیده آستن شده است (۱). نیز خوانده‌ام که قوم یهود بخاشش کشیدند، و بهمین سبب ازین قوم تنفر بسیار دارم ۱۰»

کنجکاوی اودر چنانکه در مجلد دوم این تاریخ نیز بمناسبتی گفته شد، شاه عباس **آداب و رسوم** هر وقت که هنگام **خاج‌شویان** ارامنه جلغا (روز شانزدهم ماه ژانویه) **دین عیسی** در اصفهان بود، بتماشای مراسم و تشریفات خاص آن میرفت ۱۱. در روز دهم ماه صفر سال ۱۰۲۹ هجری قمری (شانزدهم ژانویه سال ۱۶۲۰ میلادی) نیز در عید خاج شویان ارامنه شرکت جست، و پس از انجام یافتن مراسم دینی در آنجا ساعتی با کشیشان ارمنی و عیسوی در باره حضرت عیسی و دین مسیح بمباحثه و تحقیق نشست. **پی‌ترو دلاواله** ایتالیائی، که خود درین مراسم حاضر بوده است، می‌نویسد:

«... شاه چنانکه عادت اوست از **خواجه‌نظر** ۱۲ ارمنی پرسید: «بعفید ارامنه بهترین عیسویان مردم گرجستانند یا مردم فرنگستان؟» **خواجه نظر** چون با دختری گرجی عروسی کرده بود، با آنکه ارامنه و گرجیان دشمن یکدیگرند، گفت: «عید زبان گرجستان مراسم روزه داری را بهتر و دقیقتر از مردم فرنگ رعایت میکنند.» با این جواب میخواست بگوید که عیسویان مشرق بآداب روزه داری بیش از ما اروپائیان اهمیت میدهند، و کمال عیسویان را درین مسئله میدانست. اتفاقاً حق نیز با او بود. زیرا ارامنه برخلاف ما در کار روزه‌داری

۱۰ - از سفرنامه ژرژ مونارینگ، چاپ لندن در سال ۱۸۲۵ م - درباره برادران شرلی و همراهان

ایشان در فصل سیاست خارجی شاه عباس مفصلتر سخن گفته خواهد شد.

۱۱ - از شرکت شاه درین مراسم در فصل شاه عباس و ارامنه مفصلتر سخن خواهیم گفت.

۱۲ - **خواجه نظر** از بازرگانان بزرگ ارمنی و مورد علاقه و عنایت خاص شاه عباس بود و از او در فصل

شاه عباس و ارامنه بیشتر سخن خواهد رفت.

سخت دقیق و متعصبند . اما شاه که روزه بمزاجش نمیسازد و بدان علاقهای ندارد ، گفت که مقصودش بحث در مسئله روزه نبوده است و حرفی ندارد که فرنگیان هر چه میخواهند در ایام روزه داری بخورند . بلکه منظورش بیشتر رعایت قوانین و آداب و تشریفات اساسی و مقصد است . خواه نظر چون شاه را با گفتگو در کار روزه مخالف دید ، شاید برای جلب خاطر ما ، گفت که در سایر مسائل دینی از عیسویان فرنگ کسی دقیق تر نیست .

« آنگاه شاه رو به پروزان تاده (کشیش فرقه کرملیان برهنه پا) کرده و پرسید: «بعقید شما فرنگیان ، ارامنه بهترند یا گرجیها ؟» کشیش جواب داد : «در هر قوم هم خوب هست و هم بد . ولی چون شاه اصرار داشت که او پاسخی قطعی و صریح دهد گفت که در نظر او ارامنه بهترند . شاه گفت : « حق باتست . بعقیده منم پس از مسلمانان بهتر از ارامنه در روی زمین کسی پیدا نمیشود . زیرا که این قوم هرگز شمشیر بر نمیدارند .» و البته این نظری سیاسی بود . «پس از آن شاه از پروزان پرسید که آیا فرنگیان هم تشریفات خاج شویان را انجام میدهند ؟ کشیش در جواب گفت که فرنگیان این عید را با تشریفات دیگری و در روزی دیگر که شبته مقصد نامیده میشود ، میگیرند .»

پس از آن چون باران می بارید شاه بخانه خواجه صفر برادر خواجه نظر رفت و در آنجا باز با کشیشان عیسوی از مباحث دینی سخن گفت . پیتر ودلاواله مینویسد که : «شاه باز سخن از حضرت عیسی بمیان آورد و باطرافان خود گفت : «هر کس که بعیسی عقیده نداشته باشد ، و چنانکه عیسویان معتقدند او را رح القدس نشناسد ، کافرست یکی از کشیشان اگوستن بنام پرنیکلاپره ۱۲ که در آن مجلس حاضر بود و فارسی درست نمیدانست ، بتصور اینکه شاه گفته است هر که عیسی را خدا ندارد ، کافرست ، باتعصب فراوان بانگ برداشت که : «اعلیحضرت اشتباه میفرمایند . من حاضرم جان خود را فدا کنم ، ولی چنین اشتباهی را تحمل نمیتوانم کرد .» و چون نمیتوانست بفارسی سخن گوید ، میکوشید که با حرکات دست بشاه بفهماند که اگر سرش را هم ببرند ، از گفتن حقایق باکی ندارد . شاه چون دانست که کشیش گفته های او را درست در نیافته است ، بانگ و فریاد و حرکات او را بانهایت خونسردی و ملایمت تحمل کرد و چون کشیش خاموش شد ، به پروزان ، که بگانه کشیش فارسی دان است ، بخنده گفت : « پروزان ، محض رضای خدا باین مرد بگو که من حرف بدی نزده ام ، و او درست فهمیده است» پس از آن شاه بتمشای برخی آثار و استخوانهای قدیسین عیسوی ، که ارامنه از جلفای ارس باصفهان آورده و در کلیسای خود در جلفای اصفهان پنهان کرده بودند ، اظهار اشتیاق کرد . کشیشان ارمنی بفرمان وی استخوانها را با تشریفات دینی بدان مجلس آوردند ، و چون باشمعهای بلند روشن در زیر شنلهای مخصوص خود ، که از ریش باران تر شده بود ، وارد شدند ، شاه با احترام برخاست و بسته استخوانهای

مقدس را گرفت و بوسید و بر سر گذاشت ، و بحاضران امر کرد که در برابر آن آثار گرانهای دینی برپای ایستند و احترام و سکوت رارعبایت کنند . ولی رفتار احترام آمیز او باز در نظر چند کشیش از فرقه سن اگوستن ، که در آن مجلس حاضر بودند ، پسندیده نیفتاد . زیرا باتشریفات وآداب دقیقی که عیسویان درینگونه مواقع انجام میدهند ، تطبیق نمیکرد . مخصوصاً وقتی که شاه استخوان کوچکی را که از سنت ویپسسیم ۱۴ بجا مانده بود ، بدست گرفت و اندکی از آنرا شکست ودر کاغذ سفیدی پیچیده وبه **پرژان تاده** داد ، کشیشان سخت برآشفتنند واین عمل را نسبت بمقدسات دین خود توهین و تمسخری پنداشتند ، ولی پرژان که از آنان داناتر و خردمندتر بود گفت که آنچه شاه کرده از روی کمال احترام وعلاقه بوده است .

بعد از آن شاه از کشیشان درباره مسئله تثلیث مقدس پرسید که چگونه ممکن است خدا یکی باشد ، ولی درسه شخصیت جداگانه تجلی و تظاهر کند . کشیشان فرقه سن اگوستن و پرژان تاده که مترجم ایشان بود ، بسیار کوشیدند که باتوضیحات دینی شاه را بصحت تثلیث مقدس معتقد سازند ، ولی چون همگی باهم سخن میگفتند و بسبک روحانیان هر مذهب ، بجای دلایل و براهین منطقی و عقل پسند ، بمجادله و فریاد و سخنان تعصب آمیز متوسل میشدند ، نتیجه ای نگرفتند و آنچه گفتند شاه عباس را قانع نکردند .



رفتار شاه عباس با قوم یهود

شاه عباس بایهودیان میانه ای نداشت وهمواره بریشان بچشم تنفر و بدبینی مینگریست . این قوم در اصفهان وسایر شهرهای ایران محله ای مخصوص داشتند ، و چون باقتضای طبیعت وعادات فطری خویش در بیشتر کارها از راه امانت ودرستی منحرف میشدند ، هدف کینه و تحقیر و ملامت و گاه آزار مردم بودند . بسیاری از کارهای تجارتنی ، خاصه خرید وفروش جواهر گرانها ، بدست ایشان صورت میگرفت . شاه عباس وقتی درصدد برآمد که یهودیان اصفهان را بقبول دین اسلام وادار کند ، و دستور داد بهر یهودی که مسلمان شود چهار تومان بدهند . جمعی از یهود این پول را گرفتند و بظاهر مسلمان شدند . ولی چون در اندک مدتی بر شاه معلوم شد که اسلام آوردن ایشان از ترس و اجبار بوده وایمان قلبی نداشته اند ، آنان را در دین خود آزاد گذاشت ۱۶ .

۹۴ - Sainte Ripsime از زنان مقدس دین عیسی که باعتقاد ایشان در خاك ارمنستان

بشهادت رسیده است .

۱۵ - سفرنامه یوترو دلواله ، ج ۵ ، ص ۴۵ تا ۵۰

۱۶ - ترجمه سفرنامه تاورنیه ، ص ۲۲۹ .

عده یهودیان ایران در زمان شاه عباس ناچیز بود، ولی برخلاف سایر مللی که در اقلیت بسر میبردند، با هم متحد و موافق نبودند، و گاه با ایجاد اختلاف و دو دستی مایه زحمت و عذاب هم کیشان خود میشدند. از داستان زیر که در سفرنامه بی‌ترودلاواله نقل شده است، تاحدی بارزش و مقام اجتماعی یهودیان در زمان شاه عباس، و طرز رفتار پادشاه صفوی با ایشان پی می‌توان برد. می‌نویسد:

«... در روز بیست و یکم ماه نوامبر ۱۶۱۹ (سیزدهم ماه ذی‌الحجه ۱۰۲۸ هجری قمری) در اصفهان حادثه عجیب و خلاف آدمیت و شیمی روی داد که شایسته نقل است. درین ایام اختلافی میان یهودیان اصفهان پیداشد که شاه شکایت بردند و یکدیگر را در پیشگاه او متهم ساختند. از آنجمله سه یا چهار تن از پیشوایان دینی ایشان بخطا متهم بجادوگری و جنایتهای بزرگ شدند. میگفتند که یکی از آنان نوشته‌ای بخط خود بمرم نشان میداد و هر کس که آن نوشته را میخواند با زهر یا افسون بدست او کشته میشد. من نمیدانم جنایاتی که بایشان نسبت میدادند، راست بود یا دروغ. اما چون کار بمحاکمه و مجازات رسید، ناچار خالی از حقیقتی نبوده است. چون در محکمه بمرگ محکوم شدند، شاه فرمان داد که آنان را زنده طعمه سگان وحشی سازند. اینگونه سگان قوی جثه را مخصوصاً برای دریدن و خوردن محکومان تربیت می‌کنند، و برطبق قوانین و رسوم کشور، بارعایت نوع جنایات و مقام اجتماعی جنایتکاران، در اعدام مقصران بکار می‌برند. درین مورد نیز چون مسلمانان قوم یهود را بیستم حقارت می‌نگرند، و از جمله کفار میدانند، شاه ایشان را بجنین مجازاتی محکوم کرد. ولی در همانحال، چنانکه رسم اوست، بآنان گفت که اگر از دین خود دست بردارند و مسلمان شوند، از تقصیرشان خواهد گذشت. سپس سگان آدم‌خوار را بمیدان آوردند، و چون محکومان را چشم بدان جانوران وحشی افاد، چنان ترسیدند که جملگی، بجز یک نفر که عبا نام داشت، بقبول دین اسلام راضی شدند. شاه مسلمان شدگان را بخشید و عبا را سگان درنده پاره پاره کردند»^{۱۷}.

فصل پانزدهم
شهر اردبیل
زیارتگاه شاه عباس بود

اردبیل شهری مقدس بود

شهر اردبیل در دوران سلطنت صفویه شهری مقدس بشمار میرفت . زیرا مزار جد بزرگ این خاندان **شیخ صفی الدین اردبیلی** در آن شهر بود . پس از مرگ شیخ صفی الدین نیز بسیاری از فرزندان او و پادشاهان و شاهزادگان صفوی را در جوار آرامگاه وی بخاک سپردند ۱ ، و بهمین سبب شهر اردبیل زیارتگاه سلاطین صفوی و مریدان و معتقدان شیعی مذهب آن سلسله ، مخصوصاً افراد طوائف قزلباش گردید . پادشاهان صفوی همه ساله چندین بار برای زیارت مزار جد بزرگ خویش بدین شهر میرفتند ، و در آنجا فقیران و یتیمان را اطعام میکردند .

چون باینکه مردم اردبیل پیش از شیخ صفی الدین ، حتی در زمان وی نیز ، سنی و پیرو مذهب شافعی بودند ۲ ، این شهر پس از مرگ او ، و مخصوصاً از زمان سلطان جنید ، جد شاه اسماعیل اول در شمار شهر های محترم و مقدس شیعیان ، مانند مکه و نجف و مشهد و کربلا درآمد ، و از تمام مزایا و مختصات دینی اینگونه شهر ها بهره مند شد . از آنجمله در دوران حکومت صفویه ۳ شهر اردبیل دارالامان و بست و پناهگاه مقصران بود . بر در آرامگاه شیخ صفی الدین زنجیر های بزرگی از چپ بر راست و از بالا بپایر آویخته بودند . هر جنایتکار و محکومی که دستش باین زنجیر ها میرسید ، یا میتوانست خویش را بدرون محوطه آرامگاه اندازد ، از هر گونه آسیبی در امان میماند و هیچکس ، حتی شخص شاه نیز ، نمیتوانست بجان وی گزند ی برساند ، یا او را بزور از آنجا بیرون آورد . بهمین سبب بسیاری از اینگونه مردم برای حفظ جان خویش به اردبیل میرفتند ، و خویش را برضای خاطر در آنجا محبوس می کردند ۴ .

۱- مانند سلطان صدرالدین موسی پسر شیخ صفی الدین ، سلطان شیخ ابراهیم نوه او ، و سلطان حیدر و پسرش شاه اسماعیل اول ، و حمزه میرزا برادر بزرگ شاه عباس اول ، و بسیاری دیگر از شاهزادگان و نزدیکان خاندان صفوی .

۲- برای اطلاعات بیشتری درین باره رجوع کنید بمجلد اول این تاریخ ، حواشی صفحات ط و ی و حاشیه ۳ صفحه ۱۶۵ از همان کتاب ، و رساله شیخ صفی و تبارش تألیف مرحوم سیداحمد کسروی ، صفحات ۳۹ تا ۴۸ .

۳- ظاهراً از اوایل قرن نهم هجری قمری در زمان **خواجه علی سیاهپوش** از اجداد صفویه ، بفرمان امیر تیمور گورکان . رجوع کنید بحاشیه ۲ از ص ۱۶۶ مجلد اول این تاریخ .

۴- سفرنامه **یهود دلاواله** ، ج ۴ ، ص ۱۳۸ .

شاه عباس در اواخر ماه شعبان سال ۱۰۱۴ هجری قمری مخصوصاً فرمانی صادر کرد که «چون شهر اردبیل از زمان امیر تیمور گورکان دارالامان بوده است، همچنان باید که هیچکس مزاحم دیگری نشود، مگر اینکه حقی شرعی نزد وی داشته باشد، و درین صورت نیز باید که بامدارا و سازش احقاق حق کند».

در شهر اردبیل زندگانی فواحش، یا باصطلاح زمان زنان **قحبه** نیز ممنوع بود، و مخصوصاً در زمان شاه عباس تمام زنان بدکار را بفرمان وی از آنجا بیرون کردند. زمینهای اطراف اردبیل و آب و هوای سرد آنجا برای کشت مو مساعد نبود، طایفه شیخاوند ۷ هم که بیشتر املاک آن نواحی را در تصرف داشتند، از ایجاد تاکستان و تهیه انگور خودداری میکردند، و معتقد بودند که کاشتن مو و تولید انگور در اراضی مقدس اردبیل گناهی بزرگست. بهمین سبب در شهر اردبیل شراب بسیار کمیاب و باده گساری سخت دشوار بود. فقط دسته‌ای از ارامنه در چند فرسنگی اردبیل شراب می‌انداختند و نهانی بشهر می‌بردند. شرابخواران نیز پوشیده و در خلوت میگساری میکردند. یکی از مسافران بیگانه درین باره می‌نویسد:

«... در هیچ نقطه ایران وارد کردن شراب و نوشیدن آن بدشواری اردبیل نیست

بسیار پنهان و محرمانه باید خورد. چنانکه گوئی زشت‌ترین کارها انجام میگردد... ایرانیان

معتقدند که هیچ گاهی بدتر از آشکارا شراب نوشیدن در اردبیل نیست.....»^۸

اردبیل از آغاز دولت صفوی مسکن طایفه شیخاوند، یعنی منسوبان و خویشاوندان آن سلسله، بود و عدد ایشان در زمان شاه عباس اول بدو هزار میرسید. حاکم اردبیل نیز غالباً از میان سران بزرگ اینطایفه انتخاب میشد و در آنشهر خانه‌ای بزرگ و باشکوه داشت. ولی شاه‌عباس چون از طایفه شیخاوند هم، بعلت آنکه رئیس آن طایفه، **صدرالدین خان صفوی**، در کشتن مادرش شرکت جسته بود، مانند سایر طوائف قزلباش، متنفر بود، **ذوالفقارخان** آخرین بازمانده سران آنطایفه را، که در آن شهر حکومت میکرد، کشت، و از آن پس حکومت آنجا را باشخاصی که نام‌ونسب خاصی نداشتند، سپرد. قصر ذوالفقار خان هم که حرمخانه و باغهای بزرگ و زیبایی داشت، بتصرف شاه درآمد و بکاخ شاهی موسوم شد.^۹

۵- تاریخ عباسی، نسخه خطی کتابخانه ملی تهران.

۶- سفرنامه اولتاریوس، ج ۱، ص ۵۱۷.

۷- رجوع کنید بصفحه ۱۸۲ از مجلد اول این تاریخ.

۸- ترجمه سفرنامه تاورنیه، ص ۱۲۴.

۹- سفرنامه پی‌ترودلاواله، ج ۴، ص ۱۳۷ - همین جهانگرد در سفرنامه خود می‌نویسد که در راه اصفهان بشیراز، پس از ایزدخواست دهکده‌ای بود بنام **اوجیان** (یا **اوجیان**) که مفرط سلطان‌سیداحمدبیر شیخ صفی‌الدین در آنجا بود و اهل محل این دهکده را **اردبیل کوچک** نام داده بودند. اوجیان نیز موقوفات کافی داشته است. - ج ۵، ص ۳۰۵.



تصویری از

مجلس، بزم شاه عباس اول

که از زیر کجکاری دیوار عمارت چهل ستون در اصفهان بیرون آمده است.

مقابل صفحه ۱۶۸

مزار شیخ صفی الدین اردبیلی

پیش از حمله مغول بایران شهر اردبیل مرکز کشوری و لشکری آذربایجان بود، و چون در کنار کوه بلند و پر برف سبلان قرار داشت، همیشه نهر های پر آب از کوچه های تنگ آن میگذشت. بطوری که جهانگردان دوره صفوی آن شهر را بندر ایتالیائی و **ونتسیا** (یا ونیز) تشبیه کرده اند. یکی ازین جهانگردان، که در زمان شاه عباس اردبیل رفته است، می نویسد:

«... در شهر اردبیل نهر های بزرگ در بیشتر کوچه ها جاریست، این نهر ها ظاهراً از رودخانه کوچکی که از کوه سبلان سر چشمه میگیرد، منشعب میشود. بهمین سبب اردبیل باشهر «ونتسیا» بی شباهت نیست. درین نهر ها نیز ماهی قزل آلا فراوان و بقدری لذیذست که من نظیر آنرا پس از ترك گفتن اسکندریه مصر نخورده بودم ... ۱»

هنگام تأیستان عبور از نهر ها آسان بود، ولی در فصل زمستان آب چندان زیاد میشد که در کوچه ها، بفاصله های کم، پلهای آجری برای گذشتن مردم ساخته بودند. در اطراف نهر ها نیز درختانی کاشته شده بود که از دو سوی کویها سر بهم آورده منظره دلپذیر و زیبایی داشت.

میدان بزرگ شهر مربع مستطیل بود و خانه ها و عمارات اطرافش زشت و نا چیز مینمود. جز خانه حاکم، که در زمان شاه عباس بکاخ شاهی تبدیل شد، و بناهای آرامگاه شیخ صفی الدین، در شهر اردبیل عمارات بزرگ و دلپسندی وجود نداشت.

مزار شیخ صفی الدین و عمارات وابینه اطراف آنرا از مجموعه ای **آرامگاه شیخ صفی** بنام **صریح الملك**، که بفرمان شاه **طهماسب اول** صفوی در سال ۹۷۵ هجری قمری، تدوین شده است، میتوان دریافت. درین مجموعه

گرانها نام همه عمارات وابینه و آثار و مقابر و میدانهای اطراف مزار شیخ صفی الدین، و همچنین تمام املاک و اراضی و خانه ها و حمامها و دکانها و قناتها و هر چیز دیگری که از آغاز ظهور صفویه وقف مزار جد بزرگ ایشان یا اولاد وی شده بوده، بتفصیل ذکر شده است.

گردآورنده آن بنام **ابن عبدالؤمن علی** ملقب به **زین العابدین**، مشهور به **عبدی**، در مقدمه کتاب تصریح کرده است که شاه طهماسب باو فرمان داد تا: «صريح الملکی جامع جميع املاك و رقبات منسوبه بدین آستان آسمان ارکان درست دارد، که برای متصدیان این سرکار ومستوفیان این پرکار (؟) ضابطه وصکوک وحجج مخزونه را رابطه باشد.....»^۲

بطوری که از مجموعه صريح الملک برمی آید، عمارات وابنيه و متعلقات مزار شیخ صفی الدین، با رعایت اصطلاحات زمان باختصار چنین بوده است:

۱ - حرم و دارالحفاظ .

۲ - **مقبره شاهزادگان** که در جانب شرقی دارالحفاظ قرار داشته و برسر در آن اشعاری نوشته بوده اند .

۳ - **ایوان بزرگ** روبقبله، مایل بمغرب، معروف به **دارالحديث** که بنام شاه اسماعیل اول و از آثار وی بوده، و در دو جانب غربی و شرقی آن مقابر مسقفی از اولاد مشایخ صفویه قرار داشته است .

۴ - **چله خانه** های قدیم و جدید که محل جلوس شیخ صفی الدین اسحق بوده است .

۵ - مقبره مادر **شاه طهماسب** اول متصل بحرم شیخ صفی، در محلی که به **پنجه حضرت علی** منسوب بوده است .

۶ - مقصوره ای در برابر ایوان **دارالحديث**، از آثار شاه طهماسب اول که در پیش طاق ایوان آن اشعاری در ستایش آن پادشاه نوشته بوده اند.^۳

۷ - محوطه **شهیدگاه** در شمال گنبد دارالحديث .

۸ - محل جلوس شیخ **صدرالدین موسی**، که در زمان شاه طهماسب کاشی کاری کرده و گنبد آنرا قبه ای ساخته بودند .

۹ - **حجره ها** که از چهل بیش بود .

۱۰ - صفة مزار های برخی از امیران و نزدیکان خاندان صفوی، و مقبره مسقف

۲- نسخه خطی متعلق بکتابخانه ملی تهران .

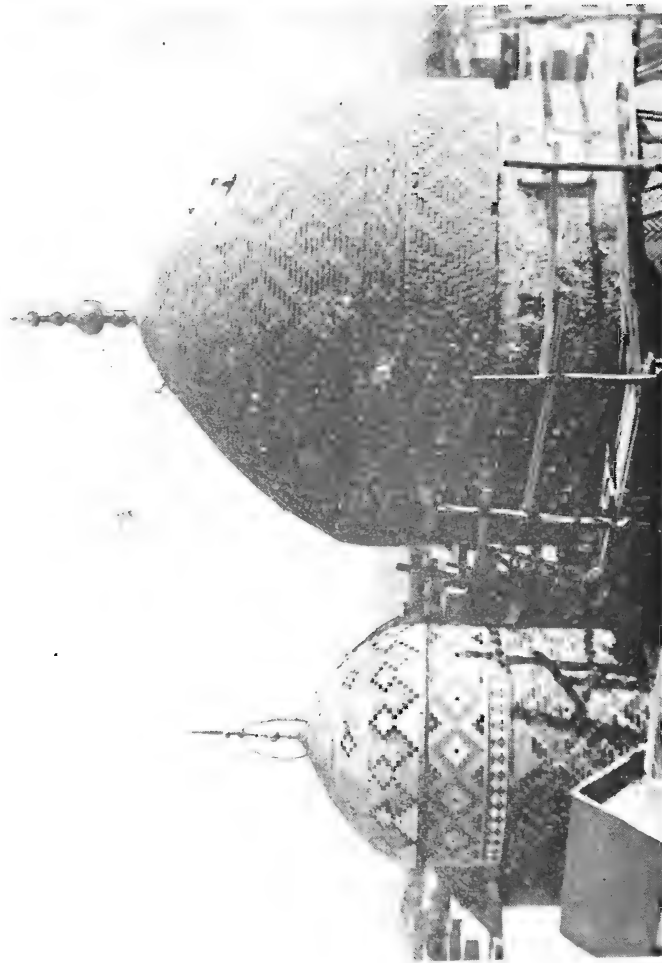
۳- اشعار اینست :

رقم کرده بتأیید الهی	عطارد بر سر ایوان شاهی
که سلطان بن سلطان بن سلطان	سریر افروز دارالملک احسان
مدارامن وایمان شاه طهماسب	مکان عدل و احسان شاه طهماسب
الهی تاکه این فرخنده ایوان	بود آرایش از برجیس و کیوان
سعادت یاور شاه جهان باد	وجودش از حوادث در امان باد

نگینهای مزار «شیخ حیدر» و «شاه اسماعیل اول» در اردبیل

نمای خارجی

مقابر تلفظ ۱۰۴



اولاد مشایخ آن سلسله .

۱۱- **نانواخانه** ، در شمال مایل بمغرب آشپزخانه .

۱۲- **آشپزخانه و دیگ خانه**ها و حجره های متعلق بآنها ، و **ایاغ خانه** ، که در شمال آن بود .

۱۳- حجره های رو بمزار شیخ صفی ، که آرامگاه اولاد مشایخ صفویه بود .

۱۴- **شربتخانه** ، در کنار چشمه آبی ، مشتمل بر حوض و محل پختن حلوا ها و شیرینی ها ، و ایوانی رو بمغرب .

۱۵- **دفتر خانه** شامل دهلیز و خانه و محوطه ای میان شربتخانه .
خونچه خانه .

۱۶- **خونچه خانه** و انبار با حجره های فوقانی و تحتانی .

۱۷- **نقارخانه** ، که زیر آن **سقاخانه** بود و عقب آن حمام و برخی خانه های متعلق بآستانه .

۱۸- **هیمه خانه** و زمینی در اطراف آن .

۱۹- فضای بیرون در آستانه ، که در برابر آن کوچه و دکانها بود .

پی‌ترو دلاواله جهانگرد ایتالیائی هم ، که در سال ۱۰۲۷ هجری قمری ، با شاه عباس باردیبل رفته است ، در تعریف مزار شیخ صفی و عمارات و ابنیه اطراف آن شرحی نوشته که مضمونش اینست :

«... من در اردبیل جز مزار شاه صفی ۵ ، که همه پادشاهان و بزرگان خاندان سلطنتی صفویه را هم مثل او در آنجا بخاک سپرده اند ، چیز قابل ندیدم . اندکی دورتر از میدان بزرگ شهر ، اولین و بزرگترین در مزار شاه صفی در کوچه ای ، که مثل همه کویهای شهر بسیار تنگست ، باز میشود ... چند زنجیر آهنین از راست بچپ و از بالا بریزر بر این درآویخته اند ، و هر مجرم و مقصری که دستش باین زنجیرها برسد ، یاب تواند خود را پشت آنها برساند ، دیگر هیچگونه ترسی از کسانی که در جستجویش هستند ، نخواهد داشت ، و تادر آنجا باشد عدالت درباره او ناتوان خواهد بود ، و هر چند هم گناهش بزرگ باشد ، هیچکس حتی شخص شاه هم نمیتواند از آنجا بزور بیرونش آورد»

«ازین در بحیاط بزرگی میروند که در اطرافش دکانهای بسیار ساخته اند ، و درین دکانها انواع اجناس و امته ، از خوردنی و پوشیدنی موجودست ، و چون از همه نقاط ایران مردم برای زیارت باین محل می آیند ، دکانداران ، آنچه را که مورد احتیاج پناهندگان آرامگاه و زائرانست در آنجا فراهم میکنند .»

۴- نویسنده مجموعه صریح الملک از کتابخانه آرامگاه شیخ صفی نامی نمی برد ، شاید منظور وی از دفترخانه همان کتابخانه بوده است .

۵- مقصود شیخ صفی الدین اسحق است که او را شامعی نیز میگفته اند .

« بعد از آنکه ازین حیاط بزرگ گذشتیم ، بدر دیگری میرسیم که مانند در نخستین با زنجیر هائی بسته شده و بر فراز آن اطاقها و ایوانهائی ساخته‌اند که برخی منزل پناهندگان و بعضی مسکن مأموران حفاظت آرامگاهست .

«از در دوم وارد حیاط کوچکتری بشکل مربع مستطیل میشویم که چندان زیباتر نیست، و درین ایام بامر شاه عباس پانهای شتاب آنرا سنگفرش می کنند . در اطراف این حیاط هم نهر آبی برای شستشو و استفاده های دیگری که در ایران از آب میشود ، ساخته‌اند .

«در انتهای این حیاط دوم ، در جانب چپ ، نزدیک در کوچکی که بکوچه دیگری باز میشود ، درست روبروی آشپزخانه ، محلی است که در آنجا همه روزه در راه خدا و از طریق خیرات بعد از کثیری از مستمندان ، و هر کس که بخواهد ، غذا میدهند. طعمی که داده میشود پلو و عدس فقیران و اشخاصی که اطعام میشوند بسیار زیانست . زیرا گذشته از کسانی که درین محل غذا می‌خورند ، برای جمع دیگری نیز روز و شب خوراک فرستاده میشود . هر روز و هر شب سی و پنج دیگ بزرگ پلو پخته میشود . پیش از شاه عباس بفقیران اردبیل فقط ناهار داده میشد ، ولی این پادشاه دستور داد که شبا نیز بایشان شام بدهند . همین کار کافیت که نام وی را در ایران جاودان سازد ، زیرا جمع فراوانی از صوفیان ، و مردم تنبل دیگری که زهد و تقوی و دعاگوئی را بهانه کرده و بهیچ کار مفیدی نمی‌پردازند ، هر روز از آشپزخانه شام صفی پلو می‌گیرند ، و لباس خود را هم با گدائی فراهم می‌کنند ، و سلمست که پس از مرگ شاه عباس اینگونه مردم نام وی را همیشه بنیکی یاد خواهند کرد، را وارد نظر ملت ایران از هروجود مقدسی ، مقدستر خواهند شمرد .^۶

«پس از محلی که بفقیران پلو میدهند ، راهرو کوچکیست که در آغاز و انتهای آن دو درست. این دو در بسیار بزرگ نیست، ولی سراپا بورقه‌های بزرگ نقره آراسته است. در های این راهرو مسجدی باز میشود که عبادتگاه عامه است . این مسجد وسعت کافی دارد ولی بی‌سقف و روبازست . فقط بر قسمتی از مدخل و انتهای آن سقف کوتاهی زده‌اند و در زیر آنها دو منبر برای وعظ و خطابت نهاده‌اند

« ... اگر از عرض این مسجد بگذریم بدر مسجد دیگری میرسیم که سقف و کوچکت، و در زیر گنبد کاشی سبز رنگ آن ، که از بیرون بنائی بسیار متوسط و عادی بنظر میرسد ، ولی از درون سراپا بنقره آراسته است ، شاه صفی (شیخ صفی‌الدین) را ، در گور بزرگ و مجلی بخلک سپرده‌اند . این گور با پارچه های نفیس حریر پوشیده شده ، و گرداگرد آن را صندوقهای فرا گرفته است ، که گویا حافظ اشیاء پر قدر و گرانبهائیست . کمی پائین تر نیز، در بقیع مسجد اجساد پادشاهان و بستگان خاندان سلطنتی را ، در مقابری که بتابوهای بزرگ بی شباهت نیست ، دفن کرده‌اند ، و همه این مقابر نیز با پارچه های حریر زربفت گرانبها پوشیده شده است .

۶- درباره آشپزخانه مزار شیخ صفی در صفحه ۳۷۰ از مجلد دوم این تاریخ ، مطالب مشروحتری میتوان یافت .

«من هرگز بدرون مسجدی که آرامگاه شاه صفی در آنجاست، داخل نشده‌ام. زیرا هنگام دخول باین مکان باید حالت عبادت و ستایش بخود گرفت و سر تعظیم فرود آورد، و تشریفات دیگری را رعایت کرد که برای من قابل قبول نیست، و اگر این تشریفات را رعایت نمی‌کردم قطعاً مایهٔ سرزنش و ناخوسندی بینندگان میشدم. زیرا هیچ کس، چه عیسوی وجه مسلمان، نمیتواند بدون رعایت احترامات خاص بدین مکان داخل شود. اما مادام معانی^۷ زن من، روزی بصورت ناشناس، با چند بانوی دیگر بآنجا رفت، و چون معمولاً چادر بر می‌کند، در میان جمعیت کسی بطرز رفتار وی هنگام ورود بمسجد پی نبرد..... زنم برای من حکایت کرد که درون این مسجد بچند حجره تقسیم گشته است، که بنا بر عادت مسلمانان از سقف فروآویخته‌اند، دوحجرهٔ اول جز چند قندیل نقره‌باچندگویی، که بنا بر عادت مسلمانان از سقف فروآویخته‌اند، چیزی دیده نمی‌شود. زمین حجره‌ها نیز با قالی پوشیده شده، و روی قالیها شمعدانهایی بزرگ با شمعهای قدی و بلند نهاده‌اند، که هرگز روشن نمیکنند و تنها برای زینت و احترام بکار می‌رود. در های این اطاقها نیز با ورقه‌های سیم تزیین شده است، و در آنجا چند ملا لا ینقطع از روی کتابهای بزرگی که بر رخلهای مخصوص قرار دارد، دعا میخوانند.

«پس از این دو حجره بقسمت سومی داخل میشوند که زیر گنبد قرار گرفته و محل آرامگاه است. این قسمت پر است از چراغها و قندیلها، و بر فراز مزار شاه صفی نیز هشت قندیل بزرگ نقره برای زینت فرو آویخته‌اند. در قسمت جلو صندوقهٔ مزار نیز دریچه کوچکی است که فقط یک نفر میتواند خم گشته از آنجا بدرون ضریح داخل شود. ولی هرگز کسی بجز شاه ازین دریچه نمی‌گذرد، و او نیز در مواقع خاصی که بخواهد با جد بزرگ خود راز و نیاز کند، از آنجا خودرا بمزار وی میرساند. دریچه‌های کوچک دیگر مسجد همگی یک پارچه از طلای ناب ساخته و بسنگهای کرانه‌ها ترصیع گشته و کرانه‌های ترمتهای مسجد است.....»^۸

یکی از همراهان سفیر بیگانه ای هم، که در زمان شاه صفی، نوه و جانشین شاه عباس اول، بایران آمده و از اردبیل گذشته است، در سفرنامه خویش دربارهٔ اهمیت مزار شیخ صفی‌الدین، چنین می نویسد:

«ایرانیان آرامگاه شیخ صفی‌را مزار می‌خوانند. کلیلی خان حاکم شهر بما اجازه داد که روز دیگر آنجا را ببینیم. اما مخصوصاً گوشزد کرد که چون فردا می‌خواهید مزار شیخ را زیارت کنید، ناچار باید شراب ننوشید، و شام را هم میهمان مطیع شیخ باشید....»^۹ چون خواستیم از در بزرگ آرامگاه داخل شویم، اساحهٔ مارا نیز گرفتند. زیرا هیچکس نمیتواند باسلحه بآنجا داخل شود، و اگر یکی از ایرانیان، حتی باکاردی بآنجا رود خوش هدر خواهد بود. آستانه در آرامگاه مثل همهٔ درهائی که گذشتیم، از مرمرعید

۷- Madame Maani این زن آشوری بوده است.

۸ - سفرنامهٔ بی‌ترودلاواله، ج ۴، ص ۱۳۸ تا ۱۴۳.

و گرد بود. بما گفتند که پا روی آن نگذاریم، زیرا که بوسه گاه هزاران فرد ایرانیست، و شایسته نیست که پای ما آنجا گذاشته شود. از آنجا بحیاط دیگر داخل شدیم که با سنگ مرمر فرش شده بود، و در اطراف آن طاقنماها و دکانهائی ساخته بودند. در این حیاط سقاخانهٔ زیبایی نیز دیده میشد که از شیر آن آب فرو میریخت، و این آبرآ از محلی دور دست برای مصرف ساکنان آرامگاه بدانجا آورده بودند. این محل را چلهخانه می نامیدند، زیرا شاه صفی^۱ سالی چهلروز در آنجا روزه میگرفت، و فقط روزی یک بادام با کمی آب میخورد!... «.... وقتی که خواستیم بمحوطهٔ مزار، که سراسر باقالی مفروش بود، داخل شویم،

گفتند که باید کفشها را از پا بیرون کنیم. سفیران فحش بدین کار حاضر نبودند، ولی ایرانیان برای اینکه ثابت کنند که با چنین عملی از احترام ماکاسته نخواهد شد، گوشزد کردند که شاه عباس بزرگ نیز، هروقت زیارت مزار شیخ میرفت، از نیم فرسنگی شهر کفشهای خود را از پا بدر میکرد، و باقی راه را برهنه پا می پیمود...»

«... گرد مزار شیخ صفی، که سنگ مرمر سپیدی روی آن بود و در حدود سه قدم از سطح زمین بالاتر ساخته بودند، پنجره‌ای از طلا بود، و چون سفرا خواستند بدانجا داخل شوند، ایرانیان نگذاشتند و در آنجا را باز نکردند، و گفتند که: «شخص شاه هم بدانمکان داخل نمی‌تواند شد، تا بکافرانی چون سفیران و همراهان ایشان چه رسد!»... سنگ مزار شیخ باقالی مخمل قرمزی پوشیده شده بود...»^۲

آشپزخانه آرامگاه شیخ صفی
همین نویسنده دربارهٔ آشپزخانهٔ آرامگاه شیخ صفی مینویسد که بیش از سه هزار تن را در آنجا روزی سه بار، صبح و ظهر و عصر، با آتش و پلو و گوشت غذا میدادند. خرج دو غذای صبح را، که در

حدود سه تومان بود، از محل موقوفات آرامگاه می پرداختند، و خرج غذای شب را شاه از موقوفات دیگری که خود تعیین کرده بود، میداد. در ساعت تقسیم خوراک فقیران ربابانگ طبلی که می گفتند **شیخ صدرالدین** پسر شیخ صفی الدین از مدینه آورده است، خبر میکردند تا برای گرفتن طعام حاضر شوند.

درین مطبخ دیگی بود معروف به **دیگ فرقانی**، که آنرامردی عرب در سال ۹۱۲ هجری قمری از مکه آورده و وقف آشپزخانهٔ شیخ صفی الدین کرده بود. این دیگ بگفتهٔ **جلال الدین محمد یزدی**، منجم مخصوص شاه عباس، وقتی در زمان شاه طهماسب اول معجزه‌ای کرد (۱) که مایهٔ اعتقاد صوفیه شد. می نویسد:

«... از خوارق عادت وقتی که **الله** ناصوفی ازین آستان روگردان شد و باجاق عثمان لو رفت، و پس از مدتی نادم شد و معاودت نمود، قربانی کشته در دیک عرب **فرقانی** انداختند. چون بجوش آمد، جمیع پارچه های گوشت از دیک بیرون افتاد،

۹- ظاهراً مقصود شیخ صفی الدین است.

۱۰- سفرنامهٔ ماندلسو، چاپ پاریس در سال ۱۶۷۹ میلادی، ج ۱، صفحات ۳۶/۸

و باعث زیادتی اعتقاد صوفیه شد...»^{۱۱}

شاه عباس در ماه شعبان ۱۰۱۴ هجری قمری که در اردبیل اقامت گرفته بود، در آرامگاه شیخ صفی ساختمانهای تازه و تعمیراتی کرد و از آن جمله آتش‌زخانه آنجا را تجدید نمود، و یکی از شاعران زمان بنام **ایاز گیلانی** تاریخ این بنای تازه را در جمله **معمور باد مطبخ** یافت، که بحروف ابجد ۱۰۱۴ است.

کتابخانه آرامگاه شیخ صفی الدین در تالاری بود بنام **جنت‌سرا**، که سقفی گنبدی شکل و مذهب داشت. درین کتابخانه کتب خطی بسیاری بزبانهای فارسی و ترکی و عربی بر روی هم در گنجه های متعدد جای داشت. بیشتر کتابها به «مینیاتورها» و تصاویر زیبا آراسته بود، و همگی را پادشاهان صفوی یا بزرگان کشور وقف آستانه شیخ صفی الدین کرده بودند. نزدیک سقف کتابخانه نیز طاقچه هایی بود که بر آن بیش از سیصد یا چهارصد ظرف چینی نهاده بودند. یکی از مسافران بیگانه که در زمان شاه صفی آرامگاه شیخ صفی الدین را دیده است، می نویسد که چون در آن مکان مقدس در ظروف طلا و نقره طعام خوردن جائز نبود، بمیهمانان در ظرفهای چینی غذا میدادند^{۱۲}.

کتابخانه آرامگاه شیخ صفی الدین را سردار روسی **پاسکی یویچ** ۱۲، در سال ۱۲۴۳ هجری قمری (۱۸۲۸ میلادی)، در پایان جنگ های دوم روس و ایران، در زمان **فتحعلی شاه قاجار** بعنوان غنیمت جنگ تصرف کرده به **سن پترزبورگ** فرستاد، و بسیاری از این کتب، که در آن میان نسخه های خطی و نایاب گران بها فراوان بود، اکنون در کتابخانه های عمومی **لنین گراد** (سن پترزبورگ قدیم) موجود است.

۱۱ - المله یا الامه سلطان از طایفه تکللو در سال ۹۳۷ هجری قمری از شاه طهماسب اول صفوی آزرده خاطر شد و سلطان سلیمان خان عثمانی پناه برد و او را تحریک کرد که بر آذربایجان لشکر کند، ولی بعد از آن از کرده پشیمان شد و بایران بازگشت. - رجوع کنید بصفحه ۱۷۴ از مجلد اول این تاریخ و بمفحات. ۴۹ و ۵۰ از تاریخ عالم آرای عباسی چاپ سنگی تهران.

۱۲ - سفرنامه آدام اولناریوس، ج ۱، ص ۳۹ - از ظرفهای چینی آرامگاه شیخ صفی در صفحات بعد مفصلتر سخن خواهیم گفت.

ایمان شاه عباس به آرامگاه شیخ صفی

شاه عباس آرامگاه جد بزرگ خود شیخ صفی الدین اردبیلی را مانند مکان بسیار مقدسی محترم میداشت ، و زیارت آنجا را ، هر چند سال یکبار ، بر خود واجب می شمرد . مخصوصاً در سالهای مختلفی که با دولت عثمانی در آذربایجان و ارمنستان و گرجستان در نبرد بود ، مکرر باردبیل میرفت و در مزار شیخ صفی با گریه واستفانه ازو می خواست که بردشمن پیروزش کند ، و ایرانیان را از شکست و زبونی برکنار دارد .

نخستین بار در سال ششم پادشاهی ، یعنی در ۱۰۰۱ هجری قمری ، پس از مصالحه قطعی با دولت عثمانی ، زیارت جد بزرگ خویش رفت . اسکندریک ترکمان منشی مخصوص وی درباره این سفر مینویسد :

« حضرت اعلی شاه جمجاه ستاره سپاه ، که همیشه خاطر م بارکش متوجه دفع معاندان و استرداد بلاد خراسان بود ، و تا جلوس همایون براورنگ فرمان روائی ایران ، و تختگاه حضرت شاه جمجاه جنت مکان (یعنی شاه طهماسب اول) وقوع یافته ، شرف زیارت حضرت سلطان الاولیاء وبرهان الاصفیاء قطب الحق والحقیقه والدین ، شیخ صفی قدس سره ، و مشایخ عظام ، که اجداد والامام آنحضرتند ، دزیافته بود ، و تاغایت بجهت فترت آذربایجان ومخالفت رومیان ، ادراک آن سعادت در عقد تمویق مانده بود. درین اوقات چون صورت مصالحه بروجهی که مرقوم گشت ، روی نموده فی الجمله خاطر از آظرف اطمینان یافت ، و شوق طواف مراقب مطهر مشایخ عظام در ضمیر منیر ازدیاد پذیرفته ، از مقر سلطنت روزافزون بدان صوب در حرکت آمده ، در خوشترین زمانی بدان آستان سدره نشان رسیده ، شرایط زیارت بتقدیم رسانیدند ، و سکنه آن عتبه علیه را بصلات وصدقات نوازش فرموده از ارواح مقدسه آن کاشفان دقایق ملکوتی استمداد همت فرموده ، عزم توجده خراسان فرمودند ... »

بعد از آن تا سال ۱۰۰۵ هجری قمری ، یعنی سال دهم جلوس خویش ، بسبب آنکه سرگرم جنگ با امرای ازبک در خراسان ، و تصرف گیلان ومطیع ساختن سرداران باغی بود ، از زیارت اردبیل باز ماند ، و در بهار آنسال از راه رشت و فومن و گسگر ، شکارکنان بدانشهر رفت .

پس از آن باز ظاهر^۱ مدت نه سال زیارت مزار جد بزرگ خود توفیق نیافت ، زیرا درین مدت سرگرم تسخیر خراسان و تهیه مقدمات لشکرکشی به آذربایجان و باز گرفتن ولایات شمال غربی ایران ، از دولت عثمانی بود . اما همینکه در سال ۱۰۱۲ هجری قمری^۱ ناگهان از اصفهان بر تبریز تاخت ، و پس از دو سال زد و خورد پیایی سرزمین آذربایجان را باارمنستان و قسمتی از شروان و گرجستان از تصرف ترکان عثمانی خارج کرد ، و در روز بیست و هشتم ذی الحجه سال ۱۰۱۳ قلعۀ جدید تبریز را بنیان گذاشت ، بگفته منشی مخصوصش «ارادۀ خاطر اشرف بدان متعلق گشت که تا اتمام قلعۀ بدارالارشاد اردبیل رود و بشرف زیارت حضرت سلطان الاولیاء و مشایخ عظام مشرف گردد و از ارواح مقدسه آن برگزیدگان درگاه آلهی استمداد همت کند ...»
 در ماه شعبان سال بعد نیز باردیگر باردبیل رفت و پس از زیارت مزار شیخ صفی ، مدفن **شیخ امین الدین جبرئیل** پدر شیخ صفی الدین را نیز در محل **کلخوران** زیارت کرد .

در سالهای ۱۰۱۶ و ۱۰۱۷ و ۱۰۲۰ هجری قمری هم ، که در شروان و گرجستان و ارمنستان با سرداران عثمانی و برخی از طوائف کرد در جنگ بود ، سه بار زیارت مزار جد خویش رفت ، و در سفر سال ۱۰۲۰ که در ماه جمادی الاخر آنسال صورت گرفت ، در آرامگاه شیخ صفی تعمیرات و اصلاحات بسیار کرد . از آنجمله دستور داد که در حرم بزرگ را کنند و بجای آن دری از طلا ساختند ، و چون مقبرۀ **دستم میرزا** پسر شاه اسمعیل اول مانع بازکردن در بود ، بفرمان وی آن مقبره را با زمین یکسان کردند . همچنین بر وسعت صفۀ جلو حرم افزودند و در آنجا محجری از نقره کشیدند و در میان آن مقابل در حرم دری ساختند . در و پنجرۀ آستانه و آشپزخانه آرامگاه را نیز بفرمان او با طلا و نقره زینت کردند و چهار هزار تومان مخارج آنرا از خزانه سلطنتی پرداخت .

در همان حال عمارتی نیز بنام **چینی خانه** ساخت و یک هزار و دویست و بیست و یک عدد ظرف چینی وقف آستانه جد خویش کرد^۲ و بامر او **محمد حسین حکاک** که از حکاکان و خوشنویسان نامی زمان بود ، و قفنامه ای برای آنها نوشت^۳ .

۱- در روز هفتم ماه ربیع الثانی آنسال از اصفهان بیرون رفت و شهرت داد که برای شکار بامازندران می رود ، ولی باکمال شتاب خود را بآذربایجان رسانید ، و بطوریکه در فصلهای آینده گفته خواهد شد ، تبریز را گرفت .

۲- صورت چینی هایی را که شاه عباس وقف آرامگاه شیخ صفی کرده بود ، منجم مخصوص **جلال الدین محمد** پردی در تاریخ عباسی نقل کرده است .

در همین سفر دستور داد که در آرامگاه شیخ صفی‌الدین همه روزه هنگام غروب نقاره و سرنا و نفیر و کرنا بنوازند، تا مایه فرح و سرور شهر گردد.

در سال ۱۰۲۶ هجری قمری، هنگامی که سپاهیان ترک، بفرمان **شاه عباس می خواست اردبیل را بسوزاند**، **سلطان احمد خان اول بر آذربایجان** تاختند، شاه عباس بمقابله او شتافت و در همان حال سفری نیز بقصد زیارت باردبیل رفت. جنگهای ایران و عثمانی در آذربایجان تا سال ۱۰۲۷ دوام یافت. درین سال

خلیل پاشا با سپاهی که نزدیک سیصد هزار نوشته‌اند، بر آذربایجان تاخت و بسوی تبریز پیش آمد. **قرچقای خان** سپهسالار ایران چون یارای پایداری نداشت، بفرمان شاه عباس شهر تبریز را ویران کرد، و آب رودخانه **آجی** را بر آبادیهای اطراف شهر بست، و آنچه غلات و آذوقه در راه لشکریان عثمانی بود، نابود ساخت و بسوی اردبیل عقب نشست. مردم تبریز بامر شاه از اموال خود هر چه توانستند برداشتند و روبشهر های مرکزی ایران نهادند.

سپاهیان ترک بر تبریز دست یافتند و از آن شهر نیز اینسو تر آمدند. شاه عباس که با قسمتی از قوای خود در حدود خلخال اردو زده بود، چون میدانست که بتهنائی حریف سپاه فراوان دشمن نیست، از آنجا باردبیل رفت و دل بیاری طبیعت بست، تا مگر با فرا رسیدن زمستان با برف و سرمای آذربایجان دست یکی کند و دشمن را از پای در آورد.

یکی از جهانگردان اروپائی، که درین سفر با اردوی ایران همراه بوده، دربارهٔ ورود شاه باردبیل چنین نوشته است:

«..... شاه در روز سه شنبه بیست و یکم ماه اوت ۱۶۱۸ (۲۹ شعبان ۱۰۲۷ هجری قمری)

اول شب وارد اردبیل شد. . . همراه وی جز زنان حرم کسی نبود، و مخصوصا سیرده بود که هیچکس باستقبالش نرود و مردم اردبیل از تشریفات و آدابی که هنگام ورود شاه انجام داده میشود، خودداری کنند. زیرا بسبب پیش آمدهای نامطلوب جنگ چندان دل مشغول و نگران بود که آنگونه تفریحات را مقتضی و مناسب اوضاع نمیدید....»^۴

شاه عباس چهار روز پس از ورود باردبیل خبر یافت که سردار ترک با سیصد هزار سپاه بتبریز رسیده و بسوی اردبیل پیش می‌آید. پس چون خود را در برابر دشمن ناتوان دید، برای استعانت از جد خویش در همان روز که چهارم رمضان بود، هنگام ظهر، وقتی که مردم شهر بیشتر در خانه های خود بسر میبردند، تنها با متولی آستانه، و

۳ - تاریخ عباسی، نسخه خطی کتابخانه‌های ملی پاریس و تهران.

۴ - سفرنامه بی‌نژادلاوا، ج ۴، ص ۱۴۷.



قدیمتی از نمای خارجی
آرامگاه شیخ صفی الدین اردبیلی (پیش از تعمیر)

یکی از سرداران بزرگ، که مأمور حفظ و حراست آرامگاه و اشیاء گرانبهای آنجا بود، ببقعه شیخ صفی رفت، و چند ساعت در آنجا پیشانی نیاز برخاک سود و سیل اشک جاری ساخت، و باقی روز را نیز در کاخ شاهی غمگین و ملول نشست و از گریه خود داری نکرد.

پس از آن چون خبر رسید که **تهمورس خان** شاهزاده گرجی با دوازده هزار ترک و گرجی از سپاه خلیل پاشا جدا شده بسوی اردبیل می‌آید، نگرانی و تشویش وی بیشتر شد. زیرا میگفتند تهمورس خان سوگند خورده است که اگر بر اردبیل دست یابد، آرامگاه شیخ صفی را بانضمام کلیساهائی که شاه عباس در گرجستان سوخته و ویران کرده بود، بسوزاند. بهمین سبب شاه فرمان داد که مردم اردبیل و دهکده‌های اطراف را بولایات مرکزی ایران کوچ دهند، و شهرها و دهکده‌های میان تبریز و اردبیل را بسوزانند، و چون سپاه دشمن باردبیل نزدیک شد، آن شهر را نیز آتش زنند، تا از آن جز خاکستری برجای نماند و آرامگاه نیاگانش بدست دشمن سوخته نشود.

پی‌ترودلاواله ایتالیائی که درین گیرودار با شاه عباس در اردبیل بوده است، درین باره شرحی مفصل نوشته، که مضمونش اینست:

«... چون دفاع از شهر اردبیل با قلمه‌داری در آن شهر، باقوای ناچیزی که شاه در اختیار داشت، میر نبود، او مصمم شد که استخوانهای نیاگان خود را از آنجا بمحل دورتر و مطمئن‌تری انتقال دهد، تا اگر اردبیل بتصرف ترکان درآمد، بدست انتقامجوی ایشان خاکستر نشود. این تصمیم نخست نهائی گرفته شد، تا پیش از اجرای آن مردم گرفتار ترس و اضطراب بیهوده نشوند. ضمناً شاه مقداری ابریشم و چیزهای گرانبهای دیگر را از اردبیل بطرف قزوین روانه کرد. گروهی از تجار و مردم شهر نیز بتقلید وی کالاها و ائانه و دارائی خویش را بجای مطمئن‌تر فرستادند. سرگاه روز پنجشنبه شانزدهم ماه اوت ۱۶۱۸ میلادی (۲۴ شعبان ۱۰۲۷) نیز مردان و زنان اردبیل، با گروهی از سران بزرگ محلات، بمحلی دور از شهر، که معمولاً مراسم شتر قربانی در روز عید قربان آنجا انجام می‌گیرد، و بزبان عربی مصلى یعنی محل دعا و نماز نام دارد، رفتند تا باجماع برای شاه دعا کنند، و پیروزی او را بردشمن ایران از خدا بخواهند...

«... پس از آن شاه عباس (چون نتوانست با سفیری که سردار ترک باردبیل فرستاده بود، در باره مصالحه کنار آید و خبر رسید که قوای عثمانی شهر تبریز را گرفته و بسوی اردبیل پیش می‌آیند) از غایت غم و پریشانی تصمیم خود را آشکار کرد، و در روز چهارم سنه ۱۰۲۷

۵- سفرنامه پی‌ترودلاواله، ج ۴، ص ۱۵۰ - ایمان شاه عباس شیخ صفی‌الدین چندان بود که همیشه بمدائز نماز پس از نام خدا و پیغمبر و علی نام او را بر زبان میراند و از وی یاری میطلبد. - ایضاً، ج ۳،

(سه شنبه چهاردهم رمضان) فرمان داد که تمام مردم اردبیل به درنگ آتشها را خالی کنند و با آنچه دارند بمحلّهائی که دور از خطر باشد بروند ... وضع پریشان مردم اردبیل پس ازین فرمان برآستی رقت انگیز بود . غوغای عجیبی برخاست و شهر چنان آشفته شد که عبور از کوچه ها امکان نداشت . مردان و زنان و کودکان از هر سو در حرکت بودند و صدای ناله و زاری جمعیت گوش را کرمیکرد . مخصوصاً زنان شور شاه را از آنجهت که نخواست بود با دشمنان صلح کند ، نفرین میکردند و دشنام میدادند . ترك كردن خانه هاى كه بزودى ویران میشد ، آسان نبود . بسیاری از مردم که نمیتوانستند همه اموال خود را همراه ببرند ، آنچه داشتند بیولی ناچیز می فروختند ، و برخی دیگر آنها را در گوشه ای از حیاط یا باغ خود در خاک می کردند

« فردای آنروز بهادرخان نامی ، که حوزۀ حکومتش میان اردبیل و دریای خزرست ، از طرف قرچقای خان سپهسالار سپاه ایران بفرمان شاه باردبیل آمد ... این خان از خاندان بسیار نجیبی است و نشی بلاطین ساسانی پیش از اسلام میرسد . همینکه او باردبیل رسید ، همچنان با چکمه و تیروکمان نزد شاه رفت . شاه باو دستور داد که مراقب احوال مردمی که از اردبیل خارج میشوند باشد ، و وسائل حرکت ایشان را بنیکوترین صورتی که میرست فراهم سازد ، و مخصوصاً در حراست اموال و دارائی آنان بکوشد ، تا در راه گرفتار راهزن و غارتگر نشوند . همچنین بشمار دهکده ها و آبادیهای میان راه اخطار کند که باید از مهاجران اردبیل با کمال مهربانی و دوستی پذیرائی کنند . و ایشان را در خانه های خود جای دهند ، و هرگاه خبر یافت که در محلی یا ایشان بد رفتار کرده ، یا از پذیرفتنشان دریغ نموده اند ، آنجاری بی درنگ ویران سازد و کسانی را که از فرمان وی سرپیچیده اند ، بسختی مجازات کند .

« شاه همچنین فرمان داد کسانی که میتوانند سلاح بگیرند ، اگر میل دارند با او در اردبیل بمانند ، ولی افرادی که وجودشان در شهر بی فائده است ، مانند زنان و اطفال و مردم سالخورده ، همگی از آنجا بیرون روند . این فرمان چنان سرعت اجرا شد ، که پس از دوازده روز ما توانستیم در تمام شهر يك نفر را برای پختن نان روزانه خود پیدا کنیم ، و اگر اتفاقاً در خانه همه گونه ذخیره و آذوقه نمیداشتیم ، زندگانی در اردبیل بر ما دشوار می شد

« شاه عباس زنان حرم را هم با خود در اردبیل نگاهداشت : زیرا هرگز آنان را از خود دور نمی کند ، و اگر اتفاقاً دشمن غالب و شکست سپاه هایه فرار گردد ، خواجه سرایان دستور دارند که سرزنان حرم را ببرند تا زنده بدست دشمن نیفتند ! .. من نمیدانم چرا شاه زنان را نزد خود نگه میدارد و با چنین سرانجام شومی نزدیک می کند ؟ درحالی که می تواند آنان را نیز مثل دیگران تافرستی هست بجاهای امن تر بفرستد

« پس از آن خبر رسید که سردار ترك تبریز را گرفته و مصمم است که اردبیل را نیز بیاد غارت دهد و تا مرکز ایران پیش تازد و هرچه شهر و آبادیت بخون و آتش کند ... همچنین شهرت یافت که تهمورس خان امیر گرجستان با دوازده هزار عسکر ترك از سپاه خلیل

پاشا جدا گشت بسوی اردبیل می‌تازد ...

« ... این اخبار چنان در شاه عباس موثر شد ، که فوراً فرمان داد شهری را که میان تبریز و اردبیل قرار دارد ، و مرعش آن را ترك کرده بودند ، و نامش را اینك بیاد ندارم ، با تمام آبادیهای اطراف آن آتش زند ، و تمام مردمی را که هنوز در اردبیل و دهکده های مجاور آنجا مانده بودند ، بطرف مازندران یا جاهای دور دست دیگر در ولایت عراق ، کوچ دهند ، و هرکس را که از رفتن امتناع کرد بکشند ... بما و تمام اردو نیز فرمان رسید که آماده حرکت شویم و فردای آنروز پاشا از اردبیل بیرون روم . در همانحال سربازان دستور داده شد که پیش از ترك کردن اردبیل آشهر را با آرامگاه شیخ صفی و تمام آبادیهای اطراف آتش زند و خاکستر کنند تا بمنت دشمن نیفتند ... »^۱

ولی خوشبختانه میهن پرستی ایرانی دلیری بنام **علی بیگ** ، که در اردوی خلیل پاشا بسر میبرد ، سبب شد که **قرچقای خان** سپهسالار ایران بر قوای ترك پیروز گشت و اردبیل از خطر سوختن نجات یافت .^۲

پس از رسیدن خبر فتح سپهسالار ایران ، شاه عباس در روز عید فطر (۲۲ سپتامبر) برای شکرگزاری بزیارت مزار جد خویش شیخ صفی الدین رفت و پس از ساعتی راز و نیاز ، از آنجا بمطبخ آرامگاه داخل شد و پیش بندی بر کمر بست و مانند خدمتگزاران بدست خود برای همه مستمندان پلو کشیده .^۳

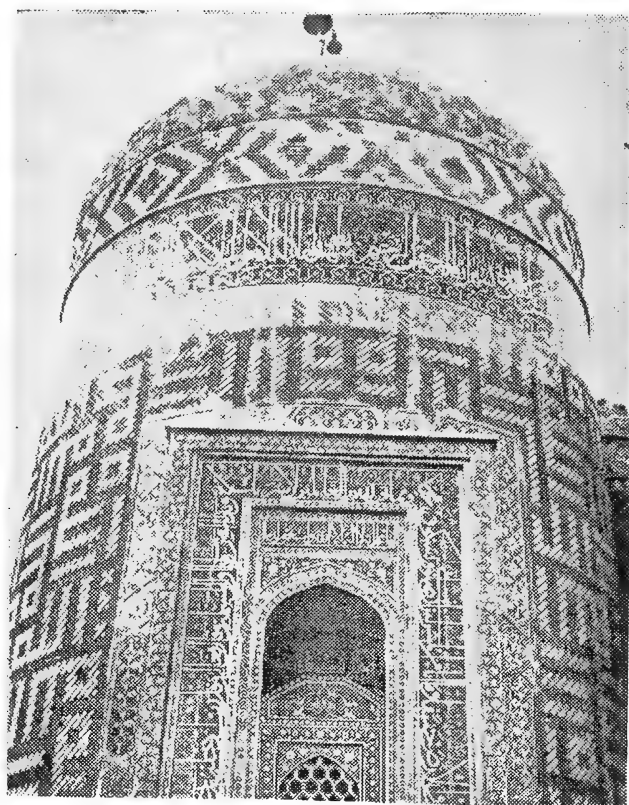
۶ - سفرنامه یی‌پترو دلاواله ، ج ۴ ، صفحات ۱۳۲ تا ۱۳۳ و ۱۷۰ تا ۱۷۱ و ۱۷۹ .

دن گارسیا دوسیلوا ، سفیر اسپانی در سفرنامه خود درباره این وقایع می‌نویسد : « همینکه خبر پیشرفت قوای عثمانی رسید ، شاه عباس بی آنکه ملاحظه مقدس بودن شهر اردبیل را ، که آرامگاه اجدادش در آنجا بود ، بکند تصمیم بویران کردن آشهر گرفت . ب مردم شهر امر شد که از آنجا بیرون روند ، و این فرمان در مردم اردبیل که بمقبره صفویه علاقه خاص داشتند ، چندان گران آمد که آماده انقلاب و مخالفت شدند ، و اگر کسی می‌بود که آنان را بدین کار برانگیزد ، قطعاً شورش برپا میشد . زنان در تمام شهر گریه وزاری و فریاد و فغان میکردند و آشکارا پناه نشتام میدادند . ولی شاه عباس باین کارها اعتنائی نکرد ، و استخوانهای نیاگان خویش را از مقابر آنان بدر آورد و بانفایس و ذخایری که در اردبیل بود ، به فرح آباد مازندران فرستاد . »
سفرنامه دن گارسیا ، ص ۲۶۱ تا ۲۶۲ .

مورخان ایرانی درین باره باختصار سخن گفته‌اند . از آن جمله نویسنده عالم‌آرای عباسی می‌گوید : « ... هر چند حضرت اعلی از صدق نیت و حسن اعتقاد بالطاف الهی و امداد بواطن قسمی موطن طیبین و طاهرین و ثوق تمام داشتند و اطمینان قلب حاصل بود که ارواح مقدمه سلطان الاولیاء و مشایخ عظام حافظ آن ملکند ، بجهت انضباط امور ظاهر و رعایت آداب حزم و احتیاط ، طبعه اردبیل را نیز خالی کرده سکنه آن خطه شریف را بطواف و جوانب فرستادند ... » عالم‌آراء ، ص ۶۵۷ - خلد مرین ، نسخه خطی .

۷ - درباره علی بیگ و حمله خلیل پاشا بایران در فصل سیاست نظامی و لشکری شاه عباس مفصلتر سخن خواهیم گفت . - همچنین رجوع کنید بمجلد دوم این تاریخ ، ص ۱۰۵ تا ۱۰۷

۸ - سفرنامه یی‌پترو دلاواله ، ج ۴ ، ص ۲۰۵



قسمتی از نمای خارجی
آرامگاه شیخ صفی الدین اردبیلی

فصل شانزدهم

سیاست داخلی

شاه عباس

شاه عباس و پادشاهی

وضع حکومت ایران شاه عباس از آغاز جوانی جسور و بااراده و باتدبیر و قدرت دوست بود و چون بدستگیری **مرشد قلی خان استاجلو** پادشاهی را از پدر گرفت و بر تخت سلطنت ایران نشست ، مصمم شد که حکومت ملوک الطوایفی را از میان بردارد و با برانداختن سران صاحب نفوذ قزلباش، فرمانروای مطلق و بی‌رقیب ایران گردد .

پیش از پادشاهی او ، از زمان سلطنت شاه اسماعیل اول سرسلسله خاندان صفوی ، سران طوائف قزلباش ، چنانکه در قسمت ضمائم مجلد اول این تاریخ بتفصیل گفته‌ایم ، چون کشورگشاییها و پیروزیهای آن پادشاهرا نتیجه جان فشانی و دلیری و فداکاریهای خویش میدانستند ، در هریک از ولایات ایران ، بالقاب و عناوینی ، مانند **امیرالامرا** و **بیگلربیگی** و **خان** و **سلطان** و **بیگ** ، حکومتهای مستقل یافتند و دارای املاک و اراضی پهناور شدند . پس از شاه اسماعیل نیز بر قدرت و نفوذ آنان در امور سلطنتی ایران افزوده شد ، و در زمان شاه طهماسب اول کارمداخلات ایشان در مسائل کشوری و لشکری بدانجا رسید که بر سر نیابت سلطنت و مقامات بزرگ درباری و نظامی با هم بجنگ برخاستند ، حتی با **مرشد کامل** ، یعنی پادشاه صفوی نیز ، از در مخالفت درآمدند ، و با دشمن او ، سلطان عثمانی ، همدست شدند^۱ .

با مرگ شاه طهماسب دامنه اختلاف و نفاق سران قزلباش وسعت گرفت . چنانکه بر سر تعیین جانشین وی چندین دسته شدند . دسته‌ای در **قزوین** **حیدر میرزا** ، پسر و ولیعهد مرشد کامل را باکمال گستاخی و بیرحمی سربریدند ، و فرمان شاه **اسماعیل دوم** بسیاری از شاهزادگان صفوی را یاکشتند و یاکور کردند . دسته دیگر در خراسان **عباس میرزا** پسر **سلطان محمد خداپسند** را بشاهی برداشتند ، و دولت وسیع واحدی را که **شاه اسماعیل اول** بزور شمشیر پدید آورده و **کشور قزلباش** لقب

۱ - رجوع کنید بمجلد اول این تاریخ ، صفحات ۱۷۲ و ۱۷۳

۲ - ایضاً ، ص ۱۷۴

یافته بود، تجزیه کردند. سپس همان دسته‌ای که شاه اسماعیل دوم را بشاهی برداشته بودند، بخیانت زهرش دادند، و برادرش شاه محمد خدا بنده را بر تخت نشاندند. اندک زمانی پس از آن نیز زن آن پادشاه را، که مادر شاه عباس بود، بدکاری متهم ساختند، و با کمال بیشرمی از آغوش مرشد کامل بیرون کشیدند و پیش چشم وی خفه کردند. پس از آن ولیعهد جوان و با تدبیر و دلیرش **حمزه میرزا** را نیز بدست دلاک بی‌سروپایی کشتند، و کار خودرانی و نفاق ایشان بدانجا رسید که دشمنان بیگانه ایران را بتاخت و تاز بر ولایات سرحدی کشور برانگیخت، و ولایات آذربایجان و شروان و ارمنستان بسبب خیانتها و دوروییها و خودرائیهای ایشان بتصرف دولت عثمانی در آمد. در داخله کشور نیز سرزمین خراسان از دولت مرکزی جدا شد و بدستکاری دو طایفه دیگر از طوایف قزلباش سلطنتی جداگانه یافت.^۲

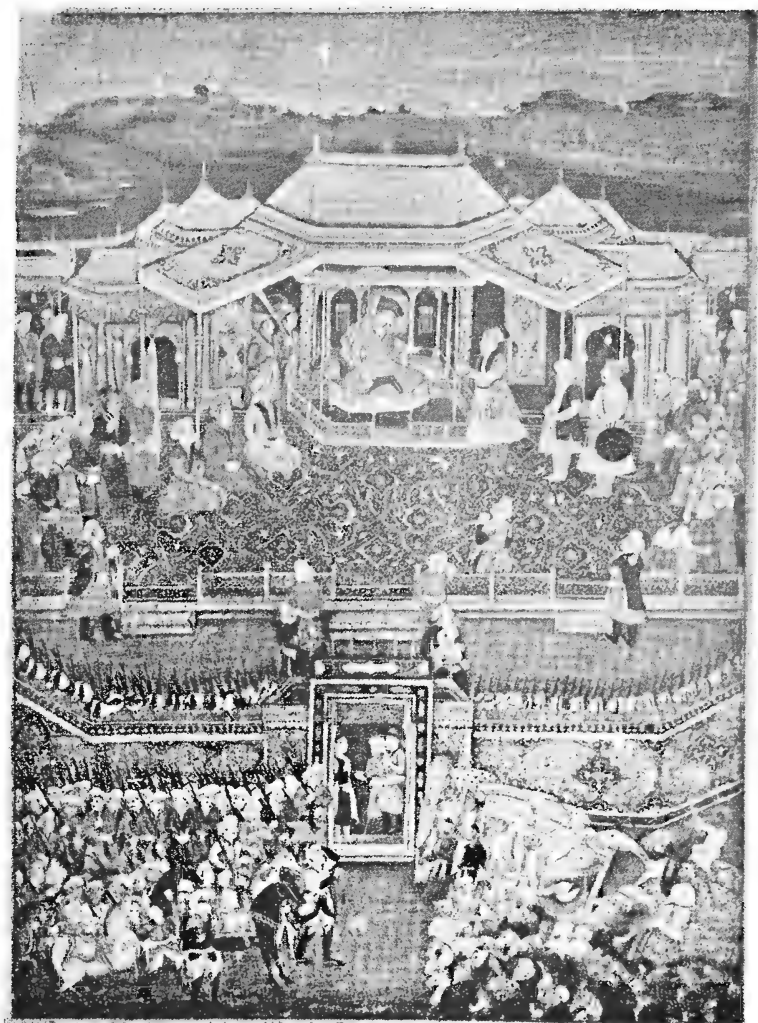
شاه عباس و طوائف قزلباش
چنانکه پیش ازین نیز اشاره کرده‌ایم، شاه عباس از آغاز پادشاهی دریافت که کار سلطنت با اقتدار و نفوذ و خودسری و مداخلات نابجای سران قزلباش در امور کشوری و لشکری، سازگار نیست. پس مصمم شد که در کمال بیرحمی دست ایشان را از حکومت کوتاه کند و قدرت و اختیارات موروثی و استقلال آنان را محدود سازد.

یکی از بزرگترین علل دشمنی شاه عباس با جمعی از سران صاحب نفوذ قزلباش این بود که مادر و برادرش را بنامردی و خیانت کشته بودند. بهمین سبب در آغاز پادشاهی نخست بدستکاری **مرشد قلی خان استاجلو** جمعی از اینگونه سرداران را، که داعیه فرمانروائی و مداخله در اداره کشور داشتند، کشت. سپس مرشد قلی خان را هم، که میخواست بعنوان لله و مربی و سرپرست، بروی مسلط بماند و یگانه فرمان-روای کشور باشد، بحلیه از میان برداشت. دسته‌ای دیگر از حکام و بزرگان و سران گردنکش طوایف قزلباش را نیز، چنانکه درین فصل بتفصیل خواهیم گفت، گناهکار یا بی گناه، نابود کرد، و مقامات و منصبهای آنان را بجوانان فرمانبردار بیکدر سپرد. در همانحال تا توانست در تخفیف و تحقیر سران قزلباش کوشید، و با سختگیرها و بهانه جوئیهای گوناگون مجبورشان کرد که برخلاف شیوه دیرینه خویش، همواره حاضر خدمت، و برای اطاعت فرمان وی آماده باشند.

بی‌ترو دلاواله جهانگرد ایتالیائی، که بیش از پنجسال در ایران بسر برده و

۳ - برای تفصیل این مطالب بمجلد اول این تاریخ مراجعه باید کرد.

۴ - رجوع کنید بفصلهای ۲۳ و ۲۴ از مجلد اول این تاریخ، صفحات ۱۳۸ تا ۱۵۴



تصویری از بارگاه شاه عباس اول

کار «بشنیداس» نقاش هندی که همراه خان عالم سفیر نورالدین محمد جهانگیر پادشاه هند، در زمان شاه عباس به ایران آمده بود.

غالباً با شاه عباس ندیم و همراه بوده است ، می نویسد :

«... شاه عباس نهانی باطوائف شیخاوند و قزلباش کینه شدید دارد ... تابوتاند از قدرت این طوائف میکاهد ، و بسیاری از سرداران بزرگ و منتفعان ایشان را بهانه های گوناگون کشته است . باقی را نیز سخت تحقیر میکند و بکارهای پست میگمارد ، و نمیکندارده صاحب نفوذ و مالدار شوند ، تا سرورش و نافرمانی بر ندارند . امروز اتکای او بیشتر بتفنگچیانی که از میان قات ها (یا تاجیک ها) انتخاب میکند ، و مخصوصاً پفلامانی است که روز بروز برمیکنند و بمقامات بزرگ میگمارد . شاه عباس بر سران قزلباش چندان بی اعتنائی و سخت گیری می کند ، که امروز فرمانبرداری این طبقه بیشتر بعزت ترس است ، نه از جهت محبت و علاقه بشخص شاه...»

شاه عباس برای اینکه خود را از قدرت نظامی طوائف قزلباش بی نیاز گرداند ، چنانکه در فصل **سیاست نظامی** او مفصلاً خواهیم گفت ، دودسته سپاه منظم ترتیب داد: یکی از غلامان گرجی و چرکس وارمنی و سایر اتباع غیرمسلمان خود ، و دیگر از رعایای تاجیک ، یا ایرانی که تا آن زمان از خدمت نظامی محروم و ممنوع بودند . این دو سپاه که با اسلحه جدید ، یعنی توپ و تفنگ مجهز بود ، هم دولت صفوی را از خطر سرکشی و طغیان قزلباش حفظ میکرد ، و هم در برابر تاخت و تاز دشمنان بیگانه از قوای چریک قزلباش بمراتب نیرومند تر و موثرتر بود .

شاه عباس و حکومت شاه عباس پس از آنکه در آغاز پادشاهی دسته ای از سران مقتدر و صاحب نفوذ قزلباش را کشت و **مرشدقلی خان استاجلو استبدادی** را نیز از میان برداشت ، حکومت شخصی و استبدادی را آغاز کرد . از آن پس بی اندک ملاحظه و ترحم و تردید هر کس را که بحقیقت یا گمان ، مانع فرمانروائی مطلق یا مخالف اراده خود دید ، با شمشیر یا بحیل و تدبیر نابود ساخت . روش سیاسی وی آن بود که جوانان گمنام را برمی کشید و بمقامات بلند می گماشت ، و بدستیاری ایشان پیران خیره سر و سران طوائف را ، که داعیه استقلال و خودرائی داشتند ، هلاک میکرد . نورسیدگان نیز اگر در برابر شاه قدرت یا شخصیتی نشان میدادند ، بهانه ای کشته میشدند .

شاه عباس برای آنکه از قلمرو حکومت های مستقل سران قزلباش در سرزمین ایران حکومتی واحد بوجود آورد ، ایران را مانند کشور بیگانه ای فتح کرد و منظور خویش را با در هم شکستن قدرت نظامی و سیاسی سران طوائف و خاندانهای کهنسال انجام داد . در زمان او طبقه اشراف ، یعنی کسانی که تنها باصل و نسب و حکومت های موروثی خود می بالیدند ، منقرض شد ، و احترام و شخصیت بر بنیان لیاقت و کاردانی و شایستگی قرار گرفت .

بی‌ترودلاواله در بیان طرز حکومت شاه عباس می‌نویسد :

« ... شاه عباس یگانه حکمرای مطلق ایرانست . درکار سلطنت با هیچکس شور نمی‌کند . البته اگر مسئله دشواری پیش آید ، رأی اشخاصی را که شایسته بدانند ، می‌پرسد ، اما همیشه آنچه اجرا میشود رأی و فرمان شخص اوست . درامور لشکری و کنواری ایران شورائی که تصمیم نهائی بگیرد وجود ندارد . فائده این طرز حکومت آنست که هم بامر دم دانامشورت می‌کند ، و هم چون شخصاً تصمیم می‌گیرد ، اسرار سیاستش فاش نمیشود ... »
 با اختیار سیاست استبداد و خودرائی ، بگفته یکی از مورخان دوره صفوی «نفاذ فرمان او بدانجا رسید که سران طوایف قزلباش و رجال دولت ، هر چه میگفت بی چون و چرا اطاعت میکردند ، پدر سر پسر و پسر سر پدر را بفرمان او می‌برید ، و هیچکس جرأت نداشت که از فرمانش سرپیچی کند . قلم نسخ بر قواعد و قوانین پادشاهان پیشین کشید ، و بتجدید قوانین پایدار و قواعد متین پرداخت . تمام امور کشوری را برای و اراده شخصی انجام میداد ، و هیچکس را یارای اظهار عقیده و رأی در برابر او نبود . کسانی را که داعیه خودسری و خودرائی داشتند ، نابود کرد ... »
اسکندر بیگ ترکمان منشی مخصوصش درین باره می‌نویسد : « ... کل مهام انام و جزئیات امور خواص و عوام و محتصات آئین جهاندارى ، و لوازم امور کشور گشائی بالهام آسمانى و توفیق ربانى مستقلاً نتیجه رأی صائب و تدبیر فکرمتمین ، و رأی دوربین آن حضرتست ، و احدی را در آن مدخلی نیست ... طایفه جلیله قزلباش را حد و یارای آن نیست که بی امر و اشاره همایون اسلحه توانند پوشید ، چه جای جنگ و جدال ... »

شاه عباس خود نیز در باره طرز حکومت چنین گفته است :

« ... هیچ پادشاهی نباید کاملاً بوزیر و سرداران و امرای خویش متکی گردد . شاهی که امور سلطنت و ملکداری را باینگونه اشخاص واگذارد ، بدبخت خواهد شد . زیرا اینگونه مردم بیشتر داندیشه منافع خویش ، و گرد کردن مال و تحصیل راحت و قدرتند ، و برای پیشرفت کار ولی نعمت دلسوزی نمیکند . همین سبب من همه کارهای کشور را بمیل و اراده و مسئولیت شخص خود انجام میدهم ... »

علاقه شاه عباس بحفظ حکومت و قدرت شخصی چندان بود ، که درین راه از بحسب افکندن پدر و کشتن پسر بزرگ خود **صفی میرزا** ، و کور کردن برادران و دو پسر

۶ - از کتاب احوال و صفات شاه عباس ، پادشاه ایران ، تألیف بی‌ترودلاواله ، صفحات ۲۷ و ۲۸

۷ - تاریخ خلد برین ، نسخه خطی

۸ - عالم آرای عباسی ، نسخه خطی کتابخانه ملی پاریس .

۹ - ایضاً ، چاپ تهران ، ص ۵۸۲ .

۱۰ - سفرنامه بی‌ترودلاواله ، ج ۳ ، ص ۳۵۳

جوان خویش نیز خودداری نکرد، و مادر مجلد دوم این تاریخ، درین باره بتفصیل سخن گفته‌ام^{۱۱}.

در نتیجه استبداد رأی و بیرحمی و قساوتی که در کار سلطنت پیش گرفت، چنان رعب و هراسی از خویشتن در دل سرداران و حکام و ماموران لشکری و کشوری ایران پدید آورد، که هیچکس را در برابر او یارای ابراز شخصیت و اظهار رأی و مصلحت بینی نبود. همه کس از بزرگ و کوچک ناگزیر بود که بنده وار فرمانگزار وی باشد، و گر نه جانش در آتش قهر و غضب شاهی ناچیز میشد. داستان زیر از رز رفتار وی با سرداران و رجال کشور نمونه‌ایست:

در سال ۱۰۱۱ هجری قمری، هنگامی که در خراسان بسر می‌برد، خبر رسید که جمعی از ازبکان بنواحی سرحدی میهنه دست اندازی کرده‌اند. شاه عباس نخست به **علی قلیخان شاملو** از سرداران قزلباش گفت که: «اگر لشکرت حاضرست، بر سر این جمع رو و ایشان را متفرق کن.» علی قلی خان جواب داد که «حسب الحکم اعلی لشکر را مرخص کرده‌ام.» پس شاه به **قرچقای بیگ**^{۱۲} فرمانده غلامان خاص و سردار تفتن‌گیان دستور داد که بی‌درنگ با جمیع غلامان شاهی سوار شود، و بدفع ازبکان بشتابد، و مخصوصاً تأکید کرد که هر که غلامست با قرچقای بیگ برود. بفرمان شاه هر که از سپاهیان در آن مجلس حاضر بود، دنبال فرمانده غلامان بیرون رفت، جز جماعتی از سران سپاه، که چون خود را از مقریان درگاه می‌پنداشتند، همچنان در حاشیه مجلس ایستاده بودند. شاه عباس نگاه تعجب آمیزی بر آن جمع افکند، چنانکه همگی مقصود وی را دریافتند و از پی قرچقای بیگ روانه شدند. تنها یکی از سرداران بنام **قرچقای سلطان** که حاکم **درون** بود، همچنان در جای خود باقی ماند و با دیگران نرفت. شاه عباس **شرف بیگ** نام، آفتابه‌دار خود را نزد وی فرستاد که مگر تو غلام نیستی که ایستاده‌ای؟ او در جواب گفت: من **میرم** نه غلام، و مرا جداگانه فرمان باید داد. چون شرف بیگ گفته‌ او را عیناً بعرض رسانید، شاه، بگفته منجم مخصوصش، «اعراضی» شد، و به **افغورلویگ** از سرداران قزلباش فریاد زد که: «این نامرد را بگیر و بکش!» من میر و سلطان را می‌کشم!» بفرمان شاه قرچقای سلطان را گرفتند و فی المجلس کردن زدند.^{۱۳}

شاه عباس بوسیله جاسوسان مخصوص خویش از همه امور ایران و حتی سایر کشور های بزرگ آگاه میشد. همیشه جاسوسانش در سراسر ایران و امپراطوری

۱۱ - رجوع کنید بفصل شاهی و خویشاوندی، از مجلد دوم این تاریخ

۱۲ - برای مختصر شرح حال او رجوع کنید بصفحات ۹۳ تا ۹۷ از مجلد دوم این تاریخ

۱۳ - تاریخ عباسی، نسخه خطی کتابخانه ملی پاریس.

عثمانی و هندوستان و غیره ، بکار خود مشغول بودند ، و بانامه‌ها یا فرستادگان خاص او را از جزئیات کارهای حکام و سرداران و ماموران دولتی ایران ، یانقشه‌های سیاسی و نظامی پادشاهان و زمامداران کشورهای دیگر ، و کیفیت و کمیت سپاه ، و چگونگی وضع سلطنت و آبادی یا خرابی ولایات و احوال راهها و رسوم و قوانین خاص هر کشور آگاه میکردند . هروقت که سفیری بدربار یکی از پادشاهان آسیا یا اروپا میفرستاد ، با همراهان وی چندتن را نیز با شغل ودستور جاسوسی روانه میکرد ، تا بوسیله ایشان هم از جزئیات کارهای فرستادگان خود ، و هم از اوضاع داخلی و احوال سیاسی و نظامی و اجتماعی کشورهایی که در مسیرایشان بود ، آگاه گردد .

اسکندریک ترکمان منشی مخصوصش درین باره مینویسد :

«.... منهیان گماشته‌اند که از کماهی حالات خبر میدهند . چنانکه کسی را قدرت آن نیست که در منزل خود با متعلقان حرفی که نتوان گفت بگوید (۱) و درددغنه آنست که مبادا احدی استراق سمع نماید ، و بسماع جلال رسد ، ومکرر اینمعنی ست ظهور یافته ، وازاحوال پادشاهان ربع مسکون ، از مسلم و غیر مسلم ، و کیفیت و کمیت لشکر و دین و آئین مملکت داری ایشان ، ومسالک هر دیار ، وخرابی وآبادانی هر ولایت ، کما هو حقّه واقف وداناست ..»^{۱۴}

شاه عباس و یعقوبخان ذوالقدر

یکی از سرداران قزلباش که در سال سوم سلطنت شاه عباس در فارس و کرمان قدرت بسیار بدست آورد و بخیال خود سری و تحصیل استقلال افتاد ، **یعقوبخان ذوالقدر** بود . اینمرد که نخست یعقوب بیگ نام داشت ، پسر ابراهیم خان از سران طائفه ذوالقدر بود ، و پدرش در زمان شاه طهماسب اول در فارس حکومت میکرد . یعقوب بیگ و جمعی از بزرگان طایفه ذوالقدر زمانی که **حمزه میرزا** برادر بزرگ شاه عباس ، بتحریر برخی از سران دولت شاه محمد پدر شاه عباس ، کشته شد ، و دامنه اختلاف و نفاق طوایف قزلباش توسعه یافت ، حاکمی را که اولیای دولت قزوین از طایفه تلو برای فارس فرستاده بودند ، کشتند و بهوا خواهی شاه عباس بخراسان رفتند . بهمین سبب یعقوب بیگ در دربار شاه عباس اهمیت واعتباری پیدا کرد ومورد نظرو اعتماد خاص وی گردید . چنانکه آن پادشاه درسال اول فرمانروائی خویش ، هنگامی که بکشتن سرداران خودسر و نافرمان قزلباش همت گماشت ، کشتن **مهدیقلی خان ذوالقدر** حکمران فارس را باو محول کرد ، و در عوض حکومت آن ولایت را بوی سپرد^۱ .

همینکه یعقوبخان بحکومت فارس منصوب شد ، جمعی از سران ، باباصطلاح زمان **آقایان طایفه ذوالقدر** ، که خود را ازو ذوالقدرتر وشایسته تر می پنداشتند ، بریاست **حمزه بیگ جامسلو** سر بمخالفت برداشتند ، و بعنوان اعتراض از مشهد بسوی فارس گریختند . ولی چون بشهر یزد رسیدند ، **بیگناش خان افشار** حکمران یزد ، آنان را دستگیر کرد و بداروغه آنشهر سپرد . یعقوب بیگ هم ، که پس از رسیدن بمقام حکومت فارس ، بلقب خانی مفتخر شده بود ، برای اینکه از فتنه جوئی آنان جلوگیری کند ، و حوزه حکومت خویش را از خطر نفاق و جنگ سران ذوالقدر برهاند ، با اجازه شاه عباس از راه یزد روانه شیراز شد . **بیگناش خان** حکمران یزد ، چون نهانی با حمزه بیگ **جامسلو** سردار مخالفان وی ساخته بود ، در صدد برآمد که یعقوبخان را دستگیر

۱ - برای اطلاع از جزئیات این وقایع صفحات ۱۲۳ و ۱۲۴ از مجلد اول این تاریخ مراجعه باید کرد .

۲ - رجوع کنید بصفحه ۱۴۴ از مجلد اول این تاریخ .

کند و حمزه بیگ را بجای او ، بی‌دستوری شاه عباس ، بحکومت فارس فرستد . ولی خان ذوالقدر ازین توطئه آگاه شد و شبانه بسوی فارس گریخت .

در فارس بنیروی لیاقت و دلیری و جسارت ، در اندک زمانی مخالفان خود را از میان برداشت و سپاه کافی فراهم آورد و سرانجام بشهر یزد ، که در قلمرو حکومت بیکتاش خان انشار بود ، تاخت ، و در جنگ سختی که میان خان ذوالقدر و خان افشار درگرفت ، بیکتاش خان کشته شد . و حوزه حکومت وی ، یعنی ولایات کرمان و یزد ، با تمام دارائی او بدست یعقوبخان افتاد .

این پیروزی بزرگ یعقوبخان را مست غرور ساخت ، بطوری که بی‌اجازه شاه عباس از جانب خود برای کرمان حاکمی معین کرد ، وبگفته اسکندریگتر کرمان ، نویسنده تاریخ عالم آرای عباسی : « چون خزائن واسباب بیکتاش خان را ، که در عرض بیست سال جمع آمده بود ، در تصرف خود دید ، شیفته آنهاگشت و از طریق اخلاص و بندگی منحرف شد ... و نفایس اموال را جهت خود جدا کرده و قلیلی از آنها را بپایه سریراعلی فرستاد ۲ »

پس از آن هم چون بفارس بازگشت ، حکام کوچک آنولایات را بی‌دستوری شاه تغییر داد ، و اموال سران مخالف را ، که پیش از آن بدست آورده و کشته بود ، تصرف کرد . در همانحال چون مادرش ، پیش از آنکه بعقد ابراهیم خان ذوالقدر درآید ، از زنان حرم شاه طهماسب اول بود ، خود را فرزند آن پادشاه شمرد ، و مدعی شد که آنزن پیش از آنکه بخانه ابراهیم خان آید بدو آستن بوده است ، و بدین عنوان از پی آن شد که در فارس و کرمان دولتی مستقل تاسیس کند و در جنوب ایران فرمانروای مطلق گردد . پس نخست بجمع سپاه فراوان همت گماشت و نزدیک بیست هزار سوار و پیاده جنگ آزموده گرد آورد . قلعه استخر (اصطخر) فارس را نیز تعمیر و بلوازم و اسباب قلعه داری مجهز ساخت ، و تمام اموال و نقودی را که از دارائی مخالفان خویش در فارس و کرمان بدست آورده بود ، بدان قلعه فرستاد . کم کم کار خود سری را بدانجا رسانید که از جانب خود برای **ابراهیم خان ثانی** فرمانروای **لارستان** ، که در آنسرزمین حکومت موروثی داشت و پدرانیش از آغاز دولت صفوی تحت حمایت پادشاهان این سلسله بسر می بردند ، خلعت فرستاد . پس از آن نیز چند تن از سرداران قزلباش را که سراز اطاعت شاه پیچیده بفارس گریخته بودند ، با مهربانی بسیار پذیرفت و در حمایت خویش گرفت .

چون ابن اخبار بشاه عباس رسید ، در اواخر سال ۹۹۸ هجری از قزوین به اصفهان رفت ، تا بفارس نزدیکتر باشد . رفتن شاه باصفهان سبب شد که گروهی از امیران فارس و سران طایفه ذوالقدر ، که از خودرانی و خیره سری یعقوبخان بیمناک بودند ، او را رها کردند و باردوی شاه آمدند ، ولی یعقوبخان برخلاف آداب زمان ، از بیم آنکه مبدا شاه اموال بیکنش خان را ازو طلب کند ، برای استقبال او باصفهان نرفت ، و همچنان خود را برای جنگ و دفاع آماده میساخت . شاه عباس نخست **گور حسن استاجلوه** ، ازندیمان خود را نزد وی بشیراز فرستاد ، تا مگر او را باصفهان آورد ولی کورحسن چون قدرت و شوکت خان فارس را از نزدیک مشاهده کرد ، دریافت که او باسانی از مقر حکومت خود دور نخواهد شد ، و شاه عباس نیز بجنگ باوی برنخواهند آمد . پس بزبان تملق و فریب یعقوبخان را تحریک و تحریض کرد که اگر شاه بفارس توجه نماید در قلعه استخر حصارى گردد . سپس باصفهان باز آمد و در مجلس شاه چندان از شان و شوکت و غرور و نخوت وی سخن گفت ، که شاه عباس و ارکان دولت او را در لشکرکشی بفارس و تادیب یعقوبخان مصمم ساخت .

شاه عباس در بهار سال ۹۹۸ هجری قمری ، بعنوان اینکه می خواهد چندی با خان فارس بسیر و شکار و خوشگذرانی بسربرد ، از اصفهان بسوی شیراز حرکت کرد . ولی یعقوبخان بجای آنکه ازو استقبال کند ، چنانکه گفتیم ، بقلعه استخر پناه برد و به قلعه داری همت گماشت . شاه عباس چون بمحل ییلاقی **گوشک زرد** رسید ، چند تن از سرداران قزلباش را بمحاصره قلعه استخر مأمور کرد ، و در همانحال شیشه ای از شراب خاص شاهی برای یعقوبخان فرستاد و باو پیغام داد که : « برای تماشای فارس آمده و اراده داریم که چندروزی در حدود شیراز بتجرع باده خوشگوار خلاری و موانست لاله رخان سیمین عذار سرگرم باشیم . چون تاکنون امری که مایه اندیشه و تحذیر خان باشد ، از طرفین صادر نشده ، باید که از روی وثوق و امیدواری متوجه درگاه شود ... که رایات شوکت و اعزاز دردارالفضل شیراز انتظار خان را دارد ... اگر تو از ما گذشته ای ما از تو نمی گذریم . با مینای شرابی که برایت فرستاده ایم ، خمار توهم بیجا از سر بدر کن و بایاغ عطوفت بیکران ما تر دماغ باش » سپس از پای قلعه بشیراز رفت ، و وزیرش **میرزا الطاف الله** ، که اصلاً شیرازی بود ، پدیرانی وی همت گماشت .

همینکه پیام شاه بخان فارس رسید ، با وزیر خود **میرزا جان بیگ** مشورت کرد . وزیر معتقد بود که چون جرمی که مایه خشم شاه گشته باشد ، ازو سر نزده و مهربانی شاه دلیل بیگناهی اوست ، بهترست که از قلعه داری چشم پوشد و بشیراز رود . ولی یعقوبخان نپذیرفت و در جواب شاه بوسیله میرزا جان بیگ وزیر و چند تن از بستگان

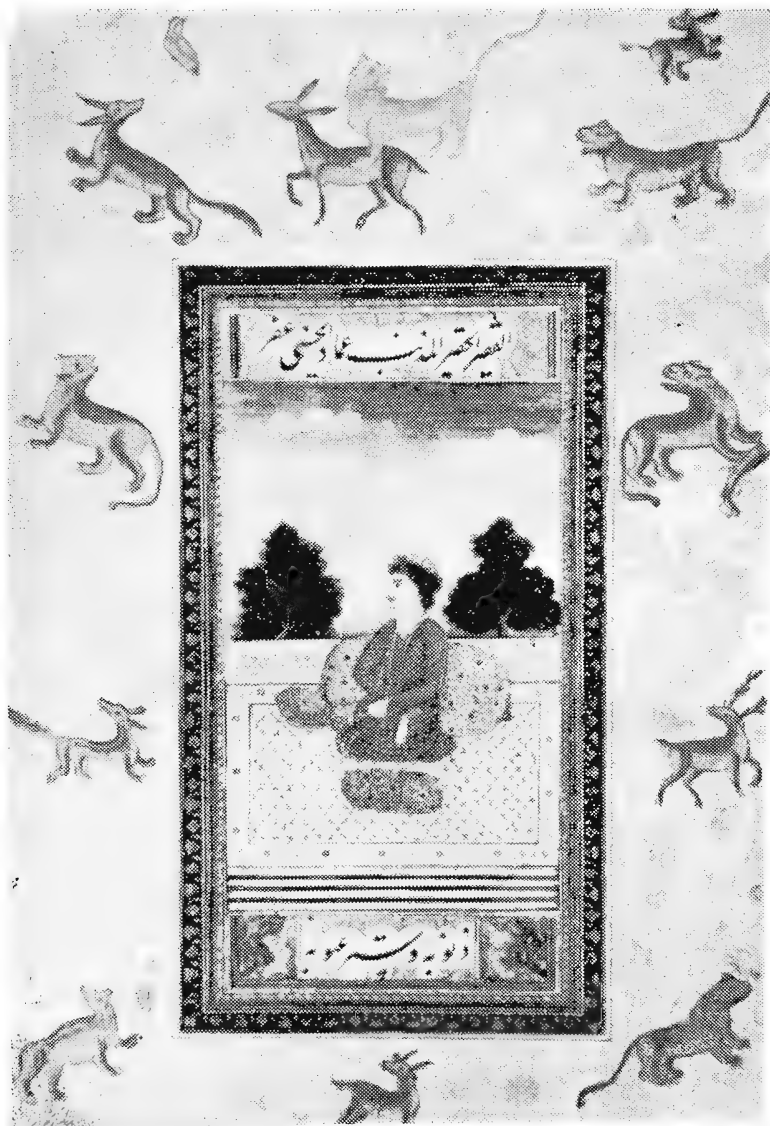
خود پیغام داد که : « گرچه از بنده امری که موجب کراهت خاطر اشرف گشته باشد ، بعمل نیامده ، ولی از غضب شاهى اندیشناکم و از سعایت و اقران و امثال می ترسم ، و تا از غضب خسروانه بسوگند اطمینان نیابم که جانم در امان خواهد بود و امیرالامرائی فارس را از من دریغ نخواهند فرمود ، جرات آمدن ندارم... » شاه عباس سوگند نامه ای بهمر خویش توسط **شیخ بهاءالدین محمد عاملی** نزد وی فرستاد ، تاییم و اندیشه غضب شاهى را از دلش بیرون کند . رقعهای نیز بخط خویش نوشت بدینمضمون که : « خان باید باکمال امیدواری بدرگاه ما آید و مطمئن باشد که جز وی کسی دیگر طرف شور و اعتماد ما نخواهد بود ، و تا از دیدار وی خرسند نگشته ایم ، دست از باده گساری باز خواهیم داشت . »

نوشته اند که شاه عباس هنگام سوگند خوردن ، در دل شرط کرده بود که فقط سه روز بدان عهد و سوگند وفا کند ، و این راز را به **میرزا الطاف الله** وزیر نیز گفته بود . شیخ بهاءالدین سوگند نامه را بقلعه برد و یعقوبخان را بترك قلعه داری راضی کرد . خان فارس میرزا جان بیگ وزیر را بجای خود در قلعه گذاشت ، و بدو سپرد که تا انگشتی من بتو نرسد از گشودن در قلعه خودداری باید کرد .

شاه عباس چون از آمدن وی آگاه شد ، از شیراز بیرون آمد و تا محل **الله اکبر** با استقبال رفت ، و از دیدار او چندان بخرسندی و سرور تظاهر کرد که یعقوبخان را از کرده پشیمان ساخت . سپس هردو همعنان بشهر بازگشتند و شاه در تمام راه جز او باکسی سخن نگفت . چون بشیراز وارد شدند ، مردم شهر که از خواص و عوام با استقبال خان شتافته بودند ، همگی فریاد « زنده و جاوید باد یعقوبخان » برآوردند و از شاه عباس اصلا نامی بر زبان نیاوردند . شاه عباس از این جهت چنان خشمگین شده بود که میخواست فرمان قتل عام دهد ، ولی خشم خود را فرو خورد و همچنان با خنده و شادی بدولت خانه رفت .

پس از آن نیز ، چنانکه عهد کرده بود ، سه روز با او بعیش و نشاط و باده گساری بسر برد ، و آنقدر مهربانی و یگانگی نشان داد ، که خان فارس کبر و غرور دیرین را از سر گرفت . گاهی پیش شاه پای خود را دراز میکرد تا دیگران ببوسند ، در صورتی که بوسیدن پای هیچکس جز شاه جائز نبود ، و گاه از امیران و دیوانیان در حضور شاه بازخواست میکرد و با عتاب و خطاب سخن میگفت و از داد و ستدی که در ایالت فارس کرده بودند ، می پرسید .

پیش از آنکه یعقوبخان از قلعه استخر برآید ، اتفاقاً ریسمان بازی رومی بحضور شاه رفته و ازو درخواست کرده بود که در حضورش ریسمان بازی کند . شاه این بازی را بدیدار خان فارس موکول کرد . پس از آمدن یعقوبخان بشیراز ریسمان باز پشت



تصویر يك شاهزاده
 باخط میرعماد قزوینی
 کاریکی از نقاشان زمان شاهعباس اول

دولتخانه شاهی ریسمانهائی بست و با اجازه شاه آماده رسن بازی شد ، و مردم بسیاری نیز در آن محل گرد آمدند .

باناداد روز چهارم ورود خان فارس بشیراز ، که روز سه شنبه بیست و دوم ماه ذوالحجه بود ، شاه عباس با لباس سرخ قام غضب ، ظاهراً برای تماشای رسن بازی بیام دولتخانه رفت . یکی از مقربان شاه نیز ، بنام **کچل مصطفی** ، که از ترخانان یاد لکنان وی بود ، وبهمین سبب می توانست درهرجا ، جز حرمخانه ، بی اجازه با شاه همراه گردد ، بیام خانه برآمد . شاه عباس دستور داد که او را ازبام بزیر بردند ، ولی او خبرگی کرد و دوباره بیام آمد . این بار شاه یابعلت اینکه براستی خشمگین و عصبی بود ، یا برای آنکه خود را غضبناک نشان دهد ، شمشیر از نیام بیرون کشید و برگردن او زد ، چنانکه سرش از تن بدور افتاد . سپس با خشم و برآشفتگی از بام بزیر آمد و باصطبل شاهی رفت .

اتفاقاً در همان وقت یعقوبخان نیز ، که از حمام بیرون آمده بود ، بحضور شاه رسید ، و استدعا کرد بقراولان سلطنتی دستور دهد که مزاحم ورود ملازمان و سرداران سپاه وی بدیوانخانه نشوند . شاه درخواست او را پذیرفت ، امانهائی به بایزیدبیگ قاپوچی باشی دستور داد که هرکس بدیوانخانه درآمد نگاهش دارند و بی اجازه مخصوص آزاد نکنند . سپس با خان فارس بتلار دیوانخانه رفت . یعقوبخان باز باغورور فراوان در صدر مجلس جای گرفت و باکمال خشم و تلخی از میرزاالطف الله وزیر پرسید که چرا حساب مالیات فارس و آنچه را که بی اجازه او از مردم گرفته اند ، نمی دهد . وزیر در جواب گفت که اگر شاه امر فرماید در يك لحظه صورت کل حساب را پیش وی خواهد نهاد .

درین هنگام شاه عباس به **حسین خان زیاداغلی** ، از سرداران قاجار ، اشاره ای کرد ، و اوکه ظاهراً ازپیش دستورگرفته بود ، ناگهان یعقوبخان را از زمین برداشت و برزمین زد و بجابکی هر دو دستش را از پشت بر هم بست . یعقوبخان بگمان اینکه آن جرکت از جمله ظرافتها و خوش طبعی هائیست که گاهگاه سرداران در مجلس شاه با یکدیگر میکردند ، چون قدر و مقام خویش را بالاتر از آن میدانست که کسی را با او بارای چنین بی ادبی باشد ، فریاد زد که « چه جای شوخی و ظرافت است ! مگر نمی بینی که سخنان جدی درمیان داریم ؟ » ولی حسین خان لگدی برسرش زد و زبان بدشنام گشود که : « ای مردود نمک بحرام ، مگر اعمال و افعال خود را فراموش کرده ای که رفتار مرا شوخی و خوش طبعی تصور میکنی ؟ » سپس او را همچنان پیش شاه سر برهنه در آفتاب نگهداشت .

شاه عباس نیز بچشم عتاب در وی نگریست و بگفته منجم باشی مخصوصش ،

گفت که : «ای یعقوب ،

از جانب ما بود ترا نشو و نما **این سرکشی از بهر چه کردی باما؟**
نشناخت چو قدر تربیت ذات بدت **انداخت ترا نیک بزنجیر بلا»**

پس از آن **میرزا جان بیگ** وزیر او، که از قلعه استخر بدرگاه آمده بود، بفرمان شاه عباس مأمور شد که به بیست و پنج تن از سرداران ذوالقدر و خویشاوندان خان فارس، که پیش از آن از قزوین بشیراز گریخته بودند، از طرف او و بمهری نامه ای بنویسد که شاه ایشان را بخشیده است، و باید بی درنگ برای پای بوس بدیوانخانه آیند. نامه ها فرستاده شد و آن بیست و پنج تن از خوش باوری بالباس های فاخر بدیوانخانه آمدند. اما همگی را سربازان بمحض ورود بدستور شاه پیش چشم یعقوبخان می کشتند و مثله میکردند، و اعضای بریده ایشان را بیرون دیوانخانه از رسنهای آن مرد ریسمان باز می آویختند.

از کسان یعقوبخان فقط وزیرش **میرزا جان بیگ**، که ظاهراً درخفا باشاه سرو سری داشت، و دو تن از سران **ذوالقدر** زنده ماندند. یعقوبخان را نیز بسياه چالی که خود کنده و پیش از آن گروهی از افراد طایفه ذوالقدر را در آنجا محبوس کرده و کشته بود افکندند.

سپس **میرزا جان بیگ** از یعقوبخان نوشته ای برای **امت خان**، از سرداران وی، که از قلعه استخر دفاع می کرد، گرفت که قلعه را تسلیم فرستادگان شاه کند. ولی چون مردم قلعه از گرفتاری خان فارس آگاه شده بودند، بر آن نامه وقعی ننهاندند و از تسلیم شدن سرباز زدند. شاه عباس از شنیدن این خبر درخشم شد و فرمان داد تا یعقوبخان را از سیاه چال بدر آورند و بوراث گسانی که بامر وی کشته شده بودند، سپردند، و ایشان او را پس از چند روز شکنجه و آزار، کشتند و قطعات بدنش را از بلندترین رسنهای ریسمان باز آویختند.

در همان حال شاه عباس حکومت فارس را به **بنیاد خان ذوالقدر** داد و وزارت وی را نیز به پاس «خوش خدمتی» بمیرزا جان بیگ عطا کرد. قلعه استخر هم در اندک زمانی بتصرف شاه درآمد، و او با خیال آسوده باصفهان بازگشت.^۶

۶ - **جلال الدین محمد یزدی** در تاریخ عباسی می نویسد : «... او را ب مردم ذوالقدر سپردند. آقایان ذوالقدر تف بریش می انداختند و خندها میزدند و او الحاج میکرد که تأخیر در قتل منماید. آخر الامر شاهوردی سلطان زبانش را برید و بانواع عقوبات و آزار او را کشتند، و بعضی خوش را خوردند..... و سرش را بقلعه (استخر) فرستادند تا مردم قلعه به چشم عبرت او را ببینند و از سرکشی بگذرند...»

۷ - منابع این فصل : تاریخ عباسی، **جلال الدین محمد یزدی** منجم مخصوص شاه عباس - تاریخ عالم - آرای عباسی - تاریخ خلدبرین - تاریخ نقاوة الآثار، **نخه خطی** - تاریخ روضة الصفویه، **نخه خطی**

خان احمد گیلانی

سرزمین گیلان در زمان شاه اسماعیل اول بدو قسمت تقسیم شده بود : یکی **بیه پیش** و دیگری **بیه پس** . بیه پیش بقسمت شرقی سفیدرود گفته میشد ، و مرکز آن **شهر لاهیجان** بود . قسمت غربی رود را هم که مرکزش شهر رشت بود ، بیه پس می گفتند . حکومت بیه پیش از سال ۹۴۳ هجری قمری به **خان احمد** پسر سلطان حسن ، از سادات امیرکیای ملاطی حسنی رسید و او درین زمان یکسال داشت . **عمش کارکیا میرزا علی** ، که در زمان سلطنت ترکمانان **آق قویونلو** در لاهیجان حکومت میکرد ، پس از آنکه **سلطان علی** برادر بزرگ شاه اسماعیل اول ، در نزدیکی اردبیل بدست سپاهیان **رستم میرزای آق قویونلو** کشته شد ، و مریدان صفویه شاه اسماعیل را ، که کودکی هفت ساله بود ، بگیلان بردند ، از وی بمهربانی پذیرائی کرد و شش سال ونیم او را نزد خود نگاه داشت . بهمین سبب شاه اسماعیل چون بسلطنت رسید ، حکومت گیلان را همچنان بدوباز گذاشت ، و شاه طهماسب اول نیز ، پس از آنکه **امیره دباچ** ملقب به **مظفر سلطان** ، حکمران گیلان **بیه پس** ، را در تبریز کشت ، حکومت آن قسمت را نیز به **خان احمد** برادرزاده **وجانشین** وی سپرد .

۱- نسب خان احمد را مورخان زمان صفویه چنین نوشته اند : **خان احمد** پسر **سلطان حسن** پسر **کارکیا** سلطان احمد پسر سلطان حسن پسر **کارکیا** سلطان محمد پسر ناصر گیا پسر میر سید محمد پسر مهدی گیا پسر رضا گیا پسر سید علی گیا .

۲- حکومت بیه پس در زمان شاه اسماعیل اول صفوی در دست **امیره دباچ** پسر **امیرحسام الدین** بود ، و امرای اینخاندان چون خود را از اولاد **اسحاق پیغمبر** می شمردند ، بپلاطین **اسحاقیه** معروف بودند . **امیره دباچ** در سال ۹۲۴ هجری قمری باطاعت شاه اسماعیل درآمد و ازو لقب **مظفر سلطان** گرفت . ولی در زمان شاه طهماسب اول از دولت صفوی روی برتافت ، و چون **سلطان سلیمان خان قانونی** ، پادشاه عثمانی ، در سال ۹۴۰ هجری قمری بر آذربایجان تاخت ، بدو پیوست . ولی هرسال بعد درشروان بدست سرداران قزلباش گرفتار شد ، و بفرمان شاه طهماسب در شهر تبریز او را قبای باروطی پوشاندند و میان دو گلسته مسجد حسن پادشاه آویخته آتش زدند . از همین سال پادشاه صفوی حکومت **بیه پس** را نیز به **خان احمد** حاکم **بیه پس** بخشید و بدینصورت حکومت هر دو ناحیه بدست **خان احمد** افتاد .

خان احمد هنگامی که بجای پدر نشست ، چنانکه گفتیم یکسال پیش نداشت. بهمین سبب شاه طهماسب حکومت گیلان را موقتاً برادر خود **بهرام میرزا** داد، ولی چون خان احمد بسن رشد رسید او را درحکومت بیه پیش مستقل گردانید ، و پس از کشته شدن مظفر سلطان ، حکمران بیه پس ، آنولایت را نیز بر قلمرو حکومت وی اضافه کرد .

پس از چندی خان احمد سراز اطاعت شاه طهماسب باززد ، و بسبب مخالفت‌های گوناگون با احکام آن پادشاه آتش خشم وی را برانگیخت . سرانجام در سال ۹۷۵ هجری قمری ، یکی از سرداران قزلباش مأمور تسخیر گیلان و گرفتن خان احمد شد و پس از چند جنگ خان گیلان را ، که در جنگ‌های **اشکور** پنهان شده بود ، بدست آورد و بفزوین فرستاد . از فزوین او را بفرمان شاه بقلعه **قهقهه** بردند ، و چون از آنجا شعری فرستاد واز در عذرخواهی واسترحام درآمد ، بقلعه **اصطخر** فارس منتقل ساختند^۲.

بعد از مرگ شاه طهماسب اول ، پسرش **شاه محمد خدابنده** در آغاز پادشاهی خویش ، او را پس از آنکه دهسال در قلعه‌های قهقهه و استخر بسر برده بود ، بخواهش زن خود آزاد کرد . زیرا خان احمد بامهد علیا مادرشاه عباس خویشاوند بود . در همانحال خواهر خود **مریم سلطان** خانم را نیز بمقد وی درآورد و باز بحکومت گیلانش فرستاد .

خان احمد در تمام مدت پادشاهی شاه محمد خدابنده در گیلان فرمانروای

۳- خان احمد این رباعی را از زندان قهقهه برای شاه طهماسب فرستاد :

از گردش چرخ بازگون میگیرم وز جور زمانه بین که چون میگیرم
باقی خمیده چون صراحی شبوروز در قهقهه ام ولیک خون میگیرم

شاه طهماسب نیز در جواب او این رباعی را فرستاد :

آن روز که کارت همگی قهقهه بود با رأی تورای سلطنت صد مهه بود
امروز درین قهقهه با گریه باز کان قهقهه را نتیجه این قهقهه بود

یکی از شاعران زمان بنام خواجگی کاشی نیز این اشعار را در هجو خان احمد و تاریخ زندان افغان

وی گفته است :

سر جلفان عالم خان گیلان	که از شمیر و کشتی میزدی دم
همیشه تابع بیدولتان بود	کشیده سر ز حکم شاه عالم
بکشتی مایل و شمیر بازی	نه بازی دیده و نه زور محکم
قضا فحی چنان برگردنی زد	که تاج و تخت و بخش گشت درهم
شی تاریخ آن جسم خرد گشت	یکی از تابع بی دولتان کم

که چون از تابع بی دولتان بحروف ابجد یک عدد کم کنند سال ۹۷۵ بدست میآید . - (از خلاصه الاشعار

نعمی الدین کاشی ، نسخه خطی کتابخانه ملک .)

مطلق بود. شاه عباس چون بجای پدر نشست، و چنانکه درمجله اول این تاریخ مفصلتر گفته‌ایم باکشتن مرشد قلی خان استاجلو و جمعی از سرداران خودسر و صاحب نفوذ قزلباش، در پادشاهی مستقل شد. درصدد بر آمد که ملوک الطوائفی را در سراسر ایران براندازد و قدرت و فرمان دولت مرکزی، یعنی شخص شاه را، بر تمام کشور حاکم و مطاع سازد. بهمین سبب همیشه بهانه‌ای می‌جست تا لشکر بگیلان برد و آنسرزمین را از خان احمد، که بظاهر فرمانبردار دولت صفوی، و در حقیقت فرمانروائی مستقل و بی رقیب بود، بگیرد.

اتفاقاً در سال سوم پادشاهی او (۹۹۸ هجری قمری) یکی از سرداران قزلباش بنام **محمد شریف خان چاوشلوی** استاجلو، قورچی تیروکمان شاه، که باخاندان صفوی نیز نسبت داشت، بسبب آنکه در آغاز سلطنت شاه عباس بی اجازه وی، بفرمان مرشد قلی خان استاجلو، دست‌آزشغل موروئی خود برداشته حکومت قزوین را پذیرفته بود، پس از کشته شدن خان استاجلو، از ترس غضب شاهانه با چند تن از معتمدان و نزدیکان خویش بگیلان گریخت. سرداران دیگری نیز از طایفه شاملو و غیره از وپیروی کردند و بگیلان پناهنده شدند. خان احمد این جماعت را بهمریانی پذیرفت و با آنکه شاه عباس بدو پیغام فرستاد که ایشان را تسلیم کند، از اطاعت فرمان وی سر باز زد و در جواب شاه نوشت که پناهندگان را در صورتی تسلیم خواهد کرد که شاه از گناه آنان درگذرد. شاه عباس چون درین سال سرگرم دفع فتنه یعقوبخان ذوالقدر در فارس، و دفاع از خراسان در برابر حمله ازبکان بود، نافرمانی خان احمد را موقتاً نادیده گرفت. در همانحال چون بخان احمد خبر رسید که شاه عباس **مه‌دیقلی خان چاوشلوی** استاجلو حکمران اردبیل را، باچند تن از سرداران نامی قزلباش، برای امضای معاهده صلح بدربار استانبول فرستاده، و برادرزاده خود **حیدر میرزا** را نیز، چنانکه شرط مصالحه از طرف دولت عثمانی بود، همراه وی کرده است، تا بعنوان گروگان در دربار عثمانی بماند، عریضه‌ای بشاه عباس نوشت و آشکارا بدینکار برو خرده گرفت. شاه عباس هم که مخالفت هر مقامی را با تصمیمات و اقدامات خویش از جمله گناهان بخشایش ناپذیر می‌شمرد، نسبت به خان احمد، که مردی گستاخ و جسور بود، کینه

۲- خان احمد این نامه را، چنانکه از تاریخ عباسی بر می‌آید، ظاهرأ توسط خلیل‌بیگ فرساده و هدایای ناچیزی از نقد و جنس نیز با آن همراه کرده بود. سفیر او هنگامی که شاه عباس از قزوین بقصد تنبیه یعقوبخان ذوالقدر بطرف اصفهان و فارس میرفت، در شهر نظرت بخمدت وی رسید. نویسنده تاریخ عباسی درباره رفتار شاه با این سفیر می‌نویسد: «... پیشکش و هدایائی که آورده بود طبع و حاج را خوش نیامد. و سوائ اجناس، مبلغ یکصد و هجده تومان آورده بود. مبلغ مزبور را بتلائی سیاه هندی بخشیدند، و در جواب فرمودند که: اینها چیست؟ این عنرها معوج نیست. بمن اطاعت میباید کرد.»

توزتر و دربرانداختن حکومت وی مصمم تر شد.

اینک عین نامهٔ خان احمد بشاه عباس، دربارهٔ مصالحهٔ او با دولت عثمانی:

«عرضه داشت بندهٔ صمیمی احمدالحسینی بدرگاه گردون اشتباه نواب کامیاب اعلی، ظل حضرت الهی پادشاهی، بمداز رفع دعا و ثنای میرا از ریا آنکه، هرچند بنده را شرکی و نیستی با اهل تدبیر اردوی اعلی، که از عقلای روزگارند، در امر تدابیر و دارائی ممالک محروسه نیست، و بواسطهٔ ملاحظهٔ ادب، اگر قرار مضمون این مصرع دهد: گدای گوشه نشینی تو حافظا مغرورش، اولی است. اما در بعضی امور که صریح مخالفت دولت قاهره بیند، صبر کردن از طریق دولخواهی، و سوابق صوفیگری بعیدست.

«باعث براین تصدیح آنکه تا غایت بقال قال مسموع میشد که سلالهٔ حضرت مرحومی سلطان حمزه میرزا، نورقیزه را باهل روم میفرستند. محمول بتدبیری یا حرمی که بواسطهٔ تألیف قلب امرای روم کنند. حالا بتحقیق پیوسته که یقیناً میفرستند. پادشاه، ظل الله، اول اینکه درعالم کی شده که میان دو پادشاه، که هر دو هم را بواسطهٔ مخالفت مذهب، کافر دانند، صلح حقیقی وجود گیرد، و اگر صلح حقیقی هم نباشد، و بدستور حضرت شاه جنت مکانی (یعنی شاه طهماسب اول) و سلطان سلیمان مرحوم، اگر بازی هم خواهند که بزنند، تا هر دو ما یوس از ضبط الگه گیری نشوند، و هم را برمدی و زور نیازمایند، و ندانند که صرفه ازهم نمی توانند برد، چون این مصلحت هم قرار گیرد؟

«برو کلاء نواب اعلی واضحست که وارث روم، سلطان بایزید، بالگهٔ ایران آمدند و به واپس دادن او قرار دادند، و او را با اولاد تا نواب جنت مکانی کشته ندید، بوکلای روم نرسید^۳، و حالا ما وارث ملک خود را زنده بدست دشمن خود میدهیم. بطریق فرض محال گیریم که این پدر را رعایت میکنند، و الگائی که از ممالک محروسه گرفته اند، باو می دهند فی الواقع باین اعتقاد بعضی مردم این زمان، که رومی وارث ایرانی نداشته، اگر پیش ایشان رفته اند این معامله موافق اهل دولتست، و نواب همایون که نصف الگهٔ ایران را بورئه خود میتوانست گذاشت، عیب برادران که مجبوسند، چیست که برادر زاده آن عیب ندارد؟ و قطع نظر ازین ها کرده، هرگاه دشمن داند که نواب اعلی برادرزاده را، که حکم فرزند دارد، باین اضطراب بایشان میدهد و امان میخواهد، و این طور عجزی حاشا به بیند، همه الگا راجرامی گذارد؟ هیچ پادشاهی بوده که الگه مفت نخواسته، و قطع نظر ازینها هم کرده، کسی که صلح می کند بنوعی اعتقاد خود را مخفی میدارد که سر رشتهٔ مخالفت بردشمن ظاهر نگردد. این چه طور تدبیریت که فیلسوفان اردوی معلا کرده اند که از آن طرف ایلچی فرنگ را، که دشمن رومیست (مقصود دولت عثمانی است)، در برابر ایلچیان روم خملت داده اعزاز نموده روانه گردانند، که البته شما بر سرشروان، که حالا تعلق بسلطان روم دارد، بیائید، و ازین طرف برادرزادهٔ پادشاه خود را بملازمت همان پادشاه فرستند؟ این دلالت بدان می کند که ما کافر

را بدوستی از شما اولی میدانیم .

«ازینها همه در گذشته، اگر اهل روم اقلابضی از الگاء ایشان را ، که آنرا احبای دولت قاهره گرفته اند ، واپس دهند و پروانه وعهدنامه از پادشاهان خود بدین مضمون فرستند ، و فی الجمله اینکس بدین معامله بازی خورد و اینقدرک طمع دنیا داری پرده پوش امرای عظام شود ، یکبارہ منجر به بیرمیتی نمی شود . و اما اگر سخن فریب دشمن قبول کرده اولاد مرشدین خود را به بندگی دشمن دهند ، دانسته باشند که آن قدر زحمت که در ترویج اولاد بیغیر صلی الله علیه وآله وسلم ، امرای سابق کشیدند ، ایشان از آن زیاده تر سعی و مشقت بواسطه خرابی این مذهب میکنند ، و خدا این معامله را نمی پسندد ، و روح حضرت رسول صلی الله علیه وآله ، ازین تدابیر متزجرست ، و بنده مخلص نه مال دارد نه لشکر که در دفع دشمن این مذهب از خانه خود بیرون فرستاده کوشش تواند کرد . اما بواسطه رضای ارواح ائمه طاهرین علیهم السلام ، این چند کلمه نوشته متصدی این گستاخی گشته است ، و یقین که غیر دولتخواهی غرض ازین کلمات نیست . معذور خواهند داشت . الهی دولت این پادشاه بدولت صاحب الزمان متصل گردد و سایه بلند پادشاهی برفارق احبای دولت عموماً ، و این بنده خصوصاً کم نشود . بمنه وجوده و کرمه »

شاه عباس بر نامه گستاخانه خان احمد وقعی نگذاشت ، و جوابی نفرستاد . در همان حال از شروان بدو خبر رسید که خان گیلان وزیر خود **خواجه حسام الدین لنگرودی** را از راه دریا بشروان فرستاده است ، تا از آنجا باستانبول رود و با سلطان عثمانی معاهده ای سیاسی منعقد سازد . جلال الدین محمد یزدی منجم مخصوص شاه عباس ، درین باره مینویسد :

«... از جماعت شیروانی شنیدند که خواجه حسام الدین لنگرودی... از راه دریا بجانب شیروان آمده متوجه استنبول شده و بهر کجا می نشست می گفته است که بجهت این بخدمت خواندگار میروم که لشکر گرفته بیایم ، و از جانب گیلان آنجمع را با لشکر گیلان ، بقزوین برم ، و لشکر رومیه که در تبریزند ، از آنطرف بجانب قزوین آیند و خانه های پادشاهی که در قزوین است ... بدو می سپاریم ، و عهده آذوقه یکساله این لشکر با ماست ...»

شاه عباس پس از شنیدن این خبر ، کس نزد وی فرستاد و حقیقت پرسید خان احمد جواب داد که خواجه حسام الدین از وی اجازه سفر مکه گرفته و ماموریتی از جانب او برای اینکه بدر بار سلطان عثمانی رود ، نداشته است . اما همینکه سفیران شاه عباس برای عقد معاهده صلح باستانبول رسیدند ، یکی از جاسوسان خاص شاه باو خبر داد که خواجه حسام الدین با ماموریت مخصوص از طرف خان احمد نزد سلطان عثمانی رفته و عریضه ای نیز از خان گیلان همراه داشته است .

پس از آنکه دورویی خان احمد بثبوت رسید ، در اواخر سال ۹۹۸ شاه عباس یکی از کنیزان سالخورده حرم خویش را به لاهیجان فرستاد و پنجساله او را برای پسر خود **محمد باقر میرزا** (صفی میرزا) که آن زمان در حدود چهار سال داشت ، خواستار شد. دختر خان احمد عمه زاده شاه بود ، زیرا چنانکه پیش ازین نیز اشاره کرده ایم ، شاه محمد خدا بنده پدر شاه عباس ، خواهر خود مریم سلطان خانم را در آغاز سلطنت بعقد خان گیلان درآورد .

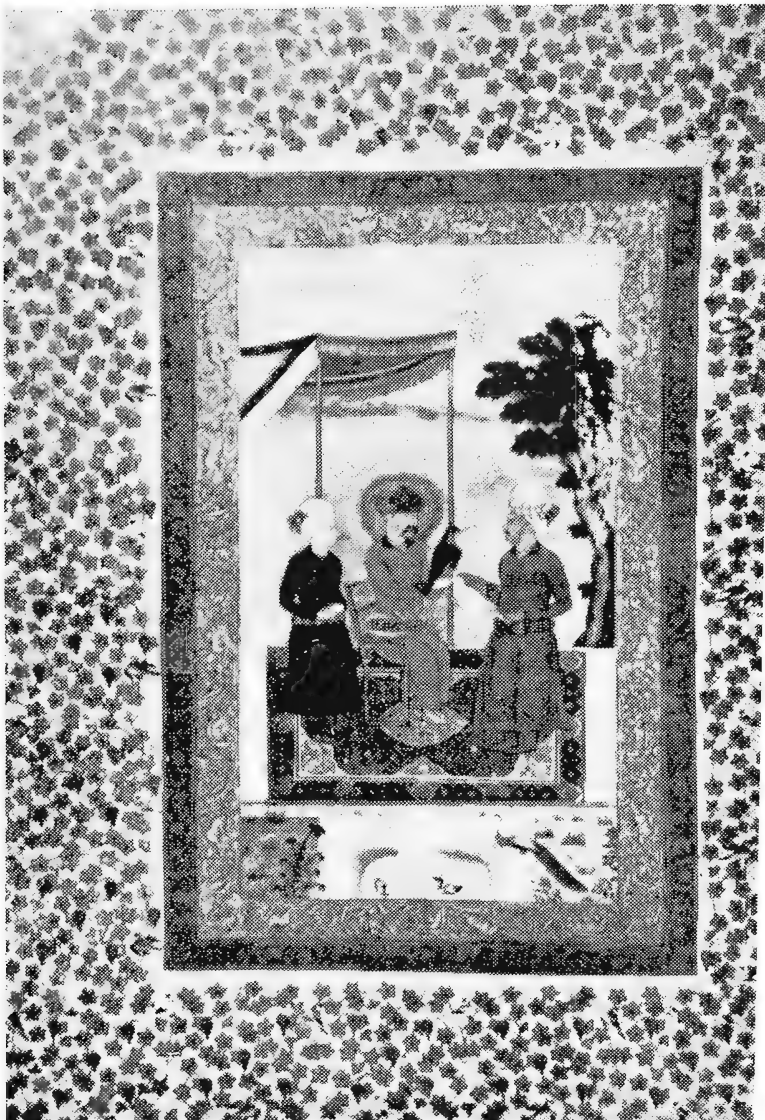
چون فرستاده شاه لاهیجان رسید ، خان احمد از پذیرفتن او خودداری کرد و دستور داد که او را بی تأمل بقزوین باز گردانند . منجم مخصوص شاه عباس در سبب اینکار چنین مینویسد :

« کنیزی از حرم ، که داخل خدمت نواب جنت مکانی (شاه طهماسب اول) بود ، با مرارید و انگشتی ، و بعضی از تحف بگیلان فرستادند ، که خواستگاری کند . چون خبر به خان احمد رسید ، آزرده شد . شخصی بسز میدان لاهیجان فرستاد که چون او بیاید ، بی توقف او را بر سر گردانند ، چون این عمل سر زد ، و مکروه طبع خاص و عام بود ، اراده بر هم زدن گیلان نمودند ، و بپیر غلام جلال منجم سبب پرسید . نواب کلب آستان علی (یعنی شاه عباس) فرمودند که این نوع عملی از خان احمد سر زده گفتم بد واقع نشده ، قطع نظر از دختری خان احمد ، دختر عمه شماس ، و دختر دختر شاه جنت مکانی شاه طهماسب است . در عراق یک آدمی زاده از ترک و تاجیک و سید و فاضل نبود که کنیزی بطلب این نوع امر جلیل القدر می بایست فرستاد ، و فی الواقع بد نکرده ... نواب کلب آستان علی را این سخن بسیار مستحسن افتاد . در جواب فرمودند که فرهاد خان برود ، اگر سر از اطاعت بپیچد ، بعد از آن کار بکشگر کشی قرار دهیم »^۱

ولی در همان حال **فرهاد خان قرامانلو** ، که از سرداران جنگ آزموده و بسیار مقرب شاه عباس بود و سرنوشت غم انگیز وی در صفحات بعد خواهد آمد ، بسبب حمله **عبدالوہم خان ازبک** بخراسان ، بدانسرزمین مأمور شد و بگیلان رفت . ضمناً خان احمد بار دیگر عریضه ای گستاخانه و کنایت آمیز بخط خود نوشت و بخدمت شاه فرستاد و چون مایل بدانوصلت نبود ، از طریق بهانه جوئی متمعذر شد که چون شاهزاده کودک و شاه جوان است ، اگر چند سال دیگر که شاهزاده بسن رشد خواهد رسید ، جمعی از سرداران بروگرد آیند و بر ضد شاه توطئه کنند ، تکلیف وی که پدرزن شاهزاده است ، چه خواهد بود ! و ممکنست که این وصلت مایه بدبختی و تیره روزی وی گردد . چون نامه خان احمد خالی از لطفی نیست ، آنرا عیناً در اینجا نقل می کنیم :

« عرض داشت غلام خانوادۀ عتبه عالیہ ، احمد الحینی بدر گاه انجم سپاہ کیخسرو مرتبت فریدون معدلت جمشید رتبت کیوان رفعت خورشید طلعت ناهید بهجت مشرتی سعادت عطار د

۱- برای زندگانی و مرگ صفی میرزا ، رجوع کنید بصفحات ۱۷۰ تا ۱۸۴ از مجلد دوم این تاریخ .



تصویری از شاه عباس اول
که بازی شکاری بردست دارد

از کتاب «INDIAN ART IN SOVIET COLLECTION»

فلنت برجیس منزلت رستم شجاعت افراسیاب صولت ، آسمان علو گردون سوسکندر ظفر دارا فر
کنورگشای حصار گیر ، بیت :

بدولت جوان و بتدبیر پیر باجداد و امثال شاه و امیر

پناه طایفه انام ، هادی لشکر اسلام ، رافع دین مبین ، سایه خدای آسمان و زمین ،
برگزیده حضرت رب العالمین ، شاه عباس پادشاه ، بعد از ادای دعای دولت قاهره بآه ، آنکه نواب
اعلی را بدستور شاه جنت مکان امرائی که در بعضی اوقات در عرض مصالح ملک گستاخ باشند
نیت ، که اگر کسی این طور سخنان بایشان نوید ، معروض توانند داشت ، و جواب شافی
حاصل نموده و بصاحب عریضه رسانند ، و مثل بهرام میرزا^۶ مرحوم برادری و مثل شاهزاده
سلطانم^۷ ، همنیره ای در حیات نیت ، که مثل همایون پادشاه^۸ را میخواست که گرفته برادرش
پسپارد ، او در میان آمده گفت که حرمت سلطان صفی رحمه الله میبری ، چنین نکن و آن اراده
شاه جنت مکان را باطل ساخت . پس بنا بر این حالت مثل بنده کانی که در عرض حالت خود
عاجز شوند ، ایشان را با عریضه گستاخی باید نمود ، و عرض ازین گستاخی آنکه طرف بی لطفی
نواب اعلی را نسبت به بنده باقسام و انواع می گویند ، و از جمله بنده ضعیفه ای دارد . اگر اطفال
دیگر بشیر مادر خود تربیت یافته باشند ، او بخون جگر پذیر پنجاهاله شده ، و مصمم آنست که
اگر بزرگ شود ، انشاء الله تعالی ، نصیب درویش زاده متقی حلال خواری باشد ، کدعای خیر
اولاد و امهات موجب فائده آخرتی باشد .

«می گویند در خلوت مذکور میشود که برای پادشاه زاده عالمین می خواهند . حاشا لیاقت
دارد ، و خوش آمد گویان بعضی بواسطه دشمنی بنده ، و جمعی دیگر بتبایت قول سلاطین ،
تحسین این قول می کنند . پادشاه ، ظل الله ، چون از پرده حجاب بیرون آمده باشد ، امید
عفو دارد ، و پادشاه جوان مثل پادشاه را فرزند بکار آمدنی آنست که بعد از چهل سالگی پدر
متولد شود ، که چون بن کمال برسد ، والد بزرگوارش ترك سلطنت تواند کرد و باو واگذاشت .
والا همان نوع که در دیگر ورثه ملك اندیشه می کنند ، درولد صد چندان می باید کرد ، و کدام
جوان نورسیده پادشاه وارثت که سلطنت را برای خود نخواهد ؟ و بنده را هم اتفاقا اگر
زندگی باشد ، چه ممکنست که تا بیست سال دیگر زنده باشد ، و مردمی که در سن پدر بنده اند ،
در گیلان هستند ، و بنده را هنوز پنج و هفت است . اگر بهواداری داماد خود متهم گردد ،
یا بتأیید قضای عالم مفتنان پسر پادشاه را بدوانند و باین جاها آورند ، عیاذ الله بنده را جز
اطاعت داماد خود ، و شرکت اهالی فتنه چه تلاجت ؟ و اگر فتنه او باین مرتبه رسد ، و مثل
اسماعیل میرزای مرحوم از نظر پادشاه شود ، حال بنده ضعیفه فقیر چه خواهد شد ؟

۶ - مقصود بهرام میرزا برادر شاه طهماسب اول است .

۸ - سلطانم خواهر شاه طهماسب اول وزنی بسیار عاقل و سیاستمدار بود ، و شاه طهماسب غالباً در امور
کشوری با او مشورت میکرد .

۹ - مقصود ناصر الدین محمد همایون پادشاه گورکانی هند است که در سال ۹۴۷ هجری قمری بایران
پناهنده شد . ظاهر آقا شاه طهماسب میخواست او را برادرانش که باوی دشمن بودند تسلیم کند ، ولی بصوابدید
سلطانم خواهر خویش چنین نکرد .

دین پناه ، اگر غرض پادشاه آنست که این فقیره بیرخصت نواب اعلاى شاهى نامزد کسی نشود ، مشارالیهانوزطفلت ، وبطلب علم وقرائت قرآن مشغول ، وهنوزدهمالدیگرترویج را باونستی نیست ، ووصی بنده نواب اعلى است ، وبوالده مفقوره مرحومه ، که ولینعت بنده بود ^{۱۱} ، چنین وصیت کرده بودم که هرکه جانشین پدر باشد ^{۱۲} ، وصی بنده هم اوست . عاقبت هرچه امرنواب اعلى است بعمل می آید . درانثناء بی لطفیها این شفقته نامناسب است و بیندگان درگاه واضح باشد ، که خلیل بیگ ، که ملازم بنده است ، مضمون حاشیه پروانه نواب معلى را بینده فهمانیده ، خدای برعمردولت وغمخوارگی نواب اعلى برکت کناد . بنده را سی سال عمر دریتیمی وعیاریشگی بسررفته ، خیال میکرم که بدگویان ، که غیبت بنده را عرض کرده اند ، این را هم عرض کرده باشند ، وحقیقت بنده برنواب اعلى ظاهرشده باشد . اما حیف که نواب اعلى این غلام را زیاده ازآن بخروابله وجاهل تصورنموده اند ، واین هم اززبونی طالع باشد . دیگر چه گستاخی نماید . ظل ظلیل مغلد و مستدام باد . برب العباد...^{۱۳}

شاه عباس نیز در جواب خان احمد ، نامه تمسخر آمیز ورنده ای فرستاد که درینجا نقل می کنیم :

«فصل بالخیر ، که سیادت وسلطنت پناه ، حشمت دستگاه ، عظمت ابتیاء ، عالیجاه عمده الحکام الکرام ، عمی نظاماً للیاده والسلطنه والحشمه والشوکه والاقبال ، خان احمد حاکم گیلان بیه پیش مطالعه نماید .

«برآن سیادت وسلطنت پناه ظاهر باشد که عرضه داشتی که بخط خود نوشته ، شرحی درهرباب از روی تدابیر صائبه وافکار ثاقبه ویتیمی وعیاریشگی و فراست و فرزانیکی معروض داشته بود ، برض اشرف رسید ، ولازم گردید که هریک ازآن مقدمات را بجواب باصواب مقرون گردانیم . اگرآن سیادت وسلطنت پناه سی سال در عیار پیشگی و یتیمی عمرعزیز صرف کرده ، الحمدلله که نواب همایون ما ، درکوچه عیاری ووادى طراری نکوشیده وندوبده ومهمات ما بمحض توکل وتأيیدات الهی از پیشرفته وحضرت عزت عزشانه زمام اختیار سلطنت وپادشاهی ومهام امور خلافت وشاهنشاهی را ، بمون عنایات نامتناهی ، درقبضه اختیار واقتدار مانهاده ، منطوق اطاعت وبندهگی مارا بریقه سلاطین روزگار استوار کرده ، ونقش هرآرزوکه درضمیر الهام پذیرما منتقش و مرتم گشته ، بی تمب ومشتقی از وراء پرده غیب بمنصه ظهور جلوه گر گردیده ، وچون از خاندان ولایت وکرامتیم ، ظاهراً باهرکسی که در مقام شفقت ورحمت در می آئیم ، باطن ما نیز مثل ظاهرست ، وخدشه درباطن ما نیست ، وازهرکسی که مزاج اشرف

۱۰ - منظور ملکه مهد علیا مادر شاه عباس است که باخان احمد گیلانی خوشاوند بود.

۱۱ - یعنی جانشین شاه محمد خدا بنده ، که پسرانش همه مدعی جانشینی وی بودند.

رجوع کنید بمجلد اول این تاریخ .

۱۲ - از مجموعه منشآت ابوالقاسم ایواغلی حیدر ، نسخه های خطی کتابخانه های ملی پاریس و تهران .

منحرف گردد، بیمن اقبال بیزوال احتیاج بغریب و ترزور در تنبیه و تأدیب او نیست.

«غرض که آنچه سفارش و اعلام نموده بودیم، بنا بر مراعات قومی و خویشی و حقوق آباء و اجداد عظام و حسن خدمات و یکرنگی و یک جهتی آن خان رفیع مقام است، نه آنکه او را جاهل بیعقل تصور نموده در مقام فریب درآمده باشیم. اگر از روی انصاف و کمال دانش ملاحظه و تأمل نماید، بر آن خان عالیشان با عقل و کیاست حقیقت صدق این اقوال ظاهر می گردد:

«اولا در عریضه مندرج شده بود که در ملازمت اشرف امرائی مثل امرائی که در خدمت نواب خاقان جنت مکان علین آشیان بودند، و در صلاح کار مملکت حکایتها معروض میداشتند نیست که مدعا و حکایت همچنان خان عالیشان را بمرض رسانیده جواب شافی حاصل کرده بدیشان اعلام نماید، و مثل بهرام میرزائی مرحوم برادری و نواب مرحومه شاهزاده سلطانم، همشیره او در قید حیات نیستند که در سخنان مصلحت آمیز و استخلاص سلاطین و انجام مهم خوانین روی زمین حکایات عرض نموده جرأت و گستاخی توانند نمود. این مقدمات تمامی لائسم. چه اکثر مقربان و امرای درگاه همه در خیر و شر از آن جماعتند که در زمان نواب جنت مکان بودند، و در مجلس بهشت آئین ارم ترین محرمیت ایشان از آن جماعت بیش ترست، و بلا حجاب مدعا و مطلب جمیع عباد را بذروه عرض میرسانند. آن سیادت و سلطنت پناه چه حکایت بارکان دولت نوشتند که ایشان در عرض آن ماساهله و مداهنه نمودند؟ و اگر مثل بهرام میرزای مرحوم برادری نداریم، مثل آن خان عالیشان عمی داریم که بنصایح دلپذیر و تدابیر بی نظیر واقف و آگاه میسازند، و اگر همچون نواب مرحومه همشیره ای نداریم، الحمد لله که مثل نواب آفتاب حجاب قمر رکاب علیه عالیله همشیره ای داریم که رحمة للملین و باعث رفاه مسلمین است، و اقتدار و غربت و اعتبار و حرمت نواب مشارالیه در خدمت نواب اشرف زیاده از نواب مرحومه است که در خدمت نواب جنت مکان بود.

«ثانیا معذرت چند در باب عدم لیاقت صبیحه رفیقه و رضای آن خان عالیشان در تزویج او بجهت فرزند اعز ارجمند برخوردار، نور حدقه جهانداری و نهال حدیقه خلافت و شهر یاری، بدلائل و براین نوشته بودند. از مضامین آن بعضی طول امل، و بعضی حالات بی حاصل مفهوم گردید. ای خان عالیشان صایب برای باتدبیر، فرزند اعز نواب همایون ما سه چهار ساله و صبیحه ایشان نیز مثل او، این چه دلیل و برهان قاطع است که در باب نامزدی این دو طفل بایکدیگر در رشته تحریر درآورده اند؟ غرض ازین مقدمات که درین باب بیان فرموده اند، همان حکایت قزوینی است، که شخصی روزی یک طبقه نمل اسب در راه یافت. بغانه خود آمده شروع در کندن درخانه کرد. همسایه از آن پرسید که سبب کندن درخانه چیست. گفت که من یک طبقه نمل یافته ام، و سه طبقه دیگر خواهم یافت و اسبی خواهم خرید که ازین در درون نمی آید. در خانه را میسازم. همسایه او گفت که من کدخدا خواهم شد و مرا فرزندی بهم خواهد رسید و درین خانه بازی خواهد کرد. اسب تو او را لگد خواهد زد. بدین جهت فیما بین ایشان بجنک و نزاع انجامید!

«هرگاه این وصلت بهم رسد و فرزند نواب همایونی مآبدان مرتبه رسد که مفسدان او را گریزانیده بگیلان آورند، و سلطنت ایران را گذاشته بدیشان پناه آورد، آن سیادت پناه در مقام حمایت درآیند، چنین باش. گویای عم بزرگوار، غرض ازین اراده یکدوم مقدمه منظور نظر کیمیا اثر ماست، و اصلاً غرض و مدعای دیگر نبوده و نیست. اول بجهت خاطر علیه نواب آفتاب احتجاب ناموس العالمین^{۱۳}، که چون فرزند اعزرا بفرزندى قبول نموده و صبیۀ معظمۀ محترمه آن سیادت و شوکت پناه همشیره زاده نواب مشارالیه است، از کمال محبت و شفقت، که بنواب مومی‌الیها واقعت می‌خواستیم که همشیره زاده نواب علیه نامزد فرزند اعز بوده باشد. و دیگری بنا بر شفقت و مرحمت که درباره آن سلطنت پناه داریم، اراده آنست که بر عالمیان ظاهر شود که مجدداً آن عالی‌جاه را منظور انظار شاهانه فرموده، تجدید مواصلت و موافقت فرمودیم، تا اعدای واضداد و اهل فتنه و فساد را من بعد راه فتنه و بدگویی نماند، و خاطر آن شوکت و نصفت پناه یکبارگی از جانب نواب همایون مامع گردد. آن سلطنت پناه بودای و اندیشه دیگر افتاده بعضی چیزها در سوادى خاطر خود جای داده‌اند که هرگز در مخیله ما خطور نکرده.

«ای خان عالیشان رفیع مکان، اگر نواب همایون مارا چیزی دیگر در خاطر پیوده باشد، و خواهیم که بدین وسیله صورت دهیم بر عالمیان و شاید که بریشان نیز ظاهر بوده باشد، که از اول طلوع آفتاب نصرت آیات، هر اراده که در خاطر خطیر ما خطور کرده، بتوفیق الله تعالی، بی‌حیله و تروییر بمحض توفیق ملک قدیر صورت یافته، اساطول امل با خود قرار نداده و تروییر نکرده‌ایم که بعد از قرن بممل آید.

«و ثانیاً در باب آنکه نواب همایون ما وصی آن خان عالیشان‌اند، اگر فرزند ذکور نیز داشته باشند، و بنواب والده مرحومه مفقوره ام نیز آن وصیت نموده‌اند، عرض کرده‌بود، با وجود فراست و کیاست و عیار پیشگی ایشان، عجب که غافل ازین معنی افتاده‌اند که مهام سلطنت و شهریاری و امور خلافت و جهان‌داری در قبضۀ قدرت الهی است، و از دیوان کرامت نشان توتی‌الملک من تشاء و تنزع الملک من تشاء عطا میشود، و تا منشور خلافت و پادشاهی و دیباجۀ سلطنت و شاهنشاهی بطفرای غرای تمز من تشاء و تذلل من تشاء مزین و محلی می‌گردد، و وصیت و تفویض سلاطین باعث وراثت و تصرف مملکت نمیشود.

«و آنکه نوشته‌اند که جمعی بنا بر دشمنی غیبت و بدگویی آن سیادت و سلطنت پناه نموده‌اند، بر آن شوکت پناه ظاهر باشد که هیچکس را حد آن نیست که در مجلس و خدمت اشرف حکایت بدی در باب احدی، خصوصاً آن سیادت و شوکت پناه توانند مذکور ساخت. فیکى و بدی سلاطین و خواقین و خوانین پوشیده و مخفی نمی‌ماند، و احتیاج بگفتن نیست. چنانکه شیخ مصلح‌الدین سعدی شیرازی فرموده. شعر:

اگر صد عیب دارد مرد درویش رفیقانش یکی از صد ندانند
وگر يك ناپسند آید ز سلطان ز اقلیمی باقلیمی رسانند
در این ابواب آنچه لایق و صلاح داند بمعل آورده. والسلام علی من التبع‌الهدی.»

۱۳- مقصود زینب بیگم عمۀ شاهست که مورد احترام بسیار بود و شاه در غالب امور با او مشورت میکرد. رجوع شود بمجلد دوم این تاریخ، صفحات ۲۰۳ تا ۲۰۷.

پس از آنکه فرهادخان قرامانلو برای دفع حمله **عبدالمؤمن خان ازبك** عازم خراسان شد ، شاه **جلال الدین محمدیزدی** منجم مخصوص خود را برای جبران اشتباه پیشین در فرستادن کنیز حرم ، وراضی کردن خان احمد با بیست تفنگچی قمی ، و تحف و هدایای شایسته و خلعتهای گرانبها مأمور گیلان ساخت . ملاجلال در روز یکشنبه بیست و ششم ماه جمادی الاول سال ۹۹۹ هجری قمری از قزوین بجانب گیلان رفت . ولی چون بکنار رودخانه **شاهرود** رسید ، مأموران خان احمد او را از تفنگچیان جدا کردند و با سه تن از ملازمانش بطرف **لاهیجان** ، که مقر دولت خان احمد بود بردند . ملاجلال و همراهان در روز پنجشنبه هشتم جمادی الثانی بلاهیجان رسیدند و هدایا و خلعتهای شاهانه را بخان گیلان تقدیم کردند . منجم شاه عباس درباره ملاقات خود با خان احمد چنین نوشته است :

«... پنجشنبه هشتم خان احمد بخلع فاخر سرافراز شد ، و گفت «ملا جلال بیازی دادن من آمده ، یا بیازی دادن لشکرم ؟ در جواب گفت : «بخیر خواهی شما آمده ام» و جمعی را بحفظ و حراست او مقرر فرمودند و سه روزی توافل نمودند . آخر عریضه نوشت بحضرت خان که توافل شما نقصان دارد . شروع در مهمسازی کنید . روز دیگر او را طلب نمودند و حرف از مدعا گفته شد . بعد از قیل و قال بسیار رضا دادند ، و بعد از پنج روز متوجه (قزوین) شد . پنجشنبه بیست و پنجم (جمادی الثانی) بشرف سجده اشرف مشرف شد ، و رضانامه بنظر اشرف رسانید ...» ۱۵

پس از آنکه ملا جلال منجم خان احمد را بنامزد کردن دخترش برای صفی میرزا پسر شاه عباس راضی کرد و بارضانامه بقزوین بازگشت ، باردیگر از جانب شاه مأمور شد که **بامیرزا حاتم بیگناردوبادی ۱۶** و **شیخ بهاءالدین محمدعالمی** ، و دو تن از علمای معروف دیگر زمان ، بنام **شیخ حسن و میرزا ابراهیم همدانی** ، برای انجام دادن مراسم نامزدی بگیلان باز گردد . ملاجلال درباره دومین سفر خویش نیز چنین نوشته است :

«... در دوشنبه بیست و ششم رجب (۹۹۹ هجری قمری) متوجه گیلان شدند ، و آفتاب در اواخر ثور بود ، و در چهار شنبه پنجم شعبان در سماع ، که از محال مستحکم گیلان است ، رسیدند ، و حضرت خان احمد با استقبال آمده مخلص شد . در اختلاط باحضرات بسیار مجانه سلوک کرد ، و از مستحبات زمان آنکه ملا حسین خلغالی ، که از علمای عصر است و تر داهل تحقیق از دین بیگانه بود ، در گیلان بتطبیع خان احمد اشتغال داشت ، و خان احمد شرح مختصر

۱۶ - این مرد در سال ۹۹۹ هجری قمری از طرف شاه بمنصب عالی مستوفی الممالک منصوب شده بود و در فروردین ماه سال هزار بمقام وزارت اعظم رسید و اعتماد الدوله شد . شرح حال این وزیر دانشمند در فصل وزیران شاه عباس مشروحتر خواهد آمد .

عضدی پیش او میخواند. در مجلس خان میان او و حضرات (مقصود علمائی است که با ملا جلال هم‌راه بودند) و تلامذۀ ایشان، از هر علم که بحث شد، ملاحظین منلوب مطلق و معتزاً، بعضی شد... و در دوشنبۀ دهم این ماه صیفیۀ عقد گفته شد. چون حسب‌الحکم جهان‌نظام مقر بود ملاجلال پیش از حضرات رخصت گرفته، از راه باراب بجانب قزوین رود، بفرموده عمل نموده پیابوس اشرف مشرف شد، و بخلع فاخر سرافراز گشت. چنانکه در آنروز بیست و چهار فرسخ راه طی کرده بود و حضرات متعاقب آمدند...^{۱۷}

در همانحال شاه عباس یکی از سرداران طایفه استاجلو، بنام **مرشدقلی سلطان قوجیلو** معروف به **چهارگاو** را بگیلان روانه کرد، تا **محمدشریف خان چاوشلوی استاجلو** و سایر سرداران فراری قزلباش را، که بخان احمد پناه برده بودند ازو بگیرد و بقزوین آورد. خان احمد این بار ناگزیر بتسلیم کردن پناهندگان تن داد، ولی از شاه استدعا کرد که از سر تقصیر آنان درگذرد. لیکن بمحض اینکه سرداران بنزدیکی قزوین رسیدند، بفرمان شاه همگی را کشتند و اجسادشان را از شتران آویخته بدرون شهر آوردند. خان احمد ازین رفتار نامطلوب بسیار متالم و آزرده شد و کینه و بدگمانی او بشاه عباس فزونی گرفت. پس چنانکه پیش از آن با سلطان عثمانی از در دوستی و اطاعت درآمده بود، یکی از سرداران خود را نیزباهیشتی بمسکو فرستاد ۱۸ و از **فئودور-ایوانویچ** تسار روسیه خواهش کرد که او را در حمایت خویش گیرد، و برای جلوگیری

۱۷ - نویسنده تاریخ خلدبرین می‌نویسد که چون خبر حرکت اعتمادالدوله و علما از قزوین بلاهیجان رسید، خان احمد دختر خود را با یکی از غلامان خویش عقدیت تا نامزد گشتن او با صفی‌میرزا میر نباشد، ولی این روایت در هیچکس از تواریخ زمان دیده نمیشود و ظاهراً درست نمی‌نماید.

عبدالفتاح فومنی نیز در **تاریخ گیلان** می‌نویسد که: «... شاه عباس جمعی از اجله سادات و ارکان دولت را، با بعضی هدایا و تحف و تبریکات و تسوقات بقصه دیلمان نزد خان احمدخان والی لاهیجان فرستادند و خان احمدخان مهمانداری آن جماعت را بعهده امرای دولت خود کرده، بسیر و شکار شاجیک، که موشی است از مواضع دیلمان روانه گشت، و چون صحبت فرستادگان و رسولان شاه عباس منعقد نگشته درنگرفت، رسولان بی‌نیل مقصود و مرام مراجعت نموده و بقزوین رسیده، شیوه بیگانگی خان احمدخان را حجت و بهانه دانسته، بر سر سخن نخستین خواجه مسیح بی‌بن درآمده، و مقرنمود (یعنی شاه‌عباس) که «هاد خان قرامانلو باتفاق عساکر آذربایجان روانه لاهیجان شده، خان احمد خان حاکم بیه‌پیش‌را مستأصل نمایند...» ص ۹۱ و ولی قطعاً گفته ملاجلال منجم، که خود در کار نامزد کردن دختر خان احمد دست داشته، بحقیقت نزدیک‌ترست و دور نیست که گفته نویسنده تاریخ گیلان مربوط بخواستاری نخستین و فرستادن کنیز حرم باشد.

۱۸ - نام سفیر خان احمد را در اسناد روسی **توره کامل** نوشته‌اند، و نام حقیقی او معلوم نشد -

رجوع کنید به تاریخ روابط ایران و روس، از آقای جمالزاده: ضمیمه مجله **کاوه** ص ۶۱

از حمله شاه عباس بگیلان ، سپاهی بیاری وی فرستد . سفیر خان گیلان در ۱۲ ماه شوال ۹۹۹ هجری قمری از لاهیجان به بندر هشتترخان رسید ، و در پنجم جمادی - الاولی سال بعد وارد مسکو شد و نامه خان را که در ماه جمادی الاخر سال ۹۹۹ نوشته شده بود ، به تسار روس تقدیم کرد .

خان احمد دو سال پیش از آن نیز خواجه حسام‌الدین لنگرودی وزیر خویش را همراه **هادی بیگ** و **بوداق بیگ** سفیران شاه عباس بدربار روسیه فرستاده و باتسار باب دوستی گشوده بود .

تسار روسیه بخواجههای خان احمد جواب موافق داد و سفیر او را بانامه و هدایای چند باز فرستاد ، ولی هیئت سفیران چون بنادر هشتترخان رسیدند ، معلوم شد که شاه عباس ، چنانکه بعد ازین خواهیم گفت ، گیلان را گرفته و خان احمد از طریق شروان بدربار عثمانی گریخته است . بهمین سبب مأموران تسارهدایائی را که برای وی فرستاده شده بود از سفیرش باز گرفتند و برای امیر گرجستان فرستادند .

درهمانحال بر شاه‌عباس مسلم شد که خان احمد وزیر خود ، خواجه حسام - الدین لنگرودی را بدربار **سلطان مراد خان سوم** فرستاده ، و از وی بسلطان عثمانی شکوه برده و خواهش کرده است از شاه عباس بخواهد که چشم از گیلان پبوشد و در آنجا مزاحم و متعرض وی نشود . زیرا از پادشاه عثمانی نامه‌ای بدو رسید که حاکی از شکایت خان احمد بود ، و سلطان در آن نامه صریحاً از خان گیلان حمایت کرده و خواسته بود که شاه عباس سرزمین گیلان را کاملاً در اختیار وی گذارد .

شاه عباس از دو روئی خان احمد در خشم شد ، و بی درنگ بدوتن از سرداران بزرگ خود ، **فرهادخان قرمانلو** و برادرش ذوالفقار خان فرمان داد که برای حمله بر حوزه حکومت خان احمد آماده شوند . در همان حال نیز برای اتمام حجت نامه‌ای بخان گیلان نوشت که چون خبر سفیر فرستادن و شکایت بردن او بدربار عثمانی فاش گشته ، خوبست که برای رفع بدگمانی یا خود بدربار قزوین آید ، و یادختر خویش را همراه مادر وی (که عمه شاه بود) بابرادر خواجه حسام‌الدین وزیر بعنوان شفاعت ، نزد وی فرستد . ولی خان احمد ازین فرمان نیز سربچی کرد ، و آتش خشم و بدگمانی شاه را تیز تر ساخت ۱۹ بگفته نویسنده تاریخ **عالم آرای عباسی** : «... شعله غضب‌شاه بنوعی زیان‌ه کشید که جز بقلع و قمع سلسله او انطفاء نمی پذیرفت ، و چون مکرراً ظاهر شد که بامنتسبان

۱۹ نویسنده تاریخ نقاوه‌الانار برخلاف می‌نویسد که : «... وقتی که شاه عباس در سال هزار هجری قصد تسخیر گیلان کرد ، خان احمد حاضر شد که چون پیری ندارد ، دختر خود را نامزد فرزند شاه عباس کند ، و گیلان را جهاز او سازد ، و خود بنیابت او در گیلان بماند . ولی شاه عباس نپذیرفت ، و خان احمد ناچار گیلان را گذاشت و عازم مکه شد ...»

این دودمان بحيله و تزوير سلوك مى نمايد ، در تنبيه و تاديب او زياده از آن تجاهل ورزیدن گنجایش نداشت . حضرت اعلى شاهى گوشمال اُورا واجب دانسته قرب جوار مملکت را از دشمن خانگی پرداختن اهم و اولی شمردند... (۲۱)

سرداران قزلباش بفرمان شاه دراول ماه رجب سال هزارهجری قمری، با سپاهیان آذربایجان و طوالش ، ازراه **قزل آغاج** و دریاکنار ، برحوزه حکومت خان احمد تاختند . در همانحال شاه به **امیره سیاوش حکمران گسگر** و **علیخان حکمران گیلان بیه پس** نیز دستور فرستاد که درآن لشکر کشی باسرداران قزلباش یاری کنند . در روز یکشنبه ششم ماه رجب آنسال ، در نزدیکی **کوجصفهان** میان قوای فرهادخان و خان احمد زدوخوردی روی داد که بسبب خیانت **میرعباس سلطان** از سرداران نامی وی ، و **طالشه گولی سپهسالار لاهیجان** ، بشکست قوای خان احمد پایان یافت . همینکه خبر این شکست و خیانت سپهسالار در لاهیجان بدو رسید، خزائن و نقود گرانهای خود را برداشت و بجانب لنگرود و رودسر رفت ، تا درکشتی نشیند و بشروان گریزد . زنان حرم و دختر خویش را نیز به **گیافریدون** نام از سرداران خود سپرده بود که از دنبال او بکنار دریا رساند . ولی همینکه خان برود سر رفت ، این سردار نیزبدو خیانت کرد و زن وی را که عمه شاه عباس بود بادخترش ، ازراه **سمام** بجانب قزوین برد و در **دیلمان** بشاه عباس تسلیم کرد ۲۲.

خان احمد نیز پس از چند روز انتظار چون از رسیدن زن و فرزند مایوس شد ناچار باچندتن از بستگان خویش بکشتی نشست ورو بشروان نهاد . پس از فرار وی شاه عباس از دیلمان بلاهیجان رفت ، و در آنجا **سیدی بیگ** ایشیک آقاسی را بسفارت روانه استانبول کرد ودر جواب نامه **سلطان مرادخان سوم** نامه ای فرستاد ، که قسمتی از آن را در اینجا نقل می کنیم ، در این نامه شاه عباس صریحاً بسلطان عثمانی نوشته است که سرزمین گیلان از قدیم الایام جزئی از حوزه حکومت اجدادی اوست ، و خان احمد بایستی مطیع فرمان وی باشد . **اینک قسمتی از نامه شاه عباس :**

(پس از مقدمات و تعارفات بسیار، که از نقل آنها چشم می پوشیم) ... بعدهذا

مروض رای جهان آرای ، که فی الحقیقه مرآت حقایق اشیاست میگرداند ، که در ملاطفه سامی

۲۱ - عالم آرا ، ص ۳۰۴ - تاریخ عباسی ، نسخه خطی

۲۲ - نویسنده تاریخ گیلان می گوید که **گیافریدون** را خان احمد از سپهسالاری لاهیجان مزول کرده بود ، و او بدین علت از خان کینه ای در دل داشت . چنان که مصمم بود او را بگیرد و بشاه عباس تسلیم کند . ولی برادرزاده اش **میربهادر** بدان قصد ناپسند ملامتش کرد و از خیانت بولینعت منصرف گردانید. پس از طریق انتقام با چند سوار بقریه دوشل رفت و زن و فرزند خان احمد را، که در آنجا منتظر دستور وی بودند تا برودسر روند، برداشت و باخود نزد شاه عباس برد . تاریخ گیلان ، ص ۹۳

۲۳ - عبدالفتاح فومی در تاریخ گیلان روز جنگ را چهارشنبه پنجم ماه شوال نوشته است .



در سالهای اخیر
 هژدهای از میدان نقش جهان اصفهان و مسجد شیخ لطف الله

نامی، و مرامنه عالی گرامی، در باب خان احمد گیلانی، که در آن ملك منصوب مخلص خیرخواه است و متشنان طارده نظیر اشارت با بشارت فرموده بودند که چون بدرگاه مملی و بارگاه اعلی، که ملجاء قیامهت زمان، و منجاء اکاسه دوران است، بالضروره التجا آورده، بر ذمت همت ملوکانه لازم گشته که مشارالیه لبر ظل حمایت خسروانه جای دهند، و مخلص دولتخواه پیرامون محالی که بدو مفوض بوده، و مرجوع نموده، مزاحم و مترض نشود.

در رای عالم آرا، که کاتف اسرار غیبی، و واقف رموز لاریبی است، پوشیده و مستور و معنی نماند، که الگاء گیلان از زمان جلوس جد بزرگوارم، که حالا قریب یکصد سال است، در تحت تصرف اولیاء این دودمان خلافت نشان است، و حکام آنجا نصب کرده و خراج دهند آباء و اجداد مخلص بلاشباه بوده اند. اعلیحضرت شاه جنت مکان علین آشیان، شاه بابام (یعنی شاه طهماسب اول) انارالله یرهانه خان احمد را مقید ساخته ایالت گیلان را بامراء قزلباش رجوع فرموده بودند، و چون مخلص یمن همت والا نهمت پادشاه سکندر جاه ظل الله، مسند نشین تخت موروثی گشت، بدستور ماضی الگاء مذکور را بشارالیه تفویض نمود. و درین ولا یعنی امور که منافی اطاعت و اقتیاست از خان احمد مذکور بظهور آمده، مخلص دعاگو در مقام تنبیه و تأدیب درآمده اراده خاطر فائز بر آن قراریافت، که الگاء تفویضی را ازو تغییر ننمایم. مشارالیه از کمال حیل و ترور، که لازمه ذات اوست، کس بدرگاه مملی فرستاده، هماغه که ارکان دولت قاهره، و اعیان حضرت باهره، حقیقت حال و نسبت ملازمت خان مذکور را بدین مخلص می انشاء ندانسته بوده اند. بدین جهت بواجبی برض حاجبان بارگاه سپهر رکاب رسانیدماند که در مفاوضه عالی و مرامنه متعالی بدان اشاره شد که پیرامون امور الگاء او نکته، مترض احوال او شده، رعایت و مراقبت بجای آوریم.

«ازین معنی تعجب و تحیر تمام، و یاس و نومیدی مالاکلام از لطف شاهی و مرحمت پادشاهی روی داد. چرا که خان احمد از تبع و منسوبان مخلص نیکو خواست. بمجرد اینکه واهمه ازین جانب بخاطر او راه یافته بالضروره کس بدان درگاه اعلی فرستاده و التجا آورده باشد، حمایت او بر ذمت همت شاهانه لازم گردانیده باشد. انتجای مخلص، و فرستادن فرزند اعترش^{۳۱} بدان درگاه عرش اشتباه بجهت استحکام قواعد، خلعت و موافقت، منظور نظراسابت اثر فرمایند. عهد و میثاق که در باب اصلاح ذاتالبین فرموده بودند، که از تاجان و منسوبان و ملازمین طرفین هر کس بجایی التجا آورد، ملتفت نشده در مقام تنبیه و تأدیب درآیند و در محال متصرف فیه یکدیگر مداخل ننمایند، منظور ندانسته، منسوبان درگاه فلك بارگاه قرارو

۳۴ - اشارات بفرستادن حیل میرزا پسر حمزه میرزا برادر بزرگ شاه بنوایان گروگان بدربار متشانی در سال ۹۹۸ هجری قمری. رجوع کنید بسفحات ۱۵۲ تا ۱۵۴ از مجلد اول این تاریخ.

سنور و حدود و نفور ممالك محروسه پادشاهی و مملکت محیمه این خیر خواه ، که از جانب قراچداغ ، که از کنار آب ارس و کر و ماهیشت و حویزه و عربستان مقرر نموده اند ، و الگاء گیلان در یکروزه قزوین ، که مقرر سلطنت مخلص حقیقی واقع شده ، هرگاه در مقام حمایت او در آیند و مخلص را از تنبیه او ممنوع گردانند ، موجب یأس و ناامیدی از اعطاف و الطاف شاهنشاهی می گردد .

« نامه شریف و ملاطفه لطیف در حینی که مخلص متوجه گیلان شده بود ، و خان احمد را بجزای اعمال ناصواب متنبه ساخته ، وارد گشت . اگر قبل از آنکه متوجه گیلان شود ، امر عالی بمخلص دولخواه میرسید ، باوجود اینکه تأدیب و تنبیه خان احمد مذکور بجهت کفران نعمت واجب و لازم بود ، حسب الامر عالی موقوف میداشت و حقیقت معروض میگردانید ، که هرچه مجدداً امر و فرمان از اعلیحضرت ستاره والجاه صادر می گشت بعمل می آورد . ملتتمس آنکه مضمون بلاغت مشحون و لائق تقصیر الایمان بعد تو کیده ها و آیه وافی هدایا و فوا بالعهده ان العهده مشغولاً حکایات و عرایض خان احمد مذکور را ، که محرک فتنه و فساد و موجب پریشانی بلاد و عباد است ، بمع قبول اصفاء نفرمایند ... »



شاه عباس چون به لاهیجان رفت ، برای جلب قلوب مردم گیلان ، با سرداران و نزدیکان خان احمد بمهربانی رفتار کرد . بسیاری از ایشان را در سلك سپاهیان خویش آورد ، و از آن جمله **کیا فریدون** را بپاس خدمتی که در تسلیم کردن عمه و عمه زاده شاه انجام داده بود ، بمنصب **ریش سفیدی گل گیلان** ، با سیصد تومان مواجب سالانه ، مفتخر گردانید . اسیران جنگ را نیز آزاد کرد ، و **میر عباس سلطان سپهسالار** خان احمد را هم ، که در جنگ بدو خیانت کرده مایه پیروزی سرداران قزلباش گشته بود ، پاداش آن بدکاری نوازش کرد ، و ولایت **لشته نشا** را بدو بخشید ۲۵ . امیرالامرائی و حکومت گیلان بیه پیش را نیز یکی از سرداران قزلباش ، **مهدیقلی خان شاملو** ، سپرد .

مصرف و ثروت خان احمد

خان احمد از رودسر با کشتی بشروان و از آنجا به استانبول رفت ، و به **سلطان مرادخان سوم** ، که باوی از پیش مناسبات دوستانه داشت ، پناهنده شد ، و از سلطان درخواست کرد که باردیگر میانجی شود ، و حکومت موروثی او را در گیلان بیه پیش از

۲۵ - اینمرد خیانتکار را سه سال بعد (در سال ۱۰۰۳ هجری قمری) در قزوین با شاره شاه عباس

شاه عباس بازگیرد . سلطان مرادخان که پیش از رسیدن او جواب نامه پادشاه ایران را توسط سیدی بیگ فرستاده بود ۲۶ بار دیگر بدربار ایران نامه‌ای نوشت وبا اشعاری بیمایه ، که خود سروده بود ، از شاه عباس خواست که حکومت گیلان را به خان احمد باز گرداند. ۲۷

اینک قسمتی از نامه او :

«حارس ممالك فارس و عراق ، فارس سالک و دادووقاق ، غارس نهال حسن اتفاق ،
ممارس مراسم طیب عراق ، رایت افراز خطه اقبال ، دولت افروز خطه اجلال ، تخت نشین
گرن ملک ایران ، فرمانفرمای دلیران ، احب واعز جیران ، نظم : حاکم ملک عجم مالک اورنگ
جم لایق احسان جم شاه فریدون حشم مؤسس اساس استیناس ، شہامت لباس سادات اقتباس ، همنام
اکرم اعصام سیدالاناس ، حق نگهدارش ز بیم و هراس (پس از مقداری دیگر از
تعارفات شاهانه)

نظم :

باشد اندر ضمیر شه اینها	ثانیاً کرده می‌عود انشا
کرد ما را شه کهن و مهان	آنکه چون حضرت خدای جهان
آنکه هر کس که سر نهد بدرم	هت میراث جلم از پدرم
به مهم سازیش بپردازم	حاجتش را روان روا سازم
قاصدش نامه رجا آورد	خان گیلان چو التجا آورد
سبب میل شد باو ناچار	حرمت سیدی و قرب جوار
کرده شد سوی او بلطف نگاه	خواست چون او پناه این درگاه
دادم او را برات امن و امان	چون شد از زمره رضا جویان
شاه هم باید این عمل ورزد	دست امید چون باین در زد
وز عنوی درم بر آرد پوست	شود اکنون بدوستانم دوست

۲۶ - این نامه نیز ، که در اواسط ماه شعبان سال هزار نوشته شده ، وجود است - رجوع کنید بمجموعه

منشآت حیدر بیگ بن ابوالقاسم ابوالغلی ، نسخه خطی کتابخانه ملی تهران .

۲۷ - خان احمد چون از گیلان به شروان گریخت ، از شهر شماخی باز (در مامشبان سال هزار هجری قمری) نامه‌ای به تبار روسیه نوشت و توسط نعمت‌نامی بسکو فرستاد . درین نامه از تسار خواهش کرده بود که اجازه دهند کشتیهای وی از آبهای روسیه بگیلان باز گردند ، زیرا گرچه او از مقر حکومت خویش بشروان آمده ، چون دخترش نامزد پسر شاه عباس است ، امید را سخ دارد که بحکومت گیلان باز خواهد گشت . تاریخ روابط ایران و روس ، تألیف سید محمد علی جمال زاده ، ص ۶۷ .

چون صدیق علو علوی صدیق	نزد جر بدشمنی تحقیق
یار دشمن بدشمنی لنگرد	دشمن دوست را خرد لغرد
دوستدار علو ز دست پهل	دشمن دوست هست مهر گل
شاه باید که امر رد نکند	سوی گیلان نگاه بد نکند
از کهن بوده‌اند باهم دوست	رد آن دوستی کون نه نکوست
فتنه را هر که می‌کند بیدار	مصطفی گفته ، حق ازو بیزار
چشم فتنه همیشه خفته به است	گرد خشم از میانه رفته به است
پند نیکم اگر زیاد رود	دوستها همه بیاد رود
شاه باید که پند ما شود	از رضا یکتدم بیرون نرود
گفته در نامه گرامی خویش	بهر قصد بلند نامی خویش
که کتون کرده‌ام چنین نیت	کاتبه فرمالیم کتم خدمت
این زمان خدمتی چه بهتر ازین	که شوند امت محمد امین
بر طرف گردد از میانه چهل	صلح باشد بجای جنگ پهل
هر که در درگهم دخیل شود	کرم از رد او بغیل شود
سیدی چون بما پناه آورد	الکة چند گرد راه آورد
باب مفتوح می شود بسته	هر که آید بما عود رسته
قصد ما نیست جر رضای خدا	هو یعلی نقابیه هدی
تا فک بی عهد بود قایم	باشد این صلح و آفتی دایم



سلطان مرادخان سوم در یکی از نامه‌های خود بشاهعباس نوشته بود که اگر خان احمد بدربار عثمانی ملتجی شده است ، پادشاه ایران نبایستی ازین جهت آورده خاطر و خشمگین شود، زیرا حکام گیلان در زمان جدش شاهطهماسب اول و پیش از آنکه معاهده صلح میان آن پادشاه و سلطان سلیمان خان قانونی منعقد گردد نیز ، مکرر بدربار عثمانی میرفته‌اند . شاه در نامه‌ای که بتاريخ جمادی‌الثانی سال ۱۰۰۱ هجری قمری بسلطان نوشت و قسمتهائی از آنرا درینجا نقل می‌کنیم ، باز متذکر شد که حکام گیلان چون از جانب پادشاهان صفوی بحکومت آن ولایت منصوب شده و میشوند ، بایستی مطیع فرمان دولت ایران باشند . ضمناً چون درین سال بامیران ازبک در خراسان سرگرم جنگ بود و نمی‌خواست بهانه‌ای برای ایجاد فتنه در سرحدات غربی ایران بدست سلطان دهد ، باکمال احترام و ادب باو نوشت که حاضر است بجز گیلان ،

حکومت هروایت دیگری را که او اشاره کند به خان احمد سپارد .

اینک مستتهائی از نامه‌ها که توسط بایزید بیگ بدریار عثمانی فرستاده شده است :

« نامه هایون فال که چون طایر فرخنده پال ، از ساحت هر و اقبال و درگاه عظمت و اجلال ، دستوران نظام و دبیران واجبه الاحرام ، و منشیان نکته پرداز سحر سازندگان اعلی حضرت ستاره سپاه ، خاقان گردون بارگاه (پس از یک صفحه شعر و تعارفات منشیانه) از روی کمال ذره پروری و قایت عطوفت و شفقت گستری ، نامزد مخلص دولتخواه بلاشباه فرموده بودند ، در بهترین ساحتی و شریفترین زمانی ، کالوحی النازل من السماء ، بر وجنات احوال مخلص غیرخواه پرواز کرده ... (درینجا شرحی درباره جنگهای خود با عبدالؤمن خان از یک پسر عبدالله خان و غلبه یرو در غراسان ، و اینکه عبدالؤمن خان رسولانی فرستاده و وعده کرده است که تمام غراسان را بدو تسلیم کند نوشته) ... در مقابله سامی و ملاطفه عالی گرامی ، مجدداً در باب خان احمد گیلانی اشارت بابشارت نافذ شده بود که تقبل و التجای حکام گیلان بدان دودمان سلطنت نشان ، از قدیم الایام است ، و قبل از آنکه فیما بین اعلی حضرت پادشاه جیبجا جنت بارگاه رضوان مکان سلطان سلیمان علیه الرحمة والرضوان ، و نواب علیین آستیان شاه بابا^{۱۴۹۰} (یعنی شامطهاسب اول) انارالله برهانه ، قواعد صلح و صلاح منقد شود ، حکام گیلان بدان درگاه جهان پناه آمدوش می نمودند ، و در وقتی که پادشاه رضوان جایگاه تشریف آوردند ، مظفر سلطان [را از] حیات مستار دنیای فانی عاری ساختند^{۱۴۹۰} . بعد از انعقاد مصالحه مابین پادشاه جنت مکان وجد مخلص دعاگو ، آمدوشد رسولان این فقیران و ایشان مددو شد ، والصدالله والمنة که برضیمیر عدالت گستر خاقان مددلت نشان ، این معنی ظاهر و هویداست که حکام گیلان از قدیم نسب کرده و خراج دهنده آبای عظام مخلص بوده اند ، و همیشه سکه و خطبه ایشان ، که علامت پادشاهی و سلطنت است ، بنام آبای عظام مخلص بوده ، و از تاریخی که زمام سلطنت ایران بنایت الله الملك الرحمن ، بقبضه اقتدار مخلص دولتخواه درآمد ، بدستور سکه و خطبه ایشان بنام مخلص است . اگر یکی از امراء سرحد از جاده اطاعت و انقیاد تجاوز نماید ، که غیرت و حمیت پادشاهانه اقتضای آن کند که تنبیه و تأدیب او فرمائیم ، کس بدان درگاه خلافت پناه فرستد که بناء بدین آستان فلکا آورده ام و الگانی که در تصرف دارم بفلامان و منسوبان سده سنی و عتبه علیه متعلق است ، مخلص را از تنبیه آن منع خواهند نمود ؟ پس چگونه از لطف و شفقت بیکران پادشاهانه قواعد صلح مشید گشته باشد ؟ خان احمد نیز یکی از ملازمان و خوانین مخلص هواخواه است . با وجود این حال بعد از انعقاد صلح هرگز بدان آستان سعادت نشان کس نفرستاده ، بعد از آنکه از کمال مرحمت شاهی فیما بین ضوابط صلح و

صلاح مهمل گردید، و فرزند اعز برخوردار را جهت استحکام بنیان صلح و صلاح بدان درگاه که کعبه حاجتست، روانه نمودیم، از خان احمد بعضی حکایات که منافی اطاعت و انقیاد بود، ظاهر گشت، و جمیع رعایا و عجزه گیلان از ظلم و ستم و رسوم محدث مشارالیه، بفقان آمده بودند. از جمله رسوم محدثه او آنکه از مسلمانان بطریقه کفار و غیر ملت جزیه باز یافت می نموده و آنرا سرعزر نام نهاده بود، و زنان و دختران مسلمانان را بکتیزی برده گلیله نام کرده، بجهت این اعمال ناصواب تنبیه و تنبیه او بر ذمت همت پادشاهانه مخلص واجب و لازم شده اراده تنبیه و تنبیه او نمودیم. بدین جهت کس بدان درگاه فرستاده سخنان خلاف عرض کرده در مقام حيله و ترور درآمده خواست که بافسانه و افسون فیما بین فسادى بهمرساند که شاید بسخنان او، که موجب فسادست نایره غضب شاهانه اشتعال نموده خلل در ارکان مصلحه واقع شود. حاشا از قرار مروت و مرحمت و عدالت آن پادشاه عالمیان پناه که بجهت خاطر مشارالیه، که از روی ضرورت بدان سده عرش فرسا التجا آورده، در مقام کم لطفی درآیند و نوعی نمایند که در بنیان مصلحه و معاهده، که از یمن عدالت بیدریغ خسروانه، و مراحم پیکران شاهانه اشتداد تمام یافته، و عجزه و مساکین و تجار و متردین بپیم دولت ابد پیوست آن قانع کفر و ظلام مرفه و آسوده بدعای دوام دولت ابدی الاتصال مشغولند، خلل و نقصان واقع شود، و التجاء مخلص دولتخواه و فرستادن فرزند اعز برخوردار بدان آستانه، که کعبه آمال و ملجاء اکاسره زمانست، بجهت استحکام صلح و صلاح و رفاه حال مسلمانان منظور نظر اصابت اثر نفرمایند. چون خان احمد بدان درگاه که پناه قیاسره زمانست ملتجی گشته، و سفارش او درنامه نامی فرموده اند، الگاء مخلص تمامی بپسویان و غلامان آن درگاه فلک بارگاه متعلق است، و در میانه جدائی نیست. ازالگاء عراق و فارس و کرمان و خراسان و مازندران، امتتالا لامره العالی مضاعف آنچه در گیلان بدومفوض شده بود، هرگاه حسب الامر العالی بدین جانب آید، جهت او مقرر می نمائیم ۳۰

۲۹ - شاه عباس همه جا در نامه های خود بسلطان عثمانی حیدر میرزا برادر زاده خویش را که بگروگان بدربار استانبول فرستاده بود، فرزند می خواند.

۳۰ - شاه عباس ظاهرأ با یکی از نامه های خود که درباره خان احمد گیلانی بسلطان مراد خان سوم نوشته، قرآنی گرانبها بخط عثمان بن عفان نیز برای آبیادشاه فرستاده است. نویسنده تاریخ نقاوة الآثار درین باره می نویسد: «... زمانی که شاه در شیراز بود (برای دستگیر کردن یعقوبخان ذوالقدر، درسال ۹۹۸ هجری قمری) شخصی از ولایت کازرون مصحفی بخط عثمان بن عفان برسم تحفه بخدمت آورد. شاه فرمود تا آن مصحف را زیب و زینت تمام کردند و جلد مرصع ساختند و بادیدگر اشیاء نفیسه جهت خواندگار (یعنی سلطان عثمانی) ارسال داشتند. این قرآن وقتی بدست سلطان عثمانی رسید که خان احمد گیلانی در محاسن او بود...»

سلطان مراد خان در جواب این نامه باز اشعاری ساخت و بوسیله بایزید بیگ
برای شاه عباس فرستاد که نقل آنها در اینجا بی‌مناسبت بنظر نمی‌رسد :
(پس از مقدمات و تعارفات منشیانه ...)

روشن است این که آل پیغمبر	نشود بنده کی و نسوگر
خاصه آن کو شده ز پیشینه	وارث خاندان دیرینه
شده باشد بسلطنت مشهور	در تواریخ اسماں مذکور
هر یکی کرده مستقل شاهی	بخت آخر نکرد همراهی
ملك باقی بجز خدا نزد	بهمه ملك بساد هلك وزد
ملك دنیا نمی شود باقی	جام جم را شکسته این ساقی
بحقیقت خداست مالك ملك	گفته در نص خویش توفی الملك
تنزع الملك گفته در قرآن	پند گیرد خرد از آن هر آن
ملك موروث چون شمش مقصوب	چه شدی باز اگر شدی منصوب
بقرابت چو متصل می شد	بشما باز منتقل می‌شد
ماخود آن ملك را نخواستہ ایم	صلح را ذرهای نکاسته ایم
گر بدی میل ملك گیلانم	آزماں بود ضبطش آسانم
غرض ما نبود جز اصلاح	که باصلاح گوشت اهل فلاح
جز بر اقتاده در دلم نه غمت	و نه زیر فلک مراچه کمت؟
سیدی کرده التجا بدم	گفت از چاه غم بکن بدم
مانده ام از جفای دوران دور	از حکومتی که من مهجور
بیگانه بودم و بجور و ستم	غصب کردند ملك موروثم
خان حسن خان بنده ابا عنجد	مشتر بوده ام بخان احمد
روزگارم مخالفتها کرد	بادتکتب فشانند بر من گرد
اگر از درگه مراد آور	نرسد بر فسادش یاور
مانم اندر گریوه حرمان	در غریبی ببرد بی درمان
شفقت کرده بر نگون بختیش	خواستم تا رهانم از سختیش
داد اشفاق و مرحمت دادم	نامه از بهر آن فرستادم

* * *

پس از آن نامه های دیگری میان سلطان مراد خان سوم و شاه عباس ، درباره
خان احمد گیلانی ، مبادله شده که همگی دردست است ، و برخی از آنها در قسمت

ضمائم این کتاب از نظر خوانندگان علاقمند خواهد گذشت. گذشته از سلطان عثمانی چند تن از رجال آنکشور، مانند مفتی بزرگ عثمانی و سیوش پاشا وزیر اعظم، و ملا محمدالدین معلم سلطان مرادخان و جمعی از وزیران وی نیز، بتحریک خان احمد نامه‌هایی پادشاه ایران نوشتند و استدعا کردند که شاه عباس باردیگر حکومت گیلان را بدو سپارد، ولی آن پادشاه بهیچیک جواب موافق نفرستاد، و قبول خواهشهای ایشان را با دلائل کافی و پاسخهای زندانه ملاطفت آمیز، امکان ناپذیر شمرد.^{۳۱}

خان احمد پس از آنکه یکچند بناکامی دراستانبول بسر برد، ازسلطان اجازه گرفت که بشهر بغداد رود و در آنجا منزل گزیند. سپس در حدود سال ۱۰۰۲ هجری قمری، یعنی همانسالی که سلطان مرادخان سوم درگذشت، ببغداد رفت و از آنجا نامه‌ای شکوه آمیز برای جلال الدین اکبر پادشاه هندوستان فرستاد. درین نامه بگفته نویسنده اکبر نامه نوشته بود که: «از دیرباز بسیج والادراگاه دسر دارد. از راه درازی و نایبمنی نیارست رسید. اکنون دربغداد بناکامی روزگار میگذراند، و همان دیرین آرزو پیرامن دل میگردد ۲۲ ...»

خان احمد تا سال ۱۰۰۵ هجری قمری دربغداد بسر می برد. گاه نیز برای

۳۱ - از شاه عباس گذشته از آنچه در متن کتاب نقل شده، نامه های زیر نیز، که بسلطان مرادخان سوم و رجال دربار وی نوشته، یا از ایشان بدو رسیده، در دست نگارنده این تاریخ است، و برخی از آنها در قسمت ضامین این کتاب بنظر خوانندگان کنجکاو خواهد رسید:

۱ - نامه‌ای از شاه عباس بسلطان مراد خان سوم، بزبان ترکی، بی تاریخ که توسط علیخان بیگ ایشک آقاسی فرستاده است.

۲ - جواب نامه فوق، توسط همان علیخان بیگ (بتاریخ اواسط جمادی الاخر ۱۰۰۱ هجری)

۳ - نامه‌ای دیگر از سلطان مرادخان (ظاهراً در اوائل سال ۱۰۰۳ هجری قمری).

۴ - نامه سیوش پاشا وزیر اعظم سلطان مراد خان پناه عباس درباره خان احمد.

۵ - جواب نامه فوق از طرف شاه عباس.

۶ - ایضاً نامه دیگر از سیوش پاشا پناه عباس درباره خان احمد، توسط کورسیدی خونسو.

۷ - نامه ملا محمدالدین معلم سلطان مرادخان پناه عباس و استدعای غوگردن خان احمد.

۸ - جواب نامه ملا محمدالدین از طرف حاتم بیگ اعتمادالقول و شرح ستکارهای خان احمد در گیلان.

۹ - نامه شاه عباس بوزیران سلطان مراد خان سوم درباره خان احمد گیلانی.

۱۰ - نامه شاه عباس به مفتی بزرگ عثمانی در جواب نامه او درباره خان احمد.

۳۲ - اکبر نامه، تألیف شیخ ابوالفضل غلامی - چاپ کلکته در سال ۱۸۷۹، ج ۳، ص ۶۶۶.



منظره‌ای از پل حسن آباد اصفهان

در دوران صفویه

از سفرنامه «کرنلیوس لوبروین» هلندی

زیارت قبر امیرالمؤمنین علی و امام حسین به نجف و کربلا میرفت و درین دوشهر مستغلات و کاروانسراها و حمامها و مدارس و دکانهای بسیار ساخته بود که خود و همراهانش از در آمد آنها زندگی میکردند. سر انجام در سال ۱۰۰۵ در گذشت و زندگانی پر از حادثه اش پس از شصت و سه سال پایان رسید. او را در نجف ب خاک سپردند ۲۲، و مرگش را بیگربیگی بغداد بشاه عباس خبر داد.

زنش **مریم سلطان خانم** عمه شاه عباس که با دختر کوچکش در سال هزار هجری قمری بسبب خیانت **کیا فریدون** از سرداران خان احمد بآن پادشاه تسلیم شد، تا ماه صفر ۱۰۱۷ هجری زنده بود و در حرمسرای شاهی بسر می برد. درین سال در اصفهان درگذشت و جسدش را بفرمان شاه عباس بمشهد فرستادند ۲۴.

دخترش نیز تا سال ۱۰۱۰ هجری قمری نامزد صفی میرزا پسر بزرگ شاه عباس بود، و در حرمسرای شاهی بسر میرد. در آن سال شاه عباس مصمم شد که او را رسماً بعقد پسر درآورد. ولی صفی میرزا نامزد خویش را بعلت بد رفتاریهای او دوست نمیداشت و حاضر نشد که با وی عروسی کند. شاه عباس ناچار برای پسرزنی دیگر گرفت و چندی بعد بعنوان اینکه نمیتوان دختر خان احمد را در حرمسرا همچنان بی شوهر نگاهداشت، در روز دوشنبه ۱۴ ربیع الاول سال ۱۰۱۱ هجری قمری او را برای خود عقد کرد! ۲۵

* * *

خان احمد گیلانی مردی فاضل و ادیب و شاعر و هنرمند و دانش دوست بود. در دوران حکومت خود در گیلان، درباری خسروانه داشت و شاعران و نوازندگان و هنرمندان بسیار از هر طرف بدرگاه او روی می آوردند. او خود نیز، گذشته از شاعری،

۳۳ - روضة الصفویه، نسخه خطی.

۳۴ - برای اطلاعات بیشتر رجوع کنید بمجلد دوم این تاریخ، ص ۲۰۴

۳۵ - تاریخ عباسی، نسخه خطی. - خان احمد پیری نیز داشته است که در حیات وی در گذشته و این

اشعار را پس از مرگ او سروده است:

که هیچ تاب صبوری نماند جان مرا
اگر بکوه بگویند داستان مرا
که پیر چرخ کجایرد نوجوان مرا
کنون بجور یقین کرد این گمان مرا

زمانه سوخت چنان جان ناتوان مرا
ز سنگ خاره روان گرد آب چون چشمه
مسافری ز عدم کی رسد کزو پرسم
گمان دشمنیم از سپهر بود و لی

از تذکرة هفت اقلیم، نسخه خطی.

از کار موسیقی و نواختن سازهای گوناگون آگاه بود و در جوانی بشمشیربازی و کشتی گیری عشق فراوان داشت . نویسنده تاریخ نظامشاه دکن درباره وی می نویسد :

«... چندان فضلا و شعرای سخن طراز و خوانندگان و نوازندگان خوش آواز نغمه پرداز ، در ظل رافت و سایه عاطفتش جمع آمده اند ، که هر يك از ایشان از نوادر روزگار و یگانه عصرند . سیما اوستاد زیتون کمانچه نواز ، که در فن خویش عدیل و نظیر ندارد ، و قلم و زبان از وصف بیان نفحات او عاجز و حیرانست ، و آن خسرو عالمقدار نیز از فن موسیقی و نواختن سازها بهره تمام دارد ، و اکثر صنایع را خوب میدانند ، و اوقات ولیالی را بصحبت این طبقات عظام صرف می نماید ، و طبع لطیفش بخلع نظم آراسته است ، و اشعار خوب دارد ۲۶»

از خان احمد اشعار و نامه های فراوان در کتابها و مجموعه های ادبی زمان باقی مانده ، که همگی دلیل کمال دانش و آگاهی وی از فنون شاعری و نویسندگی است . از جمله شاعران نامداری که در خدمت او بسر می برده اند ، مولانا کامی لاهیجانی ، و غریبی کاشانی ملك الشعرای وی ، و غنی لاهیجی را نام باید برد . استاد زیتون کمانچه کش ، از نوازندگان بسیار معروف زمان نیز از نزدیکان و ندیمان خاص وی بوده ، و خان احمد بدوانس و علاقه وافر داشته است ۲۷ .

خان احمد همینکه پس از مرگ شاه طهماسب اول دوباره بحکومت گیلان منصوب شد ، از انقلابات و اختلافات دربار قزوین استفاده کرد و برای خود دستگاه سلطنت فراهم ساخت و در سراسر گیلان بیه پیش فرمانروای مطلق شد . بطوری که بی دستوری پادشاه صفوی بدربارهای عثمانی و روسیه و سایر کشور های مجاور سفیر میفرستاد و معاهدات سیاسی و تجاری می بست ، و چنانکه دیدیم گاه از اطاعت فرمان شاه سرباز میزد و اینحال تا سال هزار هجری که شاه عباس بر گیلان حمله برد ، همچنان دوام داشت .

۳۶- تاریخ نظامشاه دکن ، در مجموعه «منتخبات ایرانی» چاپ شارل شفر .

۳۷ - وقتی استاد زیتون از رشت به تولم رفت و در زمانی بازنگشت . خان احمد اینرقمه را باو نوشت :

«ای خلاصه اهل ساز ، بخاطر میرسد که التین و الزیتون در شان آنحضرت نازل شده ، و عجب مینماید که باوجود هوای رشت که طور سینا و هذا البلد الامین شانی ازوست ، و خلقت ایشان که موافق لقد خلقنا لسان فی احسن تقویم است ، چرا میل تولم که داخل ثم رددناه اسفل السافلین است نموده اند . طریقه آنکه بزودی وجه نمایند ، که مشتاقیم» از مجموعه منشآت عبدالحسین نصیری موسوی نسخه خطی .

رفتار شاه عباس با مردم گیلان چنانکه پیش ازین اشاره کردیم ، شاه عباس پس از فرار خان احمد ، بهریک از سردارانی که بدو خیانت کرده و موجب شکست سپاهیان وی شده بودند ، پاداشی داد . از آن جمله ولایت **لشته نشا** را به **میر عباس سلطان** سپهسالار وی بخشید ، و سپهسالاری لاهیجان را به **طالشه کولی** سردار خیانتکار دیگر داد . **علی بیگ سلطان** وکیل و سرپرست **ابراهیم خان** والی گیلان بیه پس راهم ، که بقوای فرهادخان قرامانلو پیوسته و باخان احمد جنگیده بود ، بلقب خانی و حکومت بیه پس مفتخر ساخت . امادیری نگذشت که **بوسعید** نامی از سران گیلان باطالشه کولی سپهسالار لاهیجان و گروهی از سرداران بیه پیش و بیه پس دست یکی کرد ، و جعلگی متمهد شدند که استقلال از دست رفته گیلان را تجدید و حکام و سپاهیان قزلباش را از آن سرزمین بیرون کنند . پس در شهر لاهیجان دولتی مستقل بوجود آوردند و کس نزد خان احمد به استانبول فرستادند تا او را بوفاداری ایشان مطمئن سازد و بایران باز آورد .

همینکه این خبر در قزوین بشاه عباس رسید ، باردیگر فرهادخان را **بالله قلی بیگ** قورچی باشی و قوای کافی برای تنبیه یاغیان روانه گیلان کرد . در همانحال حکومت گیلان بیه پیش را نیز بفرهادخان سپرد و او را بلقب **فرزند** مفتخر گردانید. سرداران قزلباش در اندک زمان لاهیجان را گرفتند و دولت نوینیاد گیلان را برهم زدند و بوسعید و طالشه کولی بجنگلهای انبوه گریختند . در همانسال **علی خان** حکمران بیه پس نیز سر بخود سری برداشت ، و چون شاه عباس بگیلان رفت ، بجای آنکه باستقبال شتابد ، آماده جنگ و دفاع شد . ولی فرهادخان قرامانلو بفرمان شاه عباس او را نیز شکست داد و دستگیر کرد و سراسر گیلان دوباره بطاعت پادشاه صفوی درآمد .

نوشته اند که چون فرهادخان حکمران بیه پس را گرفت و باخود بقزوین آورد ، شاه عباس فرمان داد تا گروهی از اجامرواوباش و معرکه گیران شهر بادایره و دهل و تنبک باستقبال روند ، و علی خان و دستیارانش را در میان گرفته با پایکوبی و مسخرگی بشهر آورند . سپس همگی را بشیخ **احمد آقای** میر غضب سپرد تا بقلعه الموت برد و در آن قلعہ هلاک کرد .

از میان رفیقان وی تنها مردی بنام **کامران** بخشیده شد و در زمره ملازمان خاص شاه درآمد . زیرا هنگامی که سربازان قزلباش در جنگل گیلان باعلی خان روبرو گشته و بدو تاخته بودند ، مردانه از وی دفاع کرده جان خود را بخطر افکنده بود . نویسنده تاریخ **عالم آرای عباسی** درین باره می نویسد : «... از زمره گرفتاران ، **کامران**

که خمیر مایه فساد گیلان بود ، چون جوان شجاع دلیری بود ، بواسطه حقیقت و وفا داری ، و نیکو خدمت‌ها که نسبت به علیخان ازو ظاهر شده بود حضرت شاه‌جمجاه زلات او را حمل بر نمکخوردگی و احقاق حق ولی نعمت کرده ، از سرخون او درگذشت ، و منظور نظر عاطفت و التفات گشته ، در همانروز از حلقه زنجیر بیرون آورده ، سرتاپا خلعت شاهانه در پوشیدند ، و بسمت ملازمت خاصه شریفه موسوم گشت . سبحان الله چه بوالعجیبه‌است که از پس پرده غیب بخیژ ظهور می‌آید !...»

یکی از سربازان قزلباش راهم که با کمال شجاعت و از جان گذشتگی علیخان را در جنگل گرفته بود ، بخلعت شاهانه و کمر مرصع و جبقه و پنجه تومان انعام مفتخر گردانید .

بوسعید و طالشه کولی را نیز پس از چندی در جنگلهای گیلان دستگیر کردند و بدستور شاه کشتند . از امرای گیلان **میرعباس سلطان** سپهسالار خان احمد ، که بسبب خیانت بولی نعمت خویش از طرف شاه عباس بحکومت **لشسته‌نشا** منصوب شد ، هنوز زنده بود و بیشتر در مصاحبت شاه عباس بسر می برد . اینمرد پس از آنکه فتنه گیلان فرونشست ، از شاه عباس استعفا کرد که سپهسالاری لاهیجان و حکومت بیه پیش را بدو دهد . غافل از آنکه شاه‌او را نیز دستیار پنهانی آن فتنه‌انگیزی شناخته برای کشتنش در پی بهانه‌ای است . سرانجام نیز چون بهانه‌ای پیدانکرد ، شبی که باجمعی از ندیمان و نزدیکان در دکان **سعدی** نام چلاوی در میدان سعادت‌آباد قزوین ، بمیگساری مشغول بود ۲۸ ، به **ملك جهانگیر رستم‌داری** از سران مازندران، اشاره کرد که خود را بمستی زند و میرعباس را با **خواجه سلطان محمود** ، برادر **خواجه حسام‌الدین لنگرودنی** وزیر خان احمد ، از پای درآورد . او نیز بگفته نویسنده تاریخ **عالم آرا** : «... بدمستی آغاز نهاد و شمشیر از غلاف کشید و گاهی از روی کیفیت و گاه بظرافت بحاضران حمله می‌نمود . درین اثنا خود را بمیرعباس رسانیده و بزخمهای متعدد او را از پانی در آورد . بعد از آن خواجه سلطان محمود ... را براه عدم فرستاد . همگنان حمل بر بدمستی و دیوانگی او کردند . اما خردمنشان خرده بین دانستند که بی‌اشاره ناظران منظم جهاننداری نبود !...» ۲۹

اندکی پس از کشته‌شدن میرعباس سلطان، یکی از بستگان وی بنام **کارکیا علی حمزه**

۳۸ - شب چهارشنبه دوم محرم سال ۱۰۰۳ هجری قمری .

۳۹ - **عالم آرای عباسی** ، ص ۳۴۱ - **تاریخ عباسی** ، نسخه خطی - **تاریخ گیلان** ، ص ۱۱۶ تا ۱۱۷

در سال ۱۰۰۳ هجری قمری ۴۰ در لشته نشا سر بطفیان بر داشت و غیبت درویش محمد خان روملو از سرداران قزلباش را ، که بجای فرهادخان بحکومت بیه پیش منصوب شده بود ، غنیمت شمرد و با ده هزار تن از مردم ماجراجو بر لاهیجان تاخت ، و آتشهر را غارت کرد . اما او هم نتوانست استقلال از دست رفته گیلان بیه پیش را تجدید کند ، و بدست سرداران قزلباش کشته شد . چون خبر این طغیان و غارتگری بشاه عباس رسید به درویش محمدخان فرمان داد که در ولایت لشته نشا قتل عام کند . درویش محمد خان که مردی نکوسیرت و متدین بود ، نهانی مردم لشته نشا را از فرمان شاه آگاه کرد و سه روز بایشان مهلت داد که از آنجا خود را بکنارکشند . سپس باجرای فرمان شاه پرداخت و بگفته یکی از مورخان زمان «.... طایفه روملو دست بقتل و غارت دراز کردند و اکثر بی گناهان بآتش گناهکاران سوختند ، و بآنکه درویش محمدخان... ملاحظه بسیار کرده نمی خواست که قتل بافراط واقع شود ، جمعی کثیر درین قضیه راه عدم پیمودند ۴۱...»

پس از آن در سال ۱۰۰۷ هجری قمری شاه عباس سراسر گیلان را از تصرف تیول داران و حکام بیرون آورد و باملاک خاصه اضافه کرد و حکومت آنسرزمین را به میرزا محمد شفیع خراسانی معروف به میرزای عالیان ۴۲ ، وزیر فرهاد خان قرامانلو سپرد .

۴۰ - عبدالفتاح فومنی در تاریخ گیلان و جلال الدین محمد منجم یزدی واقعه یاغیگری کارکیا علی حمزه را از وقایع سال ۱۰۰۳ هجری قمری شمرده اند ، ولی نویسنده عالم آرای عباسی و مؤلف تاریخ خلدبرین ز حوادث سال ۱۰۰۴ دانسته اند و ظاهراً تاریخ نخستین بحقیقت نزدیکتر است .

۴۱ - عالم آرا ، ص ۳۵۲ - تاریخ گیلان عبدالفتاح فومنی ، ص ۱۲۱

۴۲ - رجوع کنید بصفحات ۱۱۸ ، ۱۵۱ و ۳۱۷ از مجلد دوم این تاریخ .

رفتار شاه عباس

با سرداران و حکام

چنانکه پیش ازین نیز مکرر اشاره کرده ایم ، شاه عباس در کار سیاست و ملکداری بسیار سختگیر و بی عاطفه بود. جز قدرت فردی و شخصیت خویش، وجود قدرت و شخصیت دیگری را در سراسر کشور جایز نمیشمرد. اگر از رجال و سرداران او یکی با ابراز لیاقت و مردانگی ، یا صفات پسندیده دیگر ، بلند نام و انگشت‌نمای گشت، برو حسد می‌برد و بدگمان میشد ، و باباهانه جوئی ، یا بی‌هیچ‌بهبانه، از میانش برمیداشت. از کشتن بیگناهان در راه حفظ قدرت شخصی و حکومت استبدادی خویش چشم نمی‌پوشید. حتی اگر کسی را گناهکار یا بیگناه کشته بود، از بیم آنکه مبادا بستگان و نزدیکانش روزی با وی از در انتقام جوئی و دشمنی درآیند ، دیر یا زود آنان را نیز پراکنده و ناچیز میکرد.

وقتی در سال ۹۹۷ هجری قمری **مرشد قلیخان استاجلو** را ، که بدستاری همت و فداکاری او پادشاهی نشسته بود ، کشت ، بی‌درنگ جمعی از اتباع و نزدیکان وی ، و از آن جمله برادرش **ابراهیم‌خان استاجلو** حکمران مشهد را نیز، بی‌هیچ‌گناهی هلاک کرد ، و چون برخی از افراد طایفه استاجلو ، مانند **محمدشریف‌خان چاوشلو** ، از بیم سیاستش به **خان احمد گیلانی** پناه بردند ، با کمال سماجت از خان گیلان خواست که آنان را تسلیم کند ، و چون در سال ۹۹۹ بقزوین باز فرستاده شدند ، همگی را بجلاد سپرد . در همان سال **کورحسن استاجلو** ، ازندیمن و ملازمان بسیار نزدیک خویش را هم ، که در دفع فتنه **یعقوب‌خان ذوالقدر** بدو خدمتی بزرگ کرده بود ، بی‌هیچ‌گناهی کشت . منشی مخصوصش در سبب کشتن این سردار می‌نویسد : « ... درکاشان کورحسن استاجلو ، که از عظمای آن طایفه و در خدمت اشرف مشیر و مشارالیه بود ،

بمظنه آنکه از تربیت یافتگان زمان مرشدقلیخان است ، واعتمادرا نمی‌شاید ، بردست حسن بیگ قورچی چتر بقتل رسید۲...

یکسال بعد نیز **مهدیقلی خان چاوشلوی استاجلو** ، حکمران اردبیل را، که در سال ۹۹۸ هجری با چند تن از سرداران نامی قزلباش برای امضای معاهده صلح بدربار عثمانی فرستاده ۲ و آن خدمت را باکمال صداقت انجام داده بود، بی‌سبب بایکی از برادرانش هلاک کرد. نویسنده عالم‌آرای عباسی درباره کشتن او چنین نوشته است:

«... مهدیقلی خان ، که درروم کمابینی بآداب رسالت پرداخته ، مصالحه را بوجه دلخواه صورت داده مراجعت نموده بود ، از اردبیل ، که مقر حکومت او بود ، آمد و شرف پابیوس دریافت و تحف و هدایا گذرانید ... بعد از یکماه چهل روز که در خدمت اشرف بود، چون از او بمایق چاوشلو و قوم مرشد قلی خان و محمد شریف خان بود ، و محمد شریف خان فرار نموده بگیلان رفته بود ، بعضی خطایا باو اسناد کردند ، و مزاج مبارک که از طبقه چاوشلو عموماً منحرف بود ، و ایشان را صاحب داعیه میدانستند ، ازو منحرف گردید . چون مثارالیه مرد بارای و هوش بود ، بی‌توجهی و انحراف مزاج اشرف را تفرس نموده بود ، و این معنی برضمیر منیر اشرف پرتو ظهور انداخته رعایت جانب حزم و احتیاط کرده او را گیرانیدند ، و چون قهرمان قضا بقطع حیاتش فرمان داده بود ، بقتل رسید . از برادرانش مراد خان بیگ که دواتدار بود ، فرار نموده بالکای روم رفت . بنا برآن احمد بیگ برادر دیگرش مقطع^(۱)الرجلین گردید (!)».

زندگانی سران و رجال دولت بسته بیک اشاره وی بود . منجم مخصوصش درباره کشته شدن **یولی بیگ غلام**، حکمران اصفهان می‌نویسد: «...درمحل سوار شدن نظرش (یعنی نظر شاه عباس) بر **یولی بیگ غلام** افتاد . بر زبان آورد که این غلام هنوز زنده است ؟ **فرهاد خان** (قرامانلو) غرض نواب را دریافت ، و بعضی را بکشتن او مأمور ساخت . فرمانبران فی الحال مهمش را ازهم گذرانیده سرش را درپای سمند راه پیمای انداختند!»

فرهاد بیگ قرامانی یا **قرامانلو** از سرداران بسیار فداکار ودلیر وفرمانبردار شاه‌عباس درسالهای اول پادشاهی وی بود . چندی بفرمان او در آنقسمت از آذربایجان که در تصرف ایران باقی مانده بود ، حکومت کرد . سپس بدستور شاه‌ولایات **آستارا** و **قرل آغاج** و **گسگر** و **طالش** را نیز گرفت ، و چنانکه

**رفتار ناپستند
او با فرهادخان
قرامانلو**

۲ - عالم‌آرای عباسی ، ص ۲۹۷ .

۳ - رجوع کنید بسفحه ۱۵۳ از مجلد اول این تاریخ .

در همین فصل گفته شد ، گیلان بیه پیش را از تصرف **خان احمد و علی خان** بدر آورد . در خراسان هم مکرر با پادشاهان ازبک مصاف داد ، و از غارتگری و تاخت و تاز ایشان در آنسرزمین جلوگیری کرد . در سال ۱۰۰۳ هجری قمری نیز ، بفرمان شاه ، بلرستان و خوزستان رفت و یایگان آن ولایات را مطیع ساخت ، و در سال ۱۰۰۵ مازندران را تسخیر کرد .

شاه عباس نیز پیوسته او را برمی کشید و بر مقام و منصب و حوزه حکمرانیش میافزود . چنانکه نخست بعنوان **خان** مفتخرش کرد ، سپس **رکن السلطنه** لقب داد ، و پس از تسخیر گیلان چندان عزیز شد که عنوان **فرزندی** گرفت . در سال ۱۰۰۳ نیز ، پس از آنکه حکومت گیلان بیه پیش را به **درویش محمدخان روملو** سپرد ، حکومت فارس را بجای آن ولایت بفرهادخان عطا کرد ، و پس از تصرف مازندران نیز حکومت آنچارا بدو بخشید . حتی در سال ۱۰۰۲ روزی **وحیه الدین شانی تکلو** شاعر را ، بسبب آنکه طرف توجه و علاقه فرهاد خان بود ، بزر کشید ۴ .

فرهادخان نیز همواره چون غلامی مطیع فرمان شاه بود و باکمال مردانگی و فداکاری جان خود را در راه اجرای اوامر او بخطر می افکند . با آنکه از جمله سرداران محترمتر و بشاه از هر کس نزدیکتر بود ، هرگز از حدود فروتنی و ادب خارج نمی شد . هر جا که شاه می نشست ، کفشش را بر میداشت و می بوسید و در زیر بغل می گرفت ، و چون غلامان پیش رویش دست بسینه می ایستاد .

با اینهمه شاه عباس در سال ۱۰۰۷ هجری قمری ، که در خراسان با **دین محمد خان ازبک** می جنگید ، فرهادخان را بی آنکه گناه مسلمی داشته باشد ، در کمال بیرحمی کشت .

این جنگ در روز جمعه ششم محرم آنسال ، نزدیک قلعه **هرات** روی داد . فرهاد خان و برادرش ذوالفقارخان ، که با چهار پنج هزار سوار بفرمان شاه پیشاپیش اردو حرکت میکردند ، در محل **رباط پریان** ، چهار فرسنگی هرات ، بی محابا بر قسمتی از قوای دشمن تاختند و پیروز شدند ، ولی بسبب بی احتیاطی از قسمتی دیگر از سپاه ازبک شکست یافتند و از معرکه گریختند . حمله نا بهنگام سپاهیان قزلباش ظاهراً بی اجازه فرهاد خان صورت گرفته بود . زیرا نویسنده «عالم آرای عباسی» صریحاً می نویسد که : «تمامی لشکر بهوس مردانگی و آوردن سر ... رو بمخالفان آوردند ،



تصویری از يك پارچه زر دوزی شده
 که در زمان شاه عباس اول بافته شده است.

(کلاه‌بردی که در تصویر دیده میشود ، تقلیدی از کلاه مخصوص شاه عباس اول است)

چنانکه برسر فرهادخان کسی چندان نمانده بود... بعد از شکست یافتن سپاه نیز می‌نویسد: «... چون فرهاد خان علم، که علامت سردار لشکرست، همراه نداشت، لشکریان چرخچی در معرکه فرهادخان را نیافتند که برسر او یکجا جمع شوند، و چون ازبک هجوم آورده بود، راه انهمام پیموده شکست فاحش خوردند... فرهادخان با چند نفر در میان معرکه مانده خود مباشر حرب شد، و در اثنای کرب و زخم دارگشت و طریق انهمام پیموده بین الاقران تهمت زده گریز و بدنام انهمام گشته غبار عار فرار بر چهره روزگار او نشست ...»

پس از شکست فرهادخان، اتفاقاً شاه عباس با سپاه ناچیزی که همراه داشت، بسبب ترس نابجای دین محمدخان و سرداران او، بر قوای ازبک غالب شد و قلعه هرات را تسخیر کرد، و بعد از آن پیروزی بر فرهادخان، بهانه آنکه پشت بدشمن کرده بود، خشم گرفت و با آنکه او را فرزند خود می‌خواند، حکم بکشتنش داد. این رفتار قساوت آمیز، که از حق ناشناسی و بی‌علاقه بودن شاه عباس نسبت به سرداران جانفشان و فداکار حکایت میکرد، چندان غریب و نابهنگام بود که مایه بیم و شگفت نزدیکان وی گردید. هیچکس باور نمیکرد که شاه به چنان گناه ناچیز سست‌بنیانی بکشتن آن سردار دلیر جانباز رضا دهد، و به همین سبب غالب مورخان زمان گناه فرار از جنگ را بهانه‌ای شمرده و نوشته‌اند که **ظاهر**اً شاه بفرهادخان گمان غدر و خیانتی برده بود...

نویسنده «عالم‌آرا» میگوید: «... درین اثنا از اقتضای قضا و تقدیرات آسمانی **قضیه عجیبه** قتل فرهادخان بوقوع پیوست ... **سبب ظاهری** قتل فرهادخان آنکه همیشه در خدمت اشرف لافهای گراف میزد، و می‌گفت آرزو دارم که در معرکه‌ای که حضرت شاه تشریف حضور داشته باشند، جان خود را نثار موکب همایون سازم. چون پیمانه نخوت و غرورش از باده پندار لبریز گشته بود، مست باده غفلت شد و در جنگ دین محمدخان سستی کرد و شکست خورد، و از شکست او نزدیک بود که چشم زخمی بدولت ابد پیوند و ذات اقدس فیروزمند رسد، و ازین جهت مستحق عقوبت بود... و سبب دیگر که بتدریج ظاهر شد، آن بود که حضرت اعلی گمان غدري باو برده بودند و در مقام امتحان درآمده، رفته‌رفته از اطوار او آن گمان بسرحد یقین رسید...» جلال‌الدین محمد یزدی منجم شاه‌عباس نیز درین باره می‌نویسد: «... چون از فرهادخان غیر متوقع بسیار سرزده بود، خصوصاً درین ایام که آئین گریز پائی را تازه کرده و از جنگ گریخته بود، زبان حال نواب کلب‌آستان علی بدین مقال مترنم بود که:

یکی را که بینی تزد و جنگ پشت بکشی گر عدو در مصافش نکشت»

نویسنده تاریخ **نقاوة الآثار** نیز صریحاً می‌نویسد که: «... فرهادخان قرامانله از سرداران بزرگ ایران بود و پدرانیش بصفویه خدمات بسیار کرده بودند . او خود دوبار گیلان را از نفاق و خلاف مخالفان نجات داده و مازندران را بحسن کفایت و تدبیر تسخیر کرده و در نزد شاه بقدری مقرب بود که وقتی از سفری بقزوین باز میگشت شاه شخصاً باستقبالش میرفت ... او را بی‌سبب ببهانه اینکه چرا در جنگ بادین محمدخان از يك در نزدیکی هرات شکست خورده و بکوهی پناه برده است، کشت ... فرهادخان یکی از سرداران جان نثار و صمیمی او بود ، و ذرتقوی و پرهیزکاری نیز نظیر نداشت ...»

در روز جمعه بیست و هفتم محرم ، بیست و یکروز پس از جنگ **رباط پریان**، شاه عباس به **الله وردی خان** امیرالامرای فارس و سپهسالار ایران، فرمان داد که فرهاد خان را بکشد و سرش را بحضور آورد. سپهسالار نیز بیدرنگ با چند تن از غلامان خاص بخانه فرهادخان رفت ، و او را هنگامی که از حمام بدرآمده بود ، کشت ، و یکی از غلامان بنام **خسرو بیگ**، معروف به **چهار تار** ، سرش را برید و برنیزه کرد و بحضور شاه برد. سپس بفرمان شاه سر او را در کوی و بازار شهر هرات گردانیدند ... نوشته‌اند که چون الله وردی خان ناگهان گریانش را گرفت و خنجر از کمرش بیرون کشید ، بسر نوشت شوم خویش پی برد ، و با تأسف بزبان ترکی گفت : **ایشمیز بیله اولدی ، یعنی کار ما هم چنین شد .**

شاه عباس پس از کشتن فرهادخان ، بتعجب و ناخرسندی اطرافیان از آن کار ناپسند پی برده وظاهراً از کردد پشیمان گشته بود . منشی مخصوصش می‌نویسد : « ... حضرت اعلی بعد از وقوع این واقعه همیشه درین حال از دو جهت اظهار ملال میفرمودند، یکی آنکه بر تو جهات شاهانه که در عرض چندین سال در تربیت او بظهور آورده بدین مرتبه رسانیده بودند ، حیف می‌خوردند. دیگری آنکه مبدا دور نشینان بساط عزت ، که خبری از اطوار نزدیکان ندارند ، بامور دیگر حمل نمایند.»

۵ - عالم آراء ص ۳۹۶ - پی‌ترودلاواله جهانگرد ایتالیائی ، در سفرنامه خود (ج ۴ ، ص ۱۶۰)

می‌نویسد که وزیر فرهاد خان اسراری از آن سردار نزد شاه عباس فاش کرد که مایه کشتن وی گردید. ولی نام وزیر را باشباه **سارو خواجه** نوشته است . در صورتی که وزیر فرهاد خان **میرزا محمد شفیع** نیشابوری بود که پس از کشته شدن فرهادخان ، شاید بسبب همین سعایت و خوس خدمتی از طرف شاه بوزارت کل خراسان منصوب شد و بلقب **میرزای عالمیان** مفتخر گردید . **خواجه محمد رضا** مشهور به **سارو خواجه** و ملقب به **فدوی** اول وزیر ذوالفقار خان قرامانلو برادر فرهاد خان بود و بعد از آن بوزارت آذربایجان ...

پس از کشته شدن فرهادخان، برادرش ذوالفقارخان امیرالامرای آذربایجان هم، برجان خود میلرزید و در انتظار مرگ بود. زیرا باور نمیکرد که شاه عباس بعد از کشتن فرهادخان او را زنده گذارد. ولی شاه برخلاف انتظار وی خلعتش داد و دلجوئی کرد و بحکومت آذربایجان باز فرستاد. او نیز ازین لطف غیرمنتظر چنان خرسند و متأثر شد که بگفته نویسنده «عالم آرای عباسی»: «... از خلوص عقیدت و صوفیگری رضای خاطر مبارک مرشد کامل جسته عرض کرد که چون برادرم مستحق عقوبت و مسنوب قتل شده بود، چرا این خدمت باین غلام مرجوع نشد!» غافل از آنکه شاه عباس بدو نیز بدگمانست و روزی بسر نوشت برادر گرفتار خواهد گشت.

فرهادخان قرامانلو گذشته از آنکه سرداری دلیر و بی باک و فداکار بود، بشعر و نقاشی و هنرهای زیبا نیز میل و علاقه وافر داشت، و بیشتر اوقات فراغت را بمطالعه کتب و تواریخ میگذرانید. **وجیه الدین شانی تگلو**، که بفرمان شاه عباس در سال ۱۰۰۲ هجری قمری بزرگشیده شد، نخست در خدمت وی بسر میبرد، و خوشنویسان نامی و عالیقدری مانند **علیرضای عباسی تبریزی** و **میرعماد قزوینی**، پیش از آنکه بدربار شاه عباس راه یابند، از جمله نویسندگان و ندیمان وی بودند. **میرزا محمدشفیع نیشابوری** هم، که بعد از کشته شدن فرهادخان، بسبب کاردانی و کفایتش، از طرف شاه بوزارت کل خراسان و گیلان و مازندران و آستارا منصوب شد، و بلقب **میرزای عالمیان** مفتخر گردید، نخست در خراسان وزیر او بود.

سرنوشت ذوالفقار خان برادر فرهاد خان
چنانکه پیش ازین اشاره کردیم، شاه عباس پس از کشتن فرهادخان قرامانلو برادرش ذوالفقارخان را نوازش گرد و بامیرالامرائی آن قسمت از آذربایجان که هنوز در تصرف ایران بود، باز فرستاد. پس از آن چون در سال ۱۰۱۲ هجری قمری شهر تبریز و بقیه آذربایجان را نیز از دولت عثمانی بازگرفت، حکومت آنقسمت را هم برحوزه فرمانروائی وی افزود، و بعد از تسخیر ولایت شروان ادر سالهای ۱۰۱۴ و ۱۰۱۵ هجری قمری فرمانروائی آنجا را نیز، بپاس مردانگیها و شجاعتهایی که در جنگهای آذربایجان و شروان نشان داده بود، بدو سپرد.

۶ - ذوالفقار خان از سال هزار هجری قمری بامیرالامرائی آذربایجان منصوب گشته و مقر حکومتش در شهر اردبیل بود. در سال ۱۰۰۴ نیز از طرف شاه عباس با عنوان **ایلیچی** یا سفیر بدربار عثمانی فرستاده شد، تا مرگ سلطان مرادخان سوم و جلوس سلطان محمد خان سوم را تسلیت و تهنیت گوید.

ذوالفقارخان چون بحکومت شروان رسید، خواهر خود را با جمعی از برادر-
 مردگان و بستگان خویش، که پیش از آن اسیر ترکان عثمانی گشته و ناگزیر با ایشان
 وصلت کرده بودند، بیگناه کشت، و بگفته نویسنده تاریخ «عالم آرای عباسی» اینکار
 ناپسند را غیرت قرامانلو نام نهاد! شاه عباس بسبب این کشتار و سنگدلی خودسرانه از او
 آزرده خاطر شد، و بعد از آن نیز در شروان با اقدامات لشکری و کارهای دیگری
 پرداخت که مایه بدگمانی شاه گردید. ظاهراً در همین اوان نیز زن ذوالفقارخان، که
 از شاهزادگان صفوی بود، بشاه عباس نهانی خبر داد که آن سردار قصد یاغیگری دارد.
 شاه هم که پس از کشتن برادرش فرهادخان، همیشه از انتقامجویی وی بیم داشت و
 برای کشتنش بهانه‌ای می‌جست، فرصت را غنیمت شمرد و در سال ۱۰۱۸ هجری
 قمری قرچقای بیگ امیر توپخانه و سردار تفنگچیان شاهی را مأمور کشتن وی کرد.
 قرچقای بیگ بظاهر مأمور شد که بشروان رود و با ذوالفقارخان در جلب
 اطمینان حکام داغستان و لگزستان، که از جانب خان قرامانلو بیمناک بودند، بکوشد.
 ولی محرمانه دستور داشت که حکمران شروان را، بسبب بدرفتاری او بابرخی از
 طوایف داغستانی و لگزی، از میان بردارد، و خود برای دلجویی طوایف ناراضی و
 مأموریت خاصی که شاه بدو داده بود، نهانی و ناشناخته بمیان آن طوایف رود. قرچقای
 بیگ بفرمان شاه بشروان رفت و ذوالفقارخان قرامانلو را، بهانه اینکه نامه‌ای از شاه
 دارد که باید در خلوت بخواند، بخیمه‌ای برد و بدست غلامان خود هلاک کرد.
 یکی از مورخان زمان در علت کشته شدن این سردار دلیر شرحی نگاشته که
 مضمونش اینست:

«.. شاه عباس پس از گرفتن شروان ذوالفقارخان قرامانلو برادر فرهادخان را
 بحکومت آنجا گماشت. ذوالفقارخان، که پیوسته از قتل برادر متأثر بود، می‌خواست قلمه
 دربند (باب‌الایوب) را تعمیر و مستحکم کند. ولی چون کوتوالی این قلمه باشاهنظرخان
 توکل بود. عریضه‌ای بشاه نوشت و درخواست کرد که قلمه دربند باو داده شود، و اجازه
 دهند که آنجا را تعمیر کند. شاه این امر را حمل بر خیانت پیشگی وی کرد. بقولی
 نیز زن ذوالفقارخان، که از شاهزادگان صفوی بود، بشاه خبر داده که او خیال یاغیگری
 دارد. شاه قرچقای بیگ را مأمور کرد که بادوازده هزار سوار بهانه دفع فتنه یاغیان
 طبرسران، بشروان رود و هنگام فرست ذوالفقارخان را بکشد. قرچقای بیگ از قرا باغ
 بشروان رفت و به ذوالفقارخان پیغام فرستاد که قوای خویش را آماده کند تا با هم از دربند
 بگذرند و بدفع اشرار طبرسران روند. ذوالفقارخان سیدروز بحکم شاه سه هزار سوار

حاضر کرد و در بیرون شهر شماخی اردو زد ، و چون قرچقای بیگ در رسید ، باهم متوجه دربند شدند و تا طبرسران پیش رفتند ، و اعیان و اهالی آن سرزمین را باطاعت آوردند ، و ذوالفقارخان باشاره قرچقای بیگ یکی از ملازمان خویش را بحکومت آنجاگماشت . سپس هردو بطرف شروان برگشتند . در راه شبی قرچقای خان سرداران را طلب کرد و حکم شاه را درباره کشتن ذوالفقارخان بایشان نشان داد . پس از آن خود بایکی دو تن از غلامان خاصه و آقا طهماسب رستم‌داری و احمد سلطان ترشیری بطرف منزل ذوالفقارخان رفت . خان باستقبال آمد ، ولی در ضمن ملاقات قرچقای خان شمشیری پراوژد و دیگران نیز بر سرش ریختند و کارش را تمام کردند ... ملازمان وی نیز جز اطاعت چاره‌ای نداشتند ...^۷ نویسنده عالم‌آرای عباسی نیز درین باره چنین نوشته است :

« ... آنچه مردم ظاهر بین ازین واقعه نفرس نمودند بجز رضاجوئی حکام داغستان که ازو رمیده بودند ، سب دیگر بخاطر ها نرسید ، چه مصلحت دولت اقتضای آن کرده بود . اما برعقلا و خردمندان دوراندیش روشن بود که سب قتل خان عظیم‌القدری چنین ، ترزلی است که در بنیان اخلاص او پدید آمده ، نقش خیالات باطله و اندیشه‌های تباه که بدستکاری دیو غرور و پندار در صفت خاطرش تصویر یافته بود ، درآینه ضمیر اشرف اعلی انعکاس یافته ، سزای بی‌اخلاصی در کنار خود دید ...^۸ »

شاه عباس چون یکی از سرداران یا حکام را بگناه خیانت یا بعلتی دیگر هلاک میکرد ، گاه فرزندان و یازماندگان او را نیز می‌کشت ، تا کسی که از پی انتقامجوئی و کینه‌توزی برخیزد ،

گاه اولاد مقصران را نیز میکشت

باقی نماند . درین باره از تواریخ زمان شواهد بسیار در دست است که بنقل برخی از آنها قناعت می‌کنیم .

در سال ۱۰۰۶ هجری قمری شاه‌عباس برای دستگیر کردن شاهوردیخان عباسی حکمران لرستان ، بدان ولایت تاخت . شاهوردیخان در زمان شاه‌محمدخدا بنده بجای پدر بحکومت لرستان منصوب گشته ، و حمزه میرزا برادر بزرگش شاه‌عباس خواهر وی را بزنی گرفته بود . شاه‌عباس نیز در آغاز پادشاهی آئزن را بعقد خویش آورد و یکی از شاهزاده خانمهای صفوی را بدو داد . با اینهمه چون شاهوردیخان در سال ۱۰۰۲ هجری قمری ، یکی از سرداران قزلباش را ، که برای جمع‌آوری سپاه بلرستان رفته بود ، کشت شاه به تنبیه او تصمیم گرفت و از خراسان با شتاب بلرستان تاخت ، و سرانجام

۷ - روضة الصفویة ، نسخه خطی .

۸ - عالم‌آرا ، ص ۵۷۰

اورا برخلاف قوانین بین‌المللی در خاک عثمانی دنبال و دستگیر کرد و با گروهی از اتباع و ملازمانش کشت ، و دو پسرش را نیز بقلعه الموت فرستاد . منشی مخصوصش درین باره می‌نویسد :

« ... در کنار آب صدمره زنجیر برگردن او نهاده سر زنجیر را الله‌وردیخان بدست گرفته بدر دولخانه همایونی آوردند ... شاه‌وردیخان جوان خوش سیمای نیکو قیافه بود ، و اگر اندک تملق و افتادگی، که در چنین وقتها بکار آید (!) میکرد ، احتمال قریب داشت که مضرتی بار نرسد . اما او در کمال نخوت و عجب و تکبر، که در همه وقتی ، خصوصاً در هنگام بخت‌برگشتگی و حضور اقدس پادشاهان مذموم است ، ساوک کرد و از ناصیه احوالش نفاق و شقاق نمایان بود . در میزان خردعمش بر وجود سنجیده تر آمد ، و با چند نفر از هوا خواهان در همانجا بیاسا رسیدند ... دو پسر شاه‌وردیخان را بقلعه الموت فرستادند ، اما برندان فراموشان رفته از حال ایشان آن را که خبر شد خبری باز نیامد ... »

وقتی دیگر نیز (در سال ۱۰۲۱ هجری قمری) بر **الله‌قلی بیگ قپان‌اغلی قاجار**

قورچی‌باشی ، از سرداران بسیار نزدیک و معتمد خویش ، بعلمی که درست معلوم نیست ، خشم گرفت و بکشتن او فرمان داد . این سردار از سال هزار هجری بمنصب بزرگ **قورچی‌باشی** منصوب شد و بسبب جانبازیها و خدمتهای صادقانه ای که در جنگهای آذربایجان و گرجستان کرد . طرف توجه و اعتماد مخصوص شاه و از جمله معاشران و ندیمان مجالس بزم و انس وی گردید . بگفته یکی از مورخان زمان : «...چندان معتبر و معتمد شده بود که بانکای شفقتهای پیش از حد و قیاس شایسته و حسن خدمات خود ، در خدمت اشرف سخنان گستاخانه میگفت ، و ظرافتهای بلند ، که بامینان دولت و ارباب عزت ، هر چند که از شمول عاطفت رخصت آن داشته باشند ، نسبت ندارد ، میکرد . و حضرت اعلی آن ظرافتهای بی اندازه را بشکفته طبعی و بی تکلفی گذرانیده بشاشت و خرمی بیشتر می‌افزودند ۱۰ »

این سردار را بادو پسرش بفرمان شاه گرفتند و کور کردند ، و پس از کور کردن او را بچوب بستند و چندان زدند که در زیر چوب جان داد . سبب کشتن وی ، چنانکه اشاره کردیم درست معلوم نیست ، اما از تواریخ زمان چنین برمی‌آید که بجمع مال و تهیه املاک و مستغلات دل بسته و دارائیش به بیست هزار تومان رسیده بود ، و بگفته یکی از مورخان : «از بیم آنکه مبادا ترازلی باحوالش راه یابد و خود و اولادش از

آن مال تمتعی نگیرند ، بخیالات تباه و اندیشه‌های باطل افتاده و بامرشد و ولی نعمت بد دل شده بود ۱۱ ...»

شاه پیش از کشتن وی تمام اموال و املاکش را تصرف کرد و بجمعی از سرداران و نزدیکان خود بخشید .

مثال دیگر رفتار است که شاه عباس با پسر و سایر باز ماندگان **ملک بهمن** حکمران لاریجان و آمل کرده است. این مرد به‌للی که در تاریخ وقایع سلطنت شاه عباس باید دید ، در سال ۱۰۰۵ هجری قمری بفرمان او دستگیر و کشته شد. سال بعد پسرش **ملک کیخسرو** بامید اینکه از خشم شاه در امان ماند ، بخدمت وی رفت و درخواست کرد که یکی از سرداران خود را همراه او کند تا خزائن و دارائی پدرش را ، که در قلعه **دشمنکور** مازندران پنهان بود ، بوسیله آن سردار بخزانة شاهی فرستد . بفرمان شاه یکی از سران طایفه شاملو همراه وی بقلعه دشمنکور رفت و آنچه از نقد و جنس در آن قلعه بود تصرف کرد . ولی شاه عباس **ملک کیخسرو** را هم که بپای خود تسلیم شده بود ، باتمام زنان و فرزندان و باز ماندگان **ملک بهمن** ، یکی از دشمنان وی سپرد ، و او تمامی ایشان را از زن و مرد و خرد و کلان هلاک کرد ۱۲.

مثالی دیگر رفتار وی با پسر و یکی از ملازمان **تیمور خان گروسی** است . این مرد که از جلوداران شاه بود ، روزی بادوسه تن از کردان گروس بخانه **امیر قلی سلطان** گروسی که از جلوداری شاه بریاست یکی از عشایر گروس رسیده بود ، رفت و با آنکه میزبان او بمرهانی پذیرائی کرد ، از راه حسد او را بیگناه کشت ، ولی خود نیز بدست یکی از فرایشان وی کشته شد . پس از این واقعه پسر تیمور خان و یکی از ملازمانش ، از بیم آنکه مبادا در آن جنایت همدست وی شمرده شوند ، از اصفهان گریختند ، ولی در راه گرفتار شدند ، و با آنکه هیچگونه تقصیری نداشتند بفرمان شاه عباس هردو را پای بریدند و هلاک کردند .

در سال ۱۰۲۰ هجری قمری نیز چون شنید که **تراب خان** پسر **شیخ شاه بیگ**،

۱۱ - ایضاً عالم آرای عباسی ، ص ۶۰۷ - پی‌تر و دلاواله در کتاب خود بنام « احوال و صفات

شاه عباس ، شاه ایران » میگوید : « قورچی باشی را بفرمان شاه عباس کور کردند و در کوچه تازیانه زدند ، برای آنکه مدتها حقوق سربازان را خورده و نیرداخته ، و ازو شکایات فراوان رسیده بود . شاه پشیمار بزرگواری کرد که او را نکشت ، زیرا پیش از آن بسیار مقرب و عزیز بود . ولی مورخان دیگر همگی نوشته اند که قورچی باشی در زیر تازیانه جان داد .

۱۲ - ایضاً ، عالم آرا ، ص ۵۳۴ و ۵۳۵ - تاریخ خلد برین نسخه خطی

از طایفه شیخاوند را، یکی از دشمنانش کشته است، با آنکه مقتول از خاندان صفوی و باوی خویشاوند بود، بعنوان اینکه پدرش در کشتن **سلطان حسین خان شاملو** (پدر ملیقلی خان، الله و سرپرست دوران کودکی و جوانی شاه) دست داشته است، از مجازات کردن قاتل چشم پوشید ۱۲.

رفتار او با حکام و مأموران ستمکار و نادرست

شاه عباس نسبت بحکام و مأموران ظالم و نادرست نیز بسیار بیرحم و سختگیر بود، و هرگاه بوسیله جاسوسان خاص خود، چنانکه در صفحات آینده خواهیم گفت، یا بسبب شکایت مردم، بستمکاری و دزدی ایشان پی میبرد، بیدرنگ بمجازات های سخت محکومشان میکرد. از آنجمله چون در سال ۹۹۹

هجری قمری خبر یافت که دسته‌ای از سران طایفه **ارشلو** در اصفهان اموال مردم را بزور و شکنجه تصرف می‌کنند، بگفته یکی از مورخان زمان: «قائد بزرگ ایشان موسوم به **زهر مار سلطان** را، بایک دوتن دیگر، بنوید عاطفت و احسان و اعطای اقطاع بدست آورد و بزنجیر کشید، و فرمان داد در ماه ربیع الاول آنسال در میدان قزوین، دردیه‌ای بزرگ جوشانند، و پس از کشتن ایشان بدینصورت، تمام مردان طایفه ارشلو را نیز کشت و ولایت اصفهان را از ستمکاری ایشان خلاص کرد» ۱۴.

وقتی دیگر دستور داد **میرزاخان** نام حکمران یکی از ولایات ایران را که بمردم ظلم بسیار کرده و از فرمان وی سرپیچیده بود، در میدان اصفهان تیر باران کردند و جسدش را برای عبرت دیگران آنقدر در میدان گذاشتند که از تابش آفتاب تابستان خشک و ناچیز گشت.

یکی از معاصران شاه عباس در سبب کشته شدن اینمرد می‌نویسد که او میخواست یکی از دختران شاه را، که شوهرش در گذشته بود، بگیرد. ولی بجای آنکه او را از شاه خواستار شود، مادر خویش را نزد دختر فرستاد و در اظهار عشق و تقدیم هدیه و پول چندان اصرار ورزید که وی خشمگین شد و بپدر شکوه برد که میرزا خان آبروی خاندان شاهی را بخطر افکنده است، و بهمین سبب شاه عباس بکشتن وی فرمان داد ۱۵.

۱۳ - تاریخ عباسی، نسخه خطی - رجوع کنید بمجلد اول این تاریخ ص ۶۳.

۱۴ - روضة الصفویه و تاریخ عباسی نسخ خطی.

۱۵ - سفرنامه شاردن، ج ۷، ص ۴۳۹ - احوال و صفات شاه عباس، شاه ایران، چاپ ونیز



تصویری از

مجلس بزم شاه عباس اول

که از زیر کچکاری دیوار عمارت چهل ستون در اصفهان بیرون آمده است.

مقابل صفحه ۱۶۸

در سال ۱۰۱۳ هجری قمری نیز چون مردم رستم‌دار مازندران از افوروس سلطان

حکمران آنجا بشاه شکوه بردند ، و او نتوانست از خویشتن دفاع کند ، برایت منجم مخصوص شاه عباس : «حسبالحکم اشرف اورا در روزی که از سرما کسی سر از خانه بدر نمی‌توانست کرد ، برهنه کردند و در هوای چنان در شهر تبریز چند سبو آب بر سرش ریختند و چوب بسیار زدند ، و حکم جهانمطاع شد ، که حساب او پرسند و آنچه بی حساب از رعیت گرفته باشد ، گرفته باز دهند» (در ماه شوال ۱۰۱۳ هجری قمری) گاه نیز اگر یکی از حکام یا مأموران دولت بسبب اندوختن مال گزاف ، یا بعلتی دیگر ، شاه‌عباس را بخود بدگمان میساخت ، برای تنبیه و برانداختن وی جمعی از مردم محل را بشکایت

داستان بهزاد بیگ وزیر گیلان

برمی‌انگیخت ، با یکی از مدعیانش را تقویت و حمایت میکرد . مثلاً در سال ۱۰۲۰ هجری قمری چون بر بهزاد بیگ وزیر گیلان و آستارا ، بسبب آنکه او در حوزه وزارت خویش با رعیت پروری و عدالت رفتار کرده و بدین طریق از خود علاقه و محبتی در دل‌های مردم گیلان پدید آورده بود ، بسبب دشمنان و بدخواهانش بدگمان شد و از پی‌بانه‌جویی برخاست تا از وزارت معزولش کند ۱۷۰ پس در اواخر آن سال از آذربایجان بولایت بیه‌پس گیلان رفت ، و فرمان داد که جارچیان جازرنند تاهرکس از بهزاد بیگ و عمال وی شکایتی دارد حاضر گردد . چون در آنجا کسی از وزیر گیلان شکایت نکرد بشهر لاهیجان ، مرکز بیه‌پس رفت و در آنجا باز فرمان خود را تجدید کرد . ولی در لاهیجان نیز جز مادر زن **خواجه فصیح لاهیجانی** ، که باب‌هزاد بیگ دشمنی دیرینه داشت ، و چندی بفرمان و اجازه شاه‌عباس در برابر سه هزار تومان به بهزاد بیگ تسلیم گشته و بزندان وی افتاده بود ۱۸۰ ، کسی زبان بشکایت نگشود . باینهمه شاه شکایت آن زن را بهانه ساخت و بهزاد بیگ را از وزارت گیلان معزول کرد و خود بمازندران رفت . ولی چون در کشتن بهزاد بیگ مصمم بود ، در

۱۶ - تاریخ عباسی ، نسخه خطی کتابخانه ملی تهران .

۱۷ - بهزاد بیگ در سال ۱۰۱۸ پس از عزل میرزا محمد شفیع نیشابوری معروف به میرزای عالمیان از وزارت گیلان و خراسان ، بدین مقام رسیده بود .

۱۸ - رجوع کنید بمجلد دوم این تاریخ ، ص ۱۵۰ و ۱۵۱ .

جلال‌الدین محمد یزدی منجم مخصوص شاه‌عباس در تاریخ عباسی مینویسد که این **خواجه فصیح مهر** همه ارکان دولت را با مهرهائی دیگر ساخته بود ، و بدانوسيله اموال دیوان را برای خود می‌گرفت . از آنجمله مهر های ساختگی **حاتم بیگ اعتماد الدوله** وزیر اعظم و **فرهاد خان قرامانلو** و همچنین مهر های دروغین **جلال‌الدین اکبر پادشاه هندوستان** و مهر وزیر او را نیز در اختیار داشت .

آغاز سال بعد بهانه تماشای جشن آب پاشان، که مردم گیلان جشن پنجک می نامیدند ۱۹، بدریکنار رودسر رفت، و روز دوشنبه بیستم ربیع الاول آنسال بدانجا رسید. چهار روز بعد، چنانکه مؤلف تاریخ گیلان نوشته است: «... باحضار بهزادیگ فرمان دادند، و چون مسارالیه بدرگاه رسید، محاوره و مکالمه فرمودند. شاه عباس درهرباب با او در مقام اعتراضات درآمد. بهزادیگ باوجود آن، دل از دست نداده حرفها میزد. درانتای منظره و مکالمه دریای غضب پادشاهی به موج درآمد و فرمان داد که **ملک علی سلطان جارچی باشی** ۲۰ جار بزند که هرکس از بهزادیگ و منصوبان وی شکایت داشته باشد، حاضر شود و بعرض رساند. چندین هزار کس از مردم بیه پیش و بیه پس، که حسب - الحکم بسیر **پنجک** دریای رودسر آمده بودند، همگان حاضر شدند، و چند نفر از مردم **لشته نشا** و لاهیجان از بهزادیگ و عاملان بر حسب **فرموده اظهار شکایت نموده دادخواه شدند**، و شاه عباس بیست هزار کس را که در آن صحرا حاضر بودند، همگی راشکوه چی و دادخواه تصور کرد و بحبس و قید بهزادیگ و عاملان او فرمان داد. از قضا ریسمان بازی در صحرای رودسر ریسمان بسته بود. او شروع در بازی نکرده، روزگار بازی دیگر نمود. حسب الحکم بهزادیگ را ریسمان درپا کرده سرازیر از ریسمان آویختند... و یک يك عاملان او را سرو پا برهنه بدرگاه می آوردند و حسب فرمان حبس و قید می فرمودند ۲۱...»

سپس می نویسد که **پیامردی خواجه محمد رضای سارو خواجه** وزیر آذربایجان، که خود پیش از آن از بهزادیگ بسبب اختلافات خصوصی بشاه عباس شکایت برده بود، شاه فرمان داد او را از ریسمان فرود آوردند و بزنند و فرستادند. بهزادیگ با آنکه تا سال ۱۰۲۴، دوسال در زندان بود، دارائی و ذخایر خود را بروز نداد. درین سال سارو خواجه باردیگر پیش شاه شفاعت کرد که او را آزاد کنند و بوی سپارند، تا مگر از طریق مسالمت و دلجوئی چیزی از آنچه گرد آورده و پنهان کرده است، وصول بتواند کرد. بهزادیگ را بضمانت سارو خواجه بدو سپردند، ولی هشت ماه بعد باردیگر شاه عباس به خواجه فصیح لاهیجانی، که با او دشمنی دیرینه داشت، فرمان داد که بحسابش رسیدگی کند. خواجه فصیح نیز او را دویست هزار تومان بخزانة

۱۹ - مؤلف عالم آرای عباسی می نویسد که مردم گیلان **خمه** مترقه هر سال را بعد از انقضای سماء

بهار قرارداد و درین منحروز بجشن آب پاشان که **پنجه** (پنجک) نام داده اند، مشغول میشوند. ص ۶۰۳

۲۰ - اینمرد رئیس دسته زنده خواران شاه بود. رجوع کنید بمجلد دوم این تاریخ، ص ۱۲۶ تا ۱۲۷

۲ - تاریخ گیلان از عبدالفتاح قومی، چاپ رشت در سال ۱۳۱۴ - ۱۳۱۵، ص ۱۴۸.

شاهی‌مدیون شمرد ، و چون روزی در مجلس شاه‌میانه بهزاد بیگ ، خواجه فصیح درباره محاسبات گیلان کار بگفتگو و مشاجره کشید ، شاه خشمگین شد و دستور داد که فی‌المجلس چشمان هر دو را کنند و زبان خواجه فصیح را نیز بریدند ۲۲.

شاه عباس هم چنان‌که اگر از حاکم یا مأموری ناراضی بود ، کوچکترین شکایتی را بهانه عزل و تنبیه او می‌ساخت ، از حکام و مأموران هم که رضای خاطرش را فراهم می‌ساختند ، حمایت میکرد و شکایات مردم را درباره ایشان بچیزی نمیشمرد . مؤلف تاریخ گیلان درباره **اصلاح بیگ** وزیر بیه‌پس ، که پس از عزل بهزاد بیگ بدان مقام رسیده بود ، می‌نویسد :

«... مدت چهارده سال بنانهایت قوت طامعه وزارت کرد. لاجرم خلقی کثیر از ولایت بیه‌پس بشکوه اصلاح بیگ بفرح‌آباد (مقر شاه در مازندران) رفتند ، و مکرر شکایت کردند ، و مبلغ پنجاه و یک هزار تومان تقریر ابواب او را نوشته بنواب درگاه سپردند ، ولی شکایت ایشان بجائی نرسید ، و اصلاح بیگ معزز و محترم بگیلان آمد»

شاه عباس در تنبیه مأموران و حکام گناهکار میان خویشاوندان خود و دیگران فرقی نمی‌گذاشت ، و هرگز از بستگان خویش ، اگر مقصر بودند ، جانبداری نمی‌کرد. بهترین مثال این مدعا رفتار است که در سال ۱۰۲۹ هجری قمری باداماد خود ، **میر عبدالعظیم** داروغه اصفهان کرد ، و ما شرح آن را در قسمت پنجم از فصل پنجم مجلد دوم این تاریخ بتفصیل نوشته‌ایم ۲۳.

مأموران بدکار را نیز سیاست میکرد
شاه عباس در زندگانی شخصی و اخلاق خصوصی حکام و مأموران دیوان و سرداران خود نیز نظارت و مراقبت میکرد ، و اگر یکی از ایشان را در مسائل اخلاقی از طریق صواب منحرف

میدید ، بمجازاتهای سخت محکوم می‌ساخت . از آنجمله در ماه شوال ۱۰۱۳ هجری قمری ، هنگامی که برای باز گرفتن ارمنستان و شروان بادولت عثمانی در جنگ بود ، یکی از سرداران قزلباش را بجرم اینکه با زنی شوهر دار سخن گفته و چشم بروافکنده بود ، چشم کند و زبان برید . یکی از معاصرانش درین باره چنین نوشته است :

«... قلندر بیگ استاجلو خانه کوچی از ارمنه ایروان را با خود آورده و طمع دزدان آن‌کنده کرده ، آن مرد را برنجیر نگاه میداشت و بازنش بزنا مشغول میشد . روزی آن مرد فرصت یافت و خود را بنواب کلب آستان علی رسانید و ابواب شکوه‌گشود و حقیقت احوال بمرض رسانید . حسب‌الحکم جهانطاع احضار زن و قلندر بیگ کردند . زن موافق مرد گفت

وزبان قلندر بیگ در جواب ایشان لال شد . بنا برآن زبان وچشم قلندر بیگ پریده وکنده

شد ، که بازن شوهدارحرف زده وچشم برو انداخته است ...^{۲۴}

در همانسال نیز بفرمان او **محمد بیگ شاملو** داروغه فراشخانه شاهی را ، بجرم شرابخواری و عشق بازی های نامشروع ، لباس زنانه پوشاندند و بازیئت و زیور زنان بر خر نشاندند ، و افسار آن خر را بدست یکی از معشوقانش دادند و گردشهر تبریز گرداندند .

در لشکر کشیهای خود بولایات ایران نیز بکسانی که برزن و فرزند مردم طمع برده و بنوامیس دیگران تخطی کرده بودند ، باکمال بیرحمی رفتار میکرد . از آنجمله در سال ۱۰۰۷ هجری قمری که برای مطیع ساختن طوایف ترکمان بگرگان لشکر کشیده بود ، چون شنید که **شرف الدین ساوری** از سران طایفه **سیاه پوش** ترکمان ، در دوران سلطنت پدرش **شاه محمد خدا بنده** ، که سراسر ایران گرفتار هرج و مرج بود ، در شهر استرآباد ستمکاری بسیار کرده و زنان و دختران مردم بیگناه را باسیری گرفته است ، او را با جمعی از دستیارانش بسختی مجازات کرد . منشی مخصوصش درین باره چنین نوشته است :

« ... روزی که حضرت اعلی شاهی ظل اللهی ب شهر تشریف برده بودند ، ناله و نفیر عورات و بیچارگان از تظلم و دادخواهی بیداد سیاه پوشان بکرة اثر رسید . چه در ایام هرج و مرج ازمین طبقه نسبت ب مردم شهر استرآباد ... بی اعتدالی بسیار بظهور آمده ، بهرکس که اندک گمان تمولی داشتند ، شب بافوجی از حزب شیطان ، بر سر خانه ایشان رفته تهدید قتل کرده مایعرف ایشان را بزجر و تعدی میگرفتند ، و از هتک عرض ارباب ناموس اندیشه نکرده بی ناموسیها بظهور می آوردند . بتخصیص خواجه شرف الدین ساوری ، که دو مرتبه با گروه انبوه سیاه پوشان خود بدر حمام زنانه آمده ملازمان باندرون فرستاده ، عورات برهنه را بعنف پیرون آورده بطریق اسیران گیر و فرنگ به ساور برده ، بعد از ایامی يك يك را بصاحبان می فروخته اند ... سیاست اینگونه ظلمه در صحیفه تقدیر ایزدی مثبت گشته بود . . . هگی را گرفته شحنة قهر قهرمان زمان سیاست ایشان پرداخت . خواجه شرف الدین ساوری را از میان قطعه قطعه کرده ، هر قطعه را در محله ای ، و از درب همان حمام آویختند ، و بعضی را بعقوبت تمام بقتل آوردند و اجساد خبیثه ایشان را ، عیرة للناظرین ، از دروازه های شهر سرنگون ساختند ، و چند نفر دیگر را چشم کردند و جهت عبرت خلایق از دست گذاشتند ...^{۲۵} »

۲۵ - تاریخ عباسی ، نسخه خطی کابخانه ملی پاریس .

۲۵ - عالم آرای عباسی ، ۴۳ .

شاه عباس خبرچینی و کفران نعمت را برخلاف اصول مردانگی
تنامکار و خبر
چین را با
هم میکشت
 میدانست ، و بر خبرچین ، هر چند که بسود وی خبر میداد ، بچشم
 تحقیر مینگریست . خاصه اگر کسی بدوست دیرین یا ولینعمت خود
 خیانت میکرد ، بسیار متأثر میشد و گاه اینگونه مردم را بسختی
 تنبیه میکرد . مثلاً در سال ۱۰۰۳ هجری قمری ، که **امیره سیاوش** والی **گسگر** را ،
 بسبب نافرمانی وی بزدان افکنده بود ، چون یکی از ملازمان او خبر داد که از درون
 زندان برادر و پسران خویش نامه ها فرستاده و ایشان را بمخالفت برانگیخته است ،
 فرمان داد امیره سیاوش و مرد خبر گزار را در برابر یکدیگر هلاک کردند .
 در همان سال نیز یکی از بزرگان گیلان بنام **سلطان ابوسعید** از طایفه **چیک** ، که
 بر شاه یاغی گشته بود ، چون جان خود را در خطر دید ، به **ملك جهانگیر رستمدراری** ،
 که مورد مهر و اعتماد شاه عباس بود ، پناه برد تا مگر او جانش را از مرگد برهاند . ولی
 ملك جهانگیر او را بنامردی در زنجیر کرد و از مازندران بقزوین نزد شاه عباس فرستاد .
 سلطان ابوسعید را بفرمان شاه در میدان قزوین سر بریدند ، ولی در همانحال به ملك
 جهانگیر پیغام فرستاد که « چون جوانی را که بتو پناه آورده بود باکمال نامردی برای
 ما فرستادی ، انشاءالله تو نیز بزودی گرفتار زنجیر ادبار خواهی شد و بسزای اعمال
 خود خواهی رسید ... ۲۶ »

مثال دیگر رفتاری با **شیرینگ** امیر عشیره مکری است . شاه عباس چون
 در سال ۱۰۱۸ هجری قمری ، بشرحی که در صفحات بعد خواهد آمد ، ایل مکری را
 قتل عام کرد ، **شیرینگ** را از پایه نوکری بر کشید و بریاست آن ایل گماشت . ولی
 اینمرد در سال ۱۰۳۴ یاغی شد و بر آذربایجان تاخت و شهر مراغه را بباد کشتار و
 یغماگری داد . شاه عباس نخست یکتن از ملازمان خود را با قرصی نان ، از سفره خاص
 خود ، نزد وی روانه کرد ، و پیغام فرستاد که « تو تربیت کرده ما بودی و نان و نمک این
 دودمان ، که بخانواده علی بن ابی طالب علیه السلام منسوبست ، مخورند ، بیجهتی
 کفران این نان کردی . ما ترا بصاحب این نان سپردیم ... ۲۷ » سپس یکی از سرداران
 خویش را با پنجهزار تفنگچی بکردستان مأمور کرد تا حوزه حکومت او را قتل عام
 و غارت کنند .

خدمتگزاران
صدیق و وفادار
را تشویق می‌کرد
 شاه عباس خدمتگزاران صدیق و درستکار را قدر می‌شناخت و تشویق و نوازش میکرد. همیشه مقام اینگونه خدمتگزاران را، اگر در ضمن انجام دادن وظیفه می‌مردند، یادرجنگی کشته میشدند، پسر بزرگ ایشان می‌سپرد، و بازماندگان‌شان را عزیز میداشت. **اسکندر بیگ**
ترکمان منشی مخصوصش در مقاله‌نهم از تاریخ عالم‌آرای عباسی، درین باره چنین نوشته است:

« از خجایل مرضیه آن حضرت اسفاق و مرحمتیست نسبت بعموم ملازمان اخلاص گرین، و احقاق خدمتگزاران و جانبداران حلال نمک راستی آئین، و پاس خاطر و رعایت جانب ایشان، و دراین ماده باقصی‌الغایت توجه مبذول داشته، این شیوه ستوده را بنوعی مرعی میدارند که هیچ یک از سلاطین روزگار و ارباب فتوت را درین باب دعوی برابری با آن حضرت نیست. و مادام که در ملک حلال نمکی و رضا طلبی ثابت قدم باشند، توجهات پادشاهانه ازیشان دریغ نداشته، بمجرد خطا و زلل و تقصیری که از بیداشتی و غفلت بظهور آید، از منهاج قویم شفقت و عاطفت عدول نفرموده، از فراخ حوصلگی بغفو و اغماض شاهانه گذرانیده، خاطر شریف را غبار آلود نمیسازند. و هریک از ارباب عقیدت و ملازمان جانبدار ذوی‌الحقوق و دیمت حیات بمقتضای اجل سپارد، یا در محارباتی که در راه دین و دولت اتفاق افتد، تقدجان ... در شاهراه اخلاص نثار وایثار گردانند، در رعایت بازماندگان زیاده از متوقع ایشان مرحمت بظهور می‌آورند و صاحبان مناصب عالیه را، هر چند پسران ایشان بجهت حوادث سن کودکی در آن وقت شایستگی نداشته باشند، بنابر فتوت ذاتی و مروت جبلی، احیای آن سلسله کرده همان منصب را پسران ایشان تفویض می‌فرمایند، و چون اموال و ذخایر دنیوی درنظر عاقبت بین همتش بقایت بی‌قدر و قلیل‌الاعتبارست، اگر آلا و الوف از متوفیان اخلاص شمار مانده باشد، بوفور همت و اقتضای قاعده مروت و حفظ آداب شریعت، برخلاف اکثر سلاطین نظر التفاف بر آن نینداخته بورئه او مسلم میدارند»

رفتار شاه‌عباس را با سرداران بزرگ و صدیقش **الله وردی‌خان** امیرالامرای فارس، و **قرچقای خان** سپهسالار و **امام‌قلی‌خان** پسر الله‌وردی‌خان، و **محمدعلی‌بیگ** **گرگ‌یراق** اصفهان و غیره، در فصل چهارم از مجلد دوم این تاریخ بتفصیل نوشته‌ایم و تکرار آن شایسته نیست.

وقتی که **حاتم‌بیگ اردوبادی** اعتمادالدوله وزیر اعظم او، بعد از بیست‌سال وزارت در شب جمعه ششم ربیع‌الاول سال ۱۰۱۹ هجری قمری، در پشت قلعه دهم، از قلاع اورمیه، درگذشت، از طریق قدردانی و حقشناسی پسر بزرگش **میرزا طالب**

خان را ، باآنکه خرد سال بود ، بجای پدر بوزارت برگزید ، و او نیز ده سال درین مقام خدمت کرد .

درسال ۱۰۳۴ نیز چون **شاهبنده خان پرناک ترکمان** ، امیرالامرای آذربایجان ، هنگام جنگ در گرجستان کشته شد ، مقام بلند او را بیسر سه ساله اش **پیربوداق** سپرد ، و آن کودک را بالقب خانی بحکومت ایالت آذربایجان منصوب کرد ، و دستور داد که تابسن رشد نرسیده است ، یکی از بستگان نزدیکش امور آن ایالت را اداره کند .

همچنین درسال ۱۰۳۴ که **گنجعلی خان زیگ** بیگلربیگی قندهار ، در آنشهر ازبام بزیرافتاد و درگذشت ، بیاس سی و چند سال خدمات صادقانه وی ، پسرش **علیمردان بیگ** را با لقب خانی بجای پدر حکمران ولایت قندهار ساخت . گنجعلی خان از اوان کودکی شاه عباس ، هنگامی که دور از پدر در هرات بسر میبرد ، بخدمت وی داخل گشته ، و درآغاز پادشاهی وی درخراسان جانفشانیها و خدمات بسیار کرده بود . پس ازآن نیز نزدیک سی سال حکمران کرمان بود و شاه عباس چندان بدو علاقه داشت که **بابا** خطابش میکرد . پس از مرگ وی نیز پسرش علیمردان خان را **بابای ثانی** لقب داد ۲۸ .

گاه نیز ندیم یا خدمتگزاری را که بسببی طرف لطف و عنایت وی گردیده بود ، بصورت خاصی تشویق میکرد . چنانکه درماه جمادی الاخر سال ۱۰۲۰ هجری قمری بگفته منجم مخصوص « برای **محمدعلی بیگ جغتای** میرآخورباشی ، دیگی نقره پراز اطعمه ، که بدست خود پخته بود ، فرستاد » .

شاهعباس باکسانی که بسیار دوست و نزدیک بود ، هنگام سخن گفتن مزاح میکرد و گاه بشوخی دشنام میداد ، ولی باملازمان خویش و بیگانگان رفتار شاهانه و اصول ادب را رعایت میکرد .

۲۸ - بااینهمه اگر یکی ازینگونه سرداران ، که مورد احترام و علاقه خاص وی بودند ، با تصمیمات و آراء شاهانه اش مخالفت میکردند ، آزرده و متغیر میشد و برایشان خشم میگرفت .

نوشته اند که روزی **اللهوردی خان** ، سپهسالار ایران و حکمران فارس ، از شاه عباس خواش کرد که از کشتن گناهکاری چنم پوشد و درین خواهش اصرار ورزید . شاه که آن سیاست را لازم میشمرد خشمگین شد و بتغیر گفت : تو نیز اگر چنین تقصیری کنی مانند او بزا خواهی رسید و چون اللهوردی خان در همان ایام درگذشت ، گفتند که از ترس شاه مرده یا مسمومش کرده اند ، اما این گفته ها باور کردنی نبود ، زیرا که شاه هنگام بیماری آن سردار بدیدارش رفت و چون درگذشت خود بدنبال جنازه اش براه افتاد ، حتی پیران او گنت که : « اگر شما مرده بودید خیلی کمتر متأثر میشدم ، زیرا پدرتان مردی بی نظیر بود ... »

بی ترو دلواواله ، در کتاب احوال و صفات شاه عباس ، شاه ایران ، صفحات ۸۶ و ۸۷ .

خبر گزاران و جاسوسان او

در زمان شاه عباس حکام و مأموران دیوانی مکلف بودند که مرتباً او را از همه وقایع و حوادث حوزه حکومت با مأموریت خویش آگاه کنند . ولی آن پادشاه بگزارشهای رسمی و دیوانی قانع نبود ، و برای اینکه از جزئیات زندگانی مردم ، و طرز رفتار سران و حکام و عمال دولت آگاه باشد ، در پایتخت و تمام شهرهای بزرگ و کوچک ایران خبر گزاران و جاسوسان خاص داشت ، که همیشه بانامه های خصوصی ، یا بوسیله فرستادگان ناشناس ، او را از اوضاع و احوال اجتماعی و نظامی و سیاسی ، و رفتار و گفتار بزرگان و حکام و مأموران محل مطلع می ساختند .

از میان منشیان یا زیردستان و ملازمان هر یک از مأموران بزرگ دولت نیز ، یک یا چند تن بدستور شاه ، نهانی مراقب گفتار و کردار وی بودند ، و آنچه را که میدیدند و می شنیدند ، بی ملاحظه و تأمل بدو خبر میدادند . خبرگزاری ابن جاسوسان مخفی گاه بکشته شدن سردار یا حکمرانی بزرگ منتهی میشد . چنانکه جان **فرهاد خان قرامانلو** را ، چنانکه در قسمت چهارم این فصل گذشت ، گزارشهای نهانی وزیرش **میرزا محمد شفیع نیشابوری** بیاد داد ، و برادر وی **ذوالفقار خان قرامانلو** نیز ، فدای خبرچینی زن خود، که از شاهزادگان صفوی بود ، گردید .

شاه عباس جمعی از معتمدان خود را هم مأمور کرده بود که در اصفهان و شهرهای بزرگ ایران بشکایات مردم از رجال و امنای دولت گوش دهند ، و او را از آنچه میشوند آگاه کنند . یکی از سفیران بیگانه که چند سال در دربار وی بسر برده است ، درین باره می نویسد :

« . . . شاه غالباً بوسیله نوکران خاص خویش بعراض رعایا میرسد ، و از شکایاتی که افراد مردم از عمال دولت دارند ، آگاه میشود . بهمین سبب همیشه از وقایعی که در کشورش روی میدهد خبردارد و رعایای او معتقدند که هیچ رازی از وی پنهان نیست . علت اصلی آرامش و آسایش مردم و خودداری سران قوم از شتمکاری نیز همین عقیده است ... »



*Persianischer General
Kuli Khan*

تصویر اما قلی خان

امیر الامرای فارس در زمان شاه عباس اول
از سوزۀ «پی نا کوتک نو» در شهر موشن (در آلمان)

شاه خود نیز گاه تنها با با چند تن از ندیمان و نزدیکان ، در شهر بگردش میپرداخت و بی‌خبر بدکان یا خانه مردم داخل میشد ، و با هرکس بگفتگو می‌نشست و شکایات اشخاص را با حوصله و دقت میشنید . گاه نیز برای آنکه از جزئیات احوال رعایای خود آگاه شود ، و بحقیقت افکار و عقاید ایشان درباره خویشتن و عمال دولت پی‌برد ، بصورتی ناشناس و با لباس مبدل ، تنها یا بایک دو همراه ، درکوی و بازار می‌گشت ، و با افراد مردم از هر طبقه بصحبت می‌نشست و سخن از شاه و طرز حکومت و اخلاق و رفتار وی پیش می‌کشید ^۱ .

شاه عباس بدستکاری جاسوسان و خبرگزاران مخفی خویش ، از آنچه در سراسر کشور ، و حتی در کوچکترین نقاط ایران می‌گذشت ، خبر داشت . اطلاعاتش از وقایع مملکت و احوال طبقات گوناگون رعایا و زندگانی خصوصی بزرگان و سران قوم ، چندان بود که هیچکس ، حتی درخانه خود و بادوستان یکدل نیز ، جرات نمی‌کرد دهان بیدگویی یا عیبجویی ازو بگشاید ! منشی مخصوصش **اسکندر بیگ ترکمان** دران باره می‌نویسد :

« . . . جزوی و کلی و تقیر و قطبیر آنچه در ممالك ایران ، بل عرصه جهان ،

سایع میشود گویا برضمیر منیرش پرتو ظهور می‌اندازد ، و منهبان گماشته‌اند که از کماهی

حالات خبر میدهند ، چنانکه کسی را قدرت آن نیست که در منزل خود با متعلقان حرفی که

توان گفت ، بگوید ، و دغدغه آن هست که بسامع جلال رسد ، و مکرراً این معنی سمت

ظهور یافته ، و از احوال پادشاهان ربع مکون ، از مسلم و غیر مسلم ، و کیفیت و کمیت

لنکر و دین و آئین و مملکت ایشان ، و طرق و ممالك هر دیار و خرابی و آبادانی هر

ولایت ، کماهو حقه واقف و آشنا بوده ، طرح آشنائی با اکثر سلاطین عالم انداخته است ...

مورخی دیگر می‌نویسد که شاه عباس گاه زنان رجال و سرداران بزرگ را

میهمان میکرد ، و با ایشان شراب می‌خورد ، و درمستی آنان را با فشای اسرارشوه‌ران

برمی‌انگیخت ^۲ .

ممکن نبود که مسافری بیگانه بشهری از شهرهای ایران وارد شود ، و شاه

از جزئیات احوال وی آگاه نگردد . **پی‌ترودلاواله** جهانگرد ایتالیائی ، که در سال ۱۰۲۵

۱ - برای تفصیل گردشهای نهانی شاه عباس رجوع کنید بقسمت چهارم از فصل دوازدهم مجلد

دوم این تاریخ ، ص ۳۷۳ تا ۳۸۴

۲ - پی‌ترودلاواله ، در کتاب احوال و صفات شاه عباس ، ص ۱۰۸

هجری قمری بایران آمده است ،درسفرنامه خود می‌نویسد :

« ... شاه‌عباس (که آترمان در فرح‌آباد مازندران بود) از ورود من باصفهان خبر داشت و حال مرا از **پراگوستن** نماینده اسپانی ، و نماینده انگلستان ، که برای حل اختلافات خود در تابستان گذشته نزد وی رفته بودند ، پرسیده و مخصوصاً از سن من و مطالب دیگری درباره من سخن گفته بود ... »^۳

همین جهانگرد در کتاب دیگری که در زندگانی و اخلاق خصوصی شاه‌عباس

و طرز حکومت وی نگاشته است ، می‌گوید :

« . . . شاه عباس از کوچکترین دهکدهای ایران و وضع هر يك اطلاع کافی دارد و

تمام بزرگان و حکام و عمال دولت و خارجیان ایران را بنام می‌شناسد . نزد هر حاکمی يك

منشی مخصوص از جانب خود روانه میکند تا مراقب کارهای او باشد ... در کارهای خصوصی

اشخاص سخت کنجکاو است ، و در کتب اطلاع از زندگانی سلاطین بیگانه اصرار بسیار دارد .

بسفیران و مأمورانی که بدربارهای بیگانه می‌فرستد ، مخصوصاً سفارش می‌کند که از طرز

حکومت و رفتار و گفتار پادشاهان برایش اطلاعات دقیق و درست بفرستند ... »

هنگام جنگ شاه عباس همیشه جاسوسانی باردوی دشمن می‌فرستاد تا از

مقدار سپاه و نوع اسلحه و نقشه‌های جنگی خصم و سایر اطلاعات نظامی آگاهش کنند ،

و ما درباره این جاسوسان جنگی در فصل **سیاست نظامی** وی مفصلتر سخن خواهیم گفت.

جاسوسان دشمن را ، اگر بدام می‌افتادند ، بسختی سیاست میکرد ، چنانکه

در ماه ربیع‌الآخر سال ۱۰۱۹ هجری قمری سه جاسوس کرد را ، که برای سردار عثمانی

جاسوسی میکردند و گرفتار شدند ، بفرمان وی از کوهی بلندبزیر افکندند .

باهرسفری نیز که بکشورهای دیگر می‌فرستاد ، جاسوسانی بنام منشی بامشاوَر

همراه میکرد ، تا از جزئیات کارهای وی آگاهش کنند . چنانکه همیشه پیش از بازگشتن

مسافر از آنچه او در مدت مأموریت خویش گفته یا کرده بود ، خبرداشت ، و هرگاه سفیری

در کشورهای بیگانه کاری برخلاف دستور او میکرد ، پس از مراجعت بی‌درنگ مجازات

میشد . **جلال‌الدین محمد یزدی** منجم مخصوصش درباره یکی از این موارد مینویسد :

« . . . در کاشان ایلمی روس آمد با پیرقلی بیگ کوزی لوی تکلو ، که بابالجیری

بیتی پادشاه ارس (روسه) رفته بود . و چون پیش از آمدن پیرقلی بیگ بعضی سخنان از

۳ - سفرنامه بی یئرو دلاواله ، ج ۳ ، ص ۵۳

۴ - تاریخ عباسی ، نسخ خطی کتابخانه ملی پاریس .

زبان او نقل کرده بودند که نواب کلب آستان علی را خوش نیامده بود ، بعد از تحقیق چتم او را کردند و زبانش بریدند ، واموالش به حیدر بیگ قزو دادند ، وایلچی روس التماس دست بوس نمود ، از بابوس نیز محروم شد . بعد از الحاح بسیار پای بوس میر شد
از سفارت این پیرقلی بیگ اطلاع زیادی در دست نیست . همینقدر معلومست که **اوباهادی بیگ** نام فرستاده دیگر شاه عباس در سال ۱۰۰۹ هجری قمری در روسیه بوده و با هیئتی که درین سال از جانب **بوریس گودونوف** ، قیصر روس بسفارت مأمور ایران شدند ، همراه گشته ، و از میان راه نامه ای شکایت آمیز بقیصر روس نوشته است ، و دور نیست که یکی از علل کور کردن و زبان بریدن اونیز همین نامه باشد . عین نامه اودر قسمت ضمائم این کتاب از نظر خوانندگان خواهد گذشت .

مثال دیگر رفتار است که شاه عباس **بادنگیز بیگ یوزباشی روملو** سفیر **سرگشت دنگیز** خود در دربار پادشاه اسپانی کرد . اینمرد ، بشرحی که درنصل **بیگ روملو** سیاست خارجی **شاه عباس** مفصلتر گفته خواهد شد ، در سال ۱۰۱۷

هجری قمری بفرمان وی همراه **دن آنتونیو دو گوئه** آکشیش اسپانیولی ، که پیش از آن از جانب **فیلیپ سوم** پادشاه اسپانی بایران آمده بود ، بدان کشور رفت ، و چهار سال بعد در او اخر سال ۱۰۲۱ با همان سفیر بایران باز گشت . هنگامی که سفیر اسپانی باصفهان رسید شاه در مازندران بود ، ولی در روز سیام محرم سال ۱۰۲۲ بپایتخت باز آمد ، و دن آنتونیو را **بادنگیز بیگ** در میدان نقش جهان بحضور خود خواند ، و چون آندو حاضر شدند ، فرمان داد که **دنگیز بیگ** را پیش چشم سفیر پادشاه اسپانی مثله کردند و بدار آویختند .

علت کشته شدن **دنگیز بیگ** ارتکاب خطائی چند در سفارت خویش بود ، که شاه عباس از همه آنها بوسیله جاسوسان مخصوص خود خبر داشت : یکی آنکه دربندر **گوئه** ، مرکز تجارت پرتغالیان در ساحل غربی هند ، بخواهش نایب السلطنه پرتغال مهر از نامه ای که شاه عباس برای **فیلیپ سوم** نوشته بود برداشته او را از مضمون نامه آگاه کرده بود . دیگر آنکه برخلاف آداب و رسوم سیاسی ، در مادرید پس از مرگ ملکه اسپانی ، سیاه پوشیده بود ، در صورتی که سفیران نباید لباس معمول کشور خود را تغییر دهند . همچنین نامه ای را که از شاه عباس برای پاپ رم همراه داشت ، ببازرگانی فروخته بود ، تا بجای او دربار پاپ رود ، و خود را سفیر پادشاه ایران بخواند ، و ازین مقام دروغین استفاده کند . اما بزرگترین گناهش این که پنجاه بار ابریشم متعلق

بتشخص شاهرا، که او با **خواجه صفر** از بازرگانان معروف ارمنی جلفا، برای فروختن بتجار اروپائی همراه وی فرستاده بود، باغواى **آنتونیودوگوهآ**، از آن ارمنی گرفته پیداشاه اسپانی پیشکش کرده بود، و نیز بسبب بدرفتاری های وی گروهی از همراهانش بدین مسیح درآمده، در اسپانی مانده بودند.

پس از کشتن **دنگیزیگ**، شاهعباس به **امامقلی خان** امیرالامرای فارس دستور داد **آنتونیودوگوهآ**، کشیش و سفیر اسپانی را، که از بیم وی از اصفهان بجانب جزیره **هرمز** گریخته بود، در شیراز نگاهدارد، و بهای ابریشمهایی را که **دنگیزیگ** باغواى او پیداشاه اسپانی پیشکش کرده بود، از وی بگیرد. **امامقلی خان** مدتی آن کشیش را در شیراز نگاهداشت، ولی نتوانست ازو چیزی وصول کند، پس درباره وی از شاه دستور تازه خواست و چون جواب صریحی نرسید، بکشیش اجازه داد که به **هرمز رود**. اما شاه همینکه درمازندران از رفتن کشیش خبر یافت، سخت خشمگین شد و به **امامقلی خان** نامه ای عتاب آمیز نوشت. خان فارس بقدری ترسید که حاضر شد اگر شاه اجازه دهد بقلعه **گمبرون** و جزیره **هرمز** لشکر کشد و پرتغالیان را از آبهای ایران بیرون کند. ولی شاه از آن جهت که ممکن بود این لشکرکشی مایه قطع روابط سیاسی ایران و اسپانی گردد، اجازه نداد. داروغه اصفهان هم، که شاه را بفرستادن بارهای ابریشم به اسپانی تشویق کرده بود، از بیم خشم او در صدد برآمد که قیمت آنها را از هر طریق فراهم سازد. پس از کشیشان فرقه کرملی در اصفهان خواست که کلیسای فرقه آگوستن. یعنی فرقه ای را که **آنتونیودوگوهآ** از آن جمله بود، بدو سپارند تا خزائن آنجا را بجای قیمت ابریشم های شاه ضبط کند ۱۰۰۰

یکی از مورخان دوره صفوی، درباره رفتار شاهعباس با ایلچیان خویش، و سرنوشت **دنگیزیگ** روملو چنین نوشته است:

«... وقاعدۀ شاه عباس آن که چون ایلچی بجائی میفرستاد، اگر آن ایلچی کاری می ساخت که لایق دولت باشد، او را نوازش میکرد، و الا بدست خود آن ایلچی را میکشت روزی ایلچی بجانب اسپانیه فرستاد، که نام او **تنگیزیگ** بود، و او در آنجا بملوکى باملازم

۶ - تفصیل سفارت **دنگیزیگ** و **آنتونیودوگوهآ** در فصل سیاست خارجی شاه عباس خواهد آمد

محققین رجوع کنید به تاریخ روابط ایران و اروپا در دوره صفویه از نصرالله فلسفی. چاپ تهران در سال ۱۳۱۶، ص ۳۷ و ۴۰ تا ۴۲ و عالم آرای عباسی، ص ۶۱۰ و تاریخ کشیشان کرملی در ایران، ج ۲،

کرده بود. چون بنزد شاه عباس آوردند، دلماجی (مترجمی) داشت ارمنی، از مردم جلفا،
بمرض شاه عباس رسانید. شاه عباس آن ایلچی را طلب کرد و از او پرسید که با ملازمانت چه!
این کار کرده‌ای؟ او گفت من نکرده‌ام. دلماج بدو گفت که تو کردی. آخر الامر شاه عباس
بدست خود بینی و گوش و لبهای او را برید، و از گوشت او بریده بخورد او میداد، تا او را
بجزای تمام بکشت^۷...

در مجالس میهمانی و پذیراییهای رسمی شاه نیز جاسوسانی بودند که بگفتار
میهمانان گوش میدادند، و او را از آنچه شنیده بودند آگاه میکردند. یکی از سفیران
فرنگی که در زمان شاه صفی بایران آمده، درین باره شرحی نوشته، که گرچه مربوط
بزمان نوه و جانشین شاه عباس است، حکایت از رفتاری میکند که قطعاً از ابتکارات
آن پادشاه بوده است. مینویسد:

«... هنگامی که ما (یعنی سفیر و همراهان او) باشاه و میهمانان دیگر شام می‌خوردیم،
پشت‌داری که در کنار ما و پس‌پرده‌ای پنهان بود، یکنفر ایرانی را که زبان پرتغالی و ایتالیایی
میدانست، مخفی کرده بودند تا سخنان ما گوش دهد، و آنچه را که درباره وضع دربار و
مشاهدات خود می‌گوئیم بخاطر سیارد. قطعاً قسمتی از گزارش اینمرد که مربوط باظهار نظر
سفیر درباره تابلوها و میهمانان و طرز زندگانی ایرانیان بود، نمشاه را خوش آمد و نه بنفع
سفیر تمام شد... مترجم ما پرتغالی و از کشیشان فرقه «سن‌اگوستن» و مردی بسیار نجیب و
مهربان و شوخ طبع و آراسته بود. و چون بیست و چهار سال تمام در ایران بسر برده بود، از
طرز زندگانی و اخلاق و رفتار مردم این کشور اطلاع کافی داشت، و بزبانهای لاتینی و
پرتغالی سخن می‌گفت^۸...»

شاه‌عباس علاوه بر جاسوسانی که همراه سفیران خود بکشورهای بیگانه می‌فرستاد،
گاه نیز جاسوسان مخصوص باروفا روانه میکرد، تا او را از اوضاع سیاسی آنجا و
روابط ممالک بزرگ و نیرومند زمان، مانند اسپانی و آلمان و لهستان و فرانسه و امثال
آنها با امپراطوری عثمانی، آگاه کنند. پی‌تر ودلاواله جهانگرد ایتالیایی درباره یکی

۷ - از کتابی درباره تاریخ سلطنت شاه‌عباس و شاه صفی، نسخه خطی کتابخانه ملی برلن، که نام کتاب
نام مؤلف معلوم نیست. (نقل از تاریخ روابط ایران و روس، تألیف آقای سید محمد علی جمال زاده، ص ۷۹)

۸ - سفرنامه آدام اولناریوس، سفیر فردریک دوک هولشتاین، که در سال ۱۰۴۶ هجری قمری،
هفت سال پس از مرگ شاه عباس بایران آمده است.

ازینگونه جاسوسان شاه در سفرنامه خود چنین نوشته است:

«... روز نهم ماه نوامبر سال ۱۶۱۸ (بیستم ذوالقعدة ۱۰۲۷ هجری قمری) مردی ارمنی در قزوین بدیدار من آمد که تا آنروز او را ندیده بودم. اینمرد یعقوب نام داشت و از جاسوسان شاه بود. زیرا شاه عباس معمولا، هرگاه که مقتضیات سیاسی ایجاب کند، ازینگونه جاسوسان بممالك دوردست میفرستد. یعقوب در ضمن سخنان دیگر بمن گفت که در همان ایام از راه ونیز وقسطنطنیه یاحلب بایران بازگشته و از خاك عثمانی گذشته است. میگفت که شاه او را بدربار پادشاه لهستان و آرشیدوك فردیناند امپراطور آلمان فرستاده و در بازگشت حامل نامه هایی ازین پادشاهان برای شاه عباس بوده است»....»

شاه عباس

و حکومت مستقل لار

حکومت ولایت لار در فارس از روزگار قدیم در خانواده‌ای که خود را از نژاد **میلادگرگین**، سردار داستانی ایران، می‌شمردند موروثی بود. امیران این ولایت هرگاه که در ایران پادشاهی صاحب نفوذ و دولتی نیرومند وجود داشت، ناچار از در اطاعت در می‌آمدند و با پرداختن خراج سالانه حکومت خود را نگه می‌داشتند. اما اگر بعلت جنگهای داخلی یا تجاوز اقوام بیگانه، دولت مرکزی قدرتی نداشت، از فرستادن خراج خودداری می‌کردند و لوای خودسری برمی‌افراختند.

در آغاز دولت صفوی، چون شاه اسماعیل اول سراسر ایران را گرفت و به نیروی شمشیر بر همه مخالفان و مدعیان سلطنت غالب شد، امیر لار نیز ناگزیر با وی براه اطاعت رفت و خود را در حمایت او شمرد. از آغاز سلطنت شاه طهماسب اول **نورالدهرخان**، پسر ابراهیم خان نواده انوشیروان معروف به **شاه عادل**، در لار حکومت می‌کرد، و مناسباتش با دربار صفوی بر بنیان دوستی و اطاعت استوار بود. پس از مرگ وی پسرش **میرزا علاءالملک** جانشین وی شد و از جانب **شاه محمدخدا بنده** پدر شاه عباس **ابراهیم خان ثانی** لقب یافت.

هنگامی که شاه عباس برای دفع فتنه **یعقوبخان ذوالقدر**، بشرحی که در آغاز این فصل گفته شد، بفارس لشکر کشید، ابراهیم خان بجای آنکه برای اظهار اطاعت، و ادای مراسم تهنیت جلوس او بر تخت سلطنت ایران، خود باردوی شاه رود، بصواب دید یکی از سرداران خویش معروف به **میردرگاه**، که در لار فرمانروای مطلق بود، بفرستادن تحف و هدایای چند قناعت کرد، و بدین سبب شاه عباس را نسبت بخود خشمگین و بدگمان ساخت.

از آنپس نیز مکرر با مأموران شاهی، که برای وصول باج و خراج مرسوم به‌لار می‌رفتند، بدسلوکی کرد، و با آنکه شاه را از خویشتن آزرده و ناخرسند میدید، برای جلب خاطر و دلجوئی ازو باصفهان نرفت.

شاه عباس که اصولاً باوجود حکومت مستقلی در قلمرو سلطنت خویش مخالف بود، از پی بهانه میگشت تا دولت خان لار را براندازد. اتفاقاً چندی پس از بازگشت وی ازسفر فارس، واقعه‌ای پیش‌آمد که بهانه‌ای برای تسخیرلارشد، و شرح آنواقعه اینست:

درحدود سال ۱۰۰۹ هجری قمری، بازرگانی ونیزی بنام **سانتوفونته**^۱ با زنی زیبا از ارمنه بقصد تجارت از بندر بصره بجزیره هرمز رفت. ولی چون آن زن زوجه رسمی و قانونیش نبود، بنا برمقررات آن جزیره، که بدست پرتغالیان اداره میشد، نتوانست در آنجا بماند. پس ناچار زن را بابرادر دهساله او و مقداری مالالتجاره، همراه چندتن از ملازمان خویش کرد تا از راه کرمان و لار ببصره و از آنجا ببندر ونیز (ونتسیا) در ایتالیا برند.

چون کاروانی که این جماعت همراه آن بودند، بحدود لار رسید، سواران ابراهیم خان بدستور وی بر کاروان زدند و زن ارمنی را با برادرش اسیر کردند، و تمام اموال کاروان را بیفما بردند. خان لارزن را بحرمسرای خویش فرستاد و بسیارکوشید که او و برادرش را مسلمان کند، ولی موفق نشد.

چون این خبر در هرمز ببازرگان ونیزی رسید، بی‌درنگ از راه دیگری خود را باصفهان رسانید، و بوسیله یکی از هموطنان خویش بنام **تاکوموفاتووا**^۲، که طرف توجه و علاقه خاص شاه عباس بود، از رفتار خان لار بدو شکایت کرد و پیغام فرستاد که اگر در خاک خود از بازرگانان بیگانه حمایت نکند، پای تجار اروپائی از ایران بریده خواهدشد.

شاهعباس از خبر راهزنی و رفتار ناپسند ابراهیم خان با کاروانهای تجار خشمگین گشت، و بوسیله بازرگان ونیزی برای **الله وردی خان** امیرالامرای فارس فرمانی فرستاد که بی‌درنگ زن و اموال آنمرد را ازخان لار بگیرد وبدو تسلیم کند. الله‌وردی خان نیز یکی از نزدیکان خویش بنام **مظفربیگ** را با بازرگان ونیزی و همراهان وی بلار روانه کرد، و مضمون حکم شاهعباس را باو اطلاع داد. ولی ابراهیم



منظره‌ای از
 پل الله‌وردی خان
 در زمان صفویه

خان از باز دادن زن و اموال مرد ونیزی ، بعنوان اینکه ازن او خبری ندارد و اموالش را نیز راهزنان ربوده اند ، سرباز زد و بفرستادن هدایای چند برای خان فارس قناعت کرد. مرد ونیزی ناچار دوباره باصفهان رفت و چون خبر یافته بود که زنی در حرم خان لار بسر می برد ، بار دیگر بشاه شکایت برد و درخواست کرد که انتقامش را از ابراهیم خان بگیرد .

شاه عباس که خود دنبال بهانه میگشت ، این بار به اللهوردی خان دستور صریح داد که لشکر به لار برد و ابراهیم خان را زنده یا مرده نزد وی فرستد .

خان فارس در روز سه شنبه چهارم جمادی الثانی ۱۰۱۰ هجری قمری ، با پانزده هزار سوار و پیاده از شیراز به لار رفت ، و با آنکه ابراهیم خان از در اطاعت درآمد و اموال بازرگان ونیزی و کاروانیان را باز فرستاد ، بفرمان شاه از تسخیر قلعه لار دست برنداشت ، و به ابراهیم خان پیغام فرستاد که اگر در گفتار خود صادق است ، شخصاً نزد وی آید و ازو دیدار کند . خان لار چون میدانست که اگر از قلعه باردوی اللهوردی خان رود ، بدام خواهد افتاد ، ناچار با هفت هزار مرد جنگی بقلعه داری و مقاومت پرداخت . اما گروهی از اعیان و بزرگان لار از بیم شاه عباس او را ترك گفتند و باردوی خان فارس پیوستند . اللهوردی خان نیز نخست بوسیله سربازان خود تمام آب انبار های اطراف قلعه لارا ، که از آب باران مایه میگرفت و حیات مردم لار بدانها بسته بود ، ویران کرد . سپس قلعه را در محاصره گرفت ، و چون کار بر ابراهیم خان تنگ شد ، ناچار **فوشاد** نام سپهسالار خویش را با چند تن از سران لار نزد اللهوردی خان فرستاد تا مگر با تقدیم نقدینه و جواهر او را از تسخیر قلعه منصرف سازند . ولی چون این جمع بمجلس امیرالامرای فارس آمدند ، معلوم شد که در زیر قبا زره پوشیده اند ، و این امر که نشانی از بددلی و کید ایشان بود ، بریدگمانی اللهوردی خان افزود و او را در گرفتن قلعه مصمم تر ساخت . پس ، فرستادگان ابراهیم خان را بزنجیر کشید و بسواران خود فرمان حمله داد . در همان حال نیز با بفل مال و مهربانی ، گروهی از سپاهیان لار را از قلعه داری و مخالفت باز آورد ، و ابراهیم خان چون در خود یارای پایداری ندید ، ناچار پس از پانزده روز قلعه داری امان خواست و با جمعی از اعیان و بزرگان لار باردوی اللهوردی خان رفت ۳.

۳ - آتونیو دیوگوئه در سفرنامه خود می نویسد « اللهوردی خان به خان لار پیغام داد که از قلعه فرود

« بقیه حاشیه در صفحه بعد »

الله وردی خان پس از گرفتن قلعه و شهر لار حکومت آنجا را به **قاضی ابوالقاسم** نام از معتمدان خویش سپرد ، و ابراهیم خان را با سه زن و فرزندان و بستگان وی ، و اندوخته های چند صد ساله ، که بمیراث برده یا از راهزنی گرد آورده بود ، با خود بشیراز برد .

چون در آن زمان میان عوام مشهور بود که قلعه لار از چهار هزار سال پیش از آن ، بسبب طلسمی که دانشمندان کهن در آنجا بسته اند ، تسخیر ناپذیر است ، همین که قلعه بتصرف الله وردی خان درآمد تاریخ فتح آن را در جمله **طلسم کیانی شکست** یافتند ، که بحروف ابجد (۱۰۱۰) است .

الله وردی خان آن پیروزی را بشاه عباس ، که در همان ایام پیاده از اصفهان بمشهد رفته بود ، خبر داد ، و این مژده در نیمه رجب آن سال بشاه رسید . شاه نیز از خراسان برای او جائزه و خلعت های گران فرستاد و نوشت که خان لار را باغنائمی که بدست آورده است ، باخود بخراسان آورد .

خان فارس بفرمان شاه با ابراهیم خان و کسان وی و غنائم لار از راه یزد در سوم رمضان آن سال بخراسان رفت ، و در آغاز سال ۱۰۱۱ هجری قمری در چمن **بادغیس** نزدیک **هرات** ، بخدمت شاه رسید ، و ابراهیم خان را با ذخائر و نفایسی که همراه آورده بود ، از نظر وی گذرانید . از جمله این نفایس تاجی مرصع و بسیار گرانبها ، معروف بتاج **کیخسروی** بود ، که میگفتند از دوران باستانی بیادگار مانده ، و تاجیست که **کیخسرو به لار پسر میلادگر گین** عطا کرده ، و نام لار نیز از اسم این پسر پدید آمده است .

شاه عباس باخان لار بمهربانی رفتار کرد و دستور داد که در آن سفر همچنان میهمان الله وردی خان باشد و در اردوی او بسر برد . ولی چون در همان اوقات بیماری سختی در اردوی شاهی پیدا شد ، ابراهیم خان نیز بیمار گشت و در سال ۱۰۱۱ هجری قمری بمرض اسهال درگذشت . ولی در همان زمان شهرت یافت که بامر نهانی شاه ،

بقیه حاشیه صفحه پیش

آید تابا او در امر مهمی گفتگو کند ، و قول داد که بجانش آسیبی نخواهد رساند . خان لار نیز فریب خورد و باردوی الله وردی خان رفت ، ولی برخلاف پیمان او را گرفتند و در بند کردند . « همین نویسنده ارزش زرد جواهری را که از خزائن لار بدست آمد پنج میلیون نوشته ، و لم نوع آن را بترمان ایران یا پولهای فرنگی معلوم نکرده است .

یا دستور الله وردی خان ، مسمومش کردند ، تا سرزمین لار نیز ضمیمه فارس گردد و دولت مستقلی در آنجا باقی نماند .

یکی از معاصران شاه عباس می نویسد که او چون بمردم لار اطمینان و اعتماد نداشت ، پس از تسخیر آنولایت بمأموران خود دستور داد که بر ایشان سختگیری کنند و از سرمایه داران آنقوم مالیاتهای بیشتر بگیرند ، تا همیشه ضعیف باشند و بفکر تجدید حکومت مستقل قدیم نیفتند . بهمین سبب نیز مردم لار شاه عباس را دشمن میداشتند و از حکومت قزلباش بیزار بودند ۴ .

۴ - منابع مهم این قسمت : تاریخ عالم آرای عباسی ، ص ۴۲۵ تا ۴۲۷ و ۴۳۶ . - تاریخ خلدبرین نسخه خطی - سفرنامه پیترودلاواله ج ۶ ، ص ۲۱ و کتاب احوال و صفات شاه عباس شاه ایران ، چاپ ونیز در سال ۱۶۲۸ میلادی ، ص ۲۱ تا ۲۵ - تاریخ عباسی ، تألیف ملاجلال الدین محمد یردی ، نسخه خطی کتابخانه ملی پاریس - سفرنامه آنتونیو دو گوئه آ ، ص ۵۳ تا ۵۵

رفتار شاه عباس

با ایلها و عشایر ایران

شاه عباس همچنان که در اندک زمانی سرداران خودسر و صاحب نفوذ قزلباش را بنیروی تدبیر یا شمشیر از میان برداشت، و سراسر ایران را بفرمان حکومت مرکزی، یعنی اراده شخصی خویش آورد، بار و سای طوائف و عشایری هم که میخواستند در قلمرو ایل و عشیره خود مستقل و فرمانروا باشند، از در مخالفت درآمد، و هر يك را که سراز قبول فرمانش باز زد، بی ملاحظه و درنگ از میان برداشت. مخصوصاً با آن دسته از ایلهای کرد، که در سرحدات غربی آذربایجان و کردستان بسر می بردند، و در جنگهای ایران و عثمانی، در عهد پادشاهی پدرش سلطان محمد خدابنده، بسبب اشتراك مذهب از دولت ایران روی بر تافته بسلطان عثمانی پیوسته بودند، با کمال سر سختی و بیرحمی رفتار کرد.

این پادشاه غالباً پس از مطیع ساختن ایلی یاغی، برای آنکه از قدرت و تسلط آن ایل در قلمرو دیرینه اش بکاهد، چندین خانوار از مردم آنرا بولایتی دوردست میفرستاد، و جای ایشان را بدسته ای از مردم ولایات دیگر ایران میداد. در همانحال نیز افراد ایل را بگناه یاغیگری جریمه میکرد و مبالغه گفت از ایشان میگرفت.

از آنجمله در سال ۱۰۰۲ هجری قمری، که برای تنبیه شاهوردیخان عباسی لر، حکمران لر کوچک، بلرستان لشکر کشید، دویست خانوار لر را بولایت خوار فرستاد، و بسیاری از اموال و احشام ایشان را تصرف کرد. یکی از مورخان معاصر وی درین باره می نویسد:

«... دویست خانوار لر را، که خلاصه و زبده آن قوم بودند، کوچانیده در ولایت خوار مسکن دادند، و اموال فراوان از اسب و شتر و گاو و گوسفند و سایر اشیاء

دلپسند، موازی سی چهل هزار تومان بتصرف سرکارخاصه شاهى، ولشکریان درآمد^۱»
منشى مخصوص شاه عباس نیز مى نویسد که چون شاهوردیخان بخاک عثمانی
گریخت، شاه حکومت لرستان را به **سلطان حسین** نام لر، پسر شاه رستم، داد و
«... ریش سفیدان الوار را بعنايات شاهانه مستمال گردانیده بملازمت سلطان حسین
مأمور فرمودند، وایشان تاموازی بکصد هزار گوسفند پیشکش کردند، و دیوانیان
اعلی حسب الامر گوسفندان را بعساكر منصوبه تقسیم نمودند^۲...»
در همانسال ایل بیات را هم بجرم اینکه در جنگ با شاهوردیخان تقصیر
کرده بودند، جریمه کرد و سه هزار اسب و مادیان و سه هزار تومان زر نقد ازیشان
گرفت^۳.

یکسال بعد نیز لشکر بکوه گیلویه و خاک بختیاری فرستاد، و **حسنخان**
حکمران آنجا را، که در آغاز پادشاهی وی سراز اطاعت پیچیده بود، بزنجان افکند.
وباز بگفته منشى مخصوصش: «... از قبایل الوار بختیاری ورعایى **جاکى و جواکى**
و **بندانى و فهبد و ممسنی** و غیرذلك، که درآن چند سال سرازرعیتى باز زده بامور
ناشایسته پرداخته بودند، تا موازی ده هزار تومان جریمه وترجمان گرفته شد...»
در سال ۱۰۰۳ هجرى قمرى هم که **کار کیا علی حمزه** با گروهى از سران
طوائف **چپک و اژدر** در لشته نشای گیلان سر بمخالفت برداشتند، وباده هزارتن ازافراد
این دو طایفه برقلعه لاهیجان حمله بردند، شاه عباس به **درویش محمد خان روملو**
از سرداران قزلباش فرمان داد که در لشته نشا قتل عام کند، وپس از آنکه گروهى درین
قتل عام کشته شدند، بدستور او بازماندگان آن دو طایفه را نیز به لرستان بردند، و
تمام اراضى و املاک ایشان را برای خود خرید.

نویسنده **تاریخ گیلان** درین باره شرحى نوشته که مضمونش اینست:

«... حکم باسم بهزادیبگ وزیر گیلان صادر شد که جماعت چپک و اژدر را با عیال

و اطفال و متعلقان کوچ دهد و قریه بقریه به سیلاخور فرستد، و اراضى اعیان ایشان را

۱ - تقاوةالاثار، نسخه خطی. - برای سرنوشت شاهوردیخان بقتت چهارم از همین فصل مراجعه

باید کرد.

۲ - عالم آرای عباسی، ص ۳۲۳

۳ - ایضاً.

۴ - ایضاً، ص ۳۴۴

خریداری کند ، و قیمت واقعی از مال دیوان بایشان بدهد ، و سند خط بهمر شیخ الاسلام و قاضی لاهیجان درست کرده ، بدیوان آورد ، که مستوفیان خاصه بخرج وزیر محسوب دارند . بهرادیبیک به لشته نشا رفت ، و بحکم شاه شرف‌الدین بیگ و اسفندیاریبیک و چندتن دیگر از سران چیک و ازدر را ، بعنوان اینکه می‌خواهد متصرفات و املاکشان را ببینند ، و چیزی بروجوهای دیوانی ایشان علاوه کند ، احضار کرد و همگی را بزنجیر کشید . سپس میرمراد از بستگان آنان را طلبید و اراضی و املاکشان را درحضور شیخ الاسلام و قاضی و ارباب و اعیان خرید ، و صغیر و کبیر و ذکور و اناث ایشان را با جمعی از ملازمان خود ، از لشته‌نشا ، وطن سیمساله ، اخراج کرد ، و مأموران وی آنان را بقروین رساندند و بحاکم قروین سپردند ، و از آنجا به سیلاخور فرستاده شدند ، و بسیاری در راه مردند ، و برخی که میگریختند و مخفیانه به‌لشته‌نشا و لاهیجان برمی‌گشتند ، بدستور شاه عباس کشته میشدند *

شاه عباس وایل مکر

رفتار شاه عباس چنانکه پیش‌ازین نیز اشاره کردیم ، با ایلها و طوائف کرد که در سرحدات غربی ایران بسر می‌بردند ، بیرحمانه‌تر و قساوت آمیزتر بود . این طوائف که غالباً در زمان سلطنت شاه طهماسب اول بظاهر مطیع ایران بودند ، پس‌از مرگ آن‌پادشاه در جنگهایی که میان **شاه محمد خدابنده** پدر شاه عباس و **سلطان مرادخان سوم** سلطان عثمانی، روی داد و بشکست ایران پایان یافت، بسبب اشتراک مذهب ، یا بعلت اینکه ترکان را پیروزمیدیدند ، بقوای دشمن پیوستند و در خاك آذربایجان بتاخت و تاز و غارتگری و مردمکشی پرداختند . شاه عباس پس از آنکه در آغاز سال ۱۰۱۲ هجری قمری لشکر بآذربایجان کشید و آن ولایت را ، پس از نوزده سال ، از ترکان عثمانی باز گرفت ، با عشائر و طوائف کرد، که در نواحی غربی آنولایت و کردستان مسکن داشتند ، و باطاعت دولت عثمانی درآمده بودند ، بهمربانی و مدارا رفتار کرد . از آنجمله یکی از سرداران بزرگی کرد ، از طایفه **برادوست بنام امیریگ‌را**، که قبیله‌اش از سال ۹۹۳ هجری تا زمان فتح آذربایجان مطیع ترکان عثمانی شده بودند ، چون باعلی‌پاشا سردار ترك که حاکم تبریز بود، بمخالفت و جنگ برخاست و بخدمت وی درآمد و اظهار اطاعت و شاهی سیونی کرد ، بخشید . این مرد در جنگی که باعلی‌پاشا کرده بود ، يك دست خود را از دست داده و بهمین سبب به **چولاق** - **امیریگ** معروف شده بود . شاه‌عباس برای جلب خاطر و دلجوئی وی دستور داد زرگران زبردست دستی از زرناب ساختند و بجواهر گرانها آراستند و بر بازوی وی بستند .

سپس اورا بلقب **خان** سرافراز کرد و حکومت ولایت **اورمیه** و **اوشنی** را نیز باو سپرد . ولی اینمرد چهارسال بعد در اورمیه قلعه‌ای مستحکم بنام **دمدم** بنانهاد و از فرمان شاه سرپیچید ، و کار مخالفتش بدانجا رسید که شاه وزیراعظم خود اعتمادالدوله **حاتم بیگ اردوبادی** را ، باجندتن از سرداران بزرگ خویش ، بدفع وی و تسخیر آن قلعه مأمور کرد . ولی حاتم بیگ درضمن جنگ درپای قلعه **دمدم** بسکته درگذشت ، و سرداران شاه سرانجام پس از جنگهای سخت آن قلعه را گرفتند . **امیرخان برادوست** هم که تسلیم

گشته و باردوی فرمانده سپاه قزلباش آمده بود ، درضمن زدو خوردی کشته شد . پس از کشته شدن امیرخان برادوست و تسخیر قلعه **دمدم** ، شاه عباس مصمم شد که عشیره **کرد مگری** را نیز متفرق سازد . سران این عشیره در زمان شاه طهماسب اول در حمایت دولت صفوی بسر می بردند ، و مسکن ایشان حدود **مراغه** و **سلدوز** و **میان دو آب** بود . پس از مرگ شاه طهماسب ، چون سلطان مرادخان سوم پادشاه عثمانی ، از ضعف دولت صفوی استفاده کرد ، و بشرحی که در مجلد اول این تاریخ بتفصیل گفته ایم ، بر آذربایجان تاخت ، **امیر بیگ** کرد ، رئیس ایل مگری نیز باوی همدستان شد ، و در آذربایجان بغارت و مردمکشی پرداخت ، و از آنجمله ایلخی خاص پادشاه صفوی را هم ، که در محل **قراچیوق** تربیت میشد ، تصاحب کرد .

پس از آنکه شاه عباس در سال ۱۰۱۲ هجری قمری به آذربایجان لشکر کشید ، **شیخ حیدر** جانشین امیر بیگ ، ناچار اظهار اطاعت کرد ، و شاه عباس نیز بمقتضای سیاست ، حکومت مراغه و توابع آنرا همچنان بدو باز گذاشت ، و چون او درضمن تسخیر قلعه **ایروان** کشته شد ، از طریق حقگزاری حوزه حکومت وی را پسر خرد سالش **قباد خان** سپرد ، و مادرش را ، که قزلباشزاده وزنی کاردان و باکفایت بود ، سرپرست وی گردانید .

قبادخان چون بسن رشد رسید ، بتحریر سران ایل مگری ، با مأموران شاهی از در مخالفت درآمد و در اطراف مراغه با مملک و اراضی دیگران تجاوز کرد ، و هنگامی که اعتمادالدوله و سرداران قزلباش مأمور تسخیر قلعه **دمدم** شدند ، برخلاف دستور شاه بکمک ایشان نرفت . بعلاوه از و نامه‌ای بدست آمد که هنگام لشکر کشی شاه عباس به **ارزروم** به **حسن پاشا** حاکم آنجا نوشته و او را از حرکت سپاه ایران آگاه کرده بود . شاه عباس که از ایل مگری بسبب خیانت و دورویی سران ایل ، و رفتار ناپسندی

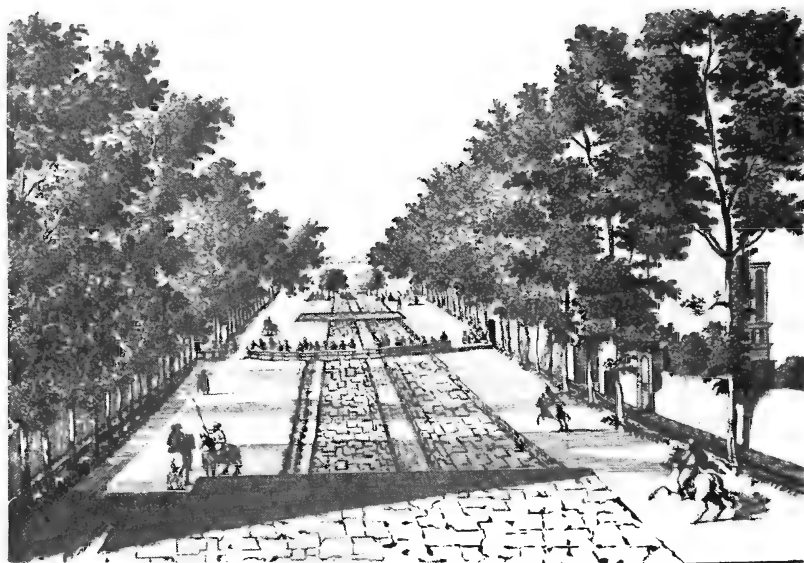
که بسبب اختلاف مذهب در آذربایجان نسبت برعایا و مردم زیردست داشتند ، و مخصوصاً بعلت اینکه در سال ۱۰۱۴ هجری قمری یکی از ^۱ ر این طایفه برویش خنجر کشیده بود ^۷ ، کینه‌ای سخت در دل داشت ، بقصد متفرق ساختن ایشان در آغاز سال ۱۰۱۹ بحدود مراغه رفت . قبادخان و سران ایل مکری از بیم آنکه شاه‌عباس ایلخی خاص شاه طهماسب را مطالبه کند ، اسبان اصیل برگزیده و رهوار را بمحلی دوردست فرستادند ، و چند یابوی کردنژاد را در آنولایت نگه داشتند. این خبر نیز شاه عباس را خشمگین تر و در برانداختن آن ایل مصمم تر گردانید .

چون شاه بقلعه گاودول ، که مسکن قبادخان بود ، نزدیک شد ، سردار کرد با جمعی از سران ایل برای پای بوس و تقدیم پیشکش باردوی شاه آمد . ولی بدستور شاه عباس در روز شنبه ۱۸ ربیع‌الآخر سال ۱۰۱۹ همگی را کشتند ، و ایل مکری را نیز قتل عام کردند . یکی از مورخان زمان تفصیل کشته شدن قبادخان را چنین نوشته است :

«..... مجمل دفع شر آن قوم بدکیش نفاق اندیش ، که از مسلمانی جزنامی نداشتند ، بر ذمت همت شاهانه و خاطر معدلت آئین پادشاهانه ، لازم آمد و آتش قهر و غضب ، که مکنون خاطر انور بود ، بنوعی شعله کشید که جز بخون آن شوربختان و تحریک شمشیر آبدار شعله نشان ، انقطاع نمی‌پذیرفت . در حینی که موکب همایون بحوالی قلعه گاودول که مسکن او (یعنی قبادخان) بود ، رسید ، روزی قباد خان با یکصد و پنجاه نفر ^۸ از مردم معتبر ، از مسکن خود متوجه اردوی معلی گشته ، وقت عصری بدولتخانه همایون رسید ، و با سه چهار نفر از اقربای خود ببارگاه سپهر اشتباه درآمد . چون داخل سرایرده محفل معلی گردید ، در وقت موزه کشیدن ، حسب‌الاشاره اعلی ، غلامان او را بارفقا بمیان گرفتند و پیکر وجودشان را بتیغ تیز ریز ریز کرده ، مجال حرکت و دم زدن ندادند ، واجساد خبیثه ایشان را بعقب کوجه سرایرده کشیدند ، و بنا بر آنکه آسیبی از آن بداندیشان بغلامان و ملازمان رکاب اقبال نرسد ، علیقلی خان ایشیک آقاسی باشی شاملورا حکم شده بود که بر در سرایرده ایستاده آنجماعت را یک‌یک بمجلس طلبند ، و چون داخل سرایرده محفل معلی گردند ، غلامان درگاه بقتل ایشان پرداخته ، اجساد قتیان را بعقب کوجه سرایرده کنند ، که از نظر آیندگان پنهان باشند ، و علیقلی خان و ایشیک آقاسیان بر حرح فرموده عمل میکردند ، و هر کدام - آمد بیاران ملحق

۷ - برای تفصیل این حادثه بصفحات ۱۱۳ و ۱۱۴ مجلد دوم این تاریخ مراجعه باید کرد .

۸ - جلال‌الدین محمد یزدی منجم شاه عباس در تاریخ عباسی عده همراهان قباد خان را ۹۴ تن و



منظره‌ای از چهارباغ اصفهان
در زمان شاه سلطان حسین صفوی
از سفرنامه «کرنلیوس لونیروین» هلندی

می‌گشت، تابست سی نفر بدین قاعده کشته گشته، سایر مردم بیرون اندکی بدگمان شدند، تا آنکه یکی از ایشان باندرون آمد و خون بسیار مشاهده کرد... واز قبادخان وپیش‌آمدگان اثری نیافت. فریاد برآورده دست بخنجر برد و از حاضران بارگاه معلی **مجبلی بیگ شاهی سیون شاملورا** زخمی‌زد، و دوسه نفر دیگر که از عقب او می‌آمدند، خودرا پس کشیده عزم بیرون رفتن کردند. غلامان و قورچیان ایشان را در حریم سرایرده بقتل آوردند. بیرونیان خبردار شده بجانب اسبان خود دویدند. بعضی در جلو خانه کشته شدند و بعضی دیگر در حین فرار در میان اردو بقتل آمدند، و حضرت اعلی بدان محفل مهابت اثر تشریف آورده، همان لحظه بدولت و اقبال برسمندبادپای آسمانی خرام برآمده بر سر قلعه گاودول توجه فرمودند، و جنود قزلباش جوق جوق بقتل و غارت عشارمکری مأمور گشته، باطراف وجوانب رفتند، و موکب معلی پسی از شب گذشته بیای قلعه گاودول رسید. هنوز این خبر بقلعه نرسیده بود که عساکر اقبال مآثر داخل قلعه شدند، و هرکس در آنوقت بدست درآمد، از پای افتاد. علی‌قلیخان را بر سر حصار دیگر، که در آن حوالی بود، فرستادند و موازی پنجاه شمت نفر از مردم آن حصار را دست و گردن بسته بدرگاه معلی آورد و غازیان کینه خواه بطرفه‌العینی آن گروه را براه عدم فرستادند... بسیاری از آن طایفه را که غازیان می‌آوردند، بیلداران و خدمت‌پیشگان بضر بیل و چماق و مطراق، و سرو مغز ایشان را در یکدگر می‌کوفتند... مجملا قتل عام آن طبقه بقلم تقدیر در صحیفه روزگار ثبت شده بود. در آن چند روز که در پای قلعه گاودول بودند، فوج فوج و گروه گروه را که می‌آوردند، معروض تیغ سیاست گشته، بهرام خون آشام لحظه ای از تیغ زدن و خون ریختن نمی‌آسود. چنانکه از او **یماق بیئی و اورباد** و غیر ذلك، که در میانه مکری مانده با آن جماعت می‌آوردند، بجرم اینکه در میانه طبقه مخالف دولت توقف نموده، در زمان تسلط رومیه بمیانه قزلباش نیامده‌اند، کشته میشدند. «مجملا دودازدودمان طائفه مکری برآمد. مردان طعمه شمشیرآبدار، و نساء و صبیان بذل اسر و رقیّت گرفتار آمدند و مکافات عمل یافتند.... بعد از چند روز که سورت غضب پادشاهی فی‌الحمله تسکین یافت، شیربیگ نامی از آن جماعت را، که با حضرت اعلی شاهی دم از اخلاص و دولتخواهی میزد، و برادرش **مقصودیگ** در سلك ایستک آفاسیان درگاه معلی بود، مورد الطاف شاهانه گردانیدند و حکم شد که هرکس از جماعت مکری بر سر او جمع شود، از قتل و غارت ایمن بوده باشد. قلیلی از بقیه السیف بر سر او جمع آمدند... بعد ازین قشیه از گاودول بچمن قراجیوق تشریف بردند، و چندروز اوقات خجسته ساعات را بدین اسبان ایلخی قراجیوق صرف فرمودند^۹...»

مورخ دیگر درباره قتل عام ایل مکری می‌نویسد که شاه عباس بتمام سپاهیان خود، که شصت هزار سوار بودند ، امر کرد که تمام ایل مکری را ، که در مسافت دوازده فرسنگ بهم متصل بودند ، بکشند و سواران او چهار شبانه‌روز بقتل عام آن قوم بیگناه مشغول بودند ۱۰ .

جلال‌الدین محمد یزدی منجم شاه عباس ، که با وی درین وقایع همراه بوده ، در بیان رشادت کردن مکری چنین نوشته است :

«... پس از آنکه علیخان شاملو بقلعه حسین سلطان برادر قبادخان تاخت (در ربیع‌الآخر

سال ۱۰۱۹) و مردم آن قلمه را بوعدهای دروغ فریفت و از قلمه بیرون آورد و کشت ، از اسیران پرسی بن هفت سال ، چون غلامی او را صاحبی کرده بود، بشمشیر همان غلام چند زخم برو زد و گفت : «این عوض خون باوام (یعنی بابام) ، وفی‌الفور آن پسر کشته شد...»
 ابضاً زنی حامله بادختری بن شش سال ، که مردی بعنف با او صحبت داشته بود (!) ، چون آن مرد بحمام رفت و بیرون آمد دید که آن زن سر دخترش بریده و کارد بشکم خود زده و مافی‌الرحم را کشته ، اراده کشتن خود داشت . ممنوع نشد و گفت که بعد از شوهر خود زندگی نمی‌باید و سر خود را برید ۱۱...»

کوچ دادن ارامنه و شاه‌عباس در سال ۱۰۱۳ هجری قمری ، هنگامی که در آذربایجان و ارمنستان با **سنان‌پاشا** وزیراعظم و سردار عثمانی معروف به **چقال‌اغلی** ، سرگرم جنگ بود ، برای اینکه لشکر دشمن را از آذوقه و آب و غلف محروم سازد ، فرمان داد که تمام شهرها و دهکدهائی را که در ارمنستان بر سر راه سپاهیان عثمانی بود ، ویران کنند و بسوزانند، و مردم آنجا ، مخصوصاً ارامنه شهرهای جلفا و ایروان و اطراف آن را ، که بیک روایت بیش از شصت هزار خانوار بودند ، بنواحی مختلف ایران ، خاصه اصفهان و گیلان فرستاد . از آن جمله نزدیک بیست و هفت هزار خانوار را بگیلان کوچانید ، که بیشتر بعلت ناسازگار بودن آب و هوا تلف شدند . قسمت دیگر ایشان را نیز ، چنانکه در فصل «شاه‌عباس و ارامنه» بتفصیل خواهد آمد ، بولایات مرکزی و جنوبی ایران منتقل کرد، و در حدود سه هزار خانوار را در کنار زاینده رود اصفهان جای داد . ایندسته با اجازه و فرمان او در ساحل زاینده رود بیادگار زادگاه خویش شهری بنام **جلفای نو** ساختند،

که بعد از آن به **جلفای اصفهان** معروف شد. جمعی از ارامنه نیز در قصبات و آبادیهائی که میان اصفهان و شیراز بود متفرق و ساکن شدند و ایندسته پس از یکی دو نسل بیشتر بدین اسلام درآمدند و با ساکنان محل درآمیختند.

شاه عباس پس از آنکه در سالهای ۱۰۱۵ و ۱۰۱۶ هجری قمری بروایت **شروان** دست یافت، و در سالهای ۱۰۲۲ و ۱۰۲۳ گرجستان را بباد کشتار و یغماگری داد^{۱۲}، گروهی از مردم شروان و اسیران گرجی را نیز بخراسان و مازندران و گیلان فرستاد. مخصوصاً وقتی که بآباد ساختن مازندران همت گماشت و در آنجا بندرها و شهرهای تازه‌ای مانند **اشرف و فرح آباد** بنا کرد، جمعی از ارامنه و گرجیان را، که در کارزراعت و تربیت کرم ابریشم آزموده و آگاه بودند، بآنسرزمین کوچ داد. ولی بسیاری ازین مهاجران، بسبب ناسازگار بودن آب و هوا تلف شدند.

منشی مخصوصش درباره کوچ دادن مردم شروان و گرجستان بولایت مازندران، درضمن بیان وقایع سال ۱۰۲۳ هجری قمری، چنین نوشته است:

«.... دیگر از سوانح این سال آنکه چون در ایام فتور، جمعی کثیر از رعایای شروان

و **قرباغ** بگرجستان کاخ رفته آنجا را مأمن خود ساخته اقامت نموده بودند ... حکم همایون بنفاذ پیوست که چون آن جماعت رعبت‌الاصل گرجستان نیستند، همگی از مسلمان و یهود و ارمنی کوچ کرده بجانب مازندران بهشت نشان روند، و همچنین از مردم شروان و قرباغ وایل و اویماقات آنجا، که ملازمت رومیه اختیار نموده بودند، یا بارومیه وصلت کرده ... چون محل اعتماد نیستند و بودن ایشان در سرحد صلاح دولت قاهره نیست، کوچ کرده در فرح آباد مازندران رحل اقامت اندازند.

اسفندیار بیگ اوچی باشی عربکرو بکوچانیدن شیروانیان و **لطیف خان بیگ قاجار** دواتدار بکوچانیدن اهل قرباغ مأمور گشته، قریب بیاترده هزار خانوار به فرح آباد رفتند، هم موجب آبادانی آن ولایت شد و هم درین جلا مکافات نمک‌هرامی یافتند (۱) از الوسات قرباغ جماعت **احمدلو** ترمذ و وزید در رفتن تعلل میکردند، مورد غضب شاهانه گشتند، و متردان قتل و غارت یافتند، و حال طبقات خلق که رفته بودند، در آن ولایت آسوده حال و در کمال عافیت و فراغت روزگار میگذرانند....»^{۱۳}

۱۲ - شرح لشکرکشی شاه عباس بگرجستان در فصل شاه عباس و گرجستان بتفصیل خواهد آمد

و نیز رجوع کنید بمجلد دوم این تاریخ، صفحات ۲۱۶ تا ۲۲۴

۱۳ - عالم‌آرای عباسی، ص ۶۲۲

یکی از جهانگردان اروپائی نیز می‌نویسد:

«... از ساری که خارج شدیم، در حدود چهار فرسنگ از جلگه همواری گذشتیم که

پیش ازین جنگل بوده است، و امروز درختان آنرا بریده و زمین را برای زراعت هموار کرده‌اند... زراعت قسمتی ازین ناحیه بوسیله عیسویانی که چند سال پیش شاه عباس از ارمنستان و گرجستان بدانجا کوچ داده است، انجام می‌گیرد... این پادشاه برای مسکون ساختن فرح‌آباد و شهرهای دیگری که در مازندران می‌سازد، چون جمعیت این ایالت کم است، مهاجران بسیار از ملل گوناگون نواحی مختلف، که در مذهب نیز باهم اختلاف دارند، بآنجا کوچ داده است. این مردم دو دسته‌اند، یکدسته مردم ایالات سرحدی کشور دشمن، که او غارت و کشتار کرده و باقی‌مانده جمعیت آنها را بولایات داخلی ایران، مثل اصفهان و مازندران و نواحی دیگر فرستاده است. عده اینگونه مردم، که عیسوی مذهبند، بسیار زیاده است، و همگی مذهب خود را نگه داشته‌اند، زیرا دولت ایران ایشان را در پیروی از مذهب ملی خویش آزاد نهاده است... دسته دیگر اتباع ایران بوده‌اند که در مرزها و مناطق خطرناک می‌زیستند، مانند ارامنه عیسوی یا مسلمانان شروان، که همیشه مورد حمله و تجاوز سبایان عثمانی بودند، و شاه ایشان را از ماکن اصلی بمازندران منتقل کرده است.

«شاه عباس برای آنکه اینگونه مهاجران زندگانی آسوده‌ای داشته باشند، بهر خانوار برای زراعت زمینی بخشیده و اجازه داده است که هرکس بکار اصلی و دیرین خود مشغول باشد. بهمین سبب امروز در مازندران محصولات و صنایعی پیدا شده که پیش ازین وجود نداشته است. مثلاً ارامنه بکشت مو و تهیه شراب پرداخته‌اند، و شاه بایشان زمینهای مخصوص عطا کرده و حتی گاو و گوسفند داده است. جمعی از مهاجران گرجی و یهود نیز بترتیب کرم ابریشم مشغولند، و شاه برای آنکه کار ایشان آسان گردد، در اطراف فرح‌آباد، که اراضی مستعد دارد، مقدار زیادی درخت تود کاشته است... مهاجران شروانی را هم، که تخصصی ندارند و بی‌کاری بیشتر راغبند، شاه بکار تهیه ابریشم وادار کرده است...»

همین جهانگرد در جای دیگری از سفرنامه خود میگوید که در فرح‌آباد مازندران چهل هزار خانواده ارمنی، دوازده هزار خانواده گرجی، هفت هزار خانواده یهود، و در حدود بیست و پنج هزار خانواده مسلمان، که شاه از شروان بمازندران کوچانیده است، زندگی می‌کنند.^{۱۴}

۱۴ - سفرنامه بی‌شرو و دلاواله، ج ۳، ص ۲۱۹ و ۲۲۰ و ۲۲۱

۱۵ - ایضاً، ج ۴، ص ۲۷۱

یکی از مورخان گرجی نیز دربارهٔ اسیرانی که شاه عباس از گرجستان بخراسان فرستاد ، می‌نویسد که : «اسیران کاخت و کارقیل در راه فرصتی یافتند و دژخیمان خود را کشتند ، و گروهی که آزاد شدند بگرجستان باز گشتند ، ولی جمع بسیاری را نیز بخراسان بردند ۱۶»

پیترودلاواله جهانگرد ایتالیائی می‌نویسد که در حوالی **ایزد خواست** ، در راه اصفهان بفارس ، نیز آبادیهائی دیده است که مردمش گرجی و چرکسی بوده‌اند و شاه‌عباس آنان را از گرجستان و داغستان بانجا فرستاده بود ۱۷.

۱۶ - تاریخ کارتلی و کاختی و شمتسخه و ایمرتی ، تألیف واخوشت .

۱۷ - سفرنامهٔ پیترودلاواله ، ج ۵ ، ص ۳۰۵

فصل هفدهم

شاه عباس

و

ارامنه



نمای خارجی
کلیسای بزرگ ارمنه در جلفای اصفهان

کوچانیدن ارامنه

از ارمنستان بایران

سبب اصلی چنانکه در مجلد اول این تاریخ بتفصیل نوشته‌ایم^۱، ولایات **کوچانیدن ارامنه** **چخورسعد** (ارمنستان) و **شروان** از سال ۹۸۶ هجری قمری، در **بایران** زمان پادشاهی **شاه محمد خدابنده** پدرشاه عباس، عرصه تاخت و تاز سپاهیان ترک شد، و از سال ۹۹۹ بنا بر پیمانی که میان نمایندگان شاه عباس و **سلطان مرادخان سوم**، سلطان عثمانی، در شهر استانبول بامضاء رسید، شهر تبریز با قسمت غربی **آذربایجان** و ولایات **ارمنستان** و **شکی** و **شروان** و **گرجستان** و **قرباغ** و قسمتی از **لرستان**، با قلمه **نهادند**، از طرف آن پادشاه رسماً بدولت عثمانی تسلیم گشت^۲.

این ولایات تا سال ۱۰۱۲ هجری قمری، همچنان در تصرف ترکان عثمانی بود. درین سال شاه عباس، بعلی که در فصل **سیاست خارجی او** بتفصیل خواهد آمد، مصمم شد که لشکر بآذربایجان برد و ولایات از دست رفته را باز گیرد. پس در روز هفتم ماه ربیع‌الثانی آنسال، بعنوان آنکه برای سیر و شکار هوس مازندران و گیلان دارد، از اصفهان بیرون آمد و چون بقزوین رسید، قصد حقیقی خویش را آشکار ساخت، و از آنجا شش روزه خود را به تبریز رسانید، و با گرفتن آتشهر جنگهای خونین ایران و عثمانی را آغاز کرد.

پادشاه صفوی تا آغاز زمستان سال ۱۰۱۳ قسمت بزرگی از آذربایجان و قرباغ

۱ - رجوع شود به مجلد اول این تاریخ، صفحات ۴۸ و بعد از آن.

۲ - ایضاً، ص ۱۵۲ و ۱۵۳.

وارمنستان را، باقلعه های بزرگ **ایروان** و **نخجوان** از ترکان بازگرفت، و چون درین تاریخ خبریافت که سلطان عثمانی **سنان پاشا**، از سرداران بزرگ خویش را، که به **چفال اغلی** معروف بود، باسپاه بسیار روانه ایران کرده است، و آنسردار از شهر **وان** بسوی شهر قارص و آذربایجان پیش می آید، بتقلید جدش **شاه طهماسب اول**، فرمان داد که شهرهای آباد ارمنستان را ویران کنند، و از غلات و آذوقه چیزی بر جای نگذارند، و تمام مردم آن نواحی را نیز بکاخ ایران کوچ دهند، تا کیمیای آب و آذوقه مانع پیشرفت سردار ترک و سپاهیان دشمن گردد. یکی از معاصران اروپائی شاه عباس درین باره می نویسد:

« شاه عباس چون آگاه شد که **چفال اغلی** از وان بجانب قارص پیش می آید، از نزدیکی این شهر عقب نشست، و از رود ارس، که ارمنستان کبیر را در نزدیکی شهر **نخجوان** بدو قسمت میسازد، گذشت و درین سوی رودخانه بانتظار تصمیم **چفال اغلی** اردو زد. زیرا اگر سردار ترک از رودخانه می گذشت، شاه با او می جنگید، و بی گفتگو شکست میداد، چنانکه یک ترک هم زنده نمی ماند، و اگر از رود ارس نمی گذشت، گرفتار سرمای سخت زمستان، که تازه آغاز شده بود، میشد، و بر سپاهش آسیب فراوان می رسید ولی شاه برای آنکه شهرهای آباد ارمنستان را، که غالباً خود تسلیم وی شده بودند، در اختیار ترکان نگذارد، تصمیم سخت و وحشیانه ای گرفت، و اخطار کرد که همه اهالی ارمنستان، که در آن سوی ارس هستند، باید شهرها و خانه ها و دهکده های خود را، دو روز پس از فرمان شاه، ترک کنند، و بدین سوی رودخانه منتقل گردند، و گر نه کشته خواهند شد. پیرای آن مأمورانی فرستاد تا سراسر ارمنستان را ویران کنند، و آنچه آذوقه در آنجا هست، بسوزانند و مزارع را آتش زنند، و چاههای آب و چشمه ها را پر کنند و آب انبارها را ویران سازند، تا **چفال اغلی** و سپاهیان وی گرفتار قحط و غلا شوند ... مأموران او ارامنه را بربوب چوب از شهرها و دهکده ها و خانه هایشان بیرون کردند، و درین نقل و انتقال بر آن بیچارگان ستمات بسیار رسید »

مصائب وآلام همین نویسنده در جای دیگر از کتاب خود، باز درباره مهاجرت
مهاجرت ارامنه یابران، میگوید:

« ... شاه با اهالی جلفا (بسیب آنکه هنگام حمله او با آذربایجان سران و سربازان ترک را کشته و سرهای ایشان بر نیزه کرده باستقبال رفته بودند) مهربانی کرد، و آنان را در اسفهان جای داد، ولی باقی ارامنه بترک شهرها و ماکن خود راضی نمی شدند، و سپاه

ترك نیز هر لحظه بسوی قارص، که نزدیک ترین شهر به ایروان است، پیش می‌آمدند. پس شاه فرمان داد که سربازان ایران مردم را بجزاكت و مهاجرت بدرون ایران مجبور کنند. سربازان باشمشیرهای کشیده بدهکدها میرفتند و کدخدایان را احضار میکردند، و برشاه قسم میخوردند که اگر در چند ساعت مردم را کوچک ندهند، سرخود و زن و فرزندانشان بریده خواهد شد. بدین ترتیب مردم بیچاره ارمنستان، با گریه و زاری و استغاثه براه افتادند. منظره‌ای دلخراش بود. زنانی که شوهرانشان در بیگاری برای شاه کشته شده یا مرده بودند، نمیدانستند که با پنج یا شش کودک چه کنند. از آنجمله بعضی بزمین می‌افتادند و با بوسه‌هایی خاک وطن را وداع میکردند و چیزهایی می‌گفتند که دل سنگ را آب میکرد. سرانجام بسوی تبریز براه افتادند، تا از آن شهر بدرون ایران روند. بیش از شصت هزار خانوار از قسبه‌ها و شهرهایی که بر سر راه سپاه عثمانی بودند، و بدین سبب مشمول این فرمان شدند، بجزاكت درآمدند... در راه این قوم تیره روز گرفتار سرمای سخت زمستان گشتند، و چون غالباً غارت زده و بی‌برگ بودند، از سرما آسیب فراوان دیدند، و بسیاری از ایشان تلف شدند. پس از آن هم چون آذوقه ناچیزی که همراه داشتند، تمام شد، و آبادیهای میان راه نیز ویران و بی‌آذوقه بود، دچار قحط و غلا شدند، و کار بدانجا رسید که بخوردن مردگان رضا دادند، و سپس چون مرده نیز بحد کفایت نبود، بخوردن اطفال خود پرداختند، و کم‌کم کار بخوردن مدفوع انسان و حیوان کشید، تا آنجا که بر سر این خوراک نفرت‌انگیز نیز یکدیگر را می‌کشتند... شاه عباس بعد از آن ایشان را در دهکده‌هایی جای داد، ولی در آنجا نیز بفقر و مستمندی بر می‌بردند و غالباً بگدائی مشغول بودند...۳

۳ - سفرنامه آنتونیو دو گوئه آ، صفحات ۲۶۴ و ۳۶۰ تا ۳۶۲ - همین نویسنده در باره حمله شاه عباس ب ارمنستان در سالهای ۱۰۱۲ و ۱۰۱۳ هجری قمری، مینویسد: «ارمنه هنوز از تلافی خرابیهای جنگهای گذشته (ایران و عثمانی) فارغ نشده بودند، که شاه عباس بر آذربایجان تاخت، و از بی‌تخیر ارمنستان، که پدرش از دست داده بود، برخاست. این پادشاه فرمان داده بود شهرهایی را که تسلیم سپاه ایران میشوند، غارت و ویران نکنند. مردم جلفای ارس عده‌ای از سربازان ترك را که مأمور حفظ آتشهر بودند، کشتند و سرهای ایشان را بر نیزه پیش شاه بردند، و بهمین سبب شهرشان از ویرانی خلاص یافت. اما شهرهای دیگر، که بسبب وجود قوای فراوان ترك، یا بعلت ناتوانی، یا بچنین کاری نیرداختند، گرفتار کشتار و غارت سخت شدند. بیش از بیست شهر زیبا و پر جمعیت، از کوچک و بزرگ، بباد یغما رفت... تنها در ولایت ایروان بیش از هزار و پانصد قریه آباد بود که هریک از چهارصد تا پانصد نفر جمعیت داشت. شهرهای بزرگی که ویران بقیه حاشیه در صفحه بعد

نویسنده تاریخ عالم آرای عباسی، منشی مخصوص شاه عباس، نیز درباره

مهاجرت ارامنه چنین نوشته است:

«... مقرر شد چند روزه راه که عبور لشکر روم از آنجا خواهد بود، خراب و ویران ساخته درصحرای ازغله و علف و آبادانی آثار نگذارند، و رعایای آنحوالی را، که غیر ملتند، باین طرف کوچانند، و مردم هر محل که شمار دولتخواهی رومیان ظاهر ساخته، در کوچ کردن باینطرف کاهل باشند، تاخت و غارت کرده، دقیقه فرو نگذارند، و عساکر نصرت نشان پذیرای فرمان گشته تا حسن قلعه سی، که مابین قارص و ارزن الروم است، تاخت و غارت کرده، در لوازم خرابی و سوزاندن علفزارها و غلات تقصیر نکنند، و تا دوسه هزار خانوار از ارامنه والوس و احشام، که در آنولایت بیلاق و قشلاق داشته اند، کوچانیده باین طرف آورده، عراق فرستادند، و مواشی و اغنام بسیار بدست عساکر ظفر شعار افتاد، و تا قریب بیست هزار غیر ملت آوردند که در میان قزلباش شرف اسلام دریافتند ...»

پس از آن درباره مهاجرت ارامنه **ایروان و جلفا** چنین می نویسد:

«... چون لشکر روم به ایروان رسیدند ... مقصود بیگ کنگرلو، حاکم نخجوان را بکوچانیدن اهالی آن ملک، و طهماسبقلی بیگ غلام خاصه شریفه را بکوچ دادن اهالی جوله (جلفا) مأمور فرمودند. چون اراده ازلی باستصال ارامنه ایروان تعلق گرفته بود، در آن زمستان خلق بی نهایت از آن طبقه در غربت. بمرض موت گرفتار آمده بدیار عدم شتافتند، و در بهار چون استقامتی در آن ملک نبود، حضرت اعلی از غایت ترحم و شفقت بخلق الله، حکم فرمودند که جمعی از ارامنه مذکور، که از چنگ اجل رهایی یافته اند، بآمن اصفهان شتافته، چندگاه در آنولایت آسایش نموده، بفراغ بال روزگار گذرانند، و جمعی کثیر باخانه کوچ

بقیه حاشیه از صفحه قبل

شد ایروان و نخجوان و شرور و قارص بود. این شهرها را خراب و غارت کردند، کلیساها را به اصطبل مبدل ساختند، صور مقدس را شکستند و در آتش افکندند، و بمقدسات کلیسا توهین بسیار روا داشتند... پس از آن زنان و مردان و کودکان را بر دگی بردند ... عده اسیران را نزدیک صدها نوشته اند، و این عدد باملاحظه عده شهرها و قصبات ارمنستان اغراق نیست ... دیده میشد که چهار سرباز بخانه ای داخل میشدند، و پس از غارت هر چیز کودکان و دختران و زنان را میان خود قسمت میکردند ... پس از آن نیز آن بیچارگان را، که بیشتر برهنه و ناتوان بودند، برای ساختن دیوار و سنگ و کارهای ازینگونه، به بیگاری میگماشتند. چنانکه در محاصره قلعه ایروان دوازده هزار تن را به بیگاری مجبور کردند، و ازین عده بسیاری از سرما و باران و گلوله دشمن مردند ... سفرنامه آنتونیو دو گوآ، ص ۳۴۷ تا ۳۵۰»

روانه شدند ، و در بلوکات اصفهان بایشان محل زراعت و تخم و تقاوی شفقت شد ، و تادوسه هزار تومان بدین علت ازمال دیوان بدیشان دادند

« ... مردم جوله اگرچه تعلق تمام بدان مقام که ممکن قدیم ایشان بود ، داشتند ، اما درینوقت بجهت میانت حال و حفظ اموال ، طوعاً اوکرها ، کوچ کرده بمراق رفتند ، و در دارالسلطنه صفاهان جنت نشان ، درکنار زاینده رود ممکن ایشان قرار یافت ^۴....»

جلال الدین محمد یزدی منجم باشی شاه عباس ، نیز درباره این فرمان شاهانه میگوید : «... درغره رجب ۱۰۱۳ نزول نواب **کلب آستان علی** به نخجوان واقع شد ، و امر بسوختن شهر و دهات و صحرا کردند ، و در سوم رجب ... حکم شد بکوچاندن ارامنه **جلفا** ، بازن و اسباب و عبور آن جمع از آب ارس بامداد قزلباش واقع شد ...»

یکی دیگر از مورخان زمان نیز درین خصوص شرحی نوشته که مضمونش اینست : «... (شاه عباس) چون به نخجوان رسید ، امر بویران کردن آتشهر داد ، «اعیان و متوطنانش عرضه تیغ و سنان گردیدند ، و اواسط الناس بانواع عذاب و نکال مواخذ گردیده جلا اختیار کردند .» پس از آن فرمان داد که ارامنه **جلفا** ترک وطن کنند ، و بدارالسلطنه اصفهان روند . زیرا آبادی نخجوان موقوف بر ارامنه **جلفا** بود ، که جملگی بتجارت و کثرت مال معروف بودند ، و هرگاه ایشان در جوار نخجوان نمی بودند ، آتشهر بکلی خراب میشد ... شاه بسبب آنکه مردم نخجوان در مذهب تسنن بسیار متعصب بودند ، و همیشه بارومیان دست یکی میکردند ، و جنگ با سپاه قزلباش را جهاد می پنداشتند ، حکم بخراب کردن آنجا داد ، و مساکن و مزارع ایشان را ویران ساخت . بجمعی از غلامان خود نیز فرمان داد که رعایای **جلفا** را کوچ دهند و باصفهان رسانند . بوزیر اصفهان **میرزا محمد نیشابوری** نیز دستور فرستاد که اراضی نزدیک خیابان **عباس آباد** درکنار **زاینده رود** را ، میان ارامنه تقسیم کند ، تا موافق میل خویش منازل و کلیساها بسازند ، و آنجا را **جلفا** نام دهند ، و بعمله و استادان بنا ایشان را یاری نماید ... خانه های مردم **جلفا** را هم درکنار ارس ، بفرمان شاه ویران کردند...»

پس از مهاجرت رفتار سپاهیان قزلباش ، چنانکه از تواریخ زمان برمی آید ، هنگام حمله شاه عباس بآرامنستان و شروان ، بامردم آن ولایت ، بعلت تمصبات مذهبی و نقائص اخلاقی و علل دیگری که در فصول **سیاست خارجی و سیاست**

۴ - عالم آراء ، ص ۴۶۳ و ۴۶۵ و ۴۶۶ - همچنین تاریخ خلد برین ، نسخه خطی

۵ - روضة الصفویه ، نسخه خطی

نظامی آن پادشاه مفصلتر بیان خواهیم کرد ، غالباً بسیار ستمکارانه و ناپسند بوده است. پس از آن هم که شهرهای ارمنستان بتصرف قوای ایران درآمد ، و کار قتل و غارت پایان رسید ، مأموران شاه هنگام کوچ دادن ارامنه بایران نیز نسبت بدیشان بدرفتاری بسیار کردند . بطوری که شاه عباس نیز از رفتار ناپسندیده آنان متأثر شد ، و برای تأمین آسایش ارامنه در ایران ، فرمانهای چند صادر کرد . از آنجمله چون ارامنه ، پس از تحمل صدمات و تلفات فراوان به تبریز رسیدند ، و بشاه خبر رسید که سربازان قزلباش گروهی از زنان و کودکان ایشان را باسیری گرفته اند ، فرمان داد که از آنپس در سراسر ایران ، هیچیک از افراد ارمنی ، زن یا مرد ، اسیر یا کنیز و غلام نمیتواند بود ، و همگی باید در نهایت آزادی بسر برند . در همانحال نیز چون مردی ارمنی بدو شکایت برد که یکی از مسلمانان زنش را اسیر کرده و برای کسب مال دراختیار مردم شهوتران نهاده است ، امر بگرفتن آن مرد داد و او را در میدان شهر سیاست کرد . فرمان شاه سبب شد که بسیاری از مهاجران ارمنی ، خاصه آنان که بدربار شاه نزدیکتر بودند ، از بند اسارت رها شدند^۶ .

شاه عباس از مهاجران ارمنی اهالی جلفای ارس و ایروان را به اصفهان فرستاد ، و چنانکه پیش ازین گفته شد ، درکنار زاینده رود ، و ولایات مرکزی و جنوب ایران جای داد ، و دیگران را که در حدود بیست و چهار هزار (یا بقولی دیگر بیست و هفت هزار) خانوار بودند ، بگیلان و مازندران روانه کرد ، تا در آنجا بکارزراعت و تربیت کرم ابریشم ، مشغول شوند . اما بیشتر این مردم بعلت ناسازگار بودن آب و هوا ، و شاید از بیماری مالاریا ، که ظاهراً درگیلان و مازندران موجب مرگ بسیاری از اهالی بود^۷ ، تلف شدند ، و ازیشان بیش از پنج یا شش هزار خانوار باقی نماند^۸ .

شاه عباس با ارامنه جلفای ارس ، خواه بسبب آنکه زودتر از دیگران اطاعت کرده بودند ، یا بسبب ثروتمند بودن آنان ، مهربانتر بود . بهمین سبب مخصوصاً ایشان را به اصفهان فرستاد ، و برای اینکه ائانه و دارائی خود را از آذربایجان آسانتر بپاینتخت برند ، پنجهزار تومان از خزانه سلطنتی عطا کرد ، و از اردوی شاهی اسب و اشتر و

۶ - سفرنامه آنتونیو دو گوئه ، ص ۳۲۲

۷ - شاه عباس خود نیز در سال ۱۰۲۹ در فرج آباد مازندران گرفتار مالاریا شد و کار بیماریش بدانجا رسید که بحیاطش امیدى نماند .

۸ - ترجمه سفرنامه تاورنیه ، ص ۶۱۶ - وضع ایران در ۱۶۶۰ ، از رافائل دومان ، ص ۱۸۲ .

چارپایان دیگر داد. ارامنه جلفا در مدت چند ماه به اصفهان منتقل شدند، و در کنار زاینده رود بنام شهر قدیم خود، شهری ساختند که جمعیت آن بین چهار تن می رسید. ارامنه **ایروان** را نیز در محلی نزدیک اصفهان، که زمینهای زراعتی خوب داشت، مسکن دادند، و آن محل نیز **ایروان** نام گرفت. بقیه ارامنه را هم، که از نواحی مختلف گرد آمده بودند، در دهکده بزرگ دیگری خارج از قلعه اصفهان، بنام **شیخ بنا** ۱۰ جای دادند. دسته های دیگری بنام **تیرنزیان** و **نخجوانیان** نیز در محلاتی که بنام ایشان موسوم شد، یا در **شمس آباد** و **عباس آباد** ساکن شدند ۱۱.

۹- **پیترودلاواله** در سفرنامه خود می نویسد که شاه عباس چند سال پس از کوچ دادن ارامنه باصفهان و مازندران، بیکی از سرداران ارمنی، بنام **دولمک**، که در ارمنستان برمی برد، فرمان داد که بقیه ارامنه آنجا را نیز به فرح آباد مازندران کوچاند. ولی این سردار، با آنکه باطاعت شاه عباس درآمد و بیخاطر وی مسلمان شده بود، از قبول این فرمان سرپیچید، و از ارمنستان بگرستان گریخت، و به **تهمورس خان** امیر آنجا پناه برد، و در سال ۱۰۲۷ هجری قمری، که سپاهیان **ترك** بر آذربایجان تاختند، بدستگیری **تهمورس خان** با **خلیل پاشا**، سردار عثمانی، متحد شد و آشکارا پادشاه عباس بجنبه پرداخت. (ج ۴، ص ۲۰۵ و ۲۰۶)

۱۰- **رافائل دومان** در کتاب وضع ایران در سال ۱۶۶۰، این محل را **Serabana** نوشته است.

۱۱- ژان **باپتیست تاورنیه** تاجرو جهانگرد فرانسوی، که در زمان شاه صفی و شاه عباس دوم و شاه سلیمان در ایران بوده است، در سفرنامه خود می نویسد: «... نباید تصور کرد که شاه عباس در کوچانیدن ارامنه از وطن ایشان نسبت با آنان ظلمی کرده باشد. زیرا وقتی که در ولایات سرحدی مسکن داشتند، غالباً طرف تاخت و تاز و اجحاف و تعدی ترکان و ایرانیان واقع میشدند، و در جنگهای متوالی این دو دولت، بایشان صدمات بسیار میرسید. از تجارت خبری نداشتند و از تمول و دارائی بی نصیب بودند. معاش ایشان از مخضر زراعت میگشت و در کمال فقر و بدبختی برمی بردند... ارامنه جلفا حق ندارند هر گز از اوطان اصلی خود یاد کنند و از ترك گفتن آنها متأثر باشند.....» - ترجمه سفرنامه تاورنیه، ص ۶۱۷ و ۶۱۸

رفتار او

با ارامنه جلفای اصفهان

جلفای اصفهان چگونه پیدا شد ارامنه جلفای ارس (جولاه یا جولاهه) و ایروان پس از آنکه در سال ۱۰۱۳ هجری قمری از زادگاه اصلی خود، باصفهان کوچانده شدند، بفرمان شاه عباس در زمین های نزدیک خیابان عباس آباد، در کنار زاینده رود جای گرفتند، و با کمک شاه، بساختن شهر خاصی برای خود همت گماشتند، که بعد از آن **جلفای اصفهان** نام گرفت. در همان حال از خزانه شاهی بهر خانواده ارمنی، به نسبت عده افراد آن، مبلغی بعنوان وام داده شد، تا بکسب و کار و تجارت مشغول شوند، و وام خود را پس از چند سال با قسط بپردازند. ولی در برابر این وام آزادی سرپرست خانواده و افراد آن درگرو بود، و هرگاه در موعد معین از عهده پرداختن اقساط آن بر نمی آمدند، غلام و بنده شاه میشدند، و درین صورت، اگر شاه فرمان میداد، ناگزیر بایستی دین اجدادی را نیز ترك گویند، و بدین اسلام در آیند. دسته ای از ارامنه نیز در آبادیهای میان اصفهان و شیراز پراکنده شدند، ولی این عده نتوانستند ملیت خود را حفظ کنند، و پس از مرگ پیران خانواده، جوانان غالباً بدین اسلام درآمدند و با مسلمانان آمیخته شدند.^۲

امتیازات ارامنه جلفا بر جمعیت جلفای اصفهان بتدریج افزوده شد، زیرا گروهی از عیسویان دیگر ایران هم، از هر فرقه، بحکم اشتراك مذهب، در آن شهر كوچك منزل گزیدند. شاه عباس نیز برای ارامنه جلفا حقوق و

۱ - یی. یثرو دلاواله، در کتاب احوال و صفات شاه عباس، شاه ایران.

۲ - ترجمه سفرنامه تاورنیه، ص ۹۵



تصویر یک شهرداری از
کلیسای آرامنه در جلفای اصفهان

امتیازات خاص قائل شده بود. چنانکه می‌توانستند، برخلاف سایر عیسویان، آزادی خانه و ملک و هر چه بخواهند بخرند، و برای خود حاکم و قاضی و کلانتر ارمنی انتخاب کنند. در امور حقوقی و قضائی نیز مطیع قوانین و مقررات شرعی و عرفی ایران نبودند، و در اجرای مراسم و تشریفات دینی خود، آزادی تام داشتند. شاه عباس برای اینکه آرامنه در شهر خود آزاد و آسوده باشند، فرمان داده بود که هیچ مسلمانی در آنجا منزل نگیرد، و هرگاه یکی از مسلمانان نسبت با افراد ارمنی بد رفتاری کند، او را بسختی کیفر دهند. هم چنین اجازه داده بود که ارمنیان جلفا، زن یا مرد، مثل ایرانیان لباس بپوشند، و سران آرامنه مانند بزرگان و اعیان ایرانی، در اسب سواری خود زین و لگام زرین و سیمین بکار برند.^۳

کلانتر یا حکمران جلفا را نیز آرامنه خود انتخاب میکردند، و با موافقت شاه بکار حکومت مشغول میشد. تعیین کدخدایان محلات و ریش سپیدان اصناف، و رسیدگی باختلافات کسبه و اصناف و شکایات رعایا و بزرگان در مسائل حقوقی و جزائی، و نیز جمع آوری مالیاتها و لغو اراض دیوانی از جمله وظائف وی بود.

ارامنه جلفا
و تجارت ابریشم

شاه عباس در کار تجارت نیز با آرامنه جلفا یاری و هم‌دستی کرد. چون تجارت ابریشم ایران، چنانکه در فصل شاه عباس و ابریشم بتفصیل خواهیم گفت، در اختیار و انحصار شخصی

او بود، از انبارهای سلطنتی ببازرگانان ارمنی ابریشم میداد، تا به هندوستان یا کشورهای اروپائی برند، و پس از فروش بهای آنرا بخزانۀ شاهی بپردازند. شاه عباس در آغاز کار ابریشم های شاهی را بوسیله یکی از تجار ایرانی اصفهان برای فروش باروفا فرستاده بود. ولی چون ایشان ابریشم ها را فروخته و پول آنرا در شهر و نیز شهرهای دیگر، صرف عیاشی و کامرانی کرده و بایران باز نگشته بودند، از آن پس تجار ارمنی را برای تجارت ابریشم انتخاب کرد. یکی از جهانگردان فرانسوی درین باره شرحی نوشته، که مضمونش اینست:

«... شاه عباس پس از آنکه آسایش و امنیت را در کشور خود برقرار کرد، درمدد

ترویج تجارت و فرستادن امتۀ ایران بکشورهای اروپائی افتاد. پس مقدار زیادی ابریشم بپس یکی از بازرگانان معتبر اصفهان داد تا برای فروش بپندر ایتالیائی و نیز برد. این مرد درونیز خانه ای عالی گرفت و با پول ابریشمهای شاه عباس بعیش و کامرانی مشغول شد. پس از چندی

دولت جمهوری ونیز بر زندگانی تجمل آمیز و خرجهای بی حساب وی بدگمان شد، و بتصور اینکه شاید او نماینده شرکتی بزرگ باشد، از نمایندگان سیاسی خود در کشورهای مشرق درباره وی اطلاعاتی خواست. سرانجام از شهر حلب به آن دولت اطلاع دادند که آن جوان عامل دولت ایران، و سرمایه اش متعلق به پادشاه ایران است. دولت ونیز او را زندان افکند، و دارائیش را توقیف کرد، و بوسیله نامه ای احترام آمیز سرگذشت وی را بشاه عباس اطلاع داد، و خواهش کرد که مأمور خاصی برای تحویل گرفتن بقیه ابریشمها به ونیز روانه کند... شاه عباس نیز یکی از بازرگانان زیرک اصفهان را بادو تن از تجار بزرگ، بنام **خواجه آلتون و ماتاس**^۲، که اتفاقاً در همان اوقات از هندوستان بایران آمده عازم ونیز بودند، بابتالیا روانه کرد، تا بقیه ابریشمها را بفروشد و بایران باز گردد....

«پس ازین واقعه شاه عباس از بی لیاقتی ایرانیان در کار تجارت، و افراط ایشان در مصرف مال و عیاشی، که باشغل بازرگانی سازگار نیست، متنفر شد و چون دریافته بود که تجار ارمنی صرفه جو و واقع و برای تحمل رنج سفرآماده ترند، و بسبب عیسوی بودن نیز پیشرفت کارشان در کشورهای مسیحی اروپا بیشترین است، از آن پس حاصل ابریشم ایران را غالباً بوسیله بازرگان ارمنی باروفا فرستاد، و در تجارت خارجی کشور از تجارت و رهنمائیهای مفید آنان استفاده کرد....»^۳

چگونه جلفای توجه خاص شاه عباس بر ارامنه جلفا، سبب شد که ارمنیان

اصفهان وسعت و شهرهای دیگر ایران نیز باصفهان روی آوردند، و در اندک

اهمیت یافت زمان بر جمعیت و وسعت جلفا افزوده شد، و چون مردم آنجا

از پرتو کار و تجارت مالدار شدند، بساختن خانه ها و کاروانسرا ها و کلیسا های بزرگ همت گماشتند. از آن جمله **خواجه نظر** نام، از بازرگانان معتبر جلفا، در آن شهر دو کاروانسرای بزرگ بنیان گذاشت، و نزدیک هفت هزار تومان بپول زمان صرف این کار کرد. یکی دیگر از تجار بزرگ ابریشم بنام **خواجه عابدیک** نیز، در جلفا کلیسای زیبایی ساخت، که باچراغها و قندیلهای زرین و سیمین و تابلوها و تصاویر گرانبها زینت یافته بود، و تمام مخارج آنرا در حیات خود بمعده گرفت، و این کلیسا در زمان شاه عباس بنام کلیسای **عابدیک** معروف بود.

۲ - خواجه آلتون از مردم بین النهرین و ماتاس ونیزی بوده است.

۳ - ترجمه سرنامه تاورنیه، ص ۶۲۳.

۶ - ایضاً، ص ۱۰۶.

همین تاجر کلیسای دیگری نیز بنیان نهاده بود که ناتمام ماند ، و قسمت مهمی از دارائی خویش را هم برای خریدن و آزاد کردن چهار هزار ارمنی که در شهرهای مختلف ایران برده‌گی می‌زیستند ، صرف کرد^۷ .

شاردن تاجر و جهانگرد فرانسوی ، که نزدیک چهل سال پس از مرگ شاه عباس بزرگ ، در زمان شاه سلیمان صفوی ، باصفهان آمده ، می‌نویسد که «ارامنه چون به جلفا آمدند ، هیچ نداشتند ، اما پس از سی سال کارشان چندان بالا گرفت که در آن شهر بیش از شصت بازرگان از صد هزار تا یک میلیون اکو^۸ (پول فرانسه در آن عهد) سرمایه داشتند^۹ .

گذشته از جلفا ، در شهرهای مازندران نیز تدریجاً بر جمعیت ارامنه‌ای که از ارمنستان بدانجا کوچ داده شده بودند ، افزوده شد و بچندین هزار خانوار رسید . پی‌ترودلاواله جهانگرد ایتالیائی ، که پانزده سال پس از کوچ دادن ارامنه و گرجیان از ارمنستان و گرجستان بولایات ساحلی دریای خزر ، در اصفهان می‌زیسته است ، در سفرنامه خود می‌گوید :

«... از دیگران شنیده بودم ، و مردی ارمنی هم که در روز ۱۳ ماه فوریه سال ۱۶۱۹ میلادی (ربیع‌الاول سال ۱۰۲۸ هجری قمری) از فرح‌آباد مازندران آمده بود، بمن

۷ - سفرنامه پی‌ترودلاواله ، ج ۴ ، ص ۲۷۴

۸ - در زمان صفویه یک تومان در حدود ۱۵ اکو پول نقره فرانسه بوده است .

۹ - شاردن درباره جلفا در زمان شاه سلیمان می‌گوید : «... بزرگترین محلات خارج شهرهای جهان جلفای اصفهانست ، که یکفرسنگ طول و یکفرسنگ عرض دارد . این محله ازدو قسمت تشکیل میشود ، یکی جلفای قدیم که در زمان شاه عباس اول ساخته شده ، و دیگری جلفای نو که از آثار دورۀ سلطنت شاه عباس دوم است . جلفای نو از هر جهت برجلفای کهن برتری دارد . زیرا کوچه های آن وسیع و راست و پر درخت است . اما داخل خانه های جلفای قدیم بسبب مکتت ساکنین آنها بهترست ... جلفا پنج کوچه بزرگ دارد که امتداد آنها از مشرق بغرب است ، یعنی از کنار رودخانه ببجانب کوه . کوچه های کوچکتری نیز از جنوب بشمال کشیده شده که آن پنج کوچه بزرگ را قطع میکند . در جلفا بازاری خوب باچند حمام ، دو کاروانسرا ، یک میدان ، یازده کلیسا ، یک مکتب خانه برای پسران و مکتب خانه دیگر برای دختران وجود دارد و امور دینی بریاست اسقفی بزرگ اداره میشود ... در جلفا از سه هزار و چهارصد تاسه هزار و پانصد خانه هست . خانه های کنار زاینده رود را بسیار عالی و زیبا ، شبیه بمعارات سلطنتی ، ساخته‌اند . شاه عباس اول و شاه صفی اول ، که بارامنه توجه خاص داشتند ، مکرر بخانه های ایشان می‌رفتند ...

گفت که در آن شهر چهل هزار ارمنی ، دوازده هزار گرجی و هفت هزار یهودی زندگی می کنند ... علاوه برین عده زیادی از ارمنه و گرجیان نیز در گیلان و نواحی دیگر بصری بودند ۱۰»

یکسال پس از مهاجرت ارمنه جلفای ارس به اصفهان ، مردم **ماربانان** از دهکده های نزدیک پایتخت باگروهی از ارمنه که در آنجا مسکن گرفته بودند ، بر سر خوراک و آذوقه بد رفتاری و نزاع کردند ، و ایشان را از ده خویش برون راندند . چون این خبر در آذربایجان بشاه عباس رسید ، نامه ای عتاب آمیز به **میرزا محمد** نیشابوری وزیر اصفهان فرستاد ، و او را از آن جهت که از تنبیه مردم آن دهکده خودداری نموده ، و از ارمنه دلجوئی نکرده است ، توبیخ کرد . اینک عین نامه او ، که ظاهراً نقل گفته های شخص شاهست :

بنده شاه ولایت عباس (مهرشاهی در بالای نامه)

هو

حکم جهانمطاع شد. آن که وزارت و رفعت پناه شمس الوزاره و الرفعه میرزا محمد ، و زیدار السلطنه اصفهان بدانند ، که عرضه داشتی که درین لادر باب جنگ جماعت ارمنه **جولاه** و مردم **ماربانان** نوشته بود ، رسید و مضامین آن معلوم گردید . بارک الله ، روی ایشان سفید . فی الواقع قاعده میهمان نگاه داشتن همین باشد . جمعی که بجهت خاطر ما از وطن دوهزار ساله خود جلا شده باشند ، و خروار خروار زرو ابریشم را گذاشته بخانه شما آمده باشند ، گنجایش دارد که بجهت چند خربزه و چند من انگور و کلوزه بایشان جنگ کنند . در جولاه خانه بود که دو هزار تومان خرج آن کرده بودند و آنرا خراب نموده کوچ خود را برداشته بدانجا آمده اند . بایشان این عمل می باید کرد ؟ بسیار بسیار بد کرده اند . از تو بغایت الفایت عجب بود چه ۱۱ مردم **ماربانان** نکرده است . ایشان را از مردم **مورچه خورت** بیندیشد که بامیهمان بد بر میخورند ، آن بر سر ایشان آوردیم که دیدی . بهمه حال خاطر جوئی مردم **جولاه** نموده ، نوعی نمای که تسلی و راضی شوند ، و درین زمستان از

ارصاعاباد و فلاشان ۱۲ تماربانان ایشان را جا دهند . آن چه ملك ما بوده باشد ، ایشان را جا دهند و تتمه که بماند ، خانهای رعیت را کرایه کرده بجهت ایشان جاقی نمای ، که انشاءالله تعالی در آینده بجهت خود خانه بسازند . می باید که جمعی که بایشان نزاع کرده اند تنبیه بلیغ نمائی و ۱۲

تحریراً ۶ شهر ربیع الثانی ۱۰۱۴

در ماه شوال سال ۱۰۲۸ هجری قمری نیز شاه عباس تمام زمین های کنار زاینده رود را ، که ارامنه جلفا در آنجا برای خود خانه ساخته بودند ، و ملك شخصی وی بود ، بموجب فرمان زیربایشان بخشید :

بنده شاه ولایت عباس

حکم مطاع شد ، آنکه درینوقت بنا برعنایت بی غایت شاهانه ، و شفقت بلا نهایت پادشاهانه درباره ارامنه **جولاه** ، و ترفیه حال ایشان ، اراضی و زمین واقع در کنار رودخانه زاینده رود دارالسلطنه اصفهان ، که ایشان آنجا خانه ترتیب داده اند ، و ملك نواب همیون ماست ، بانعام ایشان شفقت فرموده ارزانی داشتیم . مستوفیان عظام گرام دیوان ، زمین مذکور را از ملکیت دیوان برطرف ساخته ، بانعام ارامنه مذکور در دفاتر عمل نمایند . وزیر و کلانتر و عمال اصفهان حسب المنظر مقرر دانسته از فرموده در نگذرند ، و زمین مذکور را بانعام ایشان مقرر دارند .

تحریراً فی شهر شوال ۱۰۲۸



پس از آنکه آوازه آبادی جلفای اصفهان بسایر شهر های ایران رسید ، ارمنیان چنانکه گفتیم ، از همه جا رو باصفهان آوردند . بهمین سبب شاه عباس در سالهای اواخر سلطنت خود فرمان داد جماعت زردشتی را که در همسایگی جلفا ، در محله **گبرآباد** بسر می بردند ، بدرون شهر اصفهان انتقال دهند ، و گبرآباد را بمهاجران تازه ارمنی سپارند ، تا باهم کیشان خود همسایه باشند . نوشته اند که چون دسته ای از مهاجران تازه ارمنی درسنگتراشی مهارت داشتند ، محله **گبرآباد** از آن تاریخ بمحله **سنگتراشان** معروف شد .

۱۲- این دواسم درست معلوم نشد که چیست .

۱۳ - سه کلمه از آخر نامه خوانده نشد .

شاه عباس برای جلب خاطر ارامنه جلفا و عیسویان دیگری که در پایتخت ایران بسر می بردند ، ونیز بملاحظات سیاست خارجی ، که در فصل سیاست خارجی او خواهد آمد ، در سال ۱۰۲۳ هجری قمری بساختن کلیسای بزرگی در جلفا برای ارامنه و پیروان دین عیسی همت گماشت ، و در ماه شعبان آنسال درین باره فرمانی صادر کرد که عین آنرا درینجا نقل می کنیم :

فرمان همایون شد

آنکه کشیشان ورهبانان وملکان وریش سفیدان و کدخدایان و رعایای ارامنه ساکنین دارالسلطنه اصفهان ، بنایت بیفایت شاهانه ، وشفقت ومرحمت بی نهایت پادشاهانه مفتخر وسرافراز ومستظهر وامیدوار بوده ، بدانند که چون میانه نواب کامیاب همایون ما وحضرات سلاطین رفیع الشان مسیحیه ، خصوصاً سلطنت وشوکت پناهی ، قدوة السلاطین العیسویه حضرت پاپا (یعنی پاپرم) وپادشاه اسپانیه ، کمال محبت ودوستی است ، ودر میانه ما وطوائف مسیحیه یگانگی است ، واصلاً جدائی نیست ، وتوجه خاطر اشرف بدان متعلق است که همیشه طوائف مسیحیه از اطراف وجوانب بدین دیار آیند و آمدوشد نمایند ، وچون دارالسلطنه اصفاهان پایتخت است ، واز همه طبقه ومردم هرملت در آنجا هستند ، می خواهیم که به جهت مردم مسیحیه در دارالسلطنه اصفاهان کلیسای عالی ، در کمال رفعت وزیب وزینت ترتیب دهیم ، که معبد ایشان بوده باشد ، وجمیع مردم مسیحیه در آنجا بکیش وآئین عبادت نمایند ، وکس نزد حضرت پاپا خواهیم فرستاد که یکی از کشیشان ورهبانان ملت مسیحیه بدارالسلطنه مذکور فرستد که در آن کلیسا بآداب عبادت قیام نموده وطوائف مسیحیه را بطاعت وعبادت ترغیب نماید ، وما نیز از ثواب آن عبادت بهره مند باشیم . و چون چند عدد سنگ بزرگ در اوج کلیسای ایروان بود ، وعمارت آن کلیسا منهدم گشته خرابی تمام بآن راه یافته بود ، که دیگر شایستگی تعمیر نداشت ، وکشیش آنجا استخوانهای پیغمبران را ، که در آن مکان مدفون بود ، از آنجا بیرون آورده بجماعت ترساونصارا فروخته ، آن مقام را از عزت وشرف انداخته بود ، بنا براین آن سنگهای مذکور را از آنجا بیرون آورده روانه دارالسلطنه اصفهان فرمودیم که در

کلیسای عالی که در آنجا ترتیب میدهم نصب فرمائیم ، می‌باید که چون سنگهای مذکور بدانجا آورند ، همگی طوائف مسیحیه را جمع نموده از روی تعظیم واحترام تمام استقبال کرده ، سنگهارا آورده باتفاق سیادت پناه وزارت واقبال دستگاه شمساً للوزارة علیا ، وزیر دارالسلطنه مذکور ، و رفعت پناه **محب علی بیگ الله** ۱۴ ، در جایی که مناسب دانند ، بگذارند و باتفاق یکدیگر معماران خاصه شریفه راهمراه برند، ودر پشت **باغ زرشک**، در زمینی که بجهت کلیسا قرار داده بودیم ، کلیسای عالی طرح نمایند ، که کشیشان و پادریان عظام قرار دهند ، و طرح آنرا در تخته و کاغذ کشیده بخدمت اشرف فرستاده ، که ملاحظه نمائیم ، و بعد از ملاحظه امر فرمائیم که استادان شروع در کار کرده باتمام رسانند ، و درین باب اهتمام لازم دانسته بهمه جعتی بشفقت بیدریغ خسروانه امیدوار باشند . ۱۵

شهر شعبان سنه ۱۰۲۳

گذشته ازین کلیسا که بفرمان شاه عباس اول ساخته شد ، وبکلیسای **وانگ** معروفست ، کلیسای متعدد دیگر نیز ، چنانکه پیش ازین اشاره کردیم ، از بزرگ و کوچک ، بدست بازرگانان و ثروتمندان ارمنی ومسیحی ساخته شد . **تاورنیه** جهانگرد فرانسوی عده کلیساهای و نماز خانه های جلفارا ، در زمان شاه سلیمان صفوی ، نزدیک پانزده یا شانزده نوشته است . کلیسای بزرگ **وانگ** در سال ۱۰۶۵ هجری قمری (۱۶۵۴ میلادی) ، هنگام سلطنت شاه عباس دوم ، تعمیر وتزیین شد ، و از آنپس موزه و کتابخانه و عمارتی مخصوص برای پیشوایان مذهب **گریگوری** در آنجا ترتیب دادند ، ومعبد آنرا باتصاویر و نقاشیهای گرانبهای دینی وتاریخی آراستند .

از کلیساهای دیگر جلفا کلیساهای **استیغاف** ، **مریم** ، **بیت اللحم** ، **گریگور مقدس**، **یوحنا** ، **نیکلا** ، **میناس** (در محله تبریزیان) ، **نرسی** (در محله سنگتراشان) ، **سرکیس** (در محله ایروانیان) و **گورک** ، که بیشتر در دوران پادشاهان صفوی ساخته شده ، معروفست .

پیروان مذهب پروتستان نیز در محله سنگتراشان جلفا مدرسه‌ای ساخته ودرون آن نماز خانه‌ای ترتیب داده‌اند . پیروان فرق مختلف مذهب کاتولیک ، مانند

۱۴ - محب علی بیگ معروف به **الله بیگ** لاه غلامان شاه و خزانه دار شاه عباس بود .

۱۵ - از مجموعه مراسلات شاه عباس ، در کتابخانه موزه شهر ناپولی (نابل) در ایتالیا .

فرقه **اگوستین** و فرقه **کرملی** های **برهنه پا** و فرقه **کاپوسن** و فرقه **یسوعی** نیز هریک کلیساها و نماز خانه های مخصوص خود داشتند ، که در برخی از آنها در فصل **رفتار شاه عباس با عیسویان** گذشته است .

اراد . جلفارا در اصفهان بازار خاصی نیز بوده است ، که از ضلع غربی میدان **بزرگ نقش جهان** داخل آن میشده‌اند . در دکانها و حجره های این بازار تجار ارمنی بیشتر ماهوت انگلیسی و هلندی و پارچه های ارغوانی و نیزی و سایر اجناس فرنگی را ، که باب سلیقه ایرانیان بوده است ، میفروخته‌اند . این گونه اجناس غالباً در مقابل ابریشمی که از انبارهای شاهی بوسیله بازرگانان معتبر ارمنی باروفا فرستاده میشد ، بایران می‌آمد ، و این تاجران در بندر های **بزرگ ایتالیا** و **هلند** ، مانند **لیورنو** و **ونیز** و **آمستردام** شعبه ها و نمایندگان مخصوص داشتند ، و از **پاریس** نیز اجناس تجملی بایران می‌آوردند .

۱۶ - ترجمه سفرنامه تاورنیه ، ص ۵۹۷ .

Livorno - ۱۷

۱۸ - سفرنامه رافائل دوکان ، مقدمه شارل خفر ، ص XLII



قسمتی از درون کلیسای آرامنه
در جلفای اصفهان

(مقابل صفحه ۲۱۶)



منظره قسمتی از کلیسای ارادینه

در جلفای اصفهان

با ارامنه مهربان بود

**رفتار او با ارامنه
وعیسویان ایران**

شاه عباس هنگامی که در سال ۱۰۱۳ هجری قمری، چنانکه در صفحات پیش گفته شد، هزاران خانوار ارمنی و گرجی و شروانی را بخاک ایران کوچانید، مخصوصاً دستورداد که هر يك ازین اقوام را بولایتی که در آب و هوا و مقتضیات زندگانی با وطن اصلی ایشان شبیه و نزدیک باشد، انتقال دهند. بهمین سبب ارامنه جلفای ارس را، که در ساحل رود ارس بسر می بردند، باصفهان و ساحل زاینده رود فرستادند، و ارامنه ایروان و نخجوان و مردم گرجستان و شروان را بولایات گیلان و مازندران، که نزدیک دریا و درآب و هوا مانند زادگاه ایشان بود، روانه کردند. پس از آن هم که در سال ۱۰۲۰ هجری قمری، شهر **فرح آباد** را در محل قدیم **طاهان** مازندران، در ساحل دریای خزر بنیان نهاد^۱، مخصوصاً گروهی از ارامنه و گرجیان را بدانجا منتقل ساخت، و در آن شهر نوبنیاد اطراف رود **تجن** گرد آورد. بطوری که بیشتر مردم فرح آباد در زمان وی ارمنی و گرجی بودند. سپس برای آنکه ارامنه و گرجیان و سایر مهاجران غیر مسلمان، در مساکن تازه خود آسوده و خرسند باشند، بهر خانوار پول و زمین و وسائل کشت و زرع و گاو و گوسفند داد، و هر ملت و طایفه را بهمان پیشه و کاری که در وطن اصلی خود داشتند، مشغول ساخت. مثلاً ارامنه ایروان و نخجوان را، که در ارمنستان بیشتر بکشت غلات و تربیت مو خو گرفته، و در تهیه شرابه های گوناگون مشهور جهان بودند، زمینهای

۱- از بنای فرح آباد در فصل علاقه شاه عباس به آبادانی، بتفصیل سخن خواهیم گفت.

مخصوص و وسائل لازم برای ایجاد تاکستانها و شراب اندازی عطا کرد، و برای گرجیان که در تربیت کرم ابریشم مهارت داشتند، در زمینهای اطراف **فرح آباد** تودستانهای وسیع پدید آورد. مهاجران مسلمان شروان را هم، که به تن آسانی و بیکاری معتاد بودند، مجبور ساخت که با مهاجران گرجی بکار تربیت کرم ابریشم مشغول شوند. بدین ترتیب هم مهاجران عیسوی، که در دوران مهاجرت رنج و مشقت بسیار دیده بودند، در مازندران و گیلان سروسامانی یافتند، و هم وجود ایشان مایه آبادانی این ولایات، و تولید و ترویج محصولات گرانبهائی که در آنجا کمیاب بود، گردید.

شاه عباس چون میدانست که مهاجران عیسوی بخوردن گوشت خوک نیز عادت و علاقه دارند، مقداری خوک از امیر گرجستان خواسته بود، و در یکی از دهکدهای نزدیک اصفهان تربیت میکرد، تا در عیدهای مذهبی برای عیسویان اصفهان و مازندران فرستد. از آنجمله در سال ۱۰۲۸ هجری قمری، مقداری خوک برای عیسویان فرح آباد مازندران فرستاد، تا در آنجا برای خوراک خود تربیت کنند.

چنانکه در صفحات پیش نیز اشاره کردیم، شاه عباس ارامنه ایران، و مخصوصاً ارامنه جلفای اصفهان را از عیسویان دیگر عزیزتر میداشت، و خود را پدر ارامنه ایران میشمرد. همیشه مراقب بود که از جانب مسلمانان متعصب یا بدخواه، بایشان توهین و تجاوزی نشود، و وسائل خرسندی و آسایش آنان در ایران فراهم باشد. وقتی که ارامنه جلفای ارس را با اصفهان آورد و در کنار زاینده رود جای داد، بهر خانواده بنسبت افراد آن، مبلغی بعنوان وام عطا کرد، تا در زمینهای که از طرف شاه بایشان داده شده بود، خانههای بسازند و بکسب و کار مشغول شوند و تا چند سال از منافع سرمایه‌ای که از وی گرفته بودند، استفاده کنند. آزادی افراد خانواده در برابر وامی که از شاه گرفته بودند، در گرو بود، و چنانکه در موعد معین وام خود را ادا نمیکردند، در سلك غلامان شاهی درمی آمدند، و در ترک کردن مذهب عیسی و پذیرفتن دین اسلام

۲- صفحه ۷۸ این کتاب مراجعه شود.

۳- سفرنامه بی‌یترو دلاواله، ج ۳، ص ۱۹۱ - شاردن در سفرنامه خود (ج ۲، ص ۲۷۶) می نویسد که ... شاه عباس از ارمنستان و گرجستان سی هزار خانوار را بازندران کوچ داد، و معتقد بود که این سرزمین چون شراب و خوک فراوان دارد، برای عیسویان بسیار جای خوبیت. بعلاوه از راه دریا نیز با هم کیشان روسی خود تجارت خواهند کرد، و به همین سبب در آنجا شهرهای متعدد ساخت. اما بدی آب و هوا نفعهای او را برهم زد.

نیز مطیع فرمان و اراده وی میشدند. همین امر نیز سبب شد که گروهی از عیسویان ارمنی و گرجی، پس از چند سال، ناگزیر بدین اسلام درآمدند، و مادر صفحات آینده درین باره مفصلتر سخن خواهیم گفت.

اما بسیاری از ارامنه نیز پولی را که از شاه بوام گرفته بودند، در سوداگری بکار انداختند و از آن سودهای کلان بردند. مخصوصاً از تجارت ابریشم ایران، که در انحصار شخص شاه بود، بایشان فائده بسیار رسید. زیرا شاه عباس محصول ابریشم را در اختیار بازرگانان بزرگ ارمنی می گذاشت تا بکشورهای اروپا برند و پس از فروختن بهای آنرا بقیمت منصفانه‌ای که شاه تعیین کرده بود، بپردازند. ارامنه نیز ابریشم را بقیمتهای گزاف در اروپا می فروختند و در عوض امتعه واجناس فرنگی، مانند پارچه‌های ماهوت از انگلستان و ظروف بلور و آئینه و گردنبندهای مروارید بدلی و امثال آنها از ونیز و سایر کشورهای اروپائی بایران می آوردند و بچندین برابر بهای اصلی معامله میکردند. از آنجمله یک گردنبند مروارید مصنوعی را، که در ونیز دو یا سه فرانک فرانسه خریده میشد، در اصفهان از سی تا چهل فرانک قیمت می نهادند!

شاه عباس هر وقت که در اصفهان بزمی برد، مکرر بعنوان گردش به جلفا میرفت، و بی خبر بخانه بزرگان ارامنه داخل میشد، و گاه در صحبت آنان بیاده گساری و صرف طعام می نشست، و درینگونه مجالس سائتها بتمشای رقص و شنیدن ساز و آوازه‌های ارمنی می گذرانید. گاه نیز در مراسم و تشریفات دینی ایشان شرکت می جست، و جزئیات آن را بادقت و دلبستگی تماشا میکرد. منظور اصلی او از مهربانی و معاشرت با ارامنه، و دیگر عیسویان، آن بود که از یکسو خود را درانظار سفیران و اتباع بیگانه آزادمنش و خالی از تعصبات خصوصت آمیز دینی جلوه دهد، و از سوی دیگر طبقات متعصب و کوتاه فکر مسلمان را از آزار ارامنه و مسیحیان بازدارد. هرگاه یکی از متعصبان برو خرده میگرفت که چرا ارامنه و بیگانگان را در مسائل دینی آزاد نهاده و در سایر امور نیز یا مسلمانان یکسان میشمارد، در جواب می گفت: «نگران نباش. عدد ایشان در برابر مسلمانان بسیار کم است، و من اطمینان دارم که روزی همگی مسلمان خواهند شد!»

۴- سفرنامه رافائل دومان، ص ۱۸۳. - همین نویسنده می گوید که یکی از ارامنه که پیش از مهاجرت به ایران در ایران قصابی پیش نبود، از راه تجارت ابریشم مال و مکتب فراوان گرد آورد، تا آنجا که دارائیش به بیست و چهار هزار تومان رسید، و کلیای بزرگی در نزدیکی میدان اصفهان بنا کرد.

۵ - پی‌ترودلاواله، در کتاب احوال و صفات شاه عباس اول، شاه ایران، صفحات ۸۱ و ۸۲.

گاه برای آنکه اتباع غیرمسلمان خود را بآداب و رسوم مردم ایران آشناسازد ، حتی الامکان هر گونه اختلافی را ، که مایه دورنگی و نفاق می توانست شد ، از میان بردارد ، بکارهائی می پرداخت که موجب حیرت مردم ظاهرین بود . از آنجمله ، وقتی در مازندران شنید که زنان گرجی بر خر نمی نشینند ، و بر خر نشستن را بنابر آداب و عقاید ملی خویش ، زشت و ناپسند می پندارند . زیرا در گرجستان مرسوم بود که اگر زن یامردی بهمسر خود خیانت میکرد ، او را بر خری می نشانند و گردکوبه و بازار میگردانند . پس روزی (ظاهراً در فرح آباد مازندران) دختر خود را بر خر نشانند ، و از پس او باچوبی براندن خر مشغول شد ، تابا اتباع گرجی ایران ، که در مازندران و گیلان بسیار بودند ، نشان دهد که بر خر نشستن زنان ، حتی برای دختر شاه نیز ، عیب نیست . ۱

شاه عباس در امور تجاری ، خاصه در کار صدور و فروش ابریشم ایران ، که در انحصار شخص وی بود ، از بازارگانان ارمنی جلفاکمک می طلبید ، وغالباً محصول ابریشم گرجستان و مازندران و گیلان را ، بشرحی که در یکی از فصول آینده مشروحتر خواهیم گفت ، بارامنه می فروخت یا بوسیله ایشان بکشورهای اروپا میفرستاد . از آنجمله در سال ۱۰۱۷ هجری قمری که یکی از سرداران خود بنام **دنگیز بیگ روملو** را با **دن آتونیودو گوه آ** کشیش کاتولیک و سفیر پادشاه اسپانی ، باروپا میفرستاد ، **خواجه صفر** نام ارمنی را نیز مأمور کرد که پنجاه بار ابریشم همراه ایشان بکشور اسپانی برد ، و در آنجا بفروشد . ۷ وقتی نیز شاه عباس یکی از ملازمان مخصوص خود بنام **خواجه فتحی** را ، که منصب **گروک پرای** ۸ داشت ، بجمهوری ونیز روانه کرد ، تا در آنجا اجناسی برای او خریداری کند . اینمرد پس از آنکه اجناس را خرید ، از طریق دریای مدیترانه و خاک عثمانی رویایران نهاد ، ولی چون در راه شنید که شاه عباس در آذربایجان و قفقاز بر متصرفات عثمانی تاخته ، و آتش جنگ میان دودولت زبانه کشیده است ، قسمتی از آن اجناس را به بندر ونیز باز فرستاد . همینکه این خبر در ایران بشاه عباس رسید ، یکی

بقیه حاشیه از صفحه پیش :

۱ پیتر دولواله در جای دیگر از کتاب خود مینویسد . «شاه عباس ایرانیان را ، که بمیسویان دست نمیزدند که مبدا نجس شوند چنان تربیت کرده است که با آنان می نشینند و می خورند و حمام میروند و ازدواج می کنند...»

۶- ایضاً ، ص ۱۰۸ و ۱۰۹

۷- دن آتونیودو گوه آ در سفرنامه خود نام این مرد را **خواجه رجب** نوشته است .

۸- رجوع کنید به حاشیه صفحه ۴۰۴ از مجلد دوم این تاریخ .

دیگر از سوداگران بزرگ ارمنی جلفا را، که او نیز **خواجه صفر** نام داشت، در آغاز سال ۱۰۱۹ هجری قمری بایتالیا روانه کرد، تا اجناس و امتعه‌ای را که فتح‌یک به‌ونیز فرستاده بود، بازگیرد و پس از انجام دادن کارهای دیگری که شاه بدو محول کرده بود، بایران آید. در همانحال نامه‌هایی نیز به پاپ‌رم و پادشاه اسپانی و پيشوای فرقه‌گر ملی در ایتالیا و دوک تسکانا^۹ و جمهوری ونیز و سایر امیران محلی ایتالیا نوشت، که با **خواجه صفر** در انجام دادن مأموریت‌هایی که **بعده** داشت، همراهی کنند. بسیاری ازین نامه‌ها با جواب هر یک در دست نگارنده این تاریخ است، و مادرین جا عین نامه‌ای را که شاه‌عباس درین باره به **پاول پنجم** ۱۰ پاپ رم نوشته است، نقل میکنیم، تا خوانندگان با اسلوب و تعارفات نامه‌های رسمی و سیاسی زمان آشنا شوند:

نامه شاه عباس به پاپ رم

«عالیجناب شوکت ایاب، حشمت و جلالت مناب، نصفت و معدلت قباب، عالیجاه سلاطین پناه، رفیع‌الشان والی نافذالامر والای ممالك فرنگستان، سزاوار لطایف تعظیم و تبجیل، محیی مراسم احکام زبور و انجیل، مقوی ارکان شریعت عیسوی، مههد ملت مسیحی، افتخار سلاطین نامدار فرنگیه، اقتضاء خواقین ذوی‌الاقتدار، آراینده سریر دولت و اقبال، شایسته اورنگ عزت و اجلال، سرور سلاطین حشمت‌آئین آفتاب اعتلاء، جعل عواقبه خیر من اولی، **حضرت ریم‌پاپا** را بعد از اظهار خلوص محبت و دوستی، و تبلیغ لوازم صداقت و اتحاد و یگانگی، انهای رای محبت آنکه، از تاریخی که فیما بین ما و حضرات سلاطین عظام فرنگیه، بتخصیص آن عالیجاه خورشید کلاه، طریقه محبت و دوستی و الفت و آشنائی مرعی و مسلوك داشته، ابواب آمد و شد مفتوحست، و ازین جانب اصلا در مراسم دوستی و حفظ سر رشته اتحاد و یگانگی تقصیری نشده، و جماعت **گروستانان** ۱۱ که باین دیار می‌آیند کمال عزت و حرمت می‌نمائیم،

۹- Toscana

۱۰- Paul V، از سال ۱۶۰۵ تا ۱۶۲۱ میلادی (۱۰۱۳ تا ۱۰۳۰ هجری قمری) پاپ رم بود.

۱۱- مقصود Christianus است که بزبان لاتینی برپروان دین مسیح اطلاق میشود.

و **پادریان عظام پابرهنه** ۱۲، که از جانب شریف باین ولایت آمده‌اند، در خدمت اشرف معزز و محترم‌اند، و توقع آنست که از آن جانب نیز همیشه این قاعده مرعی بوده و در ازدیاد محبت و دوستی کوشیده، ابواب مراسله و آمدو شد مفتوح داشته، تجویز بیگانگی نفرمایند.

«ثانیاً مرفوع رای خورشید اعتلاء میگرداند، که قبل ازین **خواجه فتحی** نام **ترك یراق** خاصه شریفه را بجانب **وندیک** ۱۲ به آن حدود فرستاده بودیم، که بعضی امتعه و اجناس بجهت سرکار خاصه شریفه خریداری نماید، و او بعضی اجناس خریده روانه این صوب گشته، و چون بالگای رومی رسیده، بر حقیقت نزاع و جنگ و جدال ما و رومیان مطلع گشته، بعضی از آن اجناس را باز به **وندیک** فرستاده و حالا در **وندیک** است. درین ولایه‌الاشباه **خواجه صفر** مسیحی جافائی، ولد **خواجه یادگار**، را که سوداگر خاصه شریفه است، و محل اعتمادست، جهت آوردن امتعه و اجناس مذکور بدان صوب فرستادیم، که اجناس را گرفته برای که خوف و دغدغه نبوده باشد، روانه جانب **هرمز** نمایند، و اگر احیاناً مردم **وندیک** در دادن اموال مذکور تعلل می‌نموده باشند، آن عالیجاه سلاطین پناه منع ایشان نموده مقرر فرماید که اجناس مذکور تعلق بنواب همایون دارد، و بالتامام تسلیم **خواجه صفر** مذکور نمایند که باین صوب آورد، و درامداد و همراهی او خود را معاف ندارند، و هر نوشته و رجوعی و مهی درین دیار داشته باشند، از روی یگانگی اعلام فرمایند. تا بتقدیم رسانیده شود. زیاده مصدع نشد. ایام محبت بماناد ۱۴.

در تاریخ شهر محرم الحرام سنه هزار و نوزده

خواجه صفر با نامه‌های شاه بایتلیا رفت و اجناس و اموالی را که **خواجه فتحی** به ونیز فرستاده بود، باز گرفت، و از آنجا برای انجام دادن مأموریت‌های دیگری که از جانب شاه داشت، مانند خرید برخی اسباب و اشیاء فرنگی، بکشور اسپانی رفت، و از شهر

۱۲- Les Pères Dechaussés از فرقه کرمی

۱۳- یعنی ونسیا (یا ونیز)

۱۴- از مجموعه مراسلات شاه عباس در کابخانه ملی شهر ناپولی (نابل) در ایتالیا، نسخه عکس بویسته این تاریخ.

رم نیز گزارشی از آنچه بروی گذشته بود ۱۵، بتاريخ دهم ماه ژویه سال ۱۶۱۹ میلادی (مطابق با شعبان سال ۱۰۲۸ هجری قمری) برای شاه عباس به اصفهان فرستاد. سپس خود نیز از راه دریا به هندوستان رفت، ولی از آنجا بعثتی که معلوم نیست، به ایران بازگشت، و پس از اقامت کوتاهی در متصرفات دولت پرتغال، بقلمرو حکومت پادشاهان تیموری هندگریخت، و عمال حکومت پرتغال جعبه‌ای را که حاوی نامه‌های پاپ و پادشاهان و امیران اروپائی برای شاه‌عباس، و اوراق و اسناد دیگر بود، و پس از فراروی بدست آورده بودند، برای **دن گارسیا دوسیلوا فیکوهر** ۱۶، سفیر پادشاه اسپانی در اصفهان فرستادند، و او آن جعبه را در ماه رمضان همانسال در اصفهان به شاه‌عباس تسلیم کرد. شاه‌عباس نیز تمام نامه‌ها را، چنانکه رسم او بود، برای **پروژان تاده** خلیفه فرقه کرمی برهنه‌پا، که مقیم اصفهان بود، فرستاد تا ترجمه کند، و اکنون سواد ترجمه بسیاری از آن نامه‌ها و گزارشهای دیگر، که از طرف این کشیش یا بازماندگان وی بکتابخانه ملی شهر **ناپولی** (نابل) در ایتالیا سپرده شده، در دست است ۱۷. از آنجمله یکی ترجمه جواب نامه **پاول پنجم** پاپ رم است بنامه شاه‌عباس، که عیناً در اینجا نقل می‌کنیم:

«بندگان نواب کامیاب سپهر رکاب اشرف اقدس ارفع اعلی،
 خداالله ملکه ابداء، بعد از مراسم محبت اسلوب، آنکه کتابتی که بمصحوب
خواجه صفر جلفائی ارسال نموده بودند، در خوبترین وقتی و خوشترین
 ساعتی بمطالعه مشرف شدیم، و چون مبنی بر سلامتی ذات خجسته صفات
 بود، بسیار بسیار خوشحال شده، و آنچه خدماتی که رجوع نموده بودند،
 بجان ایستادگی دارم، و مدعیات خواجه مذکور را بواسطه دوستی و محبت
 که فیما بین است، بتقدیم رسانیده‌ایم، و معاملاتی که در **وندیک** بود،
 به حسب المدعای اشرف صورت یافت. التماس چنان است که از محبت و
 یگانگی ما خاطر جمع دارند، و انشاءالله درین زودی خواجه صفر را بدرگاه
 عرش اشتباه روانه خواهیم کرد. امیدوارم از حضرت رب العزة که همیشه

۱۵- این گزارش عیناً در قسمت ضمیمه این کتاب از نظر خوانندگان خواهد گذشت.

۱۶- **Don Garcia de Silva Figueroa**

۱۷- درمآخذ و منابع این کتاب درباره مجموع مراسلات شاه عباس و ترجمه نامه‌های دیگری که در کتابخانه ملی ناپولی موجود است، مفصلتر سخن خواهیم گفت.

بافتح و فیروزی بوده باشند ، و پادریانی که در خدمت آن عالیجاه میباشند ، چون در خدمت نواب اشرف نهایت سعی دارند ، متوقع است که از احوال ایشان غافل نبوده باشند. زیاده چه نویسم . ایام دولت مستدام و باقی باد .»

چنانکه پیش ازین گفتیم ، شاه عباس بیشتر کارهای تجاری خود را بادستیاری بازرگانان بزرگ ارمنی جلفا انجام میداد ، و ما درین باره در فصل **شاه عباس و تجارت** مفصلتر خواهیم نوشت .

چنانکه پیش ازین نیز اشاره شد ، شاه عباس در گردشهای **در مراسم دینی** خصوصی خویش بی خبربخانه بازرگانان و اعیان جلفا میرفت و در آنجا پیاده گساری و تماشای رقص و شنیدن ساز و آوازه های ارمنی می پرداخت . در مراسم و تشریفات خاص مذهبی ایشان نیز شرکت میکرد ، و از تماشای اینگونه مراسم ، که غالباً ساعتها دوام داشت ، خسته نمیشد . از آنجمله منجم مخصوصش ، ملاجلال الدین محمدیزدی ، در وقایع ماه شوال سال ۱۰۱۶ هجری قمری ، که مصادف با ماه ژانویه سال ۱۶۰۶ میلادی بود ، می نویسد که : « به **خاج شویان** ارمنه رفتند ، و عجب صحبتی بود ، و زن و دختر و پسر همه حاضر بودند ... »

شرح شرکت جستن شاه عباس را در مراسم **خاج شویان** ارمنه جلفا . در سال ۱۰۲۹ هجری نیز ، یکی از جهانگردان ایتالیائی ، که خود در آن مراسم حاضر و با شاه همراه بوده ، بتفصیل نوشته است ، و ما برای آنکه خوانندگان باخلاق و افکار آن پادشاه و طرز رفتار وی با ارمنه و عیسویان ایران نیکوتر پی برند ، مضمون آن را در اینجا نقل می کنیم :

ارمنه ایران مراسم **عید ظهور مسیح** ۱۸ را بجای نششم ماه ژانویه ، در روز ۱۶ آناهه انجام میدادند ، و چون درین روز صلیبی را در آب فرو می بردند و تعمید میکردند ، آن مراسم را **خاج شویان** می نامیدند ... از آغاز ماه ژانویه سال ۱۶۲۰ میلادی ، که مصادف با ماه محرم سال ۱۰۲۹ هجری قمری بود ، شاه عباس **خواجه نظر** ، لژ بزرگان و تروتمندان معروف ارمنه را ، که پس از مرگ برادر خود **خواجه صفر** ۱۹

۱۸- Epiphanie

۱۹- این **خواجه صفر** از بزرگان ارمنه و کلاسر جلفای اصفهان بوده و او را با **خواجه صفر** بازرگان سر **خواجه** نادگار جلفائی ، که در صفحات پیش ازین نام بردیم اشتباه نباید کرد .



یکی از نقاشیهای
عمارت چهل ستون در اصفهان
از دوره صفویه

(مقابل صفحه ۳۲)

کلانتر جلفا، بجای وی نشسته بود، احضار کرد و حبر داد که بتماشای مراسم خاج شویان آنسال خواهد رفت، و تاکید کرد که مخصوصاً تشریفات آنرا بیشتر و مجلتر کنند. مردم جلفا نیز بخاطر شاه تا آنجا که میسر بود برشکوه و جلال آن مراسم افزودند. از بامداد روز دهم ماه صفر سال ۱۰۲۹ هجری قمری، که مصادف با روز شانزدهم ژانویه سال ۱۶۲۰ میلادی بود، بفرمان شاه یساولان او تمام راهبانی را که به چهارباغ اصفهان منتهی میشد، و تمام پلهائی که به جلفا راه داشت، گرفتند تا جز اعیان و سران دولت کسی سواره از آنجا عبور نکند، و ترتیب حرکت دسته‌های کشیشان و مراسم و تشریفات عید بسبب آمد و شد مردم مختل نگردد. پس از آن همه بانوان جلفا با دوستان و خویشاوندان، در لباسهای گرانبهائی که مزین بجواهر و سنگهای قیمتی بود، برسم زمان، با نظم و ترتیب خاص جلو در خانه‌هایی که برود خانه نگاه می‌کند، و زیباترین خانهای جلفاست، بر سر راه شاه، قرار گرفتند. بطوری که جلو هر خانه لااقل از پانزده تابییست زن، با جامها و ظرفهای گرانبهائی پر از مشروب و آب، دیده میشد. بالاخانه‌ها و راه‌روها و نشیمنهای اطراف هر خانه را نیز با قالیها و فرشهای قیمتی و بالش و امثال آن، برسم کشور، آراسته بودند. سایر بانوان جلفا نیز بالباسهای فاخر، در کنار زاینده‌رود برای تماشای تشریفات مذهبی گرد آمده بودند، و یساولان شاهی با کمال نظم و دقت و احترام و ادب مراقب بودند که سواران مزاحم و مانع تماشاگران پیاده نباشند. دسته‌ای از زنان مسلمان اصفهان و محله عباس آباد نیز، کمی دورتر، زیر دست بانوان جلفائی قرار گرفته بودند.

دسته‌ای از کشیشان ارمنی هم که از ده کلیسای جلفا و دو کلیسای اصفهان گرد آمده بودند، با خاجها و زنگهای نقره و شمعهای بلند و مشعلهای افروخته بسیاری که در دست داشتند، اندکی آنسوتر، در کنار رودخانه جای گرفتند. گروهی از ارمنه هم، که از مردم جلفا نبودند، با کشیشان خود در گوشه‌ای ایستادند. بیشتر صلیب‌ها سیمین و بزرگ و زیبا، و برخی زرین و مزین بجواهر قیمتی بود، و عدد آنها از صد میگذشت کشیشانی که خاجها و شمعهای قدی و زنگها را در دست داشتند، همه لباده‌های زربفت رنگارنگ قیمتی، کار مشرق یا فرنگستان، پوشیده بودند، وعده ایشان بیش از چهارصد بود. میهمانان بیگانه و جمعی از نزدیکان شاه و سران دولت نیز، در جزیره بزرگی که از کمی آب رودخانه پیدا شده بود، سواره گرد آمده بودند و گروهی انبوه از مردم اصفهان و عباس آباد هم، در ساحل روبرو،

سوار یا پیاده ایستاده بودند ... خلیفه بزرگ ارامنه جلفاهم که **ملکی سدلک** نام داشت ، با خلیفه کشیشان کرمانی برهنه پا ، و چند کشیش بزرگ دیگر از سایر فرقه های مسیحی ، بر سر راه شاه در محل خاصی بانتظار وی قرار داشتند ...

شاه اندکی دیرتر از ساعت مقرر رسید ، و ارامنه در انتظار وی بصدای ساز میرقصیدند و میخواندند . هوا نیز با آنکه آفتابی نبود ، ملایم و مطبوع بود . سرانجام موکب شاه از چهار باغ و پل بزرگ فرارسید . شاه عباس ، برخلاف عادت ، لباس ابریشمین بپوشیده ، پری زیبا و بلند بر تاج قزلباش زده بود ، و بسیار خوشحال و خرم بنظر میرسید . پسران دوگانه اش ، **امامقلی میرزا** و **خدا بنده میرزا** نیز با وی همراه بودند ... از ندیمان و نزدیکان شاه **یوسف آقا** رئیس خواجه سرایان ، **اسفندیاریگ انیس** ایشیک آقاسی باشی ، و **آقا حقی** رئیس تشریفات شاهی ، و زنی بنام **دلاله قزی** ، که از دلقکان دربار بود^{۲۱} ، سواره دنبال وی میرفتند ، و از پی ایشان گروهی از سایر نزدیکان و ندیمان شاه و سران و اعیان دولت در حرکت بودند ...

شاه از کوچه ای که بانوان جلفانی در انتظارش بودند گذشت ، و بر در هر خانه از مشروب یا خوراکی که پیش آوردند ، خورد . دختران ارمنی برای آنکه بیشتر جلو خانه خود نگاهش دارند ، برایش میخواندند و میرقصیدند . تا آنکه نزدیک کشیشان رسید و راست بسوی خلیفه بزرگ ارامنه رفت ، و در آنجا با پسران خود و برخی از همراهان و چند تن از کشیشان و میهمانان بیگانه ، سواره داخل رودخانه شد . سپس چون چشمش از دور بر **بروژان ناده** ، خلیفه کشیشان کرمانی اصفهان افتاد ، بدست او را پیش خواند ، و ب مردم اشاره کرد که راه دهند تا او بگذرد . همینکه کشیش نزدیک رسید . پیش چشم همه رویش را بامهربانی بسیار ، مانند دوستی عزیز و دیرین ، بوسه داد . پس از آن ، از آنجا که نمیتوانست لحظه ای آرام گیرد ، آغاز دستور دادن کرد ، و فی الحقیقه اداره تشریفات مذهبی ارامنه را خود بدست گرفت . گاه نزدیک خلیفه ارامنه می ایستاد ، و گاه بسوی کسانی که مراسم مذهبی را انجام میدادند ، میرفت . گاه نیز کشیشانی را که حامل خاجها بودند ، مرتب میکرد ، تا بیکدیگر فشار نیآورند .

مراسم خاج شویان در برابر شاه انجام گرفت . کشیشان نخست مقداری روغن متبرک در آب رودخانه ریختند و دعا خواندند . سپس تمام خاجها را در آب فرد

۲۰- Melchisedech (شاید ملك صادق) .

۲۱- صفحه ۲۵۱ از مجلد دوم این تاریخ مراجعه شود .

بردند ، و چندتن برهنه خویش را برودافکندند و بشنا پرداختند . با آنکه باران باریدن گرفته بود ، شاه از جای نجبید بلکه جمعی از میهمانان گرجی و عیسوی را نیز از آنسوی رودخانه ، پیش خواند و با آنان بگفتگو پرداخت ، و نزدیک نیم ساعت همچنان در آنجا ماند . کشیشان و دیگران نیز با خاجها و علما ناچار از اطراف اودور نشدند ...

در همین جمع بود که شاه عباس باخواجه نظر از امتیاز عیسویان گرجستان و فرنگستان سخن پیش کشید ، و ما شرح این مباحثه را در قسمت سوم از فصل چهاردهم ، نقل کرده ایم ۲۲. سپس چون باران همچنان می بارید و کوچه ها کم کم گل آلود میشد ، برای اینکه مردم را زیر باران نگاه ندارد ، بخانه خواجه صفر ، که تا پایان عمر خویش کلانتر و رئیس ارامنه جلفا بود ، داخل شد . در آنجا پسرود دختر خواجه صفر **ملك آقا و فراتگول و سلطانم** ، با عم خود خواجه نظر آنچه برای پذیرائی اولازم بود ، فراهم ساخته بودند . شاه میهمانان خودراهم بدان خانه برد ، و پس از آنکه ساعتی با کشیشان ارمنی و عیسوی ، بشرحی که در فصل چهاردهم این کتاب گذشت ۲۳ ، درباره حضرت عیسی و دین مسیح سخن گفت ، و چنانچه قطعه از استخوانهای قدیسین عیسوی را . که ارامنه از ارمنستان بجلفا آورده بودند . تماشا کرد ، با میهمانان بایوانی که بر سر درخانه خواجه صفر بود ، رفت و از آنجا بتماشای رقص دختران و زنان ارمنی مشغول شد ۲۴.

در ضمن رقص زنان ارمنی ، شاه که هرگز نمیخواست در برابر کشیشان عیسوی کاری برخلاف اصول دینی ایشان انجام گیرد ، از **پرژان ناده** ، خلیفه کشیشان کرمای برهنه پا ، پرسید که آیارقصیدن زنان جلفائی در برابر روحانیان عیسوی و دیگران ، گناهی نیست ؟ کشیش که میخواست مخصوصاً اعمال ارامنه جلفا را بستاند ، گفت که رقصیدن گناه نیست ، و در جامعه عیسویان ، همه زنان خانواده های بزرگ ، حتی ملکه ها نیز بی حجابند و در برابر همه کس میرقصند . در کتاب مقدس هم آمده است که زنان یهود در برابر **شاعول** و **داودنبی** ، داماد و جانشین وی ، رقصیدند ، و رقص اگر با خیال و قصد ناشایسته ای آلوده نباشد ، گناه نیست . شاه و همه

۲۲- ص ۹۵ و ۹۶

۲۳- ایضاً

۲۴- رجوع کنید بمجمعات ۲۳۶ تا ۲۳۸ از مجلد دوم این تاریخ .

ارامنه جلفا که در آن مجلس حاضر بودند، ازین جواب خرسند شدند. سپس چون خورشید رو بزوال میرفت و هوا تاریک میشد، شاه میهمانان را مرخص کرد، و خود برای استراحت باطاقی رفت، و آتشب را درخانه خواجه صفر بسر برد. فردا نیز ناهار را در جلفا خورد، و بعد از آن بکاخ شاهی بازگشت.^{۲۵}

توجه شاه عباس به ارامنه جلفا چندان بود که گاه ازیشان گله میکرد که چرا از حالش نمیپرسند و بدیدارش نمیروند. از آنجمله درماه صفر سال ۱۰۲۸ هجری قمری، که در فرح آباد مازندران بسر میبرد، از بزرگان ارامنه جلفا گله کرد که نسبت بدویی اعتناگشته، و از مدتها پیش بدیدارش نرفته اند. این خبر چندان مایه رعب و نگرانی ارامنه شد که گروهی از بزرگان و توانگران قوم، از بیم غضب شاهی، با شتاب هدایای گرانبهائی فراهم کردند، و با کلانتر شهر از اصفهان راه مازندران پیش گرفتند. شاه همین که از قصد آنان آگاه شد، پیغام فرستاد که چون بزودی به اصفهان بازخواهد گشت، از شهر خود بیرون نیایند، و مطمئن باشند که هیچگونه ناخرسندی و گله ای که مایه تنبیه و بدخواهی بتواند شد، در میان نیست. اما ارامنه باور نکردند، و از بیم جان به فرح آباد رفتند. شاه چون شنیده بود که بازرگانان جلفا درباره تجارت ابریشم و صدور آن از طریق امپراطوری عثمانی، درخواستهای دارند، قبلا درین خصوص تحقیقاتی کرد، و چون معلوم شد که ارامنه هیچگونه درخواستی ندارند، ایشان را با مهربانی بسیار بحضور پذیرفت، و چنانکه مرسوم بود، همگی را بخلعت های گرانبها مفتخر گردانید. ولی از میان هدایای گوناگون ایشان تنها آنچه را که کار فرنگستان و در میان هدایا یگانه و زیبا بود، برداشت و بجای باقی سیصد تومان پول نقد مطالبه کرد. ارامنه نیز با کمال میل این مبلغ را پرداختند و با خیال آسوده به اصفهان بازگشتند.^{۲۶}

مالیاتی که شاه عباس همه سال از مردم جلفای اصفهان میگرفت، در حدود دویست تومان بود. این مبلغ را خواجه صفر، و پس از مرگ وی، برادرش خواجه نظر، کلانتران شهر، با داروغه جلفا جمع میکردند، و در موعد معین بخزانة شاهی میپرداختند.^{۲۷}

۲۵- سفرنامه یونس و دلاواله، ج ۵، صفحات ۳۵ تا ۵۲

۲۶- ایضا، ج ۴، صفحات ۲۶۹ تا ۲۷۱

۲۷- سفرنامه آدام اولتاریوس، ج ۱، ص ۵۴۱

گاه عیسویان و ارامنه را

بازور مسلمان می گرد.

شاه عباس با آنکه با ارامنه و عیسویان ایران همیشه بمهربانی و مدارا رفتار میکرد ، و چنانکه در صفحات پیش گفتیم ، ایشان را در پیروی از دین مسیح و اظهار عقاید مذهبی و انجام دادن مراسم و آداب دینی ، آزاد نهاده بود ، باز گاه گاه بحکم تعصب یا خودخواهی و استبداد ، یا به مقتضای سیاست داخلی و خارجی کشور ، بترك آئین نیاگان و قبول دین اسلام مجبور میساخت . دردوران پادشاهی خود بسیاری از عیسویان و ارامنه را با خوشرفتاری و دادن پول یا بزور بدین اسلام آورد ، و کسانی را که مقاومت نمودند ، شکنجه و آزار کرد .

از آنجمله در سال ۱۰۲۲ هجری قمری پیش آمدی سیاسی

را بهانه ساخت ، و بمسلمان کردن جمعی از ارامنه و عیسویان

داستان

دنگیز بیگ

فرمان داد ، و تفصیل واقعه اینست :

چنانکه در صفحات پیش نیز اشاره کرده ایم^۱ ، شاه عباس در ۱۰۱۷ هجری قمری یکی از سرداران خود بنام **دنگیز بیگ یوزباشی روملو** قورچی را ، با **دن آنتونیو دو گوه آ** کشیش کاتولیک ، از فرقه **سن اگوستن**^۲ ، که پیش از آن از جانب **فیلیپ سوم** پادشاه اسپانی بدربار وی آمده بود ، به اروپا فرستاد ، و یکی از بازرگانان ارمنی ، بنام **خواجه صفر** را نیز با پنجاه بار ابریشم همراه وی کرد ، تا آنها را در اسپانی بفروش رساند .

۱ - بمفحة ۱۷۹ از همین کتاب مراجعه . ود .

۲ - Saint - Augustin

در راه اروپا - چنانکه در فصول رفتار شاه عباس با سفیران بیگانه و سیاست

خارجی شاه عباس مشروح خواهیم نوشت. کشیش ظاهرا برای آنکه خدمتی بولینمعت خود کرده باشد، بعنوان اینکه فروش ابریشم در اسپانی از طرف نمایندگان پادشاه ایران شایسته مقام او نیست، دنگیزیگ را بزبان خیرخواهی و اندرز راضی کرد که ابریشم هارا از خواجه سفر بگیرد و از جانب شاه عباس بفرمانروای اسپانی پیشکش کند. سفیر نیز فریب خورد و چون به اسپانی رسیدند بارهای ابریشم را برای پیشکش کردن، آماده ساخت. ولی خواجه سفر، که از شاه دستور دیگر داشت، از مخالفت درآمد، و چون نتوانست او را از آن کار باز دارد، بصورت قهر و اعتراض از سفیر جدا شد و بایران باز گشت. و شاه عباس را از آنچه گذشته بود آگاه ساخت.

دنگیزیگ نیز روزی که با کشیش بحضور فیلیپ سوم بار یافت، ابریشمهارا بعنوان هدیه پادشاه ایران تقدیم کرد. ولی فیلیپ از آن هدیه نامناسب متعجب شد، و بالحنی تمسخر آمیز گفت: «گویا پادشاه شما مرا زنی پنداشته، و اینهمه ابریشم خام برابم فرستاده است تابکار ابریشم ریزی مشغول شوم!» سپس در همان مجلس بار - های ابریشم را به ملکه اسپانی بخشید، و او نیز آنها را یکی از صومعه های فرقه **اگوستین** هدیه کرد، و بدین صورت ابریشم های شاه عباس به صرف کلیسا و تبلیغ دین مسیح رسید. کشیش هم در برابر این خوش خدمتی بمقام اسقفی نائل شد و بار دیگر دستور یافت که با هدایای پادشاه اسپانی همراه دنگیز بیگ بایران بازگردد. پاپ رم نیز از ایتالیا کشیش بزرگی را همراه ایشان کرد تا پیشوای عیسویان ایران گردد.

دنگیزیگ در سفارت خویش خطاهای بزرگ دیگر نیز مرتکب شده بود که به بعضی از آنها در صفحات پیش اشاره کرده ایم و در فصول آینده نیز مشروح تر خواهیم نگاشت.^۳ بهمین سبب چون با سفیر اسپانی به اصفهان رسید و در روز سیام محرم سال ۱۰۲۲ در میدان نقش جهان اصفهان بحضور شاه عباس باریافت، شاه که از یکایک خطاها و نافرمانیهای وی بوسیله خواجه سفر و جاسوسان مخصوص خود آگاه شده بود، بی درنگ دستور داد او را پیش چشم کشیش مثله کردند و بدار

۳ - در صفحه ۱۷۹ این کتاب و فیول رفتار شاه عباس با سفیران بیگانه و سیاست خارجی شاه عباس و شاه عباس و تجارت. در مجلدات آینده این تاریخ.

آویختند. تمام دارائی و اموال وی، حتی زنان و فرزندان را نیز توقیف کردند، و شاه آنهمه را بیک نفر و نیزی، بنام **میکل آنتیو کریستیانو آلّه پی نو**؛ که در دربار شاهی برمی برد، و طرف توجه و علاقه خاص وی بود، بخشید. با اینکار بگمان خود هم مقصری را تنبیه، و هم خدمتگزاری را تشویق کرد بخشیدن زنان مرد مسامانی برمدی مسیحی نیز نشانه منتهای خشم و ناخرسندی وی از سفیر خطاکار بود.

پس از آن از **آنتونیو دو گوّه آ** سفیر پادشاه اسپانی پرسید که بهای ابریشم های شاهی را آورده است یا نه؟ کشیش در جواب او گفت که «شاه اسپانی تاجر نیست و با خرید و فروش سروکاری ندارد. ولی بجای ابریشم هایی که از طرف دنگیز بیک باو پیشکش شده، هدایائی برای شاه فرستاده است.» شاه گفت که اگر هدایای پادشاه اسپانی در برابر ابریشم های او فرستاده شده باید حساب کنند که معادل قیمت آنها هست یا نه. چون حساب کردند و معلوم شد که ارزش هدایای فیلیپ سوم بیش از یک پنجم بهای ابریشم های شاه نیست، خود را خشمگین ساخت، و بزبان عتاب و شکایت بکشیش گفت که «چرا پادشاه اسپانی پول ابریشم های مرا نفرستاده است؟» ولی رنجش و ناخرسندی وی از پادشاه اسپانی از آن سبب بود که بر خلاف قول و وعده های مکرر خویش، با سلطان عثمانی بجنگ نپرداخته بود، و عمال پرتغالی او نیز در جزائر هرمز و قشم و قلمرو حکومت خود، با ایرانیان بدرفتاری میکردند. میخواست موضوع ابریشم را بهانه ای سازد و وسیله ای برای اعلام جنگ و بیرون کردن پرتغالیان از جزائر خلیج فارس پیدا کند.

در همین مجلس «آنتونیو دو گوّه آ» سفیر اسپانی از شاه خواهش کرد که باتباع مسیحی خود، از ارامنی و گرجی و اروپائی فرمان دهد تا در مسائل دینی از کشیش عالیمقامی که پاپ همراه وی به اصفهان فرستاده بود، پیروی و اطاعت کنند، یعنی در حقیقت همگی در امور مذهبی مقلد و مطیع پاپ شوند. ولی شاه چون از سلاطین اروپا و پاپ ناراضی بود، برخلاف خواهش او، محرمانه به خلیفه ارامنه و عیسویان دیگر پیغام و دستور داد که از اطاعت آن کشیش احتراز کنند. ارامنه و عیسویان نیز از هر فرقه ناگزیر فرمان او را پذیرفتند، و با آنکه پیش از آن بتحریک و اصرار کشیشان کاتولیک نامه هایی برای پاپ فرستاده و از در اطاعت درآمده بودند، یکباره روابط دینی خود را با دربار رم قطع کردند. از آنپس عیسویان ایران از بیم خشم شاه عباس، چنان

از کشیشان کاتولیک کرملی و اگوستن و سایر نمایندگان پاپ دوری می جستند، که گفتی از آتش میگریزند!

ولی شاه عباس بدین حد نیز قناعت نکرد، و برای آنکه با سختگیری بر عیسویان، کمال خشم و ناخرسندی خود را نسبت به پاپ و پادشاه اسپانی و سایر فرمانروایان اروپا، آشکار سازد، فرمان داد تمام آرامنه و عیسویانی که پیش از آن برسم و ام ازو پولی گرفته اند، باید قروض خود را بی درنگ بخزانۀ شاهی بپردازند، و گرنه بحکم مقررات و ام، خود و فرزندانشان، اگر مسلمان نشوند، غلام و برده شاه خواهند شد.

پس ازین فرمان، عیسویانی که ثروتی داشتند، بی تأمل و ام خود را ادا کردند، ولی عیسویان فقیر گرفتار رنج و تشویش شدند. نماینده پاپ ناچار پول گزافی میان ایشان تقسیم کرد تا قروض خود را بخزانۀ شاهی بپردازند. کشیشان دیگر، از کرملی و یسوعی و برهته پا و اگوستن و غیره نیز چنین کردند، و حتی برای تهیه پول اسباب و اشیاء گرانهای کلیساها را فروختند. شاه چون شنید که کشیشان سخت پریشان گشته، و بتقسیم پول پرداخته اند، بتمسخر گفت: «اینها که دین خود را با پول بکشیشان میفروشد، چرا با خود من معامله نمی کنند؟ پول ما هم کمتر از پول فرنگیان نیست!» و به عیسویان و آرامنه فرمان داد پولهایی را که از کشیشان گرفته اند بایشان بازدهند، و در برابر پولی که باو بدهکارند مسلمان شوند! بدین صورت هزاران ارمنی و عیسوی بدین اسلام درآمدند و بفرمان شاه درباره ایشان رسم «سنت» انجام گرفت! نماینده پاپ و سفیر اسپانی هم با گروهی از کشیشان عیسوی، از بیم جان گریختند، و هر يك از گوشه ای فرار رفتند. شاه عباس هم با آنکه آنتونیو دو گوئه سفیر اسپانی را، که بطرف هرمز گریخته بود، چندی در شیراز توقیف کرد، نتوانست پول ابریشمهای خود را ازو وصول کند.

اما چندی نگذشت که باز اوضاع صورت عادی یافت. شاه دوباره با آرامنه و عیسویان مهربان شد، و حتی دسته ای از ایشان که ترك دین کرده بودند، بدستیاری کشیشانی که بصومعه های خود بازگشتند، دوباره بدین عیسی درآمدند، و کار تبلیغ آن دین باز رونق گرفت. شاه نیز مخالفتی ننمود، زیرا بگفته یکی از نویسندگان زمان، معتقد بود که «مذهبی داشتن بهتر از مردد بودنست.» حتی بگروهی از آنان که در برابر و ام شاهانه مسلمان شده بودند، اجازه داد که بمذهب دیرین خود بازگردند.



بکمی از نقاشیهای همدارث چهل ستون در اصفهان

از دوران صفویه

(مقابل صفحه ۲۲۲)

خودخواهی و تعصب

در سال ۱۰۳۰ هجری قمری نیز خودخواهی وی سبب شد که بمسلمان کردن جمعی از ارامنه ایران فرمان دهد. درین سال هنگامی که چندتن از حکام و سرداران بزرگ خود را مأمور اتصال آب کوه رنگ بزیانده رود ساخته و خود برای بازدید کارهای ایشان بدانجا رفته بود ، درضمن یکی از گردشهایی که تنها و ناشناخته میکرد ، شنید که چندتن از زنان ارمنی یکی از دهکدهای مجاور ازو بزشتی نام برده و از طرز حکومت و اخلاق و رفتارش بسختی بدگویی کرده اند . از شنیدن این خبر ، که بگمان وی برخلاف حق و انصاف بود ، چندان خشمگین شد که فرمان داد تمام ارامنه خاك بختیاری را باختیار یا اجبار مسلمان کنند. ما یکقسمت از شرح این واقعه را درمجلد دوم این تاریخ نقل کرده ایم و بتکرار آن حاجت نیست^۱ . بموجب فرمان وی مؤمنان بجان ارامنه اقتادند ، و هرکس را که برضای خاطر مسلمان نشد ، بازور بدین اسلام آوردند ، و گروهی از ارامنه جان عزیز برسر اینکار نهادند^۲ . منشی مخصوص شاه عباس در بیان این واقعه بمقتضای شغل خویش ، بزبان تملق گوئی ، فرمان شاه را بسود ارامنه دانسته ، و چنین نوشته است :

« درین سال (سال ۱۰۳۰ هجری قمری) رای عالم آرای همایون ، که مههد بنیان دین و دولت ، و مقوی ارکان ملك و ملت است ، اقتضای آن نمود که گروهی از ارامنه و نصاری را ، که حسب الامر در فریدن و سر حد قرب جوار بختیاری اقامت و محل زراعت دارند ، بدین اسلام دعوت فرمایند ، و از وفور ترحم و غمخواری ، که چون دنیا محل حوادث و دار فتور است ، مبادا در هنگام وقوع حادثه و عدم استقامت ملك ، از الوار قرب جوار ، که جور و اعتساف جبلی آن طایفه است ، بایشان که مطیع الاسلام و اهل ذمه اند ، دست درازی واقع شده ، نساء و صبیان بذل اسر گرفتار آیند جمعی از آن طبقه دعوت همایون را بقدم اذعان تلقی نموده ، طوعاً او کرها پذیرای فرمان شدند . غرض اصلی آن بود که در مواضعی که ایشان مسکن گرفته اند ، معبدی که ساخته اند بمسجد شهرت

۱- مجلد دوم ، صفحات ۱۳۴ و ۱۳۵

۲- تاوورنیه در سفرنامه خود می نویسد که : « ارامنه در مذهب خود بقدری سخت و متعصب هستند که پیش ایشان از مذهب دیگر سخن نمیتوان گفت ، و اگر گاه یکی از آنان تغییر مذهب دهد ، قطعاً برای جلب منفعتی است » - ترجمه سفرنامه « تاوورنیه » ، ص ۶۲۸ و ۶۲۹

یافته ، آواز مؤذنی از آن برآید ، که شعار مسلمانی ظهور یافته ، عاقبت حال ایشان بخیر و خوبی مقرون باشد . سیادت پناه **امیر ابوالمعالی نظری** مجلس نویس همایون ، که ابا عن جد از ملازمان قدیم این دودمان ولایت نشان است ، و از عهد صبی در ظل تربیت همایون شاهی نشو و نما یافته ، بشرف قرب و منزلت سرافراز و بکمال اعتماد و محرمیت از اکفاء ممتاز است ، بدین خدمت سعادت افزا مامور گشته ، و او حسب الامر الاعلی متوجه این امر خیر انجام گشته ، بمیانہ انجماعت رفت . بعضی را توفیق رفیق گشته ، بالطلع والرغبه هدایت یافتند ، و جمعی که ترك ملت مسیح ، باغواء و تحریک رهبانان و کشیشان برایشان دشوار بود ، و تغییر کیش نصاری مکره خاطر ایشان می نمود ، بآنند تهدیدی که بقسیسان ورهبانان در ترك ممانعت نمودند ، از منع متصاعد گشته ، بجز انقیاد چاره نیافته به اگر اه قدم در دایره مسلمانی نهادند و اکثر نساء و صبیان در شوق و شغف آمده ، بر یکدیگر سبقت جسته زبان بکلمه توحید و ترك ملت نصاری و قبول دین مبین و شریعت بیضاء گویا می ساختند . سیادت پناه مشارالیه بیمن عاطفت شاهانه توفیق این سعادت عظمی یافته تاموازی پنجهزار نفس بحلیه اسلام متحلی گشته شعار مسلمانی ظاهر ساختند ، و هر گروهی که بکلمه طیبه شهادتین زبان میگشودند ، کتب ایشان را از سواد انجیل و مایکون من هذا القبیل از دست کشیشان و قسیسان گرفته ، مقرر داشتند که معلمان مسلمانان ایشان را تعلیم قرآن و احکام شریعت مینموده باشند ، و همچنین کل نصاری و ارمنی را ، که نقل مازندران شده بود ، تکلیف مسلمانی کرده ، بدین اسلام دعوت فرمودند ، و مولانا محمدعلی تبریزی بدین خدمت مامور گشت . اکثر آن طایفه دعوت پادشاه اسلام را پذیرفته از روی صدق و یقین ، و گروهی باکراه ، العلم عندالله ، زبان بکلمتین جاری ساخته ، در زمره اهل اسلام انتظام یافتند . امید که حضرت رب الارباب مثوبات این امور خیر را عاجلا و آجلا بروزگار فرخنده آثار همایون عاید گردانیده از عمر و دولت ممتع باشند ... ۸ »

فرمان مسلمان کردن ارامنه خاك بختیاری موجب بیم و حیرت ارمنیان جلفای اصفهان شد ، و چون این خبر از ایران بکشورهای همسایه رسید ، ارامنه ای که برای

تجارت بخاك عثمانی و شام و اروپا رفته بودند ، دربازگشتن مردد شدند ، و كار تجارت ایران ، كه بیشتر دردست تجار ارمنی بود، متوقف و معطل ماند. بهمین سبب شاه عباس پس از اندك زمان از كار ناسنجیده خویش پشیمان شد و دستور داد كه دست از آزار ارامنه بختیاری بازدارند . در همان حال **خواجه نظر** رئیس ارامنه جلفا را نیز بخدمت طلبید و بامهربانی بسیار بدو اطمینان داد كه هرگز ارامنه جلفا را بترك دین اجدادی خود مجبور نخواهد كرد .

شاه عباس غالباً عیسویانی را كه بعلتی محكوم بمرگ بودند، اگر مسلمان میشدند می بخشید، و همیشه باین گونه محكومان پیش از كشتن آنان تكلیف مسلمان شدن می كردند. **پیترودلاواله** درباره یکی از اینگونه موارد می نویسد : «...**ملکی سده** (ملك صادق ؟) خلیفه ارامنه را برای آنكه پولی بدولت بدهكار بود و با اتهامات دیگر، بفرمان وزیر اعظم شكنجه كردند ، و مجبور ساختند كه قطعاتی از گوشت تن خود را بخورد . سپس ازو خواستند كه مسلمان شود تا آزادش كنند . لیكن او نپذیرفت ، و هنوز زنده است... ۹ »

فصل هجدهم

عدالت

شاه عباس

با دولتیان سختگیر

و با ملت مهربان بود

شاه عباس با آنکه بمقتضای حکومت فردی و استبدادی خویش ، در کار فرمانروائی و سیاست و اداره کشور ، بسیار سختگیر و بیرحم و سنگدل ، و گاه جبار و ستمکار بود ، بدادگستری و رعایت انصاف و عدل و حفظ حقوق رعایا نیز توجه و علاقه بسیار داشت . اگر با سرداران قزلباش ، و سران دولت و حکام و مدیران امور مملکت بدرستی و سختی و قساوت رفتار میکرد ، نسبت بطبقات عامه و رعایا ، و آنچه امروز ملت نام گرفته است ، جز در برخی موارد خاص ، مهربان و ملایم و نیکخواه و عادل بود . برارباب قدرت و توانگران و حکام همیشه بچشم بدبینی و مراقبت می نگریست ، تا بزدستان و ناتوانان ستمکاری نکنند ، ولی پیوسته در تأمین رفاه و آسایش رعیت می کوشید . یکی از معاصرانش می نویسد :

« ... شاه عباس مردم ناتوان و فقیر را فرزندان خود می شمرد و آنان نیز او را پدر میدانند . ولی مردم زورمند و توانگر را پدر میخواند ، تا ازیشان پولهای گراف بگیرد ، و چون مردند مانند پسری ادعای میراث کند ، و ازین راه پیوسته از اموال بی حساب ثروتمندان قوم چیزی عاید خزانه دولت گردد! »^۱

شاه عباس برای آنکه بحقیقت احوال رعایای خود آگاه شود ، بی واسطه با مردم معاشرت میکرد و بی تکلف و تشریفات هرکس را بحضور خود میپذیرفت ، و چون وزیران و رجال دولت نصیحتش میدادند که زیاده از حد بمردم نزدیک نشود ، می گفت :

۱- بی بی رودلاواله در کتاب احوال و صفات شاه عباس ، شاه ایران ، ص ۳۰ و ۳۱ .

«شما را دزدی و بدکاری بدین نصیحت برانگیخته است . می‌خواهید من از مردم دور باشم تارشتکاری های شما مستور بماند . و گر نه کسی که بخواهد با عدل و داد حکومت کند ، باید از اعمال و افکار رعایای خود آگاه باشد .» و چون می‌گفتند که با چنین رفتاری همیشه جانش در خطرست ، می‌گفت : « نگه‌دار من خداست ، و اگر او نخواهد زحمت جهانی در حفظ جان من بی‌ثمر خواهد بود .»

یکی از معاصرانش درباره قساوت و خشونت وی می‌نویسد که : «شاه عباس تا حدی حق دارد که بیرحم و سنگدل باشد ، زیرا با مردم خونخوار و جسوری که بروی گردآمده اند ، جز این رفتار نمیتوان کرد . اگر مقصران را ب مجازاتهای سخت و وحشت‌انگیز محکوم میکند ، از آن سبب است که اطرافیان ستمکار و زشتخویش از مردن باکی ندارند ، و اگر بمرگ وحشت زائی محکوم نشوند ، براه اطاعت نمی‌روند ...»^۲

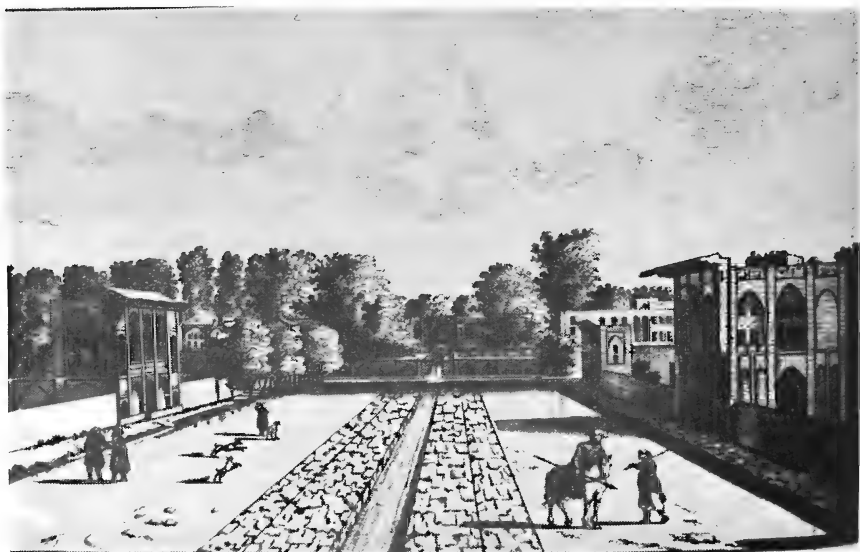
نویسنده دیگری که چندی پس از شاه عباس در ایران بسر می‌برده است ، در تعریف قوانین ایران در دوران صفویه می‌گوید :

«... قوانین ایران بسیار خوب و برای مردم مفیدست . چنانکه هرگاه پادشاه عادل حکمروا باشد و این قوانین را بدرستی اجرا کند ، و وزیران و عمال دولت را از ستمکاری و خودرانی باز دارد ، می‌توان گفت که امپراطوری ایران خوش‌بخت ترین کشورهای جهان خواهد شد . ظاهراً در عهد شاه عباس بزرگ چنین بوده است . در آغاز کار آن پادشاه تمام ایران گرفتار استبداد و خودرانی حکام مختلف بود ، چنان که او را در بیست فرسنگی پایتخت هم بشاهی نمی‌شناختند ، و بهمین سبب سراسر پادشاهی بجنگ و فرونشاندن فتنه های گوناگون گذشت . اما در سالهای آخر زندگانی او ایران ثروتمند و آباد و آرام بود ، و بازرگانان ممالک مخلف در آنجا بتجارت مشغول بودند . در سراسر ایران ، چه در شهرها و چه در دهکدها مردم خوب می‌خورند و خوب می‌پوشند و از همه گونه وسائل زندگی برخوردارند . گرچه باندازه نصف رعایای کشور ما (یعنی فرانسه) نیز کار نمی‌کنند . فقیرترین زنان ایران زینت و زیورهای سیمین بر پا دست دارند ، و برگردن برخی از ایشان سکه های درشت طلا دیده میشود . بعقیده من اگر حکومت ایران را حکومتی استبدادی و دور از تمدن معرفی کنیم ، از انصاف و حقیقت منحرف گشته ایم ...»^۳

شاه عباس همیشه مراقب بود که جان و مال رعایا و مردم زیر دست از ستمکاری

۲ - بی‌نژاد و آواله در کتاب احوال و صفات شاه عباس ایران .

۳ - سفرنامه شاردن ، ج ۵ ، ص ۴۶۵ و ۴۶۶



منظره‌ای از چهارباغ اصفهان
در زمان شاه سلطان حسین صفوی
از سفرنامه «کرنلیوس لوبروین» هلندی

(مقابل صفحه ۲۴۰)

و دستبرد حکام و عمال دولت و سرداران و سپاهیان و دزدان و راهزنان محفوظ و برکنار باشد از آغاز پادشاهی به تنبیه فرمانروایان و مأموران دزد و ستمکار و برانداختن دزدی و راهزنی همت گماشت ، و در اندک زمان بشیروی تدبیر و سیاست و با مراقبت و توجه و سختگیری بسیار ، در سراسر ایران امنیت و آرامشی پدید آورد که در تمام کشور های جهان معاصر او بی نظیر بود .

مسئولیت حفظ امنیت و جلوگیری از دزدی و راهزنی را ، در هر يك از شهر ها یا ولایات ایران ، برگردن حکام و مردم آن شهر یا ولایت نهاده بود . چنان که اگر در شهری دزد بخانه ای دستبرد میزد ، حاکم شهر را سخت ملامت می کرد و غرامت اموال دزدیده را غالباً از او میگرفت ، یا اگر دودهکده ای راهزنان کاروانی را میزدند ، خسارت اموال کاروانیان از رعایای دهکده های اطراف گرفته میشد . منجم مخصوصش درباره یکی از این موارد ، در وقایع سال ۱۰۲۰ هجری قمری چنین نوشته است :

« جمعه ۲۵ جمادی الاول نزول درهمدان واقع شد ، و روز دوشنبه چند خانه را

دزد برید . و باعث دماغ خشکی نواب کلب آستان علی (یعنی شاه عباس) شد . در شب چراغان به قراحتن خان استاجلو حاکم آنجا بکنایه سخن چند گفتند . نواب کلب آستان علی فرمودند که هر که این دزد را بگیرد دوازده تومان جایزه میدهم . شب یکشنبه ملازمان طهماسب قلی بیك قلیچ قورچی سی شاملو ، لری خرگوش نام را گرفتند و چند کس از رفقای او را نام نویس کردند ، و حکمی به حسین خان لرنوشتند که جمعی از ملازمان و رعایای تواین چنین قباحتی کردند .

در روز سر ایشان را با سردار ایشان بریده بفرست ، و بگیرنده دوازده تومان جایزه دادند . بعد

از پنج روز شانزده سرازجامعت لران دزد با آنچه برده بودند ، بمجلس آوردند »

با دزدان و راهزنانی که گرفتار می شدند ، در نهایت سختی و بیرحمی رفتار میکرد و ایشان را بفرمان شاه باشکال و حشت انگیز گوناگون می کشتند ، تا مایه عبرت دیگران گردد ، و ما از رفتار سخت او با دزدان و راهزنان ، و سیاستهای قساوت - آمیز گوناگونی که درباره آنان روا میداشتند ، از سوزاندن و کباب کردن و سر بریدن و در گچ گرفتن و امثال آنها ، در فصل چهارم از مجلد دوم این تاریخ بتفصیل سخن گفته ایم .^۴ شاه عباس در لشکر کشی ها و سفر های خود هرگز بسر داران و سپاهیان اجازه نمیداد که بدارائی و املاک و مزارع و محصول رعایا دست درازی کنند ، و پیوسته مراقب

۴ - تاریخ عباسی ، نسخه خطی کتابخانه ملی پاریس

۵ - فصل چهارم از مجلد دوم ، قسمت ۹ ، از صفحه ۱۵۳ تا ۱۵۸

بود که سرداران و سربازانش نسبت به مردم درستکار و عادل باشند ، یکی از جهانگردان فرنگی که در سفر های چند با او همراه بوده است ، درین باره می نویسد :

« ... سربازان شاه بعضی درستکار و خوشفشارند که مردم دهکده های ایران ، برخلاف رعایای کشورهای اروپا ، هنگام لشکر کشی از پیش ایشان نمی گریزند بلکه برخلاف برای سپاهیان خوراکیا و هدایای گوناگون می آورند و با کمال گشاده رویی و خرسندی نصرت و پیروزی ایشان را از خدا می خواهند. زیرا میدانند که سربازان شاه شتمکار و ضاغر نیستند و از ایشان بهیچکس آزار و مزاحمتی نخواهد رسید . من بچشم خود دیدم که در بیابانها و راههای خلوت ، سربازان از رعایا میوه و چیزهای دیگر میخیریدند ، و هیچکس تخطی با اموال مردم نمیکرد ... »^۱
همین نویسنده در جای دیگر از سفرنامه خود رفتار سخت شاه عباس را با وزیر حکمران استرآباد ، که هنگام لشکر کشی در زمینهای زراعتی مردم چادر زده بود ، بدین صورت بیان می کند :

« در محلی که ما چادر زده بودیم واقعه ای پیش آمده که بهترین نمونه عدالت شاه عباس است. من شرح این واقعه را مینویسم تا شما بطرز رفتار وی با سربازانش نیکوتر آشنا شوید ، و دریابید که او چگونه در تربیت افراد سپاه خود می کوشد و آنان را بر رعایت نظم و عدالت و انصاف وادار می کند. دسته ای از سپاهیان اردوی شاهی ، شاید بدون قصد و توجه ، در مزرعه ای خیمه و خرگاه بر افراشته و اسبان و اشتران خود را ، برضا و اجازه صاحبان مزرعه ، در اطراف چادرها بچرا رها کرده بودند ، تا در اندک پولی که ناگزیر در بهای عاوفه بکار میرفت ، صرفجویی شود. مردم ده شکایت بشاه بردند و او سخنان ایشان را با دقت بسیار شنید. سپس بدستور وی چندی از سران سپاه بدان محل رفتند و شمشیرها از نیام کشیده تمام آن چادرها را باره باره کردند ، و حتی خیمه مطربان و نوازندگان مخصوص شاه را نیز سرنگون ساختند . تمام اسبان و اشتران و چارپایانی را هم که در مزرعه بچرا مشغول بودند با صاحبان آنها توقیف کردند و مقرران را بزندان انداختند . چیزی که برای من هایه حیرت بسیار شد این بود که وزیر فریدون خان (حکمران استرآباد) نیز در جمع گناهکاران توقیف شد ، و با آنکه وزیر یکی از سرداران نامی شاه عباس و نایب نماینده او در یکی از ولایات بزرگ ایران بود ، بجرم اینکه میوه ای چند از درختان باغی چیده و بهای آنرا نپرداخته بود ، بفرمان شاه تیری از بینش گذراندند و براسپ برهنه ای بدان صورت و حشت انگیز چندین بار در میان اردو گردانیدند . من وقتی او را بدان حال زار ، که سیل خون از بینی اش فرو میریخت دیدم ،

سخت‌متأثر شدم . راستی که این سیاست برای چنین مرد محترمی در برابر گناهی ناچیز، خیلی بزرگ و دور از انصاف بود...»

دربارهٔ توجه و علاقهٔ خاص شاه عباس به محفوظ داشتن مال و محصول رعایا از دستبرد سپاهیان ، هنگام لشکرکشی‌های خود ، منجم مخصوصش **ملاجلال‌الدین محمد یزدی** نیز ، در ضمن بیان وقایع لشکرکشی آن پادشاه بخراسان در سال ۱۰۱۰ هجری قمری ، چنین نوشته است :

«... حسب‌الحکم اشرف شاه‌نظربیک یساقچی‌باشی درین راه قرق‌یحدی‌مینمود که نمی‌گذاشت

کسی يك پر کاه از رعیتی بی‌رضای صاحب آن متصرف شود . عجبت آن که احدی را مجال عبور در محال زرع کی نمیداد . از جمله **آقا محمد ابهری و میرزا جان‌بیگ** بقراب خود فرورشته در پایهٔ درختی سایه نشته بودند . اگرچه ازیشان خرابی و آزار یکی نمی‌رسید ، چون شاه‌نظرخان آن را خلاف حکم خود میدانست ، ایشان را گرفت و گوش برید ، و این باعث ازدیاد عزت او شد ...»

شاه عباس در سفرهائی که پیوسته بولایات مختلف ایران میکرد ، در شهرها و دهکدها بجمع مردم داخل میشد و از طرز رفتار حکام و مأموران دیوان می‌پرسید ، و اگر شکایتی میکردند بی‌درنگ فرمان‌رسیدگی میداد ، و گنهکاران را سیاست میکرد . وقتی که شاه در میان مردم بود هیچکس اجازه و جرات نداشت که دیگری را از سخن گفتن با او یا اظهار شکایت باز دارد ، و گرنه بی‌تأمل تنبیه میشد . منجم مخصوصش در وقایع سال ۱۰۲۰ هجری قمری می‌نویسد: «... روز دو شنبهٔ چهاردهم جمادی الاول نزول در بروچرد کردند ، و شخصی ارادهٔ شکایت کرد . کردی مانع شد و خواست که او را از معرکه بیرون برد . چشم نواب کامیاب‌براو افتاد . دست آن کرد که مانع شکایت شده بود ، بریده غوررسی فرمود...»

حکام و سرداران ستمگر و بدکاران نیز بسختی مجازات میکرد ، و هرگز اجازه نمیداد که قدرت و امتیازات دیوانی یا نظامی خویش را برخلاف عدل و انصاف بکار برند . وقتی توبیچی باشی او که مردی متعصب و حسود و بدگمان بود ، چند تن از همسایگان خود را بهانهٔ اینکه از بام منزل خویش باغ‌حرمخانهٔ او نظر افکنده‌اند کشت . تا یکی از همسایگان هنگام شب برای خفتن بیام خانهٔ خود بر می‌آمد ، غلامانش که بفرمان وی‌ذیر درختان باغ کمین کرده و مراقب بودند ، او را بتیر میزدند . همسایگان بشاه شکوه‌بردند

و شاه او را نصیحت کرد که از بنکار ناپسند خودداری کند، و اگر می‌خواهد زنان حرمش از چشم بدهمسیان دور باشند، آنان را در اطاقهای خانه مستور دارد، یا گردبام خانه خود دیواری کشد. ولی او نشنید و شبی دیگر یکی از سرداران شاه را که در کنار بام خانه خود نشسته بود نشانه تیر ساخت. خانواده مقتول جملگی بدولتخانه شاهی رفتند و شکایت کردند که توپچی باشی بیش از بیست تن از همسایگان را بدان صورت کشته است. شاه عباس بسختی خشمگین شد و بچند تن از سردارانی که در مجلس وی حاضر بودند گفت: «بروید این سگ‌هار را با تمام زنان و فرزندان و ملازمانش بکشید و یکن را در خانه اوزده مگذارید!» فرمان شاه بی تأمل اجرا شد. توپچی باشی را با تمام کسانش کشتند و در گوشه باغ خانه اش در خاک کردند. خانه و دارائیش نیز بتصرف دیوان درآمد و شاه عباس چندی بعد خانه او را به کشیشان کاتولیک **کرملی** داد تا در آنجا منزل کنند.^۸

وقتی دیگر گروهی از **مردم رستم‌دار** مازندران از ستمکاری و تعدیات **اغورلو سلطان چینی** حکمران آنجا شکایت کردند شاه هنگامی که در تبریز بود (در ماه شوال ۱۰۱۳ ه.ق.) او را احضار کرد تا از خود دفاع کند، و چون نتوانست بی تقصیری خود را بثبوت رساند، فرمان داد تا در روزی که از سرما سر از خانه بیرون نمیتوانستند کرد، برهنه‌اش کردند و چند سبو آب سرد بر سرش ریختند و در آنحال چوب بسیار زدند. سپس بحسابش رسیدگی شد و آنچه بی سبب از رعایا گرفته بود از او باز گرفتند.^۹ زمانی دیگر شنید که یکی از قضات اصفهان از دو طرف دعوائی رشوه گرفته و ایشان را بمصالحه و ادا کرده است. پس دستور داد تا قاضی رشوه خوار را وارون بر خری نشانند و دم آن را بدستش دادند، و دل و روده و شکنجه گوسفندی را، که در همان حال کشته بودند بر سر و دوشش آویختند، و او را بدینصورت چند بار گرد میدان شهر گردانند، و مردی پیشاپیش او فریاد میزد که **اینست جزای قاضی رشوه خوار!** گاه نیز مقرران را، گذشته از مجازات‌های سخت، بجزای نقدی نیز محکوم میکرد. منجم مخصوصش **جلال الدین محمد یزدی** درباره یکی از این موارد، در وقایع سال ۱۰۱۹ هجری قمری، می نویسد:

«... روز دوشنبه ۲۶ ربیع‌الثانی ۱۰۱۹ به سیروشکار مراغه رفتند، و دوروز

توقف واقع شد و بدیدن عوض و متوفای لشکر اشتغال نمودند، و **فتحی بیگ** نویسنده

۸ - سفرنامه شاردن، ج ۷، ص ۲۹ و ۳۰

۹ - تاریخ عباسی، نسخه خطی.

دفتر را بعد از کتک بسیار زبان بریدند ، و مبلغ چهارصد تومان گیرانیدند...»
 شاه عباس با آنکه گناهکاران بزرگوارا بشدیدترین مجازاتها محکوم میکرد، در تعیین مجازات مقصرانی که گناهشان ناچیز بود، انصاف و ملایمت نشان میداد و مقام دیوانی و شخصیت و نوع کار مقصر را از نظر دور نمیداشت. از آنجمله روزی یکی از درباریان را که مرتکب گناهی ناچیز شده بود، فرمان داد با زنجیر بتیری بستند و بده تن از قراولان شاهی امر کرد که او را هدف یکصد عدد به (بهی) سازند. به اول را نیز خود بر سر او زد و قراولان نیز هریک بهی بر او زدند. سپس بیایمردی آنتونی شرلی انگلیسی، که در آن مجلس حضور داشت او را بخشید.^{۱۰}

وقتی نیز دستور داد نصف ریش لباس کهنه فروشی را که در کار خود تقلب کوچکی کرده بود، تراشیدند و بدو گفت که اگر بدانصورت در شهر نگرود کشته خواهد شد. آنمرد ناچار با ریش نیم تراشیده در شهر میگشت و صورت نامطبوع و خنده آورش مایه عبرت کاسبان دیگر بود.^{۱۱}

روزی نیز بر یکی از مستوفیان افیونی خود، که در کارهای دفتری و دیوانی قصور کرده بود خشم گرفت، و دستور داد که بجای آن گناه تریاکش ندهند. منشی مخصوصش درین باره چنین نوشته است:

« حضرت اعلی (یعنی شاه عباس) اندکی به کتاب دفترخانه بی اعتمادگشته ، چند

نفر را گیرانیدند و تهدیدات فرمودند . از آن جمله آقا عزیز اصفهانی را ، که او را چه نویس^{۱۲} خراسان و مرد افیونی بود ، به تیموریبیک یاوول صحبت ایواغلی گیرانیده ، بلفظ گهربار فرمودند که سیاست او همین است که افیون باو ندهی . روز دیگر تیموریبیک اظهار مردمی کرده ، افیون آورد که برسم معناد بکار برد . مشارالیه از خوردن ابا نموده گفته بود که حضرت شاه که مرشد و ولینعمت ماست ، بلفظ مبارک فرمودند که سیاست افیونی همین است که افیون باو ندهی . اکنون این تکلیف شما خلاف رضای ولینعمت است . شاید اراده خاطر اشرف براین هیچ بزجر و سیاست بنده متعلق گرفته باشد . خلاف رضای اشرف نمی نمایم . اگر بنمس نفیس ترجم فرمایندفها ، والا سر مبارک بسلامت باشد . تن شاه باید که باشد درست . من و جمله را گو خود پای ست . تیموریبیک در خدمت اشرف این ماجرا نقل کرد و قسم بخاکبای

۱۰ - از آنتونی شرلی و بردارش ربرتر شرلی در فصلهای آینده بتفصیل سخن خواهیم گفت .

۱۱ - پیترودلاواله ، در کتاب احوال و صفات شاه عباس ، شاه ایران ، ص ۱۹

۱۲ - او ارچه ، یعنی دفتری که حسابهای پراکنده را در آن می نوشتند .

همایون یاد نمود که هر چند باو گفتم که آنچه حضرت شاه فرمودند بر سبیل مطایبه یا فرط انصراف مزاج اشرف ازین طبقه بود، و بالطبع راضی نیستند که ازین ممر ضرر رسانی بشمارد، از ناخوردن مقدار لرزه بر اعضایش افتاده در پیچ و تاب بود، و در ابا اصرار می نمود حضرت اعلیٰ منبسط گشته ترحم فرمودند، و رخصت دادند. **قراریات** که **هریک** **فراموش حال** چیزی برسم ترجمان بمحصلان دهند ۳۳.....»

شاه عباس با آنکه بانصاف و دادگری خویش در سیاست خطاکاران ایمان داشت، در دوران پادشاهی مکرر بمقتضای سیاست، یا برای قدرت نمائی و مرعوب ساختن دشمنان و مدعیان، یا بتلقین و سعایت بدخواهان و مفرضان، یا بحکم مقررات وحشیانه جنگ، از طریق عدل و انصاف منحرف شد، و بسیاری از مردم بیگناه را نابود کرد^{۱۴}. آنجا که حکومت و قدرت شخصی اش در خطر بود، بجان هیچکس حتی عزیزترین خویشاوندان خود، ابقا نمی کرد. چنانکه درین راه پسر بزرگ خود **صفی میرزا** را باندک بهانه و بدگمانی کشت، و دو پسر دیگر را بی هیچ اندیشه و تردید کور کرد^{۱۵}. هرگاه کسی از رفتار و کردارش بزبان انتقاد سخنی می گفت، یابه یکتا از افراد خاندان شاهی تزهینی روا میداشت هر چند که حق با او بود، بسختی مجازات میشد. یکرور که از سفری به اصفهان باز می گشت، یکی از پسرانش با حکمران اصفهان که باستقبال شاه آمده بود، سخن از زن زیبای وی بمیان کشید و درباره آن زن بمشوخی سخنان کنایت آمیزی بر زبان آورد که حاکم از شنیدن آن در خشم شد و شاهزاده را دشنامی داد. شاهزاده نیز از آن گستاخی برآشت و شکوه پیش پدر برد. شاه عباس بی درنگ فرمان داد که حاکم را بتیر بزند، او تیری بر ران آن مرد بیگناه انداخت. حاکم بیچاره از اسب بزیر افتاد، ولی از بیم جان از جای برخاست و لنگ لنگان پیش رفت و پای شاهزاده را بوسه داد! این رفتار تعلق آمیز طبعاً شاه را خوش آمد و او را نوازش کرد^{۱۶}.

شاه عباس خود معتقد بود که از هر هزار مردی که از میان بزرگان و رجال دولت کشته است، شاید دوتن را، بسعایت و تحریک بدخواهان، بی گناه کشته باشد، ولی

۱۳ - تاریخ عالم آرای عباسی، ص ۶۷۱

۱۴ - رجوع کنید بفصل چهارم از مجلد دوم این تاریخ، قست ۶ از صفحه ۱۲۹ تا ۱۴۹

۱۵ - برای تفصیل این وقایع بمجلد دوم این تاریخ، فصل شاهی و خوشنودنی مراجعه باید کرد.

۱۶ - ترجمه سفرنامه شرلی، ص ۸۵

می‌گفت که ازین جهت هم وجدانش آسوده‌است، زیرا ساعیان و محرکان بدخواه رانیز
بسختی تنبیه کرده است^{۱۲}

۱۲ - پی‌ترودلاواله ، در کتاب احوال وصفات شاه‌عباس ، شاه ایران ، ص ۶۲ و ۶۳

دیوان عدالت

دیوان عدالت در یکی از تالارهای کشیکخانه ، نزدیک دروازه کاخ شاهی در اصفهان تشکیل میشد . ریاست این دیوان با **دیوان بیگی** بود . شاه عباس ظاهراً در سال های نخستین پادشاهی ، برای آنکه مردم در کوچه و بازار باو شکایت نبرند و مزاحم گرددش و تفریحش نشوند ، حکم بناتیس این دیوان داده و **علی قلی خان ایشیک آقاسی باشی شاملو** را بریاست آن گماشته بود . **جلال الدین محمد یزدی** ، منجم مخصوصش ، در وقایع نوروز سال ۱۰۱۹ هجری قمری بدین نکته اشاره کرده است . می نویسد :

«.... چون حکم جهانمطاع صادر شده بود که هر کس را ظلمی و ستمی رفته باشد ، بدیوان بیگی علی قلی خان ایشیک آقاسی باشی شاملو ، در حضور سدارت پناه **میرزارضی - الدین محمد اصفهانی** عرض نمایند ؛ و چون مدعیات را به سه قسم منقسم ساخته بودند : اول **شرعیات** که آن حسب الحکم سدارت پناه بمهر دیوان بیگی ساخته شود . دوم **عرفیات** ، آنچه مالیات دیوانی باشد بعرض اشرف رسانند ، و یکی **ستم رسیدها** ، آن بحکم دیوان - بیگی . بوقوف سدارت پناه رفع ستم و ظلم بکنند ، و کسی در طرق و سیرگاهها مصدع اوقات نواب کلب آستان علی (یعنی شاه عباس) نشود ، و بجهت تخلف قانون چند نفر را پی سوراخ کردند ، و بر سر بازار آویختند و این باعث ثبات و ابقاء قانون شد»

دیوان بیگی . چنانکه در قسمت ضمائمه مجلد دوم این تاریخ نیز گفته ایم^۲، از ارکان دولت صفوی بود و با عنوان **عالیجه و مقرب الخافان** خوانده میشد . در هر هفته چهار روز با **صدر خاصه و صدر ممالک** در کشیک خانه می نشست و بدعاوی مربوط

۱- تاریخ عباسی ، نسخه خطی کتابخانه ملی پاریس .

۲- صفحه ۲۰۵ از مجلد دوم این تاریخ مراجعه شود .

۳- رجوع کنید به صفحات ۳۹۵ و ۳۹۶ از مجلد دوم این تاریخ .

بقتل و ازاله بکارت و کور کردن و شکستن دندان ، یا **احداث اربعه** ، رسیدگی میکرد . اجرای احکام شرعی و مراقبت در حفظ نظم و آرامش پایتخت ، و جلوگیری از تعدیات زبردستان بر زیردستان نیز از جمله وظائف وی بود . دو روز دیگر هفته را نیز در خانه خود بدعاوی عرفی میرسید . دیوان بیکی بر تمام محاکم شرعی ریاست داشت و مخصوصاً مجری احکام و آراء این محاکم بود ، و می توان گفت که در حقیقت بدستکاری او قدرت و نفوذ روحانیان در اختیار دولت قرار داشت. در دعاوی عرفی اگر دعوی مربوط بمالیات دیوانی ، یا طرف دعوی از جمله زیردستان و ملازمان وزیر اعظم بود ، آنرا بوزیر مراجعه میکرد . دعاوی مربوط بقورچیان و غلامان و کارکنان دولخانه شاهی را نیز ، پیش ریش سفیدان و رؤسای هر دسته میفرستاد .

دیوان بیکی گذشته از شهر اصفهان بر امور قضائی تمام ایران نیز نظارت میکرد ، و همه قوانین ، از جزائی و حقوقی بدست او و مأموران او اجرا میشد . حتی مردم ولایات هم ، اگر از حکام شکایتی داشتند ، باو مراجعه میکردند ، و او بشکایات ایشان میرسید و حقیقت را بعرض شاه میرسانید . گاه نیز شاه خود به کشیکخانه میرفت و با دیوان بیکی و صدور بشکایات مردم رسیدگی میکرد .

احکام دعاوی عرفی بر اساس قوانین مخصوص عرفی صادر میشد ، و اهمیت و قوت این قوانین بعدی بود که اعمال نفوذ صاحبان قدرت و مقامات بزرگ کشوری و لشکری و روحانی در اجرای آنها تأثیری نداشت .

دیوان عدالت ، چنانکه اشاره کردیم ، در هر هفته چهار روز در کشیکخانه شاهی تشکیل میشد و بدعاوی گوناگون رسیدگی میکرد . برای اینکه خوانندگان از طرز تشکیل این دیوان و نوع احکام آن آگاه شوند ، مضمون شرحی را که **بی‌تر و فلاولله** ، جهانگرد ایتالیائی درباره یکی از جلسات این دیوان و حکمی که در آن جلسه صادر گشته است ، دوسفرنامه خود در ضمن وقایع سال ۱۰۲۹ هجری قمری نوشته در اینجا نقل می کنیم . می نویسد :

« بازرگانی از مردم شام و از اتباع ایران بنام **خواجه آتوون** ، از هندوستان به اصفهان آمده بود . این مرد غالباً از ایران به ونیز سفر میکرد و از آسیا به اروپا میرفت ، و چون با اخلاق و آداب اروپائی آشنا گشته و با گروهی از مردم جمهوری ونیز روابط نزدیک و صمیمانه یافت بود ، در ایتالیا خود را **آتوون دور** ' می نامید . در اصفهان نیز برادری از خود جوانتر داشت ، بنام **الی** ، که چون بی استعداد و تهی دست بود ، نوکری پیشه کرده ، در خدمت

کنیشان عیسوی اصفهان میزیت . چون خواجه آلتون مال بسیار داشت ، برادرش بروحد می برد و مصمم بود که از وی شاه شکایت برد ، و بعنوان اینکه دارائی او میراث پدرشان است ، نصف آن را ادعا کند. کنیشان بقصد او پی بردند ، و از بیم آنکه مبادا «الی» برای انجام دادن مقصود خویش دین عیسی را رها کند و بدین اسلام درآید ، مختصر طلبی راکه از او داشتند بهانه کردند و او را در کایای خود بزنجیر کشیدند ، تا خواجه آلتون از اصفهان بیرون زدود و «الی» را امید و دستاویزی برای شکایت باقی نماند. اما «الی» بزریدستی از زندان گریخت و در آستانه کاخ شاهی ، که مأمن و ملجاء گناهکاران و ستمدیدگان بود ، بست نشست و از برادر و کنیشان فرقه برهنه‌ها ، که در کایا بزنجیرش بسته بودند، شاه شکوه برد ، و درخواست دادرسی کرد ، و گفت که پسران تاده خلیفه کنیشان آن فرقه او را بزندان افکنده بود تا نتواند از برادر شاه شکایت کند. زیرا اموال برادرش ارث پدریت و بایستی بشاوی میان آندو تقسیم شود . ضمناً برای آنکه دل شاه را بدست آورد گفت که در زندان حضرت محمد و حضرت علی پیغمبر و امام مسلمانان برو ظاهر گشته و آزارش کرده‌اند، و بدین سبب اگر شاه نصف دارائی برادرش را بگیرد و باو بسپارد، حاضرست دین عیسی را رها کند و بدین اسلام درآید. و نیز برای آنکه خشم و تحسب شاه و قضاتی راکه بکارش رسیدگی میکردند تحریک کند، گفت که «پسران تاده» شاه و مذهب اسلام خیانت کرده و گروهی از ارامنه و شامیان راکه بفرمان شاه مسلمان شده بوده‌اند ، بدین عیسی بازگردانده و حتی تمام مردم يك دهکده را عیسوی کرده است . در صورتی که این کشیش تنها يك خانواده را بدین عیسی دعوت کرده بود ، که از آن جمله حسین نام باغبان کاخ سلطنتی ، و برادرزن او جلال ملازم من بودند ، که پس از قبول دین عیسی بداسامی الی و خاچاتور موسوم شدند.

« بفرمان شاه دیوان عدالت از علی قلی خان (دیوان بیگی) و صدر رئیس روحانیان پدر یکی از دامادان شاه ، و قورچی باشی که اوییز داماد شاه و رئیس قزاولان خاصه شاهی است ، تشکیل شد . نخست خواجه آلتون را بدیوان بردند و ازو سئوالاتی کردند . مرد تاجر در محکمه توضیح داد که پدرش در شام قاضی فقیری بوده و میراثی برای او و برادرش نگذاشته، و آنچه او گرد آورده است ، همه نتیجه زحمت و کار و سوداگری شخص اوست ، و برادرش الی را در آن حق نیست . مع هذا مکرر از دارائی خود برادر کس کرده است ، ولی او آنچه گرفته در راه زنان بدکار و در میخانه‌ها بکار برده است درباره تهمتی هم که الی به «پسران تاده» خلیفه فرقه کرملیان برهنه‌ها درباره عیسوی کردن مسلمانان زده بود ، گفت که چون کارش تجارت است از آن اطلاعی ندارد ... ولی میداند که برادرش را برای وصول

طلبی که از او داشته‌اند بحسب افکنده‌اند و برای اثبات این مدعا رسیدی را که بخط «الی» بود بمعکبه نشان داد اعضای دیوان چون دلائل و اظهارات وی و برادرش را شنیدند، دانستند که خواجه آلیون بیگناه و «الی» مردی دروغگو و حیله‌سازست . پس خواجه را آزاد کردند و به «الی» گفتند که اگر بخواهد مسلمان شود با کمال خوشحالی او را بدین اسلام خواهند پذیرفت، ولی از اموال برادرش چیزی باو نمیتواند داد ، مگر آنکه چند شاهد عادل مسلمان شهادت دهند که دارائی وی میراث پدر اوست دربارهٔ پُرژان تاده هم که بمیسوی ساختن مسلمانان متهم شده بود ، آقا حقی (ازندیمان مخصوص شاه) و جمعی دیگر از درباریان ، که در آن مجلس حاضر بودند متفق القول گفتند که آن کشیش مردی نیکوکار و شریف است و شاه نیز خود بخوبی و نیکوکاری او ایمان دارد ، و بیقین آنچه بدو نسبت داده‌اند دروغ و دورازحقیقت است . ولی چون پای مذهب درمیان بود، درکشف حقیقت کوشیدند . کلاً نثر دهکده‌ای که الی مدعی بود مردم آنجا باغواي «پُرژان تاده» مسلمان شده‌اند ، بدستور علی‌قلی‌خان دیوان‌بیگی بمعکبه احضار شد و درین باره از وی شوالاتی کردند. اما او عیسوی‌گشتن مردم دهکده را انکار کرد و گفت که تنها دو تن از مردم آنجا ، یکی حسین باغبان و دیگری جلال ، (یعنی الی باغبان و خاجاطور ملازم من) در خدمت فرنگیان هستند ، و هرگز نشنیده است که آیندو نفر عیسوی شده باشند محکمه نیز قانع شد و دیگر این مطلب را دنبال نکرد.^۵

شاه عباس به علیقلی‌خان دیوان‌بیگی علاقه و اعتماد فراوان داشت و بهمین سبب هرگاه میان مأموران عالیمقام دیوانی نیز اختلافی پدید می آمد ، دیوان بیگی را برسیدگی و رفع اختلاف مأمور میکرد .^۶ از آن جمله در ماه ذی قعدة سال ۱۰۲۹ هجری

۵- سفرنامهٔ پی‌تر ودلاواله ، ج ۵ ، ص ۲۹ تا ۳۳

۶- اسکندربیک ترکمان منشی مخصوص شاه عباس دربارهٔ علیقلی‌خان دیوان‌بیگی در تاریخ عالم‌آرای عباسی در ضمن وقایع سال ۱۰۳۴ هجری چنین نوشته است : «علیقلی‌خان ایشیک‌آقاسی‌باشی دیوان‌بیگی ، وی از اویماق کرمانای شاملو و ملازم قدیم حضرت اعلی شاهي است که از اوان طفولیت و کودکی آن حضرت که در دارالاطنهٔ هرات تشریف داشت، در خدمت بود، و روز بروز بر قدر و منزلتش می‌افزود تا بوفور دانش و عقل و هوش و کاردانی ، درسلک امرای بزرگ دولت انتظام یافته بمنصب ایشیک‌آقاسی‌باشیگری و میردیوانی سرافرازی یافت. صاحب رای و مشورت بود . در اوایل این سال دربلدهٔ طهران ری ، که اقطاع او بود ، بیمار شد و روز بروز مرض اشتداد پذیرفت و معالجات اطباء با میعاد اجل مقاومت نتوانست نمود . برحمت حی لا یموت بیوست . پسرانش کودک بودند . منصب او در آن سال معلق بود. در سال آئینده چنانکه مذکور خواهد شد ، به زینل‌بیگ توشمال‌باشی بیگدلی عنایت شد . »

میان کلانتر شهر اصفهان و **میر عبدالعظیم** مازندرانی دامادشاه، که داروغه شهر اصفهان بود، بر سرپولهایی که داروغه زیاده از حدود اختیارات خویش از مردم شهر گرفته بود، اختلاف افتاد و کار از گفتگو بمشاجره کشید.^۷ داروغه بملازمان خود فرمان داد کلانتر را بسختی زدند و بزندان افکندند. ولی **میرزا ابوطالب خان** وزیر اعظم، او را از زندان بدر آورد، و مردم اصفهان نیز بر داروغه قیام کردند، و با کلانتر و وزیر اصفهان نمایندگانی نزد شاه، که آنزمان در فرح آباد مازندرانی بود، فرستادند و ازدامادش بدوشکوه بردند. داروغه ارامنه اصفهان نیز بشاه شکایتنامه ای نوشت که میر عبدالعظیم یکی از ارامنه را، باتهام اینکه بمسلمانان شراب فروخته، کشته است. در صورتی که فی الحقیقه با آن ارمنی بر سر یکی از خدمتگران زیبای قهوه خانه ای، رقابت عاشقانه داشته است. عسسی یارنئیس پاسبانان شب نیز بشاه شکایت کرد که جمعی از مأموران داروغه گروهی از پاسبانان را بی سببی زده اند.

شاه علیقلی خان دیوان بیگی را مأمور کرد که بکار اختلاف این جمع رسیدگی کند، و **فرخ** نام نایب دامادش را، که مردم اصفهان از تعدیات وی بدو شکایت برده بودند، بزندان اندازد. دیوان بیگی فرخ را، با وجود مقاومت ملازمان داروغه گرفت، و پس از زدن بسیار بزندان افکند. بحساب میر عبدالعظیم نیز رسیدگی کرد، و چون معلوم شد که شکایت کنندگان حق داشته اند، شاه او را از داروغگی اصفهان معزول ساخت و آن مقام را به **خسرو میرزا** از امیر زادگان گرجی، که بدین اسلام درآمده بود، سپرد. می خواست داماد خود را بسیاستهای سخت نیز محکوم سازد، ولی **میرزا ابوالعمالی نطنزی**، معروف به **آقامیر** منشی و مجلس نویس شاه، شفاعت کرد و میر عبدالعظیم از شکنجه و بند خلاص یافت.

چنانکه پیش ازین اشاره کردیم، در دیوان عدالت دو مقام روحانی ممتاز نیز شرکت داشتند، یکی **صدر خاصه** و دیگری **صدر عامه** یا **صدر ممالک** و گاه مقام هر دو صدر بیک نفر داده میشد. صدر خاصه در دیوان عدالت نماینده شرع بود و بعد از اعتمادالدوله یا وزیر اعظم، بزرگترین مقام کشوری را داشت، و در مجلس شاه نیز زیر مسندشاهی، در جانب راست او می نشست.

صدر خاصه گذشته از شرکت و اظهار رأی در احکام دیوان عدالت، حکام شرع قسمت بزرگی از شهرها و ولایات مرکزی و شرقی و شمالی ایران را نیز معین

میکرد و امور شرعی این شهرها و ولایات بدست نایب‌الصداره‌ها و عمال وی اداره میشد.^۸
صدر ممالک نیز ، گذشته از شرکت در دیوان عدالت ، حکام شرع و مباشران
موقوفات و مدارس و منساجد و مزارات سایر ایالات و ولایات ایران، مانند آذربایجان
و فارس و عراق و خراسان را تعیین می‌کرد.

دیگر مقامات قضائی و دادگستری

قضات شرع

رسیدگی بدعاوی شرعی عامه مردم اصفهان با قاضی آتشهر بود که پس از صدور سومین مقام روحانی ایران را داشت ، ولی در امور شرعی دستگاه سلطنتی، که مخصوص **صدرخاصه** بود، مداخله نمیکرد . قاضی اصفهان همه روز ، بجز روزهای جمعه در خانه خود بدعاوی شرعی مردم میرسید ، و دیوانیان احکام شرعی او را بی چون و چرا اجرا میکردند . قاضی اصفهان را همیشه شخص شاه انتخاب میکرد .

شیخ الاسلام هم مانند قاضی اصفهان از طرف شاه معین میشد و در خانه خود بدعاوی شرعی و امر بمعروف و نهی از منکرات میپرداخت . طلاق شرعی نیز در محضر او انجام می گرفت و ضبط مال غایب و یتیم غالباً باو رجوع میشد .
قاضی عسکر نیز بامور شرعی سربازان رسیدگی میکرد ، ولی تااواخر دوران صفوی تدریجاً از اختیارات وی کاسته شد .

داروغگان

چنانکه در قسمت ضعائم مجلد دوم این تاریخ بتفصیل گفته شده است^۱، داروغه مسئول پاسداری شهر و بیرون شهر و جلوگیری از دزدی و نزاع و ستمکاری و غارت و مردمکشی و تقلب و امور خلاف شرع ، مثل قمار و شرابخواری (اگر شاه آنرا آزاد نکرده بود) و تجاوز بحقوق دیگران و امثال آنها بود . داروغه که در زبان مغولی بمعنی «رئیس» است ، در آغاز کار صفویه ظاهراً بحکم شهرها اطلاق میشده ، چنانکه در برخی کتب زمان عنوان «داروغه و حاکم» باهم آمده است . در ادارات بزرگ دیوانی نیز رئیس و سرپرست منشیان را داروغه میخوانده اند . مانند **داروغه فراشخانه** و **داروغه دفترخانه** و امثال آنها . داروغه شهر

درحقیقت فرماندهی کل پاسبانان یا ریاست شهربانی آنزمان را بر عهده داشت . داروغه اصفهان همه شب ، چون سه ساعت از غروب آفتاب میگذشت ، ساعتی برادر بازار قیصریه توقف می کرد ، و از آن پس با گروهی از شبگردان سوار میشد و همه شب یکقسمت شهر را خود و قسمتهای دیگر را زیردستان و مأموران وی گردش میکردند ، و بامداد هنگامی که نقاره صبح نواخته میشد ، بخانه باز می گشت . داروغه مقصران را بتناسب گناه ایشان مجازات یا جریمه میکرد ، ولی غالباً جریمه نقدی را برتر می شمرد ! دعاوی مالی مردم را هم ، اگر مبلغش از دوازده تومان نمی گذشت ، داروغه رسیدگی میکرد ، و اگر زیادتر بود به دیوان بیگی رجوع میشد . ولی دیوان بیگی می توانست در احکام داروغه تجدیدنظر و اظهار رأی کند .

رئیس پلیس شهر را **میرشب یا عسس باشی یا احداس** ۲ می گفته اند؛ که در حقیقت رئیس عسس ها و پاسبانان بود . اگر خانه یا دکانی را دزد میزد ، میرشب موظف بود که همانروز داروغه را از آن دستبرد آگاه سازد . اگر دزد دستگیر و مال دزدیده شده بدست می آمد ، يك سوم آن را به میرشب و باقی را با اطلاع دیوان بیگی و داروغه بصاحبش میدادند . اما اگر دزد پیدا نمیشد میرشب از داروغه مهلتی میگرفت ، و هرگاه در پایان مهلت نیز دزد پیدا نمیشد ، ناچار بود که غرامت اموال دزدیده را از دارائی خود بپردازد .

یکی از سفیران بیگانه که در زمان شاه صفی جانشین شاه عباس بایران آمده است ، درباره عسس های اصفهان و امنیت شبانه آن شهر چنین می نویسد :

«.... در ایران هنگام شب پاسبانهای خاصی مأمور حفظ امنیت شهرها هستند . در شهر

اردبیل چهل نفر عس مأمور حفظ شهر و جاوگیری از بی نظمی و دزدی بودند ، و در کار خود دقت و مراقبت بسیار میکردند ، زیرا اگر دزد مال کسی را می ربود ، ناگزیر بودند غرامت مال دزدیده را بپردازند . مادرشهر اصفهان غالباً پس از نیمه شب از دیر کتیشان فرقه **اگوستن** ، که در حدود نیم فرسنگ از خانه ما دور بود بیرون می آمدیم ، ولی هرگز با دزد مصادف نشدیم ، و اگر در آن شهر بزرگ راه را گم میکردیم ، پاسبانان مارا با مشعل -

۲ - میرشب را عسس باشی و دزدگیر و سلطان اللیل نیز گفته اند . عنوان احداس ، که گاه نیز در تواریخ و سفرنامه های عصر صفوی احتساب نوشته شده ظاهراً باید یا همان کامه عسس بمعنی پاسبان و پلیس و یا اختصاری از عنوان صاحب احداث بمفهوم رئیس پلیس و شهربانی باشد . رجوع کنید به کتاب سازمان اداری حکومت صفوی ، تألیف مینورسکی ، ترجمه معود رجب نیا ، ص ۱۵۳ و ۱۵۴

های خویش بخانه میرساندند . میگویند که شاه عباس وقتی برای آزمایش پاسبانان شهرنگاه شب بعد کاری کرد که پاسبانان او را گرفتند و بوی زندان بردند . ولی در راه شناخته شد ، و همگی بیایش افتادند . شاه خندید و اظهار خرسندی کرد و گفت که : « وطنشعود را خوب انجام دادید . هنگام روز من شاه هشتم و بکار رعایا میرسم ، ولی هنگام شب شما باید مراقب آسایش مردم باشید ... »^۳

محتسب الممالك مسئول قیمت اجناس و تعیین نرخ آذوقه و خوراك مردم بود . همه ماه قیمت اجناس را یکی از ماموران وی بنام صاحب نسق باصوابدید ریش سفیدان هر صنف تعیین میکرد ، و از پشان التزام نامه میگرفت و به محتسب الممالك میداد . اونیز آنصورتها را پس از رسیدگی و دقت تصویب میکرد و نزد ناظر بیوتات میفرستاد . هرگاه پس از تعیین نرخ هر جنس ، یکی از کسبه از آن تخلف می نمود ، او را **تخته کلاه** ، میکردند ، و در شهر میگرداندند تا مایه عبرت دیگران گردد .

۳ - سفرنامه آدام اولتاریوس . ج ۱ ، ص ۵۸۸

۴ - در ببلره تخته کلاه رجوع شود بحاشیه صفحه ۹۴ از مجلد دوم این تاریخ

فصل نوزدهم

هوايد و املاك

شاه عباس

پول ایران در زمان شاه عباس

پول متداول ایران در زمان شاه عباس سکه‌های طلا و نقره و مس بود. مسكوك طلا را در موارد خاص مانند فرارسیدن سال نو، یا بر تخت نشستن شاه، سکه میزدند و در معاملات و دادوستدهای عادی کمتر بکار میرفت. پول رایج بیشتر عباسی بود که نخست بفرمان شاه عباس اول بر نقره ضرب شد و بنام وی موسوم گردید، و وزن رسمی آن مساوی يك مثقال یا ۴۶۴ گرم بود. پس از عباسی نیم عباسی (صد دینار) و شاهی و بیستی نیز از نقره بود. نیم عباسی را معمولا بنام پدر شاه عباس **خدا بنده** مینامیدند که دوشاهی یا صد دینار ارزش داشت، و دوبرابر **شاهی** بود. يك شاهی یا پنجاه دینار نیز، ربع يك عباسی و مساوی بادوبیستی و نیم وده **غاز بیگی** پول مسین بوده است^۱.

هر نوع سکه مسی را **پول** می گفتند، ولی یکنوع سکه مخصوص مسین رواج داشت که آنرا **غاز بیگی** می گفتند و چهل عددش مساوی با يك عباسی بود. هر پنجاه عباسی را يك **تومان** می نامیدند، اما پولی بدین نام وجود نداشت، و نام تومان تنها برای تسهیل امر حساب بکار میرفت.

هر شهری پولهای مسین جداگانه و بانشان مخصوص خود سکه میزد که در هر سال تغییر می یافت، بطوری که هیچ پول مسینی در سال بعد جز در محل ضرب خود ارزش و اعتبار

۱- آدام اوئاریوس در سفرنامه خود می نویسد که هر عباسی برابر ثلث يك اكو پول رایج فرانسه در

زمان شاه صفی جانشین شاه عباس، ارزش داشته است. ج ۱، ص ۵۳۸. شاردن جهانگرد فرانسوی که در زمان شاه عباس دوم در اصفهان بوده است در سفرنامه خود يك تومان را مساوی پانزده اكو پول فرانسه می شمارد.

نداشت. در آغاز سال شمسی، یا اول نوروز، همه پولهای مسین را عوض میکردند و نشان آنها را که صورتهائی از حیوانات مختلف مانند گوزن یا بز یا ماهی یا مار و امثال آن بود، تغییر میدادند. یکی از مسافران اروپائی که در زمان سلطنت شاه صفی اول، جانشین شاه عباس، در ایران بسر می‌برده، میگوید که در آن زمان نشان پول اصفهان شیر و علامت پولهای کاشان و گیلان و شماخی بترتیب خروس و ماهی و شیطان بوده است. خزانه شاهی از ضرب پولهای مس استفاده بسیار میکرد، زیرا مقدار مسی که برای سکه‌زدن شصت و چهار غازیگی بکار میرفت، بیش از یک‌عباسی ارزش نداشت.^۲ از هر پول طلائی هم که در ایران سکه می‌زدند در حدود سی دینار، و از هر عباسی نفره لااقل دو دینار بخزانة شاهی عاید می‌گشت، و آنچه را که ازین راه بخزانة میرسید **واجبی** می‌گفتند.

در زمان شاه‌عباس اول پول نقره در ایران فراوان بود. زیرا بازرگانان ارمنی که از ایران ابریشم و اتمه دیگر باروفا می‌بردند، در مقابل آن گذشته از اتمه فرنگی مقداری نقره وارد میکردند که بمصرف سکه‌زدن میرسید. ولی از زمان شاه‌عباس دوم چون ارامنه بیشتر سکه‌های فرنگی طلا همراه می‌آوردند و از فروختن آنها خودداری میکردند، از مقدار مسکوکات نقره کاسته شد.^۳

مسئولیت ضرب‌خانه شاهی و سکه‌زدن پولهای گوناگون در سراسر کشور با کسی بود که **معیر الممالك** لقب داشت. تمام سکه‌های طلا و نقره با اطلاع و اجازه او ضرب میشد، و عیار آنها را او معین میکرد. عزل و نصب **ضرابی باشی** و **حتاکان** و **صرافان** و **قرص‌گویان** و **آهنگران** و **چرخ‌کشان** و **سفیدگران** و سایر عمال ضرب‌خانه نیز از اختیارات وی بود.

ضرابی‌باشی رئیس واقعی ضرب‌خانه بشمار میرفت و ضابط و تحویلدار **واجبی**، یا عواید خزانه از ضرب مسکوکات، او بود. برای ضرب سکه‌های طلا یا ساختن ظروف زرین بیشتر از مسکوکات طلای اسپانیولی یا ونیزی، که بوسیله بازرگانان ارمنی بایگانه بایران وارد میشد، استفاده میکردند^۴، و تهیه اینگونه مسکوکات از وظائف **صراف‌باشی**

۲- سفرنامه اولتاریوس، ج ۱، ص ۵۳۸

۳- ترجمه سفرنامه تاورنیه، ص ۵۶۳

۴- یکی از جهانگردان اروپائی معاصر شاه‌عباس اول در سفرنامه خود می‌نویسد که: «... ارامنه باخود از اروپا سکه‌های طلا بایران می‌آوردند و بضرب‌خانه می‌بردند و بصورت سکه‌های رایج ایران می‌ساختند و ازین راه مبلغی استفاده میکردند و شاه نیز ازین کار فایده میرد ... سفرنامه پریسیپیک دوروان».

و صرافان زیردست وی بود . شاه گاهی نیز ضرابخانه را باشخاص اجاره میداد . بیرون بردن سکه های طلا از ایران بفرمان شاه عباس ممنوع بود^۵.

برای ضرب سکه نخست فلز مذاب را از دیگهای مخصوص در قالبهای بلند میریختند تا بصورت شمش درآید . سپس شمشها را با مقراض خاص بقطعات متساوی الوزن می بریدند و بضرب چکش گرد میساختند . سپس باشستن وجوشاندن سفید میکردند و سکه میزدند . برای سکه زدن قطعه فلز را در منگنه ای چوبی قرار میدادند و سکه ای نقش دار را روی آن می نهادند و با چکش محکم بر آن می کوفتند .

وزن و انواع سکه های طلا در زمان شاه عباس دقیقاً معلوم نیست . سکه هائی طلا از زمان شاه اسماعیل اول بوزن ۷۴۴ ر. مثقال ، از زمان شاه محمد خدابنده پدر شاه عباس بوزن يك مثقال و از شاه عباس بزرگ بوزن ۱۶۷ ر. مثقال در دست است .

۵- مرآت البلدان ، ج ۱ ، ص ۵۹۷ ، نقل از کتاب هامیک لرائک نایب سفارت فرانسه در استانبول ، ۱۰
زمان شاه سلطان حسین .

درآمد و دارائی

شاه عباس

در دوران سلطنت پادشاهان صفوی تمام درآمد و عواید کشور در اختیار شخص شاه بود و تمام مخارج نیز بفرمان و تصویب شخص او صورت میگرفت. خزانه دولت و آنچه از مالیاتهای گوناگون و عواید مستقیم و غیرمستقیم و درآمدهای رسمی یا اتفاقی بخزانه داخل میشد، بشخص شاه تعلق داشت، و میان عواید دولت و سلطنت امتیاز و تفاوتی نبود.

عواید نقدی و جنسی خزانه سلطنتی از منابع گوناگونی بود که می توان بصورت زیر خلاصه کرد:

- ۱- عوایدی که شاه از ولایات ایران، از املاک و اراضی مردم بعنوان رسوم، یا از حکام و سران سپاه و بزرگان هر ولایت بعنوان دیگر میگرفت. مقدار قطعی مالیات ارضی در زمان شاه عباس معلوم نیست، ولی در حدود ۱۱۰۰ هجری قمری، هنگام پادشاهی شاه سلیمان از هر جریب زمین مبلغی معادل پنج عباسی گرفته میشده است. گذشته از مالیات ارضی مقداری از بهترین محصولات و طرفه های هر ولایت نیز همسال برای شاه فرستاده میشد. چنانکه فی المثل از کردستان روغن، از گرجستان شرابهای گوناگون و غلامان و کنیزکان زیبا، از خوزستان اسبان عربی، از گیلان ابریشم و از فارس مومیائی میفرستادند و اینگونه هدایا را بارخانه شاه میخواندند.
- ۲- عواید املاک خاصه شاهی که از آن در صفحات آینده مفصلتر سخن

خواهیم گفت .

۳ - حقوق اربابی ، با عوارضی که از گله‌های گوسفند و گاو و امثال آنها و عوارضی که از ابریشم و پنبه یا از کسبه و پیشه‌وران و یابعنوان راهداری و گمرک و امثال آنها می‌گرفتند . گله‌های شخصی شاه در ولایات مختلف کشور بسیار نبود ، ولی همه سال در حدود یک هفتم از عده تمام گوسفندان و بره‌های ایران و یک سوم از بهای گوسفندان آستان بوسیله چوپان‌باشی مخصوص برای دستگاه شاهی و خزانه سلطنتی گردآوری و وصول میشد ، و درآمد سالانه خزانه ازین عوارض ، که به چوپان‌بیگی معروف بود ، به بیست هزار تومان می‌رسید . اما شاه عباس در سال ۱۰۰۷ هجری قمری ، عوارض چوپان‌بیگی و قسمتی از برخی عوارض و مالیات‌های دیگر را بشکرانه درهم شکستن سپاهیان از یک و فتح خراسان بر عایای عراق و خراسان بخشید . نویسنده تاریخ « عالم آرای عباسی » درین باره می‌نویسد :

« ... از عواطف و الطاف شاهانه که درین سفر خیر اثر نسبت بموم رعایا و زیرستان عراق ست ظهور یافت ، آنست که تا موازی یکصد هزار تومان عراقی بشکرانه عطایای الهی ، که قرین حال خیر مآل گشته بود ، اکثر بقید همه ساله بر عایا و عجزه تخفیف و تصدق فرمودند : « اول وجوه چوپان‌بیگی است که از شماره گوسفند باز یافت میشود ، و قریب بیست هزار تومان عراقی هر ساله از آن وجه بوصول می‌پیوست . چون از ابتدای فترت خراسان الی یومنا هذا ، اهل خراسان بمال و جان امداد عساکر نصرت نشان و خراسانیان و هر طبقه مهمانان ، کرده تعب و تشویش بسیار کشیده بودند ، حضرت اعلی در ازاء آن نیکو خدمت‌ها وجوه چوپان بیگی را بتخفیف مقرر داشته تصدق فرمودند که من بعد یکدینار بدین علت از احدی باز یافت نشود .

« دیگری تخفیف دیناری پنج دینار عمل کرد حکام است ، که بمروار ایام در عراق معمول شده بود ، که اهل مال نقدی را بامنافع تیول‌داری و داروغگی ، یکی را پنج (ظاهراً مقصود پنج یک است) از رعایا می‌گرفتند . چون خلاف قانون قدیم و دستور العمل زمان شاه جنت‌مکان (شاه طهماسب اول) باز یافت نموده رسم محدث معمول ساخته بودند [مقرر شد] که منظور ندارند ، و آن وجه زیاده از پنجاه شصت هزار تومان میشد .

« دیگری تخفیف مال و منال یکساله اصفهان بود ، که قریب بیست هزار تومان میشد ، در ازاء خدمات عظمی و نیکو بندگی‌ها که از اهل صفاهان بظهور آمده بود ، باویاب و رعایا بخشیدند ، و الحق عطایائی بود که از کمال رأفت و رعیت‌پروری و نهایت شفقت و مرحمت‌گستری

بظهور آمد ... ۲ »

مالیات ابریشم و پنبه معادل يك سوم محصول بود. محصول ابریشم ایران و فروش آن را در کشورهای اروپا شاه درانحصار خود داشت ، و تجارت ابریشم را بیشتر بوسیله عمال ارمنی و بیگانه خویش انجام میداد ، و ما درین باره در فصل شاه عباس و ابریشم مفصلتر سخن خواهیم گفت . **آدام اولناریوس** از فرستادگان دوك هشتاین که در سال ۱۰۶۶ هجری قمری ، هنگام پادشاهی شاه صفی جانشین شاه عباس اول بایران آمده است ، در سفرنامه خود مینویسد که در آن زمان عوارض مخصوص ابریشم برای هر بقیچه ده **رایشتالر** (در حدود يك پنجم تومان یا ده عباسی) بوده ، و محصول سالانه ابریشم ولایات مختلف ایران را بدینصورت نوشته است :

محصول گیلان :	۸۰۰۰ بقیچه
» مازندران :	۲۰۰۰ »
» شروان :	۳۰۰۰ »
» گرجستان و ارمنستان :	۵۰۰۰ »
» قرا باغ :	۲۰۰۰ »

جمع محصول : ۲۰۰۰۰

از محصول خراسان نیز نامی نبرده است . ازینقرار جمع محصول ابریشم ایران در زمان شاه صفی ، در حدود بیست هزار بقیچه و عوارض سالانه دولتی آن نزدیک به چهار هزار تومان بوده است .^۳

دیگر از عوارضی که بعنوان حقوق اربابی برای خزانه شاه گرفته میشد مالیاتی بود که از رودخانه ها و آبهای حوالی اصفهان میگرفتند ، و حاصل این عوارض نیز در سال در حدود چهار هزار تومان بوده است .

دیگر وجوهی که بعنوان جزیه از غیر مسلمانان ایرانی و بیگانه گرفته میشد ، از آن جمله هریک از مردمان ارمنه و یهود ناگزیر بودند که همه سال جزیه ای سرانه معادل يك مثقال طلا بپردازند ، جزیه هندو هم که مخصوصاً در شهر اصفهان بسیار بودند و

۳ - سفرنامه اولناریوس ، ص ۶۶۸ و ۶۶۹

۴ - ارمنه جلفای اصفهان در زمان شاه سلیمان صفوی هم سال در حدود پانصد و هشتاد تومان بعنوان وجه جزیه مطلق و رسم الوزاره و رسوم داروغگی ، می پرداختند . رجوع کنید بکتاب « سازمان اداری حکومت صفوی » تألیف مینورسکی ، ترجمه مسعود رجب نیا ، ص ۲۲۳ و ۲۶۵

بنجارت اشتغال داشتند، برای خزانه شاهی سرچشمه درآمد هنگفتی بود .
دیگر عوارضی که از کسبه و پیشه‌وران و اصناف گرفته میشد و بوسیله
کلانتران هر شهر وصول می‌گشت . یگفته شاردن جهانگرد فرانسوی، در زمان شاه‌عباس
دوم هردکان از حدود صد دینار تا یکمبای عوارض می‌پرداخته است.
از جمله وجوهی که بعنوان حقوق اربابی برای خزانه سلطنتی گرفته میشد ،
یکی نیز عوارض **راه‌داری** بود ، که نخست برای ساختن و نگاهداری راهها و پلها وضع
شد ، و کم کم افزایش یافت و منبع درآمد سرشاری برای خزانه گردید .
عواید گمرکی نیز از جمله درآمدهای خاص خزانه شاهی بشمار میرفت . در
سواحل خلیج فارس ده درصد از قیمت اجناسی را که بایران وارد میشد، بعنوان عوارض
گمرکی میگرفتند، و در سرحدات دیگر این عوارض بنسبت عده بارها گرفته میشد . ولی
لوازم شخصی واردکنندگان و یک بار از هریازده بار نیز از پرداختن عوارض معاف بود .
پس از آنکه شاه‌عباس اول، بشرحی که در فصل **سیاست خارجی** او خواهد آمد، بدستکاری
کشتیها و نیروی دریائی انگلستان ، پرتغالیان را از جزائر و سواحل ایرانی خلیج فارس
بیرون کرد ، بازرگانان انگلیسی بجبران این کمک از پرداختن عوارض گمرکی معاف شدند
و علاوه بر آن درآمدهای گمرکی بندر **گمبرون** نیز بایشان تخصیص داده شد ، و پس از
شاه‌عباس سالی هزار تومان بصورت مقطوع اذین بابت میگرفتند . درآمد سالانه
گمرکهای بندر عباس و بندرکنگ در زمان شاه‌عباس دوم همه سال نزدیک بیست و چهار
هزار تومان بوده ، ولی هنگام سلطنت شاه سلیمان بنصف این مبلغ تنزل کرده است .
پرتغالیان نیز پس از آنکه جزائر و بندر ساحلی ایران را در خلیج فارس رها کردند،
از مزایای تجارت آزاد برخوردار شدند، ونیمی از درآمد گمرکی بندر **کنگ** را نیز در برابر
تخلیه جزائر **بهرین** و مراکز صید مروارید ادعا کردند . دولت هلند نیز اجازه یافت که
تا حدود بیست هزار تومان کالای هلندی بایران وارد کند ، ولی چون ورود این امتعه
بشهرهای داخلی ایران بی‌تفتیش و رسیدگی صورت میگرفت ، ده درصد از نرخ معمول
بیشتر عوارض می‌پرداختند .
درآمد گمرکی بنادر دریای خزر از بنادر خلیج فارس کمتر بود . درآمد سالانه

۵- عده هندیان در زمان شاه‌عباس دوم تنها در شهر اصفهان نزدیک بیست هزار تن بوده است . -

گمرکهای ابلات گیلان را در زمان **شاه سلیمان صفوی** نزدیک هشتاد هزار تومان نوشته اند.
 ۴- عوارضی که از فروش تنباکو گرفته میشد. کشت تنباکو، چنانکه در فصل
 نهم از مجلد دوم این تاریخ مفصلتر گفته ایم، ظاهراً در سالهای اول قرن یازدهم هجری
 قمری در ایران متداول شد و در آغاز سلطنت شاه عباس رواج و رونقی نداشت. ولی از
 اواسط سلطنت او کشیدن چیق و قلیان مرسوم شد، بطوری که آن پادشاه در سال ۱۰۲۷
 هجری قمری بموجب فرمانی کشیدن تنباکو و توتون را قدغن کرد^۶. اما پس از مرگ وی
 باردیگر رونق گرفت و بسیاری از مردم بدین عادت، که هنوز هم باقیست، گرفتار شدند.
شاردن جهانگرد فرانسوی مالیات تنباکو را در زمان شاه عباس دوم نزدیک بیست هزار
 تومان نوشته ، و **سانسون** مبلغ مسیحی در زمان **شاه سلیمان** در حدود پنجاه و پنج هزار
 تومان دانسته است .

۵- **درآمدهای اتفاقی** مانند ضبط اموال و املاک گناهکاران و هدیه ها و پیشکشانی
 که از جانب سفیران بیگانه و مخصوصاً حکام و فرمانروایان ولایات ایران برای شاه
 فرستاده میشد ، یکی از منابع سرشار خزانه شاهی بود ، و مادر صفحات آینده درین باره
 مفصلتر خواهیم نوشت .

تمام محصول **مومیائی** فارس هم که از کوهی در نزدیکی **چهرم** بدست می آمد
 متعلق بشاه بود ، و او آنرا یا می فروخت یا برسم هدیه برای حکام و بزرگان و پادشاهان
 دیگر میفرستاد . یکی از فرستادگان پادشاه انگلستان که در اواخر پادشاهی شاه عباس
 بایران آمده است ، درین باره می نویسد :

«... مومیائی از کوه بلندی در نزدیکی **چهرم** در ماه ژون (خردادماه) بدست
 می آید و محصولش بسیار کمست . آنرا فقط برای شاه میگیرند ، و او مانند تحفه ای
 برای پادشاهان اروپا که برایش هدایای گرانبها فرستاده باشند ، میفرستد و چون مقدار
 کمی ازین دارو معالجات همه دردها و شکستگی هاست ، تصور میکند آنچه را که ایشان
 از هدیه های نفیس و قیمتی فرستاده اند بامقداری مومیائی تلافی میتوان کرد^۸ . »
 یکی از درآمدهای ضمنی شاه فائده ای بود که از کارا افراد بی آنکه مزدی بپردازد،

۶- *سرمایه* سانسون کشیش مبلغ مسیحی که در سال ۱۰۹۴ هجری قمری ، هنگام سلطنت شاه سلیمان
 بایران آمده است

۷- صفحات ۲۷۱ تا ۲۸۲ مجلد دوم این تاریخ مراجعه شود .

۸- *سرمایه* سرتوماس هربرت ، چاپ پاریس در سال ۱۶۶۳ . ص ۲۱۳

می‌برد. کارگران ناگزیر بودند که برای ساختن کاروانسراها و کاخها و باغها و سایر عمارات شاهی، یا مساجد و راهها و امثال آن به بیگاری تن دهند، یا بمزد بسیار ناچیزی بسازند. این رسم تا پایان سلطنت صفویه نیز باقی بوده است. **گرنلیوس دو بروین**، شوالیه و نقاش هلندی که در سال ۱۱۱۵ هجری قمری، هنگام پادشاهی **شاه سلطان حسین** در اصفهان بوده است، درین باره چنین می‌نویسد:

«..... اگر شاه هوس کند که کاخ یا باغ تازه‌ای بسازد، اینکار مستلزم خرجی نیست. زیرا همینکه چنین هوسی کرد فوراً جارچیان در تمام شهرها اراده او را بمردم خبر میدهند، تا هر کسی که بکار انجام دادن منظور وی آید در محل کار حاضر گردد و در ایجاد یا تکمیل ساختمانی که شاه نظردارد، با او یاری کند. بزرگان و اعیان و حکام کشور نیز از طریق فرمانبرداری و تعلق بگرد آوردن کارگران همت می‌گذارند، و آنان را بدربار می‌فرستند تا با صداقت و بی‌توقع داشتن اجر و مزد خدمت کنند.....»^۹

جمع کل عواید شاه عباس در سال بر مامعلوم نیست، و هیچیک از مورخان زمان او، یا بعد از وی درین باره چیزی که مسلم و قطعی باشد، نگفته است. «سرتوماس هربرت» انگلیسی که در سال ۱۰۳۶ هجری قمری، دوسال پیش از مرگ شاه عباس، در اصفهان بوده، می‌نویسد که «عواید شاه عباس از ابریشم و مالیات و پیشکش‌ها به نه میلیون طلا (د) میرسد، و برخی معتقدند که سالی چهارده میلیون و دویست و هشتاد هزار «فلورن» (پول هلند) یا سیصد و پنجاه و هفت هزار تومان، یا یک میلیون و صد و نود هزار لیره استرلینگ است. ۱۰. **دلنا** سیاح هلندی ۱۱ نیز این گفته را تأیید کرده می‌نویسد که بیشتر این عواید از محصول ابریشم و میوه‌های باغهای سلطنتی و عوارض گمرکی و اجاره کاروانسراها بوده است.

شاردن فرانسوی که مدت یازده سال (از ۱۰۷۵ تا ۱۰۸۱ و از ۱۰۸۲ تا ۱۰۸۸ هجری قمری) در ایران بوده در سفرنامه خود می‌نویسد که در زمان او (یعنی هنگام پادشاهی شاه عباس دوم و شاه سلیمان صفوی) درآمد سالانه شاه تقریباً در حدود سی و دو میلیون لیور (پول فرانسه در زمان شاردن) یا هفتصد هزار تومان بوده است^{۱۲}،

۹- سفرنامه دو بروین، ص ۲۹۷

۱۰- سفرنامه هربرت، ص ۳۸۹

۱۱- سازمان اداری حکومت صفوی، تألیف مینورسکی، ترجمه معودرجبیا، ص ۲۲۰. سفرنامه

«**Dolea**» در سال ۱۶۳۳ میلادی (۱۰۴۳ هجری قمری) پنجاه سال از مرگ شاه عباس انتشار یافته است.

۱۲- یک تومان در زمان «شاردن» برابر با ۴۵۰ لیور یا ۱۵۰ گرو بوده است.

و از جمله عواید مهم خزانه شاهی درآمدهای زیر را نام می‌برد:

از اراضی **دیوان ممالک**، یا ایالات و ولایاتی که جزء املاک خاصه سلطنتی نبود،

در حدود: ۲۰۰۰۰۰ لیور

از اراضی **خاصه**، یا املاک شاهی، در حدود: ۳۸۵۰۰۰

عوارض راهداری و گمرکها و غیره: ۶۰۰۰۰۰

عوارض تنباکو و توتون و امثال آنها: ۱۰۰۰۰۰

پیشکشها و هدایا، در حدود: ۶۰۰۰۰۰

اتفاقاً یکی از نویسندگان ایرانی هم، که پس از حمله افغانان و انقراض دولت صفویه کتابی درباره سازمان اداری و دربار و طبقات و مشاغل و عواید و مخارج و اطلاعات مفید دیگر در دوران سلطنت پادشاهان آن سلسله تألیف کرده است ۱۲، جمع عواید سالانه خزانه شاهی را در حدود ۷۸۵۰۰۰ تومان نوشته، که با گفته شاردن بسیار نزدیکست.

از مخارج سالانه دربار ایران در زمان شاه عباس هیچگونه اطلاع دقیقی بدست نگارنده نرسیده است. «شاردن» درباره قسمتی از مخارج دربار شاهی در زمان شاه عباس دوم و شاه سلیمان، بدون آنکه نوع پول را معین کند، (شاید منظور وی همان لیور بوده؛ چنین نوشته است:

مخارج مطبخ و صندوقخانه شاهی، در حدود: ۳۰۰۰۰۰

مخارج کارخانهها و بیوتات، در حدود: ۴۰۰۰۰۰

مخارج خانه شاه و متعلقات آن، در حدود: ۱۰۰۰۰۰۰

مخارج سربازانی که از شاه حقوق میگیرند، نزدیک: ۱۳۰۰۰۰۰

مخارج حرم سلطنتی، در حدود: ۴۰۰۰۰۰

سپس مینویسد: «ایرانیان را مثلی است که میگویند خرج شاه روزی هزار تومان و دخلش روزی هزار و دویست تومان است. هزار تومان در حدود پانزده هزار **اکو** (پول فرانسه) است، و ازینقرار جمع مخارج (سالانه) او در حدود شانزده میلیون و نیم (لیور، پول فرانسه) میشود. اما ظاهراً حقوق سپاهیان جزء این مبلغ نیست ۱۴.»

۱۳- تذکره الملوك، از مؤلف نامعلوم، چاپ عکسی با ترجمه انگلیسی آن و حواشی توسط پروفور

مینورسکی، چاپ لندن در سال ۱۹۴۳

۱۴- سفرنامه شاردن ج ۵، ص ۴۹۸ و ۴۹۹

اگر گفته «شاردن» را قبول کنیم ، مخارج سالانه دربار صفوی در زمان وی در حدود سیصد و شصت و دوهزار تومان بوده است، و این رقم ظاهراً بحقیقت نزدیک نمی‌نماید . زیرا مؤلف ایرانی سابق‌الذکر ، جمع مخارج دربار ایران را در زمان آخرین پادشاهان صفوی در حدود ششصد و بیست و پنج هزار تومان نگاشته است . و بنا بر نوشته او فزونی درآمدها بر مخارج در حدود یکصد و شصت هزار تومان ، یا نزدیک بیست درصد کل عواید بوده است .

چون میزان درآمد سالانه شاه بر مخارج او فزونی داشت، همیشه خزانه سلطنتی از نقود طلا و نقره و جواهر و شمشهای زرین و سیمین و پارچها و منسوجات قیمتی و اشیاء گرانبهای دیگر انباشته بود . بگفته یکی از اروپائیان ، که در زمان شاه صفی ، جانشین شاه عباس ، در اصفهان بسر می‌برده ، پس از مرگ این پادشاه موجودی طلای خزانه سلطنتی ایران معادل ۳۶۰۰ پاوند ۱۵ بوده است .

املاك شاهى

چنانكه از تواریخ ایران و آثار مسافران و جهانگردان بیگانه برمی آید، دردوران سلطنت صفوی اراضی و املاك مملکتی بچهار قسمت تقسیم میشده است. اول **اراضی ممالك** یا ایالات و ولایات کشور، که بیشتر زمینهای مملکت را شامل بود و در اختیار حکام و فرمانروایان هریالت یا ولایت قرار داشت، و باختیار ایشان میان زیردستان و رعایا تقسیم میشد.

دوم اراضی **خاصه** یا **خالصه** که متعلق بشخص شاه بود و عواید آنها مستقیماً بخزانۀ شاهی داخل میشد یا بمصرف مخارج درباری میرسید، و قسمتی از آنها نیز تیول اعضای دستگاه سلطنتی یا افراد سپاهیان مخصوص شاه بود. سوم **موقوفات**، یا اراضی مؤسسات روحانی و اماکن مقدس و امثال آنها، که از جانب شاه یا افراد مردم وقف شده بود.

چهارم **املاك عامه مردم** که نسبت باراضی دیگر ناچیز بود. این املاك غالباً از طرف شاه یا حکمران محل نود و نه ساله با افراد اجاره داده میشد تا در آن مدت بدلخواه خویش از آن استفاده کنند، ولی در پایان نود و نه سال ناگزیر بودند که با پرداختن عواید یکسالۀ آن بشاه یا نماینده وی، یعنی حکمران محل، حق مالکیت تازه بگیرند. شاه ازینگونه اراضی همه سال عوارضی برسم مال الاجاره می گرفت، و گاه قسمتی را ازین عوارض معاف میداشت^۱.

اراضی بایر و زمینهایی که درسراسر کشور مالك معینی نداشت نیز تماماً متعلق بشاه و از جمله اراضی خاصه بود، و شاه می توانست آنها را بهرکس که اراده کند بفروشد یا ببخشد و یا اجاره دهد.

اراضی **خاصه یا خالصه** از آغاز دولت صفوی پدید آمد. شاه اسماعیل اول پس از آنکه ولایات ایران را بنیروی فداکاری و ایمان و تعصب مریدان قزلباش خود فتح کرد، سران هر طایفه را با القاب و عناوین **امیرالامرا** و **بیگلربیگی** و **خان** و **سلطان** و **بیگ**، در ولایات مختلف بحکومت گماشت، و از اراضی ایران قسمتی را بخود و فرزندان خود اختصاص داد و قسمتی از هر ولایت را برسم **تیول** میان سرداران قزلباش تقسیم کرد. بهمین سبب در دوره صفوی، با آنکه شاه را **شاهنشاه ایران** میخواندند، کشور ایران را **مملکت قزلباش** میگفتند.

پس از مرگ شاه اسماعیل چون تدریجاً از قدرت و استقلال سران طوائف قزلباش کاسته شد، املاک و دارائی ایشان نیز ضمیمه املاک خاصه سلطنتی گردید. زیرا هرگاه که یکی از سران قزلباش بر حکومت مرکزی قیام میکرد و از قوای شاهی شکست می خورد، تمام املاک و تیول و دارائیش بتصرف شاه درمی آمد.

هنگامی که شاه عباس بسلطنت رسید اراضی بسیاری از ولایات مختلف ایران که متعلق بشخص شاه بود، بدو منتقل گردید. از آنجمله بیشتر املاک ولایت اصفهان که در زمان شاه طهماسب اول بدان پادشاه تعلق داشت، و در زمان شاه محمد خدابنده پسر بزرگ وی **حوزه میرزا** ۲ انتقال یافته بود، بشاه عباس رسید. این پادشاه بابرانداختن سران صاحب نفوذ و نافرمان قزلباش و ضبط دارائی ایشان دائره املاک خاصه را توسعه داد، و قسمتهای بزرگ دیگر از اراضی ایران را نیز؛ مخصوصاً در ولایتهای ساحل دریای خزر، یا بزور بر املاک خاصه افزود و یا بمبالغ ناچیز از مالکان آنها خرید. از آنجمله در سال ۱۰۰۷ هجری قمری، پس از فتح گیلان و فرونشاندن انقلابات

لشسته نشا و لاهیجان، سراسر گیلان را از تصرف تیولداران و حکام بیرون آورد با ولایت **آستانرا** بر املاک خاصه اضافه کرد، و حکومت گیلان را به **میرزا محمد شفیع خراسانی**، معروف به **میرزای عالمیان** سپردم. یازده سال بعد نیز همین میرزا شفیع هنگام مرگ قسمت مهمی از دارائی خود را بدو بخشید. نویسنده «تاریخ گیلان» در این خصوص چنین نوشته است:

«... (میرزای عالمیان هنگام مرگ خود) گفت: هیأت هیأت، چندین سال

وزارت کردم و چندین خانه را غارت نمودم و دلها بدرد آوردم که یکدل (یعنی دلشاه عباس)

را از خود راضی کنم . آن هم مقدور و میسر نشد ... بعد از آن سررمان خود را طلبید و از صامت : ناطق و فروش و ظروف و اوانی و زر نقد و طلا و نقره همه را قلمی فرمود و مبلغ سیصد تومان از برای مؤنت فرزندان و مهر ازواج اخراج نمود و سیصد تومان دیگر بجهت اخراجات تجهیز و تدفین خود ، که نمش اورا نقل روضه مقدسه مشهد نمایند ، برد معتقد امین سپرد . باقی مایهرف خود را برآورد فرمود و مبلغ هفت هزار تومان ، از کمال چهل و جنون ، جمله را بصیغه نظر و پیشکش شاه عباس نقل اصفهان کرد ، و فصول درین باب بخدمت پادشاه نوشت ۴ »

در اوایل سلطنت شاه عباس نیز مردم یکی از قراغ نظنر از ستمکاری حکام و عمال دولت بدو شکایت بردند . شاه امر بر رسیدگی داد و با آنکه حق با رعایا بود ، تمام ولایت نظنر را تصرف و ضمیمه املاک خاصه کرد . یکی از مورخان زمان شرح واقعه را چنین نوشته است :

« ... جمعی از رعایای ایبانه نظنر بپاد از جور حکام و عمال و تحصیلداران شکایت کردند . شاه امر کرد که باصفهان روند تا بکار آنها رسیدگی شود . در اصفهان مستوفی الممالک آقا شاه علی اصفهانی (دولت آبادی) بامر شاه رسیدگی کرد ، و معلوم شد که حق با رعایاست . در نتیجه « پرتو آفتاب عاطفت و انوار خورشید معدلت بر ساحت احوال رعایا افتاد و ولایت نظنر را بالکل خاصه فرمود و قلم و قلم آنجماعت بدعاقت را از آن ولایت کوتاه و کشید ساخت ! » گاه نیز املاک مردم را میخرید و بر املاک خاصه میافزود . چنانکه در سال ۱۰۰۷ هجری قمری قسمتی از زمینهای استرabad را خرید تا در آنجا کاخی بنا کند . منجم مخصوصش که خود مأمور خریدن این اراضی بوده است ، درین باره می نویسد : « ... در اوایل جمادی الاول (سال ۱۰۰۷ هـ . ق.) حسب الحکم جهانمطاع جلال الدین محمد منجم یزدی بخریدن بعضی زمینها ، که نواب کلب آستان علی (شاه عباس) در شهر استرabad در دروازه بسطام بجهت دولتخانه ساختن اختیار فرموده بودند ، شهر رفت و قیم و کدخدایان برداشته از روی رغبت و رضای خاطر صاحبان قیمت موده آنجمع را بخدمت صدرا الاسلام و الماسمین میرابوالولی آورده صیغه بیع گفته و قیمت آن چهل و پنج تومان داده شد . »

شاه عباس ، چنانکه در فصل علاقه او به آبادانی بتفصیل خواهد آمد ، شهرها

و راهها و کاخها و بارارها و عمارات و کاروانسراهای بسیار در سراسر ایران ساخت ، که عواید جملگی بخزانۀ شاهی داخل میشد. درآمد کاروانسراها و بازارها بیشتر برای مخارج آشپزخانه و مصارف معمولی خانۀ شاه تخصیص داده شده بود . زیرادآمدهای گمرک و مالیاتهای دیگر را از نظر دینی حرام میشمرند و بکاربردن آنها را در تہیہ خوراک و لباس و سایر احتیاجات زندگانی مرشد کامل یا شاه جائز نمیدانستند . در اواخر پادشاهی شاه عباس شهر اصفهان بیست و پنج کاروانسرا داشت که درآمد هیچیک در سال از سیصد و شصت تومان کمتر نبود ، و این درآمدها همه بخزانۀ شاه میرفت . علاوه بر آن مبالغی نیز از اجارۀ حمامها و خانههای عمومی و چشمه های نفت و اجازه شکارمahi در رودخانه ها عاید خزانه میشد ، و درآمد سالانہ زاینده رود بتنهائی از هزار تومان بیشتر بود .

پیشکشها و هدیه‌ها

از جمله منابع سرشاری که پیوسته بر ذخائر نقدی و جنسی خزانه سلطنتی می‌فرزود ، هدیه‌ها و پیشکشهایی بود که از جانب پادشاهان و فرمانروایان کشورهای بیگانه، یا از طرف حکام ولایات و سرداران و بزرگان و مأموران دولتی ایران برای پادشاه صفوی فرستاده میشد. پادشاهان و سران دولتهای بیگانه همیشه با سفیران خویش هدیه‌های گرانبها از محصولات و طرّفه‌های خاص کشور خود همراه میکردند، و پادشاه ایران نیز در عوض سفیری با تحفه‌های قیمتی از ایران نزد ایشان می‌فرستاد. حکام و وزیران و سرداران و رجال‌نامی کشور و بازرگانان و نمایندگان شرکتهای بزرگ تجاری بیگانه در ایران نیز ناگزیر بودند که برای جلب توجه و لطف شاه ، همه‌سال دراعیاد ملی و مذهبی ، یا پس از لشکرکشیها و پیروزیهای بزرگ وی بردشمنان خارجی ، یا بیهانه‌های گوناگون دیگر ، هدیه‌های کلان از نقد و جنس برای او بفرستند . کسانی‌هم که از شاه منصب و مقامی تازه گرفته بودند ، یا نخستین‌بار بحضور او بارمی‌یافتند ، یا از شاه خلعتی می‌گرفتند ، برسم زمان میبایست پیشکش قابلی تقدیم کنند . حکام و سرداران و مأموران و اشخاص دیگری هم که شاه را بعلتی برخورد خشمگین و بی مهر می‌دیدند ، برای اثبات بندگی و اطاعت و دولتخواهی ناچار بفرارخور توانائی خویش هدایایی از نقد و جنس بدربار شاهی می‌فرستادند .

علاوه برین جمله هرکس که از خزانه بهر عنوان وجهی میگرفت ، ناگزیر بایستی ده يك آنرا بعنوان مالیات بپردازد ، و شاه کمتر کسی را ازین مالیات معاف میداشت . تمام هدیه‌ها و پیشکشهایی را که بدربار می‌فرستادند مستوفی خاصی بنام **پیشکش‌نویس** در دفتر مخصوص ثبت و ارزش هر يك را معین میکرد ، و پیشکش‌کننده را با دستور و اجازه شاه بحضور وی می‌برد . پیشکش‌دهنده مجبور بود که مبلغی نیز علاوه بر آنچه بشاه پیشکش میکرد ، بعنوان رسوم بپردازد ، و این مبلغ که ظاهراً از

یازده تا هجده درصد ارزش پیشکشهای تقدیم شده بوده است ، میان دسته‌ای از مأموران رسمی دربارشاهی تقسیم میشده ، و ده درصد آن به ناظر میرسیده است .

شاردن تاجر و جهانگرد فرانسوی ، که در زمان شاه‌عباس دوم و شاه‌سلیمان صفوی در اصفهان بسر می‌برده ، در سفرنامه خود می‌نویسد که رسوم پیشکش را در دربار ایران از بیگانگان و حتی سفیران خارجی نیز مطالبه میکنند ، و بسیار کم دیده شده است که حتی سفیران بیگانه از پرداختن این رسوم معاف شوند .

پیشکشا و هدیه‌هایی را که از جانب پادشاهان یا حکام و سرداران بزرگ میرسید ، شاه غالباً در میدان بزرگ شهر از نظر می‌گذرانید ، و این کار تشریفات و آداب خاص داشت . از آنجمله هر قطعه از اشیاء پیشکشی را یک نفر بردست مینهاد و از برابر شاه می‌گذرانید . برندگان هدایا بیشتر از میان ملازمان شاهی یا مردم عادی شهر انتخاب میشدند و هریک از ایشان یکی از آنها را بدست میگرفت ، چنانکه گاه عده عرضه‌کنندگان هدایا از پانصد و ششصد تن نیز می‌گذشت ، که هریک چیزی مانند جواهر و ظروف گرانها و منسوجات ابریشمین یا مرغان شکاری و اشیاء دیگر را در دست داشتند .

شاه عباس هنگامی که هدایای سفیران بیگانه یا حکام و سرداران بزرگ را از برابرش می‌گذراندند ، برای اینکه خود را بجواهر و پارچه‌ها و اشیاء گرانهای دیگری علاقه نشان دهد ، غالباً با آنها توجهی نمیکرد ، اما چون نوبت به آلات و اسباب جنگ و شکار ، مانند تیروکمان و تفنگ و باز و مرغان شکاری و امثال آنها میرسید ، اظهار خرسندی بسیار می‌نمود . بهمین سبب نیز زیردستانش همیشه از طریق قملق این سیاست را در نظر میگرفتند و در ضمن پیشکش‌ها مقداری اشیاء کم‌بهای جنگی و شکاری نیز بروجوه نقد و هدایای گرانها می‌افزودند .

گاه نیز هدایای چند سفیر را در یکروز از نظر می‌گذرانید ، تا هم قدر و منزلت خود را در نظر پادشاهان مختلف برنمایندگان ایشان معلوم کند ، و هم بانشان دادن هدایای فراوان و گرانهای یک پادشاه ، نماینده پادشاه دیگر را که هدایای کمتر و کم‌بهار آورده

۱- درباره ناظر رجوع شود به مجلد دوم این تاریخ ، ص ۴۰۳ - شاردن در مجلد سوم از سفرنامه خود (ص ۱۹۷ و ۲۲۱) میگوید که رسوم پیشکش ها اصولاً پانزده درصد بیشتر نبوده است . ولی مأموران دربار آنرا تا ۲۵ درصد بالا برده‌اند که ده درصد آن به «ناظر» میرسد تا با یاولان خود تقسیم کند ، ولی او چیزی بزیروستان نمیدهد . پانزده درصد باقی نیز مخصوص مباشران و متصدیان مخازنی است که هدیه ها در آنجا نگاهداری میشود .

بود، متأثر و شرم‌نده سازد. همچنین غالباً هدایای پادشاهان بزرگ اروپا را، که دشمنان سرسخت سلطان عثمانی بودند، مانند پادشاه اسپانی و پادشاهان روسیه و لهستان و آلمان و پاپ، در حضور سفیر عثمانی از نظر می‌گذرانید، تا سلطان ترك نشان دهد که با دشمنان او روابط دوستانه و استوار دارد. یکی از همراهان **دن گارسیا دوسیلوا فیکویرا** سفیر فیلیپ سوم پادشاه اسپانی که در سال ۱۰۲۶ هجری قمری بایران آمد، و در ۲۲ ماه جمادی‌الثانی سال ۱۰۲۷ در باغ جنت قزوین بحضور شاه‌عباس بار یافت، درین باره چنین نوشته است:

« شاه بظاهر نشان میداد که می‌خواهد از سفیر اسپانی بمهریانی پذیرائی و میهمانی کند، اما باطناً میخواست بسفیر عثمانی بفهماند که پادشاه اسپانی در پی دوستی و اتحاد با اوست و چنان هدایای گرانبهائی برایش فرستاده است. بهمین سبب نیز هدیه‌های سفیر اسپانی را با تشریفات و طمطراق فراوان نمایش داد و مخصوصاً سفیر ترك را، بآنکه ده روز پیش از سفیر اسپانی بقزوین رسیده بود، بار نداد تا در روز پذیرائی و گذراندن هدایای سفیر اسپانی بحضور پذیرد ۲ ».

آتنوئو دوگوه سفیر پادشاه اسپانی و نایب‌السلطنه هند هم که ماه شعبان سال ۱۰۱۰ هجری قمری در شهر مشهد بحضور شاه‌عباس بار یافته است، می‌نویسد:

« همیشه در مشهد به اردوی شاهی رسیدیم، بما خبر دادند که دو روز دیگر شاه ما را بار خواهد داد تا نامه پادشاه اسپانی را تقدیم کنیم. دو روز بعد با نامه و هدایائی که نایب‌السلطنه هند برای او فرستاده بود، بحضور وی رفتیم، و میهماندار همه هدیه‌ها را یکایک بدمت اشخاص از نظر شاه گذرانید تا نیکوتر جلوه‌گر شود. مخصوصاً اشیاء زرین و گرانبها را جدا جدا بدمت افراد داده بود تا بیشتر نمایش داشته باشد. شاه میخواست بدین صورت دوستی خود را با پادشاه اسپانی برخ دشمنان خویش کند و فیلیپ سوم را متحد و یشتیان خود جلوه دهد. وقتی که هدایا را یکایک از حضور شاه میگذراندند، چنین می‌نمود که بآنها توجهی ندارد ۴ »

گاه نیز بسبب ناخرسندی و رنجشی که از پادشاهی داشت، یا هدایای او را نمی‌پذیرفت، یا بر آنها بدیده تحقیر می‌نگریست. از آنجمله در ماه ربیع‌الاول سال ۱۰۲۹ هجری قمری **ابراهیم آقا** سفیر عثمانی را در اصفهان بسر دی پذیرفت و برای از نظر

۳- سفرنامه دن گارسیا، ص ۲۳۹

۴- سفرنامه آتنوئو دوگوه، ص ۱۱۷ و ۱۱۸

گلدانند ها ایای او از کاخ شاهی بیرون نیامد . **بی‌ترو دلاواله** جهانگرد ایتالیائی که خود درین زمان در اصفهان بوده است ، درین باره چنین می‌نویسد :

« ... روز سیزدهم مارس سال ۱۶۲۰ (پنجم ماه ربیع‌الاول سال ۱۰۲۹ هجری قمری)

یادگار علی‌سلطان طالش که پیش از آن از طرف شاه برای عقد مصالحه با استانبول رفته بود ، با سفیر عثمانی (ابراهیم آقا °) وارد اصفهان شد . فرمان شاه جمع‌گیری باستقبال ایشان رفتند ... از عجایب آنکه درین روز يك زن در كوچه‌های اصفهان دیده نمیشد ، زیرا شاه مخصوصاً دستور داده بود که زنان در كوچه‌ها نباشند . می‌گفتند سفیر پیشین عثمانی در استانبول گفته بوده است که هنگام پذیرائیش در قصر شاهی جز گروهی زنان کسی را ندیده و در کشور شاه ایران مرد بسیار نایاب است ... سفیر عثمانی را در خانه غازی‌خان ، که از خانه‌های بزرگ و مرغوب شهر است ، جای دادند و شاه هان شب او را تنها پذیرفت . ولی از سیاست سخنی نگفت . پنج‌روز بعد مقرر شد که سفیر در میدان اصفهان هدایای خود را تقدیم کند ، و شاه از ایوان کاخ شاهی آنها را ببیند . ولی آنروز شاه عباس اصلاً از قصر بیرون نیامد ، و هدایا در دست کسانی که کمیابستی آنها را از نظرش بگذرانند ماند ، و با آنکه تقدیم کردن هدایا بروز بعد محول شد ، شاه هیچوقت آنها را نپذیرفت ، بلکه همه را بهمان جوانانی که حامل هدایا شده بودند بخشید و ب حساب خود گذاشت . زیرا که یا آن هدایا را لایق خود ندانسته و یا آنکه از شرایط معاهده با سلطان عثمانی و پیشنهادهای سفیر وی راضی نبود ... »

هدایای
چنانکه از تواریخ ایران و سفرنامه های مسافران بیگانه
برمی‌آید ، از میان هدایائی که پادشاهان و فرمانروایان بیگانه
شاه سلیم هنگام سلطنت شباه عباس برای وی فرستاده‌اند ، هدایای شاه سلیم

(نورالدین محمد جهانگیر) ، پادشاه هندوستان ، که در سال ۱۰۲۷ هجری قمری با سفیر خود **خان عالم** بایران فرستاده بود ، از همه بیشتر و گران‌بها تر بوده است . این سفیر ، چنانکه در فصل دیگر مفصلاًتر خواهیم گفت ، باشکوه و جلال و همراهان و ملازمان بسیار بایران آمد و در شهر قزوین بحضور شاه عباس رفت . منشی مخصوص شاه ، نویسنده تاریخ عالم آرای عباسی ، درباره ورود وی بشهر قزوین چنین نوشته است :

« ... در روزی که « خان عالم » داخل قزوین میشد راقم این نسخه تاریخ (عالم آرا)

در شهر مانده بود و مشاهده تجمعات ظاهری او کرد ، و از مردمان روزگار دیده استماع نمود که

از آغاز دولت این خاندان الی‌الآن از ولایت هند ، بلکه روم ، ایلچی بدین شوکت و اسباب جاه و حشمت بولایت ایران نیامده ، معلوم نیست که در زمان پادشاهان عظیم‌الشان سابقه ، از اکاسره و کیان نیز آمده باشد.... در اول حال که «خان‌عالم» قدم بملک ایران نهاد تا یک‌هزار نفر از ملازمان معتبر پادشاهی که رقیق او کرده بودند ، و ملازمان خاصه خود ، سوای نوکر نوکر و خدمتکار ، همراه داشت ، که از آنجمله دوست‌نفر قوشچی و میرشکار بودند. جمعی را از هرات بازگردانیدند . روزی که بدارالسلطنه قزوین رسید ، از ملازمان سرکار پادشاهی و خاصه خود ، و ملازم ملازم و خدمتکاران اخیال و محافظان جانور قریب بهفتصد هشتصد نفر بودند . ده زنجیر فیل‌قوی هیکل که با تختها و سریرهای زرین و زینتهای گوناگون آراسته ، و اقام جانوران از ببر و پلنگ و آهو و بره‌های هندی و یوز و کرگدن و مرغان سخنگو و گاوهای بحری که پالکی و مکاس میکنند ، همراه داشت^۷ »

بی‌پترو دلاواله جهانگرد ایتالیائی هم که خود در مراسم پذیرائی شاه عباس از **خان‌عالم** سفیر شاه سلیم ، و سفیران مسکوی که در همان سال از جانب تسار روسیه بدربار ایران آمده بودند ، حاضر بوده و تشریفات تقدیم هدایای هردو سفیر را بچشم دیده است ، درین باره چنین می‌نویسد :

« روز چهارشنبه ۱۴ ماه نوامبر ۱۶۱۸ (مطابق ۲۴ ذوالقعدة ۱۰۲۷ هجری قمری) شاه‌عباس سفیران مسکوی (روسیه) را هنگام غروب آفتاب ، با هدایائی که همراه آورده بودند، در تاریکی میان میدان شهر قزوین بحضور پذیرفت . در همان حال نیز هدایای سفیر هندوستان را نیز از نظر گذرانید . شاه پیش‌از آن سفیر هندوستان را یکبار نزد خود پذیرفته ، ولی نخواست به هدایای او را ببیند . شاید منظورش آن بوده که هدایای پادشاه هند را برخ سفیران روسیه بکند .

« بعد از ظهر این روز هدایای سفیر هندوستان را بمیدان آوردند . گرداگرد میدان با قطعات چوب دیواری ترتیب داده بودند ، بطوری که هیچکس نمی‌توانست سوار یا پیاده وارد میدان گردد ، مگر آنکه مقام و منصبی عالی داشته باشد . هدایای سفیر هند را با ترتیب خاصی در گوشه‌ای از میدان قرار دادند . سفیران مسکوی نیز با هدایای خود و تمام ملازمان و همراهان ، که یکصد و پنجاه تن بودند ، در یکسوی دیگر قرار گرفتند

« ... فرستادگان دولت مسکوی (روسیه) همینکه بحدود چوبین کنار میدان رسیدند ، همگی از اسب فرود آمدند ، بجز سفیر بزرگ که تنها او را با اسب وارد میدان کردند . او نیز

همینکه چهارقدم از حد چوبین گذشت ، ازاسب زیرآمد و پیاده بسوی هدایائی که از روسیه آورده و در گوشه‌ای از میدان قرار داده بودند ، رفت ، و میهماندار دربار او را در محلی جای داد تا شاه بمیدان آید .

« پس از اندک زمانی شاه عباس با سفیر هندوستان بمیدان آمد ، و ازدنبالش گروهی از بزرگان دربار با لباسهای ابریشمین زربفت و عمامه‌هایی که بسنگهای گرانبها آراسته بود ، و معمولاً درینگونه تشریفات برسر می‌نهند ، حرکت میکردند . ولی شاه چنانکه عادت اوست لباسی بسیار ساده و بی‌زیور پوشیده بود . شاه و سفیر هند سوار بر اسب بمیان میدان رفتند و در برابر درخانه علی‌پاشا ، که گردشگاه معمولی شاهست ، ازاسب زیرآمدند . دیگران نیز پیاده داخل میدان شدند و هر يك بنسبت مقام و منصب خویش در کناری ایستادند . من هم چون کسل و فرسوده بودم همچنان سواره در کنار حد چوبین میدان قرار گرفتم تا گذراندن هدایا را تماشا کنم و بی‌درنگ بخانه بازگردم .

« همینکه شاه بمیدان آمد و ازاسب پیاده شد ، میهماندار بی‌درنگ بسوی سفیران مسکوی رفت و آنان را نزد شاه برد . سفیر بزرگ نامه‌ای را که از تار روسیه آورده بود تقدیم کرد و شاه عباس چنانکه عادت اوست ، ایشان را بمهربانی پذیرفت . سپس با سفیران هند و مسکوی بخانه علی‌پاشا داخل شد و همگی در ایوان آن خانه ، که مشرف برمیدان است ، قرار گرفتند و باقی روز و تقریباً تمام شب بعد را در آنجا پیاده‌گساری گذراندند ، درحالی که سایر همراهان شاه و سفیران و رجال دولت در میدان می‌گشتند .

« پس از آنکه شاه و سفیران بایوان خانه آمدند نمایش هدایا آغاز شد . آنها را نخست از برابر شاه میگذراندند ، سپس دور میدان میگردانیدند و بیرون میردند . هدایای سفیر هند را پیش از هدایای سفیر مسکوی گذراندند . هدایای او مرکب بود از بیست و نه شتر حامل بارهای بزرگی که بگمان من پراز پارچه‌های ظریف کار هندوستان بود . پس از آن هودج بزرگی آوردند که با چوبهای زرین بسیار زیبا ساخته شده بود . سپس مقدار زیادی شمیرهای مرصع و سلاحهای دیگر ، که همگی بسنگهای قیمتی آراسته بود و از پس آنها بیش از دویست طبق پراز عمامه‌هایی که معمولاً بزرگان ایران برسر میگذارند ، گذشت ، زیرا که اینگونه عمامه‌ها بیشتر در هندوستان ساخته میشود و در هر طبقی از پنج تا شش عمامه دیده میشد یکی دیگر از هدایا دندانان جانوری بسیار بزرگ بود که دوفتر بدست گرفته بودند و قطعاً دندانان فیل یا ماهی بزرگی بود که از آن معمولاً در ایران دسته چاقو و خنجر و سلاحهای دیگر میسازند . پس از آن نیز هدایای گوناگون دیگری گذراندند که من درست ندیدم ، و در پایان آن جمله پنج ارايه

هندی گنشت که هریک دوجرخ بیشتر نداشت ، و نشیمنگاه چهارگوش آنرا بی کرسی و هموار ساخته بودند بطوری که سبک نشستن ما اروپائیان دونفر برحمت درآن می نشستند ، ولی برسم شرقیان چهارنفر می توانستند بخوبی درآن جای گیرند و برپائشهای گرد متعددی که دراطرافش قرار داده شده بود ، تکیه کنند . تمام این ارا بهها بطلا و پارچه های زریفت آراسته بود ، و هریک را دوگاو سفید بسیار پاکیزه وآرام میکشیدند . گاوهای هندی را با گاوهای ما این تفاوتست که روی پشت نزدیک کردن مثل شتران کوهانی دارند و مانند اسب میدوند ... ارا به های هندی بقدری سبک ساخته میشود که اگر در کوهستانها براههای صعبالموررسند ، قطعات آنها را باآسانی ازهم جدا می کنند و دونفر بردوش میکشند تا باز راه همواری پیدا شود....

« بعداز ارا به ها نوبت بجانوران عجیب هند رسید . نخست دوکرگن ازپیش شاه و سفیران گذراندند که باهمه جوانی ازگاوهای ما درشت تر بودند سپس جانوری مانند گاو کوهی نمایان شد که شاخهای بسیار دراز داشت ... پس ازآن نوبت بانواع گوزنان و آهوان و غزالان وخران وحشی زردقام رسید ، وازهمه عجیبتر بزی وحشی بود که سه یا بیشتر نداشت ، دیوای درجلو و یکپای در عقب ، که درست دراتهای سریش قرار گرفته بود .

« هدایای سفیر هندوستان با عبور هشت یا ده فیل بزرگ پایان یافت ، که ازآن میان برهشت دو یا سه پیل برجی قرار داده و درهربرج مردانی نشسته بودند . البته این برجا با آنچه ما ازبرج اراده می کنیم شباهتی نداشت ، بلکه بیشتر بتخت خوابی چوبین شبیه بود که در پارچه های زریفت پوشیده باشند . این تخت از درازی تمام عرض بدن حیوان را فرا گرفته و چندان بزرگ بود که مردی میتواند براحتی درآن بنخوابد . ولی عرض آن کمتر بود و خفتن دونفر را برحمت کفایت میکرد

« همینکه نمایش هدایای سفیر هند انجام گرفت ، نوبت به هدایای سفیر مسکوی رسید . نخست چهار بسته پوست خز و سنجاب ، و بعد ازآن مقداری دندان جانوران ، که دندانست از ماهی یا جانوری دیگر بود ، گذراندند . این دندانها کوچک و ناچیز بود و چنانکه گفتم درساختن دسته چاقو و خنجر بکار میرود . سپس مقداری فانوس یا چراغهای بزرگ آوردند که بجای شیشه درآن طلق تعبیه شده بود . آنگاه چندین خم کوچک پراز بطریهای عرق مسکوی که درایران شهرت و طالب بسیار دارد گذشت ، و ظاهراً ازبهترین نمونه عرقهای روسی بود ، زیرا پس ازآن نیز شترهای بسیار که خیمهای بزرگ پراز عرق برپشت داشتند ، گنشتند و نمایش هدایا با گذشتن آنها پایان رسید »^۴

هدایای

پادشاه اسپانی

همین جهانگرد در جای دیگر از سفرنامه گرانهای خود

هدایائی را که فیلیپ سوم پادشاه اسپانی با دن گارسیا -

دوسیلاویگه را سفیر خویش برای شاه عباس فرستاده بود ،

و در روز یکشنبه ۱۷ ماه ژون سال ۱۶۱۸ (۲۲ جمادی الثانی ۱۰۲۷ هجری قمری)
در باغ جنت شهر قزوین از نظر وی گذشت ، چنین تعریف کرده است :

« از صبح آنروز سفیر خبر دادند که باید بحضور شاه رسد ، و بهمین سبب او

بتهیج کار خود پرداخت و لباس مخصوص سفیران درآمد . بهمرهان و ملازمان خودم دستور داد

که لباس مخصوص ببر کنند ، و چون میخواست هدایای پادشاه اسپانی را نیز همانروز از نظر

شاه عباس بگذرانند ، پانصد جوان خوش سیما از مردم شهر انتخاب کردند و نزد وی فرستادند

تا حامل هدایا باشند . این عده برای حمل هدایای او زیاد نبود ، چه در ایران برای اینکه

هدایا بیشتر جلوه کند ، و براهمیت وشکوه آن افزوده شود ، رسم است که هر قطعه را ،

هر قدر هم که کوچک و ناچیز باشد ، یکنفر حمل کند .

« هدایای سفیر ، یعنی آنچه او همراه خود بقزوین آورده بود ، چنانکه می گفتند نزدیک

صد هزار اکوی اسپانیولی (بیش از نود هزار تومان) ارزش داشت ، و ازین گذشته سیصدبار

شتر فل فل از هندوستان برسم پیشکش آورده و در اصفهان بکسان شاه سپرده بود . هدایای او مرکب بود

از مقداری ظرفهای طلا و نقره و بلور و احجار و جواهر قیمتی ، و از آن جمله در جعبهای

شصت زنجیر گوناگون مزین بزمرد و الماس و انواع جواهر ، که شصت نفر حامل آنها شدند ،

یعنی هر زنجیر را جوانی بنست گرفت . همچنین در میان هدایا مقداری زین و لگام زردوزی شده

گرانها و تیروکمان و تفنگهای قتیله ای و آلات جنگی مرصع دیگر دیده می شد ، و از آن جمله

بود خنجر و شمشیری تمام مرصع بجواهر گرانها که پادشاه اسپانی آنها تنها در روز عروسی

خویش بکار بسته بود . و نیز از جمله هدایا مقداری سوهانها و ادوات گوناگون دیگر ، که

در آن کاری و نجاری بکار می برند بنظر میرسید ، و آنها را پادشاه اسپانی از آن سبب برای

شاه عباس فرستاده بود که میدانست او هنگام فراغت باینگونه کارها اشتیاقی دارد . سایر هدایا

مرکب بود از انواع جوشن های فرنگی و نیزه های هندی و لباسهای گوناگون و تصاویر چند ،

و از آن میان تصویری از آن دطرش^۹ ملکه تازه فرانسه و تصویر دیگر از دختر بزرگ پادشاه

اسپانی ، که سفیر از جانب خود تقدیم شاه میکرد

« من هنگام گذراندن هدایای سفیر اسپانی در « باغ جنت » نبودم ، ولی کانی

که حاضر بودند می‌گفتند که بعد از ورود سفیر اسپانی بیاغ، شاه از جای برخاست و باستقبال وی رفت و او را با گرمی و مهربانی بسیار پذیرفت ... ۱۰»

پی‌ترودلاواله پس از تعریف هدایای سفیر اسپانی می‌نویسد: «در همان روزی که این سفیر هدایای خود را تقدیم میکرد، شاه هدایای دیگری را هم که از طرف حکام و اشخاص مختلف رسیده بود از نظر گذرانید، و گذراندن این هدایا تا یکساعت از شب گذشته دوام یافت. هدایا مرکب بود از اسبان و غلامان و پارچه‌های گوناگون و عمامه‌ها و شترهائی با بارهای امته و قماش و اجناس مختلف ... شاه مخصوصاً مایل بود که بسبب پذیرفتن هدایای سفیر اسپانی هدیه‌های فراوان دیگری را هم که پیش از آن برایش فرستاده بودند، نشان دهد. از جمله **فریدون خان** خان استرآباد هدایائی برای او به فرح‌آباد مازندران فرستاده بود، ولی شاه آنها را در آن شهر نپذیرفت و مجبورش کرد که بقزوین آورد، و در همان روزی که شاه سفیر اسپانی را بار میداد، از نظر وی بگذراند. هدایای خان استرآباد بسیار متنوع و گرانها بود. مخصوصاً چندبار شتر ابریشم فرستاده بود که در ایران ارزش بسیار دارد و از استرآباد و گرگان بدست می‌آید... ۱۱»

هدایای شرکتهای

تجاری هند شرقی

گذشته از پادشاهان هند و اروپا، که برسم زمان با سفیران خود برای شاه‌عباس هدایائی می‌فرستادند، شرکتهای تجاری انگلیسی و هندی هندوستان هم، که از راه جنوب با ایران تجارت میکردند و در اصفهان و شیراز و بندر و جزائر خلیج فارس تجارتخانه‌ها و نمایندگان خاص داشتند، همه سال هدایای طرفه و گرانبهائی باو میدادند. چنانکه شرکت هند شرقی انگلیس در آغاز سال ۱۰۲۹ هجری قمری کشتیهائی با امتعه گوناگون از انگلستان و هندوستان، و هدایای گرانبهائی چند برای شاه‌عباس، از طریق بندر **جاسک** بایران فرستاد. از جمله این هدایا کالسکه زیبائی بود که با شش اسب کشیده میشد. درون و بیرون این کالسکه، و جایگاه راننده آن و زین و لگام اسبان همه بپارچه‌های زریفت و قطعات طلا آراسته بود، ولی اسبان آنها از انگلستان نیآورده و در شیراز خریده و تربیت کرده بودند. این کالسکه را، که در ایران بسیار تازگی داشت، پادشاه انگلیس برای شاه‌عباس فرستاده بود، ولی چون بکاربردش در ایران میسر و متداول نبود، در نظر شاه جلوه‌ای نکرد، و حتی آنرا برخلاف مرسوم در معرض تماشای مردم نگذاشت

۱۰- سفرنامه پی‌ترودلاواله، ج ۴، ص ۱۹ تا ۲۱

۱۱- سفرنامه پی‌ترودلاواله، ج ۴، ص ۴۱

وسفیران شرکت را با هدایای ایشان در کاخ سلطنتی، با حضور چند تن از رجال گرجستان و کشیشان عیسوی بطور خصوصی پذیرفت ۱۲ .

مبادله هدایا میان پادشاهان ، خاصه در مشرق زمین صورت معامله و تجارت داشته است . چنانکه فی‌المثل اگر پادشاه ایران هدایائی برای پادشاه هندوستان

۱۲- سفرنامه پی‌ترو دلاواله ، ج ، ص ۲۵۳ . - مأموران خزانه سلطنتی هرگاه در میان هدایائی که تقدیم میشد چیزی می‌یافتند که شایسته شأن شاه نبود ، یا در جواهر و اشیاء زرین و قیمتی تقلب و نقیصه‌ای مشاهده میکردند ، بی‌تأمل آنها را برای تقدیم‌کننده باز می‌فرستادند ، و عوض می‌خواستند . تا ورنه جهانگرد فرانسوی ، که در زمان شاه عباس دوم در اسفهان بوده است ، درین باره می‌نویسد : « وقتی نماینده شرکت هند شرقی انگلیس در اسفهان ، با هدایای گوناگون دیگر ، ساعتی بشاه عباس تقدیم کرد که درجه‌ای بلورین و برپایه‌ای بلند و زیبا نصب گشته بود . چون پایه این ساعت از فرغ بود ، نماینده شرکت آنرا در اسفهان نزد زرگری فرنگی فرستاد تا میناکاری کند و مطلا سازد . وقتی که هدایا از نظر شاه گذشت و بخانه رسید ، خزانه‌دار برای اینکه آنها را در دفتر مخصوص ثبت کند و وزن و عیار آلات زرین را یکایک بنویسد ، پایه ساعت را امتحان کرد و چون دریافت که اصلاً از فرغ است بی‌درنگ گراشی نزد شاه فرستاد . شاه عباس این امر را بی‌احترامی و توهینی نسبت بخود پنداشت و دستور داد آن ساعت را نزد نماینده شرکت انگلیسی باز فرستند و دستور دهند که برایش پایه‌ای از طلا یا نایب و مینا ترتیب دهد . او نیز ناگزیر فرمان شاه را گردن نهاد و ساعت را چنانکه وی خواسته بود ساخت و بخانه بازگردانید .

یکسال بعد نیز نمایندگان شرکت هند هلند هنگام تقدیم هدایا ، چون چیز قیمتی و نفیسی نیافته بودند ، دوهزار سکه طلای ونیزی در یک سینی مقوای زیبای ژاپنی ریختند و بامقداری از ادویه گوناگون هندوستان و چند بسته ماهوت و پارچه‌های زربفت برای شاه فرستادند . چون سکه‌ها را بخانه بردند و صرافی کردند معلوم شد که دوعدد از آنها قلب است . خزانه‌دار بی‌درنگ سکه‌های تقلبی را بترجم شرکت هلندی داد تا عوض کند . مترجم که بارتقعی نام داشت آنها را نزد نماینده شرکت برد و عوض خواست . اما او پیغام خزانه‌دار را شوخی پنداشت و از تبدیل کردن سکه‌ها خودداری کرد . من در آنجا حاضر بودم (یعنی تا ورنه بازرگان فرانسوی) و باو نصیحت کردم که مراقب کار خود باشد و سکه‌ها را عوض کند ، وگرنه دچار زحمت بزرگی خواهد شد . ولی او لجاجت کرد و مترجم ناچار نزد خزانه‌دار برگشت و باو گفت که نماینده شرکت سکه‌ها را عوض نمیتواند کرد . دو ساعت نگذشت که ناگهان هفت هشت فراش شاهی بخانه نماینده شرکت هند هلند آمدند و مترجم بیچاره را جلو در خانه بچوب بستند و تا عوض سکه‌ها را با « خدمتانه » شایانی نگرفتند ، دست از او برنداشتند . می‌گفتند که : « شما می‌خواهید پادشاه ایران بی‌احترامی کنید . مگر نمیدانید که پول قلب نباید بخانه شاهی داخل شود ؟ ممکن بود بجای دوهزار سکه هزار سکه بدهید و پول قلب ندهید ! مگر شاذ کسی را بودید دادن مجبور کرده است ! » ... ترجمه سفرنامه تا ورنه ، ص ۷۳۳

میفرستاد ، و از جانب وی هدایائی میرسید که در ارزش و مقدار با هدایای شاه ایران یکسان نبود ، این امر را توهین و تحقیری می پنداشت . خشمگین میشد و گاه تفاوت آنرا مطالبه میکرد . چنانکه شاه عباس در سال ۱۰۲۲ هجری قمری با آن **تونیو دو گوئه** آسپیر پادشاه اسپانی چنین کرد ، و ما در فصل هفدهم درین باره منضطر بحث کرده ایم^{۱۳} .

شاه عباس گاه نیز هدیه ای را که از جانب پادشاهی رسیده بود ، برسم تحفه برای پادشاهی دیگر میفرستاد . از آنجمله در ماه رجب سال ۱۰۱۹ هجری قمری برای خواندگاروم (سلطان عثمانی) هدایائی فرستاد که در میان آنها شمامه ای عنبر بوزن یک هزار و هشتصد و سی و دو مثقال بود ، و آنرا در ظرفی مشبک و زرین نهاده بودند که دوهزار و یکصد مثقال وزن داشت ، و این ظرف را که بسیار استادانه و زیبا ساخته شده بود ، شاه سلیم از هندوستان برسم تحفه برایش فرستاده بود^{۱۴} .

پیشکش و هدایای چنانکه پیش ازین نیز اشاره کرده ایم ، سرداران بزرگ و حکام ولایات مختلف ایران ناگزیر بودند که همه سال بیهانه نو روز و **سرداران و حکام** اعیاد رسمی دیگر ، یا در مواقعی که شاه به پیروزی بزرگی نائل

شده بود ، یا بافتخار خلعتی که از جانب وی بدیشان میرسید ، برای او تحفه و پیشکش و هدایائی بفرستند . اینگونه هدایا غالباً از میان بهترین محصولات و طر فهای هر ولایت انتخاب میشد ، مثلاً از کردستان روغن و از گرجستان شراب و غلامان و کنیزکان زیبا میفرستادند و همیشه مقداری پول طلا و ظروف گرانبهای زرین و سیمین نیز بر آن می افزودند ، و اگر هدایا از جانب یکی از حکام و سرداران سرحدات عثمانی یا خراسان ، هنگام اختلافات ایران با دولت عثمانی یا امیران ازبک فرستاده میشد ، چند تن اسیر با مقداری سر از سربازان دشمن نیز با آن همراه میکردند .

هدایای حکام را با اصطلاح زمان «بارخانه شاه» می نامیدند ، زیرا بیشتر احتیاجات مطبخ و حرم سرا و سایر قسمتهای دربار شاه از طرف حکام و سرداران فرستاده میشد . هر یک از حکام که بیشتر پیشکش میفرستاد نزد شاه عزیز تر میشد و مقام عالی تر میگرفت ، و چون آنچه پیشکش میکردند از زیردستان و رعایا بدست می آمد تقدیم هدایای گوناگون و گرانبها برای حکام اشکالی نداشت . یکی از سفیران اسپانی در سفرنامه خویش مخصوصاً بدین نکته اشاره کرده و چنین نوشته است :

۱۳- رجوع کنید بصفحه ۲۳۱ ازین کتاب.

۱۴- تاریخ عباسی ، نسخه خطی .

« در همان روز که ما هدایای خود را تقدیم شاه کردیم ، چون روز اول سال بود ، بزرگان کشور هم برای اوبیشکتهائی فرستاده بودند . هدایای ما جالبتر بود ، ولی پربهاتر نبود^{۱۵} . زیرا آنچه الهوردی خان فرمانروای فارس فرستاده بود ، صد هزار دوکا^{۱۶} ارزش داشت ، و حکمران گیلان نیز در همین حدود پیشکش کرده بود . درین کشور هر که بیشتر هدیه دهد نزد شاه عزیزتر میشود ، و البته این هدایا را از مردم بیچاره و رعایا میگیرند ، شاه نیز از دریافت آن راضی است ! ازمن پرسیدند که آیا در اسپانی هم این رسم هست که در روز اول سال شاه هدیه دهند؟ گفتم که پادشاهان ما برخلاف در چین روزها زیرستان هدیه میدهند و نمیگیرند....^{۱۷} » از میان هدایای حکام بزرگ ، هدایای **امامقلی خان** امیرالامرای فارس ، که در نزد شاه عباس قدر و احترام خاص داشت ، از آنچه دیگران میفرستادند همیشه گرانبهاتر و بیشتر بود . یکی از مسافران بیگانه که هنگام تقدیم هدایای خان فارس در سال ۱۰۲۹ هجری قمری حضور داشته است ، درباره آنها چنین می نویسد :

« شب دوشنبه هشتم ماه ژویه ۱۶۱۹ (ششم ماه شعبان ۱۰۲۹ ه . ق.) شاه در میدان اصفهان هدایای امامقلی خان را از نظر گذرانید ، و اینکار مخصوصاً در حضور سفیران عثمانی و هندوستان و اسپانی صورت گرفت . هدایای خان مرکب بود از چهل اسب ، همه با جلوای ابریشمین زربفت ، و شش یا هفت شتر حامل صندوقهای کوچک پراز سنگهای قیمتی که شاید پادزهر بود . زیرا بهترین نوع این سنگ را در فارس میتوان یافت . مقدار زیادی ارا به نیز پراز عمامه مخصوص قزلباش گذشت ، که هر یک را اسبی می کشید . در یک ارا به هم دو نان قندی بسیار بزرگ دیدم . هزار گونه اشیاء دیگر نیز ازین گونه در میان هدایای خان دیده میشد ، ولی بهترین پیشکش او کیسه های پراز پول نقره سربهر بود که هر یک دوازده تومان ارزش داشت و آنها را یکردیف از جوانان در تمام طول میدان درست گرفته بودند . هدایای خان را گذشته از پول نقد و چاربا یان به بیست هزار تومان تخمین میزدند ، که مبلغی هنگفت بود^{۱۸} »

۱۵- هدایای این سفیر ، چنانکه خود نوشته ، مرکب بوده است از یک ظرف نقره قلم زده و ظروف و تنگهای مطلا کاریچین باکارهای دستی دلپسند ، و نقاشی های زیبای چین و ژاپن ، که چون شاه عباس بنقاشی علاقه خاص داشت ، مورد توجه خاص وی گردید . و نیز ظروفی چند پر از عنبر و چند ظرف طلا که بر آنها یاقوتها و زمردهای کوچک نشاندہ بودند ... — سفرنامه آنتونیو دو گوئه آ ، ص ۴۴۷ تا ۴۴۹

۱۶- پول طلای و نیز (و نسیا)

۱۷- ایضا ، سفرنامه آنتونیو دو گوئه آ ، ص ۴۴۷ تا ۴۴۹

۱۸- سفرنامه یهیرتو دلاواله ، ج ۴ ، ص ۳۷۸

یکی از همراهان سفیر انگلستان هم که در سال ۱۰۳۶ هجری قمری بایران آمده است ، درباره هدیای خان فارس چنین نوشته است :

« ... سه سال پیش امامقلی خان هدایائی برای شاه عباس فرستاد . این هدایا مرکب بود از پنجاه تنگ بزرگ اطلای خالص . هفتاد و دو تنگ ظریف نقره و معادل ۶۵۰۰۰ فلورن نقره مسکوک ، که برسیصد و پنجاه شتر قیمتی بارکرده بودند ... شاه نیز در عوض پنجاه اسب عربی زیبا و شش دست نیم تنه گرانها و یک شمشیر مرصع و نامه ای حاکی از لطف و مرحمت دائمی خویش برای او فرستاد ... »^{۱۹}

پس از هدایای **امامقلی خان** امیرالامرای فارس ، همیشه مهمترین هدایا از طرف حکام شروان و خراسان و آذربایجان و خوزستان بود . هنگامی که شاه عباس با سلطان عثمانی در آذربایجان و قفقاز ، یا با امیران ازبک در سرحدات خراسان می جنگید ، حکام این ولایات چنانکه پیش ازین اشاره کردیم ، بر هدایای خود گروهی اسیر ترک و ازبک یا مقداری سر از سربازان دشمن نیز می افزودند . گرانبهاترین قسمت هدایای امیران و حکام گرجستان و شروان کنیزکان و غلامان خوب روی گرجی بودند . شاه زیباترین زنان را بحر مسرای شاهی می فرستاد و پسران خوب روی را در زمره خدمتگران مجالس خصوصی خود داخل میکرد .

پیترودلاواله جهانگرد ایتالیائی که در روز عید نوروز سال ۱۰۲۷ هجری قمری (چهارشنبه ۲۳ ربیع الاول) در فرح آباد مازندران مراسم تقدیم هدایای **حسین خان شاملو** بیگلربیگی خراسان و **حسین خان سلویزی** حکمران لرستان را تماشا کرده است ؛ درباره هدایای آندو چنین می نویسد :

« روز چهارشنبه ۲۱ مارس (سال ۱۶۱۸ میلادی) نوروز بود و شاه می بایستی چنانکه رسم دربار ایران است ، بزرگان کشور را بار دهد . ولی بعزت بیمار بودن از حرم بیرون نیامد . از جمله هدایائی که برایش فرستاده و در میدان شهر گردآورده بودند تا از نظر او بگذرد ، یکی پیشکشهای خان خراسان بود ، که با تحفه های گوناگون سیصد سر ازبکان فرستاده و یکی از سران ازبک را نیز با هشت یا ده تن از کسان وی زنده و دست بسته همراه هدایا کرده بود دیگر هدایای یکی از حکام سرحدات عثمانی نزدیک شهر بغداد بنام حسین خان ، که شصت سر از سربازان ترک فرستاده ، و سلطان دیگری^{۲۰} از زیرستان وی نیز ،

۱۹- سفرنامه هربرت ، ص ۲۳۱

۲۰- پیترودلاواله نام این سلطان را قزوین سلطان نوشته ، ولی قاسم سلطان درست است . رجوع شود به عالم آرای عباسی ، ص ۶۵۲

که در همان حدود حکومت میکرد ، شصت سر روانه کرده بود . در میان سرها سر قایش پاشا سردار ترك نیز فرستاده شده بود ، و برای آنكه این سراز سرهای دیگر متمایز باشد ، آرا در پارچه ای ابریشمین پیچیده بودند . اسب پاشا نیز با زین و لگام زرین از پس سرها که بر نیزه کرده بودند ، حرکت میکرد . پنج یا شش اسیر نیز با سرهای دشمن همراه بودند .

« شاه سرانجام چندروز بعد بایوان کاخ شاهی که برودخانه نگاه می کند، آمد تا از آنجا اسیران ترك و ازبك ، و هدایائی را که حکام خراسان و سرحدات بغداد برایش فرستاده و در آنسوی رودخانه گرد آورده بودند ، ببیند . اسیران ازبك را بخشید ، ولی اجازه بازگشت نداد ولی با ترکان طور دیگر رفتار کرد . همینکه آنان را از مقابل شاه گذراندند ، بی درنگ همراه گردن زدند ، جز یکی که شاید در دربار ایران دوست یا خویشاوندی داشت . شاه همینکه چشمش با سیران ترك افتاد ، چنانکه عادت اوست ، با مهربانی گفت : قارداشلی یخشی سخله ، یعنی این برادران را راحت و آسوده سازید . بیچاره اسیران از خشتین این فرمان خوشحال شدند ، و چون دیدند که دستهایشان را باز کردند ، گمان بردند که بزودی آزاد خواهند شد ، و دعاگویان و تشکرکنان باخرسندی بسیار از برابر شاه گذشتند ، ولی هنوز صدگام دورتر نرفته بودند ، که مأموران شاه تیغها برآوردند و جمله را گردن زدند ... »^{۲۱}

درباره پیشکش کردن کنیزکان و غلامان خوب صورت منشی مخصوص شاه عباس در تعریف هدایای یوسف خان میرشکار باشی بیگلربیگی شروان در وقایع ۱۰۳۱ هجری قمری چنین می نویسد :

« از سوانح ایام اقامت مازندران آمدن یوسف خان بیگلربیگی شروان و سایر امرا و اعیان آنجاست ، که بقصد ادراك ملازمت و دریافت عز بباط بوسی آمده ، بدین سعادت عظمی سرافرازی یافتند و پیشکتهای لایق از غلامان غلمان صفت یوسف لقا و حوروشان زلیخا صورت خوش سیما و اسبهای صبا رفتار و اشتران کوه کوهان باربردار و نقود و افسره و اجناس و اقشه و نفایس هر دیار و پوستین های سمور و اروسی (روسی) گرانبها ... و تفنگهای قیمتی و امثال ذلك زیاده از احصاء و شمار از نظر اقدس گذرانیدند مجلا یوسف خان قطع نظر از تکلفات متعارفه سخوران روزگار پیشکنی گذرانید که زبانهای ارباب عقیدت و فدویان جان نثار بتحسین و آفرین گویا گردید ، و هر روز و هر ساعت بلطفی خاص ممزز و بشفتیهای گوناگون مفتخر و ممتاز می گشت و چندگاه در رکاب مقدس بسیر و شکار مازندران مشغول داشت و پیوسته حریف بزم خاص و مشمول عواطف عز و اختصاص بود ، و در هنگام انصراف ، بخلتهای فاخر سرافرازی یافت »^{۲۲}

۲۱- بی بی پرو دلاواله ، ج ۳ ، ص ۲۷۷ و ۲۷۸ .

۲۲- عالم آرا ، ص ۶۹۶

پیترودلاواله جهانگرد ایتالیائی هم که سه سال^۵ از آن ، هنگامی که پیشکشهای دیگری از همین یوسف خان را درمیدان قزوین از نظر شاه عباس میگذرانیده‌اند، حاضر بوده ، در تعریف آنها شرحی نوشته که مضمونش اینست:

« يك روز بعد از ظهر شاه هدایای گوناگونی را که یوسف خان حکمران ولایت شروان و کلانتر شماخی، معروفترین شهر آن ولایت ، برایش فرستاده بودند ، در میدان قزوین از نظر گذرانید . یکی از امیران تاتار هم ، که قلمرو حکومتش در کوههای قفقازست و درینجا نژگی می‌نامند ، هدایائی تقدیم کرد . این امیر خود نیز همراه هدایا آمده بود و با فرستادگان خان شروان پیشاپیش هدایا از برابر شاه گذشت

« از جمله هدایا پنجاه اسب با زین و برگ ابریشمین زربفت ، و پنجاه غلام بچه ازمل مختلف که در اطراف شروان بسر می‌برند ، و شاه با ایشان در جنگ و جدال است ، مانند گرجی و چرکی و تاتار ، همه با لباسهای خاص ولایات خود، و مقداری باز و مرغان شکاری دیگر بود. همچنین بارهائی از پوست سمور و بالشتهائی بر ازبرهای گرانبهای نایاب ، که در ایران طالبان بسیار دارد، و چندین بسته تیروبرهای گوناگون و چیزهای دیگری ازین گونه.... این هدایا چندان زیاد بود که گذشته از غلامان و اسبان ، عدد کانی که هدایا را بردست می‌بردند، از پانصد می‌گذشت و جمع ایشان سراسر میدان را فرا گرفته بود. بدین ترتیب هدایا از برابر شاه که مانند ما سواره در یکوی میدان ایستاده بود ، گذشت ... ۲۳»

شاه عباس غالباً هدایائی را که حکام و سرداران بزرگ ایران برایش میفرستادند، در حضور سفیران و فرستادگان تسلطین هند و عثمانی یا اروپا از نظر میگذرانید، تا با ایشان میزان دارائی و مقام و قدرت زیردستان خود، و علاقه و احترام و فرمانبرداری هر يك از آنان را نسبت بشخص خویش نشان دهد. حتی گاه اگر پیشکش حکام چندان قابل نبود ، نهانی از خزانه سلطنتی چیزهای گرانبها بر آن میفرود ، تا در انتظار بیگانگان شایسته و بزرگ جلوه کند. هنگام گذراندن هدایا نیز خود را بی اعتنا نشان میداد ، و بی آنکه بدانچه میگذاشت توجه خاص نماید ، با سفیران بیگانه یا ندیمان خود بصحبتهای گوناگون مشغول میشد .

پیشکشی حلال مشکلات بود ، و غالباً حکام و سردارانی که بعلتی مورد بی‌مهری یا خشم شاه شده بودند ، با تقدیم تقدینه یا هدایا بار دیگر او را با خود برسر مهر می‌آوردند ، و درین باره در تواریخ زمان مثالهای مکرر دیده میشود . از آنجمله وقتی در سال ۱۰۱۸ هجری قمری **بهزاد بیگ** وزیر گیلان بی‌دستوری شاه باسیصد تن از سران



میدان نقش جهان اصفهان
 بامنظره «عالی قاپو» ومساجد «شاه» و «شیخ لطف‌الله»

در زمان صفویه

از سفرنامه «کرنل دوس لوبرولین»

رشت و لاهیجان بروایت **آستارا**، که در قلمرو حکومت **خواجه محمد رضا** معروف به **سارو خواجه**، از ندیمان و نزدیکان خاص شاه عباس بود، تاخت و چون دشمنانش این نافرمانی را بگوش شاه رسانیدند، هنگامی که بسوی اردبیل میرفت، فرمانی عتاب آمیز به **بهزاد بیگ** فرستاد و او را بادرستیارانش به **چمن سلطانیه** احضار کرد. بهزاد بیگ و همراهان بر حسب فرمان بخدمت وی رفتند و چون میدانستند که جانشان در خطرست، پیشکشهای گوناگون با پانصد تومان وجه نقد تقدیم کردند، و عذر تقصیر خواستند. شاه نیز همگی را بخشید و خلعت داد!



گذشته از آنچه درباره عوائد شاه و خزانه سلطنتی گفته شد، یکی از جمله درآمدهای وی نیز سهمی بود که از غنائم جنگی میگرفت، و بطوری که از تواریخ زمان برمی آید همیشه یک پنجم از غنیتهای جنگ بدو میرسید. منشی مخصوصش در بیان یکی از فتوحات او در گرجستان می نویسد: «... عساکر منصوره بتاخت و تاز ... رخصت یافتند و فوج و فوج به بیشه و جنگل درآمده قریب بسی هزار اسیر و چهل هزار گاو و گوسفند بدست درآمد، و بعد از **افراز خمس** که **پسر کار پادشاهی متعلق است**، **تتمه بعساکر اسلام** تعلق گرفت ۲۴»

ضمائم

۱

فرمان شاه عباس اول
به میرزا محمد وزیر اصفهان
درباره دادن دو خانه بکشیشان کرملی برهنه پا ۱
درماه جمادی الثانی سال ۱۰۱۸

حکم جهانمطاع شد، آنکه وزارت و رفعت پناه شمسالوزاره والرفعه محمد
وزیر دارالسلطنه اصفهان بداند که پادریان فرنگیان از ما خانه که آب روان داشته باشد
میخواهند. باید که دو خانه درجواز یکدیگر که آب روان داشته باشد از خانهای
نویسندگان بجهة ایشان خالی نمایند که چون بدانجا آیند می بوده باشند و درین باب قدغن
دانند و درعهده شناسند. تحریر فی شهر جمادی الثانی سنه هزار و هجده هجریه.

۲

دستور

مجموعه‌ی بیگت خزانه‌دار شاه عباس اول

بمستحفظان راههای ایران

درباره‌ی آزادبودن بازرگانان و مسافران عیسوی و اروپائی

در تاریخ نهم ماه صفر ۱۰۲۳ هجری قمری ۱

مستحفظان شوارع ممالك محروسه ، چون درباب تجار و مترددین مقرر است که احدی مانع تردد ایشان نشده بهرجا خواهند تردد نمایند ، که بفراغت خاطر بدعاگوئی دوام دولت قاهره مشغول گردند و بدرویشی و کسب خود قیام داشته باشند . خصوصاً سوداگران فرنگی که درهرجا بوده باشند و خواهند باین صوب آیند بی‌دغدغه بفراغت حال و خاطر جمع روانه این صوب شوند و درهر باب مدد و همراهی که درباب ایشان باید نمود از خود راضی کنند و نوعی نمایند که بفراغت خاطر تردد نمایند که باعث شکوه و شکایت مردم نباشد .

۳

فرمان شاه عباس اول

بوزیر اصفهان

درباره تعمیر کردن خانه کشیشان کرملی در اصفهان

و صید ماهی از طرف ایشان در زاینده رود

در تاریخ ماه جمادی اول سال ۱۰۱۹ هـ . ق . ۱۰

حکم جهانمطاع شد ، آنکه وزارت و رفعت پناه شمائلوزاره والرفعه وزیر دارالسلطنه اصفهان بدانند که منزلی که پادریانی که از نزد پاپا آمده وباغچه او گویا صفائی ندارد. می باید مقرر فرمایند که تعمیر نمایند و در هر محل که پادری مذکور خواهد شکار ماهی کند نوعی نمایند که احدی منع ننماید و گذارند که شکار ماهی میکرده باشند و درین باب قدغن دانند .

تحریرا فی شهر جمادی الاول سنه ۱۰۱۹

۱- از مجموعه « نامه ها و اسناد مربوط بزمان شاه عباس اول » در کتابخانه ملی شهر ناپولی (نابل) در ایتالیا .

۴

فرمان شاه عباس اول

به شاه نظر خان توکلی

درباره تسلیم قطعه زمینی در قلعه «در بند» یکشیشان کرملی برهنه پا

تا در آنجا کلیسائی بسازند

برضیم منیر مهر تنویر جماعت فرنگی و تجار و مترددین که در ممالک محروسه توقف دارند مخفی و محجوب نماند که از هر جا و هر محل بقلمرو اشرف ارفع اقدس همایون ما، که جانهای گرامی فدای نامش باد، می آیند بهمه ابواب، مستظهر و مستوثق و مستمال و امیدوار بوده بدانند که چون ایشان مذهب عالیجناب سلطنت و شوکت پناه حشمت و نصفت دستگاه عالیجناب متبوع الاعظم السلاطین المسیحیه، مطاع الخواصین الکرام الفرنگیه، شمسالسلطنه والعزّة والاقبال ریم پاپا دارند، و میانه نواب اشرف همایون ما و عالیجناب مشارالیه کمال محبت و اتحاد است، بنابراین امارت پناه پادری جوان و جماعت او یعنی برادران حضرت مریم از کوه گرمیلان پابرنه، و تجار و مترددین آن عالیجناب مشارالیه ریم پاپا و غیرهم، و پادری جوان مذکور ازین محب استدعای یقطعه زمین بیاض در قلعه مبارکه در بند نمود. حسب المرضیه یک قطعه زمین بدو ابتیاع نموده برین موجب، طول چهارصد ذرع و محوط نیز عرض او صد ذرع و طول پنجاه ذرع و مشارالیه در حلیه معموری در آورده و از روی فراغ و مرفه حال در آن منزل نظام و اقدام نموده، بمذهب آئین خود عمل نموده، احدی از غیر لباس و غیر ذلک متعرض و مزاحم ایشان نمی شود. تجار و مترددین عالیجناب سلطنت بارگاه ممالک له^۲ بهمه ابواب آمد شد نموده، از روی وثوق و کلام بممالک محروسه شاه

۱- یعنی پاپ رم.

۲- مقصود پادشاه لهستان است.

تردد نمایند، و هیچ آفریده را حد و یارای آن نیست که بی حساب و زیادتى تواند بایشان نمود. نشان محل که در زمین مذکور نشد بدین موجب شرقاً دیوار درازکهنه شرقاً. قلعه مذکور ۲ - سنه ۱۰۱۹

۳- از مجموعه « نامه ها و اسناد مربوط بزمان شاه عباس اول » متعلق بکتابخانه ملی شهر ناپولی (ناپل) در ایتالیا .

نامه شاه عباس بسلطان مرادخان عثمانی

درباب خان احمد گیلانی

بوسیله حسن آقا ملازم خوندگار

عنوان کرامت نشان صحایف دولت و اقبال ، و طفرای عالم آرای مناشیر
عظمت واجلال، اعنی لمعات انوار کتاب شریف مستطاب و خطاب منیف مشکین نقاب، نظم:
تبارک الله از آثار نونک خامه او که کائنات بود یک رقم ز نامه او
که از کمال شفقت و عاطفت سلطانی و عنایت مرحمت و ملاطفت خاقانی، منشیان عالی شان
و دبیران رفیع مکان بندگان اعلی حضرت فلك مرتبت خورشید رایت کیوان منزلت
سکندر حشمت فریدون رتبت، فرازنده تخت سلطنت و شهریاری، برازنده اوج عظمت
و بختیاری، نظم:

خداوند خاص و خداوند عام است	از آن بندگی میکند خاص و عامش
جهان کیست پرورده اصطناعش	فلك چیست دروازه احتشامش
رخ خطبه رخشان ز تعظیم ذکرش	لب سکه خندان ز شادی نامش
بر اطراف گردون غبار سپاهش	در اوتاد عالم طناب خیامش

رافع رایات السلطنة بالعدل والاحسان، راقم آیات الرحمة والرافة علی صحایف
الازمان . مفیض النعم والجلود المختص بمواهب الملك الودود، نظم:

ای بشاهی بلند آوازه	کردی آئین خسروی تازه
منبع جود و مجمع الطاف	مخزن عدل و معدن انصاف

کوکب آسمان مرکب ثریا مقام ملك احترام، پادشاه ذی شوکت مرین صولت
سپهر احتشام، صاحب مرتبه وله الجوار المنشات فی البحر کالاعلام، امان اهل الاسلام

والمسلمين ، ظل الله في الارضين . **نظم :**

ای بشاهی کشیده سر بسپهر	خاک پای تو گشته افسر مهر
داد فضل خدایت آن پایه	که شدی مرخدای را سایه
خلق را عدل شاه دین پرور	سایه فضل حق بود بر سر
خاصه آن شهریار عالم رای	کش بود بر سر اعالی پای
تاجداران مسند تمکین	جمله ظل الله اند فی الارضین
لیک ظل مطابق کامل	نیست چیز شاه مفضل عادل

سلیمان حشمتی که از وفور مواهب والا و مواید نعم بی منتهایش خلائق و عباد الله مثل مور از مانده سلیمان ، فراخور همت و استعداد محظوظ ، نوشیروان عدالتی که در سایه دولت و ظل رافت و مرحمتش عجزه و زیردستان از حوادث زمان و مکاید دوران مصون و محفوظ . **نظم :**

در اصلاش کرم رسم قدیمست	کریم بن الکریم بن الکریم است
ز کف بحر نوال آورده در مش	کشیده جویباری از هر انگشت
زدستش کابرویم هستند ازوکم	خروشان باشد ابروکف زنانیم

از رشحات سحاب مکرمت و مرحمت بی پایانش ریاض عالمیان جنات تجری من تحتها الانهار ، و از فیوضات فیض غایات بیکرانیش جهانیان آسوده و فارغ البال - سلطان سلاطین پناه ، خاقان صاحب شکوه عالیجاه ، کیخسرو فریدون فر ، کیقباد کسری درایت عالی افسر ، مصداق کریمه یختص بر حمة من یشاء ، مصدوقه نص نرفع درجات من تشاء - پادشاهی که چون از مراسم جهانگیری بلوازم جهاننداری پردازد ، لوای سلطنت براوج ثریانندازد ، و خلائق را در مهد امن و امان و ظلال عدل و احسان جای دهد - عالیجاهی که تاج کیخسروی دولت مفاخرت و سربلندی از فرق فرقدانای او گیرد ، و چتر سعادت و سایه بان عظمت ظل ظلیل از فر شکوه او سعادت یابد ، و شعار اسلام و رایات سلطنت محمدی را بآیات بینات محمد رسول الله والذین معه اشداء علی الکفار رحما بینهم تریم رکعا سجدا یتبعون فضلا من املا و رضوانا - نگارد و اعلام دولت احمدی را بنصرت اناتبع ملة ابراهیم حنیفا ، براوج علیین برافرازد . **نظم :**

چنین خسروی در ممالک که دید جهانبخش و فیروز و گیتی ستان
 شهنشاه گردون بارگاه ، منظور نظر حضرت اله ، شهریار جمشید صولت ،
 یکاوس شوکت ، عالیتبار ناهید بهجت عطارد فطنت ، خسرو جهانبخش جوانبخت ،

مزین سربلر معدلت ، مزین تاج و تخت و ابهت . نظم :

در رزم بدست آرد و در بزم ببخشد ملکی بسواری و جهانی بسؤالی
ناصر عبدالله من اللطف والاحسان ، حامی بلاد الله من الكفر والعصیان ، ثانی اسکندر
ذوالقرنین ، خادم الحرمين الشريفین ، حافظ المشرقین والمغربین ، رافع رایت الاسلام ،
ناکس رؤس الکفر والاصنام ، ماحی مآثر الظلم والعدوان ، قانع آثار اهل الجور والطفیان ،
ممهّد قواعد السلطنة بو فور العدل والانصاف ، مشید معاهد الخلافه برفع الجور والاعتساف ،
مطلع انوار پادشاهی ، مهر سپهر خلافت وشهریاری . نظم :

بخاکپای تو صدار طعنه پیش زده است سپهر تاج سلیمان و تخت کسری را
دو مفتی اند که فتوای امر و نهی دهند قضا و رای تو ملک ملک تعالی را .
هر آن مثال که طفرای تو بر آن نبود زمانه طی نکند جز برای حسبی را
بر آستان تو دایم یک شکم زاید زمانه صوت سؤال و صدای آری را
مطاع اعظم السلاطین ، قهرمان الماء والطين ، مرصص بنیان العداله فی الآفاق ،
موسس مبانی النصفه بالارث والاستحقاق ، معین الحق والدنیا ، مفیث الاسلام و عون -
المسلمین ، پناه اساطین زمان ، ملجأ قیاصره عهد و اوان ، السلطان بن السلطان بن السلطان ،
والخاقان بن الخاقان بن الخاقان ، شمسالوج العلی و بدر الفلک السماء ، نظاما للسلطنة والعظمة
والنصفه والشوكة والخلافه والجلاله والعداله و الابیه و المرحه والشفقة والعطوفة
والرافه والحشمة والعزة والاقبال والاحسان والمجد والجلال والامتنان ، **سلطان مراد خان**
بن سلطان سلیم خان بن سلطان سلیمان خان - اللهم کما شیدت معالم الاسلام بقوائم الدوۃ
السلطانیه ، ونظمت مناظم امور الانام بمبانیه السلطنة السلیمانیه ، شید اساس الشوۃ
ارکانها بالتائیدات الریانیه والتوفیقات السبحانیه . نظم :

امیدوار چنانم که فیض فضل اله همیشه کامده شاه کامران باشد
بقد دولت او خلعتی بیاراید که عطف دامن او ملک جاودان باشد
برساحت حال و مطرح آمال محب بیریا و مخلص صادق الولا ساطع و لامع
گشته بود از ایراد قدوه الامائل والاقران **حسن چاوش** ، که الحق بکمال فراست و
فرزانگی آراسته است ، بمضمون بلاغت مشحون شفقت مقرون آن مشرف گردید و
بشارت علیه و بشارات بینه که از روی مرحمت و شفقت انها فرموده بودند مسرور
گشته مورد کریمش را بمراسم تعظیم و لوازم تکریم مقارن و مقابل داشته ، چنانچه قاعده
مخلصان هواخواه ، و خادمان بلا اشتباه است ، تحفه دعای مخالصت آیات که عنوان

قبولش بمنطوقه هذا کتابنا ينطق علیکم بالحق ، موشح است ، و هدیة ثنا مصادقت سمات که بطرازان دعاالمخلصین مجاب مطرز باشد. از غایت صدق وصفا و نهایت عقیدت و لا نثار مجلس اعلی و ایثار محفل اسنی گردانیده پیوسته از حضرت و اهب العطايا اسباب وصول کامکاری و کامرانی پادشاه جهان پناه و خاقان گردون بارگاه را آمل وسائل است. انه یسمع و یجیب . بعد هذا مکشوف رای عالم آرا که فی الحقیقة آئینه جهان نما و مرآت حقایق اشیاست ، میگرداند که درمفاوضه علیه و ملاطفه سنیه مرقوم قلم عطوفت رقم منشیان عطار دشیم گشته بود که بواسطه استحکام قواعد صلح و صلاح ، که از الطاف و اعطاف پادشاهی و مراحم بیکران شاهنشاهی اشتداد یافته ، و ملاحظه حال مسلمانان و فراغ بال جهانیان است ، باوجود آنکه **خان احمد گیلانی** بعضی از محال گیلان را که از جانب مخلص خیر خواه در آنجا منصوب بود ، پیشکش منسوبان درگاه معلی اعلی حضرت سلیمانمکانی سکندر شانی نموده بوده ، از کمال همت خسروانه و غایت مرحمت پادشاهانه ، که نسبت به محب نیک خواه واقع است ، متوجه و ملتفت نگشته ، امینان دولت بیروال و دبیران سلطنت ابدی الاتصال محضا بملاحظه خاطر مخلص صادق العقیده ، کس جهت ضبط آن تعیین نفرموده اند و سفارش مومی الیه بدین مخلص فرموده ، بنده دعاگو نصیحت شفقت آمیز و پند سودمند و کلای بلند ایوان و وزرای صائب رای ذی شان را آویز گوش و مسموع قلب مدهوش نکرده ، حاشا که بنده را از امر و فرمان واجب الادعان پادشاه جهان پناه ظل الله تخلفی بوده باشد . غایتش آنکه مکرر درین باب مصدع مقربان درگاه عظمت و اجلال و حاجبان بارگاه عزت و اقبال گشته عرض نموده که عجزه و مساکین و مردم گیلان از سلوک ناهنجار و اطوار ناهموار مومی الیه ، که باعث اضرار و آزار مسلمانان است ، متضرر و مشتکی بودند و قدم از جاده اطاعت و اتقیاد بیرون نهاده در مقام عصیان و طغیان درآمده بودند ، و قبل از آنکه امر و فرمان واجب التکریم در باب سفارش او عز اصدار یابد و معلوم گردد که بدان آستان عرش نشان ملتجی گشته ، الگاء گیلان را ازو تغییر نموده امرا و حکام تعیین نموده بودیم . بعد از ورود نامه نامی چون یقین کامل حاصل بود که هرگاه حقیقت ظلم و عصیان بر ضمیر منیر مهر تنویر بندگان اعلی حضرت خاقانی ظل سبحانی ظاهر و مبرهن گردد ، تجویز حکومت مشارالیه در گیلان نمیفرمایند ، شمه ای از کیفیت احوال و سبب تغییر گیلان ازو عرض و انها نموده شده بود ، که از سایر ممالک محروسه مضاعف آنچه در گیلان بدو متعلق بود امتثالا لامره الاعلی ، در عوض مقرر فرمائیم ، درینولا معتمد درگاه سعادت پناه

حسن آقا مومی‌الیه برسم رسالت آمده بود. اعیان مردم گیلان نیز درینجانب حاضر بودند. بر مومی‌الیه ظاهر گشت که مردم گیلان از خان احمد مذکور بچه‌نوع مشتکی‌اند و بحکومت او اصلاً راضی و قائل نمیشوند. و کلاً عالیشان اگر از چاوش مشارالیه حقیقت استفسار فرمایند بلاخلاف بموقف عرض ایستادگان پایه سریر خلافت مصیر خواهد رسانید، بعرض شرح آنچه گستاخی نماید، و چون عرض شرح بعضی حالات و ملتسمات بخدمت سامی باعث ترك ادب و طول کلام است، مفصلاً بوکلاء عالیشان رفیع‌مکان و وزراء ثاقب رای با تدبیر و دبیران با فطنت بی نظیر اعلام و آنها شد که در محل فرصت و هنگام مجال بعرض عاکفان کعبه‌امانی و آمال‌رسانند که بدانچه رای عدالت شفقت آرا اقتضا نماید، از روی مرحمت و عاطفت خسروانه مقرر فرمایند که بعمل آید. از مکارم اخلاق شاهانه و محاسن اشفاق پادشاهانه، متوقع و مترصد است که یوماً فیوماً مواد محبت و وداد و اسباب مودت و اتحاد در تضاعف بوده عجزه و مساکین و تجار و مترددین در ظل ظلیل عدالت آئین آن ملجأ سلاطین روی زمین مرفه و آسوده بدعای دوام دولت ابد مقرون و قوام سلطنت همایون مشغول بوده بر همکنان لطف و عنایت، خسروانه و استحکام بنیان صلح و صلاح، که موجب فوز و فلاح کافه برایا و عامه رعایاست، ظاهر گردد که باعث ازدیاد اخلاص و اعتقاد و تشیید مبانی صداقت و اتحاد است. زیاده بر این جرات و اطناب گستاخی و ترك ادب است. همان بهتر که بدعا اختتام نمایم. **نظم:**

تا زمام حدنان در کف دوراست مقیم	تا عنان دوران در کف حکم است مدام
باد بردست جنیبت کش فرمانت روان	فلک تیز عنان تا باید رام زمام
دوست کام دوجهان باشی و اندر دوجهان	دشمن را مرساند قضا بر تو بکام

نامه شاه عباس به مفتی روم درباره خان احمد گیلانی

حضرت افادت وافاضت پناه ، عوارف ومعارف آگاه ، جامع المعقول والمقول ، حاوی الفروع والاصول ، وارث علوم انبیاء المرسلین ، ملاذ الاسلام والمسلمین و اکمل العلماء المتقدمین و المتأخرین ، افضل الفضلاء الاولین والآخرین ، سیدالمحققین ، مرجع المدققین ، مقتدی الزمانی ، مفتی الدورانی ، ادیمت ایام برکاته بعد هذا بررای شرع آرا پوشیده ومخفی نماند که حکام گیلان از ایامی که سلطنت ایران بتوفیق ملک منان بدین دودمان رفیع مکان میسرگشته ، نصب کرده وخراج ده آباء واجداد اینجانب و در سلك امراء وتابعان وملازمان ما منتظم بوده اند ، ودرین ایام بعضی امور که خلاف اطاعت وانقیاد ومخالف عدل و داد بود از خان احمد حاکم گیلان بظهور رسید که منع و تنبیه و تغییر او بر ذمت همت شاهانه لازم گردید. بدین جهت مشارالیه از روی خوف و هراس بممالک محروسه پادشاهی متحصن شده و عرض نموده که پناه بدین درگاه ، که کعبه اصحاب حاجات است ، آورده ام ، و الکاء گیلان بمنسوبان آن درگاه عزت و جلال متعلق است . ارکان دولت قاهره واعیان حضرت باهره در مقام حمایت او درآمده در نامه نامی ، که از جانب اعلیحضرت شاهنشاهی ارسال داشته بودند ، اشارت فرموده اند که الکاء گیلان را بدستور بدوباز گذاریم . در عهدنامه همایون ، که در باب صلح و صلاح نوشته اند ، مقرر شده که بعد از انعقاد مصالحه ، هر کس از تابعان وملازمان طرفین فرار نموده بمملکت جانبین متحصن شوند ، بر قول ایشان اعتبار ننموده باز فرستیم . خان احمد که تابع وملازم اینجانبست ، بحسب ضرورت بدان آستان خلافت مکان ملتجی شده ، امینان دولت ییزوالپادشاهی حمایت وصیانت بر ذمت همت لازم دانسته ، اینجانب را از تنبیه و تغییر الکای او منع میفرمایند ، و التجای مخلص و فرستادن

فرزند اعز ارجمند برخوردار را بدان درگاه ، که در هیچ عهد و پیمان نبوده که از پادشاه و پادشاه زادگان ایران بدان آستان عالیشان آمده در سلك ملازمان و چاکران منسلک بوده باشند ، و چندین هزار شیعه و مسلمان را تابع پادشاه اسلام کرده باشم ، منظور نظر عدالت اثر نفرمایند . فی الواقع این معنی اگر در شرع شریف و آئین سلاطین ما تقدم و حال جایز است که بجهة خاطر خان احمد خلاف شرط و عهد نموده چندین هزار کس را ، که بهمه جهت تابع ایشان شده باشند ، مأیوس گردانیده سعی و خدمت اینجانب را ضایع سازند ، در یوم الحساب از عهده جواب چون بیرون میتوانند آمد . اینجانب نیز بر عنایت الهی دل قوی داشته رضا بقضامیدهد و بر عهد شرط خود راسخ دم و ثابت قدمست ، و هرگز امری که خلاف معاهده بوده باشد در مخیله خود راه نداده و نخواهد داد ، و بر آن افادت و افاضت دستگاه ، که مفتی و والی شرع شریفند ، لازمست که در اصلاح و رفاه حال مسلمانان مساعی جمیله بظهور رسانند ، و چنان فرمایند که بسخن ارباب غرض در ارکان مصالحه و معاهده خلل نشود ، و نوعی گردد که بواسطه فساد مفسدان چندین هزار کس که بهمه جهت تابع خاقان فلك قدر کیوان اقتدار گشته اند ، بالضروره از این مقدمه نادم و پشیمان گشته در روز عقبی و بال و نکال آن برگردن ایشان بوده باشد ، و در خدمت حضرت رسول رب العالمین مسند نشین **طه** و **یس** مشرف بتشریف و لکن رسول الله و خاتم النبیین شرمنده بوده باشیم . چون حقانیت آن افادت پناه ظاهرست زیاده چه اطناب نماید . ایام افادت و افاضت بردوام باد .

۷

نامه

پیرقلی بیگ ، ایلچی شاه عباس به بوریس گودونف ، تسار روسیه

فصلا بالخیر

پادشاه عالیقدر والاشان

واجب العرض کمترین درگاه پیرقلی ایلچی ، بمرض نواب جمجاه انجم سپاه خورشیدکلاه جمشید صولت کیکاوس درایت مشتری طلعت ، اول آنکه نواب عالم پناه بدین کمترین شفقت نموده بودند که درشهر مسکاو بازار دهند ، و هرمتاعی که خواهیم خریداری نمائیم ، و استغفان بخشی دیلماج^۱ و پیار^۲ ریش سفید یکروز بازار میدادند و ده روز دیگر نمیدادند ، و همه روزه بی بازار خود میرفت ، و باهل بازار غدغن می نمود که متاع خوب بایلچی و مردم ایلچی ننماید و نفروشدند ، و متاع او را نخرند و آنروز که خود بازار نمیرفت ، یوسف دیلماج را میفرستاد که بدین طریق غدغن می نمود ، و روباه سیاه را در کل غدغن نموده بود که بمردم این کمترین ننماید ، و دو روباه سیاه پنهان او بمبلغ سی صوم^۳ خریداری نموده بودیم ، و بعد از شش ماه استغفان بخشی دیلماج و پیار سرخ (۴) واقف شدند ، و آن دوعدد روباه سیاه را به بیغیرتی تمام از دست ما کشیده بردند ، و دیگر بیست پارچه تلك و کیمخا و دارائی ازین جانب برد که قیمت دهد . بعد از شش ماه تمام را نصف بهاداد و یک طاق کیمخاء اعلی را درمیانه انکار نموده قیمت نداد . غرض که بواسطه نفس شوم خود مبلغ یک هزار صوم درخزید و فروخت مال پادشاه را نقصان نمود ، و آنچه انواع بی عزت نیست استغفان بخشی مذکور بما نمود ، و دیگر دو ثوب

۱- دیلماج یعنی مترجم .

۲- منظور از پیار ظاهرآ همان بویار است که باعیان و اشراف روسیه گفته میشد .

۳- مقصود از صوم ظاهرآ همان منات پول روسیه است .

کروکه و دو قبضه تفتنگ و دو عدد پالنگ از سرکار پادشاه عالم پناه یارلقاش ۴ طلب نمودیم . استغفار بخشی و بیار گفتند که عرض نمودیم شفقت شد ، و آخر ندادند و یا آنکه عرض نکرده اند و بما دروغ گفته اند . و دیگر اراده این بود که در کورنش آخر احوال خود را بپادشاه جمجاه خورشید کلاه عرض نماییم ، چون مجازه مبارک پادشاه بقرار نبود عرض نشد که مبادا کلفت خاطر شود ، و حالا واجب دید عرض نمودن را . و دیگر وقت کورنش چند عدد دندان ۱۶ شفقت شد ، آنرا نیز ندادند ، و دیگر آنکه حکم شفقت نموده بودند که در **خان کرمان** (۸) غلام و کنیز خریداری نماییم ، و **بیار** ریش سفید که همراه بود غدغن نمود و نگذاشت که یکنفر غلام و کنیز خریداری نماییم ، تا آنکه در **موران** هم نیز نگذاشت که یک **جفت طلاطین** ۷ خریداری نماییم ، و شش روز دیگر از عاوفه غازیان از گوسفند و عرق و بال واز همه چیز برید و نداد و رفت ، و زبان او هم با «استغفار بخشی» یکی بود ، و تمامی تعلیم «استغفار بخشی» بود ، که نان و نمک پادشاه چشم ایشان را بگیرد ، و مبالغی که بموجب تمسک نزد **وایین** بود ، حکم شده بود که «بیار» مذکور از وارث او گرفته تسلیم کمترین نماید ، آنرا هم نداد و رفت . و دیگر بعرض میرساند که باتفاق ایلچیان فصیح البیان سخن دان بتمجیل تمام روانه **حاجی طرخان** بودیم ، که در قلعه **سرتاو** ۸ پنج بست و قشلاق در قلعه مذکور واقع شد ، و تقدیر الهی چنین بوده ، و شخصی که در قلعه مذکور قلعه باشی است ، عوفه ای که بدین کمترین و غازیان مقرر نموده اند ، یکروز میدهد و ده روز دیگر نمیدهد ، و از بازار خریداری نمودن را نیز غدغن می نماید که بغازیان خوراک بفروشند . عوض بال و عرق آب عدیل میدهد ، و یک شب مردم قلعه را بر سر غازیان ریخته پنج شش نفر غازیان را زخم دار کردند ، و بعد از دوماه جفا کشیدن بیمن پادشاه نمرند ، و دیگر خرسی که شفقت شده بود ، تصدق پادشاه شد . فرق مبارک پادشاه ظل الله بسلامت بوده باشد . آمین یارب العالمین . امره الاعلی . درست ۹ .

۴- ظاهر آفت تاتاری و بمعنی اجازه نامه است .

۵- یعنی مزاج

۶- ظاهر مقصود دندان فیل است .

۷- طلاطین با تالانین نوعی جرم خوشبوی بوده است که از روسیه می آورده اند .

۸- مقصود نهر سارافق است در ساحل رود ولگا

۹- ازین کلمه «درست» واز شرحی که در اسناد روسی درباره این نامه موجود است چنین استنباط میشود که پیرقلی بیگ سفیر شکایت نامه خود را بتصدیق سفیر روس هم که باوی همراه بوده رسانده بوده است . از «تاریخ روابط روس و ایران» تألیف سید محمد علی جمال زاده - خیمه دوره دوم مجله کاوه

۸

يك قسمت از عرضه خواجه صفر، بازرگان ارمني جلفائی به شاه عباس اول

از شهر «رم»، در ماه رمضان ۱۰۴۸ هجری قمری ۱

عرضه داشت بنده کترین خواجه صفر ولد خواجه یادگار جلفائی، بذروه عرض نواب کامیاب سپهر رکاب اقدس انفس اعلی خلد الله ملکه ابد امیر ساند، که الحمد لله والمنة که از صدقه سر نواب کامیاب همایون مجاری (ی) حالات اینجائی بر حسب اراده و مدعی بندگان درگاه شد و آنچه اموال که در **وندیک** بود، بمجر در سیدن، میران و ندیکی تسام بنده نمودند و از وندیک با عزت و حرمت بخدمت **پاپا** (پاپ) روانه شدیم و امر نواب همایون را که دادیم جواب دادند که انشاء الله بهار تمامی پادشاهان فرنگ را حکم خواهیم کرده که بر سر ترك روند، و بعد از آن جمیع درویشان خود را جمع نموده نماز گذارده و دست برداشته دعای خیر از جهت نواب کامیاب میکنند، که انشاء الله این قوم ترك را از میان برداریم، تا میانه ما و ایشان آمد و شد بفرغت بوده باشد، و نیز سرکش (؟ شاید برگشتن) بخدمت **گران دوک**؟ درآمدیم، و آنچه خدمت و عزت که بود کرد، و چند نفر از مردم اصفهان و قزوین اسیر کرده بودند، ایشان را بشش هزار قروش بها بریدند و رفتند که زر بیاورند و ایشانرا بخرند. فقیر براحوال ایشان مطلع شدم که غلامان علی ابن ابی طالب اند، و رعایای نواب همایون اند، و بنده از **گران دوک** طلب ایشان کردم. از خاطر نواب به بنده بخشید. پنج نفر ایشانرا بیابوس نواب همایون فرستادیم و دونفر دیگر همراه بنده درگاه هست.....

۱- از مجموعه «نامه‌ها و اسناد مربوط بزمان شاه عباس اول» در کتابخانه ملی شهر ناپولی (نابل) در ایتالیا.

۲- مقصود فرمانروای دوک نشین تسکانا در ایتالیا است که پایتخت آن شهر فیرتس (فلورانس) بود.

...انشاءالله تاجان دربند دارم میکوشم ویکدینار نواب همایون را درین ولایت نخواهم گذاشت ، و چون بنده در ولایت میلان داخل شدم یکی از اکابر میلان پیشواز آمده بنده را برداشته بخانه خود برد و آنچه خیرخواهی که ازو دیدم در جمیع فرنگستان ندیدم، و آنمقدار دولتخواهی و خیرخواهی کرد که پادشاه فرنگستان نکرده بود و همراهی و بدرقه فقیر آمده و گفت شش فرزند دارم در خدمت پادشاه^۳ له میباشند میخواهم بخدمت نواب همایون بفرستم و دعای خیر در شان نواب میکند و تاجان دربند دارد در خدمت نواب همایون سعی میکنم (می کند؟) . این عریضه در دهم ماه رمضان نوشته شد .
زیاده نرفت . ایام دولت مستدام باد .

۹

ترجمه نامه

فیلیپ موم پادشاه اصفانی

به شاه عباس اول

درباره ماموریت خواجه صفر ، بازرگان ارمنی ۱

در تاریخ دهم ماه ثویه سال ۱۶۱۹ میلادی (شعبان ۱۰۲۸ هـ . ق . ۰)

عالیجناب سلطنت ایاب فریدون جاه دارا سپاه سلطان بن السلطان و خاقان بن الخاقان ابوالمظفر معزالدوله عباسی شاه را بعد از مراسم دعاگوئی [بعرض] میرساندکه **خواجه صفر** وکیل نواب همایون دربهترین ساعتی بپایه سریر خورشید کلاه رسید و مکتوب محبت اسلوب همایون شمارا آورد . بمطالعه مشرف شدیم و آنچه مدعای خواجه مذکور بود بالتمام بجای آوردیم . خصوصاً درباب کشتی دادن بجانب پرتگال . و انشاءالله درین چند روزه خواجه مذکور را بدرگاه عرش اشتباه روانه خواهیم کرد ، و مشارالیه چون از جانب همایون شما اعتماد کلی داشت نهایت عزت نموده مدعیات او را بتقدیم رسانیده ایم و دیگر هرگونه کاری و خدمتی باشد رجوع نمایند که سرانجام داده شود . زیاده نرفت . ایام محبت بماناد .

۱- از مجموعه « نامه ها و اسناد مربوط بزمان شاه عباس اول » در کتابخانه ملی شهر ناپولی (نابل)

در ایتالیا .

۱۰

نامه

کاردینال بورومه

به شاه عباس اول

درباره ماموریت خواجه صفر، بازرگان ارمنی

در تاریخ دهم ماه ژوئیه ۱۶۱۹ میلادی (ماه شعبان ۱۰۴۸ هجری قمری)

مخلص حقیقی و دعاگوی باخلاص **لوقا بارمه**، بوظائف عبودیت بندگان نواب سلیمان بارگاه، پادشاه عالیجاه میرساند، که چون **خواجه صفر** به الکة فرنگیه آمد آنچه عزت و حرمت که لایق خود بود بجا آورده واجب شد که مکتوب محبت اسلوب خود را بعرض آن عالیجاه برساند، و آنچه مدعیات خواجه مذکور بود، تمامی را صورت داد و امید چنان است که همیشه فیما بین دوستی و محبت بوده باشد، و امید از حضرت مسبب الاسباب چنان است که همیشه بافتح و فیروزی بوده باشند، و توقع چنان است که نواب اشرف نظر عنایت درباره این کمینه دریغ ندارند و همچنین که محبت با طبقه فرنگیه دارند با مخلص خود نیز داشته باشند و یکجتهی و یکرنگی این جانب را از خواجه صفر تحقیق خواهند نمود. زیاده مصدع اوقات نشد. عمرت دراز باد ۲.

۱- Cardinal Frédéric Borromée — کاردینال فردریک بورومه از سال ۱۵۹۵

تا ۱۶۳۱ میلادی اسقف بزرگ شهر میلانو (میلان) در ایتالیا بود.

۲ — از مجموعه «نامه‌ها و اسناد مربوط بزمان شاه عباس اول» متعلق بکتابخانه ملی شهر ناپولی (نابل)

در ایتالیا.

نامه دوچه (دوک یا رئیس جمهوری) ونیز

به شاه عباس

درباره خواجه صفر ، بازرگان ارمنی ۱

در تاریخ یازدهم ماه ژویه سال ۱۶۱۹ هیلادی (ماه شعبان ۱۰۲۸ هجری قمری)^۲

عالیجناب کیوان رفعت عطارد فطرت مشتری خاصیت آفتاب طلعت ناهید بهجت سلیمان حشمت دارا سپاه، ابوالمظفر معزالدوله عباس پادشاه ، بعد از مراسم عبودیت | بعرض | میرساند که آمدن **خواجه صفر** باین ولایت تقریب آن بود که آشنائی و دوستی درجانبین واقع شود. الحمدلله والمنه که آنچه مطلب ما بود بفعل آمد، و آنچه مدعیات خواجه مذکور بود بحسب المدعا سرانجام داده شد . التماس از ملازمان آن عالیجناب چنان است که هرگونه خدمتی و مهمی بوده باشد ، رجوع نمایند که بتقدیم رسانیده شود ، واحوال خود را بزبانی به خواجه صفر گفته که به عرض اشرف برساند. امیدوارم از حضرت مسبب الاسباب که همیشه با فتح و فیروزی بوده باشند، و دشمنان نواب نیست ونابود گردند . زیاده چه نویسم . ایام دولت مستدام وباقی باد وبمنه وکرمه .

۱- بصفحه ۲۲۱ این کتاب مراجعه شود .

۲- از مجموعه « نامه ها و اسناد مربوط بزمان شاه عباس اول » متعلق بکتابخانه ملی شهر ناپولی (نابل)

در ایتالیا .

۱۲

ترجمه نامه دوك بزرگه تسكانا

گوشتم دوم

به شاه عباس اول

درباره ماموریت خواجه صفر ، بازرگان ارمنی

که در ماه شعبان سال ۱۰۴۸ هجری قمری نوشته است ۴

معروض رای بندگان نواب کامیاب سپهر رکاب اشرف اقدس ارفع اعلی خلدالله
ملکه ابد میگرداند ، که از محبتی که نواب همایون اعلی نسبت باین داعی باخلاص دارد ،
بسیار بسیار خوشحال شده بعرض میرساند که بعضی خدمات که **خواجه صفر** داشته ،
حسب المدعا صورت داده و بعضی احوالات بود که در مکتوب نتوانست نوشت بزبانی
به خواجه مذکور گفته بعرض خواهد رسانید ، و در باب مالی که در **وندیک** بود ، فقیر
در گرفتن اموال نهایت سعی نمود ، به حسب المدعای نواب صورت دادیم . التماس از جانب
نواب چنان است که خاطر خود را از مردم **وندیک** جمع دارند ، چرا که جمیع دوست
آن عالی جنابند . متوقع چنانست که هر خدمتی که از دست بنده برآید امر نمایند که
بجان منت داشته بتقدیم رسانیم و امید که همیشه با فتح و فیروزی بوده باشند . زیاده
نرفت . ایام دولت مستدام باد .

۱- Cosme II.

۲- از مجله « آکادمی ملی لینچی - Accademia Nazionale Dei Lincei »

بلند ، شماره های ۳ و ۴ ماههای مارس و آوریل ۱۹۴۹ و مجموعه « نامه ها و اسناد مربوط بزمان شاد عباس اول »
در کتابخانه ملی شهر نابولی (نابل) در ایتالیا .

۱۳

فرمان شاه عباس

به ارامنه نخجوان توسط امیرگونه خان قاجار ، حکمران ارمنستان (چخور سعد)

در تاریخ دوم ماه ژوئیه سال ۱۶۱۰ میلادی (ربیع الثانی ۱۰۱۹ هجری قمری) ۱

فرمان همایون شد ، آنکه جماعت فرنگی جهرق و یزدآباد نخجوان ، بعنايات بلاعنايات شاهانه مفتخر و سرافراز و مستوثق و امیدوار بوده بدانند که چون بمسامع جلال رسید که ایشان مذهب عالیجناب سلطنت و شوکت پناه متبوع السلاطین المسیحیه مطاع الخواقین الفرنگيه دارند ، مقرر فرموده ایم که بدستوری که در زمان عالیحضرت نواب جمجاه جنت مکان علین آشیان فردوس مکانی ، با ایشان عمل می نموده اند عمل نمایند ، و خلاف قاعده زمان عالیحضرت خاقان جنت مکان ننمایند و ارامنه جولاهی و غیره بخلاف حساب مزاحمت بحال ایشان نرسانند . می باید که بهمه ابواب مستظهر و مستمال بوده بحال خود بوده باشند که هیچ آفریده را با ایشان مجال تعرض و زیادتى نیست و از هیچ ممر دغدغه نکشند که میانه نواب همایون ما و عالیجناب مشارالیه کمال اتحاد و یگانگی مسلوك است ، و جماعت ارامنه جولاهی و غیرذلك حسب المسطور مقرر دارند و مزاحمت بحال ایشان نرسانند و از تمرد که موجب مواخذه است اندیشه نمایند .

تحریر را فی شهر ربیع الثانی سنه تسع عشر و الف

۱- از مجموعه «نامه ها و اسناد مربوط بزمان شاه عباس اول» متعلق بکتابخانه ملی شهر ناپولی (نابل)

در ایتالیا .

مآخذ مهم
این کتاب

مآخذ مهم این کتاب

۱ = مآخذ فارسی

- ۱- **الضوء الأملع لاهل القرن التاسع** ، تألیف شمس‌الدین محمد سخاوی ، چاپ قاهره ، در سال ۱۳۵۴ هجری قمری .
- ۲- **انقلاب الاسلام بین الخاص والعام** ، تألیف محمدعارف ارزرومی ، در سال ۱۳۰۷ هجری قمری در تهران . نسخه خطی کتابخانه ملی تهران ، بنمره ۱۳۰۸ در سه مجلد بزرگ.
- ۳- **اکبرنامه** ، تألیف شیخ ابوالفضل علامی ، پسر شیخ مبارک ناگوری ، چاپ کلکته در سال ۱۸۷۹ میلادی .
- ۴- **ایران کوده** ، شماره ۱۳ ، تقطوین یا پسیخانیان ، از آقای دکتر صادق کیا ، استاد دانشگاه تهران ، چاپ تهران در سال ۱۳۳۱ هجری شمسی .
- ۵- **تاریخ ادبیات ایران** از آغاز صفویه تا زمان حاضر ، تألیف پروفیسور ادوارد برون انگلیسی ، ترجمه «رشید یاسمی» در سال ۱۳۱۶ هجری شمسی .
- ۶- **تاریخ الفی** ، نسخه خطی کتابخانه ملی پاریس (Supp. 1326) از فهرست «بلوشه» (برای تعریف این کتاب رجوع کنید بصفحات ۲۴۳ و ۲۴۴ مجلد اول این تألیف)
- ۷- **تاریخ جنگ چالدران** ، تألیف نصرالله فلسفی استاد دانشگاه تهران ، چاپ دانشگاه تهران ، در سال ۱۳۳۲ هجری شمسی .
- ۸- **تاریخ روابط ایران و اروپا در زمان صفویه** ، تألیف نصرالله فلسفی استاد دانشگاه تهران ، قسمت اول ، چاپ تهران در سال ۱۳۱۶ هجری شمسی .
- ۹- **تاریخ عباسی** ، تألیف جلال‌الدین محمد یزدی ، منجم‌باشی شاه‌عباس . نسخه خطی کتابخانه ملی تهران و کتابخانه ملی حاج حسین آقا ملک .
- ۱۰- **تاریخ گیلان** ، تألیف عبدالفتاح فومنی ، چاپ رشت ، در سال ۱۳۱۴-۱۵ هجری شمسی .

۱۱- تاریخ نظامشاه دکن ، در مجموعه « منتخبات ایرانی - Chrestomatie persane چاپ شارل شفر "Ch. Scheffer" مجلد دوم

۱۲- تذکرة نصرآبادی ، چاپ تهران ، در سال ۱۳۱۷ هجری شمسی .

۱۳- خلاصة الاشعار وزبدة الافکار (تذکره) ، تألیف تقی الدین محمد بن شرف الدین

علی حسینی کاشی ، در نیمه اول قرن یازدهم هجری قمری . نسخه های خطی کتابخانه مجلس شورای ملی و نسخه خطی آقای دکتر مهدی بیانی ، مدیر کل کتابخانه ملی تهران

۱۴- خلدبرین ، تألیف محمد یوسف قزوینی متخلص به **واله** ، شاعر و مورخ

زمان صفویه ، حدیقه پنجم از روضه هشتم کتاب ، در تاریخ شاه عباس اول ، نسخه خطی

آقای سعید نفیسی استاد دانشگاه .

۱۵- دبستان المذاهب ، چاپهای بمبئی (۱۲۶۲ ه.ق.) و بهوپال (۱۹۰۴ م.)

۱۶- روضه الصفویه ، تألیف میرزا بیگ پسر حسن حسینی جنابادی ، نسخه

خطی متعلق به آقای سعید نفیسی .

۱۷- زهر الریبع ، چاپ تهران .

۱۸- سازمان اداری حکومت صفوی ، با تحقیقات و حواشی و تعلیقات استاد

مینورسکی بر کتاب تذکرة الملوک ، ترجمه مسعود رجب نیا ، چاپ تهران در سال ۱۳۳۴ شمسی .

۱۹- سفرنامه تاورنیه ، ترجمه ابوتراب نوری ، چاپ تهران در سال ۱۳۳۱ ه.ق.

۲۰- شرح مسافرت برادران شرلی بایران ، چاپ لندن در سال ۱۸۲۵ م. و

ترجمه فارسی آن

۲۱- شیخ صفی و تبارش ، تألیف سید احمد کسروی .

۲۲- صریح الملك ، مجموعه ای که در سال ۹۷۵ هجری قمری بفرمان شاه

طهماسب اول صفوی بوسیله زین العابدین عبدی تدوین شده است ، نسخه خطی کتابخانه

ملی تهران .

۲۳- عالم آرای عباسی ، تألیف اسکندر بیگ منشی ترکمان ، از منشیان خاص

شاه عباس اول ، چاپ تهران در سال ۱۳۱۴ ه.ق. و نسخه خطی کتابخانه ملی پاریس

بنمره : "Supp. 1348"

۲۴- عرفات عاشقین (تذکره) ، تألیف تقی الدین محمد اوحدی بلیانی ، نسخه

خطی کتابخانه ملی ملک .

۲۵- قدیمترین روابط ایران و روس : نگارش آقای سید محمد علی جمالزاده ،

ضمیمه دوره دوم مجله کاوه .

۲۶- **قصص الخافانی** ، تألیف **ولی قلی شاملو** ، نسخه خطی کتابخانه ملی تهران و نسخه خطی کتابخانه ملی پاریس .

۲۷- **قصص العلماء** ، تألیف میرزا محمد بن سلیمان تنکابنی . چاپ تهران در سال ۱۳۰۴ هـ.ق.

۲۸- **مآثر رحیمی** ، از ملا عبدالباقی نهاوندی که در سال ۱۰۲۵ هجری تألیف شده است ، در چهار مجلد ، چاپ کلکته در سال ۱۹۳۱ م.

۲۹- **مجموعه مراسلات شاه عباس** ، در کتابخانه ملی **شهرناپولی** (ناپل) در ایتالیا ، که از طرف **پرژان تاده** (پادری جوان) خلیفه فرقه کرمی برهنه پا ، مقیم اصفهان بکتابخانه مزبور سپرده شده است . این کشیش چنانکه از فصول مختلف این کتاب برمی آید ، دیر زمانی در اصفهان میزیست و تمام نامه هائی را که از جانب پاپ یا سلاطین و فرمانروایان اروپا برای شاه عباس فرستاده میشد ، بفرمان او ترجمه میکرد و جواب آنها را نیز بدستور وی می نوشت . سواد این نامه ها با گزارشها (در حدود شصت نامه و گزارش) و مطالب سودمند دیگر اکنون در کتابخانه ملی **شهرناپولی** موجود و نسخه عکسی آنها در دست نگارنده این تاریخ است .

۳۰- **مرآت البلدان** ، تألیف محمد حسن خان صنیع الدوله ، چاپ تهران .

۳۱- **مکاتبات ابوالفضل مبارکی علامی** ، نسخه خطی کتابخانه حاج حسین آقا ملک .

۳۲- **منشآت حیدر بیگ بن ابوالقاسم ابواوغلی** ، نسخه خطی آقای دکتر مهدی بیانی مدیر کل کتابخانه ملی تهران ، که در سال ۱۰۹۹ هـ.ق. در اصفهان تدوین شده است .

۳۳- **منشآت عبدالحسین نصیری طوسی** ، نسخه خطی کتابخانه ملی پاریس که در سال ۱۰۴۲ هجری قمری تدوین شده است .

۳۴- **نقاوه الاثاری فی ذکر الاخبار** ، تألیف محمود بن هدایت الله الافرشته النظیری ، در تاریخ پادشاهان اول صفویه تا سال ۱۰۰۷ هـ.ق. مؤلف کتاب خود را در سال ۹۸۸ هـ.ق. شروع کرده و درین هنگام نزدیک شصت سال داشته است . نسخه خطی متعلق به مرحوم عباس اقبال آشتیانی .

۳۵- **واژه نامه گرتانی** ، تألیف آقای دکتر صادق کیا ، استاد دانشگاه تهران ، چاپ دانشگاه در سال ۱۳۳۰ هـ. ش .

۲ = مأخذ اروپائی

۳۶- مجموعه آکادمی ملی لینچی ، شماره ۳-۴ ، مارس - آوریل ۱۹۴۹ .

Atti della Accademia nazionale dei Lincei, Vol. IV, Fascicolo 3-4, Marzo - Aprile 1949.

۳۷- سفرنامه آنتونیو دو گوئه آ ، چاپ «رون» در سال ۱۶۴۶ م .

Antonio de Gouvea—Relation des grandes guerres et victoires obtenues par le roi de Perse Chah Abbas, contre les empereurs de Turquie Mohamet et Achmet, son fils.

۳۸- تاریخ ارمنستان ، از «آراکل» تبریزی .

Arakel de Tauris—Histoire de l'Arménie, traduite par M.F. Brosset.

۳۹- سفرنامه شاردن ،

Chardin (Chevalier J.) - Voyage en Perse et autres lieux de l'Orient, pub. par L. Langlès, Paris 1819. 10 vols.

۴۰- تاریخ کشیشان کرمی در ایران ، چاپ لندن ،

A Chronicle of the Carmelites in Persia, and the Papal Mission of the XVII and XVIII Centuries, London 1939. 2 vols.

۴۱- ایران و مسئله ایران ، تألیف لرد کرزن ،

Curzon (Lord), Persia and the Persian Question.

۴۲- سفرنامه کرنلیوس دو بروین ، شوالیه و نقاش هلندی که در سالهای ۱۷۰۳-۱۷۰۷

بیران و آسیا سفر کرد. در دو مجلد . چاپ آمستردام در سال ۱۷۱۸ میلادی.
De Bruyn (Cornelius), voyages par la Moscovie, en Perse et aux Indes orientales, Amsterdam 1718. 2 vols.

۴۳- سفرنامه دن گارسیا دوسیلوا فیکوئرا ، چاپ پاریس ،

Garcia de Silva Figueroa (Don) — Ambassade en Perse, traduction de Wicquefort, Paris, 1669.

۴۴- سفرنامه سر توماس هربرت ،

Herbert (Sir Thomas) - Relation du Voyage de Perse et des Indes orien-

tales, traduit de l'anglais par Wicquefort. Paris, 1663.

۴۵- صنعت هند در مجموعه سویت ،

Indian Art in Soviet Collection.

۴۶- سفرنامه ماتلسلو ،

Mandelslo (J.A.) - Beschryvingh van de gedenkwaerdige Zee-en Landt-Reyze door Persien naar Oost - Indien, traduction en français par A. de Wicquefort. Paris, 1679.

۴۷- سرگذشت سرآنتونی شرلی ، چاپ «سردنيسن راس» ،

Boss (Sir E. Denison) - Sir Anthony Sherley and his persian adventure. London 1933.

۴۸- وضع فعلی دولت پادشاهی ایران ، از «سانسون» کشیش مبلغ مسیحی

که در سال ۱۶۸۲ میلادی بایران آمده است .

Sanson (Missionnaire apostolique) - Estat present du royaume de Perse, Paris, 1694.

۴۹- جلدهای کتب اسلامی ، از زاره ،

F. Sarre (von), Islamische Bucheinbände, vol. I.

۵۰- وضع ایران در سال ۱۶۶۰ ، تالیف «رافائل دومان» ، با مقدمه و حواشی

شارل شفر ،

Schefer (Ch.) - Estat de la Perse en 1660, avec notes et appendice, Paris, 1890.

۵۱- تاریخ ایران ، تالیف «سایکس» ، چاپ لندن در سال ۱۹۱۵ ،

Sykes (P.M.), A History of Persia, London 1915.

۵۲- سفرنامه ژان بابتیست تاوورنیه ، چاپ پاریس در سال ۱۶۹۲ میلادی ،

Tavernier (J.B.), Les six voyages de Jean Baptiste Tavernier, en Turquie, en Perse et aux Indes, 2 vols. Paris, 1692.

۵۳- سفرنامه پیترودلاواله ایتالیایی که در سال ۱۰۲۵ هجری قمری بایران

آمده است ،

Vallé (Pietro della) gentilhomme romain - Voyages dans la Turquie, l'

Egypte, la Palestine, la Perse, les Indes orientales et autres lieux, 8 vols. Rouen 1745.

۵۴- پی‌ترودلاواله ، احوال و صفات شاه‌عباس شاه ایران ،

Vallé (Pietro della) Delle Condizioni di Abbàs Rè di persia, Venetia. 1628

۵۵- تاریخ کارتلی ، کاختی ، شمشه‌وایمرتی (از سال ۱۶۶۹ تا ۱۷۴۴ میلادی) ،

تالیف شاهزاده تسارویچ واخوشت ، ترجمه « بروسه » عضو آکادمی سلطنتی علوم

روسیه ، چاپ سن‌پترزبورگ ، در سالهای ۱۸۵۶ و ۱۸۵۷

Wakhoucht (Tsarevitch) — Histoire de Kartli, Kakheti, Samtzhké et

Imerti, traduites et publiées par M.F. Brosset. St - Petersburg, 1856-7.

۵۶- یادداشتهای تاریخی درباره صفویه ، از «زکریا» مورخ ارمنی ،

Zakaria (le Diacre) — Mémoires historiques sur les Sophis, trad. par M.F.

Brosset, St - Petersburg, 1876.

فهرست
اعلام و اماکن و کتب

۱- اشخاص و طوایف

الف

آرشیدوک فردیناند (امپراطور آلمان) :

۱۸۲

آقا حقی : ۵۷ ، ۲۲۶ ، ۲۵۱

آقا خضرا : ۴۷

آقا سلطان مقدم : ۳۹

آقا عزیز اصفهانی : ۲۴۵

آق قویونلو : ۱۳۱

آلکاندر (غلام لهستانی شاه عباس) :

۸۱-۸۲

آلکاندرخان : ۷۶

آلکسیس منتزس (دم) : ۶۹

آنتوان دور : رجوع شود به «خواجه آنتون»

آنتونی جنکینسن : ۶۷

آنتونی شرلی (سر) : ۵۸-۵۹ ، ۸۴ ، ۹۴ ، ۲۴۵

آنتونیودو گوآم : ۳ ، ۹-۱۰ ، ۱۶ ، ۶۸-۶۹ ، ۷۳ ، ۷۶ ، ۸۰ ، ۸۲-

، ۸۴ ، ۸۶ ، ۹۰ ، ۱۷۹ ، ۱۸۰ ،

، ۱۸۵ ، ۱۸۷ ، ۲۰۳ ، ۲۰۴ ،

، ۲۰۶ ، ۲۲۰ ، ۲۲۹ ، ۲۳۲ ،

۲۷۶ ، ۲۸۴ ، ۲۸۵

آنجلو : ۸۵

آن دطربش (ملکه فرانسه) : ۲۸۱

ابراهیم آقا (سفیر عثمانی) : ۲۷۶-۲۷۷

ابراهیمخان (والی بیهیس) : ۱۵۵

ابراهیمخان اول (امیرلار) : ۱۸۳

ابراهیمخان استاجلو : ۱۵۸

ابراهیمخان ثانی (امیرلار) : ۱۲۶ ،

۱۸۳ - ۱۸۶

ابراهیمخان ذوالقدر : ۱۲۵-۱۲۶

ابراهیم همدانی (میرزا) : ۱۴۱

ابن عبدالؤمن علی : ۱۰۴

ابوالفضل علامی (شیخ) : ۴۹ ، ۱۵۲

ابوالقاسم امری : ۴۴-۴۵

ابوالعالی نظنری (معروف به آقامیر) :

۲۳۴ ، ۲۵۲

ابوبکر : ۳۵

ابوحنیفه کوفی : ۳۲

ابوطالبخان اردوبادی (اعتمادالنوله) :

۲۸ ، ۲۵۲

ابومحمد تبریزی : ۴۰

احمد آقا (شیخ - میرغضب) : ۱۵۵

احمد افشار اردبیلی (شیخ - معروف به

مقدس) : ۲۸ - ۲۹

احمدالاعرابی : ۳۳

احمد بیگ استاجلو : ۱۵۹

احمدخان اول (سلطان) : ۱۱۲

احمدسلطان ترشیزی : ۱۶۵

احمدکاشی (میرسید) : ۴۶ ، ۴۹

احمدکروی (سید) : ۱۰۱

احمدلو (طایفه) : ۱۹۵

ادوارد براون : ۳۲

اردشیر یابکان : ۶۱

ارشلو (طایفه) : ۱۶۸

ازدر (طایفه) : ۱۸۹-۱۹۰

استفان بخشی : ۳۰۵ - ۳۰۶

اسحاق (پیغمبر) : ۱۳۱

اسحاقیه (سلاطین) : ۱۳۱

اسد بیگ : ۸۴ - ۸۶

اسفندیار بیگ انیس : ۱۹۰ ، ۲۲۶

اسفندیار بیگ اوچی باشی عربکرو : ۱۹۵

اسکندر : ۱۳۷ ، ۲۹۸ ، ۳۰۰

اسکندر بیگ ترکمان (منشی شاه عباس) :

، ۱۴ ، ۷۷ ، ۱۱۰ ، ۱۲۲ ، ۱۲۴ ،

۱۲۶ ، ۱۷۴ ، ۱۷۷

اسماعیل اول (شاه) : ۱۸ - ۱۹ ،

، ۲۳ ، ۳۱ - ۳۲ ، ۱۰۱ ، ۱۰۴ ،

۱۱۱ ، ۱۱۹ ، ۱۳۱ ، ۱۸۳ ، ۲۷۱

اسماعیل دوم (شاه) : ۱۱۹ ، ۳۵ - ۱۲۰

اصلان بیگ : ۱۷۱

اغورلوی بیگ : ۱۲۳

اغورلوسلطان : ۱۶۹ ، ۲۴۴

افراسیاب : ۱۳۷

افضل دوتاری : ۴۵

افضل قائمی : ۲۷

اگوسن (فرقه) : ۲۱۶

التاریوس (آدام) : ۹ ، ۱۵ ، ۲۵ ،

بوداق بیگ دین اغلی استاجلو : ۴۷ ،

۱۴۳

بوداق خان چکنی : ۵۹

بورومه (کار دینال فردیک) : ۳۱۰

بورس گودونف (تار روسیه) : ۱۷۹ ،

۳۰۵

بوسمید : ۱۵۵ - ۱۵۶

بهاء الدین عاملی (شیخ) : ۲۲-۲۱، ۱۴

۱۴۱، ۱۲۸، ۳۰-۲۶

بهادر خان : ۱۱۴

بهرام میرزا : ۱۳۲ ، ۱۳۷ ، ۱۳۹

بوزاد بیگ : ۱۶۹ - ۱۷۱ ، ۱۸۹

۱۹۰ ، ۲۸۸ - ۲۸۹

بیات (ایل) : ۱۸۹

بیار : ۳۰۶ - ۳۰۵

بیکناسر خان افشار : ۱۲۵-۱۲۶

پ

پادری جوان : رجوع شود به «ژان

تاده (پر) «

پاسکی یویج : ۱۰۹

پاول پنجم : ۲۲۱ ، ۲۲۳

پراگوستن : ۱۷۸

پر پاسیفیک : ۲۶۰

پریخان خانم : ۳۵

پسیخانیان : رجوع کنید به «نقطویان»

پل سیمون : ۷۴

پیر احمد : رجوع کنید به «احمد کاشی»

پیر بوداق ترکمان : ۳۹

پیر بوداق خان : ۱۷۵

پیر قلی بیگ : ۵۹

پیر قلی بیگ کوزی لوی تکلو : ۱۷۸ -

۱۷۹ ، ۳۰۵

پی. یترودلاواله : ۳ ، ۵ ، ۷ ، ۹ ، ۱۵ ،

۲۵ ، ۵۳ ، ۵۷ ، ۶۲ ، ۶۸ ، ۷۰ -

۷۱ ، ۷۷ ، ۸۰ - ۸۱ ، ۸۳ ،

۸۷ ، ۹۱ - ۱۰۳ ، ۱۰۵ ، ۱۱۲ -

۱۱۳ ، ۱۱۵ ، ۱۲۱ - ۱۲۲ ، ۱۲۲ ،

۱۲۷ ، ۱۷۵ ، ۱۷۷ - ۱۷۸ ،

۱۸۱ ، ۱۸۷ ، ۱۹۶ - ۱۹۷ ،

۵۳ - ۵۶ ، ۵۸ - ۶۲ ، ۶۳ ،

۸۷ ، ۱۰۹ ، ۱۸۱ ، ۲۲۸ ، ۲۵۶ ،

۲۵۹ - ۲۶۰ ، ۲۶۴

الجایتو : ۶

الله قلی بیگ (قورچی باشی) : ۱۵۵

الله قلی بیگ قیانا اغلی قاجار : ۱۶۶

الشوردی خان (بیگلربیگی فارس) : ۹ -

۱۰ ، ۱۶۲ ، ۱۷۴ - ۱۷۵ ، ۱۸۴ -

۱۸۷ ، ۲۸۵

السلطان (یا الایمه) : ۱۰۸ - ۱۰۹

الی : رجوع کنید به «حسین باغبان»

الیزابت (ملکه انگلستان) : ۶۷

امام قلی خان (امیرالامرای فارس) :

۹۱ ، ۱۷۴ ، ۱۸۰ ، ۲۸۵ - ۲۸۶

امام قلی میرزا : ۲۲۶

امتخان : ۱۳۰

امیر حسام الدین : ۱۳۱

امیرخان برادوست خارجی (معروف به

«چولاق امیرخان») : ۸۸ ، ۱۹۰ -

۱۹۱

امیرخان موصلو : ۴۴

امیر قلی سلطان گروسی : ۱۶۷

امیر گوننه خان قاجار : ۳۱۳

امیریه دیباج : ۱۳۱

امیره سیاوش : ۱۴۴ ، ۱۷۳

امین الدین جبرئیل (شیخ) : ۱۱۱

انگلیت کمپفر : ۲۶۲

انوشیروان : ۲۹۹

ایاز گیلانی : ۱۰۹

ایاز منجم (ملا) : ۴۸

ایوان مخوف : ۶۷

پ

بارتلمی : ۲۸۳

بازید (سلطان عثمانی) : ۱۳۴

بایزید بیگ (قاپوچی باشی) : ۱۲۹ ،

۱۴۹ ، ۱۵۱

برنارد دازودو : ۸۳

بکتاشیه : ۳۲ - ۳۳

بنیادخان : ۴۵ ، ۱۳۰

۲۷۲، ۲۴۸ ، ۲۴۴ — ۲۴۳ ، ۲۲۴
جهانگیر رستمدراری (ملك) : ۱۷۳
جمالزاده (سید محمدعلی) : ۱۴۲ ،
۳۰۶ ، ۱۸۱
جمشید : ۱۳۶ ، ۲۹۹ ، ۳۰۵
جنید (سلطان) : ۱۰۱

ج

چيك (طایفه) : ۱۸۹ — ۱۹۰
چغال‌اغلی : رجوع كنيد به «سنان‌پاشا»
چنگیز : ۳۱

ح

حاتم‌بيگ اردوبادی (وزير اعظم) : ۲۴،
۱۹۱ ، ۱۷۴ ، ۱۶۹ ، ۱۵۲ ، ۱۴۱
حروفیه : ۴۰
حسام‌الدین لنگرودی (خواجه) : ۱۳۵،
۱۴۳ ، ۱۵۶
حسن آقا (چاوش) : ۲۹۸ ، ۳۰۰ ،
۳۰۲
حسن‌بيگ (قورچی‌چتر) : ۱۵۹
حسن پادشاه : ۱۳۱
حسن‌پاشا (حاکم ارزروم) : ۱۹۱
حسن‌خان (حکمران کوه‌گیلویه) : ۱۸۹،
حسن‌میرزا (سلطان) : ۲۳
حسن نصرآبادی (میرزا) : ۱۴
حسین (امام) : ۷ — ۹ ، ۲۳ ، ۳۳ ،
۱۵۳
حسین (باغبان) : ۹۱ ، ۲۵۰ — ۲۵۱
حسین آقا ملك : ۴۹
حسین‌خان‌لر : ۲۴۱
حسین‌خان (حکمران قم) : ۵۹
حسین‌خان زیاداغلی قاجار : ۱۲۹
حسین‌خان شاملو : ۴۸ ، ۱۶۸ ، ۲۸۶
حسین‌خان سلویری (حکمران لرستان) :
۲۸۶
حسین‌خان میرزا! : ۶۰
حسین خلخالی (ملا) : ۱۴۱
حسین سلطان : ۱۹۴

۲۰۷ — ۲۰۸ ، ۲۱۱ ، ۲۱۸ —
۲۲۰ ، ۲۲۸ ، ۲۳۲ ، ۲۳۵ ،
۲۳۹ — ۲۴۰ ، ۲۴۲ — ۲۴۳ ،
۲۴۵ ، ۲۴۷ ، ۲۵۱ ، ۲۷۵ ،
۲۷۷ — ۲۷۸ ، ۲۸۰ ، ۲۸۲ —
۲۸۳ ، ۲۸۵ — ۲۸۸

ت

تاکوموفانوا : ۱۸۴
تاورییه (زان‌باییتست) : ۱۰۲، ۹۷، ۶۳،
۲۰۶ — ۲۱۰ ، ۲۱۰ — ۲۱۵ ، ۲۱۶،
۲۳۳ ، ۲۸۳
تبرائیان : ۳۱
تخته‌بيگ : ۱۵
تراب‌خان : ۱۶۷
تقی‌الدین اوحدی : ۴۷
تقی‌الدین کاشی : ۱۳۲
تهمورس‌خان : ۴ ، ۶۰ ، ۱۱۳ — ۱۱۴،
۲۰۷
توره کامل (?) : ۱۴۲
تیموریگ ایواغلی : ۲۴۵
تیمورخان گروسی : ۱۶۷
تیمور گورکان (امیر) : ۴۰ — ۴۱ ،
۱۰۱ — ۱۰۲

ج

جانی‌بيگ سلطان : ۱۱
جرجیس پیغمبر : ۹۰
جعفر صادق (امام) : ۳۳
جلال : ۲۵۰ — ۲۵۱
جلال‌الدین محمد اکبر : ۴۸ — ۵۲ ،
۱۵۲ ، ۱۶۹
جلال‌الدین محمد نرودی : ۴ — ۵ ، ۱۲ —
۱۳ ، ۱۷ — ۱۸ ، ۲۰ ، ۲۲ ، ۲۴،
۳۷ ، ۳۹ ، ۴۶ — ۴۸ ، ۵۸ ،
۸۸ ، ۹۰ ، ۱۰۸ ، ۱۱۱ ، ۱۳۰ ،
۱۳۵ — ۱۳۶ ، ۱۴۱ — ۱۴۲ ،
۱۵۷ ، ۱۶۱ ، ۱۶۹ ، ۱۷۸ ،
۱۸۷ ، ۱۹۲ ، ۱۹۴ ، ۲۰۵

۳۰۷، ۲۳۰ - ۲۲۷ ، ۲۲۴ - ۲۲۰

۳۱۲ - ۳۰۹

خواجه عابدیک : ۲۱۰

خواجه عبدالرحیم جویباری : ۲۹

خواجه فتحی : ۲۲۰ ، ۲۲۲

خواجه فصیح لاهیجانی : ۱۶۹ ، ۱۷۱

خواجه مسیح : ۱۴۲

خواجه نظر : ۹۵ - ۹۶ ، ۲۱۰ ، ۲۲۴

۲۲۷ - ۲۲۸ ، ۲۳۵

خواجه یادگار : ۲۲۲ ، ۲۲۴ ، ۳۰۷

د

دارا : ۱۳۷

داودنبی : ۲۲۷

درویش اسماعیل : ۴۲

درویش بقا : ۴۲

درویش تراب : ۴۷

درویش خسرو : ۴۵ - ۴۷

درویش صفا : ۴۲

درویش کمال اقلیدری : ۴۷-۴۸

درویش محمدخان روملو : ۱۵۷ ، ۱۶۰

دلثا : ۲۶۷

دلالت قزی : ۲۲۶

دولملک : ۲۰۷

دنگیز بیگ روملو : ۱۷۹ - ۱۸۰ ، ۲۲۰

۲۲۹ - ۲۳۰

دوبروین (کرنلیوس) : ۲۶۷

دین محمدخان ازبک : ۱۱ ، ۱۶۰ - ۱۶۲

دیه گو (ف) : ۸۳ - ۸۴

دیه گو دامیراندا : ۸۵ - ۸۶

ذ

ذوالفقارخان شیخاوند : ۱۰۲

ذوالفقارخان قرامانلو : ۱۴۳ ، ۱۶۰

۱۶۲ - ۱۶۵ ، ۱۷۶

ر

رازیه : ۳۲ - ۳۳

حسینطی بیگ بیات : ۸۴

حسین علی سلطان چکنی : ۵۹

حسین میرزا باقر (سلطان) : ۳۲

حسین واعظ : ۶

حمزه (امام ابو محمد القاسم) : ۳۳

حمزه بیگ جاملو : ۱۲۵ - ۱۲۶

حمزه میرزا : ۲۳ ، ۳۵ ، ۱۰۱ ، ۱۲۰

۱۳۴ ، ۱۶۵ ، ۲۷۱

حیاتی (شاعر) : ۴۴

حیدر (شیخ) : ۳۲ - ۳۵ ، ۱۰۱

حیدر بیگ بن ابوالقاسم ایواغلی : ۱۳۸

۱۴۷

حیدر بیگ قزلو : ۱۷۹

حیدر میرزا (پسر حمزه میرزا) : ۱۳۳

۱۴۵ ، ۱۵۰

حیدر میرزا (پسر شاه طهماسب اول) :

۱۱۹

حیدر ممائی (میر) : ۵

حیدریه : ۳۲ - ۳۴

خ

خاچاطور : رجوع شود به (جلال)

خان احمد سلطان : ۳۹

خان احمد گیلانی : ۱۳۱ - ۱۵۶ ،

۱۵۸ ، ۱۶۰ ، ۲۹۸ ، ۳۰۱ - ۳۰۴

خان عالم (میرزا بر خوردارخان) :

۲۷۷ - ۲۷۸

خدا بنده میرزا : ۲۲۶

خرگوش (ر) : ۲۴۱

خرو بیگ چهارتار : ۱۶۲

خسرو میرزای گرجی : ۹۱ - ۹۲ ،

۲۵۲

خلیل بیگ : ۱۳۳ ، ۱۳۸

خلیل پاشا : ۱۱۲ - ۱۱۵ ، ۲۰۷

خلیفه سلطان : ۵۶ ، ۶۳

خواجگی کاشی : ۱۳۲

خواجه آلتون : ۹۱ ، ۲۱۰ ، ۲۴۹ -

۲۵۰

خواجه صفر : ۱۸۰

خواجه صفر (پسر خواجه یادگار) : ۹۶

سانسون : ۸۱ ، ۲۶۶
 سانیاگو : ۹۴
 سایکس (پ . م .) : ۶۷
 سبیه (فرقه) : ۳۲ - ۳۳
 سعدالدین (ملا) : ۱۵۲
 سعدی چلاوی : ۱۵۶
 سعدی شیرازی : ۱۴۰
 سلطان ابوسمیعچک : ۱۷۳
 سلطان احمد (کارکیا) : ۱۳۱
 سلطان حسن : ۱۳۱
 سلطان حسن (پسر سلطان احمد) : ۱۳۱
 سلطان حسین صفوی (شاه) : ۲۶۱ ، ۲۶۷
 سلطان حسین لر : ۱۸۹
 سلطان علی (برادر شاه اسماعیل اول) : ۱۳۱
 ساطنم (دختر خواجه صفر) : ۲۲۷
 ساطنم (خواهر شاه طهماسب اول) : ۱۳۷ ، ۱۳۹
 سلطان محمد : ۲۳
 سلطان محمد (کارکیا) : ۱۳۱
 سلطان محمود (خواجه) : ۱۵۶
 سلمان دنبلی : ۱۳
 سلیمان : ۲۹۹
 سلیمان خان قانونی (سلطان) : ۳۵ ، ۱۰۹ ، ۱۳۱ ، ۱۳۴ ، ۱۴۸ - ۱۴۹ ، ۳۰۰
 سلیمان ساوجی (مولانا) : ۴۷
 سلیمان صفوی (شاه) : ۲۰۷ ، ۲۱۱ ، ۲۱۵ ، ۲۶۲ ، ۲۶۴ ، ۲۶۸ ، ۲۷۵
 سلیم خان اول (سلطان) : ۳۴ ، ۳۰۰
 سن اگوستن (فرقه) : ۶۹ ، ۲۲۹ - ۲۳۰
 سنان پاشا : ۱۹۴ ، ۲۰۲
 ستریمیم : ۹۷
 سنژاک : ۹۴
 سن ژورژ (کاردینال) : ۸۶
 سیاوش پاشا : ۱۵۲
 سیاه پوش (طايفه) : ۱۷۲
 سید احمد سلطان : ۱۰۲

رافائل دومان : ۲۰۶ - ۲۰۷ ، ۲۱۶ ، ۲۱۹ ، ۲۳۲
 ربرت شرلی : ۷ ، ۲۴۵
 ردینتو (پر) : ۷۰
 رستم میرزا (آق قویونلو) : ۱۳۱
 رستم میرزا (پسر شاه اسماعیل اول) : ۱۱۱
 رضا (امام) : ۱۴ - ۱۶ ، ۲۳ - ۲۴ ، ۴۸
 رضاکیا : ۱۳۱
 رضی صدر (میرزا) : ۲۲ ، ۲۴
 رودلف دوم (امپراطور آلمان) : ۸۴
 روی فرهاد و آندرادا : ۹۱

ز

زاهدگیلانی (شیخ) : ۳۸
 زکریا (کنیش) : ۸۳
 زهرمار سلطان : ۱۶۸
 زین العابدین (امام) : ۵ ، ۲۳ ، ۳۳
 زینب بیگم (عشقه عباس) : ۸۶ ، ۱۴۰
 زیتون کمانچه نواز (استاد) : ۱۵۴
 زینل بیگ بیگدلی (توشمال پاشی) : ۲۵۱

ژ

ژان (ارمنی) : ۸۹
 ژان تاده (پر) یا «پادری جوان» : ۶۹ - ۷۱ ، ۹۳ ، ۹۶ - ۹۷ ، ۲۲۳ ، ۲۲۶ ، ۲۵۰ - ۲۵۱ ، ۲۹۶
 ژرژ منوارینک : ۵۹ ، ۹۵
 ژرم دوکروز : ۶۹ ، ۷۷

ص

ساروتقی : ۵۵ ، ۵۹ ، ۶۱ - ۶۲ ، ۶۸
 ساروخواجه : رجوع شود به محمدرضا (خواجه)
 ساروسلطان : ۳۹
 ساتوفوته (بازرگان ونیزی) : ۱۸۴

سید علی کیا : ۱۳۱

سید مجتبی : ۲۳

سیدی بیگ (ایشیک آقاسی) : ۱۴۴ ، ۱۴۷

ش

شاردن (شوالیه) : ۵۵ - ۵۶ ، ۶۲ ، ۲۱۱ ، ۲۱۸ ، ۲۴۴ ، ۲۵۹ ، ۲۶۵ ، ۲۶۷ - ۲۷۵

شاعول : ۲۲۷

شالیا فان (جماعت) : ۳۸

شاه بنده خان ترکمان : ۱۷۵

شاه رستم لر : ۱۸۹

شاه سلیم : رجوع شود به نورالدین محمد جهانگیر .

شاه علی اصفهانی (آقا) : ۲۷۲

شاهنظر خان توکلی : ۱۶۴

شاه نظر بیگ : ۲۴۳ ، ۲۹۶

شاهوردیخان عباسی : ۱۶۵ ، ۱۸۸ - ۱۸۹

شاهوردی سلطان : ۱۳۰

شرفالدین بیگ : ۱۹۰

شرفالدین ساوری : ۱۷۲

شرفبیگ (آقابه دار) : ۱۲۳

شریف آملی (میر) : ۵۱

شریف پاشا : ۱۰ ، ۳۸

شفر (شارل) : ۱۵۴ ، ۲۱۶

شمعون : ۹۰

شیخ ابراهیم (سلطان) : ۱۰۱

شیخاوند (طایفه) : ۱۰۲ ، ۱۲۱

شیخ حسن : ۱۴۱

شیخ حیدر کرد : ۱۹۱

شیخ شاه بیگ شیشاوند : ۱۶۷

شیخ شهاب (نقطوی) : ۴۲

شیخ لطف الله (نقطوی) : ۴۲

شیرافکن میرزا : ۱۲

شیر بیگ : ۱۷۳ ، ۱۹۳

ص

صادق کیا (دکتر) : ۴۱ - ۴۳

صالح تبریزی : ۶۰

صدرالدین صفوی : ۱۰۲

صدرالدین موسی : ۱۰۱ ، ۱۰۴ ، ۱۰۸

صفی (شاه) : ۵۶ ، ۵۳ ، ۹ ، ۶۲ ، ۱۸۱ ، ۲۰۷

۲۶۹ ، ۲۶۴ ، ۲۶۰

صفی الدین اردبیلی (شیخ) : ۶ ، ۱۴ ، ۲۳ - ۲۴ ، ۳۱ ، ۳۳ ، ۳۸ ، ۵۲ ، ۵۶

۱۱۳ ، ۱۱۰ - ۱۰۳ ، ۱۰۱

صفی میرزا : ۷۳ - ۷۴ ، ۷۷ ، ۱۲۲ ، ۱۳۶

۱۴۲ ، ۱۵۳ ، ۲۴۶ - ۱۴۱

ضی

ضیاءالدین کاشی : ۲۹

ضیاء محمد یوسفای قزوینی : ۱۹

ط

طالنه کولی : ۱۵۵ ، ۱۴۴ - ۱۵۶

طهماسب اول (شاه) : ۱۱ ، ۱۸ ، ۲۳ ، ۲۷ ، ۳۵

۴۳ - ۴۴ ، ۴۵ ، ۴۹ ، ۵۴ - ۵۵ ، ۶۷ ، ۷۰

۱۰۳ - ۱۰۴ ، ۱۱۰ ، ۱۱۹ ، ۱۲۶ ، ۱۳۱

۱۳۱ - ۱۳۲ ، ۱۳۴ ، ۱۳۶ ، ۱۴۸ ، ۱۵۴

۱۹۱ - ۱۹۲ ، ۲۰۲ ، ۲۱۳

طهماسب رستمنداری (آقا) : ۱۶۵

طهماسب قلی بیگ (غلام خاصه) : ۲۰۴

طهماسب قلی بیگ قلیج : ۲۴۱

ع

عایشه : ۳۵

عبا (یهودی) : ۹۸

عباد الله کاشانی : ۵۱

عباس اول (شاه) : در بیشتر صفحات

عباس دوم (شاه) : ۵۵ ، ۶۳ ، ۷۰ ، ۲۱۵ ، ۲۶۰

۲۶۰ - ۲۶۷ ، ۲۶۸ ، ۲۷۵ ، ۲۸۳

عباس سلطان (میر) : ۱۴۴ ، ۱۴۶ ، ۱۵۵ - ۱۵۶

عبدالصمد (شیخ) : ۲۷

عبدالقنی یزدی : ۵۱

غ

غازی خان : ۲۷۷
غریبی کاشانی : ۱۵۴
غنی لاهیجی : ۱۵۴

ف

فاطمه : ۷ ، ۲۳
فئودورایونویچ (تساروسیه) : ۱۴۲
فتحعلی شاه قاجار : ۱۰۹
فتحی بیگ : ۲۴۴
فرانچسکو داکستا : ۸۶
فرانگول : ۲۲۷
فردریک (دوک هلشتاین) : ۱۸۱
فردوسی : ۶۱
فرخ : ۲۵۲
فرهادخان قرامانلو : ۴۷ ، ۱۳۶ ، ۱۴۱-
۱۴۴ ، ۱۵۵ ، ۱۵۷ ، ۱۵۹-۱۶۴
۱۶۶ ، ۱۷۶
فردون : ۲۹۸
فردونخان (حاکم استراباد) : ۲۴۲ ،
۲۸۲
فضل الله (شیخ) : ۳۴
فضل نعیمی استرابادی : ۴۰ - ۴۱
فلسفی (نصراالله) : ۶۹ ، ۸۷ ، ۱۸۰
فیلیپ سوم (پادشاه اسپانی) : ۷۳۰۶۸
۲۷۶،۲۳۱-۲۲۹،۱۷۹

ق

قاسم سلطان : ۲۸۶
قاضی ابوالقاسم : ۱۸۶
قاضی بیگ : ۳۹
قاضی زاده داورى : ۵
قادرپاشا (سردار ترک) : ۲۸۷
قبادخان : ۳۹ ، ۱۹۱
قراچن استاجلو : ۲۴۱
قرچاقی خان : ۱۱۲ ، ۱۱۵ ، ۱۲۳ ،
۱۶۴ ، ۱۷۴

عبدالفتاح فومنی : ۱۴۲ ، ۱۴۴ ، ۱۵۷ ،
۱۷۰
عبدالله خان ازبک : ۱۱ ، ۳۷ ، ۵۰ ،
۱۴۹
عبدالله شوشتری : ۲۶
عبدالمحسن کاشی (ملا) : ۲۹،۲۶
عبدالله مدرس (ملا) : ۲۷
عبدالمومن خان ازبک : ۱۱-۱۲ ، ۳۷ ،
۱۳۶ ، ۱۴۹
عتمان : ۳۵ ، ۱۵۰
عثمان خان دوم (سلطان) : ۱۵ ، ۱۸
علی (امیر المومنین) : ۶-۹ ، ۱۷-۲۰
۳۱،۲۳-۳۳ ، ۳۵-۴۲ ، ۱۱۳،
۱۵۳ ، ۱۷۳ ، ۲۵۰ ، ۳۰۷
علی (از ملازمان شاه عباس) : ۹۰
علی بیگ : ۱۱۵
علی بیگ (ناظر) : ۸۲
علی بیگ سلطان : ۱۵۵
علی پاشا : ۱۹۰ ، ۲۷۹
علی خان (حاکم گیلان) : ۱۴۴،۱۵۵،
۱۶۰
علی خان بیگ : ۱۵۲
علیخان شاملو : ۱۹۴
علی رضای خوشنویس : ۱۶۳،۲۰
علی سیاهپوش (خواجه) : ۱۰۱
علی عبدالعالی (شیخ) : ۲۸
علیقلى خان شاملو (لله وسرپرست شاه
عباس در خراسان) : ۱۶۸،۵۹
علیقلى خان شاملو (از سرداران قزلباش) :
۱۲۳
علیقلى خان شاملو (دیوان بیگی وایشیک
آقاسی باشی) : ۸۰ ، ۱۹۲،۲۴۸،
۲۵۱ - ۲۵۲
علی مردان بیگ : ۱۷۵
علی مذهب (ملا) : ۲۷
علی همنی (میرزا) : ۴۴
عمادالدین محمود (حکیم) : ۲۷
عمر : ۳۵،۹
عیسی (مسیح) : ۷۴،۱۶ ، ۷۶ - ۷۷ ،
۸۱ ، ۸۷،۸۵ ، ۸۹-۹۰ ، ۹۲-۹۷ ،
۲۲۴ ، ۲۲۷ ، ۲۳۴ ، ۲۵۰

قرچقای سلطان : ۱۲۳
قلندربیک استاجلو : ۵۸ ، ۱۷۱-۱۷۲

ک

کاپوسن (فرقه) : ۲۱۶
کارکیا علی حمزه : ۱۵۶ ، ۱۸۹
کارکیا میرزا علی : ۱۳۱
کارل مایرلمگو : ۲۶۲
کامران : ۱۵۵
کامی (مولانا) : ۱۵۴
کچل مصطفی : ۱۲۹
کرزن (لرد) : ۶۷
کرملیان برهنه پا (فرقه) : ۲۱۶ ، ۲۲۱
۲۲۳ ، ۲۵۰ ، ۲۹۵ - ۲۹۶
کریستوفل دوست اسیری : ۶۹ ، ۷۴ ، ۷۶
۸۹-۹۰
کریم خان زند : ۱۰
کسری : ۲۹۹
کلب آستان علی : رجوع شود به شاه عباس اول
کلبلی خان : ۱۰۷
کلمنت هشتم (پاپ) : ۶۹ ، ۸۶
کستانتین میرزا : ۷۶
کورحسن استاجلو : ۵۹ ، ۱۲۷ ، ۱۵۸
کورسیدی خونسو : ۱۵۲
کوسم دوم (دوک تسکانا) : ۳۱۲
کیافریدون : ۱۴۴ ، ۱۴۶ ، ۱۵۳
کیخسرو : ۲۹۹
کیقباد : ۲۹۹
کیکائوس : ۳۰۵ ، ۲۹۹

گ

گاریسادوسیلوفا گورا (دن) : ۵۶ -
۵۷ ، ۶۹ ، ۱۱۵ ، ۲۲۳ ، ۲۷۶ ،
۲۸۱
گنجعلی خان زیك : ۱۷۵

ل

لار (پسر میلاد گرگین) : ۱۸۶

لطف الله میسی عاملی (شیخ) : ۲۶
لطف الله وزیر (میرزا) : ۱۲۷ - ۱۲۹
لطیف خان بیگ قاجار : ۱۹۵

م

ماتاس : ۲۱۰
ماکسی می لی یین دوم : ۸۴
مامیک لراک : ۲۶۱
مبارک ناگوری (شیخ) : ۴۹
مجبلی بیگ شاملوله : ۱۹۳ ، ۲۱۵ ،
۲۹۴
محسن فیض (ملا) : ۲۶
محمد (حضرت) : ۷ ، ۲۳ ، ۴۲ ، ۲۵۰ ،
۲۹۹
محمد ابهری : ۲۴۳
محمد باقر (امام) : ۲۳ ، ۳۳
محمد باقر خرده : ۴۶ - ۴۷
محمد باقر داماد : ۲۶ ، ۲۸ ، ۳۰
محمد باقر میرزا : رجوع شود به صفی میرزا
محمد بن محمود دهمدار : ۴۳
محمد بیگ شامو : ۵۸ ، ۱۷۲
محمد بیگ مهتر : ۸۰
محمد تقی (امام) : ۲۴
محمد جهانگیر (نورالدین) : ۴۴ ، ۲۷۷ -
۲۷۸
محمد حسین حکاک : ۱۱۱
محمد خان زیاد اوغلی : ۶۰
محمد خان سوم (سلطان عثمانی) : ۱۶۳
محمد خدا بنده (شاه) : ۲۸ ، ۳۵ ،
۴۵ ، ۱۱۹ - ۱۲۰ ، ۱۲۵ ، ۱۳۲ ،
۱۳۶ ، ۱۳۸ ، ۱۶۵ ، ۱۷۲ ، ۱۸۳ ،
۱۸۸ ، ۱۹۰ ، ۲۰۱ ، ۲۶۱ ،
۲۷۱
محمد داماد استرآبادی (سید) : ۲۸
محمد رضا (ساروخواجه) : ۱۶۲ ، ۱۷۰ ،
۲۸۹
محمد زمان سلطان بایندری : ۱۳
محمد شریف چاوشلوی استاجلو : ۱۳۳ ،
۱۴۲ ، ۱۵۷ ، ۱۵۹

ملك كیخسرو : ۱۶۷
ملکی سلك (خلیفه ارامنه جلفا) : ۲۲۶،
۲۳۵

منوچهر خان گرجی : ۷۸
موسی کاظم (امام) : ۲۳ ، ۳۳
مهدعلیا (مادر شاه عباس) : ۱۳۲، ۱۳۸
مهدیقلی خان چاولوی استاجلو : ۱۳۳ ،
۱۵۹

مهدیقلی خان ذوالقدر : ۱۲۵
مهدیقلی خان شاملو : ۱۴۶
مهدی کیا : ۱۳۱
میر ابوالعالی : ۵
میر ابوالولی : ۲۷۲
میر جلال الدین حسن صلائی : ۲۱-۲۲
میرزا تقی (نقطوی) : ۴۲
میرزا جان بیگ : ۱۲۷ ، ۱۳۰ ، ۲۴۳
میرزا خان : ۱۶۸
میرزا رضی الدین محمد اصفهانی (صدر)
۲۴۸

میرزا طالب خان (وزیر) : ۱۷۵
میرزا عرب تكلو : ۵
میرزا علاءالملک : رجوع شود به
ابراهیم خان ثانی
میرزا محمد تقی وزیر : رجوع کنید به
«ساروتقی»

میرزای عالمیان : رجوع کنید به «محمد
شفیع خراسانی»
میر اسکندر : ۳۹
میر انشاء : ۴۱
میر بهادر : ۱۴۴
میر بیغمی : ۴۵
میر داماد : رجوع کنید به «محمد باقر
داماد»

میر درگاه : ۱۸۳
میر سکندر کردبازه : ۳۹
میر سید محمد : ۱۳۱
میر عبدالعظیم : ۱۷۱ ، ۲۵۲
میر عماد قزوینی : ۱۶۳
میر مراد : ۱۹۰
میر معز الدین محمد (خوشنویس) : ۴۶

محمد شریف وقوعی نیشابوری : ۵۱
محمد شفیع خراسانی : ۱۵۷ ، ۱۶۲-
۱۶۳ ، ۱۶۶ ، ۱۷۱ ، ۲۷۱

محمد شیخاوند (سید) : ۵۲
محمد صوفی آملی : ۵۱
محمد علی بیگ جغتای : ۱۷۵
محمد علی بیگ کرگیراق : ۱۷۴
محمد علی تبریزی : ۲۳۴
محمد نیشابوری (میرزا) : ۲۰۵ ،
۲۱۲ ، ۲۹۳ ، ۲۹۵

محمد هما یون (ناصرالدین) پادشاه
هندوستان : ۴۸ ، ۱۳۷
محمود پیخان : ۴۰ - ۴۵ ، ۴۷
محمود دباغ : ۳۸
مراد چالوی (میر) : ۳۷
مراد (نقطوی) : ۴۴
مرادخان بیگ : ۱۵۹

مرادخان چهارم (سلطان) : ۸۱
مرادخان سوم (سلطان) : ۳۶-۳۷ ،
۱۴۳ - ۱۴۴ ، ۱۴۶ ، ۱۴۸ ،
۱۶۳ ، ۱۹۰ - ۱۹۱ ، ۲۰۱ ،
۲۹۸ ، ۳۰۰

مرشدقلی خان استاجلو : ۱۱۹ - ۱۲۱ ،
۱۳۳ ، ۱۵۸ ، ۱۵۹
مرشدقلی خان قوجیلو : ۱۴۲
مریم : ۸۱

مریم سلطان خانم : ۱۳۲ ، ۱۳۶ ، ۱۵۳
مسعود رجب نیا : ۲۵۵ ، ۲۶۴ ، ۲۶۷
مظفر بیگ : ۱۸۴
مظفر سلطان : رجوع کنید به «امیر هدیباج»
معانی (مادام) : ۱۰۷
مقدس اردبیلی : رجوع کنید به «احمد
افشار اردبیلی»

مقصود بیگ : ۱۹۳ ، ۲۰۴
مکری (ایل) : ۱۹۰ - ۱۹۱ ، ۱۹۴
ملاکمال : ۱۲
ملك آقا : ۲۲۷
ملك بهمن : ۱۶۷
ملك بیگ : ۲۰

ملك جهانگیر رستم داری : ۱۵۶
ملك علی سلطان چارچی باشی : ۱۷۰



هادی بیگ : ۱۴۳ ، ۱۷۹
 هدایت الله اصفهانی (میرزا) : ۱۳
 هربرت (توماس) : ۲۶۶-۲۶۷ ، ۲۸۶
 هلوخان : ۳۹



یادگار علی سلطان طالش : ۲۷۷
 یار محمد میرزا : ۱۲
 یاسمی (رشید) : ۳۲
 یسوعی (فرقه) : ۲۱۶
 یعقوب (جاسوس شاه عباس) : ۱۸۲
 یعقوب خان بیگ : ۵۷
 یعقوب خان ذوالقدر : ۱۲۵ - ۱۳۰ ،
 ۱۸۳ ، ۱۵۹ ، ۱۵۰ ، ۱۳۳
 یورك (قبایل) : ۳۴
 یوسف (دیماج) : ۳۰۵
 یوسف آقا : ۲۲۶
 یوسف خان (میرشکارباشی) : ۲۸۷ -
 ۲۸۸
 یوسفی ترکش دوز : ۴۶
 یولی بیگ غلام : ۱۵۹

میکل آنجلو کریستیانو آله پی نو : ۲۳۱
 میلاد گرگین : ۱۸۳ ، ۱۸۶
 مینورسکی : ۲۵۵ ، ۲۶۴ ، ۲۶۷ -
 ۲۶۸ ، ۲۷۰



ناصر کیا : ۱۳۱
 نعمت (فرستاده خان احمد گیلانی بروسیه)
 ۱۴۷
 نقطویان : ۴۰ - ۴۷ ، ۵۰ - ۵۱
 نورالدهر خان : ۱۸۳
 نور محمد خان ازبک : ۳۶
 نوشاد : ۱۸۵
 نیکلایه (کشیش) : ۹۱ ، ۹۶
 نیکلای روئی جولاکردلیه : ۸۰



وجه الدین شانی تکلو (نصف آقا) :
 ۱۶۳ ، ۱۶۰ ، ۲۰
 ولیجان خان ترکمان : ۴۵
 ولیخان میرزا : ۵۹ - ۶۰

استرآباد : ۱۵ ، ۲۲ ، ۱۷۲ ، ۲۴۲ ،

۲۸۲ ، ۲۷۲

استیفان (کلیسا) : ۲۱۵

اسکندریه : ۱۰۳

اشتوتگارت : ۲۶۲

اشرف : ۶۲ ، ۱۹۵

اشکور : ۱۳۲

اصطهبانات : ۴۷

اصفهان : در بیشتر صفحات

اطریش : ۷۷

افغانستان : ۳۱ - ۳۲ ، ۳۷

الله اکبر : ۱۲۸

الموت (قلعه) : ۱۵۵ ، ۱۶۶

النجق (قلعه) : ۴۱

انجدان : ۴۴

اندخود (قلعه) : ۳۶ - ۳۷

انگلیس : ۷۷ ، ۲۱۹ ، ۲۶۵-۲۶۶ ،

۲۸۶ ، ۲۸۲

اوجیان (دهکده) : ۱۰۲

اوج کلیسا : ۹۰ ، ۲۱۴

اورمیه : ۱۹۱

اوشنی : ۱۹۱

ایتالیآ : ۷۲ ، ۸۰ ، ۸۴ ، ۹۳ ، ۱۸۴ ،

۲۱۰ - ۲۱۵ ، ۲۱۶ - ۲۲۱ -

۲۲۲ ، ۲۳۰ ، ۲۴۹ ، ۳۰۷

ایران : در بیشتر صفحات

ایروان : ۱۰ ، ۵۸ ، ۶۲ ، ۹۰ ، ۱۷۱ ،

۱۹۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۳ ، ۲۱۴ ، ۲۱۷ ،

۲۱۹

ایزدخواست : ۱۰۲ ، ۱۹۷

ب

باباشیخ علی (ده) : ۲۰

بادغیس : ۱۸۶

باغ جنت : ۲۷۶ ، ۲۸۱

باغ زرشک : ۲۱۵

باغ عباسی : ۹۰

بالکان : ۴۸

بانه : ۳۹

بحرین : ۲۷ ، ۲۶۵

بخارا : ۲۹

الف

آبیانه (دهکده) : ۲۷۲

آجی (رود) : ۱۱۲

آذربایجان : ۱۳ ، ۱۵ ، ۲۰ ، ۳۴ -

۳۷ ، ۴۵ - ۴۶ ، ۶۷ ، ۷۵ ،

۱۰۳ ، ۱۰۹ - ۱۱۲ ، ۱۲۰ ،

۱۳۱ ، ۱۴۲ ، ۱۴۴ ، ۱۶۳ ،

۱۶۹ - ۱۷۰ ، ۱۷۳ ، ۱۷۵ ،

۱۹۰ - ۱۹۱ ، ۱۹۴ ، ۲۰۱ ،

۲۰۳ ، ۲۱۲ ، ۲۲۰ ، ۲۵۳ ، ۲۸۶

آستارا : ۱۵۹ ، ۱۶۹ ، ۲۷۱ ، ۲۸۹

آسیای صغیر : ۴۵

آلارود (کلیسا) : ۸۸

آلمان : ۶۷ ، ۶۹ ، ۸۴ ، ۱۸۱-۱۸۲ ،

۲۷۶

آمستردام : ۲۱۶

آمل : ۱۶۷

ابیورد : ۳۶ - ۳۷

اردبیل : ۲۴ ، ۵۶ - ۵۷ ، ۹۹-۱۰۷ ،

۱۰۹ - ۱۱۵ ، ۱۳۱ ، ۱۳۳ ،

۱۵۹ ، ۱۶۳ ، ۲۸۹

اردبیل کوچک : ۱۰۲

اردستان : ۲۱

ارزروم : ۱۹۱ ، ۲۰۴

ارس (رود) : ۴۰ ، ۴۶ ، ۱۲۶ ، ۲۰۲ ، ۲۱۷

ارس : رجوع شود به «روسیه»

ارصاعباد (؟) : ۲۱۳

ارمنستان : ۷۱ ، ۷۵ ، ۹۰ ، ۱۱۰ -

۱۱۱ ، ۱۲۰ ، ۱۷۱ ، ۱۹۴ ،

۲۰۱ - ۲۰۷ ، ۲۱۱ ، ۲۶۴ ،

۳۱۳

اسپانی : ۶۷ - ۶۹ ، ۷۳ ، ۷۵ ، ۹۰ -

۹۱ ، ۱۷۹-۱۸۱ ، ۲۱۴ ، ۲۲۲ ،

۲۲۹ - ۲۳۲ ، ۲۳۷ ، ۲۸۱ -

۲۸۴ ، ۲۸۲

استانبول : ۱۵ ، ۳۷ ، ۱۳۳ ، ۱۳۵ ،

۱۴۴ ، ۱۴۶ ، ۱۵۰ ، ۱۵۵ ، ۱۸۲ ،

۲۶۱ ، ۲۷۷

استخر (اصطخر) : ۱۲۶-۱۲۸ ، ۱۳۰ ،

۱۳۲

جلفای اصفهان (جلفای نو) : ۷۱ ، ۳
 ۹۶ ، ۱۸۰ — ۱۸۱ ، ۱۹۴ — ۱۹۵
 ۲۱۶ — ۲۱۸ ، ۲۱۹ ،
 ۲۲۳ — ۲۲۸ ، ۲۳۴ — ۲۳۵
 جنوا : ۸۰
 جهرق : ۳۱۳
 جهرم : ۲۶۶

ج

چالدران : ۳۴
 چخورسعد : رجوع شود به «ارمنستان»
 چلگرد (ده) : ۲۵
 چلهخانه : ۱۰۸
 چمن سلطانیه : ۲۸۹
 چهارباغ : ۲۲۵

ح

حاجی طرخان (هشترخان) : ۳۰۶ ، ۱۴۳
 حجاز : ۲۷ ، ۴۱
 حسن قلمسی : ۲۰۴
 حلب : ۸۴ ، ۱۸۲ ، ۲۱۰
 خویزه : ۱۴۶

خ

خراسان : ۱۱ ، ۱۴ ، ۲۵ ، ۳۲ ، ۵۹
 ۱۱۰ — ۱۱۱ ، ۱۲۰ ، ۱۲۳
 ۱۲۵ ، ۱۳۳ ، ۱۳۶ ، ۱۴۸
 ۱۵۰ ، ۱۶۲ — ۱۶۳ ، ۱۶۵
 ۱۸۶ ، ۱۹۵ ، ۱۹۷ ، ۲۴۳
 ۲۵۳ ، ۲۶۳ — ۲۶۴ ، ۲۸۴
 ۲۸۶
 خزر (دریای) : ۶۹ ، ۲۱۱ ، ۲۱۷
 ۲۶۵ ، ۲۷۱
 خلخال : ۱۱۲
 خلیج فارس : ۶۷ ، ۲۶۵ ، ۲۸۲
 خوار : ۱۸۸
 خوزستان : ۲۶۲
 خیبر : ۳۳

برلن : ۱۸۱
 بروجرد : ۲۴۳
 بصره : ۱۸۴
 بعلبك : ۲۷
 بغداد : ۱۸ — ۱۹ ، ۳۲ ، ۱۵۲ — ۱۵۳
 بلخ : ۳۷
 بیت اللحم (کلیسا) : ۲۱۵
 بیت المقدس : ۲۷
 بین النهرین : ۱۹
 بیپس : ۱۳۱ — ۱۳۲ ، ۱۵۵ ، ۱۵۷ ،
 ۱۶۹ ، ۱۷۱
 بیپیش : ۱۳۱ — ۱۳۲ ، ۱۴۲ ، ۱۴۶ ،
 ۱۵۵ ، ۱۵۷ ، ۱۶۰

پ

پاریس : ۵ ، ۱۸ ، ۱۷۸ ، ۱۸۷ ، ۲۱۶ ،
 ۲۴۸ ، ۲۶۶
 پرتغال (پرتگال) : ۷۷ ، ۲۲۳ ، ۲۶۵
 پیسخان : ۴۰ ، ۴۲
 پیستوا (شهر) : ۸۵ — ۸۶

ت

تبت : ۷۷
 تبریز : ۳۱ — ۳۲ ، ۳۶ ، ۳۹ ، ۴۱ ،
 ۸۴ ، ۱۱۱ — ۱۱۴ ، ۱۳۱ ،
 ۱۶۳ ، ۱۷۲ ، ۲۰۱ ، ۲۰۶ ، ۲۴۴
 تجن (رود) : ۲۱۷
 ترشیز : ۱۳
 ترکستان : ۱۱ ، ۳۱ ، ۳۷
 تسکانا : ۸۵ ، ۲۲۱ ، ۳۰۷ ، ۳۱۲
 تهران : ۱۰ ، ۱۵ ، ۱۸ ، ۴۱
 تولم : ۱۵۴

ث

ثاجرم : ۵۹ — ۶۰
 ثاسک (بندر) : ۲۸۲
 ثبل عامل : ۲۷
 ثلفای ارس : ۹۶ ، ۲۰۲ — ۲۰۸ ،
 ۲۱۲ ، ۲۱۷ — ۲۱۸

سرطاو ر. ارتف : ۳۰۶
 سلدوز : ۱۹۱
 سام : ۱۴۴
 سمرقند : ۴۰
 سمنان : ۱۵
 سن پترزبورگ : ۱۰۹
 سند : ۴۴
 سیلاخور : ۱۸۹ - ۱۹۰

ص

شاجیک : ۱۴۲
 شام : ۲۷ ، ۲۳۵
 شاهرود : ۱۴۱
 شروان : ۳۷ ، ۸۳ ، ۱۱۲ ، ۱۲۰ ،
 ۱۳۵ ، ۱۴۴ ، ۱۴۷ ، ۱۶۳ ،
 ۱۶۵ ، ۱۷۱ ، ۱۹۵ - ۱۹۶
 ۲۸۸
 شرور : ۲۰۴
 شکی : ۲۰۱
 شخاخی : ۸۳ ، ۱۴۷ ، ۱۶۵ ، ۲۶۰ ،
 ۲۸۸
 شمس آباد : ۴۶ ، ۲۰۷
 شیراز : ۹-۱۰ ، ۴۵ ، ۱۲۵ ، ۱۲۷ -
 ۱۳۰ ، ۱۸۰ ، ۱۸۵ ، ۱۹۵ ،
 ۲۸۲ ، ۲۰۸
 شیخ بنا (دهکده) : ۲۰۷

ط

طاهان : ۲۱۷
 طبرسران : ۱۶۴ - ۱۶۵
 طبس گیلکی : ۱۳ ، ۳۲
 طوالش : ۱۴۴ ، ۱۵۹
 طوس : ۲۵

ع

عالی قاپو : ۷ ، ۹
 عباس آباد : ۲۰۵ ، ۲۰۷ - ۲۲۵
 عراق : ۱۴ ، ۳۲ ، ۳۷ ، ۱۴۷ ، ۱۵۰

د

داغستان : ۱۶۴ ، ۱۹۷
 دامغان : ۱۵
 دربند : ۱۶۴ ، ۲۹۶
 درون : ۱۲۳
 دشمنکور (قلعه) : ۱۶۷
 دکن : ۴۷
 دمدم (قلعه) : ۸۸ ، ۱۷۴ ، ۱۹۱
 دوبیل : ۵۷
 دوشل (قریه) : ۱۴۴
 دولت آباد برخوار : ۱۳
 دیلمان : ۱۴۲ ، ۱۴۴

ر

رباط پریان : ۱۶۰ ، ۱۶۲
 رستمندار : ۱۶۹ ، ۲۴۴
 رشت : ۴۰ ، ۱۱۰ ، ۱۳۱ ، ۱۷۰ ،
 ۲۸۹
 رم : ۶۹ ، ۷۲ ، ۸۵ - ۸۶ ، ۹۴ ،
 ۲۹۶ ، ۲۳۰ ، ۲۳۳ ، ۲۹۶
 روسر : ۱۴۴ ، ۱۷۰
 روسیه : ۶۷ ، ۶۹ ، ۱۴۳ ، ۱۷۸ -
 ۱۷۹ ، ۲۷۶ ، ۲۷۸ ، ۳۰۵

ز

زاینده رود : ۲۰۵ - ۲۰۶ ، ۲۰۸ ،
 ۲۱۳ ، ۲۱۷ - ۲۱۸ ، ۲۲۵ ،
 ۲۷۳ ، ۲۳۳

س

ساروقرقان : ۳۹
 ساری : ۱۹۶
 سامره : ۱۹
 ساور : ۱۷۲
 ساهه : ۲۱ ، ۴۷
 سیلان : ۱۰۳
 سرکیس (کلیسای) : ۲۱۵

قسق : ۸۸

قسم : ۹۱

قم : ۲۱

قوزان : ۳۴

قوشه (کاروانسرا) : ۴۷

قهقهه (قلعه) : ۱۳۲

ق

کاخت : ۶۰ ، ۱۹۵ ، ۱۹۷

کارتیل : ۱۹۷

کاشان : ۱۸ ، ۲۱ ، ۲۳ : ۴۴ - ۴۶ ،

۱۵۸ ، ۱۷۸ ، ۲۶۰

کاشغر : ۷۷

کاظمین : ۱۹

کتب (چشمه) : ۲۵

کر : ۱۴۶

کربلا : ۸ ، ۱۰ ، ۱۹ ، ۱۰۱ ، ۱۵۳

کردستان : ۱۷۳ ، ۲۶۲

کرمان : ۳۲ ، ۱۲۵ - ۱۲۶ ، ۱۵۰

کلخوزان : ۱۱۱

کنک (بندر) : ۲۶۵

کوجصفهان : ۱۴۴

کوشک زرد : ۱۲۷

کوفه : ۱۹

کومسنگین : ۱۱

کوه کیلویه : ۱۸۹

کیج : ۴۴

گ

گادودول (قلعه) : ۱۹۲ - ۱۹۳

گیرآباد : ۲۱۳

گرجستان : ۴ ، ۳۶ ، ۴۸ ، ۷۱ ، ۷۶ ،

۷۸ ، ۸۳ ، ۸۸ ، ۹۵ ، ۱۱۰ ،

۱۱۴ ، ۱۴۳ ، ۱۷۵ ، ۱۹۵ ،

۱۹۷ ، ۲۰۱ ، ۲۰۷ ، ۲۱۱ ،

۲۱۷ - ۲۱۸ ، ۲۲۰ ، ۲۲۷ ،

۲۶۲ ، ۲۸۳ ، ۲۸۶ ، ۲۸۹

گرگان : ۲۸۲

گریگوریمقدس (کلیسا) : ۲۱۵

۲۰۵ ، ۲۵۳ ، ۲۶۳

عراق عرب : ۲۷ ، ۳۲ ، ۴۰

عربستان : ۲۷ ، ۱۴۶

ف

فارس : ۹ ، ۳۲ ، ۴۵ ، ۱۲۵ - ۱۲۷ ،

۱۲۹ ، ۱۳۳ ، ۱۴۷ ، ۱۵۰ ، ۱۶۰ ،

۱۸۰ ، ۱۸۳ ، ۱۸۵ ، ۱۹۷ ،

۲۵۳ ، ۲۶۲ ، ۲۸۵ - ۲۸۶

فرات : ۱۹

فرانسه : ۶۷ ، ۷۷ ، ۱۸۱ ، ۲۶۱

فرح آباد : ۱۵ ، ۵۲ - ۵۳ ، ۶۲ ،

۷۱ ، ۱۱۵ ، ۱۷۱ ، ۱۷۸ ، ۱۹۵ -

۱۹۶ ، ۲۰۶ - ۲۰۷ ، ۲۱۱ ،

۲۱۷ - ۲۱۸ ، ۲۲۰ ، ۲۲۸ ،

۲۵۲

فریدن : ۲۳۳

فلاتان : ۲۱۳

فومن : ۴۰ ، ۱۱۰

فیرنسی (فلورانس) : ۳۰۷

فین : ۴۳ - ۴۴

ق

قارص : ۲۰۲ - ۲۰۴

قاهره : ۴۱

قرباباغ : ۶۰ - ۶۱ ، ۱۹۵ ، ۲۰۱ ،

۲۶۴

قراجه داغ : ۱۴۶

قراجیق : ۱۹۱ - ۱۹۳

قرل آغاج : ۱۴۴ ، ۱۵۹

قفقاز : ۳۶ ، ۶۷ ، ۷۵ ، ۲۲۰ ، ۲۸۶ ،

۲۸۸

قروین : ۱۸ ، ۲۳ ، ۲۶ ، ۴۴ ، ۴۵ ،

۹۳ ، ۱۱۹ ، ۱۲۵ ، ۱۲۷ ، ۱۳۰ ،

۱۳۲ ، ۱۳۵ - ۱۳۶ ، ۱۴۱ - ۱۴۲ ،

۱۴۶ ، ۱۵۵ ، ۱۶۲ ، ۱۶۸ ،

۱۷۳ ، ۱۹۰ ، ۲۰۱ ، ۲۷۶ -

۲۷۸ ، ۲۸۱ - ۲۸۲ ، ۲۸۸ ،

۳۰۷

قسنطنیه : رجوع کنید به «استانبول»

۱۶۷ ، ۱۶۲ ، ۱۶۰ ، ۱۵۶
 - ۱۹۵ ، ۱۸۰ ، ۱۷۸ ، ۱۷۱
 ، ۲۰۷ ، ۲۰۶ ، ۲۰۱ ، ۱۹۶
 ، ۲۲۰ ، ۲۱۸ - ۲۱۷ ، ۲۱۱
 ، ۲۵۲ ، ۲۴۴ ، ۲۳۴ ، ۲۲۸
 ۲۸۷ ، ۲۶۴

ماهیدشت : ۱۴۶

مدیترانه : ۲۲۰

مراغه : ۳۹ ، ۱۹۱ - ۱۹۲

مروشاهجان : ۳۶ - ۳۷

مریم (کلیسا) : ۲۱۵

مسجدطوقچی : ۱۳

مسجودشودبه «سیخان»

مکو : ۱۴۳ ، ۳۰۵

مکوی : رجوع شود به «روسیه»

مشهد : ۵ ، ۱۱ ، ۱۳ ، ۱۵ ، ۲۵

، ۲۸ ، ۳۸ ، ۴۷ - ۴۸ ، ۱۲۵

۱۵۸ ، ۱۸۶ ، ۲۷۶

مصر : ۲۷

مکران : ۴۴

مکه : ۲۰ ، ۱۰۱ ، ۱۳۵ ، ۱۴۳

موزان : ۳۰۶

مورچخوروت : ۲۱۲

میان دوآب : ۱۹۱

میدان سماعت آباد : ۱۵۶

میلانو (میلان) : ۳۰۸ ، ۳۱۰

میمنه : ۱۲۳

میناس (کلیسا) : ۲۱۵

ن

ناپولی (ناپل) : ۲۱۵ ، ۲۲۲ - ۲۲۳

، ۲۹۳ ، ۲۹۵ ، ۲۹۷ ، ۳۰۷

۳۰۹ - ۳۱۲

نجف : ۱۸ - ۱۹ ، ۲۹ ، ۱۰۱ ، ۱۵۳

نخجوان : ۴۱ ، ۲۰۲ ، ۲۰۴ - ۲۰۵

۲۱۷ ، ۳۱۳

نرس (کلیسا) : ۲۱۵

نا : ۳۶ - ۳۷

نظز : ۲۱ ، ۴۵ ، ۱۳۳ ، ۲۷۲

نقش جهان (میدان) : ۲۱۶ ، ۲۳۰

نسه : رجوع کنید به «اطرش»

کسر : ۱۱۰ ، ۱۴۴ ، ۱۵۹ ، ۱۷۳

کمبرون : ۱۸۰ ، ۲۶۵

کنجه : ۶۰

کورك (کلیسا) : ۲۱۵

کوه (بندر) : ۶۹ ، ۱۷۹

کیرم (قصبه) : ۸۸

کیلان : ۵۲ ، ۶۱ ، ۱۱۰ ، ۱۳۱ -

۱۳۳ ، ۱۳۶ ، ۱۳۸ ، ۱۴۰ -

۱۴۱ ، ۱۴۳ - ۱۶۰ ، ۱۶۲ ،

۱۶۹ - ۱۷۱ ، ۱۸۹ ، ۱۹۴ -

۱۹۵ ، ۲۰۱ ، ۲۰۶ ، ۲۱۲ ،

۲۱۷ - ۲۱۸ ، ۲۲۰ ، ۲۶۰ ،

۲۶۲ ، ۲۶۴ ، ۲۶۶ ، ۲۷۱ ،

۲۸۸ ، ۳۰۱ - ۳۰۳

ل

لارستان : ۱۲۶ ، ۱۸۳ - ۱۸۷

لاهیجان : ۱۳۱ ، ۱۳۶ ، ۱۴۱ - ۱۴۲

، ۱۴۴ ، ۱۴۶ ، ۱۵۵ ، ۱۶۹ - ۱۷۰

۱۹۰ ، ۲۷۱ ، ۲۸۹

لاریجان : ۱۶۷

لاز : رجوع کنید به «لهستان»

لرستان : ۳۱ ، ۱۶۰ ، ۱۶۵ ، ۱۸۸ -

۱۸۹ ، ۲۰۱

لشته‌نشا : ۱۴۶ ، ۱۵۵ - ۱۵۷ ، ۱۷۰

۱۸۹ - ۱۹۰ ، ۲۷۱

لکڑستان : ۱۶۴

لندن : ۹۵

لنگرود : ۱۴۴

لنین‌گراډ : ۱۰۹

له : رجوع شود به «لهستان»

لهستان : ۶۷ ، ۶۹ ، ۸۳ ، ۱۸۱ -

۱۸۲ ، ۲۶۶ ، ۳۰۸

لینن : ۹

لیورنو : ۲۱۶

م

مارابانان (دهکده) : ۲۱۲

مازندران : ۱۵ ، ۲۱ ، ۵۲ ، ۵۳ ، ۶۱

، ۶۲ ، ۷۱ ، ۱۱۱ ، ۱۱۵ ، ۱۵۰

هرمز (جزیره): ۸۵ - ۸۶ ، ۸۹ ، ۹۰ - ۹۱ ، ۱۸۰ ، ۱۸۴ ، ۲۲۲
 هشرخان: رجوع کنید به «حاجی طرخان»
 هلستاین: ۱۸۱ ، ۲۶۴
 هلند: ۷۷ ، ۲۱۶ ، ۲۶۵
 همدان: ۳۸ ، ۴۴ ، ۷۵ ، ۲۴۱
 هند شرقی: ۲۸۲ - ۲۸۳
 هندوستان: ۳۱ ، ۴۰ ، ۴۴ ، ۴۸ -
 ۴۹ ، ۵۱ ، ۶۸ ، ۷۷ ، ۸۶ ،
 ۹۰ ، ۱۲۴ ، ۱۵۲ ، ۱۶۹ ، ۱۷۹ ،
 ۲۰۹ - ۲۱۰ ، ۲۲۳ ، ۲۴۹ ،
 ۲۷۶ ، ۲۷۷ - ۲۸۰ ، ۲۸۲ -
 ۲۸۴

ی

یزد: ۲۱ ، ۳۲ ، ۱۲۵ - ۱۲۶ ، ۱۸۶
 یزدآباد: ۳۱۳
 یوحنا (کلیسای): ۲۱۵
 یوزباشی (تزدیک اصفهان): ۸۰

نیشابور: ۱۱
 نیکلا (کلیسا): ۲۱۵
 نهاوند: ۳۶ ، ۲۰۱

و

واین: ۳۰۶
 وان: ۳۸ ، ۲۰۲
 وانگ: ۲۱۵
 ولگا: ۳۰۶
 ولندیس: رجوع شود به «هلند»
 ونیز (ونتسیا - وندیک): ۱۶ ، ۶۷ ،
 ۸۴ - ۸۶ ، ۱۰۳ ، ۱۶۸ ، ۱۸۲ ،
 ۱۸۴ ، ۱۸۷ ، ۲۰۹ ، ۲۱۶ ،
 ۲۱۹ - ۲۲۳ ، ۲۴۹ ، ۳۰۷ ،
 ۳۱۱ - ۳۱۲

ه

هرات: ۱۶۰ - ۱۶۲ ، ۱۸۶

۳ - کتابها و مجله‌ها

ج

- جامع عباسی : ۲۷
جاودان نامه : ۴۱
جنگ چالدران (تاریخ) : ۳۴

چ

- چهل حدیث : ۲۸

ح

- حاشیه مطول : ۲۸
حبل المتین : ۲۸
حداث الصالحین : ۲۸
حیدر ثانی (کتاب) : ۳۴

خ

- خلاصة الاشعار : ۴۴ ، ۱۳۲
خلاصة الحساب : ۲۸
خلدبری (تاریخ) : ۱۰ ، ۲۱ ، ۳۷ -
۳۸ ، ۵۹ - ۶۰ ، ۱۲۲ ، ۱۳۰ ،
۱۴۲ ، ۱۵۷ ، ۱۶۷ ، ۱۸۷ ،
۲۳۴ ، ۲۰۵

د

- دبستان المذاهب : ۴۲ - ۴۳ ، ۴۷ ، ۴۸

ر

- روضة الشهداء : ۶
روضة الصفویه : ۱۳ ، ۳۲ ، ۳۸ ، ۱۳۰ ،
۱۵۳ ، ۱۶۵ ، ۱۶۸ ، ۱۹۲ ،
۲۰۵ ، ۱۹۴

ز

- زبدة الاصول : ۲۸
زبدة التواريخ : ۱۲

الف

- احوال وصفات شاه عباس اول، شاه ایران :
۱۶۷ - ۱۶۸ ، ۱۷۵ ، ۱۷۷ ،
۱۸۷ ، ۲۰۸ ، ۲۱۹ ، ۲۳۲ ، ۲۳۵ ،
۲۳۹ - ۲۴۰ ، ۲۴۲ ، ۲۴۵ ،
۲۴۷
اکبرنامه : ۴۹ ، ۱۵۲
انقلاب الاسلام (تاریخ) : ۱۰ ، ۳۳ -
۳۴
ایران ومثله ایران : ۶۷

ت

- تاریخ ادبیات ایران : ۳۲
تاریخ الفی : ۴۴
تاریخ روابط ایران واروپا در زمان صفویه :
۶۹ ، ۸۷ ، ۱۸۰
تاریخ روابط ایران وروس : ۱۴۲ ،
۱۴۷ ، ۱۸۱ ، ۳۰۶
تاریخ کارتل وکاحتی وشمستخه وایمرتی :
۱۹۷
تاریخ کشیشان کرملی : ۷۴ ، ۸۰ ، ۱۸۱
تاریخ گیلان : ۱۴۲ ، ۱۴۴ ، ۱۴۶ ،
۱۵۶ - ۱۵۷ ، ۱۷۰ - ۱۷۱ ،
۱۷۳ ، ۱۸۹ - ۱۹۰ ، ۲۷۱ -
۲۷۲
تاریخ عباسی : ۱۲ ، ۱۵ ، ۱۷ - ۱۸ ،
۲۰ ، ۲۵ ، ۲۷ ، ۳۷ ، ۴۷ ،
۹۰ ، ۱۰۲ ، ۱۱۱ - ۱۱۲ ، ۱۲۳ ،
۱۳۰ ، ۱۳۳ ، ۱۳۵ - ۱۳۶ ،
۱۴۳ - ۱۴۴ ، ۱۵۳ ، ۱۵۶ ،
۱۶۸ - ۱۶۹ ، ۱۷۲ ، ۱۷۸ ،
۱۸۷ ، ۱۹۱ - ۱۹۲ ، ۱۹۴ ،
۲۴۱ ، ۲۴۴ ، ۲۴۸ ، ۲۸۴
تاریخ نظام شاه دکن : ۱۵۴
تذکره الملوك : ۲۶۸
تذکره عرفات عاشقین : ۴۷
تذکره نصرآبادی : ۱۸ ، ۲۹
تذکره هفت اقلیم : ۱۵۳
تشریح الافلاک : ۲۸

قصص الخاقانی : ۱۴ ، ۱۸ ، ۲۱ ، ۲۲ ،

۲۵

قصص العلماء : ۲۷

ک

کشکول : ۲۸

م

مآثر رحیمی : ۴۶ - ۴۷

مجله آکادمی ملی لنین چنی : ۳۱۲

مجله کاوه : ۱۴۲ ، ۳۰۶

محبت نامه : ۴۱

مرآت البلدان : ۶۰ ، ۲۶۱

مشرق الشمسين : ۲۸

مفتاح الفلاح : ۲۸

مکاتبات ابوالفضل مبارکی : ۴۹ - ۵۰

منتظم ناصری : ۱۴

منشآت ابوالقاسم ایواغلی (حیدر) :

۱۳۸ ، ۱۴۸

ن

نقایس الارقام : ۴۳

نقاوة الآثار فی ذکر الاخیار : ۲۶ ، ۴۷ ،

۱۳۰ ، ۱۴۳ ، ۱۵۰ ، ۱۶۲

۲۷۲ ، ۱۸۹

نوم نامه : ۴۱

و

واژه نامه کرگانی : ۴۱

وضع ایران در سال ۱۶۶۰ میلادی : ۲۰۶

ه

هشت مقاله تاریخی وادی : ۶۲

ی

یادداشت های تاریخی (از زکریا کشیش ،

درباره صفویه) : ۸۳

زبور داود : ۹۳

زندگانی شاه عباس (تاریخ) : ۱۵

زهر الربیع : ۲۹

ص

سازمان اداری حکومت صفوی : ۲۵۵ ،

۲۶۷ ، ۲۷۰

سفرنامه اولثاریوس آدام : ۱۰۲

سفرنامه شارین : ۱۶۸

سفرنامه مشرلی : ۲۴۶

سفرنامه ماندلسو : ۱۰۸

ش

شرح الشرح جفعمینی : ۲۸

شرح مختصر عضدی : ۱۴۱

شیخ صفی و تبارش (رساله) : ۱۰۱

ض

صحیفه (رساله) : ۲۸

مربیع الملک (کتاب) : ۱۰۳

ع

عالم آرای عباسی : ۳ ، ۱۰ ، ۱۲ ، ۱۵ ،

۱۹ ، ۲۲ ، ۲۴ ، ۲۵ ، ۲۷ ،

۳۶ - ۳۸ ، ۴۹ ، ۵۹ - ۶۰ ،

۷۷ ، ۸۸ ، ۱۰۹ ، ۱۱۵ ، ۱۲۲ ،

۱۲۴ ، ۱۴۱ ، ۱۴۴ ،

۱۵۵ - ۱۵۷ ، ۱۵۹ - ۱۶۳ ،

۱۶۵ - ۱۶۷ ، ۱۷۰ ، ۱۷۲ -

۱۷۴ ، ۱۸۰ ، ۱۸۷ ، ۱۸۹ ،

۱۹۵ ، ۲۰۴ - ۲۰۵ ، ۲۳۴ ،

۲۴۶ ، ۲۵۱ ، ۲۶۳ ، ۲۷۱ ،

۲۷۷ - ۲۷۸ ، ۲۸۶

عرشنامه : ۴۱

عروة الوقتی : ۲۸

عهد جدید : ۹۳

عین الحیات فی تفسیر الآیات : ۲۸

ق

فصلهای مجلدات آینده این تألیف :

مجلس پذیرائی شاهعباس
رفتار شاهعباس باسفیران بیگانه
رفتار او بابیگانگان
شاهعباس و گرجستان
سیاست خارجی او
سیاست نظامی و لشکری شاهعباس
علاقه او به آبادانی
شاهعباس و تجارت
بیماریهای شاهعباس و مرگش او.